# B I B L I O T H E C A SCRIPTORVM GRAECORVM ET ROMANORVM T E V B N E R I A N A

# AMMIANI MARCELLINI

# RERVM GESTARVM LIBRI QVI SVPERSVNT

**EDIDIT** 

WOLFGANG SEYFARTH

ADIVVANTIBVS LISELOTTE JACOB-KARAU ET ILSE ULMANN

VOL. I

LIBRI XIV-XXV



STVTGARDIAE ET LIPSIAE
IN AEDIBVS B. G. TEVBNERI MIM

# Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme

# Ammianus <Marcellinus>:

[Rerum gestarum libri qui supersunt]
Ammiani Marcellini rerum gestarum libri qui supersunt /
ed. Wolfgang Seyfarth. Adiuvantibus Liselotte Jacob-Karau et Ilse Ulmann. Stutgardiae; Lipsiae: Teubner
(Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana)
Einheitssacht.: Res gestae
Vol. 1, Libri XIV-XXV. - Ed. stereotypa ed. 1 (1978). - 1999
ISBN 3-519-01976-0

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt besonders für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

© 1999 B. G. Teubner Stuttgart und Leipzig

Printed in Germany
Druck und Bindung: Druckhaus "Thomas Müntzer" GmbH, 99947 Bad Langensalza

Carolus U. Clark cum splendidissimam editionem Rerum Gestarum ab Ammiano Marcellino compositarum elaboraret¹), promisit se huius operis omnes codices post codicem V Romam translatum scriptos in praefatione tomi alterius eiusdem editionis esse descripturum. quod ei non contigit, neque mihi opus est talem descriptionem proferre, cum his codicibus nulla insit auctoritas. omnes enim eidem codices recentiores saeculo quinto decimo transcripti sunt neque correctores eorum alium codicem ac codicem V ut testem adhibuerunt atque omnes opiniones uirorum doctissimorum, qui putabant codice V uetustiorem traditionem textus posse indagari, non nisi errores aestimandae sunt.

Quo modo autem opus historicum Ammiani Marcellini inuestigatum sit quoque modo eiusdem uerba usque ad nostra saecula tradita sint aut recte conseruata aut deprauata uel correcta, expositione accuratissima persequar; nam de uita Ammiani Marcellini disputare mihi quoque non opus est, sed ut ipse Clarkius fecit, relego lectores ad uerba Otto Seeckii, qui de hac re plene disseruit.<sup>2</sup>) nuper demum quaestio orta est et tractata, cuius ordinis Ammianus Marcellinus fuerit<sup>3</sup>) atque cuius factionis societatis Romanae ei fuerint, apud quos in urbe aeterna libros Rerum Gestarum recitauerit<sup>4</sup>), quod Ammianum fecisse Libanius, clarissimus ille orator Antiochensis, testatur.<sup>5</sup>)

<sup>1)</sup> Ammiani Marcellini Rerum Gestarum libri qui supersunt recensuit rhythmiceque distinxit Carolus U. Clark adiuuantibus Ludouico Traube et Guilelmo Heraeo, vol. I: libri XIV — XXV, Berolini 1910 (ed. alt. lucis ope expressa 1963), vol. II pars I: libri XXVI — XXXI, Berolini 1915 (ed. alt. 1963).

<sup>2)</sup> RĒ (Pauly-Wissowa) I (1894) s. v. Ammianus Marcellinus 1845, 34 — 1852, 62.

<sup>3)</sup> Cf. A. Demandt, Gnomon 47, 1975, 272.

<sup>4)</sup> Cf. A. Cameron, The Roman Friends of Ammianus, JRS 54, 1964, 15-28; W. Seyfarth, Vom Geschichtsschreiber und seinem Publikum im spätantiken Rom, Wiss. Ztschr. der Univ. Rostock 18, 1969, Gesellsch.- u. sprachwiss. Reihe Heft 4/5, Teil II, 449-455; Ammianus Marcellinus, Römische Geschichte, lateinisch und deutsch und mit einem Kommentar versehen von W. Seyfarth, I, Berlin 1968, 9sqq.

<sup>5)</sup> Libanius ep. 983.

#### DE CODICIBVS OPERIS AMMIANI MARCELLINI

Ioannes Franciscus Poggius Bracciolini Florentinus Ammianum Marcellinum Latinis musis restituit, ut ipse de se praedicat, "cum illum eruissem e bibliotecis, ne dicam ergastulis Germanorum".¹) aetas illius concilii, quod annis 1414—1418 Constantiae habebatur, a uiro quodam doctissimo nostri saeculi "die heroische Epoche der Handschriften-Entdeckungen" appellata est, ac Poggius ipse cognomen "der Heros unter den Entdeckern der antiken Kodizes" accepit.²) tunc, annis inter abdicationem Iohannis XXIII. et electionem Martini V. papae lapsis Poggius, qui secretarius apostolicus illi concilio intererat, quattuor itinera faciebat³), quibus et nonnulla alia monasteria adiit et bis monasterium Sancti Galli uisitauit. in epistula Guarino Veronensi scripta Poggius narrat:

Itaque nonnulli animi laxandi, et simul perquirendorum librorum, quorum magnus numerus esse dicebatur, gratia eo perreximus. Ibi inter confertissimam librorum copiam quos longum esset recensere, Quintilianum comperimus adhuc saluum et incolumem, plenum tamen situ, et puluere squalentem. Erant enim non in Bibliotheca illi libri, ut eorum dignitas postulabat, sed in teterrimo quodam, et obscuro carcere, fundo scilicet unius turris, quo ne capitalis quidem rei damnati retruderentur. Atqui ego pro certo existimo, si essent, qui haec barbarorum ergastula, quibus hos detinent viros, rimarentur, ac recognoscerent more majorum, similem fortunam experturos in multis, de quibus jam est conclamatum.<sup>4</sup>)

Poggius cum iterum monasterium Sancti Galli adiret, opus historicum Ammiani Marcellini repperit: codex, quo hoc opus continetur, in monasterio Fuldensi descriptus erat, sed nescimus, utrum Poggius ipse usque ad hoc monasterium peruenerit an abbas Fuldensis codicem Constantiam transportauerit, neque negari potest Poggium fortasse aut ui aut dolo codicem arripuisse.<sup>5</sup>)

Postea hic codex Fuldensis in bibliothecam cardinalis de Colonna translatus est atque nostris temporibus Romae in bibliotheca Vaticana

<sup>1)</sup> Poggii Epistolae ... editas collegit et emendauit ... notisque illustrauit Eq. Thomas de Tonellis J. C., Florentiae 1832 (Ristampa anastatica 1963), IX 32: Poggius insigni uiro Francisco Arretino Iurisconsulto, anni 1448/1449.

<sup>2)</sup> H. Rüdiger, Die Wiederentdeckung der antiken Literatur im Zeitalter der Renaissance, in: Geschichte der Textüberlieferung der antiken und mittelalterlichen Literatur, Zürich 1961, 511-580, impr. 540; 520.

<sup>3)</sup> Ibidem 540.

<sup>4)</sup> Poggii Epistolae I 5 (Constantiae XVIII. Kalendas Ianuarias anno Christi 1417).

<sup>5)</sup> Rüdiger l. l.

Apostolica conseruatur (V = cod. membr. s. IX Fuldensis, Vaticanus latinus 1873). Poggius ipse in epistula illa Francisco Arretino scripta dicit:

Cardinalis de Columna habet eum codicem, quem portavi litteris antiquis, sed ita mendosum, ut nil corruptius esse possit. Nicolaus Nicolaus illum manu sua transcripsit in chartis papyri; is est in biblioteca Cosmi.<sup>1</sup>)

Id quod Poggius de codice Fuldensi iudicat, uerum atque certum esse constat. codicem autem Martino V. papae misit, qui Nicolao Niccoli eum transcribere permisit<sup>2</sup>), et "die VI. Novembris 1423" Poggius "Nicolao suo dulcissimo" epistulam scripsit, in qua legimus haec:

Gratum est mihi te absolvisse Marcellinum, idque gratius si librum ad me miseris; reddam enim egomet Pontifici.<sup>3</sup>)

quod opus Nicolaus Niccoli scriptura pulcherrima confecit et hic codex Florentiae in bibliotheca Marciana conseruatur ( $\mathbf{F}$  — Florentinus Marcianus I V 43 chartaceus, cm  $27 \times 19$ , ff. 245, lin. 28/30.)<sup>4</sup>)

Codex autem Fuldensis unde descriptus sit, per diuturna tempora ignotum fuit et Clarkius in editione sua eum et codicem Hersfeldensem ex uno eodemque archetypo deriuatos esse affirmat, quam sententiam falsam et Fuldensem ex codice Hersfeldensi transcriptum esse uir doctissimus aetatis nostrae R. P. Robinson demonstrauit.<sup>5</sup>) qualis iste codex Hersfeldensis sit, nunc est quaerendum.

Poggius in monasterio Hersfeldensi uetustum codicem Ammiani Marcellini conseruari suspicabatur et diu operam dabat, ut eum possideret, quod ipse in epistula "Nicolao suo" XVIII. Kal. Octobres 1426 scripta confitetur:

... dedi operam, ut habeam inventarium cujusdam vetustissimi Monasterii in Germania, ubi est ingens librorum copia.<sup>6</sup>)

Monachus quidam Hersfeldensis illud inventarium Romam attulit idque Poggius quaerebat ,,cum summa cura", sed cum id obtinuisset, intellexit ,,inuentarium plenum verbis, re vacuum esse"<sup>7</sup>). cum eodem

<sup>1)</sup> Poggii Epistolae IX 32 p. 375. "Cosmi" – id est: Cosimo de Medici (1389-1464).

<sup>2)</sup> W. Shepherd, The Life of Poggio Bracciolini, Liverpool 1802, 109a.

<sup>3)</sup> Poggii Epistolae II 7 (Romae). "librum" – id est: codicem Fuldensem.

<sup>4)</sup> W. Shepherd l. l.

<sup>5)</sup> R. P. Robinson, The Hersfeldensis and the Fuldensis of Ammianus Marcellinus, The Univ. of Missouri Studies vol. XI, 1936, 118-140.

<sup>6)</sup> Poggii Epistolae III 1 (Romae).

<sup>7)</sup> Ibidem III 12 (Romae XVI. Kal. Iunii 1427).

monacho Poggius de libris quibusdam comparandis agebat et Nicolao scripsit:

Hic monachus eget pecunia: ingressus sum sermonem subveniendi sibi, dummodo Ammianus Marcellinus, prima Decas Titi Livii, et unum volumen Orationum Tullii... et nonnulla alia opera... dentur mihi pro his pecuniis.<sup>1</sup>)

anno autem secuto Nicolaum certiorem fecit:

Monachus Hersfeldensis venit absque libro; multumque est a me increpatus ob eam causam: asseveravit se cito rediturum, nam litigat nomine Monasterii, et portaturum librum. Rogavit me multa: dixi me nil facturum, nisi librum haberemus; ideo spero et illum nos habituros, quia eget favore nostro.<sup>2</sup>)

Constat Poggium codicem Hersfeldensem Ammiani Marcellini neque accepisse neque umquam uidisse, quod ualde dolendum est. uno autem saeculo post demum abbas Hersfeldensis Sigismundo Gelenio, quem Erasmus Roterodamus "uirum utriusque linguae non vulgariter doctum probaeque fidei" appellat3), hunc codicem uetustum tradidit, ut eo uteretur in editione sua conficienda.4) qui codex post editionem Gelenii absolutam periit, sed sex folia eius saeculo undeuicesimo casu reperta nunc in archiuo Marburgensi conseruantur.<sup>5</sup>) quae fragmenta littera M significantur iisque intellegendum est et codicem Hersfeldensem litteris minusculis uetustioribus scriptum fuisse, cum codex Fuldensis litteris minusculis recentioris aetatis, scil. Caroli Magni, pulcherrimis confectus sit, et unam lineam codicis Hersfeldensis circiter 46 litteras et unam paginam 24 lineas continuisse. 6) sunt autem ambo codices, scil. V et M, membranei neque neglegendum est codicem Fuldensem ex Hersfeldensi accuratissime descriptum esse, quem laborem complures monachi absoluerunt non omnes pari arte insignes, post operam perfectam alius monachus (Vm2 = corrector eiusdem temporis) codicem cum exemplari illo uetusto contulit correctionesque multas inseruit partim in ipso contextu, partim in marginibus paginarum. plus quam quinquaginta lineas codicis Hersfeldensis a scribis co-

<sup>1)</sup> Ibidem p. 208.

<sup>2)</sup> Poggii Epistolae III 29 p. 268 (Romae XXVI. Februarii 1428). haec epistula re uera anno 1429 scripta est (cf. l. l. adn. 2).

<sup>3)</sup> Opus Epistolarum Des. Erasmi Roterodami denuo recognitum et auctum per P. S. Allan, Oxonii 1906—1947, vol. VI, nr. 1702 (30. 4. 1526): Erasmus Virgilio Polydoro.

<sup>4)</sup> De hac re uide infra p. XII.

<sup>5)</sup> Ammiani Marcellini fragmenta Marburgensia edidit H. Nissen, Berlin 1876.

<sup>6)</sup> Cf. Robinson l. l. 138.

dicis Fuldensis neglectas corrector ille in marginibus (marg.) addidit atque ipse alias lineas in hoc codice praeteritas oblitus est.<sup>1</sup>)

Inueniuntur in codice Fuldensi etiam aliae correctiones, quas a compluribus uiris doctis XV saeculi insertas esse constat quaeque omnes uno eodemque signo significantur (Vm3). cum correctiones illae ueteres (Vm2) ad exemplum codicis Hersfeldensis in contextum Fuldensis insertae sint, correctiones, quas signo Vm3 significamus, sine auctoritate codicis alicuius antiqui perfectae eaque de causa non aliter ac emendationes aliorum uirorum doctissimorum posterioris aetatis aestimandae sunt.

Quae cum ita sint, fundamentum cuiuslibet editionis Rerum Gestarum Ammiani Marcellini codex Fuldensis (V) esse debet illis fragmentis Marburgensibus suo loco adhibitis.

Omnes enim alii codices, qui nostris temporibus exstant, cum ex Fuldensi transcripti sint, ueri testes non sunt habendi, inter quos etiam codex chartaceus E (= Vat. lat. 2969), de quo uiri docti prioris aetatis multa fabulabantur ut de teste antiquioris traditionis. quae non nisi somnia esse et scribam codicis E Fuldensem codicem exscripsisse et multis annotationibus coniecturae propriae affecisse egomet demonstraui.<sup>2</sup>) perfecit autem opus suum hic scriba Romae anno 1445, quod ipse testatur in fine codicis hac subscriptione:

Absolutus Rome die IIII. Iulii Anno incarnationis domini MCCCCXLVo<sup>3</sup>) pontificatus domini Eugenii pp. IIII. Anno XV ex exemplari plane corruptissimo:

Post quae uerba in eadem pagina codicis inuenitur etiam alia subscriptio, quae est talis:

Die 4 Ianuarii 1451 discessi de florentia et veni Romam die XXIa dicti mensis. Die VII februarii rome magna vis nivium cecidit, praeter rationem loci consuetam.

quae uerba ad Poggium pertinere uerisimile non est, cum Poggium annis 1450 et 1451 plurimum Romae moratum esse et die XX. Ianuarii 1451 Romae epistulam scripsisse constat, ut ex epistulis eius apparet<sup>4</sup>), neque constitui posse existimo, quae coniunctio inter Flo-

<sup>1)</sup> Cf. Robinson I. l. et W. Seyfarth, Der Codex Fuldensis und der Codex E des Ammianus Marcellinus, Abh. der Dt. Akad. der Wiss. zu Berlin, Kl. f. Sprachen, Literatur und Kunst 1962 Nr. 2, Berlin 1962, 24sq.

<sup>2)</sup> W. Seyfarth l. l.

<sup>3)</sup> Iulio mense anni 1445 Poggium Romae moratum esse apparet ex eius epistula IX 5 ("Roma die XXIV Iulii 1445").

<sup>4)</sup> Poggii Epistolae X 8-23, impr. X 15.

rentiam et Romam his uerbis exprimatur. nonnulla autem in hoc codice inueniuntur indicia Poggium ipsum codicis E scribendi auctorem fuisse uel fortasse eum scribae alicui dictauisse. neque enim ignoro Poggium senescentem non iam ipsum codices antiquos manu propria transcripsisse, sed ope librarii usum esse, "nam coepit propter aetatem ingravescere calamus", ut ipse scribit.¹) imprimis multas eius codicis annotationes in margine adscriptas nec non emendationes argutas ad Poggium pertinere mihi persuasum est, quamquam hanc meam sententiam strictis argumentis confirmare non possum.

Codices V et E et fragmenta Marburgensia (M) lucis ope expressa nos ipsi in editione nostra conficienda contulimus atque L. Jacob-Karau in bibliotheca Vaticana Apostolica Romae codices V et E inspiciebat, non omnino contulit, sed nonnullos operis locos secundum eorum lectiones corrigebat. quam ob rem administrationi huius bibliothecae gratias agimus.

De ceteris codicibus uide conspectum codicum (p. XLIX). Nunc ad editiones Rerum Gestarum Ammiani Marcellini ueniamus.

# DE EDITIONIBVS OPERIS AMMIANEI

Editio princeps (S) ab Angelo Sabino Romae anno 1474 perfecta est ex codice Reginensi chartaceo uel simili mutilo et deterrimo tam accurate descripta, ut lacunae etiam exemplaris exprimantur. quam editionem Clarkius in apparatu critico editionis suae plane silentio praeteriit, nos autem nonnullas eius lectiones in apparatu nostro annotamus, dummodo in editiones posteriores influxerint.

Alteram Ammiani Marcellini editionem confecit Petrus Castellus Bononiae anno 1517 (B). de qua editione Henricus Valesius in praefatione editionis suae hoc modo iudicat:

Hanc (scil. editionem Sabini) secuta est editio Bononiensis anno 1517, quam curauit P. Castellus vir nec ingenio nec iudicio ullo praeditus. Ac nescius utrum stuporem hominis mirari magis, an audaciam atque impudentiam debeas. Nam neque vllum codicem manuscriptum consuluit; et coniecturae adeò infeliciter indulsit, vt monstra quaedam ac deliria in Marcellini libros intruserit. Denique lacunas omnes quae in editione Romana fideliter expressae fuerant, ipse insertis vocabulis expleuit, aut ita coire fecit, nullum vt vestigium lectoribus relinqueretur. Itaque haec editio omnium ferè errorum, qui in Marcellini libris occurrunt, seminarium meritò dici potest.

quod iudicium Valesii iustum atque meritum esse nemo negabit, qui editionem Bononiensem examinauerit. multas autem lectiones a Petro

<sup>1)</sup> Ibidem VIII 2 ("In Terra Nova die XVII. Septembris" anni 1438); cf. VIII 15 anni 1440.

Castello in Ammiani Marcellini libros insertas uiri doctissimi iam remouerunt, sed non omnes in apparatu critico nostro erant annotandae, praesertim cum multae phantasmata quaedam appellari possint. imprimis eis locis, quibus Castellus lacunas expleuit, insaniam eius lectoribus nostris ad oculos demonstrare neque possumus neque uolumus, ne ambitum apparatus critici longius extendamus.

Secutae sunt tres Ammiani Marcellini editiones, quae continentur uoluminibus amplis. quarum prima cur "editio Erasmi Basiliensis" appelletur¹), intellegi non potest. hoc uolumen anno 1518 in aedibus Iohannis Frobenii Basiliae editum continet opera C. Suetonii Tranquilli et Dionis Cassii et scriptorum Historiae Augustae "ex recognitione Des. Erasmi Roterodami", "quibus adiuncti sunt Sex. Aurelius Victor et Eutropius et Paulus Diaconus et Ammianus Marcellinus" aliique scriptores historici, ut in indice huius uoluminis aperte est dictum. Ammiani Marcellini autem libros XIV—XXVI secundum editionem Bononiensem iteratos esse Iohannes Frobenius indubitanter declarat:

...codicem tandem nacti sumus Bononiae typis excusum, quem Petrus quidam Castellus ad Philippi Beroaldi, et Baptistae Pii lectionem se castigare testatur.

et Erasmus Roterodamus ipse in epistula "Illustrissimis Saxoniae ducibus, Federico Sacri Imperii Electori etc. eiusque patrueli Georgio" scripta his uerbis explicat:

Ac Suetonium quidem nescio quo deo propicio, et antehac non ita passim deprauatum, nunc eruditorum meaque opera purum, ni fallor, et integrum habemus, suffragante mihi ad hoc negocii, peruetusto quodam codice, quem è bibliotheca monasterii apud Neruios olim, nunc Tornacenses, uulgato cognomine diui Martini, nobis exhibuit nobilissimus ille Guilelmus Montioius, qui id temporis regias uices ea in urbe gerebat. Reliquos (i. e. scriptores Historiae Augustae), quoniam nullo huiusmodi praesidio subleuabamur, quod unum licuit, multo certe minus deprauatos dedimus.

haec editio Basiliensis ( $b_1$ ) anno 1527 Coloniae denuo repetita est cum eodem indice librorum, quem supra commemoraui in editione Basiliensi describenda. sed post finem huius indicis legimus:

Coloniae, in aedibus Eucharii Ceruicorni. Anno MDXXVII Mense Aprili.

quam editionem signo  $b_2$  signamus.

Tertium amplum uolumen, quo Res Gestae Ammiani Marcellini in paginis 546-786 continentur, anno 1533 Basiliae in officina Frobe-

<sup>1)</sup> Cf. editionem Clarkii p. IX et W. Seyfarth, Philologische Probleme um Ammianus Marcellinus, Klio 48, 1967, 215 adn. 2.

niana in lucem prodiit (G). post opera Suetonii et scriptorum Historiae Augustae et aliorum scriptorum historicorum Hieronymus Frobenius opus Ammiani Marcellini propria praefatione inducit<sup>1</sup>), in qua,,Calendis Iulii Anno salutis MDXXXIII" haec confirmat:

In hac prouincia strenuam ac fidelem operam nobis nauauit, uir utriusque literaturae non uulgariter callens, emunctaeque naris, Sigismundus Gelenius. Exemplar manu descriptum gratis et alacriter suppeditauit egregius princeps Abbas Hirsfeldensis. (p. 545)

Non dubium est, quin hic codex, quo Gelenius utebatur, codex Hersfeldensis sit, quem Poggius diu quaeritabat²), interim — id est post codicem Fuldensem descriptum — mutilatus; Gelenius enim in fine capitis noni libri tricesimi haec uerba posuit:,,reliqua in archetypo desiderantur". primae autem editiones omnes, quas supra commemoraui, post librum uicesimum sextum finiuntur. quo modo Gelenius codice Hersfeldensi usus sit, dudum demonstraui.³) hic tantummodo dici necesse est Gelenium spectabilem esse testem, dummodo eius lectionibus omni cum cautela utaris, nec non lineas in codice Fuldensi praeteritas nonnullas nobis seruauisse ex codice Hersfeldensi.

Codex Hersfeldensis, postquam Gelenius eum in editione sua conficienda adhibuit, euanuit.<sup>4</sup>) de editione autem Geleniana iudicandum est editorem eius primum inter uiros doctos fuisse, qui linguam Ammiani Marcellini secundum linguam M. Tullii Ciceronis emendare intendebat, quam ob rem multae eius lectiones suspectae sunt, at saeculis sequentibus omnes editores Ammiani Marcellini tales conatus iterabant. initio demum nostrae aetatis uiri doctissimi, inter quos E. Löfstedt atque S. Blomgren antecellunt, speciem linguae Ammiani Marcellini inquirere et restituere studebant, atque nobis quoque nihil antiquius est quam in noua editione uerba auctoris nostri originalia constituere emendationibus superfluis remotis.

Paucis mensibus ante editionem Gelenii, quae re ipsa editio et Gelenii et Frobenii est, Augustae Vindelicorum in aedibus Siluani Otmar Aprili mense prima integra editio Ammiani Marcellini in lucem prodiit sub titulo

Ammianus Marcellinus a Mariangelo Accursio mendis quinque millibus purgatus, et libris quinque auctus ultimis, nunc primum ab eodem inuentis.<sup>5</sup>)

2) Vide supra p. VIIsq.

4) Vide supra p. VIII.

<sup>1)</sup> Vide W. Seyfarth, Der Codex Fuldensis 64sq.

<sup>3)</sup> W. Seyfarth, Klio 48, 1967, 213-226; impr. 214-216.

<sup>5)</sup> Cf. Paul Lehmann, Eine Geschichte der alten Fuggerbibliotheken, vol. I, Tübingen 1956, 20.

haec editio, quam "Accursianam" nominant (A), prima omnes Ammiani Marcellini libros, qui supersunt, id est XIV—XXXI, continet. Accursius, uir doctissimus, ex Italia in Germaniam arcessitus editionem suam Antonio Fuggero dedicauit et post operam perfectam Augusta Vindelicorum Venetias profectus est, de qua re quinto die Iunii mensis John Cholerus Erasmum Roterodamum fecit certiorem.¹) quo modo autem editio Gelenii cum Accursiana coniuncta sit atque similitudines inter eas sint ortae, de hac re ante paucos annos disserui²). constat etiam Accursium codices V et E Romae uidisse iisque sua in editione conficienda usum esse³), cuius rei indicia praecipue in postremis Ammiani Marcellini libris, id est XXVII—XXXI, lector intentus inueniet.

Post editionem Gelenianam, quam a Roberto Stephano Parisiis anno 1544 iteratam non inspeximus (g) — nam ipsam Gelenianam contulimus —, Lugduni anno 1552 editio Gryphiana exstitit postque eam ibidem apud Franciscum le Preux annis 1593—1600 "Historia Augusta" in lucem prodiit, quae sex tomos continet. primi tomi initium capit epistula, quae his uerbis inducitur:

Dionysio Gothofredo<sup>4</sup>) Viro Clarissimo et Iuriscons(ulto) praestantiss(imo) Sim. G. Silu. s(alutem) d(icit).

quae epistula scripta est "IIII. Non. August. Anno MDXCII". sequentur ex antiquioribus editionibus deprompta Desiderii Erasmi "praefatio ad candidum lectorem" et eiusdem "De Historiae Augustae usu iudicium".

Tomus tertius huius editionis, qui anno 1600 Lugduni in lucem prodiit, continet et Res Gestas imperatorum Romanorum "ab Ammiano Marcellino, Libris XVIII, accuratè descriptas" et nonnullos libros minores. cuius tomi in initio posita sunt et praefatio "Ad lectorem" Dionysio Gothofredo scripta et "Eruditorum quorundam<sup>5</sup>) de Ammiano Marcellino testimonia", quae sunt re uera iudicia de hoc scriptore historico pronuntiata, quae parui pretii esse nemo negabit. hoc autem non praetermittendum esse puto editorem horum sex tomorum

<sup>1)</sup> Opus Epistolarum Des. Erasmi Roterodami, vol. X, Oxonii 1941, nr. 2814 (5. 6. 1533).

<sup>2)</sup> W. Seyfarth, Der Codex Fuldensis 64sq.

<sup>3)</sup> W. Seyfarth l. l. 65.

<sup>4)</sup> Notum est Dionysium Gothofredum "Corpus Iuris Ciuilis" anno 1583 edidisse et primum hunc titulum usurpasse.

<sup>5)</sup> Sunt autem hi eruditi uiri: Io. Bodinus, Fr. Balduinus, D. Chytraeus, I. Lipsius.

primum omnia opera, quae illis tomis continentur, copiosis notis in marginibus paginarum positis affecisse.

Post editiones supra enumeratas Fr. Lindenbrogius "Ammiani Marcellini Rerum Gestarum qui de XXXI supersunt libros XVIII",,Hamburgi in bibliopolio Frobeniano anno MDCIX" edidit "ad fidem MS. et veterum Codd. recensitos, et observationibus illustratos" (Lind.), qua editione Lindenbrogius initium fecit operis Ammiani Marcellini commentariis interpretandi, quam operam post editionem Gruteri (anni 1611) continuauit Henricus Valesius Parisiis anno 1636 editione noua admiratione digna, in qua Excerpta de gestis Constantini nondum edita addidit (Val.). anno autem 1681 frater eius, Hadrianus Valesius, Historiographus Regius, libros Ammiani Marcellini, qui supersunt, ..necnon Excerpta vetera de Gestis Constantini et regum Italiae", id est "excerpta Valesiana", quae dicimus, denuo edidit (Hadr. Val.), postquam editioni fratris "ampliores Observationes, et Collectanea Variarum Lectionum adjecit" eamque "beneficio codicis Colbertini" (scil. codicis chart. C s. XV, Parisini lat. 5821) "multis in locis emendavit, Notisque explicuit". "Disceptationem suam de Hebdomo, ac Indicem rerum memorabilium subjunxit. Praefixit et Praefationem suam, ac Vitam Ammiani à Claudio Chiffletio JC. compositam." dedicauit autem Hadrianus Valesius editionem suam D. Iohanni Baptistae Colberto, illustrissimo illi et clarissimo ministro regis Franciae Ludovici XIV., "Praefecto Aerarii, Curatori Palatiorum et Aedium Regiarum". multis locis, quibus Clarkius lectionem aliquam uoce "uulgo" significat, nos Hadrianum Valesium auctorem huius lectionis repperimus suoque signo, scil. Hadr. Val., notamus.

Secuta est anno 1693 Lugduni Batauorum editio Iacobi Gronovii sub titulo

Ammiani Marcellini Rerum Gestarum Qui de XXXI supersunt, libri XVIII. Ope MSS codicum emendati ab Frederico Lindenbrogio et Henrico Hadrianoque Valesiis cum eorundem integris Observationibus et Annotationibus, item Excerpta vetera de Gestis Constantini et Regum Italiae. Omnia nunc recognita ab Iacobo Gronovio, Qui suas quoque notas passim inseruit et necessariis ad Ammiani illustrationem antiquis nummis ac figuris exornari curavit. Lugduni Batavorum. Apud Petrum van der Aa, MDCXCIII. (Gron.)

Quae editio quamquam magni pretii est, tamen Henricum Valesium principem omnium interpretum ueterum maximi aestimandum esse censemus, atque omnes hos ueteres commentarios fundamentum et editionum nouarum et recentium commentariorum esse debere nemo negabit, qui operi Ammianeo interpretando studebit.

Editiones, quae Gronovium secutae sunt, breuiter admodum perstringam: A. W. Ernesti, Lipsiae 1773; I. A. Wagner — C. G. A. Erfurdt, Lipsiae 1808, quae editio tres tomos continens copiosis commentariis affecta est; F. Eyssenhardt, Berolini 1871, de qua editione una cum aliis eiusdem uiri editionibus Udalricus de Wilamowitz-Moellendorff pessime iudicauit<sup>1</sup>); V. Gardthausen, Lipsiae 1873. postremam editionem, quae est C. U. Clarkii, Berolini 1910—1915 (iterum impr. 1963), iam supra honorifice commemoraui.

Editiones uero commentariis instructae et uersiones infra enumerabuntur (uide p. XXVI—XXVII).

Hoc autem non praetermittendum esse puto: sunt multi loci in libris Ammianeis, quibus decernere non possis, utra lectio sit recta atque linguae auctoris nostri accommodata, saepeque dubitari potest, utrum hanc lectionem an illam probare atque in textum recipere debeas. quae si ita erant, eligebamus lectionem nostra sententia aliis antecedentem, quamquam ratio iusta stricte demonstrari non potest; lectiones autem minoris pretii habendas in apparatu critico ponebamus.

Omnino in textu constituendo rationem editionis meae, quam Latine et Germanice perfeci, secuti sumus ea scilicet consideratione, ut principia mea tunc a me temptata, postea a uiris doctissimis comprobata, in noua editione strictius obtineremus.

# DE NOVA EDITIONE

Fortasse sunt qui interrogant, quibus de causis post splendidissimam Clarkii editionem placuerit nouam editionem elaborare. de qua re quamquam explicate iam disserui<sup>2</sup>), tamen nonnullas grauiores sententias hic replicandas esse existimo:

- 1. quam plurimae emendationes secundum linguam Ciceronianam insertae sequestrandae esse uidebantur;
- 2. apparatus criticus a Clarkio in duas partes diuisus in unum reducendus erat;
- 3. cum Clarkius interpunctione sua sententias rhythmice distinxerit, nos sententias singulas secundum regulas grammaticas et logicas separandas esse putauimus, ut lector contextum et citius et melius comprehendere et intellegere posset.

2) Vide supra p. XII adn. 3.

<sup>1)</sup> U. von Wilamowitz-Moellendorff, Erinnerungen, Leipzig 1928, 100: "Aus Berlin kamen die lüderlichen Ausgaben Eyßenharts."

quas rationes iustas atque rectas esse uiri doctissimi aetatis nostrae iam agnouerunt summo meo gaudio.¹) nec non orthographiam uerborum et nominum secundum consuetudinem aetatis nostrae quam maxime constituimus.

Cum ab initio saeculi nostri uiri doctissimi, quorum principes supra commemoraui (p. XII), linguam originariam Ammiani Marcellini inquirere coepissent atque multas cognitiones nouas et grauissimas consecuti essent, plurimae emendationes priorum temporum in apparatum criticum non erant recipiendae, praesertim cum ad exemplum linguae Ciceronianae aut, quod saepissime contigit, ex licentia quadam philologica factae essent. tempora enim, quibus in seminariis adolescentes doctrinae philologicae studiosi in emendationibus faciendis exercebantur, euanuerunt — deis sit gratia! mea quidem sententia artis philologicae non est auctorem antiquum corrigere, sed ordinem sententiarum eius intellegere, dummodo perspicuus sit neque ab usu dicendi auctoris eiusdem abhorreat, nisi lectionem aliquam corruptam esse apertum sit. tum demum uerba tradita corrigere licet, si re uera corrupta sunt, emendationes autem semel refutatas, de quibus iam conclamatum est, denuo inducere atque argumentis uilissimis corroborare summae insaniae esse puto<sup>2</sup>), atque observandum est hoc non semper esse argumentum aequum ad uerba auctoris alio loco usitata prouocare. rarissime enim imprimis Ammianus Marcellinus phrasim aliquam immutabilem compluribus locis adhibet, sed plerumque uerba ipsa uel ordinem eorum uariat. propositum nostrum est uerba auctoris nostri uel conseruare uel restituere. initium fecerunt alii, nos continuamus et opus complendum iunioribus relinquimus, quo modo praeceptis illustrissimis, quae Udalricus de Wilamowitz-Moellendorff de apparatu critico elaborando constituit, uerissime oboedire putamus.<sup>3</sup>)

Apparatum criticum constituimus neque positiuum quem dicunt neque negatiuum, sed medium ut ita dicam, semperque ordiebamur a

<sup>1)</sup> Vide e. g. Ammien Marcellin, Histoire, ... par E. Galletier, vol. I, Paris 1968, introd. p. 54sq. (Jacques Fontaine).

<sup>2)</sup> Vide e.g. 14, 1, 1, quo loco Klaus Bringmann emendationem Kellerbaueri saltu pro cultu frustra defensat (Antike und Abendland 19, 1973, 58sq.).

<sup>3)</sup> Wilamowitz l. l. 99-104. 222; cf. J. Willis, Latin Textual Criticism, University of Illinois Press 1972, impr. 3. 4. 9. — Testimonia quae dicunt linguae Ammianeae iam dudum collecta in apparatu speciali lectoribus beneuolis ante oculos ponere non potuimus duabus de causis, primum quod consensiones cum aliis scriptoribus fortuito inuentae uel dubiosae nihil stricte demonstrare uidentur, deinde quod imprimis in rebus geographicis de fontibus Ammiani Marcellini saepe nulla est claritas (cf. M. F. A. Brok, Die Quellen von Ammians Exkurs über Persien, Mnemosyne 28, 1975, 47-56).

lectione codicis V (uel M) et pergebamus secundum ordinem temporis et in codicibus et in editionibus uel operibus uirorum doctorum recentiorum adhibendis, quo modo solo origines corruptelarum aut emendationum ante oculos lectorum euidenter proponi posse putamus. eis locis, ubi paginae codicis M, id est Hersfeldensis, hodie quoque conseruantur, lectio codicis illius uetustissimi codici V est anteponenda, ita ut hic ordo siglorum oriatur:  $MVVm3ESBb_1b_2AG$  etc. ea condicione, ut non ubique omnes codices uel editiones commemorandae sint. sed de hac re uide infra.

Nam primum dicendum est nos omnia codicum uel editionum sigla, quae usque ad hoc tempus ab editoribus adhibebantur, integra conseruasse excepto siglo b Clarkii. nos enim siglo  $b_1$  editionem Basiliensem anni 1518, siglo  $b_2$  editionem Coloniensem anni 1527 significamus, quas duas editiones ipsi contulimus.

In lacunis supplendis formam uncorum remouimus, quae ne apud Clarkium ipsum quidem constanter conuenienterque in usu erat. in hac quoque re Udalricum de Wilamowitz-Moellendorff sequimur, qui uncos esse superuacaneos censuit.¹) ratio, quam sequentes editionem nouam confecimus, est talis, ut lectionem auctoris nostri difficillimam superuacanea usurpatione signorum aliquorum non magis impediamus. lector quilibet etiam uncis sequestratis sine ullo labore distinguit, quae lectio sit originaria codicum MV, id est traditionis integrae, quaeque litterae uerba sint inserta uel a scribis uel a uiris doctis recentioris aetatis, dummodo criticum apparatum inspexerit.

Ne lectionem Rerum Gestarum Ammiani Marcellini amplius impediamus, apparatum criticum unum constituimus contra Clarkium, qui apparatum criticum duas in partes diuisit. quis enim est — ut exemplum afferam — qui dubitet, quin integrae lineae apud Gelenium solum conseruatae uerba originaria auctoris sint nostri, quas Gelenius in codice Hersfeldensi ipse uidebat; at Clarkius has lineas in apparatu inferiore collocauit, tamquam non originariae traditionis essent, quod intolerabile esse putamus.

Si lectionem codicis V originariam in contextu nostro conseruamus, codicem V in apparatu critico non commemoramus illis locis exceptis, quibus haec lectio ab editoribus uel scribis quibusdam aut commutata aut deprauata uel a uiris doctissimis recentioris aetatis aut a nobis denuo sit restituta.

Si aliam ac lectionem codicis V in contextum nostrum recipimus, et lectionem codicis V et diuersas alias lectiones in apparatu critico

2 BT Ammianus I XVII

<sup>1)</sup> Wilamowitz I. l. 222.

commemorandas esse putamus. sin omnes testes a codice V (uel M) usque ad editionem quandam posterioris aetatis inter se congruunt, non nisi lectio codicis V atque post eam prima lectio ab eadem discrepans commemoratur, e. g.: et V ut G uel: sed V et Val. etc., id est: primus Gelenius aut Valesius lectionem traditam commutauit.

Disiunctionem uerborum, quam in archetypo non exstitisse apertum est, si in codice V uel falsa est uel plene deficit, omnino neglegimus, nisi hac causa in codicibus posterioribus aut in editionibus lectiones discrepantes uel falsae generatae sunt.

Eis locis, quibus corrector codicis V(V m 2) litteras originarias commutauit, in apparatu critico posteriorem lectionem ponimus, sed in uncis explanamus, quo modo ea lectio orta sit, e.g.: germanitatae (i add.m2) V. sin corrector (V m2) litteras quasdam deleuit, in apparatu critico ponimus litteras originarias omnes et demonstramus in uncis, quas litteras corrector deleuerit, e.g.: eius eius (eius alt.del.m2) V.

Si quae aliae correctiones in codice V a manu prima factae inueniuntur, semper in apparatu critico nostro commemorantur.

Si scriba codicis V a praeceptis recte scribendi, quae in usu sint nostris temporibus, aberrauerit, hanc legem obseruamus, ut tales errores neglegamus<sup>1</sup>), e. g. uel mutationem litterarum e/i, e/ae/oe uel consonantes aut falso iteratas aut falso semel scriptas (e. g. t/tt), exceptis his uerbis, quibus uarii sensus exprimuntur (e. g. caedere/cedere). quam regulam non modo in codice V, sed etiam in omnibus aliis codicibus et in primis editionibus obseruamus, assimilationem consonantium, quae in codice V omnino uarie adhibetur - nescimus enim, qui usus fuerit in hac re Ammiani Marcellini ipsius -, quam accuratissime usurpamus paucis uocibus exceptis; e. g. quidquam scribimus, non quicquam. uerisimile est scribam uel scribas archetypi assimilationem consonantium semper usurpasse, quod ex eis locis clarescit, quibus illa assimilatio etiam inter duo uerba adhibetur; e. g. sub pellibus in codice V scribitur saepius suppellibus (19, 11, 4, 20, 6, 9, 23, 3, 8), contra formas uerborum, si in codice V inueniuntur sermonis uulgaris aut ad sermonem uulgarem spectantes, in apparatum criticum recipimus (e.g. conditio/condicio). eandem legem sequimur in aspiratione indicanda (e. g. rh/hr).

Compendia, quae in codice V crebro in usu sunt, post hanc praefationem in conspectu uno collecta ponimus, in apparatu autem critico non commemoramus, nisi aut a scribis codicum recentiorum aut ab

<sup>1)</sup> Cf. Willis 35.

editoribus posterioris aetatis falso sint explanata, quod e. g. saepe in particula quoniam contigit  $(\overline{qm})$ .

Nomina et hominum et locorum et fluminum etc. in codicibus et in editionibus prioribus uarie scripta ad exemplum operis potissimi a uiris doctissimis Pauly et Wissowa perfecti inducimus raris locis tantummodo exceptis.

Interdum lectionem aliquam codicis V Clarkius aliter adducit ac nos in exemplari huius codicis lucis ope expresso uidemus, neque diiudicare possumus, utrum Clarkius recte legerit an nos. praeter paucos locos nos Clarkium sequimur, nisi in codice ipso nostram lectionem rectam esse mihi persuasi.

Ut supra commemoraui, in codice V plurimae correctiones inueniuntur a uiris doctissimis post Poggium inductae, quas siglo V m 3 significamus. quae correctiones, cum uerba auctoris ipsius tradita non sint aut esse non debeant, in apparatu critico nostro non aliter tractantur ac emendationes editorum et uirorum doctorum recentioris aetatis eamque ob causam separatim annotantur. si lectio V m 3 iam recta agnoscitur atque a nobis in contextum recipitur, post eam non nisi lectiones discrepantes uel codicum uel editionum in apparatu critico commemorantur, si uim aliquam habere uidentur.

Emendationes textus traditi, quae non nisi cursus causa a Clarkio eiusque collegis receptae sunt, omnino suspectas esse putamus, quod leges cursus legendi nondum obligantes cognitae sunt atque exceptiones saepe inueniuntur aut cursus aliter constitui potest ac Clarkius uolebat. qua de causa etiam multae cruces a Clarkio ascriptae a nobis remotae sunt et mihi persuasi cursum in fine sententiae, non ante eundem legendum esse.

Ad codicem E ueniamus: propriae eius codicis lectiones non aliter agitantur ac emendationes uirorum doctissimorum recentioris aetatis, id est: tantummodo in apparatum criticum recipiuntur, si quid momenti in iis inest ad ueram uel rectam lectionem constituendam. sed plurimae lectiones codicis E, quae aut ualde liberae aut uiles sunt, in apparatum criticum nostrum non recipiuntur.

Editionis Romanae ab Angelo Sabino perfectae lectiones a codice V discrepantes non annotantur, nisi aut cum codice E congruunt aut in editionibus posterioribus lectionem aliquam a codice V abhorrentem produxerint.

Non ignoro Gelenium et editionem Bononiensem Castelli (B) et editionem Accursii (A) uel habuisse uel uidisse iisque in editione sua perficienda usum esse. qua de causa illae duae editiones maximi momenti sunt, si de lectione aliqua Gelenii iudices; itaque ambo comme-

2\* XIX

morantur, si lectionem quamlibet Gelenii in apparatum criticum recipimus. ceterum editiones B et A non aliter tractantur ac supra definitum est.

Lectiones editionis Basiliensis  $(b_1)$  et editionis Coloniensis  $(b_2)$  non commemoramus, nisi a lectionibus Castelli (B) aberrant, cum lectionibus autem codicis E et Gelenii congruunt.

Lectiones Gelenii semper annotantur, quod lectiones originariae codicis Hersfeldensis esse possunt. sed animaduertendum est, quod supra de Gelenio ut teste dubio et incerto disserui (p. XII). quam regulam tantummodo omittendam esse putamus, si praecepta recte scribendi aliquo modo laesa sint leuiter.

Si alii codices XV saeculi ac codex E commemorandi sunt, quod interdum contingit, si lectio quaelibet aliter explicari non potest — e. g. Valesius saepe ad codicem Regium, id est codicem chartaceum Neapolitanum s. XV (N), prouocat — Valesium aut Clarkium sequimur, cum copiam codicis N ipsius inspiciendi non habuerimus. quorum codicum sigla addimus in uncis.

Officii nostri non est, ut quam plurimas emendationes uirorum doctorum memoriae tradamus. multae enim aut obsoleuerunt aut refutatae sunt studiis recentioribus. quam ob causam ne quis nos accusauerit, si emendationes aliquas obliuione obruerimus. sed de hac re iam supra disserui (p. XVI).

Nonnumquam in apparatu critico nostro complura uerba auctoris coniunctim tractantur siue in archetypo non disiuncta siue communem sensum praebentia, quae segregate agitata non intellegerentur. quae si ita sint, usque ad Gelenium totum locum in apparatu adhibemus, post Gelenium autem in emendationibus uel correctionibus posteris non nisi per partes commemoramus.

# DE RATIONE TEXTVS REDIGENDI ATOVE RECTE SCRIBENDI

Fundamentum textus redigendi est textus editionis meae, quam Latine et Germanice annis 1968—1971 Berolini edidi commentariis instructam<sup>1</sup>.) sed multos locos textus Latini ultra illam editionem secundum nouas cognitiones uirorum doctorum correximus, quamquam principia ipsa illius editionis retinebamus.

In ratione uerba recte scribendi, de qua supra iam nonnulla disserui<sup>2</sup>), secuti sumus thesaurum uerborum notissimum nomine,,Georges" exceptis eis locis, quibus aut Ammianum Marcellinum specialem for-

<sup>1)</sup> Vide supra p. V.

<sup>2)</sup> Vide supra p. XVIII sq.

mam uerbi alicuius semper usurpasse constat aut uarietates sermonis uulgaris probatae sunt. sin uero "Georges" complures rationes scribendi indicat, eam formam elegimus, quam creberrimam esse putamus, e. g. inclitus, adolescere.

Verba ex duabus particulis composita ut adusque, etiamtum, huiusmodi una scribimus, nisi propter cursum distrahenda sunt, quod raro contingit.

Si aliquibus in uerbis litterae uel elisae uel additae sunt, quas uerborum species siue syncopen siue anaptyxim nominant, accurate litteras in codice V traditas conseruamus, e. g. 29, 1, 42 períclo postrémo (hic enim forma periculo ab Accursio et Gelenio usurpata cursus deleretur¹) atque 29, 2, 4 domnis (cf. 14, 6, 6 domna), ubi Clarkius linguam Ammianeam corrumpit. lectiones discrepantes in apparatum criticum recipimus.

Verba Graeca, quae Ammianus Marcellinus saepius usurpat, secundum codicem V in textum recipimus, i. e. Graece scribimus, si litteris Graecis tradita sunt, Latine scribimus, si ea Latinis legimus litteris. sic nonnumquam perspicuum est, quo modo temporibus auctoris nostri Romani uerba Graeca transcripserint.<sup>2</sup>) qua in re Clarkium non semper unam et eandem consuetudinem tenuisse perspicuum est.

Numeros semper uerbis scribimus, quamquam scribae codicis V in ea re uariauerunt. si quidem scriba notis numerorum scripserit, hanc formam in apparatu critico ponimus.

Signa cola distinguendi causa poni solita non aliter adhibemus ac legibus rei grammaticae aetatis nostrae congruunt; nam quae Clarkius de ratione textus interpungendi exponit, mihi reicienda esse uidentur, quod perspicuitas textus ualde impeditur, praesertim cum in seminario cum adolescentibus linguae Latinae studiosis libros Ammianeos legeris. ut autem cursus Ammianeus cuilibet lectori facile perspicuus sit, duplex spatium post unumquemque cursum ponitur, ut iam in editione mea bilingui feci. hoc autem non est praetermittendum, quod Clarkius cursum Ammianeum saepe non recte intellexit. itaque plurimae cruces, quas posuit falsi, ut putabat, cursus annotandi causa, tolli potuissent, si aut recte legisset aut cursum non falso intellexisset; e. g. 21, 7, 1 recte legendum est: uenaticiam praedam cá-

<sup>1)</sup> Gelenium leges cursus non iam nouisse apparet ex eo, quod saepius ordinem uerborum inuertens cursum Ammianeum perdit, e.g. 20, 7, 18 árte temptáret (V) — tentaret arte (BG); 20, 8, 19 electi uíri sunt gráues (V) — electi sunt uiri graues (G); 20, 10, 1 secúndae egréssus est (V) — secundae est egressus (BG). 2) e. g. 17, 7, 11. 19, 4, 7. 20, 3, 4—11.

peret, nam uenaticia praeda unam significationem praebet; 19, 2, 12 cursus non est post lux occiperet, sed tandem post uerba lituos dáto; itidem 25, 4, 19 non est cursus cum haec essent. non rectum atque iustum esse uidetur cursum postulare, ubi aut non est aut esse non potest, e. g. paulo ante finem sententiae ut: delictórum inmánium consurgebant (sic Clarkius 27, 9, 4), contra ego: delictorum immánium consurgébant (cursus uelox). omnino formas cursus colimus, quas Clarkius in praefatione editionis suae commemorat (p. IV sq.). sunt autem formae quoque inusitati cursus, e. g.: génte multitúdo (31, 6, 5 cf. ann. 67 in editione mea IV p. 362), quae saepius inuenitur. post unumquemque ordinem sententiarum complurium cursum aliquem esse legendum nemo ignorat. qua de causa nullo signo significamus.

# DE CONSPECTIBVS ET INDICIBVS

Post finem praefationis subieci conspectum compendiorum in codice V adhibitorum, quae magni momenti esse existimo. nam mihi persuasum est scribam uel scribas archetypi Ammiano Marcellino aequales multo plura compendia usurpasse, quam nos in codice V legimus, posteriores autem scribae plurima compendia remouerunt atque eorum loco uerba plena scriptura in textum receperunt, sed nonnumquam falso intellexerunt sensum compendiorum uel notarum. nonnullae autem notae in codice V conservatae ex notis Tironis ortae sunt, e. g. 3, qua nota uox eius exprimitur quamque notam non nisi prima in parte codicis V inuenies, cum ceteri scribae eius scribebant. compendium  $q\overline{m}$  sensum particulae quoniam praebet, sed scribae codicis V plerumque quum uel cum uel simile quoddam scripserunt. solus uir doctissimus Gelenius, qui codice Hersfeldensi utebatur, recte intellegebat, quid compendium  $q\overline{m}$  significaret. quod si non ita esset, permultis locis particulam quoniam in textu Ammianeo non inueniremus, quibus re uera legenda est. praeterea non excludendum est compendia uel nonnullas notas inter se permutatas esse, quod e. g. in particulis tandem et tamen propter similitudinem factum esse existimo, e. g. 29, 1, 14 (tamen & V); 30, 6, 5; 31, 7, 15. sunt etiam loci, quibus uiri doctissimi aetatis nostrae tandem emendauerunt pro tamen (V 22, 14, 6) uel tamen pro tandem (V 24, 3, 4). tam inuenies pro tamen (V 16, 12, 46). exitus uerborum saepe uel plerumque abbreuiatos fuisse nemo negabit atque hac de causa non raro de temporibus uerborum in libris Ammianeis dubitari potest. compendiis etiam pronominum multi errores orti sunt neque praetermittendum est nonnulla compendia usque ad hodiernum diem non perspicua esse (e. g. 19, 11, 4). sunt

autem compendia nonnulla ex usu Christiano recepta, e. g.  $\overline{XPiani}$  (27, 7, 5). quibus compendiis, quamquam plerumque recte intellegebantur, ut erant scribae monachi, tamen interdum errores producti sunt, e. g. 19, 1, 7, ubi Clarkius scribit: fidenter Sapori suam operam nauaturus. in codice V traditum est: fidenter ano per amna baturus (b in u m 2), quae corruptela orta esse uidetur ex: fidenter  $\overline{\Delta NO}$  per etc., littera o semel posita (haplographia litterae o) atque littera A ex  $\Delta$  orta. quo modo hic locus leuiter sanatur: fidenter domino operam nauaturus.

Praeterea additi sunt conspectus codicum et editionum etc. conspectum librorum, qui de opere historico Ammiani Marcellini aut de singulis eiusdem quaestionibus scripti sunt, perfecerunt Liselotte Jacob-Karau et Ilse Ulmann.

Indices ipse composui pleniores quam in mea editione utriusque linguae, quorum pars prima inscribitur "Nomina personalia et geographica", altera pars "Notabilia varia". plerisque nominibus addidi minimas definitiones, ne lector de personis aut rebus geographicis posset dubitare, cum nonnulla nomina complures homines uel complura flumina, montes, oppida etc. significant. interdum personas aliquas recepi titulis solis memoratas, ut Sapor non semper nomine suo, sed etiam uerbis rex Persarum, rex Persidis, rex ille longaeuus inducitur. tales locos posui uncis additis, ut lector hanc personam non nomine, sed titulo nominari intellegat. sin de nomine aliquo dubitatur, siue mutilatum traditum siue a doctis uiris sit permutatum, addidi asteriscum.

Plurimas gratias ago uiro doctissimo Guernero Hartke, qui hanc editionem inchoandam atque perficiendam auctoritate sua atque consiliis prudentibus ualde adiuuit, atque collegis feminis doctis Liselotte Jacob-Karau et Ilse Ulmann, quae multos per annos hanc uiam diuturnam et molestam mecum ierunt atque uiribus unitis et textum Ammianeum et apparatum criticum confecerunt. quam optime potuimus officium nostrum exsecuti sumus atque in fine praefationis mihi Ammianum Marcellinum secuto dicere liceat: faciant reliqua potiores aetate et doctrinis florentes!

Berolini, m. Dec. 1976

Wolfgang Seyfarth

# CONSPECTVS ABBREVIATIONVM ET NOTARVM A SCRIBIS CODICIS V SAEPIVS ADHIBITARVM (EXEMPLA)

	(		
Ю	autem	ວ	con
č	consilio	cč	circa
<del>ee</del>	esse	÷, ē	est
$\overline{\mathbf{st}}$	$\operatorname{sunt}$	3	eius
<b>n</b>	non	ů, u	uero
n	ner	$ar{ extbf{p}}$	prae
p P	per pro	P	prac
P	Pro		
		ł	nel
$\mathbf{e}\mathbf{\overline{m}}$	enim	&	et
ĩ	in	nē	nunc
$\mathbf{t}ar{\mathbf{c}}$	tunc	Ŕ	$\mathbf{post}$
q <b>हा</b>	quasi	qnđ	quando
q:, q;	que	qđ, 🖁	quod
q <b>m</b> , quŏ	quoniam	$\mathbf{scdm}$	secundum
sič	sicut	sup	supra
ms	-mus	%	-orum
$\tilde{\mathbf{t}}$	-ter	<b>ት</b>	-tur
aut	autem	dū	dum
iā	iam	$no\overline{m}$	nomen
quē	quem	ta <del>m</del>	tamen
Тs	fratres	f₹i	fratri
n⊤i	nostri	n <del>r</del> o	nostro
nīm	nostrum	nTorū,	nostrorum
nfis	nostris	nob	nobis
u <b>T</b> i	uestri	u <b>rm</b>	$\mathbf{uestrum}$
oms	omnis, omnes	oma, omā	omnia
aug <del>m</del> ta	augmenta	documtis	documentis
$\mathbf{sprira}\overline{\mathbf{m}}\mathbf{to}$	spiramento	••	
mił	milia	sc <u>ł</u> i	saeculi
sclis	saeculis	trīs	terris
dī	dei	$\mathbf{d}\mathbf{\overline{m}}$	deum
$res \overline{p}$	res publica	feē	fecit
<i>XP</i> iano	christiano	s <del>p</del> s	spiritus
spū	spiritu	_	

# CONSPECTVS EDITIONVM

# a) prioris aetatis (uide p. X - XIV)

editio princeps Sabini Romae 1474, ex cod. R (uel sim.) mutilo et deterrimo editio Castelli Bononiensis a. 1517 editio Basiliensis a. 1518 editio Coloniensis a. 1527 editio Accursii Augustana a. 1533, mense Aprili editio Gelenii Basiliensis a. 1533, mense Iulio editio Gelenii a Rob. Stephano iterata Parisiis 1544 editio Gryphiana Lugdun. a. 1552 Historiae Augustae tomus tertius: Constantii, Iuliani, Ioviani, Valentiniani, et Valentis res in Imperio gestas, et ab Ammiano Marcellino, libris XVIII. accuratè descriptas, exhibens, Lugduni 1600 editio Fr. Lindenbrogii Hamburgi 1609 editio Gruteri a. 1611 editio L. Boxhornii Zuerii Lugdunensis Batav. a. 1632 editio Henr. Valesii Parisiis 1636 editio Hadr. Valesii Parisiis 1681 editio Jac. Gronovii Lugdunensis Batav. a. 1693

#### b) recentioris aetatis

Ammiani Marcellini Rerum Gestarum libri qui supersunt ex recens. Val. — Gron. Indicem dignitatum nec non glossar. latinitatis adiecit Aug. Guil. Ernesti, Lipsiae 1773

Amm. Marc. Rerum Gestarum libri qui supersunt ed. Ben. Casp. Hauris 1778 Amm. Marc. libri XVIII qui supersunt ad optt. editt. collati. Praemitt. not. lit. Acc. indd., 2 voll., Biponti 1786 (Argentorati, Treuttel et Würtz)

Amm. Marc. quae supersunt cum notis integris Frid. Lindenbrogii, Henr. et Hadr. Valesiorum et Iac. Gronovii, quibus Thom. Reinesii quasdam et suas adiecit Io. Aug. Wagner. Editionem absolvit Car. G. Aug. Erfurdt, 3 voll., Lipsiae 1808

Amm. Marc. quae supersunt trad. par Th. Savalète, Collection des auteurs latins avec la trad. en français publ. sous la direct. de Dés. Nisard, Paris 1849

Amm. Marc. Rerum Gestarum libri qui supersunt F. Eyssenhardt recensuit, Berolini 1871

Amm. Marc. Rerum Gestarum libri qui supersunt. Recensuit notisque selectis instruxit V. Gardthausen, 2 voll., Lipsiae 1874—1875 (editio lucis ope expressa, Stuttgart 1967)

Amm. Marc. Rerum Gestarum libri qui supersunt. Recensuit rhythmiceque distinxit C. U. Clark, Berolini, vol. I: libri XIV – XXV, 1910; vol. II pars I: libri XXVI – XXXI, 1915 (editio lucis ope expressa, Berolini 1963)

# CONSPECTVS EDITIONVM

- Amm. Marc. quae supersunt. Accedunt auctoris ignoti de imperatoribus excerpta. Ad optimorum librorum fidem accurate edita. Editio stereotypa C. Tauchnitiana. Nova impressio, Lipsiae 1921
- Amm. Marc. with an English Translation by J. C. Rolfe, in three volumes, London/Cambridge, Massachusetts 1935, 1937, 1939
- Le Storie di Ammiano Marcellino a cura di A. Selem, Torino 1965
- Amm. Marc. Römische Geschichte. Lateinisch und deutsch und mit einem Kommentar versehen von W. Seyfarth, Berlin, Erster Teil: Buch 14-17, 1968; Zweiter Teil: Buch 18-21, 1968; Dritter Teil: Buch 22-25, 1970; Vierter Teil: Buch 26-31, 1971
- Amm. Marc. 23,4,1-17, latein. und deutsch von H. Köchly und W. Rüstow, 1853
- Pighi, G. B., Amm. Marc. Rerum Gestarum librorum XIV-XXXI capita selecta, 2 voll., Neuchâtel/Paris 1947-1948
- Fontes Latini Historiae Bulgaricae I et II, edd. I. Dujčev, M. Voinov, B. Primov, V. Velkov, Sofia 1958
- Ammien Marcellin, Histoire, Paris, Tome I: Livres XIV XVI, texte établi et traduit par E. Galletier avec la collaboration de J. Fontaine, 1968; Tome II: Livres XVII XIX, texte établi, traduit et annoté par G. Sabbah, 1970

# CONSPECTVS VERSIONVM

- Ammianus Marcellinus ou les dix-huit livres de son histoire qui nous sont restés. Traduits en françois par G. de Moulines, 3 voll., Berlin 1775
- Amm. Marc. übers. u. mit erläut. Anm. begleitet v. J. A. Wagner, 3 voll., Frankfurt a. M. 1792 1794
- Amm. Marc. Römische Geschichte übers. v. L. Tross C. Buechele, Stuttgart 1827. 1853 (1853. 1854)
- Amm. Marc. trad. da F. Ambrosoli, con note, Milano 1829
- Amm. Marc. Roman History during the Reigns of the Emperors Constantius, Julian, Jovianus, Valentinian and Valens, Translated by C. D. Yonge. With a General Index, London 1862
- Amm. Marc. Femogtyve år af Roms historie i det fjerde årh. e. Kr. Oversat fra Latin ved V. Ullmann I-III. Med en afhdl. om forfatteren og hans værk samt navneliste, Kjøbenhavn 1877–1881
- Amm. Marc. Istorija. Perevod s lat. J. A. Kulakovskogo i A. Sonni, Kiev, I: kn. 14-19, 1906; II: kn. 20-25, 1907; III: kn. 26-31, 1908
- Von Tacitus bis Ammian. Geschichte im Altertum. Tat, Wort und Deutung, hrsg. v. J. Rehork, voll. 9 et 10, Hamburg 1964
- Geschichte in Quellen, Bd. I. Altertum, hrsg. v. W. Lautemann u. M. Schlenke, München 1965 (Alter Orient Hellas Rom)
- Amm. Marc. Soumrak římské říše. Přeložil, předmluvu, historický úvod a poznámky napsal J. Češka, Praha 1974
- Amm. Marc. Das Römische Weltreich vor dem Untergang. Sämtliche erhaltene Bücher übers. v. O. Veh, eingeleitet und erläutert v. G. Wirth, Zürich/München 1974

Amm. Marc. Auszüge übers. v. D. Coste, Leipzig 1879 (Geschichtsschreiber der deutschen Vergangenheit, Bd. 3)

Amm. Marc. Auszüge übers. v. W. Reeb, Leipzig <sup>2</sup> 1923 (Die Geschichtsschreiber der deutschen Vorzeit II 3)

# CONSPECTVS COMMENTARIORVM

Jonge, P. de, Sprachlicher und historischer Kommentar zu Ammianus Marcellinus, Groningen, 14,1-7, 1935 (= Diss.); 14,7-11, 1939; 15,1-5, 1948; 15,6-13, 1953; 16, 1972

Fink, M., Historisch commentaar op enkele hoofdstukken uit het 15. boek van Ammianus Marcellinus (cf. Revue Belge de Phil. 1939, 282)

Brok, M. F. A., uide conspectum librorum

# CONSPECTVS LIBRORVM

In hoc conspectu non nisi libri uel libelli continentur, qui euidenter de Ammiano Marcellino eiusque Rebus Gestis scripti sunt. opuscula uero, in quibus huius auctoris uel eiusdem operis fortuito modo mentio fit, non enumerantur, ne hic conspectus ultra modum extendatur.

- Adler, M., The Emperor Julian and the Jews, Jewish Quart. Rev. 5, 1893, 591sqq.
- Aland, K., Kaiser und Kirche von Konstantin bis Byzanz, Kirchengeschichtl. Entwürfe 1960, 257-279
- Alföldi, A., Der Untergang der Römerherrschaft in Pannonien, Berlin I 1923, II 1926
- -, Die Ausgestaltung des monarchischen Zeremoniells am römischen Kaiserhofe, Mitt. d. Dt. Archäol. Inst. (Röm. Abt.) 49, 1934, 1sqq.
- -, Insignien und Tracht der römischen Kaiser, Mitt. d. Dt. Archäol. Inst. (Röm. Abt.) 50, 1935, 1sqq.
- –, Die Kontorniaten, ein verkanntes Propagandamittel der stadtrömischen heidnischen Aristokratie in ihrem Kampfe gegen das christliche Kaisertum, Budapest/Leipzig 1943 – 1944
- -, Data to the Stories about the Saddle-tendered Meat, Ethnographia 1944, 122-124
- -, Valentinien I., le dernier des grands Pannoniens, Rev. d'Hist. comparée 3, 1946, 1sqq.
- -, A Conflict of Ideas in the Late Empire, Oxford 1952
- -, Die monarchische Repräsentation im römischen Kaiserreiche, Darmstadt 1970
- Alföldy, G., Bevölkerung und Gesellschaft der römischen Provinz Dalmatien, Budapest 1965

Allard, P., Julien l'Apostat, Paris 31906 – 1910

Allbutt, Sir C., Greek Medicine in Rome, London 1921

- Altheim, F., Der Niedergang der Alten Welt, Frankfurt/M. 1952
- -, Greutungen, Beitr. z. Namenforschung 7, 1956, 81-93
- -, Rom und Iran in der Spätantike, Das Altertum 2, 1956, 119-126
- -, Geschichte der Hunnen, I-V, Berlin 1959-1962
- Altheim, F. R. Stiehl, Die Araber in der Alten Welt, Berlin I 1964, II 1965, III 1966
- Anderson, R. L., The Rise and Fall of Middle Classes' Loyalty to the Roman Empire. A Social Study of Velleius Paterculus and Ammianus Marcellinus, Diss. Berkeley 1962
- Andreotti, R., L'impresa di Giuliano in Oriente, Historia 4, 1930, 236sqq.
- -, L'opera legislativa ed amministrativa dell'imperatore Giuliano, Nuova Riv. Storica 14, 1930, 342sqq.
- -, Il regno dell'imperatore Giuliano, Bologna 1936
- Angliviel de la Beaumelle, L., Remarques sur l'attitude d'Ammien Marcellin à l'égard du christianisme, Mélanges d'Histoire Ancienne offerts à William Seston, Paris 1974, 15sqq.
- Arce, J. J., El historiador Âmiano Marcelino y la pena de muerte, Hispania Antiqua. Rev. de Hist. Antigua 4, 1974, 321-344
- -, On Festus' Sources for Julian's Persian Expedition, Athenaeum 52, 1974, 340-343
- Archambault, P., The Ages of Man and the Ages of the World. A Study of two Traditions, Rev. des Ét. Augustiniennes 12, 1966, 193-228
- Armstrong, C. B., The Burial of the Emperor Julian, Proceed. of the Class. Assoc. 69, 1972, 30
- Arnheim, M. T. W., Vicars in the Later Roman Empire, Historia 19, 1970, 593-606
- -, The Senatorial Aristocracy in the Later Roman Empire, Oxford 1972
- Arsac, P., La dignité sénatoriale au Bas-Empire, Rev. hist. de droit français et étranger 47, 1969, 198-243
- Aubin, H., Kelten, Römer und Germanen in den Rheinlanden, Westdt. Monatshefte 1, 1925, 157-179
- Aubin, H. Th. Frings J. Müller, Kulturströmungen und Kulturprovinzen in den Rheinlanden, Bonn 1926
- Auerbach, E., Mimesis. Dargestellte Wirklichkeit in der abendländischen Literatur, Bern <sup>2</sup>1959
- Austin, N. J. E., Ammianus' Account of the Adrianople Campaign. Some Strategic Observations, Acta Classica. Proceed. of the Class. Assoc. of South Africa 15, 1972, 77-83
- -, Julian at Ctesiphon. A Fresh Look at Ammianus' Account, Athenaeum 50, 1972, 301-309
- -, A Usurper's Claim to Legitimacy. Procopius in A. D. 365-366, Riv. Storica dell'Antichità 2, 1972, 187-194
- -, In Support of Ammianus' Veracity, Historia 22, 1973, 331-335
- Austin, N. J. E. W. T. Avery, The Adoratio purpurae and the Importance of the Imperial Purple in the Fourth Century of the Christian Era, Memoirs of the Am. Acad. in Rome 17, 1940, 66-80
- Baatz, D., Mogontiacum. Neue Untersuchungen am römischen Legionslager in Mainz, Berlin 1962 (Limesforschungen 4)
- -, Zur Geschützbewaffnung römischer Auxiliartruppen in der früheren und mittleren Kaiserzeit, Bonner Jbb. 166, 1966, 194-207

- Babut, E.-Ch., Recherches sur la garde impériale et sur le corps d'officiers de l'armée Romaine aux IV<sup>e</sup> et V<sup>e</sup> siècles, Rev. Hist. 114, 1913, 225-260; 116, 1914, 225-293
- Baehrens, W. A., Beiträge zur lateinischen Syntax, Philol. Suppl. 12, 2, 1912, 257sqq.
- -, Bericht über die Literatur zu Ammianus Marcellinus 1910-1924, Bursians Jber. 203, 1925, 45-90
- Balducci, C., La ribellione del generale Silvano nella Gallia, Rendiconti dell'Accad. dei Lincei 2, 1947, 423-427
- Balla, L., Savaria invalida. Bemerkungen zur Geschichte der Städte in Pannonien unter Valentinianus I., Acta Univ. Debrecen. de L. Kossuth nomin., ser. hist. 2, 1963, 35-47
- Barabino, G., Claudio Mamertino. Il panegirico dell'imperatore Giuliano, Genova 1965
- Barb, A. A., The Survival of Magic Arts, in: The Conflict between Paganism and Christianity in the Fourth Century, ed. by A. Momigliano et al., Oxford 1963, 100-125
- Barnard, S. E., A Historiographical Study of Ammianus Marcellinus, Diss. New Haven 1967
- Barnes, T. D., A Law of Julian, Class. Philol. 69, 1974, 288-291
- Barring, L., Geheimagenten und Spione. Das Sachbuch der Spionage vom Altertum bis heute, Bayreuth 1968
- Bartalucci, A., I nomina culta dei plebei urbani in Ammiano, Studi Class. e Orient. 9, 1960, 147-160
- Baynes, N. H., Rome and Armenia in the Fourth Century, Engl. Hist. Rev. 25, 1910, 625-643
- -, The Historia Augusta. Its Date and Purpose, Oxford 1926
- -, Zur Quellenfrage für den Bericht des Ammianus Marcellinus über den Constantius-Besuch in Rom, Journ. of Rom. Stud. 25, 1935, 87sqq.
- -, The Death of Julian the Apostate in a Christian Legend, Journ. of Rom. Stud. 27, 1937, 22-29
- Becker, A., Concorporalis, ALL 13, 1904, 200
- Béranger, J., Julien l'Apostat et l'hérédité du pouvoir impérial, Historia-Augusta-Colloquium, Bonn 1970, 75-93
- Best, E., The Literate Roman Soldier, Class. Journ. 62, 1966, 122-127
- Bickel, E., Gött. Gel. Anz. 180, 1918, 274-305 (rec. ed. Clark)
- -, Zu Ammians Exkurs über Gallien, Festschr. f. A. Oxé, Darmstadt 1938, 164-169
- -, Die vates der Kelten und die interpretatio Graeca des südgallischen Matronenkultes im Eumenidenkult, RhM 87, 1938, 193-241
- Bidez, J., L'évolution de la politique de l'empereur Julien en matière religieuse, Bull. de l'Acad. Royale de Belge, Cl. des Lettres 7, 1914, 414sqq.
- -, Julian der Abtrünnige, München <sup>3</sup>1940
- Binsfeld, J. P., Zu Ammianus Marcellinus 28, 4, 19, RhM 21, 1866, 159-160
- Birt, Th., Marginalien zu lateinischen Prosaikern, Philol. 83, 1928, 164-182, impr. 178-179
- Bitto, I., Alcune osservazione sulla propaganda di Giuliano l'Apostata, Notizie dal Chiostro del Monastero Maggiore 3-4, 1969, 17-19
- Bloch, H., A New Document of the Last Pagan Revival in the West 393-394 A. D., Harvard Theol. Rev. 38, 1945, 199-200
- -, The Pagan Revival in the West at the End of the Fourth Century, in: The

- Conflict between Paganism and Christianity in the Fourth Century, ed. by A. Momigliano et al., Oxford 1963, 193-218
- Blockley, R. C., Constantius Gallus and Julian as Caesars of Constantius II., Latomus 31, 1972, 433-468
- -, Ammianus Marcellinus. A Study of his Historiography and Political Thought, Bruxelles 1975 (Collection Latomus)
- Blomgren, S., De sermone Ammiani Marcellini quaestiones variae, Uppsala 1937 Blum, W., Curiosi und Regendarii. Untersuchungen zur geheimen Staatspolizei der Spätantike, Diss. München 1969
- Boer, W. den, Caesar Flavius Claudius Constantius (Gallus), Tijdschr. voor Geschiedenis 62, 1949, 161-197
- -, The Emperor Silvanus and his Army, Acta Classica 3, 1960, 105-109

Bokščanin, A. G., Parfija i Rim, Moskva 1960

Bonfante: cf. Warren Bonfante

- Borries, E. von, Die Alamannenschlacht des Jahres 357, Progr. Straßburg 1892 –, Die Quellen zu den Feldzügen Julians gegen die Germanen, Hermes 27, 1892, 170-209
- Brakman, C., Ammianea et Anneana, Leyden 1909, impr. 1-20

-, Ammianea, Mnemosyne 47, 1919, 100-110

- Bringmann, K., Ammianus Marcellinus als spätantiker römischer Historiker, Antike und Abendland 19, 1973, 44-60
- Brok, M., Zu Ammianus Marcellinus 14, 11, 24, Philol. Wochenschr. 1933, 1248 Brok, M. F. A., De perzische Expeditie van Keizer Julianus volgens Ammianus Marcellinus, Diss. Groningen 1959
- -, Die Quellen von Ammians Exkurs über Persien, Mnemosyne 28, 1975, 47-56
- Brosch, L., Laeti. Untersuchungen über eine Kategorie germanischer Siedler und Soldaten im römischen Gallien, Diss. Hamburg 1954
- Brown, P. R. L., Aspects of the Christianization of the Roman Aristocracy. Journ. of Rom. Stud. 51, 1961, 1-11
- -, Religious Dissent in the Later Roman Empire, History 46, 1961, 83sqq.

Brunt, P. A., The Roman Mob, Parola del Passato 21, 1966, 3sqq.

Bücheler, F., Coniectanea Latina, Ind. lect. hib. Bonn 1868/69, impr. 16-17 Büdinger, M., Ammianus Marcellinus und die Eigenart seines Geschichtswerkes,

Denkschr. kaiserl. Akad. Wien, Phil.-hist. Kl. 44, 1895 (1896), 1–44

- Büttner-Wobst, Th., Der Tod des Kaisers Julian, Philol. 51, 1892, 561-580
- Burns, Th. S., The Battle of Adrianople: A Reconsideration, Historia 22, 1973, 336-345
- Bywater, J., Heraclitus and Ammianus Marcellinus, Journ. of Philol. 6, 1876, 88-90
- Cameron, A., The Roman Friends of Ammianus, Journ. of Rom. Stud. 54, 1964, 15-28
- -, Ammian as Critic and Historian, Class. Rev. N. S. 17, 1967, 60-63 (rec. Diss. A. Demandt)
- —, Claudian. Poetry and Propaganda at the Court of Honorius, Oxford 1970 Cameron, A. — A. Cameron, Christianity and the Tradition in the Historiography of the Late Empire, Class. Quart. 14, 1964, 316—328
- Camus, P.-M., Ammien Marcellin. Témoin des courants culturels et religieux à la fin du IVe siècle, Paris 1967
- Cart, W. A., Quaestiones Ammianeae, Diss. Berlin 1868

- Cazacu, M., Montes Serrorum (Amm. Marc. 27, 5, 3). Zur Siedlungsgeschichte der Westgoten in Rumänien, Dacia 16, 1972, 299sqq.
- Cazzaniga, I., Osservazioni critiche a tre passi di Ammiano Marcellino, Parola del Passato 20, 1965, 160sqq.
- Češka, J., Le dessous sociale de l'usurpation de Silvain, Sborník Prací Filosofické Fak. Brněnské Univ. 10, 1961, 169–178
- -, De honore Juliani apud Ammianum Marcellinum 15, 8,10 prope sperato, Charisteria F. Novotný octogenario oblata, Brno 1962, 155-159
- -, Ob istreblenii limigantov, Mnema Vladimír Groh, Praha 1964, 57-69
- -, En marge de la visite de Constance à Rome en 357, Sborník Prací Filosofické Fak. Brněnské Univ. 14, 1965, 107–115
- -, Lateránský obelisk a křesťanství Constantina Velikého (De obelisco Lateranensi atque Constantini Magni christianitate), Sborník Prací Filosofické Fak. Brněnské Univ. 18, 1969, 95-116
- -, Rec. Ammien Marcellin histoire tome I (livres 14-16). Texte établi et traduit par E. Galletier avec la collaboration de J. Fontaine, Paris 1968, Sborník Prací Filosofické Fak. Brněnské Univ. 19, 1970, 246-247
- –, Rec. Ammien Marcellin histoire tome II (livres 17 19). Texte établi, traduit et annoté par G. Sabbah, Paris 1970, Sborník Prací Filosofické Fak. Brněnské Univ. 21, 1972, 165 – 169
- -, Ad Ammiani Marcellini libros XIV-XXI a W. Seyfarth novissime editos adnotationes criticae, Eirene 10, 1972, 9-20
- -, De lacuna in Ammiano Marcellino 17, 12, 7 nequiquam indicata, Sborník Filosofické Fak. Bratislava 5, 1973, 55-60
- -, Ad Ammiani Marcellini libros XXII XXXI a W. Seyfarth novissime editos adnotationes criticae, Eirene 12, 1974, 87-110
- -, Quae valetudini humanae utilia quaeque noxia Ammianus Marcellinus XXVII 4,14 iudicaverit, Class. atque mediaev. Jaroslao Ludvíkovský octogenario oblata, Brno 1975, 113-116
- Chalmers, W. R., An Alleged Doublet in Ammianus Marcellinus, RhM 102, 1959, 183-189
- -, Eunapius, Ammianus Marcellinus and Zosimus on Julian's Persian Expedition, Class. Quart. 10, 1960, 152-160
- Chastagnol, A., Ammianus and the Historia Augusta, Rev. de Philol. 43, 1969, 258sqq.
- -, Recherches sur l'histoire Auguste, Bonn 1970 (Antiquitas, R. 4: Beiträge z. Historia-Augusta-Forschung, u. Mitw. v. J. Straub hrsg. v. A. Alföldi, Bd. 6)
- Chifflet, C., De Ammiani Marcellini vita et libris monobiblon, Lovanii 1627 Cholmogorov, V. I., Rimskaja strategija v IV. v. n. ė. u Ammiana Marcellina, Vestnik drevnej istorii 1939, 87–97
- Cichocka, H., Ammianus Marcellinus a literatura Grecka i Rzymska, Meander 29, 1974, 289-306
- -, Mowy i listy w "Res gestae" Ammiana Marcellina, Meander 30, 1975, 157-165
- –, Zależność Ammiana Marcellina od Solinusa w ekskursie o Egipcie, Meander 30, 1975, 336 – 352
- -, Ekskurs o Egipcie (XXII 15-16), Meander 30, 1975, 422-430
- -, Die Konzeption des Exkurses im Geschichtswerk des Ammianus Marcellinus, Eos 63, 1975, 329-340
- Cichocka, H, O powtórzeniach w "Res gestae" Ammiana Marcellina, Eos 64, 1976, 203-222

- Clark, Ch. U., The Text Tradition of Ammianus Marcellinus, Diss. New Haven 1904
- Classen, C. J., Greek and Roman in Ammianus Marcellinus' History, Museum Africum 1, 1972, 39-47
- Conduché, D., Ammien Marcellin et la mort de Julien, Latomus 24, 1965, 359-380
- Cornelissen, J. J., Satura, Mnemosyne 6, 1878, 313-314
- -, Ad Ammianum Marcellinum adversaria critica, Mnemosyne 14, 1886, 234-304
- Cornelius, E., Quomodo Tacitus ... in hominum memoria versatus sit usque ad renasc. lit. saec. XIV et XV, Diss. Marburg 1888, impr. 17-22
- Crump, G. A., Ammianus Marcellinus as a Military Historian, Wiesbaden 1975 (Historia Einzelschr. 27)
- -, Ammianus and the Late Roman Army, Historia 22, 1973, 91-103
- Cumont, F., La marche de l'empereur Julien d'Antioche à l'Euphrate, Etudes Syriennes 1917, 1sqq.
- Damsté, P. H., Ad Ammianum Marcellinum adversaria critica, Mnemosyne 55, 1927, 241-259
- -, De longaevitatis causis, Mnemosyne 57, 1929, 103-105
- -, Ad Ammianum Marcellinum, Mnemosyne 58, 1930, 1-12
- Dautremer, L., Ammien Marcellin. Étude d'histoire littéraire, Lille 1889
- -, Une anecdote tirée d'Ammien Marcellin, Mélanges Boissier 1903, 159sqq.
- Davies, H. H., Some Ancient Brooms and their Symbolism, Class. Bull., St. Louis 34, 1957, 1-3
- Dederichs, H., Quaestiones Ammianeae grammaticae et criticae, Diss. Münster 1878
- Demandt, A., Zeitkritik und Geschichtsbild im Werk Ammians, Bonn 1965
- -, Die tripolitanischen Wirren unter Valentinian I., Byzantion 38, 1968, 333-363
- -, Der Tod des älteren Theodosius, Historia 18, 1969, 598-626
- -, Die Feldzüge des älteren Theodosius, Hermes 100, 1972, 81-113
- -, Gnomon 47, 1975, 272 278 (rec. ed. Seyfarth)
- Dillemann, L., Ammien Marcellin et les pays de l'Euphrate et du Tigre, Syria 38, 1961, 87-158
- Ditki, A. A., De Ammiano Marcellino commentatio, Progr. von Rössel, Königsberg 1841
- Dobiáš, J., Une mention de l'antiquité de Devin? (Ammien Marcellin 30, 5, 2), Listy Filologické 1938, 289-300
- Downey, G., Julian the Apostate at Antioch, Church History 8, 1939, 303-315
- -, The Economic Crisis at Antioch under Julian the Apostate, Stud. in Rom. Econ. and Soc. History in Honor of Allan Chester Johnson, Princeton 1951, 312-321
- -, A History of Antioch in Syria from Seleucus to the Arab Conquest, Princeton 1961
- Drechsler, F. J., Kritische Adversarien, Zeitschr. f. öst. Gymn. 39, 1888, 294
- Drexler, H., Ammianstudien, Hildesheim/New York 1974 (Spudasmata 31)
- Dubois, Ch., Observations sur l'état et le nombre des populations germaniques dans la seconde moitié du 4<sup>e</sup> siècle d'après Ammien Marcellin, Mélanges Cagnat, Paris 1912, 247-267

- Duerr, N., Une médaille d'or du IVe siècle, Helvetica archaeologica 2, 1971, 90-94
- Dufraigne, P., Ammien Marcellin satirique et moraliste, Mémoire de diplôme ét. sup. Fac. des Lettres de Paris (cf. REL 1948, 322)
- Dummer, J., Fl. Artemius Dux Aegypti, Archiv f. Papyrusforschung 21, 1971, 121-144
- Duval, Y., La venue à Rome de l'empereur Constance II en 357 d'après Ammien Marcellin, Caesarodunum 5, 1970, 299sqq.
- Egger, R., Der erste Theodosius, Byzantion 5, 1930, 9sqq.
- Ehrhardt, A., The First Two Years of the Emperor Theodosius I., Journ. of Eccl. History 15, 1964, 1-17
- Ehrismann, H., De temporum et modorum usu Ammianeo, Diss. Argentorati 1886
- d'Elia, S., Ammiano Marcellino e il cristianesimo, Annali della Fac. di Lettere e Filosofia dell'Univ. di Napoli 12, 1962, 372-390
- Ellis, R., Ammianus Marcellinus 29, 1, 31, Journ. of Philol. 15, 1885, 89
- Elmer, G., Der römische Geldverkehr in Lauriacum und Ovilava, Numism. Ztschr. 67, 1934, 31
- Emmett, A. M., Three Recent Interpretations of Ammianus Marcellinus, Prudentia 2, 1970, 19-27
- Enßlin, W., Kaiser Julians Gesetzgebungswerk und Reichsverwaltung, Klio 18, 1922-1923, 104-199
- -, Zur Geschichtsschreibung und Weltanschauung des Ammianus Marcellinus, Klio Beih. 16, 1923
- -, Zum Heermeisteramt des spätrömischen Reiches
  - I. Die Titulatur der magistri militum bis auf Theodosius I., Klio 23, 1930, 306-325
  - II. Die magistri militum des 4. Jahrhunderts, Klio 24, 1931, 102-147
- Carpentum oder carruca; Bemerkungen zum Fahrrecht und Amtswagen im spätrömischen Reich und zum Versuch einer Datierung der Historia Augusta, Klio 32, 1939, 89-105
- -, Germanen in römischen Diensten, Gymnasium 52, 1941, 5-25
- -, Zur Torqueskrönung und Schilderhebung bei der Kaiserwahl, Klio 35, 1942, 268 298
- Erman, A., Die Obeliskenübersetzung des Hermapion, Sitzungsber. d. Königl. Preuß. Ak. d. Wiss. Berlin, Phil.-Hist. Kl. 9, 1914, 245 273
- Eussner, A., Specimen criticum, Diss. Würzburg 1868
- Eyssenhardt, F., Zu Ammianus Marcellinus, RhM 29, 1874, 640
- -, Zu Ammianus Marcellinus, Jbb. f. class. Philol. 111, 1875, 509-572
- Feger, O., Große geschichtliche Gestalten des Bodenseeraumes: Ammianus Marcellinus, Montfort 12, 1960, 135sqq.
- Fehrle, E., Romania bei Ammianus Marcellinus, Philol. Wochenschr. 1925, 381-382
- Fellmann, R., Neue Forschungen zur Schweiz in spätrömischer Zeit, Historia 4, 1955, 209-219
- Fesser, H., Sprachliche Beobachtungen zu Ammianus Marcellinus, Diss. Breslau 1932
- Field, L. F., The Epilogues of Ammianus Marcellinus, Diss. Baltimore 1968
- Finke, H., Ammianus Marcellinus und seine Quellen zur Geschichte der römischen Republik, Diss. Heidelberg 1904

- Flach, D., Von Tacitus zu Ammian, Historia 21, 1972, 333-350
- -, Dios Platz in der kaiserzeitlichen Geschichtsschreibung, Antike und Abendland 18, 1973, 130-143
- Fletcher, G. B. A., Notes on Ammianus Marcellinus, Class. Quart. 24, 1930, 193-197
- -, Ammianus Marcellinus und Solinus, Philol. 91, 1936, 478
- -, Ammianea, Am. Journ. of Philol. 58, 1937, 392-402
- -, Stylistic Borrowings and Parallels in Ammianus Marcellinus, Rev. de philol. 11, 1937, 377-395
- -, Matters of Sound in Greek and Latin Authors, Class. Rev. 52, 1938, 164-165
- -, On Ammianus Marcellinus 21, 2, 4 and 26, 5, 2, Am. Journ. of Philol. 60, 1939, 242
- -, On Varro, Tibullus, Tacitus and Ammianus Marcellinus, Studia Latina P. J. Enk septuagenario oblata, Leiden 1955, 75-86
- Florio, D., Ammiano Marcellino. Un profilo, Cosenza 1967
- Förster, R., Kaiser Julian in der Dichtung alter und neuer Zeit, Berlin 1905
- Fontaine, J., Ammien Marcellin. Historien romantique, Bull. de l'Assoc. G. Budé 28, 1969, 417-435
- Fortina, M., L'imperatore Graziano, Torino 1953
- Frank, E., Symbolic Imagery in Ammianus Marcellinus, Class. Bull. 42, 1966, 46-47
- Frank, R. I., Scholae Palatinae. The Palace Guards of the Later Roman Empire, Diss. Berkeley 1965
- -, Commendabiles in Ammianus, Am. Journ. of Philol. 88, 1967, 309-318
- -, Ammianus on Roman Taxation, Am. Journ. of Philol. 93, 1972, 69-89
- Frassinetti, P., In margine ad Ammiano Marcellino, Athenaeum 44, 1966, 298-306
- Frézouls, E., La mission du «magister equitum» Ursicin en Gaule (355-357) d'après Ammien Marcellin, Hommages à A. Grenier, Bruxelles 1962, 673-688
- Friedrich, W.-H., Eine stilistische Tugend Senecas, in: Argumentationen. Festschr. f. J. König, hrsg. v. H. Delius u. G. Patzig, Göttingen 1964, impr. 94-96
- Fuchs, M., De invloed van de rhetorijk op Ammianus Marcellinus, Thèse licence Louvain, Rev. Belge de Philol. et d'Hist. 1938
- Funke, H., Majestäts- und Magieprozesse bei Ammianus Marcellinus, Jb. f. Antike u. Christentum 10, 1967, 145-175
- Gärtner, H., Einige Überlegungen zur kaiserzeitlichen Panegyrik und zu Ammians Charakteristik des Kaisers Julian, Ak. d. Wiss. u. d. Lit. Mainz, Abh. d. geistes- u. sozialwiss. Kl. 1968, Nr. 10, 499-529
- -, Zu Ammianus Marcellinus, Hermes 97, 1969, 362-371
- Galdi, M., Sull'uso del perfetto in -ere in Ammiano Marcellino, Riv. ind.-grec.-ital. di Fil. 2, 1918, 1-3
- Gardthausen, V., Coniectanea Ammianea codice adhibito Vaticano, Kiel 1869
- -, Die Handschriften des Ammianus Marcellinus, Jbb. f. class. Philol. 103, 1871, 829-854
- -, Wie und wann kam der Fuldensis in den Vatican?, Hermes 5, 1872, 243-248
- -, Interpolationen bei Ammian, Hermes 7, 1873, 453-464
- -, Die geographischen Quellen Ammians, Jbb. f. class. Philol., Suppl. 6, 1873, 509-556
- -, Zu Ammianus Marcellinus, Jbb. f. class. Philol. 111, 1875, 653-656
- -, Die Ammianhandschrift des Accursius, Hermes 7, 1879, 168-170

Geffcken, J., Kaiser Julianus, Leipzig 1914

Gerber, A., Reminiscenzen bei Ammian aus Tacitus (mitget. v. Wölfflin), Philol. 29, 1870, 558-560

Gerland, E., Valentinians Feldzug des Jahres 368 und die Schlacht bei Solicinium, Saalburgjahrb. 7, 1930, 112sqq.

Gilliam, J. F., Ammianus and the Historia Augusta: The Lost Books and the Period 117-285, Historia-Augusta-Colloquium, Bonn 1970, 125-147

Gimazane, J., Ammien Marcellin. Sa vie et son œuvre, Toulouse 1889

Goessler, P., Vadomar, ein alamannischer Gaufürst des Breisgau, Volk u. Vorzeit 1940, 7sqq.

Goffart, W., Did Julian Combat Venal Suffragium? A Note on CTh 2, 29, 1, Class. Philol. 65, 1970, 145-151

Gougenheim, G., Une «scie» à Rome au IVe siècle, Rev. Ét. Lat. 24, 1946, 75-76

Grilli, A., Nota ad Ammiano 15, 10, 5, Parola del Passato 24, 1969, 49

Groningen, B. A. van, Keizer Julianus, Forum der Letteren 10, 1969, 140-153 Groot, A. W. de, rec. M. G. Nicolau, L'origine du «cursus» rythmique et des débuts de l'accent d'intensité en latin, Paris 1930, Gnomon 11, 1935, 208

Gualandri, I., Fonti geografiche di Ammiano Marcellino 22,8, Parola del Passato 23, 1968, 199-211

Günther, O., Quaestiones Ammianeae criticae, Diss. Göttingen 1888 –, Zur Textkritik des Ammianus Marcellinus, Philol. 50, 1891, 65–73

Gundel, H. G., Untersuchungen zur Taktik und Strategie der Germanen nach den antiken Quellen, Diss. Marburg 1937

Gutschmid, A. von, Ammianus Marcellinus, Kleine Schriften V, Leipzig 1894, 567-584

Häußler, R., Vom Ursprung und Wandel des Lebensaltervergleichs, Hermes 92, 1964, 313-341

Hagendahl, H., Studia Ammianea, Diss. Uppsala 1921

-, Zu Ammianus Marcellinus, Strena philol. Uppsal. 1922, 74-90

-, Die Perfektformen auf -ere und -erunt. Ein Beitrag zur Technik der spätlateinischen Kunstprosa, Uppsala 1923, impr. 29-46

-, De abundantia sermonis Ammianei, Eranos 22, 1924, 161 – 216

Hahn, I., K voprosu o social'nych osnovach uzurpacii Prokopija, Acta Antiqua Acad. Scient. Hungar. 6, 1958, 199—211

-, Der ideologische Kampf um den Tod Julians, Klio 38, 1960, 225-232 Harmon, A. M., The Clausula in Ammianus Marcellinus, New Haven 1910

Hartke, W., De saeculi quarti exeuntis historiarum scriptoribus quaestiones, Diss. Berlin 1932

-, rec. P. de Jonge, Sprachlicher und historischer Kommentar zu Ammianus Marcellinus 14,1-7, Groningen 1935; G. B. Pighi, Studia Ammianea, Milano 1934; I Discorsi nelle storie d'Ammiano Marcellino, Milano 1936; Nuovi Studi Ammianei, Milano 1936, Gnomon 15, 1939, 261-273

-, Geschichte und Politik im spätantiken Rom, Klio Beih. 45, 1940

-, Römische Kinderkaiser. Eine Strukturanalyse römischen Denkens und Daseins, Berlin 1951 (21972)

-, Eidesleistungen der römischen Kaiser Trajan und Julian auf die Erfüllung großer Planziele. Zu einer Episode bei Ammianus Marcellinus, Philol. 119, 1975, 179 – 214

Hassenstein, G., De syntaxi Ammiani Marcellini, Diss. Königsberg 1877

- Haupt, M., Ammianus Marcellinus, RhM 1, 1842, 475
- -, Emendantur Ammiani Marcellini historiae, Opuscula II, Leipzig 1876, 371-394; 490-507
- -, Varia, Opuscula III, 2, Leipzig 1876, 644-645
- Hecker, H., Zur Geschichte des Kaisers Julianus. Eine Quellenstudie, Progr. Kreuznach 1886
- Heering, W., Kaiser Valentinian I., Diss. Jena 1927
- Heilmann, J., in censura editionis Clarkianae a Th. Stanglio scripta, Wochenschr. f. class. Philol. 27, 1910, 1062-1063
- Heraeus, W., Die römische Soldatensprache, ALL 12, 1902, 255-280
- Hermann, J., Observationes criticae Ammianeae, Diss. Bonn 1865
- Hertz, M., De Ammiani Marcellini studiis Sallustianis, Diss. Breslau 1874
- -, Zu Ammianus Marcellinus, RhM 29, 1874, 367-368; 511
- -, Aulus Gellius und Ammianus Marcellinus, Hermes 8, 1874, 257-302
- -, Miszellen, Jbb. f. class. Philol. 123, 1881, 764-765
- Heyen, J., A propos de la conception historique d'Ammien Marcellin, Latomus 27, 1968, 191-196
- Heyne, Ch. G., Censura ingenii et historiarum Ammiani Marcellini, Opuscula VI, 1812, 35-51
- Hildebrand, Ph., Zu Ammianus Marcellinus, Philol. Wochenschr. 1926, 620 621 Höpfner, A., La mort du «Magister militum» Théodose, Rev. Ét. Lat. 14, 1936, 119sqq.
- Hoffmann, D., Das spätrömische Bewegungsheer und die Notitia Dignitatum, Düsseldorf I 1969, II 1970
- Hohl, E., Exkurs: Die Epitome und Ammianus Marcellinus, in: Vopiscus und die Biographie des Kaisers Tacitus, Klio 11, 1911, impr. 227 229
- Horkel, J., Animadversiones criticae ad Ammianum Marcellinum, Reden u. Abhandlg., Berlin 1862, 229-256
- Huber, K., La battaglia dei Campi Canini. Storiografia, topologia e mitologia, Vox Romanica 27, 1968, 202-211
- Hudemann, E. E., Quaestiones Ammianeae, Gymn.-Progr. Landsberg a. d. W. 1864
- Humbach, H., Variagnes and Barzimeres, Germania 46, 1968, 320-321
- Jacob-Karau, L., Das Bild der Frau in den Res Gestae des Ammianus Marcellinus, Diss. Berlin 1971
- -, Aufstände und Volksbewegungen in der Darstellung Ammians, in: Veröff. d. ZI f. Alte Gesch. u. Archäol. d. AdW d. DDR 7, 1975, 147-157
- Jacob-Karau, L. I. Ulmann, Warum Ammian-Forschung heute?, Klio 58, 1976, 87-99
- Jannaccone, S., Ammiano Marcellino. Profilo storico-critico, Napoli 1960
- Jeep, L., Die verlorenen Bücher des Ammianus, RhM 43, 1888, 60-72
- Johnston, C., Ammianus Marcellinus: Fourth-Century History, History Today 25, 1975, 313-322
- Jonge, P. de, A Curious Place in Ammianus Marcellinus, Dealing with Scarcity of Corn and Cornprices, Mnemosyne 4, 1948, 73 80
- -, Scarcity of Corn and Cornprices in Ammianus Marcellinus, Mnemosyne 4, 1948, 238-245
- -, Ammianus Marcellinus. Enige beschouwingen over zijn persoon en zijn werk in verband met zijn tijd, Tijdschr. voor Geschiedenis 65, 1952, 99-112

- Jonge, P. de, Ammianus and Vegetius, Studia Latina P. J. Enk septuagenario oblata, Leiden 1955, 99-106
- Judeich, Die Schlacht bei Adrianopel, Dt. Zeitschr. f. Gesch.wiss. 6, 1891, 7sqq.
- Kallenberg, H., Quaestiones grammaticae Ammianeae, Diss. Halle 1868
- Karau, L. I. Ulmann, Sprachliche Beobachtungen zu einigen Ammian-Stellen, Klio 48, 1967, 227 235
- Každan, A. P., Ammian Marcellin v sovremennoj zarubežnoj literature, Vestnik drevnej istorii 1972, 1, 223 232
- Kellerbauer, A., Kritische Kleinigkeiten, Bl. f. d. bayer. Gymn.-Schulw. 7, 1871, 11-24; 9, 1873, 81-91; 127-141
- Kempf, I. G., Romanorum sermonis castrensis reliquiae collectae et illustratae, Jbb. f. class. Philol. Suppl. 26, 1901, 340-400
- Kennedy, M. J., The Literary Work of Ammianus, Diss. Chicago 1912
- Kerler, G., Die Außenpolitik in der Historia Augusta, Bonn 1970
- Khazanov, A. M., Iz istorii sarmatskogo nastupatel'nogo oružija, in: Istorija, archeologija i ėtnografija Srednej Azii, (Moskva) 1968, 122-127
- -, Katafraktarii i ich rol' v istorii voennogo iskusstva, Vestnik drevnej istorii 1968, 1, 180-191
- Kiessling, A., rec. ed. Eyssenhardt, Fleckeisens Jbb. 103, 1871, 481-504
- -, Coniectanea Ammianea, Ind. schol. Gryphisw. 6, 1874, 1-8
- Kiessling, G., Zu Ammianus Marcellinus, RhM 29, 1874, 368
- Klebs, E., Über das Verhältnis zwischen Velleius und Ammian, Philol. 49, 1890, 309-312
- Klein, K. K., Zur Vorgeschichte der Schlacht von Adrianopel. Der Aufruhr des Sueridus und Colias, Anz. f. d. Altertumswiss. 4, 1951, 189-192
- -, Der Friedensschluß von Noviodunum, Anz. f. d. Altertumswiss. 5, 1952, 189-192
- Klein, W., Studien zu Ammianus Marcellinus, Klio Beih. 13, 1914
- Klotz, A., Cäsarstudien nebst einer Analyse der strabonischen Beschreibung von Gallien und Britannien, Leipzig/Berlin 1910, impr. 75 86
- -, Die Quellen Ammians in der Darstellung von Julians Perserzug, RhM 71, 1916, 461-506
- -, L. Siccius Dentatus, Klio 33, 1940, 173-179
- Klotz, R., Zu Ammianus Marcellinus, Jahns Archiv 10, 1844, 320
- -, De emendationibus quae per coniecturam fiunt comm. I, Progr. acad. Lipsiae 1856
- Koch, W., Kaiser Julian der Abtrünnige. Seine Jugend und Kriegstaten bis zum Tode des Kaisers Constantius, Jbb. f. class. Philol., Suppl. 25, 1899, 329sqq.
- Koehler, G., Untersuchungen zur Geschichte des Kaisers Valens, Diss. Jena 1924
- Kohns, H.-P., Versorgungskrisen und Hungerrevolten im spätantiken Rom, Bonn 1961
- Korsunskij, A. R., Vestgoty i rimskaja imperija v konce IV. načale V. veka, Vestnik Moskovskogo Universiteta, Serija IX: Istorija 3, 1965, 87–95
- -, O social'nom stroe Vestgotov v IV. v., Vestnik drevnej istorii 1965, 3, 54-74
- Kotula, T., Firmus, fils de Nubel, était-il usurpateur ou roi des Maures?, Acta Antiqua Acad. Scient. Hungar. 18, 1970, 137-146
- Kurbatov, G. L., Položenie narodnych mass v Antiochii v IV. v., Vizant. Vremennik 8, 1956, 42-60
- -, Vosstanie Prokopija (365–366 gg.), Vizant. Vremennik 14, 1958, 3-26

- Lacombrade, L'empereur Julien et la tradition romaine, Pallas 9, 1960, 155-164 -. Notes sur les Césars de l'empereur Julien, Pallas 11, 1962, 59-60
- Laistner, M. L. W., The Greater Roman Historians, Berkeley/Los Angeles 1966, impr. 141-161
- Lammert, F., Die antike Poliorketik und ihr Weiterwirken, Klio 31, 1938, 389-411
- Landgraf, G., Analekta, Jbb. f. class. Philol. 125, 1882, 421-422
- Langen, P., Emendationes Ammianeae, Schulprogr. Düren 1867, 3-23
- -, Beiträge zur Kritik und Erklärung des Ammianus Marcellinus, Philol. 29, 1870, 469-487
- -, Zu Ammianus Marcellinus, Philol. 29, 1870, 335-336
- Langajolli, D. P. Parisio, Nuovi studi intorno a Giuliano imperatore, Torino 1889
- Laqueur, R., Das Kaisertum und die Gesellschaft des Reichs, in: Probleme der Spätantike. Vorträge a. d. 17. Dt. Historikertag, Stuttgart 1930
- Latte, K., Kaiser Julian, Die Antike 4, 1928, 325-341
- Leclercq, H., Marcellin (Ammien), Dictionnaire d'archéol. chrét. et de liturgie 10, Paris 1932, 1773sqq.
- Lee, G. M., Latinism and Graecism, Latomus 24, 1965, 954
- Leipoldt, J., Der römische Kaiser Julian in der Religionsgeschichte, Sitz.-Ber. d. Sächs. Ak. d. Wiss. zu Leipzig, Phil.-Hist. Kl. 110, 1, Berlin 1964
- Leo, F., rec. ed. Clark, vol. I, Gött. Gel. Anz. 173, 1911, 132-134
- Lerat, L., Ammien Marcellin, Julien et Vesantio, Mélanges A. Piganiol, Paris 1966, 1037sqq.
- Liesenberg, F., Die Sprache des Ammianus Marcellinus, Progr. Blankenburg (Harz) 1888-1890
- Löffler, E., Der comes Theodosius, Diss. Halle 1885
- Löfstedt, B., Bemerkungen zum Adverb im Lateinischen, Indogerm. Forsch. 72, 1967, 79-109
- Löfstedt, E., Beiträge zur Kenntnis der späteren Latinität, Diss. Uppsala 1907

  –, Philologischer Kommentar zur Peregrinatio Aetheriae. Untersuchungen zur Geschichte der lateinischen Sprache, Uppsala 1911
- Syntactica. Studien und Beiträge zur historischen Syntax des Lateins, Lund I 1928, II 1933
- Vermischte Studien zur lateinischen Sprachkunde und Syntax, Lund 1936
   Late Latin, Oslo 1959
- -, Coniectanea. Untersuchungen auf dem Gebiete der antiken und mittelalterlichen Latinität, Amsterdam 1968
- Loewe, G., Zu Ammianus, Acta soc. phil. Lips. 5, 1875, 334-335
- Louis, R., Emplacement de Cora (Amm. Marc. 16, 2, 3-6), Bull. de la Soc. Archéol. de Bordeaux 1937, 179-188
- Van Looy, H., Ad Ammianum Marcellinum XXX 9,3. Notule de critique textuelle, L'Antiquité Classique 35, 1966, 210-212
- Lugli, G., "Roma aeterna" e il suo culto sulla Velia, Accad. naz. dei Lincei 11, 1949, 14sqq.
- Lumbroso, G., Aneddoti di Archeologia Alessandrina. VIII. Descrizione dell' Egitto nei libri smarriti di Ammiano Marcellino, Riv. di filol. 3, 1875, 192-195
- Maas, P., Studien zum poetischen Plural bei den Römern, ALL 12, 1902, 479-550, impr. 532

- Mackail, I. W., Ammianus Marcellinus, Journ. of Rom. Stud. 10, 1920, 103 119 –, Classical Studies (The Last Great Roman Historian), London 1925
- Mac Mullen, R., Some Pictures in Ammianus Marcellinus, Art Bull. 46, 1964, 435-455
- Madvig, J. N., Adversaria critica ad scriptores Graecos et Latinos, III, Havniae 1884, 251 273
- Maenchen-Helfen, O. J., The Date of Ammianus Marcellinus' Last Books, Am. Journ. of Philol. 76, 1955, 384-399
- Malotet, A., De Ammiani Marcellini digressionibus quae ad externas gentes pertineant, Paris 1898
- Manitius, M., RhM 80, 1931, 406
- Mannert, K., Geographie der Griechen und Römer, Bd. 1–10, Nürnberg/Leipzig 1799–1825
- Marié-Brillard, M. A., Les foules chez Ammien Marcellin, Sévriennes 67, 1972, 4-12
- Marrou, H. I., Ammien Marcellin et les Innocents de Milan, Recherches de Science Religieuse 40, 1952, 179-190
- Martínez, J. A., Opresión económica, protesta, descontento y crisis en Ammiano Marcelino (353-378), Estud. de hist. económ. 1, 1900, 145-169
- Martroye, M. F., Un passage d'Ammien Marcellin (27, 7, 5), Bull. Soc. des Antiq. 1922, 165-172
- Matthews, J. F., Symmachus and the Magister Militum Theodosius, Historia 20, 1971, 122-128
- Mazzarino, S., La propaganda senatoriale nel tardo impero, Doxa 4, 1951, 121-148
- -, Sulla carriera prefettizia di Sex. Petronius Probus, Helikon 7, 1967, 414 418
- -, Intorno alla carriera di un nuovo corrector di Lucania et Brittii e all'adventus di Constanzo II a Roma, Helikon 9-10, 1969-1970, 604-621
- -, La tradizione sulle guerre tra Shābuhr I e l'impero Romano: "Prospettiva" e "Deformazione Storica", Acta Antiqua 19, 1971, 59-82
- Meslin, M., Le merveilleux comme langage politique chez Ammien Marcellin (argumentum), Rev. Ét. Lat. 50, 1972, 4-5
- Meurig-Davies, E. L. B., Emendations of Ammianus Marcellinus, I-II, Oxford 1946
- -, Ammianus Marcellinus 15, 8, 15, Eranos 46, 1948, 75-76
- -, Adversaria, Eranos 46, 1948, 158-159
- -, Notes on Ammianus Marcellinus, Latomus 7, 1948, 213-221
- -, Notes on Ammianus Marcellinus, Class. Quart. 42, 1948, 7-9; 113
- -, Notes sur l'établissement du texte d'Ammien Marcellin, Rev. Ét. Lat. 26, 1948, 102-104
- -, Notes on Ammianus Marcellinus, Classica et Mediaevalia 10, 1948 (1949), 182-194
- -, Ammianea, Eranos 47, 1949, 87-88
- -, Ammianea Nonniana, Eranos 47, 1949, 170
- -, Ammianea alia, Eranos 48, 1950, 128-130
- -, Notes sur le texte d'Ammien Marcellin, Rev. Ét. Lat. 28, 1950, 88-93
- -, Elephant Tactics. Amm. Marc. 25,1,14; Sil. 9,581-583; Lucr. 2,537-539, Class. Quart. 45, 1951, 153-155
- Michael, H., De Ammiani Marcellini studiis Ciceronianis, Diss. Breslau 1874
- -, Die verlorenen Bücher des Ammianus Marcellinus, Breslau 1880

- Michael, H., Beiträge zur Charakteristik des Ammianus Marcellinus, Phil. Abh. M. Hertz z. 70. Geb. dargebr., Berlin 1888, 229-239
- -, Das Leben des Ammianus Marcellinus, Gymn.-Progr. Jauer 1895
- Mignard, G. M. R., Rome et l'aristocratie romaine d'après Marcellin, Dipl. ét. sup. Fac. Lettres Paris 1948
- Miller, J., Bericht über die Literatur zu Ammianus Marcellinus aus den Jahren 1925-1932, JAW 247, 1935, 52-57
- -, Bericht über die Literatur zu Ammianus Marcellinus aus den Jahren 1933 bis 1937, JAW 278, 1942, 2-23
- Moeller, E. A. G., De Ammiano Marcellino, Diss. Regiment. 1863
- Zur Charakteristik des Constantius. Eine Untersuchung auf der Grundlage des Ammianus Marcellinus und in Vergleichung mit anderen zeitgenössischen Autoren, Progr. d. Handelsacad. Danzig 1871
- Momigliano, A., Pagan and Christian Historiography in the Fourth Century A. D., in: The Conflict between Paganism and Christianity in the Fourth Century, ed. by A. Momigliano et al., Oxford 1963, 79-99
- -, Ammiano Marcellino e la Historia Augusta. Atti dell'Accad. delle Scienze di Torino, Classe di Scienze morali, storiche e filol. 103, 1968 1969, 423 436
- -, L'età del trapasso fra storiografia antica e storiografia medievale (320-550 d. C.), Rev. storica italica 81, 1969, 286-303
- -, The Lonely Historian Ammianus Marcellinus, Annali Sc. norm. sup. di Pisa, Cl. di lett. e filos., s. III, 4, 1974, 1393-1407
- Mommsen, Th., Über den kritischen Apparat zum Ammian, Hermes 6, 1872, 231-242 (= Ges. Schr. 7, Berlin 1909, 363-374)
- -, Weiteres über den Apparat zum Ammian, Hermes 7, 1873, 91-101 (= Ges. Schr. 7, 375-383)
- -, Über die Ammianhandschrift des Accursius, Hermes 7, 1873, 171-175 (= Ges. Schr. 7, 384-388)
- -, Zur Kritik Ammians, Hermes 15, 1880, 244-246 (= Ges. Schr. 7, 389-391)
- -, Ammians Geographica, Hermes 16, 1881, 602 636 (= Ges. Schr. 7, 393 425)
- -, Zu Ammian, Hermes 17, 1882, 165 (= Ges. Schr. 7, 392)
- -, Zu Ammian und Ennodius, Hermes 24, 1889, 153-154 (= Ges. Schr. 7, 430-431)
- -, Das römische Heerwesen seit Diokletian, Hermes 24, 1889, 195-279 (= Ges. Schr. 6, Berlin 1910, 206-283)
- -, Bemerkungen zu einzelnen Stellen Ammians, Ges. Schr. 7, 426-429
- Mooney, R. N., Character Portrayal and Distortion in Ammianus Marcellinus, Diss. Univ. of Michigan 1955
- -, Nature Lore in Ammianus Marcellinus, Class. Bull. 33, 1957, 61-63; 67-68 Moreau, J., Sur un passage d'Ammien Marcellin, XXX 5, 11-12, Annuaire de l'Inst. de Phil. et d'Hist. Orient. de l'Univ. Libre de Bruxelles 13, 1953 (Mél. J. Levy), 423-431
- -, Euhages et vates gaulois, Bull. de la soc. nat. des antiq. de France 1958 (1960), 180-190
- -, Constantius I. Constantinus II. Constantius II. Constant, Jb. f. Antike u. Christentum 2, 1959, 158-184
- Müller, A., Militaria aus Ammianus Marcellinus, Philol. 64, 1905, 573-632
- Müller, C. A., De Ammiano Marcellino, Progr. d. Friedr.-Wilh.-Gymn. Posen 1852
- Müller, C. F. W., Kritische Bemerkungen zu lateinischen Prosaikern, Gymn.-Progr. Landsberg a. d. W. 1865

- Müller, C.F.W., Zu Ammianus Marcellinus, Fleckeisens Jbb. 19(107), 1873, 341–365 Müller, E., Kaiser Julian, Hannover 1901
- Müller-Seidel, I., Die Usurpation Julians des Abtrünnigen im Lichte seiner Germanenpolitik, Hist. Ztschr. 180, 1955, 225-244
- Naudé, Ch. P. Th., Ammianus Marcellinus in die lig van die antieke geskiedskrijwing, Diss. Leiden 1956
- -, Battles and Sieges in Ammianus Marcellinus, Acta Classica 1, 1958, 92-105 -, Fortuna in Ammianus Marcellinus, Acta Classica 7, 1964, 70-88
- Naumann, F., De verborum cum praepositionibus compositorum usu Ammiani Marcellini, Schulprogr. Stendal 1891
- Negri, G., L'imperatore Giuliano l'Apostata. Studio storico, Milano 1901 (lucis ope impr. 1954)
- Neronova, V. D., Ótraženie krizisa Rimskoj imperii v "Istorii" Ammiana Marcellina, Učenye zapiski Permskogo universiteta 20, 4, 1961, 17–100
- -, Ammian Marcellin o varvarach, Učenye zapiski Permskogo universiteta 1966, 65sqq.
- Neuscheler, E., Ammianus Marcellinus als Quelle für die Alamannengeschichte, Beitr. z. Gesch., Lit. u. Sprachkunde vornehml. Württembergs, Festg. f. K. Bohnenberger, Tübingen 1938, 40-52
- Nischer, E. von, Julians Feldzug am Rhein 356-361, Mannh. Geschichtsbl. 15, 11, 1914
- -, Die Schlacht bei Straßburg 357, Klio 21, 1927, 391sqq.
- -, Das römische Heer und seine Generale nach Ammianus Marcellinus, Hermes 63, 1928, 430-456
- -, Die Quellen für das spätrömische Heerwesen, Am. Journ. of Philol. 53, 1932, 21-40; 97-121
- Nissen, H., Ammiani Marcellini fragmenta Marburgensia, Berlin 1876
- Norden, E., Römer und Burgunden. Ein Beitrag zur römisch-germanischen Forschung, Auszug aus einem Vortrag, Sitz. Ber. Ak. Bln. 1921, 598
- -, Die germanische Urgeschichte in Tacitus' Germania, Leipzig/Berlin 1923
- -, Alt-Germanien, Leipzig 1934
- Norman, A. F., Magnus in Ammianus, Eunapius and Zosimus. New Evidence, Class. Quart. 51, 1957, 129-133
- -, Two Points on Ammianus Marcellinus (argumentum), Proceed. of the Class. Assoc. 56, 1959, 29-30
- Novák, R., Ephemerides, Listy filologické 12, 1885; 13, 1886; 14, 1887; České museum filologické 4, 1898
- -, Curae Ammianeae, Pragae 1896
- -, Kritische Nachlese zu Ammianus Marcellinus, Wiener Studien 33, 1911, 293-322
- Nutton, V., Ammianus and Alexandria, Clio Medica 7, 1972, 165-176
- Oelenheinz, L., Einige neue Erläuterungen zu römischen Schriftstellern (Amm. Marc. 29,1,31), Wochenschr. f. Klass. Philol. 32, 1915, 932 934
- Ohlenschlager, F., Der Name "Pfahl" als Bezeichnung der römischen Grenzlinie, Neue Heidelberger Jbb. 5, 1895, 63
- Opitz, Th., rec. H. Ehrismann, De temporum et modorum usu Ammianeo, Argentorati 1886, ALL 3, 1886, 579 581
- -. rec. G. Reinhardt, De praepositionum usu apud Ammianum, Cöthen 1886, ALL 3, 1886, 581
- Owens, E. E. L., Ammianea, Class. Rev. N. S. 6, 1956, 99-102

- Pack, R., Studies in Libanius and Antiochene Society in the Fourth Century, Ann Arbor 1935
- -, Note on a Progymnasma of Libanius, Am. Journ. of Philol. 69, 1948, 299-304
- -, Ammianus Marcellinus and the Curia of Antioch, Class. Philol. 48, 1953, 80-85
- -, Julian, Libanius and Others. A Reply, Class. Philol. 48, 1953, 173-174
- -, The Roman Digressions of Ammianus Marcellinus, Transact. and Proceed. of the Am. Philol. Assoc. 84, 1953, 181-189
- -, St. Peter in Ammianus?, Harvard Theol. Rev. 47, 1954, 319-321
- Paschoud, F., D'Ammien, de Claudien, et d'une signification actuelle possible des études latines, Ét. de Lettres 3, 1970, 130-148
- Pasoli, E., Note Ammianee. A proposito d'una recente edizione di Ammiano, Helikon 7, 1967, 456-465
- Peters, I., Die Germanenpolitik der Kaiser Konstantius und Julian im Rahmen der römischen Reichspolitik des IV. Jahrhunderts, Diss. Heidelberg 1945
- Petschenig, M., Zu Ammianus Marcellinus, ALL 6, 1889, 268-269
- -, Zu Ammian, Philol. 48, 1889, 722; 50, 1891, 64; 336-353; 498; 544; 565; 730; 742; 51, 1892, 64; 265; 283; 360; 519-529; 622; 669; 680-691; 734
- -, rec. O. Günther, Quaestiones Ammianeae criticae, Diss. Göttingen 1888, Neue philol. Rundsch. 1889, 70-72
- -, Bericht über die Literatur zu Ammianus Marcellinus, Bursians Jber. 72, 1892, 1-19
- -, Allitteration bei Ammian, Philol. 56, 1897, 556-560
- Pighi, G. B., De studiis Jacobi Lumbroso Ammianeis, Aegyptus 13, 1933, 275-293
- -, Studia Ammianea. Annotationes criticae et grammaticae in Ammianum Marcellinum, Milano 1935
- -, I discorsi nelle storie d'Ammiano Marcellino, Milano 1936
- -, Nuovi studi Ammianei, Milano 1936
- -, Latinità cristiana negli scrittori pagani del IV secolo. I, Studi dedicati alla memoria di P. Ubaldi, Pubbl. del Sacro Cuore 5, 16, 1937, 41-72
- -, Note di critica verbale (Amm. 14-19), Aevum 11, 1937, 368-402
- -, Quomodo Ammianus diphthongos enuntiaverit, Mélanges Marouzeau, Paris 1948
- -, Ammianus Marcellinus, Reallexikon f. Antike u. Christentum 1, 1950, 386
   Poincignon, La rhétorique d'Ammien Marcellin, Mémoire de dipl. d'ét. sup. Fac. des Lettres de Paris (cf. Rev. Ét. Lat. 15, 1937, 345)
- Püttmann, J. L. E., De Murcis (ad Amm. Marc. 15, 12), Leipzig 1779 (= Opusc. jur. crim., Leipzig 1789)
- Reiche, F., Chronologie der letzten sechs Bücher des Ammianus, Diss. Jena 1889 Reinhardt, G., De praepositionum usu apud Ammianum, Diss. Halle, Cöthen 1888
- -, Der Perserkrieg des Kaisers Julian, Schulprogr. des Herzogl. Friedrichs-Realgymnasiums, Dessau 1892
- Reiter, A., De Ammiani Marcellini usu orationis obliquae, Gymn.-Progr. Amberg 1887
- Remennikov, A. M., Vestgoty i Rimskaja imperija nakanune našestvija Gunnov, Vestnik drevnej istorii 1967, 1, 95-106

- Remennikov, A. M., Voennoe iskusstvo plemen podunav'ja v ėpochu vojn s Rimskoj imperiej, Vestnik drevnej istorii 1970, 2, 162–167
- Reuscher, R. H., Quaestiones Ammianeae, Progr. d. Realsch. Frankfurt/O. 1859 Ricciotti, G., L'imperatore Giuliano l'Apostata secondo i documenti, Milano 1956
- Richter, W., Die Darstellung der Hunnen bei Ammianus Marcellinus (31,2,1-11), Historia 23, 1974, 343-377
- Ridley, R. T., Notes on Julian's Persian Expedition (363), Historia 22, 1973, 317-330
- Robinson, R. P., The Hersfeldensis and the Fuldensis of Ammianus Marcellinus, Philol. Studies in Honor of W. Miller, ed. by R. P. Robinson, Columbia Univ. of Missouri 11, 1936, 118-140
- Roca, J., Dieciséis cartas del emperador Juliano, Boletin del Instit. de Estud. Helen. 5, 1971, 79 83
- Rolfe, J. C., On Ammianus Marcellinus 23,3,9, Am. Journ. of Philol. 67, 1936, 137-139
- -, Some Notes on Ammianus Marcellinus, Transact. and Proceed. of the Am. Philol. Assoc. 70, 1939, 342-351
- Rollet, Les caractères dans les livres 14 à 25 d'Ammien Marcellin, Mémoire de dipl. d'ét. sup. Fac. des Lettres de Paris (cf. Rev. Ét. Lat. 15, 1937, 345)
- Rosen, K., Studien zur Darstellungskunst und Glaubwürdigkeit des Ammianus Marcellinus, Diss. Heidelberg 1968
- -, Beobachtungen zur Erhebung Julians 360-361 n. Chr., Acta Classica 12, 1969, 121-149
- Rossbach, O., Zu Ammian und den codices Petrini, Philol. 51, 1892, 512-518 Rostagni, A., Giuliano l'Apostata, Turino 1920
- Rougé, J., Une émeute à Rome au IV<sup>e</sup> siècle. Ammien Marcellin 27, 3, 3-4. Essai d'interprétation, Rev. Ét. Anciennes 63, 1961, 59-77
- -, L'Histoire Auguste et l'Isaurie au IV<sup>e</sup> siècle, Rev. Ét. Anciennes 68, 1966, 282-315
- Rowell, H. T., Ammianus Marcellinus. Soldier-Historian of the Late Roman Empire, Cincinnati 1964
- -, The First Mention of Rome in Ammianus' Extant Books and the Nature of the "History", Mélanges d'archéol., d'épigr. et d'hist. offerts à Jérôme Carcopino, Paris 1966, 839 848
- Rozental', N. N., Social'no-političeskie vozzrenija jazyčeskoj intelligencii pozdnej Rimskoj imperii, Trudy Odesskogo gos. universiteta im. I. I. Mečnikova, vypusk 49, Sbornik rabot istor. fak. 2, 1947, 89 114
- Rudberg, G., Zum antiken Bild der Germanen, Studien zur ältesten Germanenliteratur, Oslo 1933
- Rühl, F., Zu Ammianus Marcellinus 22, 8, 45, Fleckeisens Jbb. 103, 1871, 480 –, Über die Ammianhandschrift des Accursius, RhM 28, 1873, 337 339
- Runkel, F., Die Schlacht bei Adrianopel, Diss. Rostock 1903
- Samberger, Ch., Die "Kaiserbiographie" in den Res Gestae des Ammianus Marcellinus. Eine Untersuchung zur Komposition der ammianeischen Geschichtsschreibung, Klio 51, 1969, 349–482
- Scala, R. von, Doxographische und stoische Reste bei Ammianus Marcellinus, Festgaben zu Ehren M. Büdingers, Innsbruck 1898, 117-150

- Scarborough, J., Ammianus Marcellinus 22, 16, 18. Alexandria's Medical Reputation in the Fourth Century, Classica et Mediaevalia 4, 1969, 140-142
- Scheda, G., Die Todesstunde Kaiser Julians, Historia 15, 1966, 380-383
- Schickinger, H., Die Gräcismen bei Ammianus Marcellinus, Progr. Nikolsburg 1897, 13-30
- Schneider, E., Quaestiones Ammianeae, Diss. Berlin 1879
- Schnetz, J., Die regio Capellatii bei Ammianus Marcellinus 18, 2, 15, Ztschr. f. Ortsnamenforschung 1935, 113-124
- Schröder, P., Bentleys Handexemplar des Ammianus Marcellinus, RhM 35, 1880, 336-349
- Schüffner, M., Ammianus Marcellinus in rerum gestarum libris quae de sedibus ac moribus complurium gentium scripserit, quibus rebus differant ab aliis scriptoribus, quibus cum iis congruant exponitur, Gymn.-Progr. Meiningen 1877
- Schuster, M., Die Hunnenbeschreibungen bei Ammianus, Sidonius und Jordanes, Wiener Studien 58, 1940, 119 130
- Schuurmans, C., Valentinien I. et le sénat romain, L'Antiquité Classique 18, 1949, 25-38
- Seeck, O., Die Reihe der Stadtpräfekten bei Ammianus Marcellinus, Hermes 18, 1883, 289-303
- -, Zur Chronologie und Quellenkritik des Ammianus Marcellinus, Hermes 41, 1906, 481-539
- -, Regesten der Kaiser und P\u00e4pste f\u00fcr die Jahre 311 bis 476 n. Chr. Vorarbeit zu einer Prosopographie der christlichen Kaiserzeit, Stuttgart 1919
- Selem, A., L'assedio di Aquileia del 361 in Ammiano Marcellino, Atti Accad. di Scienze, Lett. e Arti di Udine 1963 1966, Ser. 7 V
- -, Ammiano Marcellino ed i problemi sociali del suo tempo, Annali della Scuola norm. sup. di Pisa, Cl. Lettere, Storia e Filosofia 33, 1964, 147-153
- -, Considerazioni circa Ammiano ed il Cristianesimo, Riv. di Cult. Class. e Medioevale 6, 1964, 224-261
- -, La critica recente su Ammiano Marcellino, Cultura e Scuola 11, 1964, 78-88
- -, Il senso del tragico in Ammiano, Annali della Scuola norm. sup. di Pisa 34, 1965, 404-414
- -, L'atteggiamento storiografico di Ammiano nei confronti di Giuliano dalla proclamazione di Parigi alla morte di Costanzio, Athenaeum 49, 1971, 89sqq.
- -, A proposito del comando militare di Giuliano in Gallia secondo Ammiano, Riv. di Cult. Class. e Medioevale 13, 1971, 193sqq.
- Seyfarth, W., Der Codex Fuldensis und der Codex E des Ammianus Marcellinus, Abh. d. Dt. Akad. d. Wiss. zu Berlin, Kl. f. Spr., Lit. u. Kunst 1962, 2, Berlin 1962
- -, Ein Handstreich persischer Bogenschützen auf Antiochia. Sprachliche und historische Rechtfertigung einer Stelle bei Ammianus Marcellinus (23, 5, 3), Klio 40, 1962, 60-64
- ---, Ammianus Marcellinus und das Fatum, Klio 43-45, 1965, 291-306
- -, Glaube und Aberglaube bei Ammianus Marcellinus, Klio 46, 1965, 373-383
- —, Miles cautus. Eine merkwürdige Parallele zwischen Ammianus Marcellinus und einer afrikanischen Inschrift, Miscellanea critica. Aus Anlaß des 150jährigen Bestehens ... B. G. Teubner, Bd. 2, Leipzig 1965, 334—336
- -, Um die Problematik der Spätantike, Forschungen und Fortschritte 40, 1966, 177-180
- -, Philologische Probleme um Ammianus Marcellinus, Klio 48, 1967, 213-235

- --, Nomadenvölker an den Grenzen des spätrömischen Reiches, in: Das Verhältnis von Bodenbauern und Viehzüchtern in historischer Sicht, Berlin 1968, 207 213
- -, Von der Bedeutung der Plebs in der Spätantike, in: Die Rolle der Plebs im spätrömischen Reich, Bd. 2, Berlin 1969, 7-18
- -. Vom Geschichtsschreiber und seinem Publikum im spätantiken Rom, Wiss. Ztschr. d. Univ. Rostock. Gesell.- u. sprachwiss. Reihe 18, 1969, Teil II, 449-455
- -, Sextus Petronius Probus. Legende und Wirklichkeit, Klio 52, 1970, 411-426
- -, Germanen in römischen Diensten im 4. Jahrhundert, in: Römer und Germanen in Mitteleuropa. Hrsg. v. H. Grünert, Berlin 1975, 241-251
- Sofer, L., De casuum obliquorum apud Ammianum Marcellinum usu, Diss. Wien 1889
- Sokolov, V. S., Ammian Marcellin kak poslednij predstavitel' antičnoj istoriografii, Vestnik drevnej istorii 1959, 4, 43-62
- Solari, A., La campagna Lenziese dell'imperatore Graziano, Byzantion 7, 1932, 69-74
- -, La rivolta Procopiana a Constantinopoli, Byzantion 7, 1932, 143-148
- -, I partiti nella elezione di Valentiniano, Riv. Filol. N. S. 10, 1932, 75sqq.
- -, Il non intervento nel conflitto tra la Persia e Valente, Riv. Filol. N. S. 10, 1932, 352sqq. (= Klio 26, 1933, 114sqq.)
- -, Il consiglio di guerra ad Adrianopoli nel 378, Riv. Filol. N. S. 10, 1932, 501-505
- -, La elezione di Gioviano, Klio 26, 1933, 330sqq.
- -, Strategia nella lotta tra Procopio e Valente, Riv. Filol. N. S. 11, 1933, 492-496
- -, Le digressioni erudite di Ammiano, Rendiconti della Classe di Scienze Morali, Storiche e Filol. dell'Accad. Naz. dei Lincei 4, 1949, 17-21
- Particolarismo religioso bizantino di Ammiano, Rendiconti della Classe di Scienze Morali, Storiche e Filol. dell'Accad. Naz. dei Lincei 4, 1949, 502 – 508
- Sontheimer, W., Der Exkurs über Gallien bei Ammianus Marcellinus (15,9-12), Klio 20, 1926, 19-53
- Spigno, C. di, Limiti e pregi della storiografia di Ammiano Marcellino, Rendiconti della Classe di Scienze Morali, Storiche e Filol. dell'Accad. dei Lincei 5, 1950, 387-396
- -, Appunti per una lettura del libro XIV di Ammiano Marcellino, Orpheus 7, 1960, 133-151
- -, Studi su Ammiano Marcellino: il regno di Costanzo II: I. Il cesarato di Giuliano, Helikon 2, 1962, 442-464; II. La politica interna, Helikon 3, 1963, 301-327
- -, Aspetti e problemi della storia degli studi Ammianei, Helikon 3, 1963, 524-534
- -, Per l'interpretazione di un passo Ammianeo (XIV 1, 2), Rendiconti Istit. Lombardo 104, 1970, 92-98
- Stallknecht, B., Untersuchungen zur römischen Außenpolitik in der Spätantike (306-395 n. Chr.), Diss. Bonn 1967
- Stangl, Th., Zu Ammianus Marcellinus, Philol. 46, 1888, 97
- -, Zu Ammianus Marcellinus, Seneca de providentia und Plinius Panegyricus, Philol. 64, 1905, 310-314
- -, rec. ed. Clark, vol. I, Wochenschr. f. Klass. Philol. 27, 1910, 1058-1063 Steele, B., Ammianus Marcellinus, Class. Weekly 16, 1922, 27

- Stoian, J., A propos de la conception historique d'Ammien Marcellin (ut miles quondam et Graecus), Latomus 26, 1967, 73-81
- Stolte, B. H., A Note on Ammianus Marcellinus 30, 7, 8, in: Archeol. en historie, opgedr. aan H. Brunsting, Bissum 1973, 153-155
- Straub, J., Vom Herrscherideal in der Spätantike, Diss. Berlin 1938
- -, Die Wirkung der Niederlage bei Adrianopel auf die Diskussion über das Germanenproblem in der spätrömischen Literatur, Philol. 95, 1943, 255 – 286
- –, Christliche Geschichtsapologetik in der Krise des römischen Reiches, Historia 1, 1950, 52sqq.
- Heidnische Geschichtsapologetik in der christlichen Spätantike (Antiquitas Reihe 4, Bd. 1), Bonn 1963
- Regeneratio Imperii. Aufsätze über Roms Kaisertum und Reich im Spiegel der heidnischen und christlichen Publizistik, Darmstadt 1972
- Stroheker, K. F., Der senatorische Adel im spätantiken Gallien, Tübingen 1948 –, Politische Kräfte in der Auflösung des weströmischen Reiches, Orpheus 1, 1954, 68sqq.
- -, Zur Rolle der Heermeister fränkischer Abstammung im späten vierten Jahrhundert, Historia 4, 1955, 314-330
- -, Alamannen im römischen Reichsdienst, Eranion, Festschrift H. Hommel, Tübingen 1961, 127-148
- Sudhaus, H., De ratione quae intercedat inter Zosimi et Ammiani de bello a Iuliano imperatore cum Persis gesto relationes, Diss. Bonn 1870
- Syme, R., Ammianus and the Historia Augusta, Oxford 1968
- Szidat, J., Der Feldzug Constantius' II. an der mittleren Donau im Jahre 358 n. Chr., Historia 21, 1972, 712-720
- Tassi, A. M., Costanzo II e la difesa della maestà imperiale nell'opera di Ammiano Marcellino, Critica Storica 6, 1967, 157–180
- Thörnell, G., Ad Scriptores Historiae Augustae et Ammianum Marcellinum adnotationes, Skrifter utg. K. human. Vetenskaps-Samfundet, Uppsala/Leipzig 1927
- -, Analecta critica, Eranos 32, 1934, 155-158
- Thomas, P., Observationes ad scriptores latinos, Mnemosyne 49, 1921, 68-69 Thompson, E. A., Ammianus Marcellinus and the Romans, Greece and Rome 11, 1941-1942, 130-134
- -, The Historical Method of Ammianus Marcellinus, Hermathena 59, 1942, 44-66
- -, Ammianus' Account of Gallus Caesar, Am. Journ. of Philol. 64, 1943, 302-315
- -, Three Notes on Julian in 361 A.D., Hermathena 62, 1943, 83-95
- -, The Historical Work of Ammianus Marcellinus, Cambridge 1947
- -, Constantin, Constantius II. and the Lower Danube Frontier, Hermes 84, 1956, 372-381
- -, Christianity and the Northern Barbarians, Nottingham Medieval Studies 1, 1957, 4sqq.
- -, Eunapius, Ammianus Marcellinus and Zosimus on Julian's Persian Expedition, Class. Quart. N. S. 10, 1960, 152-160
- -, The Visigoths from Fritigern to Euric, Historia 12, 1963, 105-126
- -, Ammianus Marcellinus, in: Latin Historians, ed. by T. A. Dorey, New York 1966, 143-157

- Tibullo, G., Da Tacito ad Ammiano Marcellino, Annali della Fac. di Lettere e Filosofia della Univ. di Napoli 12, 1969 – 1970, 87 – 103
- Tränkle, H., Ammianus Marcellinus als römischer Geschichtsschreiber, Antike und Abendland 11, 1962, 21-33
- -, Der Caesar Gallus bei Ammian, Mus. Helvet. 33, 1976, 162-179
- Traube, L., Varia libamenta critica, München 1883, 11-15
- -, Die Überlieferung des Ammianus Marcellinus, Mélanges Boissier, Paris 1903, 443-448
- Tross, L., Kritischer Versuch über einige Stellen des Ammianus Marcellinus, Athenaeum 3, 1818, 29-33
- -, Observationum criticarum libellus, Gymn.-Progr. Hamm 1828
- Udal'cova, Z. V., Mirovozzrenie Ammiana Marcellina, Vizant. Vremennik 28, 1968, 38-59
- Ulmann, I., Metaphern in den Res Gestae des Ammianus Marcellinus, Diss. Berlin 1975
- Unger, R., De Ammiani Marcellini locis controversis epistola critica, Neustrelitz 1868
- -, De locis quibusdam Claudiani, Ammiani et Martialis, Gymn.-Progr. Friedland 1869
- Urlichs, L., Zu Ammianus Marcellinus (Über die Zeit, wo der Fuldaer Codex nach Rom kam), RhM 26, 1871, 638
- Valensi, L., Quelques réflexions sur le pouvoir impérial d'après Ammien Marcellin, Bull. de l'Assoc. G. Budé, Paris 1957, 62-107
- Valesius, H., Ad Ammianum Marcellinum, in: Emendatt. libri V et de crit. lib. II, ed P. Burmann 1740, 62-63
- Verdière, R., Note de lecture. Ammien Marcellin 27, 6, 12, Latomus 29, 1970, 1072
- Vogel, F., Zu Ammianus Marcellinus, Jb. f. Philol. 127, 1883, 865 866
- Vogt, J., Ammianus Marcellinus als erzählender Geschichtsschreiber der Spätzeit, Ak. d. Wiss. u. d. Lit. Mainz, Abh. d. geistes- u. sozialwiss. Klasse 1963, Nr. 8, 801 825
- Vollert, W., Kaiser Julians religiöse und philosophische Überzeugung, Beitr. z. Förderung christl. Theol. 3, 1899, H. 6
- Vonck, C. V., Ad Ammianum Marcellinum (14, 5, 4), in: C. V. Vonck, Lection. Latin. libri II, 1745, 38
- Vulić, U., Constantius' Sarmatenkrieg 358/59, Byz. Ztschr. 29 30, 1930, 374sqq.
- Waas, M., Germanen im römischen Dienst im 4. Jahrhundert n. Chr., Diss. Bonn 1965
- Walter, F., Zu Ammianus Marcellinus, Philol. Wochenschr. 33, 1913, 94; 541; 1662; 44, 1924, 401-403
- -, Zu lateinischen Schriftstellern, Philol. 80, 1925, 437-438
- -, Zu Ammianus Marcellinus, Justinus, Julius Valerius, Philol. Wochenschr. 52, 1932, 893-894
- -, Zu lateinischen Historikern, Philol. Wochenschr. 52, 1932, 1012
- -, Zu Ammianus Marcellinus, Philol. 88, 1933, 476-477; 90, 1935, 127-128
- Warmington, B. H., The Career of Romanus, comes Africae, Byz. Ztschr. 49, 1956, 55-64
- Warren Bonfante, L., Emperor, God and Man in the Fourth Century. Julian the Apostate and Ammianus Marcellinus, Parola del Passato 19, 1964, 401 427

- Wassermann, F. M., The Frontality of the Portraiture of the Late Empire and Ammianus' Description of Constantius, Class. Weekly 47, 1953, 4
- Weinstein, S., Quibus in rebus Ammianus Marcellinus Sallustium et Tacitum respexerit, Progr. Radautz 1914
- Weis, B. K., Das Restitutionsedikt Kaiser Julians, Diss. Heidelberg 1933
- -, Kaiser Julians Obelisken-Brief an die Alexandriner, Hermes 92, 1964, 106-115
- Wesseling, P., Observationes ad Ammianum 15, 5, 25, 8, in: P. Wesseling, ed. Frotscher 1832, 40-41; 80-86
- Wessely, C., Zu Ammian 29, 1, 31, Stud. z. Paläogr. u. Papyruskunde 17, 1917, 53
- Wiegand, W., Die Alamannenschlacht von Straßburg 357 n. Chr., Straßburg 1887
- -, Die Alamannenschlacht bei Straßburg, Westdt. Ztschr. f. Gesch. u. Kunst 7, 1888, 63-73
- Wilamowitz-Moellendorff, U. von, Memoriae oblitteratae, Hermes 11, 1876, 301-302
- Winkelmann, F., Probleme der Herausbildung der Staatskirche im römischen Reich des 4. Jahrhunderts, Klio 53, 1971, 281 299
- Wirz, H., Ammians Beziehungen zu seinen Vorbildern Cicero, Sallust, Livius, Tacitus, Philol. 36, 1877, 627-636
- Wistrand, E., De Amm. Marc. 27,7,7 interpretando, Eranos 32, 1944, 78-80 Witte, E., Ammianus Marcellinus quid iudicaverit de rebus divinis, Diss. Jena
- 1891
  Wölfflin, E., Stilistische Nachahmer des Tacitus, Philol. 29, 1870, 557-560

  -, Ammianus Marcellinus, Bursians Jber. 1873-75, 792
- Wolff, G., Zu Ammianus Marcellinus 17, 1, 7, Germania 12, 1928, 108-109
- Zangemeister, C., Ungedruckte Emendationen R. Bentleys zu Nonius und Ammianus Marcellinus, RhM 33, 1878, 468-477
- Alonso Nuñez, J. M., La visión historiográfica de Ammiano Marcelino, Valladolid 1975
- Blockley, R. C., Tacitean Influence upon Ammianus Marcellinus, Latomus 32, 1973, 63—78
- Češka, J., Textová kritika ve filologické praxi, Brno 1973
- Hind, J. G. F., The British "Provinces" of Valentia and Orcades (Tacitean Echoes in Ammianus Marcellinus and Claudian), Historia 24, 1975, 101—111
- Jankowski, N., Restaurationsversuche römischer Herrschaft in den linksrheinischen Gebieten unter Julianus, Ethnogr.-Archäol. Ztschr. 17, 1976, 331—343
- Krawczuk, A., Ammiana Marcellina relacje i fikcje, Sprawozdania z Posiedzeń Komisji Naukowich (Polska Akademia Nauk. Oddział w Krakowie) 16, 1972, 375-376
- Kohns, H. P., Die Zeitkritik in den Romexkursen des Ammianus Marcellinus. Zu Amm. Marc. 14, 6, 3-26; 28, 4, 6-35, Chiron 5, 1975, 485-491
- Santos Yanguas, N., El pensamiento historiológico de Amiano Marcelino, Estud. Clás. 20, 1976, 103-122
- Szidat, J., Zu Ammian 20, 4, 21: Excubitor nomine, Chiron 5, 1975, 493-494

# CONSPECTVS CODICVM

C	andar short Calbortinus a VV Dania Lat 5991
Cm2	codex chart. Colbertinus s. XV, Paris. Lat. 5821 eiusdem codicis corrector aeui aequalis
Cm3	eiusdem codicis corrector aeui recentioris
D	codex chart. s. XV, Vat. Lat. 1874 (desinit 25, 3, 13)
E	codex chart. a. 1445, Vat. Lat. 2969
$\mathbf{E}_{m2}$	corrector eiusdem temporis
Em3	correctores recentioris aetatis
F	codex chart. ca. a. 1423, Florent. S. Marc. I V 43
H.	codex membr. a. 1462, Paris. Lat. 5819
ĸ	codex membr. s. XV Malatestianus, Cesanae, Bibl. XIV 4 sinistr.
M	codex membr. s. IX/X Hersfeldensis, cuius sex fragmenta in arch.
141	Marburgensi adseruantur, sed qui Gelenio integer aderat
N	codex chart. Neapolitanus s. XV (Codex Regius Valesii), Paris. Lat.
74	6120
Nm2	eiusdem codicis librarii correctiones
P	codex membr. s. XV Petrinus, Rom. Basil. S. Petri E 27 (desinit
_	lib. 26)
Q	codex membr. a. 1488 Corvinianus, Mutinae Bibl. Est. Lat. 425
•	(VI G 21) a. Q. 4, 17
${f R}$	codex chart. s. XV Reginensis, Vat. Reg. Lat. 1994 (desinit lib. 26)
${f T}$	codex membr. s. XV, Paris. Lat. 5820
$\mathbf{T}m2$	eiusdem codicis scriptoris correctiones
Tm3	corrector coaequalis
${f U}$	codex membr. s. XV Urbinas, Vat. Urb. Lat. 416
V	codex membr. s. IX Fuldensis, Vat. Lat. 1873
$\mathbf{V}m2$	corrector eiusdem temporis
$\mathbf{V}m3$	correctores s. XV, inde a Poggio
$\mathbf{W}$	codex chart. s. XV Bessarionis, Venet. Bibl. S. Marc. 388 Bess.
$\mathbf{W}m2$	corrector coaequalis
${f Y}$ uel ${f Z}$	codex chart. s. XV, Vat. Lat. 3341

4 BT Ammianus I XLIX

### CONSPECTVS SIGLORVM

- \* litteram erasam indicat
  do uocem manu altera (i. e. a correctore aequali) emendatam
  nte uocem, sensum obscurum esse
  litteras in rasura manu altera scriptas

  Solution Sabini
  edition Castelli
- $egin{array}{lll} B & ext{editio Castelli} \ b_1 & ext{editio Basiliensis} \ b_2 & ext{editio Coloniensis} \ A & ext{editio Accursii} \ G & ext{editio Gelenii} \ \end{array}$
- g editio Gelenii a Rob. Stephano iterata

Bae.	Baehrens	Lind.	Lindenbrog
Btl.	Bentley	Lips.	Lipsius
Boxh.	Boxhorn	$L\ddot{o}fst.$	Löfstedt
Cl.	Clark	Madv.	Madvig
Corn.	Cornelissen	Meurig-D.	Meurig-Davies
Erf.	Erfurdt	Momms.	Mommsen
Ern.	Ernesti	C. F. W. M.	C. F. W. Müller
Eyss.	Eyssenhardt	Nov.	Novák
Gďt.	Gardthausen	Pet.	Petschenig
Gron.	Gronovius	Salm.	Salmasius
Gron. pater	Gronovius pater	Sey.	Seyfarth
Grut.	Gruterus	Sonth.	Sontheimer
Hagend.	Hagendahl	Tr.	Traube
Her.	Heraeus	Val.	Henricus Valesius
Vall	Vollerhauer	Dada Val	Hadrianus Valasiu

Her. Heraeus Val. Henricus Valesius Kell. Kellerbauer Hadr. Val. Hadrianus Valesius

Kießl. Kießling Wagn. Wagner

## AMMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM

### LIBER XIV

- 1. Galli Caesaris saeuitia.
- 2. Isaurorum incursiones.
- 3. Persarum commentum irritum.
- 4. Saracenorum irruptiones et mores.
- 5. Magnentianorum supplicia.
- 6. Senatus populique Romani uitia.
- 7. Galli Caesaris immanitas et saeuitia.
- 8. Orientis prouinciarum descriptio.
- 9. De Constantio Gallo Caesare.
- 10. Pax Alamannis petentibus datur a Constantio A.
- 11. Constantius Gallus Caesar euocatur a Constantio A. et capite truncatur.

Post emensos insuperabilis expeditionis euentus languentibus par-1 tium animis, quas periculorum uarietas fregerat et laborum, nondum tubarum cessante clangore uel milite locato per stationes hibernas / Fortunae saeuientes procellae tempestates alias rebus infudere commu-5 nibus per multa illa et dira facinora Caesaris Galli, qui ex squalore imo miseriarum in aetatis adultae primitiis ad principale culmen insperato cultu prouectus ultra terminos potestatis delatae procurrens / asperitate nimia cuncta foedabat. propinquitate enim regiae stirpis / gentilitateque etiamtum Constantii nominis efferebatur in fastus, si plus ualuisset, ausurus hostilia in auctorem suae felicitatis ut uidebatur. cuius acerbitati uxor graue accesserat incentiuum germani-2 tate Augusti turgida supra modum, quam Hanniballiano regi fratris filio antehac Constantinus iunxerat pater, Megaera quaedam mortalis, inflammatrix saeuientis assidua, humani cruoris auida nihil mi-

2 [freger]at V || 3 stationum hiberna  $BG \parallel$  4 saeuientis  $Em2\ BAG \mid$  infundere communibus VE infundere conantur BG infudere communibus  $A \parallel$  6 immo V imo E A nimio  $SBG \mid$  in om.  $BG \parallel$  7 cultu V def. Sey. saltu Kell.  $Kie\beta l$ . | ultro VE A ultra  $Em2\ BG \parallel$  8 proquitate S V || 9 quae S V | etiamnum  $BAG \mid$  constantini V Constantii Lind. | efferabatur V efferebatur  $ESBAG \mid$  fastus ex fastos V || 10 uideba\*tur (fu. n) V || 11 aceruitati S V || germanitatae (i add.  $ext{m2}$ ) V || 12 regi\* (fu. i) V || 14 adsidue BAG

tius quam maritus. qui paulatim eruditiores facti processu temporis ad nocendum per clandestinos uersutosque rumigerulos compertis leuiter addere quaedam male suetos falsa et placentia sibi discentes / affectati regni uel artium nefandarum calumnias insontibus affige3 bant. eminuit autem inter humilia supergressa iam potentia fines 5 mediocrium delictorum nefanda Clematii cuiusdam Alexandrini nobilis mors repentina; cuius socrus cum misceri sibi generum flagrans eius amore non impetraret, ut ferebatur, per palatii pseudothyrum introducta oblato pretioso reginae monili id assecuta est, ut ad Honoratum tum comitem orientis formula missa letali homo scelere 10 nullo contactus, idem Clematius, nec hiscere nec loqui permissus occideretur.

Post hoc impie perpetratum, quod in aliis quoque iam timebatur, / tamquam licentia crudelitati indulta per suspicionum nebulas aestimati quidam noxii damnabantur. quorum pars necati, alii puniti 15 bonorum multatione actique laribus suis extorres nullo sibi relicto praeter querellas et lacrimas stipe collaticia uictitabant et ciuili iustoque imperio ad uoluntatem conuerso cruentam claudebantur opulen-5 tae domus et clarae. nec uox accusatoris ulla, licet subditicii, in his malorum quaerebatur aceruis, ut saltem specie tenus crimina prae- 20 scriptis legum committerentur, quod aliquotiens fecere principes saeui: sed quidquid Caesaris implacabilitati sedisset, id uelut fas 6 iusque perpensum confestim urgebatur impleri. excogitatum est super his, ut homines quidam ignoti uilitate ipsa parum cauendi ad colligendos rumores per Antiochiae latera cuncta destinarentur rela- 25 turi quae audirent. hi peragranter et dissimulanter honoratorum circulis assistendo peruadendoque diuites domus egentium habitu, / quidquid noscere poterant uel audire, latenter intromissi per posticas in regiam nuntiabant id observantes conspiratione concordi, ut fingerent quaedam et cognita duplicarent in peius, laudes uero suppri- 30

<sup>3</sup> dicentes  $BAG \parallel 4$  adfingebant  $G \parallel 5$  minuit V eminuit  $G \mid iam$  potentia V def. Sey. iam impotentia W agn. impotentia M omms.  $\parallel 7$  more V corr.  $m3 \mid$  commisceri V BAG cum c. V m3E cum misceri V al.  $\parallel 7$ . 8 flagrans, eius amorem Cl. dubit. in app.  $\parallel 8$  impetrato  $BAG \mid$  palatii\* (fu. am)  $V \parallel 10$  omo ex odio V omnino V m3 (in marg.) E odio SBAG homo Lind.  $\parallel 11$  idem Clematius ut gloss. del. Wagn. Momms.  $\parallel 15$  dampnabantur  $V \parallel 16$  laribus ex labibus  $V \parallel 17$  conalaticia (a pr. add. m2) V collaticia E  $SBAG \parallel 18$  opulent\*ae (fu. i) V opulentie V M in marg. opulentae E M M M is accussatoris (s pr. del. m2?)  $V \mid$  subditi et V subditicii Lind.  $\parallel 20$  praescriptus V M praescriptis M M M is peragranter M (hip-) M M is et\*\* M M in the pragranter M M in peragranter M (hip-) M M is et\*\* M M in M is a quicquam M in M in

merent Caesaris, quas inuitis compluribus formido malorum impendentium exprimebat. et interdum acciderat, ut si quid in penetrali 7 secreto nullo citerioris uitae ministro praesente paterfamilias uxori susurrasset in aurem uelut Amphiarao referente aut Marcio, quonsdam uatibus inclutis, postridie disceret imperator. ideoque etiam parietes arcanorum soli conscii timebantur. adolescebat autem obstina- 8 tum propositum erga haec et similia multa scrutandi stimulos admouente regina, quae abrupte mariti fortunas trudebat in exitium praeceps, cum eum potius lenitate feminea ad ueritatis humanitatisque uiam reducere utilia suadendo deberet, ut in Gordianorum actibus factitasse Maximini truculenti illius imperatoris rettulimus coniugem.

Nouo denique perniciosoque exemplo idem Gallus ausus est inire 9 flagitium graue, quod Romae cum ultimo dedecore temptasse aliquan15 do dicitur Gallienus, et adhibitis paucis clam ferro succinctis uesperi per tabernas palabatur et compita quaeritando Graeco sermone, cuius erat impendio gnarus, quid de Caesare quisque sentiret. et haec confidenter agebat in urbe, ubi pernoctantium luminum claritudo / dierum solet imitari fulgorem. postremo agnitus saepe iamque, si prodisset, conspicuum se fore contemplans non nisi luce palam egrediens ad agenda quae putabat seria cernebatur. et haec quidem medullitus multis gementibus agebantur.

Thalassius uero ea tempestate praefectus praetorio praesens, ipse 10 quoque arrogantis ingenii, considerans incitationem eius ad multo25 rum augeri discrimina non maturitate uel consiliis mitigabat, ut aliquotiens celsae potestates iras principum molliuerunt, sed aduersando
iurgandoque cum parum congrueret eum ad rabiem potius euibrabat /
Augustum actus eius exaggerando creberrime docens, idque, incertum qua mente, ne lateret, affectans. quibus mox Caesar acrius effe30 ratus uelut contumaciae quoddam uexillum altius erigens sine re-

<sup>3</sup> citeriora eis V interiore eius E citeriore eius BAG citerioris Val.  $\parallel$  5 in-[cli]tis post tridie V  $\parallel$  7 seruandi BG scrutantis Cl. in app. (cf. 30, 5, 5; 15, 3, 2)  $\parallel$  8 abruptae V abrupta EBG abrupta è A abrupte Lind.  $\parallel$  fortuna strudebat V f. struebat E f. stridebat SBAG fortunas trudebat Lind.  $\parallel$  13 [pernitiosoque] V  $\parallel$  13. 14 exemplo — flagitium add. Vm2 in marg.  $\parallel$  17 quisque om. SBG  $\parallel$  sentirent BG  $\parallel$  19. 20 si prodiset sed (sed del. m2) V si prodiset ESBAG  $\parallel$  20 fore se tr. SBAG  $\parallel$  lutem V corr. m3  $\parallel$  22 multum V multis G  $\parallel$  agebatur VE agebantur Em2BAG  $\parallel$  23 thalassus V Thalassius G  $\parallel$  23. 24 quoque ipse tr. SBG  $\parallel$  24 at V ac Vm3 (in marg.) E ad BAG  $\parallel$  25 ut add. G  $\parallel$  27 piarum V corr. m3  $\parallel$  eum om. G  $\parallel$  ab V ad ESBAG  $\parallel$  potius om. SBG  $\parallel$  28 eius eius (alt. del. m2) V  $\parallel$  29 quibus ut mox (lac. 6 litt.) V sine lac. EBA quibus mox G ut lin. 25 ex marg. perperam illatum putat Her.

spectu salutis alienae uel suae ad uertenda opposita instar rapidi fluminis irreuocabili impetu ferebatur.

Nec sane haec sola pernicies orientem diuersis cladibus affligebat. namque et Isauri, quibus est usitatum saepe pacari saepeque inopinis excursibus cuncta miscere, ex latrociniis occultis et raris alente im- 5 punitate adolescentem in peius audaciam ad bella grauia proruperunt, diu quidem perduelles spiritus irrequietis motibus erigentes, hac tamen indignitate perciti uehementer, ut iactitabant, quod eorum capti quidam consortes apud Iconium Pisidiae oppidum in amphitheatrali spectaculo feris praedatricibus obiecti sunt praeter morem. / 10 2 atque, ut Tullius ait, ut etiam fame monitae plerumque ad eum locum, ubi aliquando pastae sunt, reuertuntur, ita omnes instar turbinis degressi montibus impeditis et arduis loca petiuere mari confinia, per quae auiis latebrosis sese conuallibusque occultantes, cum appeterent noctes, - luna etiamtum cornuta ideoque nondum solido splendore 15 fulgente - nauticos obseruabant. quos cum in somnum sentirent effusos, per ancoralia quadripedo gradu repentes seseque suspensis passibus iniectantes in scaphas eisdem nihil opinantibus assistebant / et incendente auiditate saeuitiam ne cedentium quidem ulli parcendo obtruncatis omnibus merces opimas uel utiles nullis repugnantibus 20 3 auertebant. haecque non diu sunt perpetrata. cognitis enim pilatorum caesorumque funeribus nemo deinde ad has stationes appulit navem, sed ut Scironis praerupta letalia declinantes litoribus Cypriis 4 contigui nauigabant, quae Isauriae scopulis sunt controuersa. procedente igitur mox tempore cum aduenticium nihil inueniretur, relicta 25 ora maritima in Lycaoniam adnexam Isauriae se contulerunt ibique densis intersaepientes itinera praetenturis prouincialium et uiatorum

1 uertenda VE def. Meurig-D. uerrenda BAG euertenda Btl. subuertenda Her. | supposita V opposita Btl. apposita Wagn. || 3 pernicies sola tr. BAG || 4 usitatum est tr. BAG || 5 ex] et V ex G || 6 perruperunt V def. Pighi proruperunt G || 7.8 inrequietum (3) mentes V motibus — uehe add. V m2 in marg. uehementer EA uehementes B uehementi G | attamen BG || 8 latitabant E iactabant BG || 9 quidam capti tr. BG | Leonium BG || 10 specteculo (e alt. exi m2) V corr. exi || obiaecti (e add. exi || 11 bestiae exi || 12 patae exi || 13 latitate exi || 14 uiis VEA in his exi || fame] ferae exi || 12 patae exi || digressi exi || 14 uiis VEA in his exi || 15 noctis VBA noctibus exi || noctes Val. || luna\* (fu. e) V || 17 quadripedum exi || 18 eisdem enim nihil VBA eisdem nihil exi || 19 incitante exi || cendentium VE cadentium exi || 20 uelut uiles exi || 21 sunt exi || 22 pilatorum caesarumque exi || 23 l\*etalia (l exi || 24 qua exi || 25 aduectitium exi || 27 inter asipientis V inter accipientis exi inter obsidentium exi || 25 aduectitium exi || 27 inter asipientis V inter accipientis exi || 28 inter obsidentium exi || 26 interea sepientes exi || 27 interea sipientis V interecipientes exi || 27 interea sepientes exi || 28 interecipientes exi || 29 interecipientes exi || 21 interecipientes exi || 22 interecipientes exi || 23 interecipientes exi || 24 qua exi || 25 aduectitium exi || 26 interecipientes exi || 27 interecipientes exi || 28 interecipientes exi || 29 interecipientes exi || 21 interecipientes exi || 22 interecipientes exi || 23 interecipientes exi || 24 qua exi || 25 aduectitium exi || 26 interecipientes exi || 27 interecipientes exi || 28 interecipientes exi || 29 interecipientes exi || 29 interecipientes exi || 21 interecipientes exi || 22 interecipientes exi || 23 interecipientes exi || 24 qua exi || 25 interecipientes exi || 26 interecipiente

opibus pascebantur. excitauit hic ardor milites per municipia pluri- 5 ma, quae isdem conterminant, dispositos et castella et quisque serpentes latius pro uiribus repellere moliens nunc globis confertos, aliquotiens et dispersos multitudine superabatur ingenti, quae nata et 5 educata inter editos recuruosque ambitus montium eos ut loca plana persultat et mollia missilibus obuios eminus lacessens et ululatu truci perterrens. coactique aliquotiens nostri pedites ad eos persequendos 6 scandere cliuos sublimes, etiam si lapsantibus plantis fruticeta prensando uel dumos ad uertices uenerint summos, inter arta tamen et 10 inuia nullas acies explicare permissi nec firmare nisu ualido gressus / hoste discursatore rupium abscisa uoluente superne periculose per prona discedunt aut ex necessitate ultima fortiter dimicantes ruinis ponderum immanium consternuntur. quam ob rem circumspecta cautela 7 observatum est deinceps et, cum edita montium petere coeperint 15 grassatores, loci iniquitati milites cedunt. ubi autem in planitie potuerint repperiri, quod contingit assidue, nec exertare lacertos / nec crispare permissi tela, quae uehunt bina uel terna, pecudum ritu inertium trucidantur.

Metuentes igitur idem latrones Lycaoniam magna parte campestrem,/8
20 cum se impares nostris fore congressione stataria documentis frequentibus scirent, tramitibus deuiis petiuere Pamphyliam diu quidem intactam, sed timore populationum et caedum milite per omnia diffuso propinqua magnis undique praesidiis communitam. raptim igitur 9 properantes, ut motus sui rumores celeritate nimia praeuenirent, / 25 uigore corporum ac leuitate confisi per flexuosas semitas ad summitates collium tardius euadebant. et cum superatis difficultatibus arduis ad supercilia uenissent fluuii Melanis alti et uerticosi, qui pro muro tuetur accolas circumfusus, augente nocte adulta terrorem quieuere paulisper lucem opperientes. arbitrabantur enim nullo impediente 30 transgressi inopino accursu apposita quaeque uastare, sed incassum

<sup>3</sup> consertos  $SBG \parallel 4$  multitudine\*  $(fu. s) \ V \mid ingenti* (fu. s) \ V def. Karau/Ulmann uigenti <math>Pet.$  indigena  $Seeck \parallel 5$  recurbosque  $\Im V \parallel 6$  lacescens VEB lacessens  $AG \parallel 8$  fructiceta E frutecta  $G \parallel 10$  gressos V gressus  $ESBAG \parallel 11$  periculoso  $\Im V \parallel 12$  rumis  $\Im V \parallel 14$  obserseruatum\*  $\bar{e}^*$  (t  $ex n ?) V \parallel 15$  iniquitate V iniquitati  $Horkel \mid milites$  (tes ex tum m2)  $V \parallel 16$  ne[c]  $V \parallel 22$  caedium  $SBAG \mid diffusa V diffuso <math>EBAG \parallel 24$  rumores (s add. m2) \*celeritate (fu. s) V rumores celeritate E rumorem c.  $SBAG \parallel 25$  plexuosas V flexuosas  $EBAG \parallel 28$  circumfusos  $b_2G \mid urgente G def. Pet. \mid adultate prorem quae quieuere <math>V$  (lac. 16 litt.) quae quieuere (priorem in lac. add. m3) E adultate poreque quieuere BA a. temporeque PE def. Meurig-PE horrorem PE def. tetrioreque PE torporem PE and PE unulla PE PE PE use PE and P

10 labores pertulere grauissimos. nam sole orto magnitudine angusti gurgitis sed profundi a transitu arcebantur et, dum piscatoris quaerunt lenunculos uel innare temere contextis ratibus parant, effusae legiones, quae hiemabant tunc apud Siden, isdem impetu occurrere ueloci. et signis prope ripam locatis ad manus comminus conseren- 5 das denseta scutorum compage semet scientissime praestruebant, / ausos quoque aliquos fiducia nandi uel cauatis arborum truncis / 11 amnem permeare latenter facillime trucidarunt. unde temptatis ad discrimen ultimum artibus multis cum nihil impetraretur, pauore uique repellente extrusi et, quo tenderent, ambigentes uenere prope 10 12 oppidum Laranda. ibi uictu recreati et quiete, postquam abierat timor, uicos opulentos adorti equestrium adiumento cohortium, quae casu propinquabant, nec resistere planitie porrecta conati digressi sunt retroque concedentes omne iuuentutis robur relictum in sedibus 13 acciuerunt. et quoniam inedia graui afflictabantur, locum petiuere 15 Paleas nomine uergentem in mare ualido muro firmatum, ubi conduntur nunc usque commeatus distribui militibus omne latus Isauriae defendentibus assueti. circumstetere igitur hoc munimentum per triduum et trinoctium et, cum neque accliuitas ipsa sine discrimine posset adiri letali nec cuniculis quidquam geri nec procedebat ullum ob- 20 sidionale commentum, maesti excedunt postrema ui subigente maiora 14 uiribus aggressuri. proinde concepta rabie saeuiore, quam desperatio incendebat et fames, amplificatis uiribus ardore incohibili in excidium urbium matris Seleuciae efferebantur, quam comes tuebatur Castri-15 cius tresque legiones bellicis sudoribus induratae. horum aduentum 25 praedocti speculationibus fidis rectores militum tessera data sollemni / armatos omnes celeri eduxere procursu et agiliter praeterito Calycadni

fluminis ponte, cuius undarum magnitudo murorum alluit turres, in speciem locauere pugnandi. neque tamen exsiliuit quisquam nec permissus est congredi. formidabatur enim flagrans uesania manus / et superior numero et ruitura sine respectu salutis in ferrum. 5 itaque exercitu procul auditoque liticinum cantu represso gradu parumper stetere praedones exsertantesque minaces gladios postea lentius incedebant. quibus occurrere bene pertinax miles explicatis or- 17 dinibus parans hastisque feriens scuta, qui habitus iram pugnantium concitat et dolorem, proximos iam gestu terrebat. sed eum in cer-10 tamen alacriter consurgentem reuocauere ductores rati intempestiuum anceps subire certamen, cum haud longe muri distarent, quorum tutela securitas poterat in solido locari cunctorum. hac ita per- 18 suasione reducti intra moenia bellatores obseratis undique portarum aditibus propugnaculis insistebant et pinnis congesta undique saxa 15 telaque habentes in promptu, ut, si qui se proripuisset interius, multitudine missilium sterneretur et lapidum. illud tamen clausos uehe- 19 menter angebat, quod captis nauigiis, quae frumenta uehebant per flumen, Isauri quidem alimentorum copiis affluebant, ipsi uero solitarum rerum cibo iam consumendo inediae propinquantis aerumnas 20 exitiales horrebant. haec ubi latius fama uulgasset missaeque rela- 20 tiones assiduae Gallum Caesarem permouissent, quoniam magister equitum longius ea tempestate distinebatur, iussus comes orientis Nebridius contractis undique militaribus copiis ad eximendam periculo ciuitatem amplam et opportunam studio properabat ingenti. 25 quo cognito abscessere latrones nulla re amplius memorabili gesta / dispersique ut solent auia montium petiere celsorum.

1 merorum V murorum EA Meroem  $BG \parallel 5$  laticinum V liticinum EA latronum  $BG \parallel$  canto V corr.  $m3 \parallel 6$  extantesque V BG excitantesque V m3 (in marg.) A extrahentesque E exertantesque Lind. (W m2) eiectantesque Cl. in app. (cf. 16, 12, 36)  $\parallel$  minates V corr. m3 micantes E minantes  $SBG \parallel 8$  hastesque V hastisque uel hastaque V m3 in marg. hostisque (i ex e m2) E hastisque  $BAG \parallel 9$  proximo V proximos Hadr. Val.  $\parallel$  10 ratim V rati EBAG  $\parallel$  12 securi quae poterant B securi poterant  $G \parallel$  locarum cunctorum V locari c. V m3 EA locorum c. locare B loca cuncta conlocare  $G \parallel$  hacuti V hacutique E hac icti SAG ac icti B hac ita Val. (N) uel itaque  $\parallel$  15 tela  $\Im$  V  $\parallel$  siquise V si quis se Em2 si quis sese  $BAG \parallel$  proripuisse (lac. 3 litt.) terius V proripuisset exterius E p. ulterius BAG interius Val. citerius Gron. def. Fletcher  $\parallel$  17 quod quae  $\Im$  V  $\parallel$  18-20 ipsi — horrebant om. E  $\parallel$  19 cibos  $BAG \parallel$  propinquitatis V propinquantis  $BAG \parallel$  20 exitalis V ex Italis B exitiales A exitialeis  $G \parallel$  22 destinabatur V distinebatur EBAG  $\parallel$  23 contractum V contractis EBAG  $\parallel$  at V corr.  $m3 \parallel$  25 ream amplius  $\Im$  V  $\parallel$  26 dispersisque  $\Im$  V  $\parallel$  petere V petiuere V m3 (in marg.) E petiere BAG

- Be adducta re per Isauriam rege Persarum bellis finitimis illigato / repellenteque a collimitiis suis ferocissimas gentes, quae mente quadam uersabili hostiliter eum saepe incessunt et in nos arma mouentem aliquotiens iuuant, Nohodares quidam nomine e numero optimatum / incursare Mesopotamiam, quotiens copia dederit, ordinatus explorabat nostra sollicite, si repperisset usquam locum, ui subita perrupturus. / 2 et quia Mesopotamiae tractus omnes crebro inquietari sueti praeten-
- et quia Mesopotamiae tractus omnes crebro inquietari sueti praetenturis et stationibus seruabantur agrariis, laeuorsum flexo itinere / Osdroenae subsiderat extimas partes nouum parumque aliquando temptatum commentum aggressus; quod si impetrasset, fulminis 10 modo cuncta uastaret. erat autem, quod cogitabat, huiusmodi.
- Batnae municipium in Anthemusia conditum Macedonum manu priscorum ab Euphrate flumine breui spatio disparatur refertum mercatoribus opulentis, ubi annua sollemnitate prope Septembris initium mensis ad nundinas magna promiscae fortunae conuenit multitudo ad 15 commercanda, quae Indi mittunt et Seres, alia plurima uehi terra
- 4 marique consueta. hanc regionem praestitutis celebritati diebus / inuadere parans dux ante dictus per solitudines Aboraeque amnis herbidas ripas suorum indicio proditus, qui admissi flagitii metu exagitati ad praesidia desciuere Romana, absque ullo egressus effectu / 20 deinde tabescebat immobilis.
- 4 Saraceni tamen nec amici nobis umquam nec hostes optandi ultro citroque discursantes, quidquid inueniri poterat, momento temporis parui uastabant miluorum rapacium similes, qui, si praedam dispexerint celsius, uolatu rapiunt celeri ac, si impetrauerint, non im- 25 2 morantur. super quorum moribus licet in actibus principis Marci et

1 pe (lac. 4 litt.) isauriam V per Isauriam BAG Eo adducti repetunt I. E | regem VE rege SBAG | inligatum Vm3 || 2 repellentemque Vm3 || 4 aliquoties V corr. m3 | iubant / Noodares V iuuant / N. Vm3 ESBAG (Noh-) || 5 mesopotamiam. — quotiens V || 7 inquieta risu et V inquietari subet (?) (sola m3) E inquietari sueti BAG || 9 osdruenae VBG Osdruene E Osdroenae A | subsederat SBAG | extimans VE aestimans BAG extimas Val. | partumque VE (a in 0 m2) BA parumque G partimque Tr. parumue Nov. || 10 fluminis Hermann || 11 instar modo B instar G | uastarat V uastaret EBAG | agitabat SBAG || 12 Arthemisia E Athemusia BG || 13 breuis partio V corr. m3 || 13.14 mercatoribus — sollemnitate add. Vm2 in marg. || 15 mensis om. SBG || 16 et Seres alia VE def. Blomgren et alia BG et Seres aliaque ACl. || 20 et V ad EBAG | disciuere (u ex p) V desciuere E discurrere SBAG | abusque ullo V ab hisque nullo VE absque ullo VE VE nobiscum quam VE n. unquam VE n. obis u. VE VE nobis u. VE VE nobiscum VE n. unquam VE n. unquam VE nobis u. VE nobis u. VE nobiscum VE nobiscum

postea aliquotiens memini rettulisse, tamen nunc quoque pauca de isdem expediam carptim. apud has gentes, quarum exordiens initium 3 ab Assyriis ad Nili cataractas porrigitur et confinia Blemmyarum, / omnes pari sorte sunt bellatores seminudi coloratis sagulis pube tenus 5 amicti equorum adiumento pernicium graciliumque camelorum per diuersa reptantes in tranquillis uel turbidis rebus; nec eorum quisquam aliquando stiuam apprehendit uel arborem colit autarua subigendo quaeritat uictum, sed errant semper per spatia longe lateque distenta sine lare sine sedibus fixis aut legibus. nec idem perferunt 10 diutius caelum aut tractus unius sol illis umquam placet. uita est 4 illis semper in fuga uxoresque mercennariae conductae ad tempus ex pacto, atque, ut sit species matrimonii, dotis nomine futura coniux hastam et tabernaculum offert marito post statum diem, si id elegerit, discessura et incredibile est, quo ardore apud eos in uenerem uterque 15 soluitur sexus. ita autem, quoad uixerint, late palantur, ut alibi mu- 5 lier nubat, in loco pariat alio liberosque procul educat nulla copia quiescendi permissa. uictus uniuersis caro ferina est lactisque abun- 6 dans copia, qua sustentantur, et herbae multiplices et, si quae alites capi per aucupium possint, et plerosque nos uidimus frumenti usum 20 et uini penitus ignorantes.

Hactenus de natione perniciosa; nunc ad textum propositum reuer- 7 tamur.

Dum haec in oriente aguntur, Arelate hiemem agens Constantius / 5 post theatrales ludos atque circenses ambitioso editos apparatu diem 25 sextum idus Octobres, qui imperii eius annum tricensimum terminabat, insolentiae pondera grauius librans, si quid dubium deferebatur aut falsum, pro liquido accipiens et comperto inter alia excarnificatum Gerontium, Magnentianae comitem partis, exsulari maerore multauit. utque aegrum corpus quassari etiam leuibus solet offensis, / 2 30 ita animus eius angustus et tener, quidquid increpuisset, ad salutis

<sup>1</sup> meminerit tulisse V meminerim retulisse EBAG memini retulisse  $Kie\beta l$ . meminerim me retulisse Nov. || 3 ad] at V corr. m3 | corrigitur VEm2 porrigitur Vm3BAG || 5 amicitiae quorum V amiciti aequorum Vm3 admicti quorum E amiciti equorum BAG || 8 quaerit aut V corr. m3 querit E quaeritant BAG | per add.  $b_2G$  reiec. Damsté Miller Pighi || 9 nec idem om. BG || 10 haud G | solis E soli SBAG || 13 potestatum V post statutum Vm3 p. testatum E p. statum BAG || 14 cin cridebile V corr. m3 | quod V corr. m3 | inuenire VE in uenerem Em2BAG in uenere Tr. || 16 deducat V educat Lind. inde educat Nov. || 16.17 copiaque sciendi V c. quiescendi Vm3 copia q. EBAG || 21 reuertantur V corr. m3 || 23 harelate V Arelate EBAG | hiemmem V corr. m3 || 24 die VE diem BA ad diem G || 26 insolentia BAG || 28 Magentiane S Magontianae BG

- suae dispendium existimans factum aut cogitatum insontium caedi3 bus fecit uictoriam luctuosam. si quis enim militarium uel honoratorum aut nobilis inter suos rumore tenus esset insimulatus fouisse partes hostiles, iniecto onere catenarum in modum beluae trahebatur /
  et inimico urguente uel nullo quasi sufficiente hoc solo, quod nominatus esset aut delatus aut postulatus, capite uel multatione bonorum/
  aut insulari solitudine damnabatur.
- Accedebant enim eius asperitati, ubi imminuta esse amplitudo imperii dicebatur, et iracundiae suspicionumque uanitati proximorum cruentae blanditiae exaggerantium incidentia et dolere impendio simulantium, si principis periclitetur uita, a cuius salute uelut filo pendere statum orbis terrarum fictis uocibus exclamabant. ideoque fertur neminem aliquando ob haec uel similia poenae addictum oblato de more elogio reuocari iussisse, quod inexorabiles quoque principes factitarunt. et exitiale hoc uitium, quod in aliis nonnumquam intesecti, in illo aetatis progressu efferuescebat obstinatum eius propositum accendente adulatorum cohorte.
- Inter quos Paulus eminebat notarius ortus in Hispania glaber quidam sub uultu latens, odorandi uias periculorum occultas perquam sagax. is in Britanniam missus, ut militares quosdam perduceret / 20 ausos conspirasse Magnentio, cum reniti non possent, iussa licentius supergressus fluminis modo fortunis complurium sese repentinus infudit et ferebatur per strages multiplices ac ruinas uinculis membra ingenuorum affligens et quosdam obterens manicis crimina scilicet

4 intecto V intextus Vm3 iniecto ESBAG | beluas V corr. m3 beluarum E | abstrahebatur Vm3 in marg. || 5 nulla VE nullo BAG || 6 essedant (d del., t add. m3) V esset aut ESBAG | post celatus V p. tulatus Vm3 postulatus EBAG | mutatione V corr. m3 || 7 insularis  $\Im$  V || 8 accidebant V accedebant Em2 Val. accendebat (-tur?) B accendebant AG | enim om. BAG | asperitatem BAG | ubi] iactata uulgo crimina, quibus BAG | inminutae (lac. 6 litt.) V imminuta E imminui BAG inminuta uel laesa Val. inminuta esse Tr. || 9 suspicionum quantitati VE suspicionum BA suspicionem b2G suspicionum-que uanitati Her. s. quantitati Tr. || 10 cruentiae V cruentae EBAG | dolore V dolorem E dolere BAG || 11 si principis add. Vm2 in lac. 11 litt. | per[di]tur V def. Pighi proditur Val. in adn. periclitetur Gdt. periclitaretur C. F. W. M. || 13 ob add. BAG | pene VE poenae BAG || 14 inexorabilis—principis V inexorabiles—principes EBAG || 15 intepiscit  $\Im$  V || 16 progresso V progressu ESBAG | efferuiscebat  $\Im$  V || 18 hortus  $\Im$  V | uel ut alii Dacia post Hispania add. Her. c. c. (cf. 15, 3, 4) | glaber V def. Karau/ Ulmann glabro G coluber Btl. || quidem b2G || 19 modesto post latens add. Her. || 20 brittania VE Brittaniam S (Brit-) BAG || 21 conspirass\*e (fu. a) V | iussa] his se BA his G || 22 fortunus V fortunis ESBAG | conplu[rium] V complurimum G || 24 et — obterens add. Vm2 | \*\*\*crimina (fu. dis) V

multa consarcinando a ueritate longe discreta. unde admissum est facinus impium, quod Constanti tempus nota inusserat sempiterna. Martinus agens illas prouincias pro praefectis aerumnas innocentium 7 grauiter gemens saepeque obsecrans, ut ab omni culpa immunibus 5 parceretur, cum non impetraret, minabatur se discessurum, ut saltem id metuens perquisitor maleuolus tandem desineret quieti coalitos homines in aperta pericula proiectare. per hoc minui studium suum 8 existimans Paulus, ut erat in complicandis negotiis artifex dirus, / unde ei Catenae indutum est cognomentum, uicarium ipsum eos, qui-10 bus praeerat, adhuc defensantem ad sortem periculorum communium traxit. et instabat, ut eum quoque cum tribunis et aliis pluribus ad comitatum imperatoris uinctum perduceret; quo percitus ille exitio urguente abrupto ferro eundem adoritur Paulum, et quia languente dextera letaliter ferire non potuit, iam destrictum mucronem in pro-15 prium latus impegit. hocque deformi genere mortis excessit e uita iustissimus rector ausus miserabiles casus leuare multorum. quibus 9 ita sceleste patratis Paulus cruore perfusus reuersusque ad principis castra multos coopertos paene catenis adduxit in squalorem deiectos atque maestitiam, quorum aduentu intendebantur eculei uncosque 20 parabat carnifex et tormenta. et ex iis proscripti sunt plures actique in exsilium alii, nonnullos gladii consumpsere poenales, nec enim quisquam facile meminit sub Constantio, ubi susurro tenus haec mouebantur, quemquam absolutum.

Inter haec Orfitus praefecti potestate regebat urbem aeternam ultra 6 modum delatae dignitatis sese efferens insolenter, uir quidem prudens/ et forensium negotiorum oppido gnarus, sed splendore liberalium doc-

<sup>2</sup> tempus notare iusserat sempiterna V t. nota re iusserat s. E (nota inusserat corr. m2) t. notam inusserat sempiternam B temporibus n. i. s.  $AG \parallel 3$  regens  $BG \parallel$  praefecto  $G \parallel 4$  seque SB saepe  $G \parallel 6$  traditos  $SBG \parallel 7$  prolectare VA proiectare VM3 (in marg.) ESB $G \parallel 9$  et V ei Val. | cataene V catenae E Cathenae SA Catena B (cath-)  $G \parallel$  indinuum V inditum VM3 (in marg.) ESB AG indutum Cl. (cf. 15, 3, 4)  $\parallel$  10 parserat  $SBAG \parallel$  ab V corr.  $M3 \parallel 12$  quae V quo EBAG  $\parallel$  13 urguente (u alt. del., e alt. add. M3) V  $\parallel$  abrepto  $BAG \parallel$  langente V corr.  $M3 \parallel 14$  districtum  $SBAG \parallel 16$  remora VA autem uirliberatus E re nota B re mora G rector Henr. Ernst remoto (scil. Paulo) Val. in adn.  $\parallel$  17 reversus est  $G \parallel 18$  pondere catenae B (cath-)  $G \parallel$  adductis VEA adductos B adducens G adduxit Val.  $\parallel$  19 aculei E $B \parallel 20$  tormentae texis proscripta V tormenti t. proscripti E tormenta exteris proscripta SBA t. et ex iis G def. Karau/Ulmann  $\parallel$  20. 21 plures acrique mexilium V pluresque acti in exilium EBA plures actique in e.  $G \parallel 22$  usurro V corr.  $M3 \parallel 24$  ur (lac. 8 litt.) Nam (in lac. bem etate add. M2) V urbem (lac. 7 litt.) Nam (in lac. aeternam add. M2) E u. aeternam A urbem G

trinarum minus quam nobilem decuerat institutus. quo administrante seditiones sunt concitatae graues ob inopiam uini, cuius auidis usibus uulgus intentum ad motus asperos excitatur et crebros.

- Et quoniam mirari posse quosdam peregrinos existimo haec lecturos forsitan (si contigerit), quam ob rem, cum oratio ad ea monstranda 5 deflexerit, quae Romae geruntur, nihil praeter seditiones narratur et tabernas et uilitates harum similes alias, summatim causas perstringam nusquam a ueritate sponte propria digressurus.
- 3 Tempore quo primis auspiciis in mundanum fulgorem surgeret uictura, dum erunt homines, Roma, ut augeretur sublimibus incremen- 10 tis, foedere pacis aeternae Virtus conuenit atque Fortuna plerumque dissidentes, quarum si altera defuisset, ad perfectam non uenerat 4 summitatem. eius populus ab incunabulis primis ad usque pueritiae tempus extremum, quod annis circumcluditur fere trecentis, circum-
- murana pertulit bella; deinde aetatem ingressus adultam post multi- 15 plices bellorum aerumnas Alpes transcendit et fretum; in iuuenem erectus et uirum ex omni plaga, quam orbis ambit immensus, reportauit laureas et triumphos; iamque uergens in senium et nomine solo 5 aliquotiens uincens ad tranquilliora uitae discessit. ideo urbs uenera-
- bilis post superbas efferatarum gentium ceruices oppressas latasque 20 leges fundamenta libertatis et retinacula sempiterna uelut frugi parens et prudens et diues Caesaribus tamquam liberis suis regenda
- 6 patrimonii iura permisit. et olim licet otiosae sint tribus pacataeque centuriae et nulla suffragiorum certamina, sed Pompiliani redierit securitas temporis, per omnes tamen quot orae sunt partesque terra- 25 rum, ut domna suscipitur et regina et ubique patrum reuerenda cum auctoritate canities populique Romani nomen circumspectum et uerecundum.

1 quod ministrante (d del. m3) V quo ministrante EBA quo administrante  $G\parallel$  2 (lac. 6 litt.) huius (in lac. uini add. m2) V uini huius EBG u. cuius  $A\parallel$  3 mittentus V interitus E motus  $BAG\parallel$  4 haec add. Vm2 in ras. 5 litt.  $\parallel$  5 [si] V  $\parallel$  6 gerentur V corr. m3 gererentur  $EA\parallel$  7 similis VB similes  $EAG\parallel$  aliam V alias  $ESBAG\parallel$  praestringam  $SBAG\parallel$  8 degressurus V digressurus  $ESBAG\parallel$  9.10 surgeretur ictura V surgeret urbs itura E surgeretur uictura E surgeret ut u.  $b_1b_2G$  s. uictura E s. duratura E 11 foedera E foedere E 12 aliter adfuisset V altera abfuisset E a. defuisset E 13 incunabu\*lis (fu. 1) V  $\parallel$  15 adultimam V corr. m3 aduletam  $E\parallel$  18 laureace triumphos V laurearum t. E laureae t. E 10 superbum V superbas E 11 liberatis E 11 p atranquilliora V corr. m3  $\parallel$  20 superbum V superbas E 21 liberatis E 12 quotque E 13 quot orae E 14 quot orae E 25 quotque E 15 quotque E 16 domna E 26 domna E 27 quot orae E 28 quot orae E 29 quotque E 11 quotque E 29 quot orae E 29 quotque E 29 quotq

Sed laeditur hic coetuum magnificus splendor leuitate paucorum 7 incondita, ubi nati sunt, non reputantium, sed tamquam indulta licentia uitiis ad errores lapsorum atque lasciuiam. ut enim Simonides lyricus docet, beate perfecta ratione uicturo ante alia patriam esse 5 conuenit gloriosam. ex his quidam aeternitati se commendari posse 8 per statuas aestimantes eas ardenter affectant quasi plus praemii de figmentis aereis sensu carentibus adepturi quam ex conscientia honeste recteque factorum easque auro curant imbratteari, quod Acilio Glabrioni delatum est primo, cum consiliis armisque regem superasset 10 Antiochum. quam autem sit pulchrum exigua haec spernentem et minima ad ascensus uerae gloriae tendere longos et arduos, ut memorat uates Ascraeus, Censorius Cato monstrauit. qui interrogatus, quam ob rem inter multos ... statuam non haberet, "malo", inquit, "ambigere bonos, quam ob rem id non meruerim, quam, quod est grauius, 15 cur impetrauerim mussitare."

Alii summum decus in carruchis solito altioribus et ambitiosouestium 9 cultu ponentes sudant sub ponderibus lacernarum, quas in collis insertas iugulis ipsis annectunt, nimia subtegminum tenuitate perflabiles, †expectantes crebris agitationibus maximeque sinistra, ut longiores fimbriae tunicaeque perspicue luceant uarietate liciorum effigiatae in species animalium multiformes. alii nullo quaerente uultus 10 seueritate assimulata patrimonia sua in immensum extollunt cultorum, ut putant, feracium multiplicantes annuos fructus, quae a primo ad ultimum solem se abunde iactitant possidere, ignorantes profecto maiores suos, per quos ita magnitudo Romana porrigitur, non diuitiis eluxisse, sed per bella saeuissima nec opibus nec uictu nec indu-

2 sint  $AG \parallel$  3 uitiis om.  $BG \mid$  ad VEBG et A atque  $Harmon\ c.\ c.\ \parallel$  5 commendare  $\vec{G} \mathbf{V} \parallel \mathbf{6}$  quas  $\mathbf{VE}$  quasi  $BAG \mid de \mid ex BAG \mid \mathbf{7}$  sensis  $\mathbf{VE}$  sensu  $\mathbf{E}m2$ (?) Val. sensibus  $SBAG \parallel 8$  inbracteari  $V \parallel$  acilicio V Acilio  $EBAG \parallel 10$  exiguam V corr.  $m3 \parallel 11$  ardos  $\delta V \parallel 12$  ca\*to  $(fu. n) V \parallel 13$  multos (lac. 3 litt.) V E (sine lac.) m. nobiles BAG def. Karau/Ulmann m. se inferiores Btl. m. solus Tr. m. ipse Nov. Pet. m. Her. | statum V corr. m3 | mallo V corr. m3 || 16 ambiti VEm2A ambitu E(?) SB ambitioso  $G \parallel 17$  ponunt  $BG \mid \text{subdant } VE$  sudant Vm3 Em2 (in marg.)  $\dot{S}BAG$  | in del. Nov. | colli BG || 17.18 inserta singulis VEexerta s. BAG insertas cingulis Val. in adn. i. iugulis Gron. (Wm2) || 18 adnectant V (d ex t m2) BA (ann-) G adjectant E adjectunt Gron. | nimia (i pr. supra e m2) V | 18. 19 per pia uilis expectantes Vm2 (add. in lac. 24 litt.) E peruia filis extantes BAG perflabiles expandentes eas Val. explicantes eas Btl. Tr. exsertantes Troß exceptantes Her. perflabiles, e. manuum Pighi expandentes def. Češka || 19 acogitationibus VE agitationibus Em2 Val. in adn. a locis omnibus  $BAG \parallel$ 20 perspicua  $BAG \mid$  effricacae V effricate E effigiatae  $SBAG \parallel$  21 querente  $\mathbf{VE}A$  quaerente  $BG\parallel 22$  seuerate  $\mathbf{V}$  corr.  $m3\parallel 23$  ferocium  $\mathbf{V}$  feracium  $\mathbf{E}BAG\parallel$ 24 solum V solem  $G \parallel 25$  ista BG

mentorum uilitate gregariis militibus discrepantes opposita cuncta superasse uirtute. hac ex causa collaticia stipe Valerius humatur ille Publicola et subsidiis amicorum mariti inops cum liberis uxor alitur Reguli et dotatur ex aerario filia Scipionis, cum nobilitas florem adultae uirginis diuturnum absentia pauperis erubesceret patris.

At nunc si ad aliquem bene nummatum tumentemque ideo honestus aduena salutatum introieris primitus, tamquam exoptatus suscipieris et interrogatus multa coactusque mentiri miraberis numquam antea uisus summatem uirum tenuem te sic enixius obseruantem, ut paeniteat ob haec bona tamquam praecipua non uidisse ante 10 decennium Romam. hacque affabilitate confisus cum eadem postridie feceris, ut incognitus haerebis et repentinus hortatore illo hesterno ... numerando, qui sis uel unde uenias diutius ambigente. agnitus uero tandem et ascitus in amicitiam, si te salutandi assiduitati dederis triennio indiscretus et per totidem dierum defueris tempus, reuerteris 15 ad paria perferenda, nec, ubi esses, interrogatus et, ni inde miser discesseris, aetatem omnem frustra in stipi te conteres summittendo. / 14 cum autem commodis interuallata temporibus conuiuia longa et noxia coeperint apparari uel distributio sollemnium sportularum, / anxia deliberatione tractatur, an exceptis his, quibus uicissitudo debe-20

1 a ante gregariis add.  $AG \parallel 2$  hic VE hinc BAG hac Em2 (?) Eyss. | causa om. BAG | humator V corr. m3 || 3 inobs V | liberas 3V || 4 reguli add. Vm2 in lac. 10 litt. | dotatum rex V dotatur ex EBG dotatur ex A | filii V filiae  $\mathbf{E}BG$  filia  $A \mid \text{mobilitas V nubilitas E nobilitas } BAG \mid \mid \mathbf{5}$  diuturnam  $\mathbf{E}m2BAG \mid$ absentiam V absentia Val. in adn. | erubisceret (i ex e m2) V | 6 ideo] loculis  $BAG \parallel 7$  inquoieris VE introlueris  $BAG \parallel 7.8$  exoptatum susciperis (lac. 4 litt. in fin. us.) V exoptatus suscipieris E e. susceperis B e. susciperis  $AG \parallel 8$  mirabiris d V miraris  $BG \parallel 9$  desisse nixius V d. emixius E d. mixius SA d. mixus Bte sic enixius  $G \parallel 10$  praeniteat VE prae te feras BA poeniteat  $G \mid ob$ ] ut Vom. G ob Val. | 11 Romam hac quae VE Romae. Hac quoque BA Romanaque  $G \parallel 12$  ut incognitus herebis  $\sqrt[3]{m2}$  (add. in lac. 21 litt. super eadem erasa) E ut i. haeres BG ut i. haerebus  $A \mid$  hortatores VE hortator BA hortatore  $G \parallel$ 12.13 hesterno (lac. 5 litt.) numerando VGE (sine lac.) h. dies numerando BA demirando Loisel. (Gron.) uaria enumerando uel foenera n. Wagn. te non numerando Pet. nunc mirando Her. clientes numerando Cl. in app. suos enumerando Rolfe prob. Demandt nummos e. De Moulines (Pighi) | 14 in - salu- add. Vm2 in lac. 21 litt. super eadem erasa | adsiduitate VBAG assiduitati E Hadr. Val. || 15 dierum uel mensium add. Val. in adn. mensium def. Dederichs | tempus om.  $SBAG \parallel 16$  sparia V spatia E paria  $SBAG \mid \text{et non temisero V} m2 \text{ (add. in lac.)}$ 10 litt.) È et non e medio BA et num è medio G et ni inde miser Nov. et ni ante miser Tr, et ni tandem (isero = dierum l. 15) Her, et ni inde uel sero Cl, in app. | 17 om\*nem (fu. o) V | frustram stipite V (frustram s add. Vm2 in lac. 9 litt.) frustra st. E frustra in st. SBAG stipi te Demandt | 18 cum autem commotus add. Vm2 in lac. 15 litt. commotus om. G commodis Val. in adn.

tur, peregrinum inuitari conueniet et, si digesto plene consilio id placuerit fieri, is adhibetur, qui pro domibus excubat aurigarum aut artem tesserariam profitetur aut secretiora quaedam se nosse confingit. homines enim eruditos et sobrios ut infaustos et inutiles uitant / 15 eo quoque accedente, quod et nomenculatores assueti haec et talia uenditare mercede accepta lucris quosdam et prandiis inserunt subditicios ignobiles et obscuros.

Mensarum enim uoragines et uarias uoluptatum illecebras, ne lon- 16 gius progrediar, praetermitto illuc transiturus, quod quidam per am-10 pla spatia urbis subuersasque silices sine periculi metu properantes equos uelut publicos signatis quod dicitur calcibus agitant familiarium agmina tamquam praedatorios globos post terga trahentes ne Sannione quidem, ut ait comicus, domi relicto. quos imitatae matronae complures opertis capitibus et basternis per latera ciuitatis cuncta 15 discurrunt. utque proeliorum periti rectores primo cateruas densas 17 opponunt et fortes, deinde leues armaturas, post iaculatores ultimasque subsidiales acies, si fors adegerit, iuuaturas, ita praepositis urbanae familiae suos pense digerentibus sollicite, quos insignes faciunt uirgae dextris aptatae, uelut tessera data castrensi iuxta uehi-20 culi frontem omne textrinum incedit; huic atratum coquinae iungitur ministerium, dein totum promisce seruitium cum otiosis plebeiis de uicinitate coniunctis; postrema multitudo spadonum a senibus in pueros desinens obluridi distortaque liniamentorum compage deformes, ut, quaqua incesserit quisquam, cernens mutilorum hominum 25 agmina detestetur memoriam Semiramidis reginae illius ueteris, quae teneros mares castrauit omnium prima uelut uim iniectans naturae / eandemque ab instituto cursu retorquens, quae inter ipsa oriundi

5 BT Ammianus I 15

<sup>1</sup> pleno  $\Im V \parallel 3$  noscere  $SBG \parallel 4.5$  uitante VB uirtute E uitant AG uitant eo  $Val. \parallel 5$  nomenclatores  $BAG \parallel 6$  lucris] coenis  $BAG \mid$  subditios V subditios  $ESBAG \parallel 9$  quot V quo E quod  $SBAG \mid$  per\*\*  $(fu. \text{ li}) V \parallel 9.10$  ampla — periculi add. Vm2 in  $marg. \parallel 10$  properanter V properantes  $Hadr. Val. \parallel 11$  signatis] ferratis Btl. ignitis  $Pet. \mid$  calcis VEA calceis BG calcibus  $Btl. Tr. \parallel 13$  quos emit ate V quos imitatae EVal. quo comitatu  $BAG \parallel 14$  capitibus] carpentis Btl. Haupt carpentibus  $Pet. \mid$  later\*a  $(fu. i) V \parallel 16$  armaturos  $\Im V \parallel 17$  inuasuras  $SBAG \parallel 18$  suspensae V suis pensa Pet. sua pensa Haupt suspense... et sollicite Nov. (cf. 25, 2, 3) suos pense  $Karau/Ulmann \mid$  sollicitae V solicite  $EBAG \parallel 19$  dexteris VEB dextris VEB dextris VEB dextris VEB dextris VEB destris VEB destris VEB destris VEB destricite VEB destricted in incidit VE (om. omnem) omnem et externum incidit VE (om. on one of VEB desired VEB

crepundia per primigenios seminis fontes tacita quodam modo lege uias propagandae posteritatis ostendit.

Quod cum ita sit, paucae domus studiorum seriis cultibus antea celebratae nunc ludibriis ignauiae torpentis exundant uocabili sonu perflabili tinnitu fidium resultantes. denique pro philosopho cantor et in blocum oratoris doctor artium ludicrarum accitur et bibliothecis sepulchrorum ritu in perpetuum clausis organa fabricantur hydraulica / et lyrae ad speciem carpentorum ingentes tibiaeque et histrionici gestus instrumenta non leuia.

Postremo ad id indignitatis est uentum, ut, cum peregrini ob for- 10 midatam haud ita dudum alimentorum inopiam pellerentur ab urbe praecipites, sectatoribus disciplinarum liberalium impendio paucis / sine respiratione ulla extrusis tenerentur mimarum asseculae ueri, qui-que id simularunt ad tempus, et tria milia saltatricum ne interpellata quidem cum choris totidemque remanerent magistris. et licet, quo- 15 cumque oculos flexeris, feminas affatim multas spectare cirratas, / quibus, si nupsissent, per aetatem ter iam nixus poterat suppetere liberorum, ad usque taedium pedibus pauimenta tergentes iactari uolucriter gyris, dum exprimunt innumera simulacra, quae finxere fabulae theatrales.

Illud autem non dubitatur, quod cum esset aliquando uirtutum omnium domicilium Roma ingenuos aduenas plerique nobilium ut Homerici bacarum suauitate Lotophagi humanitatis multiformibus officiis retentabant. nunc uero inanes flatus quorundam uile esse, quidquid extra urbis pomerium nascitur, aestimant praeter orbos et caeli- 25 bes nec credi potest, qua obsequiorum diuersitate coluntur homines 23 sine liberis Romae. et quoniam apud eos ut in capite mundi morborum

1 fortes VE fontes  $BAG \parallel 4$  lidibriis  $G V \mid$  torrentes V torpentis  $Hadr. Val. \mid$  uocabuli V uocali EBAG uocabili  $Pet. \parallel 4.5$  perflauili tinnitum (m del. m2) V perflabili cantu B p. tinnitu A p. tinnitu sono uocali tr. G uocali sono ac p. tinnitu que Val. in  $adn.: asynd. def. Blomgren \parallel 6$  by bliothecus V bibliotecis EB bibliothecis  $AG \parallel 8$  de speciem carp[entorum] (p ex b) V in sp. c. Em2 ad sp. c.  $BAG \parallel 10$  indignitis  $G V \mid$  formidatam ex formauatam ex f

acerbitates celsius dominantur, ad quos uel sedandos omnis professio medendi torpescit, excogitatum est adminiculum sospitale, ne qui amicum perferentem similia uideat, additumque est cautionibus paucis remedium aliud satis ualidum, ut famulos percontatum missos, quem ad modum ualeant noti hac aegritudine colligati, non ante recipiant domum, quam lauacro purgauerint corpus. ita etiam alienis oculis uisa metuitur labes. sed tamen haec cum ita tutius obseruen- 24 tur, quidam uigore artuum imminuto rogati ad nuptias, ubi aurum dextris manibus cauatis offertur, impigre uel usque Spoletium per- 10 gunt. haec nobilium sunt instituta.

Ex turba uero imae sortis et paupertinae in tabernis aliqui pernoctant uinariis, nonnulli sub uelabris umbraculorum theatralium latent,/ quae Campanam imitatus lasciuiam Catulus in aedilitate sua suspendit omnium primus; aut pugnaciter aleis certant turpi sono fragosis natibus introrsum reducto spiritu concrepantes; aut, quod est studiorum omnium maximum, ab ortu lucis ad uesperam sole fatiscunt uel pluuiis per minutias aurigarum equorumque praecipua uel delicta scrutantes. et est admodum mirum uidere plebem innumeram mentibus 26 ardore quodam infuso e dimicationum curulium euentu pendentem. / 20 haec similiaque memorabile nihil uel serium agi Romae permittunt; / ergo redeundum ad textum.

Latius iam disseminata licentia onerosus bonis omnibus Caesar / 7 nullum post haec adhibens modum orientis latera cuncta uexabat / nec honoratis parcens nec urbium primatibus nec plebeiis. denique 2

1 aceruitatis VE acerbius BA acerbitates  $G \mid$  sidandos omnes VB (sed-) sedandos omnis  $EAG \parallel 2$  torrescit VEB torpescit  $AG \mid$  ne quis  $BAG \parallel 3$  cautionibus V def. Pet. cautioribus Btl.  $\mid$  pauidis Pet.  $\mid 4$  ut add. Lind.  $\mid 5$  non hace V non hace BA noti hace  $G \mid 9$  dexteris  $SBG \mid$  inpiger VEBA impigre Em2 (in marg.)  $G \mid$  perdunt V pergunt EAG perducit  $SB \mid 10$  est VE om. BAG sunt  $Kie\beta l$ .  $\mid 11$  in me sortes V imae sortes E Mimae fortes BA imae sortis  $G \mid$  pernuctant V pernoctantur E pernoctantes BA pernoctant  $G \mid 12$  [ul]ariis V uinariis Em2 (in marg.) G atriis G G | c[a]tulus V | 14 certanturpisono V certant pisono E artantur pilam G certant, turpi sono G | [n]aribus V | 16 abortulus VE ab ortu lucis G | praecipua uel dedita G uel praecipuas delicias  $G \mid G$  | infiso cum V infixo cum E infuso cum G | 17 perminuas VE praemia G | 19 infiso cum V infixo cum E infuso cum G | 20 et similia quae VEB et similia G similiaque G: tradita tuetur Her. coniungens cum pendentem uel perpendentem; pleon. reiec. Löfst. | 21 at V ad G est ad G | 22 dissimulata VEAG dixi. multa G disseminata Val. in adn. | onerosos V onerosus G | 23 h[aec] V

5\*

Antiochensis ordinis uertices sub uno elogio iussit occidi ideo efferatus, quod ei celebrari uilitatem intempestiuam urgenti, cum impenderet inopia, grauius rationabili responderunt; et perissent ad unum, / 3 ni comes orientis tunc Honoratus fixa constantia restitisset, erat autem diritatis eius hoc quoque indicium nec obscurum nec latens, quod lu- 5 dicris cruentis delectabatur et in circo sex uel septem aliquotiens deditus certaminibus pugilum uicissim se concidentium perfusorumque 4 sanguine specie ut lucratus ingentia laetabatur. accenderat super his incitatum propositum ad nocendum aliqua mulier uilis, quae ad palatium (ut poposcerat) intromissa insidias ei latenter obtendi prodide- 10 rat a militibus obscurissimis. quam Constantina exsultans ut in tuto iam locata mariti salute muneratam uehiculogue impositam per regiae ianuas emisit in publicum, ut his illecebris alios quoque ad indi-5 canda proliceret paria uel maiora, post haec Gallus Hierapolim profecturus, ut expeditioni specie tenus adesset, Antiochensi plebi suppli- 15 citer obsecranti, ut inediae dispelleret metum, quae per multas difficilesque causas affore iam sperabatur, non ut mos est principibus, / quorum diffusa potestas localibus subinde medetur aerumnis, disponi quidquam statuit uel ex prouinciis alimenta transferri conterminis, / sed consularem Syriae Theophilum prope astantem ultima metuenti 20 multitudini dedit id assidue replicando, quod inuito rectore nullus 6 egere poterit uictu. auxerunt haec uulgi sordidioris audaciam; et cum ingrauesceret penuria commeatuum, famis et furoris impulsu Eubuli cuiusdam inter suos clari domum ambitiosam ignibus subditis inflammauit rectoremque ut sibi iudicio imperiali addictum calcibus inces- 25 sens et pugnis conculcans seminecem laniatu miserando discerpsit.

1 antichisis VE antiochensis Em2 (in marg.) Lind. Antiochiae  $BAG \mid$  uerticis VE uerendi duces BAG uertices Lind.  $\parallel$  2 celebrari V def. Frassinetti celerari Wagn.  $Tro\beta \parallel$  3 perisset  $SBG \parallel$  4 onoratus V  $\parallel$  5 3 V om. E eius  $SBAG \mid$  ludricis VE ludicis  $SBAG \parallel$  6 uetitus VE (intentus m2 in marg.) uetitis SBAG deditus Pet.  $\parallel$  7 pugillum VE pugillum  $SBAG \parallel$  8 accederat V accedebat EB accederat Em2 Val. accendebat  $AG \parallel$  10 poposcerit VBA poposcerat EG poposcit Her.  $\mid$  insidia se in V insidias in se E insidiae ei  $AG \parallel$  11 constantia VE Constantius B Constantina AG def. Emailian 11 toto V tota E thoro Emailian 12 toto V his E iis Emailian 13 is V his E iis Emailian 14 pa\*ria (fu. t) V  $\mid$  ierapolim V  $\mid$  15 antiochem si V Antiochensi Emailian 18 locabilis Emailian 19 quisquam Emailian 19 quicquam Emailian 21 multutudini dediti V multitudini dedit EG multitudine deditum Emailian 21 multutudini dedidit Emailian 22 meplicando V replicando Emailian 23 p\*enuria (fu. a) commeatuum \*\*fames V penuria commeatuum famis Emailian 25 incesses V incessens EEmailian 26 laniatum V E laniatu Emailian 26 laniatum V E

post cuius lacrimosum interitum in unius exitio quisque imaginem periculi sui considerans documento recenti similia formidabat. eodem 7 tempore Serenianus ex duce, cuius ignauia populatam in Phoenice Celsein ante rettulimus, pulsatae maiestatis imperii reus iure postulatus ac lege incertum qua potuit suffragatione absolui aperte conuictus / familiarem suum cum pilleo, quo caput operiebat, incantato uetitis artibus ad templum misisse fatidicum quaeritatum praesagia, an ei firmum portenderetur imperium ut cupiebat et tutum. duplexque 8 isdem diebus acciderat malum, quod et Theophilum insontem atrox interceperat casus et Serenianus dignus exsecratione cunctorum / innoxius modo non reclamante publico uigore discessit.

Haec subinde Constantius audiens et quaedam referente Thalassio 9 doctus, quem obisse iam compererat lege communi, scribens ad Caesarem blandius adiumenta paulatim illi subtraxit sollicitari se simu-15 lans, ne † uitiae militare otium fere tumultuosum in eius perniciem conspiraret, solisque scholis iussit esse contentum palatinis et protectorum cum Scutariis et Gentilibus et mandabat Domitiano, ex comite largitionum praefecto prouecto, ut, cum in Syriam uenerit, Gallum, quem crebro acciuerat, ad Italiam properare blande hortaretur uere-20 cunde. qui cum uenisset ob haec festinatis itineribus Antiochiam, / 10 praestrictis palatii ianuis contempto Caesare, quem uideri decuerat, / ad praetorium cum pompa sollemni perrexit morbosque diu causatus / nec regiam introiit nec processit in publicum, sed abditus multa in eius moliebatur exitium addens quaedam relationibus superuacua, / 25 quas subinde mittebat ad principem. rogatus ad ultimum admissus- 11 que in consistorium ambage nulla praegressa inconsiderate et leuiter "proficiscere", inquit, "ut praeceptum est, Caesar, sciens, quod, si cessaueris, et tuas et palatii tui auferri iubebo prope diem annonas"./ hocque solo contumaciter dicto subiratus abscessit nec in conspectum

12 eius postea uenit saepius arcessitus. hinc ille commotus ut iniusta perferens et indigna praefecti custodiam protectoribus mandauerat fidis. quo comperto Montius tunc quaestor, acer quidem, sed ad lenitatem propensior, consulens in commune aduocatos palatinarum primos scholarum allocutus est mollius docens nec decere haec fieri nec 5 prodesse addensque uocis obiurgatorio sonu, quod, si id placuerit, post statuas Constanti deiectas super adimenda uita praefecto con-13 ueniet securius cogitari. his cognitis Gallus ut serpens appetitus telo uel saxo iamque spes extremas opperiens et succurrens saluti suae quauis ratione colligi omnes iussit armatos et, cum starent attoniti, / 1 14 districta dentium acie stridens, "adeste", inquit, "uiri fortes, mihi periclitanti uobiscum. Montius nos tumore inusitato quodam et nouo / ut rebelles et maiestati recalcitrantes Augustae per haec, quae strepit, incusat iratus nimirum, quod contumacem praefectum, quid rerum ordo postulat, ignorare dissimulantem formidine tenus iusserim custo- 15 15 diri." nihil morati post haec militares auidi saepe turbarum adorti sunt Montium primum, qui deuertebat in proximo, leui corpore senem atque morbosum et hirsutis resticulis cruribus eius innexis / divaricatum sine spiramento ullo ad usque praetorium traxere prae-16 fecti. et eodem impetu Domitianum praecipitem per scalas itidem fu- 20 nibus constrinxerunt eosque coniunctos per ampla spatia ciuitatis / acri raptauere discursu. iamque artuum et membrorum diuulsa compage superscandentes corpora mortuorum ad ultimam truncata de-17 formitatem uelut exsaturati mox abiecerunt in flumen, incenderat autem audaces usque ad insaniam homines ad haec, quae nefariis egere 25 conatibus. Luscus quidam curator urbis subito uisus eosque ut heiu-

lans baiulorum praecentor ad expediendum, quod orsi sunt, incitans uocibus crebris. qui haud longe postea ideo uiuus exustus est.

Et quia Montius inter dilancinantium manus spiritum efflaturus / 18
Epigonum et Eusebium nec professionem nec dignitatem ostendens /
aliquotiens increpabat, aequisoni his magna quaerebantur industria /
et, ne quid intepesceret, Epigonus e Cilicia philosophus ducitur et
Eusebius ab Emesa Pittacas cognomento concitatus orator, cum
quaestor non hos, sed tribunos fabricarum insimulasset promittentes
armorum, si nouae res agitari coepissent. isdem diebus Apollinaris 19
Domitiani gener paulo ante agens palatii Caesaris curam ad Mesopotamiam missus a socero per militares numeros immodice scrutabatur, /
an quaedam altiora meditantis iam Galli secreta susceperint scripta; /
qui compertis Antiochiae gestis per minorem Armeniam lapsus Constantinopolim petit exindeque per protectores retractus artissime
tenebatur.

Quae dum ita struuntur, indicatum est apud Tyrum indumentum 20 regale textum occulte incertum quo locante uel cuius usibus apparatum. ideoque rector prouinciae tunc pater Apollinaris eiusdem nominis ut conscius ductus est aliique congregati sunt ex diuersis ciuitatibus 20 multi, qui atrocium criminum ponderibus urguebantur.

Iamque lituis cladum concrepantibus internarum non celate ut 21 antea turbidum saeuiebat ingenium a ueri consideratione detortum / et nullo impositorum uel compositorum fidem sollemniter inquirente / nec discernente a societate noxiorum insontes uelut exturbatum e iudi25 ciis fas omne discessit; et causarum legitima silente defensione carnifex rapinarum sequester et obductio capitum et bonorum ubique multatio uersabatur per orientales prouincias; quas recensere puto nunc opportunum absque Mesopotamia iam digesta, cum bella Par-

2 ha[nc] VE haud  $SBAG \mid ideo^*$  (fu. q) V || 3 dilatinantium V dilaniantium ESBAG dilancinantium Lind. || 5 increpabant V increpabat  $EBAG \mid$  qui sint (add. m2 super lin.) hi\* (fu. s) V qui s. in E qui s. hi BAG aequisoni his Tr. | querebatur E quaerebatur  $SBAG \mid |$  6 haec licia V elicia E e Lycia BAG e Cilicia Cl. Her. || 7 abdimissa (b supra d) pitt[acas] V ab edessa re pictacas (re del. m2) E ab dimissa pietatis S e Mysia p. BAG ab Emissa pittacas Val. || 9 armorum uim Btl. Pet. a. custodiam Momms. | noueres V moneret E noue res S nouae res

thica narrarentur, et Aegypto, quam necessario aliud reiciemus-ad tempus.

- Superatis Tauri montis uerticibus, qui ad solis ortum sublimius attolluntur, Cilicia spatiis porrigitur late distentis diues bonis omnibus terra eiusque lateri dextro annexa Isauria pari sorte uberi pal- 5 mite uiret et frugibus multis, quam mediam nauigabile flumen Caly-2 cadnus interscindit. et hanc quidem praeter oppida multa duae ciuitates exornant, Seleucia, opus Seleuci regis, et Claudiopolis, quam deduxit coloniam Claudius Caesar. Isaura enim antehac nimium potens / olim subuersa ut rebellatrix interniciua aegre uestigia claritudinis 10 3 pristinae monstrat admodum pauca. Ciliciam uero, quae Cydno amni exsultat, Tarsus nobilitat, urbs perspicabilis — hanc condidisse Perseus memoratur, Iouis filius et Danaes, uel certe ex Aethiopia profectus Sandan quidam nomine uir opulentus et nobilis — et Anazarbus auctoris uocabulum referens et Mobsuestia, uatis illius domicilium 15 Mobsi, quem a commilitio Argonautarum, cum aureo uellere direpto redirent, errore abstractum delatumque ad Africae litus mors repentina consumpsit, et ex eo caespite Punico tecti manes eius heroici 4 dolorum uarietati medentur plerumque sospitales. hae duae prouinciae bello quondam piratico cateruis mixtae praedonum a Seruilio 20 pro consule missae sub iugum factae sunt uectigales. et hae quidem regiones uelut in prominenti terrarum lingua positae ab orbe eoo mon-5 te Amano disparantur. orientis uero limes in longum protentus et rectum ab Euphratis fluminis ripis ad usque supercilia porrigitur Nili laeua Saracenis conterminans gentibus, dextra pelagi fragoribus 25 patens; quam plagam Nicator Seleucus occupatam auxit magnum in modum, cum post Alexandri Macedonis obitum successorio iure te-
  - 1 (lac. 5 litt.) rentur V gererentur E instent BA dicerentur G narrarentur Her. Cl. | reici (lac. 4 litt.) V reieci EG rei referam BA reiciemus Tr. || 4 destentis ex distentis (m2) V distentis ESBAG || 5 sonte V sorte ESBAG || 6 uiret ex uiget V || 8 eduxit V deduxit G || 9 caesaris aurenimante hac (ex han) V Caesar Isauria enim antehac E (Isaurie) AG C. I. non ut ante hac B Isaura Val. | nemium V nimium EA moenium SBG || 11 ciliam V corr. m3 | amne EBAG || 12 nobilitate perspicabilis SBG || 13 danais V Danaes BAG | aethio prouectus V Aethiopia profectus BAG || 15 mobsu (mopsus m3) estiauatis V mopsu e. E om. S (lac. 15 litt.) BG Mopsuhestia, uatis A || 16 mopsi ex mobsi Vm3 Mopsi EBAG | bellere V uellere ESBAG || 16.17 direptore direm terrore V direpto redirent errore E Val. (N) direptore diem terrore BA direpto reducem et errore G || 17 que om. SBAG || 18 herotici V heroici G || 19 uarietatim odentur V uarietate medentur E uarietatum odentur SBA uarietati medentur G | prouintiae V || 21 haec V hae EBAG || 22 urbe eo VB u. et EA orbe eo G o. eoo Val. || 24 eufrate V Euphratis EBAG || 26 plaga ex plagam (ex plagam ex plag

neret regna Persidis, efficaciae impetrabilis rex, ut indicat cognomentum. abusus enim multitudine hominum, quam tranquillis in rebus 6 diutius rexit, ex agrestibus habitaculis urbes construxit multis opibus firmas et uiribus, quarum ad praesens pleraeque, licet Graecis nominibus appellentur, quae isdem ad arbitrium imposita sunt conditoris, primigenia tamen nomina non amittunt, quae eis Assyria lingua institutores ueteres indiderunt.

Et prima post Osdroenam, quam, ut dictum est, ab hac descriptione 7 discreuimus, Commagena, nunc Euphratensis, clementer assurgit, / 10 Hierapoli, uetere Nino, et Samosata ciuitatibus amplis illustris.

Dein Syria per speciosam interpatet diffusa planitiem. hanc nobili- 8 tat Antiochia, mundo cognita ciuitas, cui non certauerit alia aduecticiis ita affluere copiis et internis, et Laodicea et Apamea, itidemque Seleucia, iam inde a primis auspiciis florentissimae.

Post hanc acclinis Libano monti Phoenice, regio plena gratiarum 9 et uenustatis, urbibus decorata magnis et pulchris; in quibus amoenitate celebritateque nominum Tyros excellit, Sidon et Berytus isdemque pares Emesa et Damascus saeculis conditae priscis. has autem 10 prouincias, quas Orontes ambiens amnis imosque pedes Cassii montis 20 illius celsi praetermeans funditur in Parthenium mare, Gnaeus Pompeius superato Tigrane regnis Armeniorum abstractas dicioni Romanae coniunxit.

Vltima Syriarum est Palaestina per interualla magna protenta / 11 cultis abundans terris et nitidis et ciuitates habens quasdam egregias, / 25 nullam nulli cedentem, sed sibi uicissim uelut ad perpendiculum aemulas: Caesaream, quam ad honorem Octauiani principis exaedificauit Herodes, et Eleutheropolim et Neapolim, itidemque Ascalonem Gazam aeuo superiore exstructas. in his tractibus nauigerum nusquam 12 uisitur flumen et in locis plurimis aquae suapte natura calentes emerogunt ad usus aptae multiplicium medelarum. uerum has quoque re-

3 ex] et  $ESBG \parallel 8$  discretione VBA descriptione  $EG \parallel 9$  discernimus  $SBG \parallel$  10 ueterennino V uetere Nino E (ninno) G ueterrimo  $BA \parallel$  amplis et inlustris VB def. Seeck amplis illustris EAG a. et ualidis i. Pet.  $\parallel$  11 spatiosam BAG def. Pet.  $\parallel$  13 afluere V adfluere  $ESBAG \parallel$  14 seleuciam V Seleucia ESBAG S., iam Val. S. omnes iam Her.  $\parallel$  15 atclinis V acliuis E accliuis SBAG acclinis EL  $\parallel$  17 hominum EL  $\parallel$  16 beratus V corr. EL  $\parallel$  18 et post EL  $\parallel$  18 et post EL  $\parallel$  19 orontis EL  $\parallel$  10 Orontes EL  $\parallel$  19 orontis EL  $\parallel$  19 Orontes EL  $\parallel$  19 Orontes EL  $\parallel$  10 Drathenium EL  $\parallel$  11 Drathenium EL  $\parallel$  12 Drathenium  $\parallel$  23 Protentaculis  $\parallel$  25 Protentaculis  $\parallel$  26 Protentaculis  $\parallel$  27 Ascalone  $\parallel$  28 emergent  $\parallel$  29 emergent  $\parallel$  29 emergent  $\parallel$  29 april  $\parallel$  30 april  $\parallel$ 

giones pari sorte Pompeius Iudaeis domitis et Hierosolymis captis in prouinciae speciem delata iuris dictione formauit.

- Huic Arabia est conserta, ex alio latere Nabataeis contigua, opima uarietate commerciorum castrisque oppleta ualidis et castellis, quae ad repellendos gentium uicinarum excursus sollicitudo peruigil ueterum per opportunos saltus erexit et cautos. haec quoque ciuitates habet inter oppida quaedam ingentes, Bostram et Gerasam atque Philadelphiam, murorum firmitate cautissimas. hanc prouinciae imposito nomine rectoreque attributo obtemperare legibus nostris / Traianus compulit imperator incolarum tumore saepe contunso, cum 10 glorioso Marte Mediam urgeret et Parthos.
- 14 Cyprum itidem insulam procul a continenti discretam et portuosam/
  inter municipia crebra urbes duo faciunt claram, Salamis et Paphus,
  altera Iouis delubris, altera Veneris templo insignis. tanta autem tamque multiplici fertilitate abundat rerum omnium eadem Cyprus, ut 15
  nullius externi indigens adminiculi indigenis uiribus a fundamento
  ipso carinae ad supremos usque carbasos aedificet onerariam nauem /
  15 omnibusque armamentis instructam mari committat. nec piget dicere
  auide magis hanc insulam populum Romanum inuasisse quam iuste. /
  Ptolemaeo enim rege foederato nobis et socio ob aerarii nostri an-20
  gustias iusso sine ulla culpa proscribi ideoque hausto ueneno uoluntaria morte deleto et tributaria facta est et uelut hostiles eius exuuiae
  classi impositae in urbem aduectae sunt per Catonem. nunc repetetur
  ordo gestorum.
- 9 Inter has ruinarum uarietates a Nisibi quam tuebatur accitus Vrsi- 25 cinus, cui nos obsecuturos iunxerat imperiale praeceptum, dispicere litis exitialis crimina cogebatur, abnuens et reclamans adulatorum

oblatrantibus turmis, bellicosus sane milesque semper et militum ductor, sed forensibus iurgiis longe discretus, qui metu sui discriminis anxius, cum accusatores quaesitoresque subditiuos sibi consociatos / ex isdem foueis cerneret emergentes, quae clam palamue agitabantur, occultis Constantium litteris edocebat implorans subsidia, quorum metu tumor notissimus Caesaris exhalaret. sed cautela nimia in 2 peiores haeserat plagas, ut narrabimus postea, aemulis consarcinantibus insidias graues apud Constantium, cetera medium principem, sed si quid auribus eius huiusmodi quiuis infudisset ignotus, acerbum et implacabilem et in hoc causarum titulo dissimilem sui.

Proinde die funestis interrogationibus praestituto imaginarius iudex 3 equitum resedit magister adhibitis aliis iam, quae essent agenda, praedoctis et assistebant hinc inde notarii, quid quaesitum esset quidue responsum, cursim ad Caesarem perferentes; cuius imperio truci / 15 stimulis reginae exsertantis ora subinde per aulaeum nec diluere obiecta permissi nec defensi periere complures. primi igitur omnium sta- 4 tuuntur Epigonus et Eusebius ob nominum gentilitatem oppressi. praediximus enim Montium sub ipso uiuendi termino his uocabulis appellatos fabricarum culpasse tribunos ut adminicula futurae moli-20 tioni pollicitos. et Epigonus quidem amictu tenus philosophus, ut 5 apparuit, prece frustra temptata sulcatis lateribus mortisque metu admoto turpi confessione cogitatorum socium, quae nulla erant, fuisse firmauit, cum nec uidisset quidquam nec audisset, penitus expers forensium rerum; Eusebius uero obiecta fidentius negans suspensus 25 in eodem gradu constantiae stetit latrocinium illud esse non iudicium clamans. cumque pertinacius ut legum gnarus accusatorem flagitaret 6 atque sollemnia, doctus id Caesar libertatemque superbiam ratus / tamquam obtrectatorem audacem excarnificari praecepit; euisceratus, ut cruciatibus membra deessent, implorans caelo iusti-

<sup>3</sup> anxitus V anxius  $\mathbf{E}SBAG$  | subdititios BAG || 4 hisdem V iisdem  $\mathbf{E}SBAG$  | quaedam palam ue  $\mathbf{E}$  quaedam quae palam BG || 6 nemia V corr. m3 || 7.8 cons[ar]cinantibus insidiis V c. insidias  $\mathbf{E}BAG$  || 9  $\ni$  V om.  $\mathbf{E}SBG$  eius A | aceruum V corr. m3 || 10 similem SBA || 12 aliis\* (fu. q?V || 14 trucestima V  $\mathbf{E}$  trucis cum A trucis tum à G truci, ac Val. in adn. truci Gdt. || 15 exertantes aura V  $\mathbf{E}$  exertantis aurem G exertantis ora Nov. Her. (cf. Aen. 3, 425) || 16 perire V  $\mathbf{E}$  periere  $\mathbf{E}m3BAG$  || 17 erigonus V  $\mathbf{E}$  origines SB (-ge-)  $\mathbf{E}$  pigonus AG || 18  $\nleftrightarrow$  V enim  $\mathbf{E}SAG$  | ip[s]o V || 19 appellatus V appellatos  $\mathbf{E}BAG$  | culpasset V culpasse  $\mathbf{E}BAG$  | militioni V melitioni Vm3 (?) inditioni SBA ultioni G molitioni Lind. || 20 epigonius V B  $\mathbf{E}$  pigonus  $\mathbf{E}AG$  | tenens V tenus BAG | [ut]  $\mathbf{V}$  || 23 qu[i]equam V | poenitus V  $\mathbf{E}$  penitus SBAG || 25 cunctantia est et id  $\mathbf{V}$  c. esset id  $\mathbf{E}$  cunctatus est et id  $\mathbf{B}$  c. extitit  $\mathbf{A}$  c. est  $\mathbf{G}$  constantiae stetit Lind. || 28 praecipit  $\mathbf{V}$  praecepit  $\mathbf{E}SBAG$  || 29 us  $\mathbf{V}$  iis SB ut  $\mathbf{E}AG$ 

tiam toruum renidens fundato pectore mansit immobilis nec se incusare nec quemquam alium passus et tandem nec confessus nec confutatus cum abiecto consorte poenali est morte multatus. et ducebatur intrepidus temporum iniquitati insultans imitatus Zenonem, illum ueterem Stoicum, qui, ut mentiretur quaedam, laceratus diutius/ 5 auulsam sedibus linguam suam cum cruento sputamine in oculos interrogantis Cyprii regis impegit.

- Post haec indumentum regale quaerebatur et ministris fucandae purpurae tortis confessisque pectoralem tuniculam sine manicis textam Maras nomine quidam inductus est, ut appellant Christiani, dia- 10 conus; cuius prolatae litterae scriptae Graeco sermone ad Tyrii textrini praepositum celerari speciem perurgebant, quam autem non indicabant; denique etiam idem ad usque discrimen uitae uexatus / 8 nihil fateri compulsus est. quaestione igitur per multiplices dilatata fortunas, cum ambigerentur quaedam, nonnulla leuius actitata constaret, post multorum clades Apollinares ambo, pater et filius, in exsilium acti, cum ad locum Crateras nomine peruenissent, uillam scilicet suam, quae ab Antiochia uicensimo et quarto disiungitur lapide, ut mandatum est, fractis cruribus occiduntur. post quorum necem nihilo lenius ferociens Gallus ut leo cadaueribus pastus multa 20 huiusmodi scrutabatur. quae singula narrare non refert, ne professionis modum, quod sane uitandum est, excedamus.
- Haec dum oriens diu perferret, caeli reserato tepore Constantius consulatu suo septies et Caesaris iterum egressus Arelate Valentiam petit in Gundomadum et Vadomarium fratres Alamannorum reges 25 arma moturus, quorum crebris excursibus uastabantur confines limi2 tibus terrae Gallorum. dumque ibi diu moratur commeatus opperiens,/ quorum translationem ex Aquitania uerni imbres solito crebriores pro-

1 coruum V toruum  $BAG \parallel 7$  interrogantes cyprim V interrogantis Cyprini ESBG i. Cypri A i. Cyprii Lind.  $\mid$  inpigit V inpegit  $ESBAG \parallel 10$  quidam nomine  $tr. ESBAG \parallel 11$  prolatere scriptae V prolate rescriptae E pro latere scriptae SBA prolatae literae scriptae  $G \mid$  at V ad  $G \parallel 12$  propositum  $G \mid$  perurgebat V perurgebant  $Hadr. Val. \parallel 13$  indicabat V indicabant  $Hadr. Val. \mid$  usque ad  $tr. BAG \parallel 17$  crateras ex crateres V  $\parallel 18$  laride V lapide  $ESBAG \parallel 21$  nec professiones V ne professionis  $EBAG \parallel 22$  quod saeuitatum est excaedamus V quo seuitum est excedamus E quod euitatum est, exc. BG quod euitandum est, exc. A q. sane uitandum est, exc.  $Corn. Tr. \parallel 23$  tempore V tpe E tepore  $BAG \parallel 24$  consulatum VE (a del.) consulatu  $BAG \mid$  ter  $Val. in adn. \parallel 25$  in  $add. Vm2 \mid$  gundoundum V Gundomadum  $AG \mid$  uade marium V Vadomarium EA Vademarium EA Valemarium EA Valemarium

hibebant auctique torrentes, Herculanus aduenit protector domesticus, Hermogenis ex magistro equitum filius apud Constantinopolim, ut supra rettulimus, popularium quondam turbela discerpti. uerissime referente, quae Gallus egerat coniuxque, super praeteritis 5 maerens et futurorum timore suspensus angorem animi, quamdiu potuit, amendabat. miles tamen interea omnis apud Cabyllona collec- 3 tus morarum impatiens saeuiebat hoc irritatior, quod nec subsidia uiuendi suppeterent alimentis nondum ex usu translatis. unde Ru- 4 finus ea tempestate praefectus praetorio ad discrimen trusus est ulti-10 mum. ire enim ipse compellebatur ad militem, quem exagitabat inopia simul et feritas, et alioqui coalito more in ordinarias dignitates asperum semper et saeuum, ut satisfaceret atque monstraret, quam ob causam annonae conuectio sit impedita. quod opera consulta cogita- 5 batur astute, ut hoc insidiarum genere Galli periret auunculus, ne 15 eum ut praepotens acueret in fiduciam exitiosa coeptantem. uerum nauata est opera diligens hocque dilato Eusebius praepositus cubiculi missus est Cabyllona aurum secum perferens, quo per turbulentos seditionum concitores occultius distributo et tumor consenuit militum/ et salus est in tuto locata praefecti. deinde cibo abunde perlato / 20 castra die praedicto sunt mota. emensis itaque difficultatibus multis / 6 et niue obrutis callibus plurimis ubi prope Rauracum uentum est ad supercilia fluminis Rheni, resistente multitudine Alamanna pontem suspendere nauium compage Romani ui nimia uetabantur ritu grandinis undique conuolantibus telis; et cum id impossibile uideretur, / 25 imperator cogitationibus magnis attonitus, quid capesseret, ambigebat. ecce autem ex improuiso index quidam regionum gnarus aduenit / 7 et mercede accepta uadosum locum nocte monstrauit, unde superari potuit flumen. et potuisset aliorsum intentis hostibus exercitus inde

<sup>1</sup> auitique forrentes V annitique ferre torrentes E auidique t. SBA auctique t.  $G \mid$  hirculanus VA Herculianus E Arculanus SBG Herculanus Lind. (Wm2) || 2 hermogenes VEB Hermogenis  $Em2AG \mid$  constantianopolim VE Constantinopolim SAG Constinopolim  $B \parallel 3$  supretulimus V corr.  $m3 \mid$  populari ut V populari G popularium G domus quae (quae G del. G domo E damnis G domux que G del. G domus quam diu V quamdiu G della G dell

transgressus nullo id opinante cuncta uastare, ni pauci ex eadem gente, quibus erat honoratioris militis cura commissa, populares suos haec per nuntios docuissent occultos, ut quidam existimabant. infamabat autem haec suspicio Latinum domesticorum comitem et Agilonem tribunum stabuli atque Scudilonem Scutariorum rectorem, qui tunc ut dextris suis gestantes rem publicam colebantur. at barbari suscepto pro instantium rerum ratione consilio dirimentibus forte auspicibus / uel congredi prohibente auctoritate sacrorum mollito rigore, quo fidentius resistebant, optimates misere delictorum ueniam petituros et pacem. tentis igitur regis utriusque legatis et negotio tectius diu 10 pensato cum pacem oportere tribui, quae iustis condicionibus petebatur, eamque ex re fore sententiarum uia concinens approbasset, / aduocato in contionem exercitu imperator pro tempore pauca dicturus tribunali assistens circumdatus potestatum coetu celsarum / ad hunc disseruit modum:

11 ,,Nemo, quaeso, miretur, si post exsudatos labores itinerum longos congestosque affatim commeatus fiducia uestri ductante barbaricos pagos aduentans uelut mutato repente consilio ad placidiora 12 deuerti. pro suo enim loco et animo quisque uestrum reputans id inueniet uerum, quod miles ubique licet membris uigentibus firmior / 20 se solum uitamque propriam circumspicit et defendit, imperator uero tofficiorum dum aequis omnibus alienae custos salutis nihil non ad sui spectare tutelam ratio ... et remedia cuncta, quae status negotiorum admittit, arripere debet alacriter secunda numinis uoluntate 13 delata. ut in breue igitur conferam et ostendam, qua ex causa omnes 25 uos simul adesse uolui, commilitones mei fidissimi, accipite aequis auribus, quae succinctius explicabo. ueritatis enim absoluta semper

1 uastarent V uastare E uastare ni  $A \parallel 2$  militiae  $G \parallel 3$  infamat  $O \setminus V \parallel 5$  scutariorem  $O \setminus V \parallel 6$  ad V at  $O \setminus S$  and  $O \setminus S$  prohibentia V prohibente E  $O \setminus S$  prohibentibus  $O \setminus S$  prohibentia V prohibente E  $O \setminus S$  prohibentibus  $O \setminus S$  prohibentia V prohibente E  $O \setminus S$  prohibentibus  $O \setminus S$  prohibentia V prohibente E  $O \setminus S$  prohibentibus  $O \setminus S$  prohibentia V prohibente E  $O \setminus S$  prohibentibus  $O \setminus S$  prohibentia V proh

ratio est simplex. arduos uestrae gloriae gradus, quos fama per pla- 14 garum quoque accolas extimarum diffundit excellenter accrescens, / Alamannorum reges et populi formidantes per oratores, quos uidetis, summissis ceruicibus concessionem praeteritorum poscunt et pacem. 5 quam ut cunctator et cautus utiliumque monitor, si uestra uoluntas adest, tribui debere censeo multa contemplans, primo ut Martis ambigua declinentur, dein ut auxiliatores pro aduersariis asciscamus, / quod pollicentur, tum autem ut incruenti mitigemus ferociae flatus / perniciosos saepe prouinciis, postremo id reputantes, quod non ille 10 hostis uincitur solus, qui cadit in acie pondere armorum oppressus et uirium, sed multo tutius etiam tuba tacente sub iugum mittitur uoluntarius, qui sentit expertus nec fortitudinem in rebelles nec lenitatem in supplices animos abesse ... in summa tamquam arbitros uos, 15 quid suadetis, opperior ut princeps tranquillus temperanter adhibere 15 modum allapsa felicitate decernens. non enim inertiae, sed modestiae humanitatique, mihi credite, hoc, quod recte consultum est, assignabitur."

Mox dicta finierat, multitudo omnis ad quae imperator uoluit promptior laudato consilio consensit in pacem ea ratione maxime percita, / 20 quod norat expeditionibus crebris fortunam eius in malis tantum ciuilibus uigilasse; cum autem bella mouerentur externa, accidisse plerumque luctuosa. icto post haec foedere gentium ritu perfectaque sollemnitate imperator Mediolanum ad hiberna discessit.

Vbi curarum abiectis ponderibus aliis tamquam nodum et odium 11 25 difficillimum Caesarem conuellere nisu ualido cogitabat; eique deliberanti cum proximis clandestinis colloquiis et nocturnis, qua ui quibusue commentis id fieret, antequam effundendis rebus pertinacius incumberet confidentia, acciri mollioribus scriptis per simulationem tractatus publici nimis urgentis eundem placuerat Gallum, ut

<sup>1</sup> at per est V aperta est et E sermo est BAG sermo ac semper est Lind. ratio est et Cl. oratio est et Tr. et del. Sey.  $\parallel$  2 estimarum V extimarum E A extremarum  $BG \parallel 4$  congessionem V concessionem  $BAG \parallel 5$  cunctatur V cunctator  $EBAG \parallel$  utiliumque in utiliumque V utiliumque  $ESBAG \parallel 6$  contemplans (lac. 3 litt. in fin. us.) V  $\parallel$  8 ut om.  $SBG \mid$  mitigimus V corr. us us 10 oppraessus sed V oppressus et us us 11 iugo us 12 et pertus V expertus us 28 us 13 adesse (us 28 us 11 iugo us 12 et pertus V expertus us 28 us 29 intempestivam us 20 et us 29 intempestivam us 20 et us 20 et us 20 et us 21 et us 22 et us 23 et us 24 et us 24 et us 26 et us 27 et us 27 et us 28 et us 29 et us 20 et us 29 et us 29

- 2 auxilio destitutus sine ullo interiret obstaculo. huic sententiae uersabilium adulatorum refragantibus globis, inter quos erat Arbitio ad insidiandum acer et flagrans et Eusebius tunc praepositus cubiculi effusior ad nocendum, id occurrebat Caesare discedente Vrsicinum in oriente perniciose relinquendum, si nullus esset, qui prohibet, altiora 5 meditaturum. isdemque residui regii accessere spadones, quorum ea tempestate plus habendi cupiditas ultra mortalem modum adolescebat, inter ministeria uitae secretioris per arcanos susurros nutrimenta fictis criminibus subserentes: qui ponderibus inuidiae grauioris uirum fortissimum opprimebant subolescere imperio adultos eius filios mussi- 10 tantes decore corporum fauorabiles et aetate per multiplicem armaturae scientiam agilitatemque membrorum inter cotidiana proludia exercitus consulto consilio cognitos; Gallum suopte ingenio trucem / per suppositos quosdam ad saeua facinora ideo animatum, ut eo digna
- Cum haec taliaque sollicitas eius aures euerberarent expositas semper eiusmodi rumoribus et patentes, uario animi motu miscente consilia tandem id ut optimum factu elegit: et Vrsicinum primum ad se uenire summo cum honore mandauit ea specie, ut pro rerum tunc ur- 20 gentium captu disponeretur concordi consilio, quibus uirium incrementis Parthicarum gentium arma minantium impetus frangerentur. et ne quid suspicaretur aduersi uenturus, uicarius eius, dum redit, Prosper missus est comes; acceptisque litteris et copia rei ueniculariae data Mediolanum itineribus properauimus magnis.

omnium ordinum detestatione exoso ad magistri equitum liberos prin- 15

cipatus insignia transferantur.

Restabat, ut Caesar post haec properaret accitus, et abstergendae causa suspicionis sororem suam, eius uxorem, Constantius ad se tandem desideratam uenire multis fictisque blanditiis hortabatur. quae licet ambigeret metuens saepe cruentum, spe tamen, quod eum lenire poterit ut germanum, profecta, cum Bithyniam introisset, in statione, so quae Caenos Gallicanos appellatur, absumpta est ui febrium repenti-

na. cuius post obitum maritus contemplans cecidisse fiduciam, qua se fultum existimabat, anxia cogitatione, quid moliretur, haerebat. inter 7 res enim impeditas et turbidas ad hoc unum mentem sollicitam dirigebat, quod Constantius cuncta ad suam sententiam conferens nec 5 satisfactionem suscipiet aliquam nec erratis ignoscet, sed, ut erat in propinguitatis perniciem inclinatior, laqueos ei latenter obtendens, / si cepisset incautum, morte multaret. eo necessitatis adductus ulti- 8 maque, ni uigilasset, opperiens principem locum, si copia patuisset, clam affectabat, sed perfidiam proximorum ratione bifaria uerebatur,/ 10 qui eum ut truculentum horrebant et leuem quique altiorem Constantii fortunam in discordiis ciuilibus formidabant. inter has cura- 9 rum moles immensas imperatoris scripta suscipiebat assidua monentis orantisque, ut ad se ueniret, et mente monstrantis obliqua / rem publicam nec posse diuidi nec debere, sed pro uiribus quemque ei 15 ferre suppetias fluctuanti nimirum Galliarum indicans uastitatem./ quibus subserebat non adeo uetus exemplum, quod Diocletiano et 10 eius collegae ut apparitores Caesares non resides, sed ultro citroque discurrentes obtemperabant et in Syria Augusti uehiculum irascentis per spatium mille passuum fere pedes antegressus est Galerius 20 purpuratus.

Aduenit post multos Scudilo Scutariorum tribunus, uelamento subagrestis ingenii persuasionis opifex callidus. qui eum adulabili sermone periuriis admixto solus omnium proficisci pellexit uultu assimulato saepius replicando, quod flagrantibus uotis eum uidere frater
cuperet patruelis, quid per imprudentiam gestum est, remissurus ut
mitis et clemens participemque eum suae maiestatis asciscet futurum
laborum quoque socium, quos Arctoae prouinciae diu fessae poscebant. utque solent manum iniectantibus fatis hebetari sensus hominum et obtundi, his illecebris ad meliorum exspectationem erectus /
egressusque Antiochia numine laeuo ductante prorsus ire tendebat de
fumo, ut prouerbium loquitur uetus, ad flammam; et ingressus Con-

6 BT Ammianus I

<sup>3</sup> sollicitum V solicitam  $\mathbf{E}SBAG \parallel \mathbf{6}$  et  $\mathbf{VE}$  ei  $BAG \parallel \mathbf{8}$ . 9 si copia patuisset quam V si qua p. copia G clam Her. prob. Seeck perquam Corn. umquam Schneider usquam  $Pet. \parallel \mathbf{9}$  perfidia  $G \mid$  bifaria ex bafaria  $\mathbf{V} \mid$  ferebatur  $\mathbf{VE}B$  uerebatur A deserebatur  $G \parallel \mathbf{11}$  ciuilibus ex ciuilus  $\mathbf{V} \parallel \mathbf{12}$  imperatori  $\mathbf{V}$  corr.  $ext{m3} \parallel \mathbf{15}$  indicantis  $ext{Her}$ . uindicare  $ext{Pet}$ .  $\parallel \mathbf{17}$  resedisse sed  $ext{VE}$  resides sed  $ext{BAG} \parallel \mathbf{18}$  en  $ext{VE}B$  et  $ext{AG} \parallel \mathbf{21}$  multoscudiculo  $ext{V}$  multos Cudiculo  $ext{E}$  m. cubiculo  $ext{SBA}$  multos Scudilo  $ext{G} \parallel \mathbf{23}$  periis  $ext{V}$  seriis  $ext{V}$  seriis  $ext{V}$   $ext{M3E}$   $ext{BAG}$  periuriis  $ext{Cl}$ .  $\parallel \mathbf{25}$  quid  $ext{VA}$  def. Löfst. quod  $ext{EBG}$  siquid  $ext{Kie}$  quidquid  $ext{Eyss}$ .  $\parallel \mathbf{26}$  adsciso et  $ext{V}$  accitum et  $ext{E}$  adscitum et  $ext{BA}$  a. ut  $ext{G}$  adscisceret  $ext{C}$ .  $ext{F}$ .  $ext{W}$ .  $ext{M}$ . adsciscet  $ext{Ehrismann}$  | futurorum  $ext{E}$  def.  $ext{C}$ .  $ext{F}$ .  $ext{W}$ .  $ext{M}$ .  $ext{M}$  adscisceret  $ext{V}$   $ext{E}$  erectus  $ext{Em}$   $ext{BA}$   $ext{G}$ 

stantinopolim tamquam in rebus prosperis et securis editis equestribus ludis capiti Thoracis aurigae coronam imposuit ut uictoris.

Quo cognito Constantius ultra mortalem modum exarsit ac, ne 13 quo casu idem Gallus de futuris incertus agitare quaedam conducentia saluti suae per itinera conaretur, remoti sunt omnes de industria 5 14 milites agentes in ciuitatibus peruiis. eoque tempore Taurus quaestor ad Armeniam missus confidenter nec appellato eo nec uiso transiuit. uenere tamen aliqui iussu imperatoris administrationum specie diuersarum eundem, ne commouere se posset neue temptaret aliquid occulte, custodituri; inter quos Leontius erat, postea urbi praefectus, ut 10 quaestor et Lucillianus quasi domesticorum comes et Scutariorum tri-15 bunus nomine Bainobaudes. emensis itaque longis interuallis et planis/ cum Hadrianopolim introisset urbem Haemimontanam, Vscudamam antehac appellatam, fessasque labore diebus duodecim recreans uires / comperit Thebaeas legiones in uicinis oppidis hiemantes consortes 15 suos misisse quosdam eum, ut remaneret, promissis fidis hortaturos et sui fiducia abunde per stationes † locat confines, sed obseruante cura peruigili proximorum nullam uidendi uel audiendi, quae 16 ferebant, furari potuit facultatem, inde aliis super alias urgentibus litteris exire et decem uehiculis publicis, ut praeceptum est, usus / 20 relicto palatio omni praeter paucos tori ministros et mensae, quos auexerat secum, squalore concretus celerare gradum compellebatur / adigentibus multis temeritati suae subinde flebiliter imprecatus, quae 17 eum iam despectum et uilem arbitrio subdiderat infimorum. inter haec tamen per indutias naturae conquiescentis sauciabantur eius sen- 25 sus circumstridentium terrore laruarum interfectorumque cateruae / Domitiano et Montio praeuiis correptum eum, ut existimabat in som-18 niis, uncis furialibus obiectabant. solutus enim corporeis nexibus / animus semper uigens motibus indefessis ex cogitationibus subiectis et curis, quae mortalium sollicitant mentes, colligit uisa nocturna, / 30 quas phantasias nos appellamus.

Pandente itaque uiam fatorum sorte tristissima, qua praestitutum 19 erat eum uita et imperio spoliari, itineribus rectis per mutationem iumentorum emensis uenit Poetouionem oppidum Noricorum, ubi reseratae sunt insidiarum latebrae omnes; et Barbatio repente apparuit comes, qui sub eo domesticis praefuit, cum Apodemio agente in rebus milites ducens, quos beneficiis suis oppigneratos elegerat imperator certus nec praemiis nec miseratione ulla posse deflecti.

Iamque non umbratis fallaciis res agebatur, sed, qua palatium est 20 extra muros, armatis omne circumdedit. ingressusque obscuro iam die/ 10 ablatis regiis indumentis Caesarem tunica texit et paludamento communi eum post haec nihil passurum uelut mandatu principis iurandi crebritate confirmans et "statim", inquit, "exsurge" et inopinum carpento priuato impositum ad Histriam duxit prope oppidum Polam, ubi quondam peremptum Constantini filium accepimus Cris-15 pum, et cum ibi seruaretur artissime terrore propinquantis exitii iam 21 praesepultus, accurrit Eusebius cubiculi tunc praepositus Pentadiusque notarius et Mallobaudes armaturarum tribunus iussu imperatoris compulsuri eum singillatim docere, quam ob causam quemque apud Antiochiam necatorum iusserat trucidari. ad quae Adrasteo pallore 22 20 perfusus hactenus ualuit loqui, quod plerosque incitante coniuge iugulauerit Constantina, ignorans profecto Alexandrum Magnum urgenti matri, ut occideret quendam insontem, et dictitanti spe impetrandi postea, quae uellet, eum se per nouem menses utero portasse praegnantem ita respondisse prudenter: "aliam, parens optima, posce 25 mercedem; hominis enim salus beneficio nullo pensatur."

Quo comperto irreuocabili ira princeps percitus et dolore fiduciam 23 omnem fundandae securitatis in eodem posuit abolendo. et misso Sereniano, quem in crimen maiestatis uocatum praestrigiis quibusdam absolutum esse supra monstrauimus, Pentadio quin etiam notaso rio et Apodemio agente in rebus eum capitali supplicio destinauit.

6\*

<sup>2</sup> ita VEB uita  $AG \mid$  eiectis VEBG interiectis A rectis Lind. electis Gron. directis Nov. citis  $Heilmann \parallel 3$  petobionem ex ptob-V Poetouionem  $Seeck \parallel 4$  si eseruatae V sireseratae Vm3 reseratae  $EBAG \mid$  barbaratio VE Barbatio  $BAG \parallel 6$  eligerat V elegerat  $ESBAG \parallel 8$  adumbratis  $BAG \parallel 9$  omne circumsedit S omnes c.  $BG \mid$  de VE die  $BAG \parallel 11$  uelud V  $\mid$  mandato  $ESBAG \parallel 12$  exurgeret V exurge et G exsurge et G exiti iam G G G G G G G in G G in G G is a coepimus G G in G i

et ita colligatis manibus in modum noxii cuiusdam latronis ceruice abscisa ereptaque uultus et capitis dignitate cadauer est relictum informe paulo ante urbibus et prouinciis formidatum.

Sed uigilauit utrubique superni numinis aequitas. nam et Gallum actus oppressere crudeles et non diu postea ambo cruciabili morte 5 absumpti sunt, qui eum licet nocentem blandius palpantes periuriis/ad usque plagas perduxere letales. quorum Scudilo destillatione iecoris pulmones uomitans interiit; Barbatio, qui in eum iam diu falsa composuerat crimina, cum ex magisterio peditum altius niti quorundam susurris incusaretur, damnatus exstincti per fallacias Caesaris 10 manibus anima illacrimoso obitu parentauit.

Haec et huiusmodi quaedam innumerabilia ultrix facinorum impiorum bonorumque praemiatrix aliquotiens operatur Adrastia / -atque utinam semper! -, quam uocabulo duplici etiam Nemesim appellamus, ius quoddam sublime numinis efficacis humanarum men- 15 tium opinione lunari circulo superpositum uel, ut definiunt alii, substantialis tutela generali potentia partilibus praesidens fatis, quam theologi ueteres fingentes Iustitiae filiam ex abdita quadam aeterni-26 tate tradunt omnia despectare terrena. haec ut regina causarum et arbitra rerum ac disceptatrix urnam sortium temperat accidentium 20 uices alternans uoluntatumque nostrarum exorsa interdum alio quam, quo contendebant, exitu terminans multiplices actus permutando conuoluit. eademque necessitatis insolubili retinaculo mortalitatis uinciens fastus tumentis incassum et incrementorum detrimentorumque momenta uersans, ut nouit, nunc erectas tumentium 25 ceruices opprimit et eneruat, nunc bonos ab imo suscitans ad bene uiuendum extollit. pinnas autem ideo illi fabulosa uetustas aptauit, / ut adesse uelocitate uolucri cunctis existimetur et praetendere guber-

1 ceruicae (c alt. ex s) V || 5 actus oppresse crudelis V actu crudeli oppresso E obitu oppressit crudeli BAG oppressere Val. (N) || 6 nocente me V nocentem et SBA nocentem G || 7 destellatione (de add. m2) V || pectoris Brok || 8 in add. Vm2 | iam om. BAG || 10 incausaretur VE incusaretur BAG || 11 anima del. Val. in adn. Rolfe animam A | inlabrimoso G V lacrimoso E in ludibrioso E E ultrix E

naculum dedit eique subdidit rotam, ut uniuersitatem regere per elementa discurrens omnia non ignoretur.

Hoc immaturo interitu ipse quoque sui pertaesus excessit e uita / 27 aetatis nono anno atque uicensimo, cum quadriennio imperasset, na-5 tus apud Tuscos in massa Veternensi patre Constantio, Constantini fratre imperatoris, matreque Galla, sorore Rufini et Cerialis, quos trabeae consulares nobilitarunt et praefecturae. erat autem forma con-28 spicuus bona, decente filo corporis membrorumque recta compage, / flauo capillo et molli, barba licet recens emergente lanugine tenera / 10 ita tamen, ut maturius auctoritas emineret; tantum a temperatis moribus Iuliani differens fratris, quantum inter Vespasiani filios fuit Domitianum et Titum. assumptus autem in amplissimum fortunae fasti- 29 gium uersabiles eius motus expertus est, qui ludunt mortalitatem / nunc euehentes quosdam in sidera, nunc ad Cocyti profunda mergencuius rei cum innumera sint exempla, pauca tactu summo transcurram. haec fortuna mutabilis et inconstans fecit Agathoclen 30 Siculum ex figulo regem et Dionysium gentium quondam terrorem / Corinthi litterario ludo praefecit. haec Adramytenum Andriscum / 31 in fullonio natum ad Pseudophilippi nomen euexit et Persei legiti-20 mum filium artem ferrariam ob quaerendum docuit uictum. eadem 32 Mancinum post imperium dedidit Numantinis, Samnitum atrocitati Veturium et Claudium Corsis substrauitque feritati Carthaginis Regulum; istius iniquitate Pompeius post quaesitum Magni ex rerum gestarum amplitudine cognomentum ad spadonum libidinem in Aegyp-25 to trucidatur. et Eunus quidam ergastularius seruus ductauit in Sici- 33 lia fugitiuos. quam multi splendido loco nati eadem rerum domina coniuente Viriathi genua sunt amplexi et Spartaci! quot capita, quae

1 subdedit V || 4 anno om.  $SBG \mid$  uigesimo ESB (uigis-)  $AG \mid$  6 cereales  $\Im$  V || 7 consolaris V consulares  $ESBAG \mid$  prefecturae fuit (f. add. m rec. in lac. 5 litt.) V praefecturae fuit EA p. prouinciarum (autem om.) BAG erat Her. (cf. 25, 4, 22) || 9 feneras V tenera E Hadr. Val. teneras per genas  $BAG \mid$  10 tantum ex tantem V | temperantis V temperatis  $EBAG \mid$  11 filio V corr.  $m3 \mid$  13 uersabilis  $\Im$  V uersabilis ESB uersabiles eius A uersabileis  $G \mid$  quae V qui  $EBAG \mid$  14 at V corr.  $m3 \mid$  mercentes V corr.  $m3 \mid$  15 tactus (s del. m2) V tactus  $E \mid$  18 ludu V ludo  $ESBAG \mid$  adriscum  $\Im$  V || 19 fullonio\*\*\* (fu. fui?) A V A fullonia A A abseudophilippo (b del.; d superscr. A A V A ad pseudophilippi A ob pseudo philippo A ob pseudo Philippi A ob

horruere gentes, funesti carnifices absciderunt! alter in uincula ducitur, alter insperatae praeficitur potestati, alius a summo culmine 34 dignitatis excutitur. quae omnia si scire quisquam uelit, quam uaria sint et assidua, harenarum numerum idem iam desipiens et montium pondera scrutari putabit.

1 absiderunt VE absciderunt  $Em2SBAG \parallel 2$  potestau  $\Im V \parallel 5$  putauit V putabit E Val. poterit BAG posse putabit Val. in  $adn. \parallel AMMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM EXPLICIT LIBER XIIII. INCIPIT LIBER XV FELICITER$ 

5

### LIBER XV

1. Mors Galli Caesaris imperatori nuntiatur.

2. Vrsicinus magister equitum per orientem, Iulianus Galli Caesaris frater et Gorgonius praepositus Caesariani cubiculi accusantur maiestatis.

3. In Galli Caesaris amicos et ministros animaduertitur.

4. Lentienses Alamanni a Constantio Aug. pars caesi, pars fugati.

5. Siluanus Francus magister peditum per Gallias Coloniae Augustus appellatur et XXVIII. imperii die per insidias opprimitur.

6. Siluani amici et conscii necati.

- 7. A Leontio praefecto urbi populi R. seditiones repressae. Liberius episcopus sede pulsus.
- 8. Iulianus Galli frater a Constantio Aug. fratre patrueli Caesar creatur ac praeficitur Galliis.
- 9. De origine Gallorum et unde dicti Celtae ac Galatae deque eorum doctoribus.

10. De Alpibus Gallicanis et de uariis per eas itineribus.

11. Breuis diuisio ac descriptio Galliarum et cursus fluminis Rhodani.

12. De moribus Gallorum.

13. De Musoniano praefecto praetorio per orientem.

Vtcumque potui ueritatem scrutari, ea, quae uidere licuit per aeta- 1 tem uel perplexe interrogando uersatos in medio scire, narrauimus ordine casuum exposito diuersorum; residua, quae secuturus aperiet textus, pro uirium captu limatius absoluemus nihil obtrectatores longi, ut putant, operis formidantes. tunc enim laudanda est breuitas, cum moras rumpens intempestiuas nihil subtrahit cognitioni gestorum.

Nondum apud Noricum exuto penitus Gallo Apodemius, quoad 2 uixerat, igneus turbarum incentor raptos eius calceos uehens equorum permutatione ueloci, ut nimietate cogendi quosdam exstingueret,/

<sup>1</sup> Vt cumippo tumeritate V Vtcumque potui in ueritate E Quae licuit in acie BA Vtcumque potuimus ueritatem G potui Tr. | ea quae] quaeque BAG | licuit om. A non licuit G | actate V actatem ESBAG || 2 perpleae V plerosque E perplexe SBAG || 4 uirum V uirium ESBAG | obtrectam res V corr. m3 || 5 lauda V laudanda ESBAG || 6 moram (ex-ans) V moram EBA moras G | iustorum VBAG gestorum EVal. in adn. || 7 paenituit V penitus G | apodemnis V Apodemius ESBAG || 8 calcens V corr. m3 || 9 nemietate ex nimietate V nimietate ESBAG

praecursorius index Mediolanum aduenit ingressusque regiam ante pedes proiecit Constantii uelut spolia regis occisi Parthorum et perlato nuntio repentino docente rem insperatam et arduam ad sententiam tota facilitate completam hi, qui summam aulam tenebant, / omni placendi studio in adulationem ex more collato uirtutem felici- 5 tatemque imperatoris extollebant in caelum, cuius nutu in modum gregariorum militum licet diuersis temporibus duo exauctorati sunt 3 principes, Veteranio nimirum et Gallus. quo ille studio blanditiarum exquisito sublatus immunemque se deinde fore ab omni mortalitatis incommodo fidenter existimans confestim a iustitia declinauit ita 10 intemperanter, ut "Aeternitatem meam" aliquotiens subsereret ipse dictando scribendoque propria manu orbis totius se dominum appellaret; quod dicentibus aliis indignanter admodum ferre deberet is, qui ad aemulationem ciuilium principum formare uitam moresque 4 suos, ut praedicabat, diligentia laborabat enixa. namque etiam si 15 mundorum infinitates Democriti regeret, quos Anaxarcho incitante / Magnus somniabat Alexander, id reputasset legens uel audiens, / quod, ut docent mathematici concinentes, ambitus terrae totius, / quae nobis uidetur immensa, ad magnitudinem universitatis instar breuis obtinet puncti.

Iamque post miserandam deleti Caesaris cladem sonante periculorum iudicialium tuba in crimen laesae maiestatis arcessebatur Vrsicinus adolescente magis magisque contra eius salutem liuore omnibus bonis infesto. hac enim superabatur difficultate, quod ad suscipiendas defensiones aequas et probabiles imperatoris aures occlusae patebant 25 susurris insidiantium clandestinis, qui Constantii nomine per orientis tractus omnes abolito ante dictum ducem domi forisque desiderari / 3 ut formidolosum Persicae genti fingebant. sed contra accidentia uir magnanimus stabat immobilis, ne se proiceret abiectius cauens, pa-

2 constante V Constantii  $\mathbf{E}BAG$  | accisi  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  occisi  $\mathbf{E}m2SBAG$  || 4 totam  $\mathbf{V}BAG$  tota  $\mathbf{E}$  Val. || 5 placidi  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  placendi BAG || 6 notu V nota  $\mathbf{E}$  nutu BAG || 8 ueteranioni mirum ex ueteranione mirum (m2) V || 9 ad V corr. m3 || 11 eam BG | assereret B a. et G || 12 sed omnium V se dominum  $\mathbf{E}BAG$  || 13 his  $\mathbf{V}\mathbf{E}B$  is AG || 14 uitam formare tr. SBAG || 15 diegentia labora eatenixa V diligentia laboraret enixa  $\mathbf{E}$  d. laborabat e. G ingentes et laboris enixi BA || 17 degens  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  egens B legens AG || 18 ducent  $\mathbf{V}$  corr. m3 || 19 inmensam magnitudinem (-nem ex -diem m2) V i. magnitudinem  $\mathbf{E}BA$  immensa ad m. G ad def. Brakman (cf. Cic. Tusc. 1, 17, 40) || 21 petiserandam  $\mathbf{V}$  miserandam  $\mathbf{E}$  Val. horrendam BAG pestiferam Fauchet. permiserandam Langen || 22 crimen] tuba S turba BG || 23  $\mathbf{F}$   $\mathbf{V}$   $\mathbf{F}$   $\mathbf{V}$   $\mathbf{V}$   $\mathbf{V}$   $\mathbf{V}$   $\mathbf{V}$   $\mathbf{E}$   $\mathbf{E}$   $\mathbf{F}$   $\mathbf{V}$   $\mathbf{V}$ 

rum tuto loco innocentiam stare medullitus gemens hocque uno tristior, quod amici ante haec frequentes ad potiores desciuerant, ut ad successores officiorum more poscente solent transire lictores. im- 4 pugnabat autem eum per fictae benignitatis illecebras collegam et 5 uirum fortem propalam saepe appellans Arbitio ad innectendas letales insidias uitae simplici perquam callens et ea tempestate nimium potens. ut enim subterraneus serpens foramen subsidens occultum assultu subito singulos transitores observans incessit, ita ille odio alienae sortis etiam post ... militiae munus nec laesus aliquando nec lacessi-10 tus inexplebili quodam laedendi proposito conscientiam polluebat. igitur paucis arcanorum praesentibus consciis latenter cum impera- 5 tore sententia ... id sederat, ut nocte uentura procul a conspectu militarium raptus Vrsicinus indemnatus occideretur, ut quondam Domitius Corbulo dicitur caesus in colluuione illa Neroniani saeculi 15 prouinciarum fidus defensor et cautus. quibus ita compositis cum ad 6 hoc destinati praedictum tempus opperirentur, consilio in lenitudinem flexo facinus impium ad deliberationem secundam differri praeceptum est.

Indeque ad Iulianum recens perductum calumniarum uertitur ma- 7 20 china, memorabilem postea principem, gemino crimine, ut iniquitas aestimabat, implicitum: quod a Macelli fundo in Cappadocia posito / ad Asiam demigrarat liberalium desiderio doctrinarum, per Constantinopolim transeuntem uiderat fratrem. qui cum obiecta dilueret / 8 ostenderet que neutrum sine iussu fecisse, nefando assentatorum coetu

1 siare V si aro E stare  $BAG \parallel 2$  ut] et VEBA ut  $Em2G \parallel 3$  poscentes V poscente  $G \mid$  trans relictores V transire lictores  $ESBAG \parallel 4$  inlecebrans collega V illecebras c. ESBAG collegam Val. in adn. || 5 arbitio VG def. Seeck Arbetio Em2A Arbirio SB | 7 surpens V corr. m3 | 8 observatos Schneider | 8.9 addiemaesortes etiam post (lac. 15 litt.) V ad diem ac sortes e.p. (lac. 10 litt.) E addens (ade dens B) etiam post laedendi BA a. e. potestati laedendi G ab imae sortis gregario ad summum euectus Val. ima e sorte uel ab ima sorte, sed iam post Gron. in adn. ab ima sorte euectus ad summum Btl. odio alienae sortis etiam post summum Pet. o. a. s. e. p. adeptum summum Cl. in app. ab imae sortis miseriis etiam post Her.  $\parallel$  9 aliquadonec V aliquando nec  $\mathbf{E}BAG \parallel$  10 polluebat ex pollebat  $V \parallel 11$  cogitur VBAG igitur E Lind. | praefectibus VE praefectus B praefectis AG praesentibus Her. | 12 sententia (lac. 9 litt.) V sententiam (lac. 10 litt.) E s. retegere BAG sententia collata uel communicata Langen deliberata Seeck diu digesta Nov. confirmata uel firmata uel ponderata Pighi | egerat  $BG \parallel$  14 curbulo f V carbulo f E Corbulo  $SBAG \mid$  neroniana f Vm3 Neroniani  $SBAG \parallel$  15.16 adhuc f VB aduc f E ad hoc  $AG \parallel$  16 prodictum f Vpraedictum  $\mathbf{E}SBAG \parallel 17$  flexa V flexo  $\mathbf{E}SBAG \mid \mathrm{deferri}\,\mathbf{V}\,\mathrm{differri}\,G \parallel 21$  cappadotia V || 22 per V def. Heilmann Blomgren et per G perque Stangl || 23 videram VE viderat BAG

perisset urgente, ni aspiratione superni numinis Eusebia suffragante regina ductus ad Comum oppidum Mediolano uicinum ibique paulisper moratus procudendi ingenii causa, ut cupidine flagrauit, ad Graeciam ire permissus est. nec defuere deinceps ex his emergentia casibus, quae diceres secundis auibus contigisse, dum punirentur ex iure, uel tamquam irrita diffluebant et uana. sed accidebat nonnumquam, ut opulenti pulsantes praesidia potiorum isdemque tamquam ederae celsis arboribus adhaerentes absolutionem pretiis mercarentur immensis; tenues uero, quibus exiguae uires erant ad redimendam salutem aut nullae, damnabantur abrupte. ideoque et ueritas mendaciis 10 uelabatur et ualuere pro ueris aliquotiens falsa.

Perductus est isdem diebus et Gorgonius, cui erat thalami Caesariani cura commissa, cumque eum ausorum fuisse participem concitoremque interdum ex confesso pateret, conspiratione spadonum iustitia concinnatis mendaciis obumbrata periculo euolutus abscessit. 15

Haec dum Mediolani aguntur, militarium cateruae ab oriente perductae sunt Aquileiam cum aulicis pluribus membris inter catenas fluentibus spiritum trahentes exiguum uiuendique moras per aerumnas detestati multiplices. arcessebantur enim ministri fuisse Galli ferocientis perque eos Domitianus discerptus credebatur et Montius / 20 et alii post eos acti in exitium praeceps. ad quos audiendos Arbitio missus est et Eusebius cubiculi tunc praepositus, ambo inconsideratae iactantiae, iniusti pariter et cruenti. qui nullo perspicaciter inquisito sine innocentium sontiumque differentia alios uerberibus uel tormentis afflictos exsulari poena damnarunt, quosdam ad infimam 25 trusere militiam, residuos capitalibus addixere suppliciis. impletisque funerum bustis reuersi uelut ouantes gesta rettulerunt ad principem / 3 erga haec et similia palam obstinatum et grauem. uehementius hinc et

<sup>1</sup> perisse urgentem V perisset urgente E perisse urgentium BA urgente perisset ni G p. u. ni Val.  $\parallel$  2 at V corr. m3  $\parallel$  3 procundenti ingeni[i] V procudendi ingeniE Lind. pro colendi i. G p. eadem i. S p. e. ingenti BA  $\parallel$  4 te V ire ES BAG | esset G  $\parallel$  5 dispice VE dispiceret BA displiceret G dispiceres Val. diceres Her. prob. Bae.  $\mid$  dispici si ... contigisset  $Th\ddot{o}rnell$   $\mid$  auribus VEBA auibus  $b_2G$   $\mid$  tum VEBA cum  $b_2$  dum G  $\mid$  componerentur Cl. in app. Tr.  $\parallel$  7 opulanti V opulenti EBAG  $\parallel$  8 precis S precibus BG  $\parallel$  9 emensis VEA immensis G  $\mid$  uere serant (n ex u) V uires erant EA res e. G  $\mid$  redemendam V tuendam G  $\parallel$  12 et  $\mid$  eo  $Damst\acute{e}$   $\parallel$  20 motius V Montius Vm3EA mortuus BG  $\parallel$  21 actu V acti EBAG  $\mid$  auodos arborum VE A. Arbora BA audiendos A. G Arborius Val. in adn. Arbetio Seeck  $\parallel$  23 nulla BA  $\mid$  perspicacitate A  $\mid$  inquisito add. Hadr. Val. in adn. (ct. 29, 1, 38)  $\parallel$  24 uel ueribus V uerberibus ESBAG  $\parallel$  26 supplectis V suppliciis ESBAG  $\parallel$  28 hinc] tune C. F. W. M. reiec. Pet.

deinde Constantius quasi praescriptum fatorum ordinem conuulsurus/ recluso pectore patebat insidiantibus multis. unde rumorum aucupes / subito exstitere complures honorum uertices ipsos ferinis morsibus appetentes posteaque pauperes et diuites indiscrete, non ut Cibyratae 5 illi Verrini tribunal unius legati lambentes, sed rei publicae membra totius per incidentia mala uexantes. inter quos facile Paulus et Mer- 4 curius eminebant, hic origine Persa, ille natus in Dacia, notarius ille, hic ex ministro triclinii rationalis, et Paulo quidem, ut relatum est supra, Catenae indutum est cognomentum eo, quod in complican-10 dis calumniarum nexibus erat indissolubilis, mira inuentorum sese uarietate dispendens, ut in colluctationibus callere nimis quidam solent artifices palaestritae. Mercurius uero somniorum appellatus est 5 comes, quod ut clam mordax canis interna saeuitia summissius agitans caudam epulis coetibusque se crebrius inserens, si per quietem 15 quisquam, ubi fusius natura uagatur, uidisse aliquid amico narrasset, / id uenenatis artibus coloratum in peius patulis imperatoris auribus infundebat et ob hoc homo tamquam inexplicabili obnoxius culpae / graui mole criminis pulsabatur. haec augente uulgatius fama tantum 6 aberat, ut proderet quisquam uisa nocturna, cum aegre homines dor-20 misse sese praesentibus faterentur externis, maerebantque docti quidam, quod apud Atlanteos nati non essent, ubi memorantur somnia non uideri; quod unde eueniat, rerum scientissimis relinquamus.

Inter has quaestionum suppliciorumque species diras in Illyrico 7 exoritur alia clades ad multorum pericula ex uerborum inanitate pro-

<sup>3</sup> exterrere  $SB \mid$  fericiis V ferinis  $EBAG \parallel$  4 cibi rate VE Cybiratae  $BAG \parallel$ 7 hinc  $\nabla \mathbf{E}$  huic S hic BAG | persanatus in dacia  $\nabla$  per senatus indicia  $\mathbf{E}$  per s. in dacia SB persa natus in D. A Persa ille n. i. D. G Baetica? Cl. in app. (cf. 14, 5, 6)  $\parallel$   $\bar{s}$  ille hic ministro V i. h. a m. Vm2E i. a ministerio B i. a  $\bar{m}$ inistro A hic, ille minister G ille, hic ex ministro Val. | triclini V def. Harmon || 9 suprae  $\delta V$  | Catena  $b_1G$  | inditum  $\mathbf{E}SBAG$  || 10. 11 indissolubili intra inuenerum sese uarietate dispendens V i. i. (lac. 9 litt.) s. u. d.  $\mathbf{E}$  indissolubilis tetra uenena serens uarieque disperdens BAG i. miram in nodorum uarietatem sese dispendens Salm. i., tetra inventorum sese uarietate distendens Val. in adn. i., mira i. s. u. d. Gron. i. m. i. serie ueritatem disperdens Langen i., m. i. sese uarietate dispendens Kell. Haupt indissolubili ira i. s. u. d. Eyss. | 11 calce renem is VE calce tenere BAG callere nimis Salm.  $\parallel$  12 uero add. Her.  $\mid$  sollemniorum V somniorum Val.  $\mid$  est add. Cl. c. c.  $\parallel$  13 interna uitia Vinterno uitio G inter initia Hadr. Val. in adn. interna sacuitia Hermann summissus  $\nabla \mathbf{E} B G$  submissius  $A \parallel \mathbf{14}$  caudam om.  $S B \parallel$  crebrus  $\nabla$  crebris  $\mathbf{E} S$ BAG crebrius Cl. | inferens VEA inserens BG | quietum VE quietem SB $AG \parallel 15$  naturali agatur V natura uagatur  $G \mid naras V$  narrasset EAG narrans  $B \parallel 18$  cumulatius Corn.  $\parallel 19$  cum ut  $AG \parallel 28$  que add. Vm2

gressa. in conuiuio Africani Pannoniae secundae rectoris apud Sirmium poculis amplioribus madefacti quidam arbitrum adesse nullum existimantes licenter imperium praesens ut molestissimum incusabant. quibus alii optatam permutationem temporum aduentare ueluti e praesagiis affirmabant, nonnulli maiorum augurio sibi portendi in- 5 8 cogitabili dementia promittebant, e quorum numero Gaudentius agens in rebus mente praecipiti stolidus rem ut seriam detulerat ad Rufinum apparitionis praefecturae praetorianae tunc principem, ulti-9 morum semper auidum hominem et coalita prauitate famosum, qui confestim quasi pinnis elatus ad comitatum principis aduolauit / 10 eumque ad suspiciones huiusmodi mollem et penetrabilem ita acriter inflammauit, ut sine deliberatione ulla Africanus et omnes letalis mensae participes iuberentur rapi sublimes. quo facto delator funestus / uetita ex more humano ualidius cupiens biennio id, quod agebat, ut 10 postularat, continuare praeceptus est. missus igitur ad eos corripien- 15 dos Teutomeres protector domesticus cum collega onustos omnes catenis, ut mandatum est, perducebat. sed ubi uentum est Aquileiam, / Marinus tribunus ex campidoctore eo tempore uacans, auctor perniciosi sermonis et alioqui naturae feruentis, in taberna relictus. dum parantur itineri necessaria, lateri ... cultrum casu repertum impegit / 20 11 statimque extractis uitalibus interiit. residui ducti Mediolanum / excruciatique tormentis et confessi inter epulas petulanter se quaedam locutos iussi sunt attineri poenalibus claustris sub absolutionis aliqua spe licet incerta. protectores uero pronuntiati uertere solum exsilio /

ut Marino isdem consciis mori permisso ueniam Arbitione meruere precante.

Re hoc modo finita ... et Lentiensibus, Alamannicis pagis, indic-4 tum est bellum collimitia saepe Romana latius irrumpentibus. ad 5 quem procinctum imperator egressus in Raetias camposque uenit Caninos et digestis diu consiliis id uisum est honestum et utile, ut eo cum militis parte ... Arbitio magister equitum cum ualidiore exercitus manu relegens margines lacus Brigantiae pergeret protinus barbaris congressurus. cuius loci figuram breuiter, quantum ratio patitur, 10 designabo.

Inter montium celsorum amfractus immani pulsu Rhenus ... sco- 2 pulos extenditur ... amnes adoptans, ut per cataractas inclinatione praecipiti funditur Nilus. et nauigari ab ortu poterat primigenio copiis exuberans propriis, ni ruenti curreret similis potius quam fluenti./ ... iamque ad ... solutus altaque diuortia riparum adradens lacum 3 inuadit rotundum et uastum, quem Brigantiam accola Raetus appellat, perque quadringenta et sexaginta stadia longum parique paene

1 conciis  $\mathbf{V}$  consciis  $\mathbf{E} SBAG$  | promisso  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  permisso BAG || 3 hac  $\mathbf{V}BG$ hoc  $\mathbf{E}A$  | finita (lac. 12 litt.) et  $\mathbf{V}$  sine lac.  $\mathbf{E}$  finita, paulo post et BA (om. et) G | inditum VEB indictum  $AG \parallel 4$  conlitia VE collimitia  $Em2BAG \parallel 4.5$  atquem V ad quem  $\mathbf{E}SBAG \parallel \mathbf{6}$  omnibus post utile  $add.~BAG \parallel \mathbf{7}$  pater arbetio V parte Arbetio G lac. indic. Schneider ibidem opperiente add. Her. sub Barbatione recens promoto, i. o. *uel* s. B. r. ad magisterium promoto, opperiente *Pighi* || 8 mane VBA manu  $EG \parallel$  9 congressuris  $SBG \mid$  ratio ex ratitur  $V \parallel$  11 immani pulsurhen (lac. 11 litt.) pulos V i. pulsu rhenus (lac. 11 litt.) populos E impulsu imm. Rheni discurrentis BAG imm. pulsu Rhenus exoriens, per praeruptos scopulos Val. per Alpinos populos Gron. in adn. | 12 (lac. 10 litt.) Nes adoptas ut (lac. 3 litt.) cataractas V (lac. 9 litt.) Nec (in Vt) adoptas (in ad opertas) aut catharas (in cathu-) E penes Alepontios ut deciduas cataractas BAG nullis aquis externis adoptatis, ut per (lac. 4 litt.) c. Val. nullos externos uel potius aduenas amnes adoptans, ut per c. Gron. in adn. celsos nullos aduenas amnes Rolfe (celsos reiec. Pighi) || 13 praeteriti VE pernici BAG praecipiti Val. | et (lac. 4 litt. in fin. us.) gari VE torrente BAG et nauigari Val. (I) | poterat at  $\overline{\mathbf{V}}\mathbf{E}$  protinus BAG poterat Val. || 13. 14 copii seduerans  $\overline{\mathbf{V}}$  copiis seduxerant  $\overline{\mathbf{E}}$  c. aquarum BAG exuberans  $Val. \parallel$  14. 15 ni ruenti curreret sim ( $lac. 8 \, litt.$ ) squam fluenti (lac. 6 litt.) iamque ad (lac. 7 litt.) solutus V irruenti c. (lac. 3 litt.) solutus E i. cursu simplici. Iamque adiutus niuibus liquatis ac solutis BAG ni ruenti curreret similis potius quam fluenti. Iamque absolutus Val. (angustis abs. in adn.) Bae. (cf. 22, 15, 9) fluenti lenius amni. Rolfe Iamque a decliuitate solutus Langen I. ad plana uolutus Pet. prob. Rolfe uel planiora Pighi Fletcher prob. Meurig-D.  $\parallel$  16 inuaditur  $\mathbf{V}$  inuadit  $\mathbf{E}BAG \mid$  quaemurigantiam  $\mathbf{V}$  quam murigantiam E quem Murgantiam BA q. Brigantiam  $G \parallel 17$  quadringenta ex quadragenta (m2)  $\mathbf{V}$ 

spatio late diffusum horrore siluarum squalentium inaccessum, nisi qua uetus illa Romana uirtus et sobria iter composuit latum barbaris 4 et natura locorum et caeli inclementia refragante. hanc ergo paludem spumosis strependo uerticibus amnis irrumpens et undarum quietem permeans pigram mediam uelut finali intersecat libramento et tam- 5 quam elementum perenni discordia separatum nec aucto nec imminuto agmine, quod intulit, uocabulo et uiribus absoluitur integris nec 5 contagia deinde ulla perpetiens oceani gurgitibus intimatur. quodque est impendio mirum, nec stagnum aquarum rapido transcursu mouetur nec limosa subluuie tardatur properans flumen et confusum 10 misceri non potest corpus; quod ni ita agi ipse doceret aspectus, nulla 6 ui credebatur posse discerni. sic Alpheus oriens in Arcadia cupidine fontis Arethusae captus scindens Ionium mare, ut fabulae ferunt, ad usque amatae confinia † progrontusque barbaros ...

malo repentino perculsus. ... uisi e latebris hostes exsiliunt et sine parsimonia, quidquid offendi poterat, telorum genere multiplici configebant; nec enim resistere nostrorum quisquam potuit nec aliud uitae subsidium nisi discessu sperare ueloci. quocirca uulneribus declinandis intenti incomposito agmine mili-20 tes huc et illuc dispalantes terga ferienda dederunt. plerique tamen per angustas semitas sparsi periculoque praesidio tenebrosae noctis

 ${f 2}$  quia uetus inaremana  ${f V}$  q. u. in arena Romana  ${f E}$  q. uera in Alemana  ${f B}$ qua uetus illa Romana AG (quia) || 4 stertendo ex tertendo V uerrendo E sternendo BA strependo  $G \parallel 6$  dementum V elementum  $ESBAG \mid$  necauto V nec aucto  $\mathbf{E}SBAG\parallel$  8 nulla  $\mathbf{V}$  ulla  $\mathbf{E}BAG\parallel$  quotque  $\mathbf{V}$  quodque  $\mathbf{E}SBAG\parallel$  10 subluuia etardatur  $\mathbf{V}$  8. tardantur  $\mathbf{E}$  sublime tradatur S sub colluuie tardatur BA subluuie t.  $G \mid \text{et} \mid \text{sed } Val. \ in \ adn. \parallel$  11 ne VEB ni  $Em2AG \parallel$  12 orientis Voriens  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{13}$  arceu se  $\mathbf{V}$  arctuse  $\mathbf{V}m3 \mid \mathrm{captu}^* (fu. s) \mathbf{V}$  captus  $\mathbf{E}BAG \mid$ Ionium om.  $SBG \parallel 13.14$  at usque V usque ad ad E adusque  $SBAG \parallel$ 14. 15 progrontusque barbaros (lac. 2 1/5 uss.) barbaros dum V defertur/Orontesque barbarus/os (lac. 2 uss.) barbaros dum E proruit nymphae. Arbetio qui aduentus Barbarorum nuntiarent non expectans dum BA (lac. 2 uss. post nymphae) progreditur. Arbitio qui a. B. n. non e. dum G progreditur nymphae quae in insula colitur Syracusis. Nunc redeundum ad textum. Arbitio nullis praemissis exploratoribus qui coactos nuntiarent procinctosque barbaros dum Pighi || 15 ( $lac. 7 \ litt.$ ) orta  $\overline{VE}$  aspera orsa BAG furta Btl. opera iam orta Nov. incerta orta  $Pighi \parallel$  16 insi ( $lac. 6 \ litt.$ )  $\overline{V}$  insidias stetit  $\overline{E}$  Val. def. Pighi Sey. i. ueluti  $BAG \mid (lac. 7 \, litt.)$  uisi VE interea u. BA est. interea uisi G namque improuisi Langen improuisi Btl. i. uel subito uisi Günther nam improuisi Pet. inprouiso Brakman || 17 siue pars (lac. 8 litt.) nia V s. p. (lac. 8 litt.) ES sine aliqua intermissione BAG sine parsimonia Val. def. Pighi Meurig-D. | 22 tenebroso V tenebrosae  $\mathbf{E}BAG$ 

extracti reuoluta iam luce redintegratis uiribus agmini quisque proprio sese consociauit. in quo casu ita tristi et inopino abundans numerus armatorum et tribuni desiderati sunt decem. ob quae Ala- 9 manni sublatis animis ferocius incedentes secuto die prope munimenta 5 Romana adimente matutina nebula lucem strictis mucronibus discurrebant frendendo minas tumidas intentantes, egressique repente Scutarii, cum obiectu turmarum hostilium repercussi stetissent, omnes suos conspiratis mentibus ciebant ad pugnam. uerum cum plerosque 10 recentis aerumnae documenta terrerent, intuta fore residua credens 10 haereret Arbitio, tres simul exsiluere tribuni, Arintheus agens uicem armaturarum rectoris et Seniauchus, qui equestrem turmam Comiet Bappo ducens Promotos. ... missis sibi ... causa 11 tum tuebatur. communis uelut propri ... ueterum exemplo † usuentere fulminis hostibus superfusi non iusto proelio, sed discursionibus ... uniuersos 15 in fugam coegere foedissimam. qui dispersi laxatis ordinibus dumque elabi properant impediti, corpora nudantes intecta gladiorum hastarumque densis ictibus truncabantur. multique cum equis interfecti 12 iacentes etiamtum eorum dorsis uidebantur innexi. quo uiso omnes e castris effusi, qui prodire in proelium cum sociis ambigebant, cauendi 20 immemores proterebant barbaram plebem, nisi quos fuga exemerat morte, calcantes cadauerum strues et perfusi sanie peremptorum. hocque exitu proelio terminato imperator Mediolanum ad hiberna 13 ouans reuertit et laetus.

1 agminis  $\nabla \mathbf{E}$  agmini  $BAG \parallel 2$  tristet  $\nabla$  tristi et  $\mathbf{E}BAG$  triste et  $S \mid$  adundans  $\nabla$  corr. m3 | 4 ferocibus  $\nabla EB$  ferocibus AG | incidentes  $\nabla EBG$  incedentes  $A \mid$  se cotidie V se quotidie EBA quotidie G secuto die Cl.  $\parallel$  8 conspirantibus animis  $BG \parallel 9$  recentes V recentis  $EBAG \mid$  terrerent intota VE t. et totam B (terrent) A t., in tuto G t. et intuta Val. in adn. Cl., asynd. def. Blomgren | 10 haerere V haereret Lind. | 11 armatum cum V a. tum E a. et BA armaturarum Em2 (in marg.)  $G \parallel 12$  tubatur  $\nabla V \parallel 12$ . 13 promoto (lac. 30 litt.) missis sibi (lac. 11 litt.) V p. (lac. 1 us.) ueterum E p. (lac. 9 litt.) m. s. (lac. 8 litt.) G promotorum m. s. a principe ruebant auxiliis. Vrgebat BA promotos cum commissis s. a principe. Vrgebat Lind. propri (lac. 18 litt.) ueterum V propriam uiri cunctis arcentibus u. BAG propria, uim c. a. u. Lind. Promotos. lamque propilatis missilibus ac uerutis cum urgeret causa communis uelut propria, animati milites rectorum Val. in adn. P. Qui cum commissis sibi militibus, pro causa communi se uelut propria Deciorum ueterum Her. (cf. 23, 5, 19) 13 usuentere fulminis VE accolarum fluminis BAG instarque fl. Val. aduentare Tr. uouentes more Her. (cf. 28, 1, 4) || 14 discursionibus (lac. 9 litt.) VE praedatoriis add. in lac. BAG prob. Hertz rapidis Her. (cf. 31, 9, 2) || 17 fruncabantur V truncabantur  $\mathbf{E} SBAG \parallel 18$  etiam cum  $\mathbf{E} SBAG \mid dorsibus V \mathbf{E} A$  ossibus BG dorsis Lind. (Nm2) | quouis VB Cuius E quo uiso  $AG \parallel 20$  post VBAquos  $\mathbf{E}G \parallel 21$  morti G def. Naumann (cf. 17, 12, 5)  $\parallel$  et om.  $\mathbf{E}BAG \parallel 22$  exito  $\mathbf{V}$ corr. m3

Exoritur iam hinc rebus afflictis haud dispari prouinciarum malo calamitatum turbo nouarum exstincturus omnia simul, ni Fortuna moderatrix humanorum casuum motum euentu celeri consummauit / 2 impendio formidatum, cum diuturna incuria Galliae caedes acerbas / rapinasque et incendia barbaris licenter grassantibus nullo iuuante 5 perferrent, Siluanus pedestris militiae rector ut efficax ad haec corrigenda principis iussu perrexit Arbitione id maturari modis, quibus poterat, adigente, ut absenti aemulo, quem superesse adhuc gra ... ... Dynamius quidam actuarius sarcinalium principis iumentorum / commendaticias ab eo petierat litteras ad amicos, ut quasi familiaris 10 eiusdem esset notissimus. hoc impetrato, cum ille nihil suspicans simpliciter praestitisset, seruabat epistulas, ut perniciosum aliquid in 4 tempore moliretur. memorato itaque duce Gallias ex re publica discursante barbarosque propellente iam sibi diffidentes et trepidantes / idem Dynamius inquietius agens ut uersutus et in fallendo exercitatus/ 15 fraudem comminiscitur impiam subornatore et conscio, ut iactauere rumores incerti, Lampadio praefecto praetorio et Eusebio ex comite rei priuatae, cui cognomentum erat inditum Mattyocopi, atque Aedesio ex magistro memoriae, quos ad consulatum ut amicos iunctissimos

idem curarat rogari praefectus; et peniculo serie litterarum abstersa / 20 solaque incolumi relicta subscriptione alter multum a uero illo dissonans superscribitur textus: uelut Siluano rogante uerbis obliquis / hortanteque amicos agentes intra palatium uel priuatos, inter quos et Tuscus erat Albinus aliique plures, ut se altiora coeptantem et prope

diem loci principalis aditurum ... hunc fascem ad arbitrium figmenti 5 compositum uitam pulsaturum insontis a Dynamio susceptum praefectus imperatori auide scrutari haec et similia consueto secrete obtulit soli ingressus intimum † caperem tempore deinde sperans, ut 5 peruigilem salutis eius custodem ..., lectaque consistorio astu callido consarcinata materia tribuni iussi sunt custodiri et de prouinciis duci quorum epistulae nomina designabant. confestimque in- 6 iquitate rei percitus Malarichus Gentilium rector collegis adhibitis strepebat immaniter circumueniri homines dicatos imperio per fac-10 tiones et dolos minime debere proclamans petebatque, ut ipse relictis obsidum loco necessitudinibus suis Mallobaude armaturarum tribuno spondente, quod remeabit, uelocius iuberetur ire ducturus Siluanum / aggredi nihil tale conatum, quale insidiatores acerrimi concitarunt, / uel contra se paria promittente Mallobaudem orabat properare per-15 mitti haec, quae ipse pollicitus est, impleturum. testabatur enim id se 7 procul dubio scire, quod, si qui mitteretur externus, suopte ingenio Siluanus etiam nulla re perterrente timidior composita forte turbabit.

Et quamquam utilia moneret et necessaria, uentis tamen loque- 8 batur incassum. namque Arbitione auctore Apodemius ad eum uocan- 20 dum eum litteris mittitur, inimicus bonorum omnium diuturnus et

1 loci principalis aditurum VE solium principis aditurum sinuarent B s. p. a.iuuarent  $\overline{AG}$  loci principalis adjuuent culmen adjuurum  $Haupt \ lac. indic. Eyss.$  adjtum petiturum iuuarent Pet. adiuuent potiturum Tr. def. Pighi || 2 co (lac. 7 litt.) sit V (lac. 9 litt.) sit E commisit BAG compositum Val. in adn. | uitam | multos  $Val.\ in\ adn.\ |\ ext{pulsaturus}\ SBAG\ |\ ext{insontes}\ extbf{VE}\ Val.\ in\ adn.\ ext{insontis}\ BAG\ |\ ext{adyna-}$ mus ceptum  $\overline{VE}$  Dynamius BAG a Dynamio susceptum Val. in  $adn. \parallel 2.3$  praefectus est ut hace pro imperatore scrutaretur BAG auido Val. in  $adn. \parallel 3.4$  censue terreret (r alt. add. m2) e (lac. 8 litt.) id sole V lac. 22 litt. (post scrutari) E cum astu texeret, consistorium solus BAG censuit offerendum. Et illucescente uix sole conclaue Val. in adn. consueto secrete obtulit solus Haupt c. repente o. aulae Pet. soli Harper | 4 est post ingressus add. Val. in adn. | caperem tempore V capere in t. E captato t. BAG capto e re Eyss. eam per rem se fore t. Haupt rapere in t. Pet. ac potentem fore Her. conclaue in t. Nov. caperem se fore t. Bae. | deinde] uincire BAG | ut om. BAG accepturum se a principe praemium ante ut add. Nov. | 5 3 V et E imperatoriae BAG | custodem (lac. 9 litt.) VE sine lac. BAG et fidum Seguine et fidelem Haupt honorandum Pet. et cautum Nov. | in ante consistorio add.  $BAG \parallel$  7 priuato  $\mathbf{VE}B$  priuatos A priuati  $G \parallel$  8 malaridius  $\mathbf{VE}B$  Malarichus  $AG \parallel$  9 circumuenire  $\mathbf{V}$  circumueniri  $\mathbf{E}BAG \parallel 11$  obsidium l[oco]  $\mathbf{V}$  obsidum l.  $\mathbf{E}SBAG \mid$  mallo laude  $\mathbf{VE}$  M. Claudio B Mallobaude  $AG \parallel 12$  remeauit VE ut remearet B remearet AG remeabit  $Val. \mid \text{dicturus VE ducturus } SBAG \parallel$  13 qualem VBA quales E quale  $G \parallel$ 16 siquis  $\mathbf{E}BAG \parallel$  17 turbauit  $\mathbf{V}$  turbaret G turbabit Val.

7 BT Ammianus I 47

grauis. qui incidentis ... cum uenisset in Gallias, dissidens a mandatis, quae proficiscenti sunt data, nec uiso Siluano nec oblatis scriptis, ut ueniret, admonito ... remansit ascitoque rationali quasi proscripti iamque necandi magistri peditum clientes et seruos hostili tumore 9 uexabat. inter haec tamen dum praesentia Siluani speratur et Apo- 5 demius quieta perturbat, Dynamius, ut argumento ualidiore impie structorum assereret fidem, compositas litteras his concinentes, quas obtulerat principi per praefectum, ad tribunum miserat fabricae Cremonensis nomine Siluani et Malarichi, a quibus ut arcanorum con-10 scius monebatur parare propere cuncta. qui cum haec legisset, hae- 10 rens et ambigens diu, quidnam id esset - nec enim meminerat secum aliquando super negotio ullo interiore hos, quorum litteras acceperat, collocutos — epistulas ipsas per baiulum, qui portarat, iuncto milite ad Malarichum misit obsecrans, ut doceret aperte, quae vellet, / non ita perplexe; nec enim intellexisse firmabat ut subagrestem et 15 11 simplicem, quid significatum esset obscurius. haec Malarichus subito nanctus, etiamtum squalens et maestus suamque et popularis Siluani uicem grauiter ingemescens adhibitis Francis, quorum ea tempestate in palatio multitudo florebat, erectius iam loquebatur: tumultuando patefactis insidiis reserataque iam fallacia, per quam ex confesso salus 20 12 eorum appetebatur. hisque cognitis statuit imperator dispicientibus consistorianis et militaribus uniuersis in negotium praeterinquiri. cumque iudices resedissent, Florentius Nigriniani filius agens tunc pro magistro officiorum contemplans diligentius scripta apicumque pri-

<sup>1</sup> incidentis (lac. 27 litt.) cum uentis et VE (lac. 14 litt.) incidens principi BA incidentis (lac. 4 litt.) cum uenisset G incidentia paruipendens c.~u.~Val.~i.~parui ducens  $c.~u.~Val.~in~adn.~reiec.~Pighi~|~Galliis~BA~||~2~quae~|~quam~V~~quo~E~~conuentis~quae~BAG~~quae~Val.~quae~[ei]?~Cl.~in~app.~reiec.~Heilm.~|~oblati~ex~~oblato~V~~oblatis~ESBAG~~||~3~~admonit~V~~admonuit~ESB~~admonito~AG~~lac.~indic.~Cl.~|~adscitaque~BA~|~~rationali~~quas~~procapti~V~~r.~~qui~~capti~E~~ratione~~qua~~procapti~~erant~BA~~rationali~~quasi~~proscripti~G~~||~6~~ualidiores~VEB~~ualidiore~~AG~~||~8~~obtulerant~V~~obtulerat~G~~||~10~~prope~VBA~~propere~EG~~||~13~~conlocutus~V~~colloquutos~~EBAG~~|~~iunc~*to~~(fu.~t)~V~~uincto~SB~~||~14~~misit~V~~restit.~~Heilm.~~remisit~Her.~~||~15~~in~V~~et~EBAG~~||~16~~esse~V~~esset~EBAG~~||~19.~20~~florebat~~(lac.~8~litt.)~~que~~iam~~fallacia~S~~f.~~magna~~cum~~f.~B~~|~~tumultua~~(lac.~10~~litt.)~~Factis~~VEA~~tumultuabaturque~~f.~G~~t.~~patefactis~~Val.~~tumultuando~~p.~Val.~~in~~adn.~~||~20~~refe~~(lac.~3~litt.)~~que~~VEA~~retectaque~G~~reserataque~~Kie\betal.~~|~ex]~~et~~SBA~~|~~confessio~VBA~~confession~E~~confesso~~G~~|~~plus~V~~salus~~G~~||~22~~consiturianis~V~~consistorianis~EBAG~~|~~praeter~~inquiri~V~~def.~Pighi~~acriter~~uel~~arte~~inquiri~Btl.~~praeter~~morem~~i.~~Tr.~Nov.~~perspicaciter~~i.~~Her.~~~properanter~~i.~~Walter~~||~~23~~festidissent~V~~fastidissent~~ESBAG~~assedissent~~Madv.~~resedissent~~Nov.~~confestim~~sedissent~~Walter~~fastum~~diem~~dedissent~~Hildebrand~~prob.~~Cl.~~reiec.~~Miller~~$ 

stinorum quasi quandam umbram repperiens animaduertit, ut factum est, priore textu interpolato longe alia, quam dictarat Siluanus, ex libidine consarcinatae falsitatis ascripta. proinde fallaciarum nube 13 discussa imperator doctus gesta relatione fideli abrogata potestate praefectum statui sub quaestione praecepit, sed absolutus est enixa conspiratione multorum. suspensus autem Eusebius ex comite priuatarum se conscio haec dixerat concitata. Aedesius enim minus scisse, 14 quid actum sit, pertinaci infitiatione contendens abiit innoxius et ita finito negotio omnes sunt absoluti, quos exhiberi delatio compulit criminosa. Dynamius uero ut praeclaris artibus illustratus cum correctoris dignitate regere iussus est Tuscos. ...

Agens inter haec apud Agrippinam Siluanus assiduisque suorum 15 comperiens nuntiis, quae Apodemius in labem suarum ageret fortunarum, et sciens animum tenerum uersabilis principis timensque, ne 15 trucidaretur absens et indemnatus, in difficultate positus maxima / barbaricae se fidei committere cogitabat. sed Laniogaiso uetante / 16 tunc tribuno, quem, dum militaret candidatus, solum affuisse morituro Constanti supra rettulimus, docenteque Francos, unde oriebatur, interfecturos eum aut accepto praemio prodituros nihil tutum ex prae-20 sentibus ratus in consilia cogitabatur extrema et sensim cum principiorum uerticibus erectius collocutus isdemque magnitudine promis-

1 quas quandam VE q. quondam S quae q. BA reliquias quasdam G quasi quandam umbram Her. f animaduertitum V animaduertit cum (uel tum) ut E animaduerti cum SB animaduertit tum AG animaduertit ut  $Em2 \ Val. \parallel 2$  est (cpd.) V ex G | aliquam VEB aliter quam A alium q. G alia q.  $Val. \parallel 3$  consarcinata Langen Günther | 4 gestarum latione V gestorum lactione E g. latione BA gesta relatione  $G\parallel$  5 praecipit  $\mathbf{V}BG$  praecepit  $\mathbf{E}A\parallel$  se  $\mathbf{V}$  sed  $\mathbf{E}BAG\parallel$ 7 enim nescisse G | 8 e ante sit del. V | 10 criminos. Adynamius V criminosos / A. E. criminis. A. SB c. Dynamius  $AG \parallel 11.12$  regere iussus est tuscos. (lac. 15 litt.) Agens VE (lac. 22 litt.) corrigere iussus est Tuscus (lac. 30 litt.) agens S abiit, necnon corrigere iussus est Tuscus reliquam principis creduli militiam. agens BAG Tuscos et Vmbros Seeck def. Pighi || 13 conperiis V comperiens E  $C\overline{l}$ . compertis  $SBAG \parallel 14$  animarum V animum  $EBA\overline{G} \mid uersabili \overline{V}$  uersabilis  $\mathbf{E}BAG \parallel 14.15$  principis (lac. 15 litt.) aretur absens\*et (fu. e) indamnatus  $\mathbf{V}$ p. (lac. 18 litt.) absens et indemnatus E p. in dicta causa timens ne absens et indemnatus perageretur reus BAG timensque Cl. timens ne proscriberetur absens et indemna tus uel t. ne damnaretur absens et inauditus Val. in adn. | trucidaretur Gron. indemnatus def. Blomgren || 17 moriture V moriture EBAG || 18 suppleretulimus  $\mathbf{V}$  supra retulimus  $\mathbf{E}A$  s. scripsimus  $BG \mid$  docentemque  $\mathbf{V}\mathbf{E}B$  docenteque AG || 20 cogitabatur V def. Hagend. Blomgren Frassinetti agitabatur E Cl. cogebatur  $BAG \mid \text{eum VE} BA \text{ cum } b_2G \parallel$  21 erectus V secretius G erectius Tr.

7\*

sae mercedis accensis cultu purpureo a draconum et uexillorum insignibus ad tempus abstracto ad culmen imperiale surrexit.

Dumque haec aguntur in Galliis, ad occasum inclinato iam die / perfertur Mediolanum insperabilis nuntius aperte Siluanum demonstrans, dum ex magisterio peditum altius nititur, sollicitato exercitu 5 18 ad augustum culmen euectum. hac mole casus inopini Constantio icto / quasi fulmine fati primates consilio secunda uigilia conuocato properarunt omnes in regiam. cumque nulli ad eligendum, quid agi deberet, mens suppetere posset aut lingua, summissis uerbis perstringebatur Vrsicini mentio ut consiliis rei bellicae praestantissimi fru- 10 straque graui iniuria lacessiti et per admissionum magistrum – qui mos est honoratior – accito eodem ingresso consistorium offertur purpura multo quam antea placidius. Diocletianus enim Augustus omnium primus externo et regio more instituit adorari, cum semper 19 antea ad similitudinem iudicum salutatos principes legerimus. et qui 15 paulo antea cum insectatione maliuola orientis uorago inuadendaeque summae rei per filios affectator compellabatur, tunc dux prudentissimus et Constantini magnus erat commilito solusque ad exstinguendum probis quidem sed insidiosis rationibus petebatur. diligens enim opera nauabatur exstingui Siluanum ut fortissimum perduellem aut, 20 si secus accidisset, Vrsicinum exulceratum iam penitus aboleri, ne 20 superesset scopulus impendio formidandus. igitur cum de profectione celeranda disponeretur, propulsationem obiectorum criminum eundem

1 accusis V Accintus E amisis SBA annisis G accensis  $Hadr. Val. \mid a \mid et E$ om. BAG | uixillorum & V || 4 siluarum V Siluanum ESBAG || 5 magistro SBAG | nititor V nititur ESBAG || 6 hoc V hac ESBAG | ipso V icto G || 7 primatis VE permotus BA primates  $G \parallel 10$  sic inimentio V s. initur mentio E s. mimentio SBA fit mentio G Vrsicini m. Lind. | 13 multo ex multa V | 13. 14 placidius (lac. 16 litt.) cum semper antea (lac. 15 litt.) amnium primus V placidius c. s. a. omnium p. E multa, quam ante principis pedes explicitam strauerunt, BA placidius (lac. 9 litt.) primus G Diocletianus Augustus add. Hadr. Val. in adn. enim add. Gdt. | 14 extortio ei regio re V lac. 11 litt. E exteriorum regum ritu B externorum r. r. A extero ritu et regio more G externo et regio more  $Tr. Nov. Her. (cf. Liv. 29, 19, 4) \parallel 15$  iudicem V iudicum EG iudicis  $BA \parallel$ legeremus V legerimus  $G \mid \text{et}$  ita is  $BAG \parallel$  16 infectatione V infestatione ESAinfestinatione B insectatione G | maliuola (m add. m2)  $\nabla$  | uoragi (lac. 8 litt.) uadendaeque V uoragine (lac. 6 litt.) inuadendaeque E uorago i. G uoraginis ut inuadendae  $BA\parallel$  17 conpollabatur  $\mathbb{V}$  compellabatur  $\mathbb{E}SBAG\parallel$  18 Constantii Cl. in app. Her. | magni fuerat ESBAG | extinguendum incendium Günther || 20 Siluanum extingui tr. SBAG || 21 adoleri (lac. 2 litt.) VE (sine lac.) aboleri  $Em2BAG \parallel 22$  scropulus V scrupulus ESBAG scopulus Her. (cf. Flor. 4, 9, 1)inpendio ex inpendo V | formidanus V formidandus ESBAG | 23 celebranda  $SBG \mid \text{propulsatione } VB \text{ propulsationem } EAG$ 

ducem parantem praegressus oratione leni prohibet imperator non id esse memorans tempus, ut controuersa defensio causae susciperetur,/ cum uicissim restitui in pristinam concordiam partes necessitas subigeret urgentium rerum, antequam cresceret mollienda.

Habita igitur deliberatione multiplici potissimum tractabatur, / 21 quo commento Siluanus gesta etiamtum imperatorem ignorare existimaret. probabili argumento firmandam fidem reperto monetur honorificis scriptis, ut accepto Vrsicino successore cum potestate rediret intacta. post haec ita digesta protinus iubetur exire tribunis et pro- 22 10 tectoribus domesticis decem, ut postularat, ad iuuandas necessitates publicas ei coniunctis, inter quos ego quoque eram cum Veriniano collega, residuis omnibus ab imperatore delectis. iamque eum egres- 23 sum solum de se metuens quisque per longa spatia deducebat. et quamquam ut bestiarii obiceremur intractabilibus feris, perpendentes 15 tamen hoc bonum habere tristia accidentia, quod in locum suum secunda substituunt, mirabamur illam sententiam Tullianam ex internis ueritatis ipsius promulgatam, quae est talis: "et quamquam optatissimum est perpetuo fortunam quam florentissimam permanere, illa tamen aequalitas uitae non tantum habet sensum, quantum cum ex 20 miseris et perditis rebus ad meliorem statum fortuna reuocatur."

Festinamus itaque itineribus magnis, ut ambitiosus magister ar- 24 morum ante allapsum per Italicos de tyrannide ullum rumorem in suspectis finibus appareret, uerum cursim nos properantes aeria uia quadam anteuolans prodiderat fama et Agrippinam ingressi inueni-

<sup>2</sup> controuersia V controuersa Lind. || 4 molliendo V mollienda G || 5 id ante potissimum  $add.~Gdt. \parallel 6~$  gesto  $\mathbf{V}$  gesta  $G \mid$  imperatore rem  $\mathbf{V}$  imperatore  $G \parallel$ 7 et ante probabili add. Val. | ad ante firmandam add. Em2G def. Pighi reiec. Bae. | 9. 10 tribunus cum protectoribus domesticis E Tribunus et p. d. SB T., et protectores domesticos  $b_1b_2G \parallel 11$  (lac. 3 litt. in fin. us.) Etconiunctis V (sine lac.) conjunctis E secum duxit BG (lac. 5 litt.) et conjunctis A ei c. Val. || 12 residui (ex redui) omni (lac. 21 litt.) V r. omni (lac. 13 litt.) E r. omnes propinqui et familiares BAG residuis omnibus ab imperatore delectis Pighi  $\parallel$  13 sé metú VBAG se metum E se metuens Val. in  $\bar{a}dn$ .  $\parallel$  14 perpendes V perpendentes  $\mathbf{E} A G$  perpendens  $SB \parallel$  15 haberet  $\mathbf{V} \mathbf{E} B$  habere  $A G \mid$  tristitia  $\mathbf{\tilde{V}} B$  tristia  $\mathbf{E} A G$  | recidentia  $\mathbf{V} \mathbf{E}$  recidiua BA praecedentia G accidentia Cl. | locos (ex locis) sunt V locos s. E illico BA locis suis G locum suum Her. loco eorum Cl. in app. | 16 substituunt (lac. 10 litt. in fin. pag.) VE (lac. 12 litt. in fin. us.) sine lac. G lac. indic. Cl. reiec.  $Pighi \mid$  in externis S in aeternis  $BG \parallel$  17 adytis post ipsius add.  $BAG \parallel$  18 perpetui V perpetuo EA perpeti S perpetim  $BG \parallel$  19 qualitas V aequabilitas Val. aequalitas  $Eyss. \parallel$  20 seris VE saeuis BAG feris Eyss. miseris  $Kie\beta l$ . | fortunae VA fortuna EBG fortunae reuocamur Her. || 23 aeraria V aeria E erraria S erratica BAG aeria uia Cl. (cf. 18, 6, 3) def.  $Pighi \parallel 24$  quaedam  $\mathbf{E}BAG$ 

mus cuncta nostris conatibus altiora. namque conuena undique multitudine trepide coepta fundante coactisque copiis multis pro statu rei praesentis id aptius uidebatur, ut ad imperatoris nouelli per ludibriosa auspicia uirium accessu firmandi sensum ac uoluntatem dux flexibilis uerteretur, quo uariis assentandi figmentis in mollius uersegente securitate nihil metuens hostile deciperetur. cuius rei finis arduus uidebatur; erat enim cautius obseruandum, ut appetitus opportunitati obtemperarent nec praecurrentes eam nec deserentes. qui si eluxissent intempestiue, constabat nos omnes sub elogio uno morte multandos.

Susceptus tamen idem dux leniter adactusque inclinante negotio ipso ceruices adorare sollemniter anhelantem celsius purpuratum ut spectabilis colebatur et intimus facilitate aditus honoreque mensae regalis adeo antepositus aliis, ut iam secretius de rerum summa consultaretur. aegre ferebat Siluanus ad consulatum potestatesque sublimes 15 elatis indignis se et Vrsicinum solos post exsudatos magnos pro re publica labores et crebros ita fuisse despectos, ut ipse quidem per quaestiones familiarium sub diceptatione ignobili crudeliter agitatus / commisisse in maiestatem arcesseretur, alter uero ab oriente raptus odiis inimicorum addiceretur; et haec assidue clam querebatur et 20 palam. terrebant nos tamen, cum dicerentur haec et similia, circumfrementia undique murmura causantis inopiam militis et rapida celeritate ardentis angustias Alpium perrumpere Cottiarum.

In hoc aestu mentis ancipiti ad effectum tendens consilium occulta scrutabamus indagine sederatque tandem mutatis prae timore saepe 25 sententiis, ut quaesitis magna industria cautis rei ministris obstricto religionum consecratione colloquio Bracchiati sollicitarentur atque Cor-

1 contibus V cogitationibus E comitibus B conatibus  $AG \parallel 2.3$  prostratur ei praesentibus VE A prosilit enim p. B pro statu rei praesentis  $G \parallel 3$  id] is  $BA \parallel$  aptibus V actibus BA actoribus BA aptius  $G \parallel$  uidebatur om.  $BA \parallel$  ludibrios V ludibriorum E ludibria BA ludibriosa  $G \parallel 4$  accessus firmantis  $G \parallel 5$  flebilis V flexibilis Btl. Dederichs prob. Pet.  $\parallel$  mollius ex molliendo V  $\parallel$  urgente V uergente Hadr. Val.  $\parallel 6$  metuens ex metus V  $\parallel$  arduos V arduus  $ESBAG \parallel 8$  nec $^1$ ] ne V B nec  $EAG \parallel$  si add.  $G \parallel 12$  sollempniter V  $\parallel$  anhillantem  $G \parallel 13$  speciabilis V spectabilis EBA specialius  $G \parallel 15$  ad Add.  $AG \parallel 16$  et AGd.  $AG \parallel 17$  dispectos V despectos  $AG \parallel 18$  discerptatione V disceptatione  $AG \parallel 19$  cum misisse V commissi E commisisse  $AG \parallel 19$  adduceretur  $AG \parallel 19$  cum misisse V commissi E commisisse  $AG \parallel 19$  adduceretur  $AG \parallel 19$  cum misisse V commissi E commisisse  $AG \parallel 19$  altium V alpium  $AG \parallel 19$  cum misisse V commissi E commisisse  $AG \parallel 19$  altium V alpium  $AG \parallel 19$  cum perrumperet V  $AG \parallel 19$  altium V alpium  $AG \parallel 19$  cum perrumperet V  $AG \parallel 19$  perrumperet  $AG \parallel 19$  altium V alpium  $AG \parallel 19$  cauti spei V tantisper E cautis  $AG \parallel 19$  cautis rei  $AG \parallel 19$  Braccati  $AG \parallel 19$  are cautis spei V tantisper E cautis  $AG \parallel 19$  cautis rei  $AG \parallel 19$  Braccati  $AG \parallel 19$  are cautis rei  $AG \parallel 19$  and  $AG \parallel 19$  are cautis rei  $AG \parallel 19$  are cautis rei

nuti fluxioris ... ubertate mercedis ad momentum omne uersabiles. / firmato itaque negotio per sequestres quosdam gregarios obscuritate 31 ipsa ad id patrandum idoneos praemiorum exspectatione accensos / solis ortu iam rutilo subitus armatorum globus erupit atque, ut solet 5 in dubiis rebus, audentior caesis custodibus regia penetrata Siluanum extractum aedicula, quo exanimatus confugerat, ad conuenticulum ritus Christiani tendentem densis gladiorum ictibus trucidarant.

Ita dux haud exsilium meritorum hoc genere oppetit mortis metu 32 calumniarum, quibus factione iniquorum irretitus est absens, ut 10 tueri possit salutem ad praesidia progressus extrema. licet enim ob 33 tempestiuam illam cum armaturis proditionem ante Mursense proelium obligatum gratia retineret Constantium, ut dubium tamen mutabilem uerebatur, licet patris quoque Boniti praetenderet fortia facta, Franci quidem, sed pro Constantini partibus in bello ciuili / acriter contra Licinianos saepe uersati. euenerat autem, ut, antequam 34 huiusmodi aliquid agitaretur in Galliis, Romae in Circo Maximo populus — incertum, relatione quadam percitus an praesagio — "Siluanus deuictus est" magnis uocibus exclamaret.

Igitur Siluano apud Agrippinam, ut relatum est, interfecto inaestimabili gaudio re cognita princeps insolentia coalitus et tumore hoc
quoque felicitatis suae prosperis cursibus assignabat eo more, quo
semper oderat fortiter facientes ut quondam Domitianus, superare
tamen quacumque arte contraria cupiebat. tantumque afuit laudare 36
industrie gesta, ut etiam quaedam scriberet de Gallicanis intercepta
thesauris, quos nemo attigerat. idque scrutari iusserat artius interrogato Remigio etiamtum rationario apparitionis armorum magistri, /
cui multo postea, Valentiniani temporibus, laqueus uitam in causa

1 fluxioris (lac. 22 litt. ras. 2 litt. in fin. lac.) VE (lac. 12 litt.) f. ingenii BA f. fidei et G f. f. numeri et proposita Pighi | uersubiles V uersabiles ES BAG || 3 accensus W. Meyer Spir. || 4 globos V globus EBAG | erumpit G || 5 signarum V signorum E signiorium BA Siluanum G || 6 aut VE ad Em2 (in marg.) BAG || 7 tendens Günther | trucidarunt E trucidant G || 8 aut VE haud Em2G ad SBA || 12 et post tamen add. BAG prob. Cl. mutabilemque Stangl || 13 patrisque poniti S patris P. B p. quoque P. A patris Bonitii G || 14 frangi quidem sed VE frugi P0. et P1 in marg. sed P2 P3 quidem sed P4 Franci quidem sed P4 P5 tantae quam P5 (to fin. 15) | maxime P5 maximo P7 maximo P8 P9 quidem sed P9 q

- Tripolitanae legationis erupit. post quae ita completa Constantius ut iam caelo contiguus casibusque imperaturus humanis magniloquentia sufflabatur adulatorum, quos augebat ipse spernendo proiciendoque id genus parum callentes, ut Croesum legimus ideo regno suo Solonem expulisse praecipitem, quia blandiri nesciebat, et Dionysium intentasse poetae Philoxeno mortem, cum eum recitantem proprios uersus / absurdos et inconcinnos laudantibus cunctis solus audiret immobilis. / 38 quae res perniciosa uitiorum est altrix. ea demum enim laus grata esse potestati debet excelsae, cum interdum et uituperationi secus gestorum pateat locus.
- Iamque post securitatem quaestiones agitabantur ex more et uinculis catenisque plures ut noxii plectebantur. exsurgebat enim efferuens laetitia Paulus, tartareus ille delator, ad uenenatas artes suas licentius exercendas et inquirentibus in negotium consistorianis atque militaribus, ut praeceptum est, Proculus admouetur eculeo, Siluani do- 15 mesticus, homo gracilis et morbosus, metuentibus cunctis, ne ui nimia tormentorum leui corpore fatigato reos atrocium criminum promisce citari faceret multos. uerum contra, quam speratum est, contigit. / 2 memor enim somnii, quo uetitus erat per quietem, ut ipse firmauit,/ pulsare quendam insontem, usque ad confinia mortis uexatus nec 20 nominauit nec prodidit aliquem, sed asserebat factum Siluani constanter id eum cogitasse, quod iniit, non cupiditate, sed necessitate argumento euidenti demonstrans. 3 compulsum causam enim probabilem ponebat in medio multorum testimoniis claram, / quod die quinto, antequam infulas susciperet principatus, natum stipendio militem Constantii nomine allocutus est, fortis esset et fidus. unde apparebat, quod, si praesumere fortunae superioris in-4 signia conaretur, auri tam graue pondus largiretur ut suum. post hunc damnatorum sorte Poemenius raptus ad supplicium interiit, qui,

1 erupit VEB def. Löfst. Pighi reiec. Hartke eripuit A rupit  $G \parallel 3$  inflabatur E fl. sufflabatur S fastuque sufflabatur  $BAG \mid$  adula\*\*torum (fu. ba)  $V \parallel 4$  cruessum V Croesum  $SBAG \parallel 4$ . 5 regnos suolonem expulsisse V regno Solonem expulsisse E r. suo Solonem e.  $BAG \parallel 5$  intentare VEBG intentasse  $A \parallel 6$  montem V mortem  $BAG \parallel 7$  audire VE audiret  $BAG \parallel 8$  pernitiosa  $V \mid$  enim om.  $b_2G \parallel 9$  uetiperationi V uituperationi VE and VE essiorum VE gestorum VE gestorum VE de VE

ut supra rettulimus, cum Treueri ciuitatem Caesari clausissent Decentio, ad defendendam plebem electus est. tum Asclepiodotus et Lutto et Maudio comites interempti sunt aliique plures haec et similia perplexe temporis obstinatione scrutante.

Dum has exitiorum communium clades suscitat turbo feralis, ur- 7 bem aeternam Leontius regens multa spectati iudicis documenta praebebat in audiendo celerior, in disceptando iustissimus, natura beneuolus, licet auctoritatis causa seruandae acer quibusdam uidebatur et inclinatior ad damnandum. prima igitur causa seditionis in eum 2 10 concitandae uilissima fuit et leuis. Philoromum enim aurigam rapi praeceptum secuta plebs omnis uelut defensura proprium pignus / terribili impetu praefectum incessebat ut timidum, sed ille stabilis et erectus immissis apparitoribus correptos aliquos uexatosque tormentis nec strepente ullo nec obsistente insulari poena multauit. diebus- 3 15 que paucis secutis cum itidem plebs excita calore, quo consueuit, uini causando inopiam ad Septemzodium conuenisset, celebrem locum, / ubi operis ambitiosi Nymphaeum Marcus condidit imperator, illuc de industria pergens praefectus ab omni toga apparitioneque rogabatur enixius, ne in multitudinem se arrogantem immitteret et minacem / 20 ex commotione pristina saeuientem. difficilis ad pauorem recta tetendit adeo, ut eum obsequen ... desereret licet in periculum festinantem abruptum. insidens itaque uehiculo cum speciosa fiducia contuebatur 4 acribus oculis tumultuantium undique cuneorum ueluti serpentium uultus perpessusque multa dici probrosa agnitum quendam inter alios 25 eminentem uasti corporis rutilique capilli interrogauit, an ipse esset Petrus Valuomeres, ut audierat, cognomento. eumque, cum esse sonu

1 suprae  $\Im$  V | clausisent  $\Im$  V || 5 clabes V clades ESBAG || 7 praecipiebat VBG praebebat EA | celeri V celer in EBAG def. Blomgren celerior in (uel celerrimus reiec. Hagend.) c. c. Cl. || 9 adamandum VE ad amandum SBAG ad amandamdum Hermann ad damnandum Btl. Erfurdt | aut V causa E ars BAG ansa Boxh. def. Löfst. ampla Tr. || 12 incessabat VE incessebat BAG || 13 correctos V correptos ESBAG || 14 multati sunt V mulctauit G || 15 ididem VE id idem VE ad idem VE ad idem VE idem VE ad idem VE ad idem VE id

respondisset obiurgatorio, ut seditiosorum antesignanum olim sibi compertum reclamantibus multis post terga manibus uinctis suspendi praecepit. quo uiso sublimi tribuliumque adiumentum nequicquam implorante uulgus omne paulo ante confertum per uaria urbis membra diffusum ita euanuit, ut turbarum acerrimus concitor tamquam in iudiciali secreto exaratis lateribus ad Picenum eiceretur, ubi postea ausus eripere uirginis non obscurae pudorem Patruini consularis sententia supplicio est capitali addictus.

- Hoc administrante Leontio Liberius Christianae legis antistes a Constantio ad comitatum mitti praeceptus est tamquam imperatoriis 10 iussis et plurimorum sui consortium decretis obsistens in re, quam 7 breui textu percurram. Athanasium episcopum eo tempore apud Alexandriam ultra professionem altius se efferentem scitarique conatum externa, ut prodidere rumores assidui, coetus in unum quaesitus eiusdem loci multorum - synodus ut appellant - remouit a sacra- 15 8 mento, quod obtinebat. dicebatur enim fatidicarum sortium fidem / quaeue augurales portenderent alites scientissime callens aliquotiens praedixisse futura; super his intendebantur ei alia quoque a propo-9 sito legis abhorrentia, cui praesidebat. hunc per subscriptionem abicere sede sacerdotali paria sentiens ceteris iubente principe Liberius 20 monitus perseueranter renitebatur nec uisum hominem nec auditum damnare nefas ultimum saepe exclamans aperte scilicet recalcitrans 10 imperatoris arbitrio. id enim ille Athanasio semper infestus, licet sciret impletum, tamen auctoritate quoque potiore aeternae urbis episcopi firmari desiderio nitebatur ardenti; quo non impetrato Li- 25 berius aegre populi metu, qui eius amore flagrabat, cum magna difficultate noctis medio potuit asportari.
  - Et haec quidem Romae, ut ostendit textus superior, agebantur. /
    Constantium uero exagitabant assidui nuntii deploratas iam Gallias
    indicantes nullo renitente ad internecionem barbaris uastantibus 30

<sup>2</sup> pos VE def. Pighi post  $BAG \parallel 4$  omni pauli V omne paulo ES (omni)  $BAG \parallel 5$  et VE ut  $BAG \parallel 6$  iudicialia V iudicialia  $G \parallel 7$  patrui in consulari  $G \parallel 8$  ei id V est Post addictus E ob id Post obiit Post. cecidit Post Post opperit Post

uniuersa; aestuansque diu, qua ui propulsaret aerumnas ipse in Italia residens, ut cupiebat, - periculosum enim existimabat se in partem contrudere longe dimotam - repperit tandem consilium rectum / et Iulianum patruelem fratrem haud ita dudum ab Achaico tractu acci-5 tum etiamtum palliatum in societatem imperii asciscere cogitabat. id ubi urgente malorum impendentium mole confessus est proximis / 2 succumbere tot necessitatibus tamque crebris unum se, quod numquam fecerat, aperte demonstrans, illi in assentationem nimiam eruditi / infatuabant hominem nihil esse ita asperum dictitantes, quod praepo-10 tens eius uirtus fortunaque tam uicina sideribus non superaret ex more. addebantque noxarum conscientia stimulante complures deinceps caueri debere Caesaris nomen replicantes gesta sub Gallo. quis 3 adnitentibus obstinate opponebat se sola regina, incertum migrationem ad longinqua pertimescens, an pro natiua prudentia consulens 15 in commune, omnibusque memorans anteponi debere propinguum. post multaque per deliberationes ambiguas actitata stetit fixa sententia abiectisque disputationibus irritis ad imperium placuit Iulianum assumi. et cum uenisset accitus, praedicto die aduocato omni, quod 4 aderat, commilitio tribunali ad altiorem suggestum erecto, quod aqui-20 lae circumdederunt et signa, Augustus insistens eumque manu retinens dextera haec sermone placido perorauit:

"Assistimus apud uos, optimi rei publicae defensores, causae com- 5 muni uno paene omnium spiritu uindicandae, quam acturus tamquam apud aequos iudices succinctius edocebo. post interitum rebellium 6 tyrannorum, quos ad haec temptanda, quae mouerunt, rabies egit et furor, uelut impiis eorum manibus Romano sanguine parentantes / persultant barbari Gallias rupta limitum pace hac animati fiducia, / quod nos per disiunctissimas terras arduae necessitates astringunt.

- 7 huic igitur malo ultra apposita iam proserpenti, si, dum patitur tempus, occurrerit nostri uestrique consulti suffragium, et colla superbarum gentium detumescent et imperii fines erunt intacti. restat, uensturorum spem, quam gero, secundo roboretis effectu. Iulianum, hunc fratrem meum patruelem, ut nostis, uerecundia, qua nobis ita ut necessitudine carus est, recte spectatum iamque elucentis industriae iuuenem, in Caesaris adhibere potestatem exopto coeptis, si uidentur utilia, etiam uestra consensione firmandis."
- Dicere super his plura conantem interpellans contio lenius prohibebat arbitrium summi numinis id esse non mentis humanae uelut 10 praescia uenturi praedicamans. stansque imperator immobilis, dum silerent, residua fidentius explicauit: "quia igitur uestrum quoque fauorem adesse fremitus indicat laetus, adolescens uigoris tranquilli, / cuius temperati mores imitandi sunt potius quam praedicandi, ad honorem prope speratum exsurgat; cuius praeclaram indolem bonis 15 artibus institutam hoc ipso plene uideor exposuisse, quod elegi. ergo eum praesente nutu dei caelestis amictu principali uelabo."
- 11 Dixit moxque indutum auita purpura Iulianum et Caesarem cum exercitus gaudio declaratum his alloquitur contractiore uultu submaestum:
- 12 ,,Recepisti primaeuus originis tuae splendidum florem, amantissime mihi omnium frater; aucta gloria mea, confiteor, qui iustius in deferenda suppari potestate nobilitati mihi propinquae quam ipsa potestate uideor esse sublimis. adesto igitur laborum periculorumque particeps et tutelam ministerii suscipe Galliarum omni beneficentia 25 partes leuaturus afflictas; et si hostilibus congredi sit necesse, fixo

1 ultor  $BA \mid$  appositus BA opposita  $G \mid$  proserpentis VE proserpenti  $BAG \mid$  si add. Val.  $\parallel$  3 restat ueturum V restituturi E Restituturum BA restat ut rerum G notorum Momms. uenturorum Her.  $(cf.\ 21,\ 10,\ 2)$  uotorum Hagend.  $\parallel$  4 specie  $SBA \mid$  roboretis in ruboretis  $Vm2 \parallel 6$  eluoctes V elatae E euclues S eucluens BA elucentis  $G \parallel 8$  concessione V consensione Val. in adn.  $\parallel$  10 nominis VE Iouis BG numinis  $A \parallel$  11 praedans V praedicans EBAG praedicens Tr. proclamans  $Cl.\ c.\ c.\ (Wm2) \parallel$  13 fauores  $G \parallel$  14 tempora timores VE temperati mores  $Em2BAG \mid$  emittendi VEBG imitandi  $A \parallel$  15 prope speratum VE def.  $Pighi\ Češka$  prosperatum SBG properatum A prope desperatum Hadr. Val. in adn. prope insperatum Corn. propere speratum Cl. in app.  $\parallel$  16 ego  $BAG \parallel$  21 tui  $G \parallel$  22 auctam gloriam meam Btl. Corn. Madv. Prob. Pet. reiec. Blomgren  $\mid$  quia Madv.  $\mid$  iustus V iustius Spanh. Btl. Corn. Madv. Prob. Pet.  $\mid$  23 superari VE super hac re BA superiori G suppari Corn. Prob. Pet. superior  $Cl.\ in\ app$ .  $\mid$  nobilitate V nobilitati  $G \parallel$  25 tutela V tutelam  $EBAG \mid$  mei instar Corn. reiec. Hagend. minister Momms. reiec. Hagend. interim Her.  $\parallel$  26 adflictis V adflictas  $EBAG \mid$  hostibus ESBAG

gradu consiste inter signiferos ipsos, audendi in tempore consideratus hortator pugnantes accendens praeeundo cautissime turbatosque subsidiis fulciens modesteque increpans desides, uerissimus testis affuturus industriis et ignauis. proinde urgente rei magnitudine per- 14 ge uir fortis ducturus uiros itidem fortes. aderimus nobis uicissim / amoris robusta constantia, militabimus simul, una orbem pacatum / — deus modo uelit, quod oramus — pari moderatione pietateque recturi. mecum ubique uideberis praesens et ego tibi quodcumque acturo non deero. ad summam i, propera sociis omnium uotis uelut assignato tam tibi ab ipsa re publica stationem cura peruigili defensurus."

Nemo post haec finita reticuit, sed militares omnes horrendo fragore 15 scuta genibus illidentes — quod est prosperitatis indicium plenum; / nam contra, cum hastis clipei feriuntur, irae documentum est et doloris — immane quo quantoque gaudio praeter paucos Augusti probauere iudicium Caesaremque admiratione digna suscipiebant imperatorii muricis fulgore flagrantem. cuius oculos cum uenustate terribiles / 16 uultumque excitatius gratum diu multumque contuentes, qui futurus sit, colligebant uelut scrutatis ueteribus libris, quorum lectio per corporum signa pandit animarum interna. eumque, ut potiori reuerentia seruaretur, nec supra modum laudabant nec infra, quam decebat, / atque ideo censorum uoces sunt aestimatae, non militum. susceptus 17 denique ad consessum uehiculi receptusque in regiam hunc uersum ex Homerico carmine susurrabat: ἔλλαβε πορφύρεος θάνατος καὶ μοῖρα κραταιή.

Haec diem octauum iduum Nouembrium gesta sunt, cum Arbitionem consulem annus haberet et Lollianum. deinde diebus paucis 18 Helena uirgine Constanti sorore eidem Caesari iugali foedere copulata /

paratisque universis, quae maturitas proficiscendi poscebat, comitatu paruo suscepto kalendis Decembribus egressus est deductusque ab Augusto ad usque locum duabus columnis insignem, qui Laumellum interiacet et Ticinum, itineribus rectis Taurinos peruenit, ubi nuntio percellitur graui, qui nuper in comitatum Augusti perlatus de 5 19 industria silebatur, ne parata diffluerent. indicabat autem Coloniam Agrippinam, ampli nominis urbem in secunda Germania, pertinaci 20 barbarorum obsidione reseratam magnis uiribus et deletam. maerore perculsus uelut primo aduentantium malorum auspicio / murmurans querulis uocibus saepe audiebatur nihil se plus assecutum / 10 21 quam, ut occupatior interiret. cumque Viennam uenisset, ingredientem optatum quidem et impetrabilem honorifice susceptura omnis aetas concurrebat et dignitas proculque uisum plebs universa cum uicinitate finitima imperatorem clementem appellans et faustum / praeuia consonis laudibus celebrabat auidius pompam regiam in prin- 15 cipe legitimo cernens. communiumque remedium aerumnarum in eius locabat aduentu salutarem quendam genium affulsisse conclamatis 22 negotiis arbitrata. tunc anus quaedam orba luminibus cum percontando, quinam esset ingressus, Iulianum Caesarem comperisset, exclamauit hunc deorum templa reparaturum. 20

9 Proinde quoniam — ut Mantuanus uates praedixit excelsus — opus moueo maius maiorque mihi rerum nascitur ordo, Galliarum tractus et situm ostendere puto nunc tempestiuum, ne inter procinctus ardentes proeliorumque uarios casus ignota quibusdam expediens imitari uidear desides nauticos attrita lintea cum rudentibus, quae licuit parari securius, inter fluctus resarcire coactos et tempestates. ambigentes super origine prima Gallorum scriptores ueteres notitiam reliquere negotii semiplenam, sed postea Timagenes, et diligentia Graecus et lingua, haec, quae diu sunt ignorata, collegit ex multiplicibus libris./

<sup>2</sup> paruo\* (fu. c) V || 3 laomellum VEA Laemellum SB Laumellum G || 5 per (lac. 3 litt.) litur V perculitur Vm3EA perculsus B percellitur G || 8 barbarorum ex barbarum V | et ante magnis tr. BG | delatam V deletam EBAG || 11 occupator VEB occupatior AG | biennam V corr. m3 (m2?) || 12 imperabilem VEA imperatorem BG impetrabilem Lind. || 17 salutare V salutarem ESBAG | conclamantis V conclamantes E conclamans BAG conclamatis Lind. (Wm2N) || 18 negotiis] nec secius BAG | orta V corr. m3 (m2?) || 21. 22 maius opus moueo ex opus moueo maius V || 22 de V ordo de Vm3E ordo BAG || 22. 23 tractu et situm Vm3 t. et situ E || 25 uideor desidens V uidear desides EBAG || 27 relinquere V reliquere EBAG || 28 negotiis VE negotii BAG | ut imagenes V et Tymagines E Timagenes Em2 (in marg.) AG ut Timagenes SB | et diligentius V d. ut E diligentia BA et d. G || 29 haec om. BG

cuius fidem secuti obscuritate dimota eadem distincte docebimus et aperte. Aborigines primos in his regionibus quidam uisos esse firma- 3 runt Celtas nomine regis amabilis et matris eius uocabulo Galatas dictos — ita enim Gallos sermo Graecus appellat — alii Doriensis anti-5 quiorem secutos Herculem oceani locos inhabitasse confines. drysi- 4 dae memorant re uera fuisse populi partem indigenam, sed alios quoque ab insulis extimis confluxisse et tractibus transrhenanis crebritate bellorum et alluuione feruidi maris sedibus suis expulsos. aiunt 5 quidam paucos post excidium Troiae fugitantes Graecos ubique dis-10 persos loca haec occupasse tunc uacua. regionum autem incolae id 6 magis omnibus asseuerant, quod etiam nos legimus in monumentis eorum incisum, Amphitryonis filium Herculem ad Geryonis et Taurisci saeuium tyrannorum perniciem festinasse, quorum alter Hispanias, alter Gallias infestabat, superatisque ambobus coisse cum ge-15 nerosis feminis suscepisseque liberos plures et eos partes, quibus imperitabant, suis nominibus appellasse. a Phocaea uero Asiaticus po-7 pulus Harpali inclementiam uitans, Cyri regis praefecti, Italiam nauigio petit, cuius pars in Lucania Veliam, alia condidit in Viennensi Massiliam; dein secutis aetatibus oppida aucta uirium copia in-20 stituere non pauca. sed declinanda uarietas saepe satietati coniuncta. per haec loca hominibus paulatim excultis uiguere studia laudabilium 8 doctrinarum inchoata per bardos et euhages et drysidas. et bardi quidem fortia uirorum illustrium facta heroicis composita uersibus cum dulcibus lyrae modulis cantitarunt, euhages uero 25 scrutantes † seruiani et sublimia naturae pandere conabantur./

<sup>1</sup> distinte ex distincte ex dist

ceteris drysidae ingeniis celsiores, ut auctoritas Pythagorae decreuit,/sodaliciis astricti consortiis quaestionibus occultarum rerum altarum-que erecti sunt et despectantes humana pronuntiarunt animas immortales.

Hanc Galliarum plagam ob suggestus montium arduos et horrore 5 10 niuali semper obductos orbis residui incolis antehac paene ignotam, / nisi qua litoribus est uicina, munimina claudunt undique natura uelut 2 arte circumdata. et a latere quidem australi Tyrrheno alluitur et Gallico mari; qua caeleste suspicit plaustrum, a feris gentibus fluentis distinguitur Rheni; ubi occidentali subiecta est sideri, oceano et alti- 10 tudine Pyrenaea surgitur; unde ad solis ortus attollitur, aggeribus cedit Alpium Cottiarum. quas rex Cottius perdomitis Galliis solus in angustiis latens inuiaque locorum asperitate confisus lenito tandem tumore in amicitiam Octauiani receptus principis molibus magnis exstruxit ad uicem memorabilis muneris compendiarias et uiantibus 15 opportunas medias inter alias Alpes uetustas, super quibus comperta 3 paulo postea referemus. in his Alpibus Cottiis, quarum initium a Segusione est oppido, praecelsum erigitur iugum nulli fere sine discri-4 mine penetrabile. est enim e Galliis uenientibus prona humilitate deuexum pendentium saxorum altrinsecus uisu terribile praesertim 20 uerno tepore, cum liquente gelu niuibusque solutis flatu calidiore uentorum per diruptas utrimque angustias et lacunas pruinarum congerie latebrosas descendentes cunctantibus plantis homines et iumenta procidunt et carpenta; idque remedium ad arcendum exitium repertum est solum, quod pleraque uehicula uastis funibus illigata pone 25 cohibente uirorum uel bouum nisu ualido uix gressu reptante paulo

1 inter es V om. E inter hos BAG i. eos Eyss. Sonth. eis postea internas Nov. interius Pet. ceteris postea interna. ceteris Her. reiec. Pighi | dryaridae VE Druidae BAG drysidae Cl. || 3 et — immortales add. Vm2 in marg.; ras. 12 litt. intextu || 7 munimima VB munimima EAG || 9 quae VEBA qua Em2SG || 11 pyrenei V Pirenaei G Pyrenaea Cl. | surgitur VBG def. Sonth. assurgit E surgit A urgetur Eyss. fulcitur Her. arcetur Cl. Pyrenaei saltus urgetur Walter | a VE ad SBAG || 12 uias Gdt. reiec. Pet. in quas Sonth. || 13 confisum VE confisus BAG c. tum Sonth. || 14 timore BG | receptis ex receptu V receptus EBAG | principis V def. Sonth. principiis Her. principis Oct. tr. c. c. Nov. reiec. Pighi p. del. Harmon p. uias C. F. W. M. || 15 at VE ad SBAG | uiuantibus VE itinerantibus Em2 in marg. inantibus B uiantibus AG uiuentibus Sonth. || 17 segutione VE Segusio B Segusione AG || 18 oppido est tr. BAG | feres inedia crimine V fere i. hieme E f. sine dia crimine S f. s. discrimine BAG || 19 penetrabili V penetrabile EBAG || 21 tempore VEAG tepore B Damsté (cf. 19, 13, 1. 14, 10, 1) | flata V flatu ESBAG || 25 est om. SBG | colligata BG || 26 bonum nisi V boum n. E b. nisu BAG

tutius devoluuntur, et haec, ut diximus, anni uerno contingunt, hieme 5 uero humus crustata frigoribus et tamquam leuigata ideoque labilis / incessum praecipitantem impellit; et patulae ualles per spatia plana glacie perfidae uorant nonnumquam transeuntes. ob quae locorum 5 callidi eminentes ligneos stilos per cautiora loca defigunt, ut eorum series uiatorem ducat innoxium; qui si niuibus operti latuerint aut montanis defluentibus riuis euersi, graues agrestibus praeuiis difficile peruaduntur. a summitate autem huius Italici cliui planities ad usque 6 stationem nomine Martis per septem extenditur milia et hinc alia cel-10 situdo erectior aegreque superabilis ad Matronae porrigitur uerticem, cuius uocabulum casus feminae nobilis dedit. unde decliue quidem iter, sed expeditius ad usque castellum Brigantiam patet. huius se- 7 pulchrum reguli, quem itinera struxisse rettulimus, Segusione est moenibus proximum manesque eius ratione gemina religiose coluntur,/ 15 quod iusto moderamine rexerat suos et ascitus in societatem rei Romanae quietem genti praestitit sempiternam. et licet haec, quam 8 diximus uiam, media sit et compendiaria magisque celebris, tamen etiam aliae multo antea temporibus sunt constructae diuersis. et pri- 9 mam Thebaeus Hercules ad Geryonem exstinguendum, ut relatum est, 20 et Tauriscum lenius gradiens prope maritimas composuit Alpes / hisque harum indidit nomen; Monoeci similiter arcem et portum ad perennem sui memoriam consecrauit. deinde emensis postea saeculis multis hac ex causa sunt Alpes excogitatae Poeninae. superioris Afri- 10 cani pater Publius Cornelius Scipio Saguntinis memorabilibus aerum-25 nis et fide pertinaci destinatione Afrorum obsessis iturus auxilio in Hispaniam traduxit onustam manu ualida classem, sed ciuitate potiore Marte deleta Hannibalem sequi nequiens triduo ante transito Rhodano ad partes Italiae contendentem nauigatione ueloci inter-

4 glatiae V | locorum om.  $SBG \parallel 5$  defiguntur V B defigunt  $EAG \parallel 6.7$  montanis V aut m. Btl. (Wm2) reiec. Sonth. uel m. Wagn. montanisue Kell. aut sint montanis Langen aut fuerint m. Thomas prob. Bae.  $\parallel 7$  graues V (punctistrinis bis superpositis) BA def. Sonth. Grilli reiec. Miller om. EG glacies Btl. gnaris Haupt tramites Unger calles  $Pet. \parallel 8$  peruadunt Haupt Harmon c. c.  $\mid$  planicies V  $\parallel$  11 cui Nov.  $\parallel$  12 uirgantiam V BAG murgantiam E Brigantiam Val. in adn.  $\parallel$  14 religione V religiose Hadr. Val.  $\parallel$  18 et om.  $BG \parallel$  19 Thebanus  $BG \parallel$  21 hique V inque E Hicque BAG hisque Val. in adn. (T)  $\mid$  harum V def. Sonth. Graiarum Val. in adn.  $\mid$  nomen indidit tr.  $SBAG \mid$  moeneci VE Monoeci VE AG VE at VE ad VE and VE and VE are retinaci et fide VE et fide V

B BT Ammianus I 63

curso spatio maris haud longo degressurum montibus apud Genuam obseruabat, Liguriae oppidum, ut cum eo, si copiam fors dedisset, uia11 rum asperitate fatigato decerneret in planitie. consulens tamen rei communi Cn. Scipionem fratrem ire monuit in Hispanias, ut Hasdrubalem exinde similiter erupturum arceret. quae Hannibal doctus a perfugis, ut erat expeditae mentis et callidae, Taurinis ducentibus accolis per Tricasinos et oram Vocontiorum extremam ad saltus Tricorios uenit. indeque exorsus aliud iter antehac insuperabile fecit / excisaque rupe in immensum elata, quam cremando ui magna flammarum acetoque infuso dissoluit, per Druentiam flumen gurgitibus 10 uagis intutum regiones occupauit Etruscas. hactenus super Alpibus; nunc ad restantia ueniamus.

- 11 Temporibus priscis, cum laterent hae partes ut barbarae, tripertitae fuisse creduntur in Celtas eosdemque Gallos diuisae et Aquitanos et
- 2 Belgas, lingua institutis legibusque discrepantes. et Gallos quidem, 15 qui Celtae sunt, ab Aquitanis Garunna disterminat flumen, a Pyrenaeis oriens collibus postque oppida multa transcursa in oceano deli-
- 3 tescens. a Belgis uero eandem gentem Matrona discindit et Sequana, / amnes magnitudinis geminae; qui fluentes per Lugdunensem post circumclausum ambitu insulari Parisiorum castellum Luteciam no- 20 mine consociati meantesque protinus prope castra Constantia /
- 4 funduntur in mare. horum omnium apud ueteres Belgae dicebantur esse fortissimi ea propter, quod ab humaniore cultu longe discreti / nec aduenticiis effeminati deliciis diu cum transrhenanis certauere
- 5 Germanis. Aquitani enim, ad quorum litora ut proxima placidaque / 25

<sup>1</sup> digressurum VAG digressum E digressus B degressurum Val. || 2. 3 oppidum — asperitate add. Vm2 in marg.; ras. 9 litt. in textu | 8 planicie V | 4 comuni of V | gn. add. Vm2 in ras. | ire add. Vm2 in ras. | 5 a add. BAG || 7 Tricastinos  $\mathbf{E}BAG$  | uocon tigrum  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  Vocontiorum BAG | trigorios extricorios (m2) V Tricorios  $ESBAG \parallel 8$  fecit (cpd.) add.  $Vm2 \parallel 10$  acetoque infuso acitoquae  $(punctis\ trinis\ bis\ superscriptis)$  insolidis soluit V a. i. que insolidis s. EB a. i. dissoluit AG def. Pet. igni d. Eyss. in calidis soluit Löfst. aceto infuso in solidis soluit Sonth. | droentiam VE Druentiam  $SBAG \parallel 11$  intotum VE B intortum A intutum G | se per V de E super BAG || 13 tripentitae V tripertitae E tripartitae  $BAG \parallel 14$  que om.  $BG \mid$  aequitanos V Aquitanos ESBAG  $\parallel$ 15 legibus inter se Klotz reiec. Sey. || 16 sunt Celtae  $tr. SBG \mid garumna EBAG \mid 18$  uero (cpd.) add. Vm2 om.  $E \mid distendit ex descendit <math>(m2)$  V discernit Vm3 E distendit BA discindit  $G \parallel$  19 amnis Vm3 E  $\parallel$  20 parisiorum ex parisorum (m2) V | luticia V lutecia E Lutetiam BAG || 21 consociatim meanti (punctis trinis superscriptis et postea erasis) meantesque V (que del. m3) c. meantes E consociatum meant meantesque SB consociatim m. m. AG consociati meantesque Hermann Pet. || 24 feminati V corr. m3 | ducum VE diu cum BAG | transphenanis V corr. m3

merces aduenticiae conuehuntur, moribus ad mollitiem lapsis facile in dicionem uenere Romanam. regebantur autem Galliae omnes, iam 6 inde uti crebritate bellorum urgenti cessere Iulio dictatori, potestate in partes diuisa quattuor, quarum Narbonensis una Viennensem intra 5 se continebat et Lugdunensem, altera Aquitanis praeerat uniuersis; superiorem et inferiorem Germaniam Belgasque duae iurisdictiones isdem rexere temporibus. at nunc numerantur prouinciae per omnem 7 ambitum Galliarum: secunda Germania, prima ab occidentali exoriens cardine, Agrippina et Tungris munita, ciuitatibus amplis et co-10 piosis. dein prima Germania, ubi praeter alia municipia Mogontiacus 8 est et Vangiones et Nemetae et Argentoratus, barbaricis cladibus nota. post has Belgica prima Mediomatricos praetendit et Treueros, / 9 domicilium principum clarum. huic annexa secunda est Belgica, / 10 qua Ambiani sunt, urbs inter alias eminens, et Catelauni et Remi. 15 apud Seguanos Bisontios uidemus et Rauracos, aliis potiores oppidis 11 multis. Lugdunensem primam Lugdunus ornat et Cabyllona et Senones et Biturigae et moenium Augustuduni magnitudo uetusta. se- 12 cundam enim Lugdunensem Rotomagi et Turini, Mediolanum ostendunt et Tricasini. Alpes Graiae et Poeninae exceptis obscurioribus ... 20 habent et Auenticum, desertam quidem ciuitatem, sed non ignobilem quondam, ut aedificia semiruta nunc quoque demonstrant. hae prouinciae urbesque sunt splendidae Galliarum. in Aquitania, quae 13 Pyrenaeos montes et eam partem spectat oceani, quae pertinet ad Hispanos, prima prouincia est Aquitanica, amplitudine ciuitatum 25 admodum culta; omissis aliis multis Burdigala et Aruerni excellunt / et Santones et Pictaui. Nouem populos Ausci commendant et Vasa- 14

8\*

tae. in Narbonensi Elusa et Narbona et Tolosa principatum urbium tenent. Viennensis ciuitatum exsultat decore multarum, quibus potiores sunt Vienna ipsa et Arelate et Valentia; quibus Massilia iungitur, cuius societate et uiribus in discriminibus arduis fultam ali-15 quotiens legimus Romam. his prope Salluuii sunt et Nicaea et Anti- 5 16 polis insulaeque Stoechades. et quoniam ad has partes opere contexto peruenimus, silere super Rhodano maximi nominis flumine incongruum est et absurdum. a Poeninis Alpibus effusiore copia fontium Rhodanus fluens et procliui impetu ad planiora degrediens proprio agmine ripas occultat et paludi sese ingurgitat nomine Lemanno 10 eamque intermeans nusquam aquis miscetur externis, sed altrinsecus summitates undae praeterlabens segnioris quaeritans exitus / 17 uiam sibi impetu ueloci molitur. unde sine iactura rerum per Sapaudiam fertur et Sequanos longeque progressus Viennensem latere sinistro praestringit, dextero Lugdunensem et emensus spatia flexuosa / 15 Ararim, quem Sauconnam appellant inter Germaniam primam fluentem et Sequanos, suum et nomen asciscit, qui locus exordium est Galliarum, exindeque non millenis passibus, sed leugis itinera metiuntur. 18 ... han ... Rhodanus aquis aduenis locupletior uehit grandissimas naues uentorum difflatu iactari saepius assuetas finitisque interuallis, 20 quae ei natura praescripsit, spumeus Gallico mari concorporatur per patulum sinum, quem uocant Ad Gradus, ab Arelate octauo decimo ferme lapide disparatum. sit satis de situ locorum. nunc figuras et mores hominum designabo.

1 narbonenselusa ex narbonensilusa (m2) V Narbonensi clusa SBG N. Elusa  $A \mid \text{et}^1$ ] est  $G \mid \text{tolosa et V}$  T. he E T. quae BAG T.  $Val. \parallel 2$  quibus V def. Blomgren Pighi Frassinetti e quibus Damsté prob. Miller | 4 fulta V fultam  $\mathbf{E}BAG\parallel \mathbf{5}$  s[unt]  $\mathbf{V}\parallel \mathbf{5}$ . 6 et niceae tantipolis insulae qua esto et chades  $\mathbf{V}$ m2 (add. in marg.) E et Nicee Antipolis SB (Niceae) et Nicea et A. AG insule questo exchades S insulae quae Stechades B insulaeque Stoech-  $AG \parallel 7$  superhodano  $\partial V \parallel 8$  alpibus ex ab ubibus  $(?) V \parallel 9$  hrodanus  $V \mid$  at pleniora  $\nabla B$  (ad) ad planiora  $EAG \mid$  digrediens  $EBAG \mid$  propero  $Bickel \parallel$  11 iter means f VB intermeans  $f EAG \parallel$  12 segniores critans ex s. extans f V s. excitans f E extans f Squaeritans BG segniores q. A segnioris q. Val. s. scrutans uel tentans Val. in adn. s. enitens Langen | 13 rerum] aquarum Corn. uirium Damsté | perpensa paudium VE per densa paludium  $\hat{B}AG$  per Sapaudiam  $Val. \parallel$  15 perstringit  $\mathbf{E}SBAG \mid \operatorname{dexter} \mathbf{V}BG$  dextero  $\mathbf{E}A \mid \operatorname{spatio} \mathbf{V}$  spatia  $G \mid \operatorname{flexuoso} \mathbf{E}BA$  fluctuosa  $G \mid \mathbf{I}$  suum et  $\mathbf{V}B$  s. etiam  $\mathbf{E}$  s. in AG lac. ante suum indic. Val. et Sequanos s. et uel s. in alueum et Nov. sumit et uel et suum in Pighi || 18 leucis  $SBAG \parallel$  19 (lac. 3 litt.) han (lac. 2. litt.) rhodanus V Iam Rhodanus Eubi auctus R. BA ubi R. G dein Isarae R. Cl. in app. prob. Pighi | adquis V aquis  $\mathbf{E} SBAG \mid \text{aduenit } SBA \mid\mid 20 \text{ difflato } \mathbf{V} \text{ difflatione } \mathbf{E} \text{ flatu } BAG \text{ difflatu } Hadr.$ Val. | finitusque  $AG \parallel 21$  quas  $G \mid \text{natura } add. Vm2 \mid \text{spumeos V spumeo E}$ spumeus  $BAG \parallel 22$  aralaete VE are late  $Em2SBAG \parallel 24$  hominum om. SBG

Celsioris staturae et candidi paene Galli sunt omnes et rutili lumi- 12 numque toruitate terribiles, auidi iurgiorum et sublatius insolentes. / nec enim eorum quemquam adhibita uxore rixantem multo se fortiore et glauca peregrinorum ferre poterit globus tum maxime, cum 5 illa inflata ceruice suffrendens ponderansque niueas ulnas et uastas / admixtis calcibus emittere coeperit pugnos ut catapultas tortilibus neruis excussas. metuendae uoces complurium et minaces placatorum 2 iuxta et irascentium, tersi tamen pari diligentia cuncti et mundi nec in tractibus illis maximeque apud Aquitanos poterit aliquis uideri uel 10 femina, licet perquam pauper, ut alibi frustis squalere pannorum. ad militandum omnis aetas aptissima et pari pectoris robore senex 3 ad procinctum ducitur et adultus gelu duratis artubus et labore assiduo multa contempturus et formidanda. nec eorum aliquando quisquam ut in Italia munus Martium pertimescens pollicem sibi praeci-15 dit, quos localiter murcos appellant. uini auidum genus affectans ad 4 uini similitudinem multiplices potus et inter eos humiles quidam / obtunsis ebrietate continua sensibus, quam furoris uoluntariam speciem esse Catoniana sententia definiuit, raptantur discursibus uagis, / ut uerum illud uideatur, quod ait defendens Fonteium Tullius: "Gallos 20 post haec dilutius esse poturos, quod illi uenenum esse arbitrabantur." Hae regiones praecipueque confines Italicis paulatim leui sudore 5

Hae regiones praecipueque confines Italicis paulatim leui sudore 5 sub imperium uenere Romanum primo temptatae per Fuluium, dein proeliis paruis quassatae per Sextium, ad ultimum per Fabium Maximum domitae; cui negotii plenus effectus asperiore Allobrogum gente 25 deuicta hoc indidit cognomentum. nam omnes Gallias, nisi qua paludi-

1 celsiores VE celsioris Em2BAG | candiV candidae E candidi SBAG || 2 toruitat et V toruitate  $\mathbf{E} A G$  tortuitate B + [et sub] lacius  $\mathbf{V} + [\text{insolescentes}]$  $SBAG \parallel$  3 multos V multo EBAG uultu Corn. multo se Her.  $Damst\'e \mid$  fortior BAtoruiore Corn. ferociore Damsté | 4 et add. Vm2 om. E | glauca] grauior BA || 5 sufferendens f V suffrendens  $f E SBAG \mid uinas f V \mid mammas f E \mid uinas BAG \mid G \mid G$ missis  $BG \mid$  adcibus f V calcibus f EA ad cibos  $BG \parallel$  7 excusas f V excusas f E excussos BA excussas  $G \parallel$  9 fractibus  $\mathbf{VE}$  tractibus  $BAG \mid$  aqua (lac. 12 litt.)  $\mathbf{VE}$ Aquitaniam BAG Aquitanos Val. A. uir Her. Aquitanicam (cf. 15, 11, 13) homo uel Aquitanicos homo Pighi | aliqui add. Vm2 def. Heilm. alicui E aliquid SB aliquis A om. G aliquis uir Corn. | 10 frustra VEBA frustis G fissura? Corn. crustis Pet. | pannosorum VB pannosas E pannosus A pannorum G pannosis. horum (?) Her. || 11.12 rubores enexat V robore senex ad  $ESBAG \parallel 12$  ad ante labore  $add.\ Vm2\ om.\ \mathbf{E}SBAG\ \parallel$  15 iocaliter  $BAG\ \parallel$  17 obtusis  $BAG\ \parallel$  19 fonterim V Fonteium  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{\tilde{20}}$  arbitrabuntur  $Btl. \parallel \mathbf{21}$  leuis (ex leuius m2) odore V leuique sudore E leuius odere BAG leui sudore Val.  $\parallel$  22 uenire VBAGuium V fabium ESBAG | 25 galliae VEBG Gallias A | quae BAG

bus inuiae fuere, ut Sallustio docetur auctore, post decennalis belli mutuas clades subegit Caesar societatique nostrae foederibus uinxit aeternis. euectus sum longius; sed remeabo tandem ad coepta.

- Domitiano crudeli morte consumpto Musonianus eius successor ori-13 entem praetoriani regebat potestate praefecti, facundia sermonisutri- 5 2 usque clarus. unde sublimius, quam sperabatur, eluxit. Constantinus enim cum limatius superstitionum quaereret sectas, Manichaeorum et similium, nec interpres inueniretur idoneus, hunc sibi commendatum ut sufficientem elegit; quem officio functum perite Musonianum uoluit appellari ante Strategium dictitatum et ex eo percursis honorum 10 gradibus multis ascendit ad praefecturam, prudens alia tolerabilisque prouinciis et mitis et blandus, sed ex qualibet occasione maximeque ex controuersis litibus, quod nefandum est, et in totum lucrandi auiditate sordescens ut inter alia multa euidenter apparuit in quaestionibus agitatis super morte Theophili Syriae consularis pro- 15 ditione Caesaris Galli impetu plebis promiscae discerpti, ubi damnatis pauperibus, quos, cum haec agerentur, peregre fuisse constabat,/ auctores diri facinoris exutis patrimoniis absoluti sunt diuites.
- 3 Hunc Prosper adaequitabat pro magistro equitum agente etiamtum in Galliis militem regens, abiecte ignauus et, ut ait comicus, 20 arte despecta furtorum rapiens propalam.
- Quis concordantibus mutuaque commercia uicissim sibi conciliando locupletatis Persici duces uicini fluminibus rege in ultimis terrarum suarum terminis occupato per praedatorios globos nostra uexabant / nunc Armeniam, aliquotiens Mesopotamiam confidentius incursantes / 25 Romanis ductoribus ad colligendas oboedientium exuuias occupatis.

1 ut add. Em2G reiec. Finke Sonth. || 2 sub (lac. 13 litt.) VE perpessas BA (lac. 5 litt.) G subegit Caesar Lind. s. Iulius Caesar Klotz subiunxit C. Caesar Brakman subegerat Caesar Nov. prob. Pighi | societatique V Rolfe def. Češka societatisque Her. prob. Brakman | foederiis V foederis E foederibus SBAG | iunxit  $SBAG \parallel 3$  iandem V corr.  $m3 \mid \text{at } V$  ad  $ESBAG \parallel 4 \ni V$  om. ESBGeius  $A \mid$  oriente  $\nabla BA$  orientem  $\mathbf{E}G \parallel$  10 dictitatum ex dictatum  $\mathbf{V} \mid$  percussis  $\nabla \mathbf{E}$  percursis  $BAG \parallel$  11 alias  $BG \parallel$  12 que om.  $SBG \mid$  provintiis  $\mathbf{V} \mid$  et ex  $VEBG = x A \text{ sed ex } Lind. \parallel 14.15 \text{ inquestionibus } ex \text{ inquisitionibus } (m2)V \parallel 15 \text{ pro-}$ ditioni V proditionis E proditionem S ob p. BAG proditione Val. | 16 discepti V discerpti  $\mathbf{E}BAG \parallel 17$  constabat fuisse  $tr. SBAG \parallel 18$  auctoris  $\mathbf{VE}$  auctores BAG exuti  $G \parallel 19$  huc V hunc  $G \mid adaequitabat <math>V \stackrel{\circ}{def}$ . Hagend. Blomgren adaequabat  $G\parallel 20$  gallis f V Galliis  $f ESBAG\parallel 21$  despectatur tuorum f VE despecta furtorum  $BAG\parallel$  23 Persicis  $BG\parallel$  uicini fluminibus ex fluminibus uicini  $V\parallel$ 24 glouos  $\mathbf{V}$  globos  $\mathbf{E} SBAG \parallel$  25 nun  $\delta \mathbf{V} \mid$  aliquot  $\mathbf{V}BA$  aliquando  $\mathbf{E}$  aliquoties  $G \parallel 26$  obeuntium  $BAG \mid$  exubias VE exuuias SBG exuuies  $A \mid AMMI$ -ANI MARCELLINI RERVM GESTARVM EXPLICIT LIBER XV. INCIPIT LIBER XVI. FELICITER VE

#### LIBER XVI

- 1. Iuliani Caesaris laus.
- 2. Iulianus Caesar Alamannos adoritur, caedit, capit et fugat.
- 3. Iulianus Caesar Coloniam a Francis captam recipit et pacem ibi cum Francorum regibus facit.
- 4. Iulianus Caesar apud Senonas oppidum ab Alamannis obsidetur.
- 5. Iuliani Caesaris uirtutes.
- 6. Arbitio uir consularis accusatur et absoluitur.
- 7. Iulianus Caesar a praeposito cubiculi sui Eutherio apud imperatorem defenditur aduersus Marcellum; et laus Eutherii.
- 8. Delationes et calumniae in castris Constantii Augusti et aulicorum rapacitas.
- 9. Agitur de pace cum Persis.
- 10. Constantii Aug. militaris ac uelut triumphalis in urbem Romam aduentus.
- 11. Iulianus Caesar Alamannos in insulis Rheni, quo se et sua receperant, aggreditur et Tres Tabernas aduersus eos reparat.
- 12. Iulianus Caesar VII Alamannorum reges Galliam incubantes aggreditur et barbaros apud Argentoratum acie fundit.

Haec per orbem Romanum fatorum ordine contexto uersante Caesar apud Viennam in collegium fastorum a consule octiens Augusto
ascitus urguente genuino uigore pugnarum fragores caedesque barbaricas somniabat colligere prouinciae fragmenta iam parans, si
affuisset fortuna flatu tandem secundo. quia igitur res magnae, quas 2
per Gallias uirtute felicitateque correxit, multis ueterum factis fortibus praestant, singula serie progrediente monstrabo instrumenta
omnia mediocris ingenii, si suffecerint, commoturus. quidquid autem 3
narrabitur, quod non falsitas arguta concinnat, sed fides integra re10 rum absoluit documentis euidentibus fulta, ad laudatiuam paene
materiam pertinebit. uidetur enim lex quaedam uitae melioris hunc 4
iuuenem a nobilibus cunis ad usque spiritum comitata supremum. /
namque incrementis uelocibus ita domi forisque colluxit, ut prudentia
Vespasiani filius Titus alter aestimaretur, bellorum gloriosis cursibus

<sup>1</sup> factorum VE fatorum  $BAG \parallel 3$  urguente ex urgente V | barbaricas ex babbaricas V  $\parallel$  4 somnabat V somniabat EAG sonabat  $SB \mid$  prouintiae V  $\parallel$  4.5 se, affuit  $BA \parallel 5$  fortuna add. Wagn. | flatu] face  $BA \mid$  secunda  $BA \parallel 8$  sufficerint VE suffecerint  $BAG \parallel 11$  [ui]detur V  $\parallel 12$  mobilibus  $BG \mid 14$  suppremum V  $\parallel 14$  uespassiani V Vespasiani filius del. Wagn. Harmon

Traiani simillimus, clemens ut Antoninus, rectae perfectaeque rationis indagine congruens Marco, ad cuius aemulationem actus suos effingebat et mores. et quoniam, ut Tulliana docet auctoritas, "omnium magnarum artium sicut arborum altitudo nos delectat, radices stirpesque non item", sic praeclarae huius indolis rudimenta tunc multis obnubilantibus tegebantur, quae anteferri gestis eius postea multis et miris hac ratione deberent, quod adolescens primaeuus ut Erechtheus in secessu Mineruae nutritus ex academiae quietis umbraculis,/ non e militari tabernaculo in puluerem Martium tractus strata Germania pacatisque rigentis Rheni meatibus cruenta spirantium regum 10 hic sanguinem fudit, alibi manus catenis afflixit.

- Agens itaque negotiosam hiemem apud oppidum ante dictum inter rumores, qui uolitabant assidui, comperit Augustuduni ciuitatis antiquae muros spatiosi quidem ambitus, sed carie uetustatis inualidos / barbarorum impetu repentino insessos torpente praesentium militum 15 manu ueteranos concursatione peruigili defendisse, ut solet abrupta 2 saepe discrimina salutis ultima desperatio propulsare. nihil itaque remittentibus curis ancillari adulatione posthabita, qua eum proximi ad amoenitatem flectebant et luxum, satis omnibus comparatis octauum kalendas Iulias Augustudunum peruenit uelut dux diuturnus 20 uiribus eminens et consiliis per diuersa palantes barbaros, ubi de-3 disset fors copiam, aggressurus. habita itaque deliberatione assistentibus locorum peritis, quodnam iter eligeretur ut tutum, multa ultro citroque dicebantur aliis per Arbor ... quibusdam per Sedelaucum et 4 Coram iri debere firmantibus. sed cum subsererent quidam Siluanum/ 25 paulo ante magistrum peditum per compendiosas uias, uerum suspectas, quia tenebris multis umbrantur, cum octo auxiliarium milibus
  - 2 suos om.  $SBAG \parallel 3$  quō V qm E quoniam  $BAG \parallel 4$  stirpisque V corr.  $m3 \parallel 5$  praedare V praeclarae  $SBAG \mid r^*u^*$  dimenta  $(fu.\ e\ et\ m)\ V \parallel 6$  gesti[s]  $(fu.\ bus)\ V \parallel 7$  hoc  $\mathcal{F}V \mid$  uterectheus V ut Erechtheus A ut Erichtheus  $G \parallel 9$  artium VEB martium  $AG \parallel 10$  hreni  $V \parallel 11$  sanguinum VB sanguinem  $Em2AG \mid$  manibus VBAG immanibus E manus  $Val. \mid$  catenas  $BAG \mid$  affixit  $SBAG \parallel 13$  adsidui qui (qui  $del.\ m2$ )  $V \mid$  antiqua V antiquae V santiquae V such that V is a quae V such V such that V is a quae V such V such that V is a light V such that V is a V such that V is a light V such that V is V is a light V such that V is V in V is V is V in V is V is V in V

aegre transisse, fidentius Caesar audaciam uiri fortis imitari magnopere nitebatur. et ne qua interueniat mora, adhibitis catafractariis 5 solis et ballistariis parum ad tuendum rectorem idoneis percurso eodem itinere Autosudorum peruenit.

Vbi breui, sicut solebat, otio cum milite recreatus ad Tricasinos 6 tendebat et barbaros in se cateruatim ruentes, partim cum timeret ut ampliores, confertis lateribus obseruabat, alios occupatis habilibus locis decursu facili proterens nonnullos pauore traditos cepit, residuos in curam celeritatis omne, quod poterant, conferentes, quia se-10 qui non ualebat grauitate praepeditus armorum, innocuos abire perpessus est. proinde certiore iam spe ad resistendum ingruentibus con-7 firmatus per multa discrimina uenit Tricasas adeo insperatus, ut eo portas paene pulsante diffusae multitudinis barbarae metu aditus urbis non sine anxia panderetur ambage. et paulisper moratus, dum 8 15 fatigato consulit militi, ciuitatem Remos nihil prolatandum existimans petit, ubi in unum congregatum exercitum uehentem ... iusserat opperiri praesentiam suam; cui praesidebat Vrsicini successor Marcellus / et ipse Vrsicinus ad usque expeditionis finem agere praeceptus isdem in locis. post uariatas itaque sententias plures cum placuisset per 9 20 Decem pagos Alamannicam aggredi plebem, densatis agminibus tendebat illuc solito alacrior miles. et quia dies umectus et decolor uel con- 10 tiguum eripiebat aspectum, iuuante locorum gnaritate hostes tramite obliquo discurso post Caesaris terga legiones duas arma cogentes adorti paene delessent, ni subito concitus clamor sociorum auxilia 25 coegisset. hinc et deinde nec itinera nec flumina transire posse sine 11 insidiis putans erat prouidus et cunctator, quod praecipuum bonum in magnis ductoribus opem ferre solet exercitibus et salutem. audiens 12 itaque Argentoratum, Brotomagum, Tabernas, Salisonem, Nemetas

2 nitebantur  $\Im$  (lac. 5 litt. in fin. us.) V nitebatur (lac. 6 litt.) E n. cunctis uiribus BAG | interueniet S interueniet BAG | cataphractis G || 3 percusso VE percuso B percuso AG || 4 Antisiodorum E ad arua Succorum BA Autosidorum G || 6 caterbatim ex cateruatim (m2) V cateruatim ESBAG || 8 coepit VEBA cepit  $Sb_1b_2G$  || 11 certiori SBAG || 12 uenerit S uenerat BAG | Tricassas G | inspiratus  $\Im$  V || 16 uehentem (lac. 18 litt.) VE (lac. 14 litt.) G (lac. 4 litt.) Vesunti BA uehentem mensis cibaria Val. in adn. u. in mensem (def. Pighi) c. uel commeatus Wagn. u. unius mensis cibaria Nov. u. commeatus abunde Brakman | operiri VEBA opperiri  $b_2G$  || 17 tuam V suam EBAG || 20 alamanniam VEA Alemaniam B Alemannam G Alamannicam Gl. || 22 excipiebat SBG || 23 leones  $\Im$  V || 24 auxilio VBA auxilia EG || 25 et del. Langen | transiri Btl. Horkel || 26 quod add. G || 27 maginis V magnis ESBAG || 28 brotomago V Brotomagum BAG | saliso nenemetas V Salisonemctas E Sebusianos, et Nemetes BA Salisonem, Nemetas G

et Vangionas et Mogontiacum ciuitates barbaros possidentes territoria earum habitare — nam ipsa oppida ut circumdata retiis busta declinant — primam omnium Brotomagum occupauit eique iam aduentanti acies Germanorum pugnam intentans occurrit. cumque in bicornem figuram acie diuisa collato pede res agi coepisset exitioque hostes urgerentur ancipiti, captis nonnullis, aliis in ipso proelii feruore truncatis residui discessere celeritatis praesidio tecti.

- Nullo itaque post hacc repugnante ad recuperandam ire placuit Agrippinam ante Caesaris in Gallias aduentum excisam, per quos tractus nec ciuitas ulla uisitur nec castellum, nisi quod apud Confluentes, / 10 locum ita cognominatum, ubi amnis Mosella confunditur Rheno, Ri-
- 2 gomagum oppidum est et una prope ipsam Coloniam turris. igitur Agrippinam ingressus non ante motus est exinde, quam Francorum regibus furore mitiscente perterritis pacem firmaret rei publicae in-
- 3 terim profuturam et urbem reciperet munitissimam. quibus uincendi 15 primitiis laetus per Treueros hiematurus apud Senonas oppidum tunc opportunum abscessit. ubi bellorum inundantium molem umeris suis, quod dicitur, uehens scindebatur in multiplices curas, ut milites, qui a solitis desciuere praesidiis, reducerentur ad loca suspecta et conspiratas gentes in noxam Romani nominis disiectaret ac prouideret, 20 ne alimenta deessent exercitui per uaria discursuro.
- 4 Hacc sollicite perpensantem hostilis aggreditur multitudo oppidi capiundi spe in maius accensa ideo confidenter, quod ei nec Scutarios adesse prodentibus perfugis didicerant nec Gentiles per municipia distributos, ut commodius uescerentur. cum autem ...
- 2 ... clausa ergo urbe murorumque intuta parte firmata ipse cum armatis die noctuque inter propugnacula uisebatur et pinnas ira exun-

<sup>1</sup> Maguntiacum  $b_1b_2$   $G \parallel 2$  eorum V earum  $Hadr. Val. \mid$  retibus  $BAG \mid$  Lustra A  $def. Langen \parallel 3$  brogomagum ex brotomagum (m3) V Brotomagum  $SBAG \mid$  eique] acieique  $Momms. \parallel 4$  lac. ante Germanorum indic. Cl. acies add. Pighi prob.  $Hartke \mid$  manus post Germanorum add.  $G \parallel 5$  surgerentur V urgerentur  $BAG \parallel 6$  fauore S furore  $BAG \mid$  truncatus V truncatis  $ESBAG \parallel 8$  posthac  $BAG \parallel 9$  agripinam V Agrippinam  $EBAG \parallel 11$  Rigodolum B Rigodulum  $BAG \parallel 12$  14 firmare  $BAG \mid 13$  rei publicae firmaret  $BAG \mid 13$  rei publicae firmaret  $BAG \mid 13$  militares  $BAG \mid 13$  militare

dante substridens, cum erumpere saepe conatus paucitate praesentis manus impediretur. post tricensimum denique diem abiere barbari tristes inaniter stulteque cogitasse ciuitatis obsidium mussitantes. / sed, quod indignitati rerum est assignandum, periclitanti Caesari dis- 3 tulit suppetias ferre Marcellus magister equitum agens in stationibus proximis, cum etiam, si ciuitas absque principe uexaretur, opposita multitudine malis obsidionalibus expediri deberet. hoc metu solutus / 4 efficacissimus Caesar prouidebat constanti sollicitudine, ut militum diuturno labori quies succederet aliqua licet breuis, ad recreandas tamen sufficiens uires, quamquam ultima squalentes inopia terrae / saepe uastitatae exigua quaedam uictui congrua suggerebant. uerum 5 hoc quoque diligentia curato peruigili affusa laetiore spe prosperorum / sublato animo ad exsequenda plurima consurgebat.

Primum igitur factuque difficile temperantiam ipse sibi indixit 5 atque retinuit, tamquam astrictus sumptuariis legibus uiueret, quas ex rhetris Lycurgi, id est axibus, Romam translatas diuque obseruatas et senescentes paulatim reparauit Sulla dictator, reputans ex praedictis Democriti, quod ambitiosam mensam fortuna, parcam uirtus apponit. id enim etiam Tusculanus Cato prudenter definiens, / 2 cui Censorii cognomentum castior uitae indidit cultus: ,,magna", inquit, ,,cura cibi, magna uirtutis incuria". denique cum legeret libellum 3 assidue, quem Constantius ut priuignum ad studia mittens manu sua conscripserat praelicenter disponens, quid in conuiuio Caesaris impendi deberet: fasianum et uuluam et sumen exigi uetuit et inferri / 25 munificis militis uili et fortuito cibo contentus.

Hinc contingebat, ut noctes ad officia diuideret tripertita, quietis et 4 publicae rei et Musarum, quod factitasse Alexandrum legimus Magnum, sed multo hic fortius. ille namque aenea concha supposita / brachio extra cubile protento pilam tenebat argenteam, ut, cum 30 neruorum uigorem sopor laxasset infusus, gestaminis lapsi tinnitus

<sup>2</sup> tricessimum V  $\parallel$  3 ciuitati subsidium V ciuitatis obsidium  $G \parallel$  4 et V def. Pet. Pighi at Lind. set  $Cl. \parallel$  5 suppeti aferre V suppetias ferre  $ESBAG \parallel$  magister add.  $G \parallel$  equitum] quietem  $BA \parallel$  6 si ex sei V  $\parallel$  9 succide retali qua V succederet aliqua  $ESBAG \parallel$  11 uastitate V def. Hagend. uastatae  $G \parallel$  congruas aggerebant V congrua suggerebant EG c. adgerebant  $BA \parallel$  12 diligenti quoque accurato  $SBA \parallel$  operuigili V peruigili  $ESBAG \parallel$  laetiores per V laetiore spe  $G \parallel$  prosperum BA prosperiorum  $G\ddot{u}nther \parallel$  13 ad om.  $SBA \parallel$  14 dixit V E indixit  $BAG \parallel$  15 su[m]ptuariis V  $\parallel$  16 retiis V grecis E rhetris  $BAG \parallel$  id ex taxibus E id axibus E id axonibus E id est axonibus E del. E E inquid V E 12 cybi E in E inquid V E 21 cybi E in E in

- 5 abrumperet somnum. Iulianus uero absque instrumento, quotiens uoluit, euigilauit et nocte dimidiata semper exsurgens non e plumis uel stragulis sericis ambiguo fulgore nitentibus, sed ex tapete et sisyra,/ quam uulgaris simplicitas susurnam appellat, occulte Mercurio supplicabat, quem mundi uelociorem sensum esse motum mentium suscitantem theologicae prodidere doctrinae, atque in tanto rerum defectu/
- 6 explorate rei publicae m ... curabat. post quae ut ardua et seria terminata ad procudendum ingenium uertebatur et incredibile quo quantoque ardore principalium rerum notitiam celsam indagans et quasi pabula quaedam animo ad sublimiora scandenti conquirens per omnia 10
- philosophiae membra prudenter disputando currebat. sed tamen cum haec effecte pleneque colligeret, nec humiliora despexit poeticam mediocriter et rhetoricam ..., ut ostendit orationum epistularumque eius cum grauitate comitas incorrupta, et nostrarum externarumque rerum historiam multiformem. super his aderat latine quoque disse- 15 rendi sufficiens sermo.
- Si itaque uerum est, quod scriptores uarii memorant, Cyrum regem et Simonidem lyricum et Hippian Eleum sophistarum acerrimum / ideo ualuisse memoria, quod epotis quibusdam remediis id impetrarunt, credendum est hunc etiamtum adultum totum memoriae do-20 lium si usquam repperiri potuit exhausisse. et haec quidem pudicitiae uirtutumque sunt signa nocturna.
- 9 Diebus uero quae ornate dixerit et facete quaeue in apparatu uel in ipsis egerit congressibus proeliorum aut in re ciuili magnanimitate 10 correxit et libertate, suo quaeque loco singla demonstrabuntur. cum 25 exercere proludia disciplinae castrensis philosophus cogeretur ut

<sup>2</sup> exurgens  $\mathbf{E}SBAG \mid$  plurimis  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel$  3 nitentibus (lac. 7 litt. in fin. pag.)  $\mathbf{V}$  sine lac.  $\mathbf{E}SBAG \mid$  syra  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  \( \xi \) iovoa \( BA \) \( \xi \) voloa \( b\_2 G \) otoooa \( Lind \). \( \mathref{I}
4 appellant  $\mathbf{J}\mathbf{V} \parallel \mathbf{J}$  in mundi S in mundo \( BG \parallel \mathbf{G} \) tanto ex tantu  $\mathbf{V} \parallel \mathbf{J}$  exploranter]. ei.  $\mathbf{\bar{p}}$ .  $\mathbf{o}$ . (lac. 5 litt.)  $\mathbf{V}$  (nter et sqq. m2)  $\mathbf{E}$  (lac. 7 litt.) exploranter ei (lac. 7 litt.) SB (sine lac.) A (lac. 12 litt.) explorante (lac. 7 litt.) G explorate Reip. munera V lac. (T) membra \( Brakman \) Walter munus Cl. in app. Harmon munia uel munera cuncta V lovo. munia uel membra V lie V lie V lie quanto V et ante ad del. V lie quanto V et ante ad del. V lie quanto V et ante ad del. V lie quanto V et ante addel. V lie post principa en lie V lie post V exterarumque V exterarum

princeps artemque modulatius incedendi per pyrricham concinentibus disceret fistulis, uetus illud prouerbium "clitellae boui sunt impositae; plane non est nostrum onus" Platonem crebro nominans exclamabat. inducente ... eius quadam sollemnitate agentes in rebus in 11 5 consistorium, ut aurum acciperent inter alios, quidam ex eorum consortio non, ut moris est, pansa chlamyde, sed utraque manu cauata suscepit. et imperator "rapere", inquit, "non accipere sciunt agentes in rebus". aditus a parentibus uirginis raptae eum, qui uiolarat, con- 12 uictum relegari decreuit. hisque indigna pati querentibus, quod non 10 sit morte multatus, responderat hactenus: "incusent iura clementiam, sed imperatorem mitissimi animi legibus praestare ceteris decet." egressurum eum ad expeditionem plures interpellabant ut 13 laesi, quos audiendos prouinciarum rectoribus commendabat; reuersus, quid egerint singuli, quaerens delictorum uindictas genuina 15 lenitudine mitigabat. ad ultimum exceptis uictoriis, per quas caden- 14 tes saepe incolumi contumacia barbaros fudit, quod profuerit anhelantibus extrema paenuria Galliis, hinc maxime claret, quod primitus partes eas ingressus pro capitulis singulis tributi nomine uicenos quinos aureos repperit flagitari, discedens uero septenos tantum munera 20 uniuersa complentes. ob quae tamquam solem sibi serenum post squalentes tenebras affulsisse cum alacritate et tripudiis laetabantur. denique id eum ad usque imperii finem et uitae scimus utiliter 15 observasse, ne per indulgentias, quas appellant, tributariae rei concederet reliqua. norat enim hoc facto se aliquid locupletibus additu-25 rum, cum constet ubique pauperes inter ipsa indictorum exordia / soluere uniuersa sine laxamento compelli.

Inter has tamen regendi moderandique uias bonis principibus aemu- 16

<sup>1</sup> incendendi VE incendenti B incedendi  $AG \mid$  pyricham V Pyrricham  $G \mid$  2 uelut VE ut SB ait A uetus  $G \mid$  2.3 impositae sunt  $tr. SBAG \mid$  3 exclamat VEBG exclamabat  $A \mid$  4 inducet et eius VE Tu duces et eius BA inductis G inducente Her. lac. indic. Seeck cum inducti essent iussu eius Nov. | quaedam  $BA \mid$  solemni (lac. Sitt.) agens VE solemnia anopole anopole BA solemni (lac. Sitt.) agentibus G solemnitate a. Lind. s. agentes Her. | in rebus] irruit  $BA \mid$  6 expansa  $ESBG \mid$  clamidae V chlamyde  $BAG \mid$  capuata VE cauata  $BAG \mid$  7 inquid V  $\mid$  8 auditus VE aditus  $Em2 \ Val.$  auditis B audito  $AG \mid$  uirgines VB AG uirginis EVal. | raptas  $AG \mid$  9 quaerentibus  $EAG \mid$  11 mitissimi ex mitissimus V mitissimum E mitissimi  $BAG \mid$  12 interpellant  $EAG \mid$  15 uictoriis ex uictorus EV 16 incolumi EV EV Galliis EV 17 quod EV 18 capitibus EV | uicinos EV 19 uicenos EV 110 discedens EV 21 acapitibus EV 111 uicinos EV 22 uicenos EV 23 cum EV 24 hoc EV 25 cum EV 25 cum EV 26 dictorum EV 26 doctorum EV 27 indictorum EV 28 cum EV 29 cum EV 29 dictorum EV 20 dictorum EV 21 dictorum EV 21 dictorum EV 22 dictorum EV 30 doctorum EV 31 dictorum EV 31 dictorum EV 32 dictorum EV 32 dictorum EV 33 dictorum EV 34 dictorum EV 34 dictorum EV 34 dictorum EV 35 dictorum EV 36 dictorum EV 36 dictorum EV 36 dictorum EV 36 dictorum EV 37 dictorum EV 37 dictorum EV 38 dictorum EV 39 dictorum EV 39 dictorum EV 30 dictorum EV 30 dictorum EV 31 dictorum EV 31 dictor

- 17 landas barbarica rabies exarserat maius. utque bestiae custodum neglegentia raptu uiuere solitae ne his quidem remotis appositisque fortioribus abscesserunt, sed tumescentes inedia sine respectu salutis armenta uel greges incursant, ita etiam illi cunctis, quae diripuere, consumptis fame urgente agebant aliquotiens praedas, interdum, antequam contingerent aliquid, oppetebant.
- 6 Haec per eum annum spe dubia euentu tamen secundo per Gallias agebantur. in comitatu uero Augusti circumlatrabat Arbitionem inuidia uelut summa mox adepturum decora cultus imperatorii praestruxisse instabatque ei strepens immania comes Verissimus nomine ar- 10 guens coram, quod a gregario ad magnum militiae culmen euectus /
- 2 hoc quoque non contentus ut paruo locum appeteret principalem. sed specialiter eum insectabatur Dorus quidam ex medico Scutariorum, / quem nitentium rerum centurionem sub Magnentio Romae prouectum/ rettulimus accusasse Adelphium urbi praefectum ut altiora coep- 15
- 3 tantem. cumque res in inquisitionem ueniret necessariisque negotio tentis obiectorum probatio speraretur, tamquam per satyram subito cubiculariis suffragantibus, ut loquebatur pertinax rumor, et uinculis sunt exutae personae, quae stringebantur ut consciae, et Dorus euanuit et Verissimus ilico tacuit uelut aulaeo deposito scenae.
- 7 Isdem diebus allapso rumore Constantius doctus obsesso apud Senonas Caesari auxilium non tulisse Marcellum eum sacramento solutum/abire iussit in larem. qui tamquam iniuria graui perculsus quaedam in Iulianum moliebatur auribus Augusti confisus in omne patentibus cri-
- 2 men. ideoque cum discederet, Eutherius praepositus cubiculi mittitur 25 statim post eum, si quid finxerit, conuicturus. uerum ille hoc nesciens mox uenit Mediolanum strepens et tumultuans, ut erat uanidicus et amenti propior, admissus in consistorium Iulianum ut procacem insimulat iamque ad euagandum altius ualidiores sibi pinnas aptare; ita
- 3 enim cum motu quodam corporis loquebatur ingenti. haec eo fingente so

<sup>1</sup> exarserat maius V def. Löfst. e. magis E e. in maius BAG def. Fesser exarsit in m. Harmon rursus in m. Her. lac. post e. indic. Cl.  $\parallel$  2 admotis  $BG \parallel$  adpositusque V appositisque EA appositis S et appositis  $BG \parallel$  3 accesserunt V abscesserunt E $BAG \parallel$  5 tegebant ex tenebant V tegebant EBA agebant  $G \parallel$  7 dubi V dubia E $SBAG \parallel$  8 Arbetionem EA ambitionem  $SB \parallel$  9 decura V decora E $BAG \parallel$  10 strepens ex strerens V  $\parallel$  12 ut] et  $BA \parallel$  paruulo cum VBA paruulo E paruo locum  $G \parallel$  14 niceteriorum centurionem  $BG \parallel$  16 in ante inquisit. add. ESBAG ad Nov. in quaestionem Her.  $\parallel$  20 iacuit  $\circlearrowleft$  V  $\parallel$  uel VB uelut E $AG \parallel$  21 atlapsorum ore ex utlapsorumore V adlapsorum ore ESBAG adlapso rumore Lind. in adn.  $\parallel$  23 habere VB abire E $AG \parallel$  28 proprior V propior  $BAG \parallel$  29 insimul atiamque ex insimul etiamque (m2) V  $\parallel$  30 commotu VE cum motu  $SBAG \parallel$  hoc  $SBG \parallel$  1 ante fingente del. V

licentius Eutherius, ut postulauit, inductus iussusque loqui, quod uellet, uerecunde et modice docet uelari ueritatem mendaciis. magistro enim armorum, ut credebatur, cessante consulto industria uigili/Caesarem obsessum apud Senonas diu barbaros reppulisse apparitoremque fidum auctori suo, quoad uixerit, fore obligata ceruice sua spondebat.

Res monuit super hoc eodem Eutherio pauca subserere forsitan non 4 credenda ea re, quod, si Numa Pompilius uel Socrates bona quaedam dicerent de spadone dictisque religionum adderent fidem, a ueritate 10 desciuisse arguebantur. sed inter uepres rosae nascuntur et inter feras nonnullae mitescunt, itaque carptim eius praecipua, quae sunt comperta, monstrabo. natus in Armenia sanguine libero captusque a 5 finitimis hostibus etiamtum paruulus abstractis geminis Romanis mercatoribus uenundatus ad palatium Constantini deducitur; ubi 15 paulatim adolescens rationem recte uiuendi sollertiamque ostendebat litteris, quantum tali fortunae satis esse poterat, eruditus, cogitandi inueniendique dubia et scrupulosa acumine nimio praestans, / immensum quantum memoria uigens, bene faciendi auidus plenusque iusti consilii, quem si Constans imperator olim ex adulto ... iamque 20 maturum audiret honesta suadentem et recta, nulla uel uenia certe digna peccasset. is praepositus cubiculi etiam Iulianum aliquotiens 6 corrigebat Asiaticis coalitum moribus ideoque leuem. denique digressus ad otium ascitusque postea in palatium semper sobrius et in primis consistens ita fidem continentiamque uirtutes coluit amplas, ut 25 nec prodidisse aliquando arcanum nisi tuendae causa alienae salutis / nec exarsisse cupidine plus habendi arcesseretur ut ceteri.

Vnde factum est, ut subinde Romam secedens ibique fixo domicilio 7 consenescens comitem circumferens conscientiam bonam colatur a cunctis ordinibus et ametur, cum soleant id genus homines post par30 tas ex iniquitate diuitias latebras captare secretas ut lucifugae uitantes multitudinis laesae conspectus. cui spadonum ueterum hunc com-

<sup>1</sup> postulabit V postulauit  $\mathbf{E}SBAG \parallel \mathbf{2}$  uelari ex uelare V uelare  $SB \mid$  ueritate V ueritatem  $\mathbf{E}SBAG \mid$  mendaciis ex mendacus V  $\parallel \mathbf{4}$  diu ante obsessum tr.  $BAG \mid$  apparit\*oremque (fu. i) V  $\parallel \mathbf{10}$  arguerentur  $AG \parallel \mathbf{11}$  mitescu[nt itaque] V  $\mid \mathbf{3}$  V om.  $\mathbf{E}SBAG$  eius Val. (N)  $\parallel \mathbf{13}$  etiam dum  $\mathbf{V}EB$  e. tum  $AG \mid$  abstractus  $BAG \parallel \mathbf{14}$  at V ad  $\mathbf{E}SBAG \parallel \mathbf{15}$  paulatim (lac. 14 litt.) acules (lac. 9 litt.) irationem V p. (lac. 25 litt.) rationem E p. arte curaque r. BAG p. adulescens r. Val.  $\parallel \mathbf{16}$  eruditius  $\mathbf{V}m3A \parallel \mathbf{18}$  bigens  $\mathbf{V}E$  uigens  $\mathbf{E}m2B$   $AG \parallel \mathbf{19}$  (lac. 14 litt.) Tamque  $\mathbf{V}E$  (lac. 9 litt.) spectasset pluraque tamquam BAG iamque (sine lac.) Val. iuuenem iamque Haupt uirum i. Pet. prouectiorem i.  $Pighi \parallel \mathbf{27}$  ut ex ul  $\mathbf{V} \parallel \mathbf{29}$  soleat  $BG \mid$  hominum  $BG \parallel \mathbf{30}$  lucae fugae V lucifugae  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{31}$  laesu  $\mathbf{V}$  laesae  $\mathbf{E}BAG$ 

parare debeam, antiquitates replicando complures inuenire non potui. fuerunt enim apud ueteres licet oppido pauci fideles et frugi, sed ob quaedam uitia maculosi. inter praecipua enim, quae eorum quisque studio possiderat uel ingenio, aut rapax et feritate contemptior fuit / aut propensior ad laedendum uel regentibus nimium blandus aut 5 potentiae fastu superbior. ex omni latere autem ita peritum neque legisse me neque audisse confiteor aetatis nostrae testimonio locu-9 pleti confisus. uerum si forte scrupulosus quidam lector antiquitatum / Menophilum, Mithridatis Pontici regis eunuchum, nobis opponat, / hoc moniture cordetur nihil super eo relatum praeter id solum, quod 10 10 in supremo discrimine gloriose monstrauit. ingenti proelio superatus a Romanis et Pompeio rex praedictus fugiensque ad regna Colchorum / adultam filiam nomine Drypetinam uexatam asperitate morborum / in castello Sinoria huic Menophilo commissam reliquit. qui uirginem omni remediorum solacio plene curatam patri tutissime seruans, / 15 cum a Mallio Prisco imperatoris legato munimentum, quo claudebatur, obsideri coepisset defensoresque eius deditionem meditari sentiret, ueritus, ne parentis opprobrio puella nobilis captiua superasset et uiolata, interfecta illa mox gladium in uiscera sua compegit. nunc redeam unde deuerti. 20

8 Superato, ut dixi, Marcello reuersoque Serdicam, unde oriebatur, in castris Augusti per simulationem tuendae maiestatis imperatoriae / 2 multa et nefanda perpetrabantur. nam si super occentu soricis uel

<sup>1</sup> deberem  $Cl.\ c.\ in\ app.\ reiec.\ Walter\ debeam\ comparate\ tr.\ Bae.\ |\ antiquitatem\ VBAG\ antiquitatis\ E\ antiquitates\ Gdt.\ antiquitatum\ Momms.\ |\ compluries\ A\ ||\ 2\ fruges\ et\ V\ frugi\ et\ E\ frugiferi\ BG\ frugi\ sed\ A\ ||\ 4\ uelint\ genio\ V\ uelut\ g.\ E\ uelingenio\ SBAG\ |\ aut\ om.\ E\ |\ et\ ]\ aut\ BAG\ |\ contentior\ VBAG\ contemptior\ E\ ||\ 5\ propensor\ V\ propensior\ ESBAG\ |\ uel ligendi\ mus\ V\ uel\ (lac.\ 10\ litt.)\ blandus\ E\ ut\ Ligendimus\ BA\ uel\ diligentibus\ G\ clientibus\ Val.\ in\ adn.\ delinquentibus\ Boxh.\ licentibus\ Haupt\ ingentibus\ Hermann\ largientibus\ Nov.\ regentibus\ Erfurdt\ Momms.\ |\ 6\ peritum\ V\ def.\ Pighi\ perfectum\ Gdt.\ politum\ uel\ expolitum\ Kell.\ paratum\ Damsté\ |\ 10\ superiore\ laetum\ V\ super eo\ relatum\ G\ |\ 11\ suppremo\ V\ |\ discrimen\ VE\ discrimine\ SBAG\ |\ 13\ aduitam\ V\ ad\ nuptam\ E\ (ductam\ superscr.\ m2)\ ad\ uictam\ B\ aduectam\ A\ auita\ G\ adultam\ Lind.\ (W)\ |\ drypeti.\ Nam\ VE\ Direptim\ BA\ Drypetinen\ G\ Dripetinam\ Lind.\ |\ 14\ sinhorio\ V\ sinorio\ EBAG\ |\ quibus\ originem\ V\ qui\ uirginem\ G\ |\ 16\ Manlio\ BAG\ |\ prisco\ ex\ pirisco\ V\ |\ monimentum\ V\ munimentum\ G\ |\ 17\ 3\ V\ om.\ ESBG\ eius\ A\ |\ meditaris\ V\ meditari\ E\ A\ meditantes\ BAG\ |\ 20\ diuerti\ ESB\ AG\ |\ 21\ euersoque\ VE\ euersaque\ BAG\ reuersoque\ Lind.\ in\ adn.\ |\ Serdica\ BAG\ |\ 23\ perpetrabant\ V\ perpetrabant\ G\ |\ quis\ post\ si\ add.\ G$ 

occursu mustelae uel similis signi gratia consuluisset quisquam peritum aut anile incantamentum ad leniendum adhibuisset dolorem, quod medicinae quoque admittit auctoritas, reus, unde non poterat opinari, delatus raptusque in iudicium poenaliter inter-5 ibat.

Per id tempus fere Salonitanum quendam nomine Danum terrore 3 tenus uxor rerum leuium incusarat. hanc incertum unde notam Rufinus subsedit - quo indicante quaedam cognita per Gaudentium agentem in rebus consularem Pannoniae tunc Africanum cum con-10 uiuis rettulimus interfectum — apparitionis praefecturae praetorianae tum etiam princeps ob deuotionem. is, ut loquebatur iactantius, / 4 uersabilem feminam post nefandum concubitum in periculosam fraudem illexit: suasit consarcinatis mendaciis laesae maiestatis arcessere maritum insontem et fingere, quod uelamen purpureum a Diocle-15 tiani sepulchro furatus quibusdam consciis occultabat. hisque ad mul- 5 torum exitium ita formatis ipse spe potiorum ad imperatoris peruolat castra excitaturus calumnias consuetas. reque comperta iubetur / Mauortius tunc praefectus praetorio, uir sublimis constantiae, crimen acri inquisitione spectare iuncto ad audiendi societatem Vrsulo lar-20 gitionum comite, seueritatis itidem non improbandae. exaggerato 6 itaque negotio ad arbitrium temporum, cum nihil post tormenta multorum inueniretur iudicesque haererent ambigui, tandem ueritas respirauit oppressa et in abrupto necessitatis mulier Rufinum totius machinae confitetur auctorem nec adulterii foeditate suppressa; sta-

1 signis V signi E BAG | gratia ex gratias V | quemquam V quisquam Her. (cf. 22, 16, 19) || 6 fer (lac. 11 litt.) num V fer (lac. 14 litt.) E fertur fuisse uirum BAG fere uel ferme Wagn. in comm. seruum Her. palatinum uel praefectianum Pighi Salonitanum Sey. def. Češka | quem post Danum add. BAG || 7 incusarat\*\* (lac. 7 litt.) certum an\*cincertum (fu. c; c post \* add. m2) undenso tam V incusarat certum an incertum unde ense tam E i. certum an incertum reum non libet affirmare indefensum inde BAG i.: quem incertum unde infenso animo Val. in adn. hanc incertum unde notam Her. || 8 subseda V sub eseda E eluserat BAG subsidebat Val. in adn. subsedit Cl. | iudicante SBA || 9 conuiuis om. BAG || 10 [retulissent]etfectum (et add. m2) V retulisset effectum E retulissent e S r. praefectum BAG retulimus interfectum Val. | petorianae V praetorianae ESBAG || 11 dum V tum Lind. | bis V is Val. | loquebantur V loquebatur Val. in adn. || 12 in ante fraudem tr. BAG || 13 suasitque BAG || 16 imperatores VE imperatoris Em2SBAG || 17 quae 3 V || 19 ursu 3 V || 23 totiens VE totius BAG || 24 adulteri VE adulterii S BAG | foeditatem V foeditate ESBAG || statimque || tandemque Val. in adn.

9 BT Ammianus I 79

- timque legibus contemplatis ... concordes et iusti ambo sententia dam7 nauere letali. quo cognito Constantius fremens et tamquam uindicem salutis suae lugens exstinctum missis equitibus citis Vrsulum redire ad comitatum minaciter † posse assistere ueritati, sed ille spretis, qui prohibebant, perrupit intrepidus ingressusque consistorium ore et pectore libero docuit gesta. hacque fiducia linguis adulatorum occlusis/ et praefectum et se discrimine graui subtraxit.
- Tunc illud apud Aquitanos euenit, quod latior fama uulgarat. ueterator quidam ad lautum conuiuium rogatus et mundum, qualia sunt in his regionibus plurima, cum uidisset linteorum toralium purpureos 10 clauos ita latissimos, ut sibi uicissim arte ministrantium cohaererent,/ mensamque operimentis paribus tectam, anteriorem chlamydis partem utraque manu uehens intrinsecus structuram omnem ut amictus adornauerat principalis. quae res patrimonium diues euertit.
- Malignitate simili quidam agens in rebus in Hispania ad cenam iti- 15 dem inuitatus, cum inferentes uespertina lumina pueros exclamasse audisset ex usu "uincamus", uerbum sollemne interpretatum atrociter/deleuit nobilem domum.
- Haec taliaque ideo magis magisque crescebant, quod Constantius impendio timidus ... semper se ferri sperabat, ut Dionysius tyrannus 20 ille Siciliae, qui ob hoc idem uitium et tonstrices docuit filias, ne cui

1 contem (lac. 24 litt.) ordes et iustiam V contem (lac. 21 litt.) fortes et iustitiam E contempt. (lac. 31 litt.) ordo et iustitia S contemptis. Multa ultro citroque discussa. Tandem o. et i. BA Geontemplatis: uelut ipsa dictante i. Val. in adn. (cf. 22, 6, 5) c. concordes et iusti Eyss. (concordes Cm2) c., illi amore recti concordes et iusti Nov. (cf. 17, 12, 1) def. Pighi | ambo VEBA Nov. Cl. Sey. ambos  $b_2G$  Val. Eyss. || 4 posse adsistere ueritatis et tale spretis VE iussit territatis et suppeditatis BA i. territatus spretis G i. Et ille Val. i. ac sistere ueritati, set Haupt i. ac posse se adsistere ueritati. sed Unger lac. indic. post iussit et add. qui cum eo uenisset adireque principem uellet, ab aulicis arcebatur, ne defendendae posset Nov. (cf. 15, 8, 5. 21, 7, 4) prob. Pighi  $\parallel$  6 atque VEBG hacque  $A \parallel$  7 discrimine V discrimini Momms.  $\parallel$  8 illud  $supra\ lin.\ scr.\ V \parallel$  9 at V ad  $ESBAG \parallel$  10 uilisset V iuisset V uidisset V pertibus uerat $\mathbf{V}\mathbf{\hat{E}}$  adornauerat BAG+ principalesque  $\mathbf{V}$  principalis Günther quae Petauius || 15 gens  $\delta$  V || 16 lu\*m[i]na V || 17 perun (lac. 8 litt.) lemne (lac. 11 litt.) interpraetatum V A (bis lac. 45 litt.) lac. 23 litt. E veixáte interpretatum B interpretatus G (lac.) sollemne interpretatus Lind. per unum s. uocabulum interpretatum Pet. uesperum Wagn. uerbum Her. || 19 utaliaquae ex utaliqua (m2) V et alia quae E ut a. q. SB aliaque A taliaque G || 20 timidus (lac. 18 litt.) VE (lac. 10 litt.) t. esset BA t. G t. et de uita sollicitus Nov. reiec. Bae. | ferri V def. Pighi feriri EBAG | dionisius V | 21 ceciliae & V | tonsetrices V tonstrices ESBAG

alieno ora committeret leuiganda, aedemque breuem, ubi cubitare sueuerat, alta circumdedit fossa eamque ponte solubili superstrauit, / cuius disiectos asseres et axiculos secum in somnum abiens transferebat eosdemque compaginabat lucis initio processurus. inflabant iti- 11 dem has malorum ciuilium bucinas potentes in regia ea re, ut damnatorum petita bona suis accorporarent essetque materia per uicinitates eorum late grassandi. namque, ut documenta liquida prodiderunt, / 12 proximorum fauces aperuit primus omnium Constantinus, sed eos medullis prouinciarum saginauit Constantius. sub hoc enim ordinum 13 singulorum auctore infinita cupidine diuitiarum arserunt sine iustitiae distinctione uel recti, inter ordinarios iudices Rufinus primus praefectus praetorio et inter militares equitum magister Arbitio praepositusque cubiculi laps ... anus quaestor et in urbe Anicii, quorum aemulationem posteritas tendens satiari numquam potuit cum possessione multo maiore.

At Persae in oriente per furta et latrocinia potiusquam, ut solebant antea, per concursatorias pugnas hominum praedas agitabant et pecorum, quas nonnumquam lucrabantur ut repentini, aliquotiens superati multitudine militum amittebant, interdum nihil prospicere prorsus, quod poterat rapi, permittebantur. Musonianus tamen praefectus praetorio, multis, ut ante diximus, bonis artibus eruditus, sed uenalis et flecti a ueritate pecunia facilis, per emissarios quosdam fallendi perstringendique gnaros Persarum scitabatur consilia assumpto in deliberationes huiusmodi Cassiano Mesopotamiae duce, stipendiis et discriminibus indurato diuersis. qui cum fide concinente speculatorum aperte cognossent Saporem in extremis regni limitibus / suorum sanguine fuso multiplici aegre propulsare gentes infestas, /

1 \*ora ex cura V || 2 circumdederunt S circumdederat BG | superstrarat BG || 3 disiectus V disiectos EBAG | axiculo V fasticulo E axiculos BAG | sontino V sentinam E somnum BAG || 6 atcorporarent V accorporarent ES BAG | peruicacitatis B peruicacitati A || 12 aequitatum VE equitum BAG || 13 cubicul[i]\* laps (lac. 19 litt.) anus (i ante \* add. m2; fu. orum) V cubiculi (lac. 2 litt.) laps (lac. 24 litt.) anus E c., et Vrsicinus equestris ordinis praefectus BAG c. Eusebius et V. Lind. c. E. et (lac.) Val. | aniciique (lac. 27 litt.) uorum V aniciiquae (lac. 15 litt.) uorum E Anitius, qui in regiam BAG Anicii, quorum ad auorum Val. (in pro ad in adn.) A., quorum Cl. A. quaestuum amplitudine nobiles quorum Pighi || 14 posteritate BAG | possessione ex possione V || 16 at\* [p]ersae ex prouersae V || 18 quis V quas C. F. W. M. || lucrabatur V lucrabantur G || 19 prospicere V conspicere C. F. W. M. || 20 percumittebantur V permittebantur EG procul mittebant EG procul mitteban

9\*

Tamsaporem ducem parti nostrae contiguum occultis per ignotos milites temptauere colloquiis, ut, si copiam fors dedisset, suaderet regi per litteras pacem tandem aliquando cum principe Romano firmare, / 4 ut hoc facto a latere damni securus perduelles aduolaret assiduos. paruit Tamsapor hisque fretus refert ad regem, quod bellis acerrisis Constantius implicatus pacem postulat precatiuam. dumque ad Chionitas et Cusenos haec scripta mittuntur, in quorum confiniis agebat hiemem Sapor, tempus interstitit longum.

Haec dum per eoas partes et Gallias pro captu temporum disponuntur, Constantius quasi cluso Iani templo stratisque hostibus cunctis / 10 Romam uisere gestiebat post Magnenti exitium absque nomine ex 2 sanguine Romano triumphaturus. nec enim gentem ullam bella cientem per se superauit aut uictam fortitudine suorum comperit ducum / uel addidit quaedam imperio aut usquam in necessitatibus summis / primus uel inter primos est uisus, sed ut pompam nimis extentam / 15 rigentiaque auro uexilla et pulchritudinem stipatorum ostenderet / agenti tranquillius populo haec uel simile quidquam uidere nec spe-3 ranti umquam nec optanti: ignorans fortasse quosdam ueterum principum in pace quidem lictoribus fuisse contentos, ubi uero proeliorum ardor nihil perpeti poterat segne, alium anhelante rabido flatu uento-20 rum lenunculo se commisisse piscantis, alium ad Deciorum exempla / uouisse pro re publica spiritum, alium hostilia castra per semet ipsum cum militibus infimis explorasse, diuersos denique actibus inclaruisse magnificis, ut glorias suas posteritatis celebri memoriae commendarent.

et post dedisset add. Vm2 om.  $AG \parallel 4$  latere adomnis V l. ab omni EG l. ad omnis SA late ad omnes B latera damni Momms. a latere d. Cl. def. Pighi a l. orientis postea ab occidentali l. omni Nov.  $\mid$  aduolaret V def. Pighi adbellaret G debellaret Momms. involaret Nov. aboleret Her.  $\mid$  5 tam sapor V tandem S. E tamen S. B (Sop-) G Tamsapor  $A \mid$  acertissimis S acerbissimis  $BG \mid\mid 6$  praecatium V praecatiuam E Val. precantium SBA precariam  $G \mid\mid 7$  eusenos VEBG Halanos A Cusenos Marquart prob. Sey.  $\mid$  confini\*is  $V \mid\mid 8$  hiemam V hiemem  $ESBAG \mid$  intercessit  $BAG \mid\mid 9$  eos V eas SBG eoas  $A \mid\mid 10$  quam recluso VE q. ecluso S quidem recluso S

Vt igitur multa quaeque consumpta sunt in apparatu ... secunda 4 Orfiti praefectura transcurso Ocriculo elatus honoribus magnis stipatusque agminibus formidandis tamquam acie ducebatur instructa / omnium oculis in eo contuitu pertinaci intentis. cumque urbi propin- 5 5 quaret, senatus officia reuerendasque patriciae stirpis effigies ore sereno contemplans non ut Cineas ille Pyrrhi legatus in unum coactam multitudinem regum, sed asylum mundi totius adesse existimabat. / unde cum se uertisset ad plebem, stupebat, qua celeritate omne, quod 6 ubique est hominum genus, confluxerit Romam. et tamquam Euphra-10 ten armorum specie territurus aut Rhenum altrinsecus praeeuntibus signis insidebat aureo solus ipse carpento fulgenti claritudine lapidum uariorum, quo micante lux quaedam misceri uidebatur alterna. eumque post antegressos multiplices alios purpureis subtegminibus 7 texti circumdedere dracones hastarum aureis gemmatisque summi-15 tatibus illigati hiatu uasto perflabiles et ideo uelut ira perciti sibilantes caudarumque uolumina relinquentes in uentum. et incedebat hinc 8 inde ordo geminus armatorum clipeatus atque cristatus corusco lumine radians nitidis loricis indutus sparsique catafracti equites, quos clibanarios dictitant, personati thoracum muniti tegminibus et limbis 20 ferreis cincti, ut Praxitelis manu polita crederes simulacra, non uiros. quos lamminarum circuli tenues apti corporis flexibus ambiebant / per omnia membra diducti, ut, quocumque artus necessitas commouisset, / uestitus congrueret iunctura cohaerenter aptata.

Augustus itaque faustis uocibus appellatus non montium litorum- 9

<sup>1 (</sup>lac. 17 litt.) VE regio. pro meritis cuilibet munera reddita BAG IV. Kal. Maias Val. in adn. itineris praetermittam Pighi hic unum folium deficere aiunt scriptores codicum N et W (m2?) in marg.  $\parallel$  3 formandis V formidandis EB  $AG \parallel$  4 eum Btl. Horkel Günther  $\parallel$  6 pyrri V Pyrrhi  $BAG \parallel$  7 aestimabat  $SBAG \parallel$  8 celeritate V def. Pighi celebritate Btl. crebritate Corn.  $\parallel$  10 hrenum V  $\parallel$  12. 13 alternaeumque V alternumque EBAG alterna. Eumque Val. aetheria. E. Corn. aeterna. E. Nov.  $\parallel$  13 post tantae gressos VE (tanta egr.) p. tante gressus S potestatis g. BAG post antegressos Val.  $\parallel$  15 perflatiles  $BAG \parallel$  ueluti (lac. 3 litt.) ra V corr. m3 uelut ita  $SB \parallel$  16 incidebat VE incedebat  $BAG \parallel$  17 armaturarum Tross (cf. 14, 11, 21. 15, 5, 33) reiec. Sey.  $\parallel$  19 personati VE def. Kell. Müller personatim BA Persae  $G \mid$  legem inibimus VE ligaminibus BA tegminibus  $G \mid$  in ante linbis del. V  $\mid$  lumbis  $SBA \parallel$  20 politae redderes V politae crederes EBAG p. redderes  $S \mid$  simulacora (o del. m2) V  $\parallel$  21 laminarum  $Vm3ESBAG \mid$  ten[u]es V  $\mid$  lexibus V nexibus E lusibus BA flexibus  $G \parallel$  22 deducti V diducti Gdt.  $\mid$  at VE ad SBA ut  $G \parallel$  23 aptatae V aptae E apta sinus per BA aptata  $G \parallel$  24 augustos VEB Augustus Em2G angustos  $SA \mid$  appella (lac. 10 litt.) otium V appellatus (lac. 10 litt.) uocum EG (sine lac.) appellati uocum B appellari u. A appellatus montium Val. a. minime m. Langen a. non m. Her.  $\parallel$  24 lictorumque SBA lituorumque G

que intonante fragore cohorruit talem se tamque immobilem, qualis
10 in prouinciis suis uisebatur, ostendens. nam et corpus perhumile
curuabat portas ingrediens celsas et uelut collo munito rectam aciem
luminum tendens nec dextra uultum nec laeua flectebat tamquam
figmentum hominis nec, cum rota concuteret, nutans nec spuens aut 5
os aut nasum tergens uel fricans manumue agitans uisus est umquam./

11 quae licet affectabat, erant tamen haec et alia quaedam in citeriore uita patientiae non mediocris indicia, ut existimari dabatur, uni illi

- 12 concessae. quod autem per omne tempus imperii nec in consessum uehiculi quemquam suscepit nec in trabea socium priuatum asciuit, / 10 ut fecere principes consecrati, et similia multa elatus in arduum supercilium tamquam leges aequissimas observauit, praetereo memor ea me rettulisse, cum incidissent.
- Proinde Romam ingressus, imperii uirtutumque omnium larem, / 13 cum uenisset ad rostra, perspectissimum priscae potentiae forum, / 15 obstipuit perque omne latus, quo se oculi contulissent, miraculorum densitate praestrictus allocutus nobilitatem in curia populumque e tribunali in palatium receptus fauore multiplici laetitia fruebatur optata et saepe, cum equestres ederet ludos, dicacitate plebis oblectabatur nec superbae nec a libertate coalita desciscentis reuerenter mo- 20 14 dum ipse quoque debitum seruans. non enim ut per ciuitates alias ad arbitrium suum certamina finiri patiebatur, sed, ut mos est, uariis casibus permittebat. deinde intra septem montium culmina per accliuitates planitiemque posita urbis membra collustrans et suburbana,/ quidquid uiderat primum, id eminere inter alia cuncta sperabat: / 25 Iouis Tarpei delubra, quantum terrenis diuina praecellunt; lauacra in modum prouinciarum exstructa; amphitheatri molem solidatam lapidis Tiburtini compage, ad cuius summitatem aegre uisio humana conscendit; Pantheum uelut regionem teretem speciosa celsitudine for-

<sup>1</sup> quales V qualis  $\mathbf{E} A G$  qualem  $SB \parallel 4$  et ante tamquam add. Cl. reiec. Heilm.  $Blomgren \parallel 4.5$  tamquam figmentum hominis del. Harmon c. c.  $\parallel 5$  nam cum  $\mathbf{V} \mathbf{E} B$  non  $\mathbf{c}.$  AG nam nec  $\mathbf{c}.$  Ginther nec  $\mathbf{c}.$   $Cl. \parallel 6$  est uisus tr.  $AG \parallel 7$  ceteriore  $\mathbf{V}$  citeriore  $\mathbf{E} B A$  caetera  $G \parallel 8$  uit\*a (fu. i)  $\mathbf{V} \parallel$  \*ni (fu. u) illi  $\mathbf{V}$  nulli  $\mathbf{E}$  uni illi  $SBAG \parallel 9$  concessa  $BAG \parallel$  consensum  $\mathbf{V}$  consessum  $\mathbf{E} BAG \parallel 11$  facere  $\mathbf{V}$  fecere  $Val. \parallel$  consucti  $\mathbf{E}$  consucuere  $BAG \parallel$  quae post multa add.  $G \parallel 12$  observauit ex observabit  $\mathbf{V} \parallel 15$  at  $\mathbf{V}$  ad  $\mathbf{E} SBAG \parallel 16$  ostupuit  $\mathbf{E}$  obstupuit  $SBAG \parallel 17$  pro ante tribunali add. BAG = Val. in adn.  $\parallel 20$  disciscentis  $\mathbf{V}$  desciscentis  $\mathbf{E} G$  discisentis SB discissentis  $A \parallel 21$  alias om.  $SB \parallel 21.$  22 arbitrium  $\mathbf{V} B$  ad a.  $\mathbf{V} m 3$  AG ipse ad a.  $\mathbf{E} \parallel 25$  erat  $\mathbf{V} \mathbf{E} G$  om. SBA uiderat  $Val. \parallel 27$  piscinarum Hadr. Val. in adn. reiec.  $Lumbroso \parallel$  solididatam ex soliditatem  $\mathbf{V}$  solidatam  $\mathbf{E} SBAG \parallel 29$  Pantheon  $\mathbf{E} AG \parallel$  terretem  $\mathbf{V}$  terrentem  $\mathbf{E}$  terre tam S teretem A teretem A teretem A

nicatam; elatosque uertices scansili suggestu concharum priorum principum imitamenta portantes et Vrbis templum forumque Pacis / et Pompei theatrum et Odeum et Stadium aliaque inter haec decora urbis aeternae.

Verum cum ad Traiani forum uenisset, singularem sub omni caelo 15 structuram, ut opinamur, etiam numinum assensione mirabilem,/ haerebat attonitus per giganteos contextus circumferens mentem nec relatu effabiles nec rursus mortalibus appetendos. omni itaque spe huiusmodi quidquam conandi depulsa Traiani equum solum locatum 10 in atrii medio, qui ipsum principem uehit, imitari se uelle dicebat et posse. cui prope astans regalis Hormisdas, cuius e Perside discessum 16 supra monstrauimus, respondit astu gentili: "ante", inquit, "imperator, stabulum tale condi iubeto, si uales; equus, quem fabricare disponis, ita late succedat ut iste, quem uidemus." is ipse interrogatus, 15 quid de Roma sentiret, id tantum sibi placuisse aiebat, quod didicisset ibi quoque homines mori. multis igitur cum stupore uisis horrendo / 17 imperator de fama querebatur ut inualida uel maligna, quod augens omnia semper in maius erga haec explicanda, quae Romae sunt, obsolescit, deliberansque diu, quid ageret, urbis addere statuit ornamen-20 tis, ut in proximo circo erigeret obeliscum, cuius originem formamque loco competenti monstrabo.

Inter haec Helenae, sorori Constanti, Iuliani coniugi Caesaris, Ro- 18 mam affectionis specie ductae regina tunc insidiabatur Eusebia, / ipsa, quoad uixerat, sterilis, quaesitumque uenenum bibere per frau- 25 dem illexit, ut, quotiensque concepisset, immaturum abiceret partum. nam et pridem in Galliis, cum marem genuisset infantem, hoc 19 perdidit dolo, quod obstetrix corrupta mercede mox natum prae-

secto plus, quam conuenerat, umbilico necauit: tanta tamque diligens opera nauabatur, ne fortissimi uiri suboles appareret.

- Cupiens itaque augustissima omnium sede morari diutius imperator,/
  ut otio puriore frueretur et uoluptate, assiduis nuntiis terrebatur et
  certis indicantibus Suebos Raetias incursare Quadosque Valeriam / 5
  et Sarmatas, latrocinandi peritissimum genus, superiorem Moesiam
  et secundam populari Pannoniam. quibus percitus tricensimo, postquam ingressus est, die quartum kalendas Iunias ab urbe profectus /
  21 per Tridentum iter in Illyricum festinauit. unde misso in locum Marcelli Seuero, bellorum usu et maturitate firmato, Vrsicinum ad se 10
  uenire praecepit. et ille litteris gratanter acceptis Sirmium uenit comitantibus solis ... libratisque diu super pace consiliis, quam fundari
  posse cum Persis Musonianus rettulerat, in orientem cum magisterii
  remittitur potestate. prouectis e consortio nostro ad regendos milites
  natu maioribus adolescentes eum sequi iubemur, quidquid pro re 15
  publica mandauerit, impleturi.
- At Caesar exacta apud Senonas hieme turbulenta Augusto nouies seque iterum consule Germanicis undique circumfrementibus minis / secundis ominibus motus Remos properauit alacrior magisque laetus, / quod exercitum regebat Seuerus nec discors nec arrogans, sed longa 20 militiae frugalitate compertus et eum recta praeeuntem secuturus ut 2 ductorem morigerus miles. parte alia Barbatio post Siluani interitum promotus ad peditum magisterium ex Italia iussu principis cum uiginti quinque milibus armatorum Rauracos uenit.
- 3 Cogitatum est enim solliciteque praestructum, ut saeuientes ultra 25 solitum Alamanni uagantesque fusius multitudine geminata nostro-4 rum forcipis specie trusi in angustias caederentur. dum haec tamen rite disposita celerantur, Laeti barbari ad tempestiua furta sollertes / inter utriusque exercitus castra occulte transgressi inuasere Lugdu-

<sup>1</sup> negauit V corr.  $m3 \parallel 2$  soboles V  $\parallel$  5 incertis  $G \mid$  Sueuos  $\mathbf{E}SBAG \mid$  quod usque V usque  $\mathbf{E}$  quoadusque B Quadosque  $AG \parallel 7$  XXX  $G \parallel 8$  quarto  $\mathbf{E}S$  IIII  $BAG \mid$  iunias V  $\parallel$  9 tridenum V Tridentum  $\mathbf{E}SBAG \mid$  ylliricum V  $\parallel$  11 syrmium V  $\parallel$  12 solis V s. (lac. 17 litt.)  $\mathbf{E}$  sociis BAG nobis Momms. solitis Pighi | liberatisque V libratisque  $\mathbf{E}BAG \parallel$  13 musoninus V musonius  $\mathbf{E}BA$  Musonianus  $G \mid$  oriente V BA orientem  $\mathbf{E}G \parallel$  14 re V de  $\mathbf{E}$  e SG a BA -que e C. F. W. M.  $\parallel$  17 hiemere V hyeme  $\mathbf{E}BAG \parallel$  17. 18 turbulenta — consule om.  $SBG \parallel$  19 omnibus  $\mathbf{V}EB$  ominibus  $AG \parallel$  21 secutus Cl. c. c.  $\mid$  ut add.  $\mathbf{V}m2 \parallel$  22 murigerum V morigerum  $\mathbf{E}SBAG$  morigerus Val. in adn.  $\parallel$  23. 24 XX.V V XXV  $G \parallel$  24 milibus om.  $\mathbf{E} \parallel$  25 cognitatum V cogitatum  $\mathbf{E}SBAG \parallel$  26 Alemani B Alemanni  $b_1b_2G \parallel$  28 furto  $\mathbf{V}EB$  furta  $AG \parallel$  29 occulti G

num incautam eamque populatam ui subita concremassent, ni clausis aditibus repercussi, quidquid extra oppidum potuit inueniri, uastassent. qua clade cognita agili studio Caesar missis cuneis tribus equi- 5 tum expeditorum et fortium tria observauit itinera sciens per ea erup-5 turos procul dubio grassatores; nec co ... inanti irritus fuit. cunctis 6 enim, qui per eos tramites exiere, truncatis receptaque praeda omni intacta hi soli innoxii absoluti sunt, qui per uallum Barbationis transiere securi ideo labi permissi, quod Bainobaudes tribunus et Valentinianus postea imperator cum equestribus turmis, quas regebant, / 10 ad exsequendum id ordinati a Cella tribuno Scutariorum, qui Barbationi sociatus uenerat ad procinctum, iter observare sunt uetiti, unde redituros didicere Germanos. quo non contentus magister peditum 7 ignauus et gloriarum Iuliani peruicax obtrectator sciens se id contra utilitatem Romaniae iussisse - hoc enim, cum argueretur, Cella con-15 fessus est - relatione fefellit Constantium finxitque hos eosdem tribunos ad sollicitandos milites, quos duxerat, per speciem uenisse negotii publici. qua causa. abrogata potestate ad lares rediere priuati.

Isdem diebus exercituum aduentu perterriti barbari, qui domicilia 8 fixere cis Rhenum, partim difficiles uias et suapte natura cliuosas / 20 concaedibus clausere sollerter arboribus immensi roboris caesis. / alii occupatis insulis sparsis crebro per flumen ferum ululantes et lugubre conuiciis Romanos incessebant et Caesarem. qui grauiore motu animi percitus ad corripiendos aliquos septem a Barbatione petierat naues ex his, quas uelut transiturus amnem ad compaginandos parauerat pontes; qui, ne quid per eum impetraretur, omnes incendit. / doctus denique exploratorum delatione recens captorum aestate iam 9

1 uisu (lac. 8 litt.) aconcremassent V (lac. 11 litt.) concremassent E uisu (lac. 18 litt.) c. S nisu auido c. BAG n. ualido Val. ui summa Gron. ui subita  $Hermann\ def$ . Meurig-D. ui subitaria  $Birt\ def$ . Miller ui subitanea Pighi | dausis S V || 3 aequitum ex equitum V equitum EAG equitatum SB || 4 rupturos V irrupturos EBA erupturos G || 5 nec (add. m2 in lac. 9 litt.) inanti V nec ea opinanti E nec o (lac. 16 litt.) S nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec o (lac. 16 litt.) E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec o. E n. E c. E n. conatus minanti E nec conatus destinanti E nec o. E n. E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec o. E n. E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec o. E n. E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec o. E n. E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec o. E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec o. E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec E nec quod destinauerat E nec conatus destinanti E nec E nec conatus E nec quod destinauerat E nec conatus E nec quod destinauerat E nec conatus E nec quod destinauerat E nec conatus E nec conatus E nec quod destinauerat E nec conatus E nec quod destinauerat E nec conatus E nec quod destinauerat E nec conatus E nec conatus E nec quod destinauerat E nec conatus E nec quod destinauerat E nec conatus E nec conatus E nec quod destinauerat E nec quod destinauerat E nec quod destinauerat E nec quod destinauerat

torrida fluuium uado posse transiri hortatus auxiliares uelites cum Bainobaude Cornutorum tribuno misit facinus memorabile, si iuuisset fors, patraturos. qui nunc incedendo per breuia, aliquotiens scutis in modum alueorum suppositis nando ad insulam uenere propinquam / egressique promisce uirile et muliebre secus sine aetatis ullo discrimine 5 trucidabant ut pecudes nanctique uacuas lintres per eas licet uacillantes euecti huiusmodi loca plurima perruperunt et, ubi caedendi satias cepit, opimitate praedarum onusti, cuius partem ui fluminis 10 amiserunt, rediere omnes incolumes. hocque comperto residui Germani ut infido praesidio insularum relicto ad ulteriora necessitudines 10 et fruges opesque barbaricas contulerunt.

11 Conversus hinc Iulianus ad reparandas Tres tabernas, munimentum ita cognominatum, haud ita dudum obstinatione subuersum hostili, / quo aedificato constabat ad intima Galliarum, ut consueuerant, adire Germanos arceri, et opus spe celerius consummauit et uictum defen- 15 soribus ibi locandis ex barbaricis messibus non sine discriminis metu / 12 collectum militis manu condidit ad usus anni totius, nec sane hoc solo contentus sibi quoque uiginti dierum alimenta parata collegit. libentius enim bellatores quaesito dexteris propriis utebantur admodum indignati, quoniam ex commeatu, qui eis recens aduectus est, ideo 20 nihil sumere potuerunt, quod partem eius Barbatio, cum transiret iuxta, superbe praesumpsit residuumque, quod superfuit, congestum in aceruum exussit; quae utrum ut uanus gerebat et demens, an mandatu principis confidenter nefanda multa temptabat, usque in id tem-13 poris latuit. illud tamen rumore tenus ubique iactabatur, quod Iulia- 25 nus non leuaturus incommoda Galliarum electus est, sed ut possit per bella deleri saeuissima, rudis etiamtum ut existimabatur et ne soni-

<sup>2</sup> dimisit  $Cl.\ c.\ c.$  misit tribuno  $tr.\ Bae.\ Heilm.\ c.\ c.$  | memorabili V memorabile BA | iubisset V iussisset EBA iuuisset G || 3 qui nun V quin immo E qui nunc BAG || 4 uenire G V || 5 uirilis EG utile B | et] ut B | muliebris EG | sexus EBAG | in V sine EBAG || 6 ut  $add.\ Vm2$  | nactique ESBAG | limitres V lyntres EBAG || 7 caedendi satias  $VEA\ def.\ Nov.$  societas cedendi  $tr.\ S$  satietas caed. BG || 9 redire V rediere EBAG | incolomes V incolumes ESBAG || 13 aut VB haud EAG || 14 ad reiec. Nov. || 17 ad] in BAG || 18 XX V || 19 ammodum V admodum ESBAG || 20 quonam VE quoniam BAG || 22 quae V que quod  $E\ G\ddot{u}nther\ Pet.$  quod BAG || 23 demensam V demensa E demensum BA demens, an G | mandato EG mandatum BA || 24 multi VEBA multa Em2G || 24. 25 temptabatus que — tamen  $add.\ Vm2$  in marg. temptabantur quod in id temporis latuit crimen E temptabant quae in id EG l. 1. illud tamen EG tentabat, id EG l. 1. i. 1. EG tentabant, usque in id EG l. 1 ac EG l. 25 iactatur EG V || 27 existimatur EG aestimatur EG aestimabatur EG || et] ac EG ac EG late EG l. 26 visitimatur EG aestimatur EG l. 27 existimatur EG aestimatur EG l. 28 EG l. 29 late EG l. 29 late EG l. 29 late EG late EG

tum quidem duraturus armorum. dum castrorum opera mature consurgit militisque pars stationes praetendit agrarias, alia frumenta insidiarum metu colligit caute, multitudo barbarica rumorem nimia uelocitate praeuersa Barbationem cum exercitu, quem regebat, ut praedictum est, Gallico uallo discretum impetu repentino aggressa / sequensque fugientes ad usque Rauracos et ultra, quoad potuit, rapta sarcinarum et iumentorum cum calonibus parte maxima redit ad suos./ et ille tamquam expeditione euentu prospero terminata milite disperso per stationes hibernas ad comitatum imperatoris reuertit crimen compositurus in Caesarem, ut solebat.

Quo dispalato foedo terrore Alamannorum reges Chnodomarius et 12 Vestralpus, Vrius quin etiam et Vrsicinus cum Serapione et Suomario et Hortario in unum robore uirium suarum omni collecto bellicumque ... uenere prope urbem Argentoratum extrema metuentem Cae-15 sarem arbitrati retrocessisse, cum ille tum etiam perficiendi munimenti studio stringeretur. erexit autem confidentiam caput altius 2 attollentium Scutarius perfuga, qui commissi criminis metuens poenam transgressus ad eos post ducis fugati discessum armatorum tredecim milia tantum remansisse cum Iuliano docebat, - is enim nu-20 merus eum sequebatur — barbara feritate certaminum rabiem undique concitante, cuius asseueratione eadem subinde replicantis ad 3 maiora stimulati fiducia missis legatis satis pro imperio Caesari mandauerunt, ut terris abscederet uirtute sibi quaesitis et ferro. qui ignarus pauendi nec ira nec dolore perculsus, sed fastus barbaricos 25 ridens tentis legatis ad usque perfectum opus castrorum in eodem gradu constantiae stetit immobilis.

Agitabat autem miscebatque omnia sine modo ubique sese diffun- 4 ditans et princeps audendi periculosa rex Chnodomarius, ardua sub-

<sup>1</sup> ar[morum] V | consurgunt  $G \parallel 5$  dictum  $SBAG \parallel 7$  suos (lac. 13 litt. in fin. pag.) VE(lac. 13 litt.) suos(sine lac.) S Pighi sua  $BAG \parallel 10$  solebat (lac. 6 litt. in fin. us.) V solebat (sine lac.) E def. Sey. solebat, grauiter semper incessens  $BAG \parallel 11$  alemanorum B alemannorum  $b_1b_2G \mid$  chonodomarius V Chnod-Val.  $\parallel 13$  ortario VE Oratorio B Hortario  $AG \mid$  lecto  $SB \mid 13$ . 14 belli. cumque foedere V b. c. f. sedere (f. del. m2) E b. c. sederet BA consedere G bellicarum c. Corn. uelitumque c. Pet. bellicumque canentibus bucinis uenere Her. b. canere bucinis iussis uenere Nov. b. per omnes trans Rhenum (uel Transrhenanas) regiones canentibus lituis (uel bucinis), foedere icto ne arma nisi uictores deponerent, uenere Pighi  $\parallel 15$  dum VE om. SBAG tum Val.  $\parallel 17$  adtollentum VA attollentium E Val. ad tollendum SB adtollentem  $G \mid$  scutarios VB scutarius  $EAG \mid$  commissum E  $\mid$  crimine V crimen E criminis  $BAG \mid 19$  mil V milium ES millium BA millia  $G \mid 12$ 0 stimulata Günther Damsté 120 4 \*nec[ira] ne V nec ira nec 120 fastu VB fastus 120 sudiendi VE audendi 121 chonodomarius V Chnod-Val.

- 5 rigens supercilia ut saepe secundis rebus elatus. nam et Decentium Caesarem superauit aequo Marte congressus et ciuitates erutas multas uastauit et opulentas licentiusque diu nullo refragante Gallias persultauit. ad cuius roborandam fiduciam recens quoque fuga ducis acces-
- 6 sit numero praestantis et uiribus. Alamanni enim scutorum insignia 5 contuentes norant eos milites permisisse paucis suorum latronibus terram, quorum metu aliquotiens, antequam gradum conferrent, amissis pluribus abiere dispersi. quae anxie ferebat sollicitus Caesar, quod trudente ipsa necessitate digresso periculi socio cum paucis licet fortibus populosis gentibus occurrere cogebatur.
- Iamque solis radiis rutilantibus tubarumque concinente clangore / pedestres copiae lentis incessibus educuntur earumque lateri equestres iunctae sunt turmae, inter quas catafractarii erant et sagittarii, formidabile genus armorum. et quoniam a loco, unde Romana promota sunt signa, ad usque uallum barbaricum quarta leuga signabatur et 15 decima, id est unum et uiginti milia passuum, utilitati securitatique recte consulens Caesar reuocatis procursatoribus iam ante egressis / indictaque solitis uocibus quiete cuneatim circumsistentes alloquitur genuina placiditate sermonis:
- 9 ,,Vrget ratio salutis tuendae communis, ut parcissime dicam, non 20 iacentis animi Caesarem hortari uos et orare, commilitones mei, ut adulta robustaque uirtute confisi cautiorem uiam potius eligamus / ad toleranda uel ad depellenda, quae sperantur, non praeproperam et 10 ancipitem. ut enim in periculis iuuentutem impigram esse conuenit et audacem, ita, cum res postulat, regibilem et consultam. quid igitur 25 censeo, si arbitrium affuerit uestrum iustaque sustinet indignatio, / 11 paucis absoluam. iam dies in meridiem uergit; lassitudine nos itineris fatigatos scrupulosi tramites excipient et obscuri, nox senescente luna nullis sideribus adiuuanda, terrae protinus aestu flagrantes, nullis aquarum subsidiis fultae. quae si dederit quisquam commode posse 30

<sup>2</sup> aequum arte V aequo marte  $\mathbf{E}SBAG \parallel \mathbf{5}$  Alemani B Alemanni  $b_1b_2G \parallel \mathbf{7}$  inaliquam V in aliquem  $\mathbf{E}SBA$  cum G sin aliter Eyss. antequam C.F.W.M.  $Haupt \parallel \mathbf{8}$  dispersis  $\mathbf{VE}$  dispersi  $BAG \mid$  quas  $\mathbf{V}BA$  quae  $\mathbf{E}G \mid$  sollicus V  $corr.\ m3 \parallel \mathbf{9}$  trodante V trudente  $\mathbf{E}BAG \mid$  digresso periculis  $\mathbf{VE}$  digressus p. BAG digresso periculi socio  $Madv. \parallel \mathbf{13}$  cunctae  $\mathbf{V}B$  iunctae  $\mathbf{E}C.F.W.M.$  coniunctae AG prob.  $Pighi \mid$  catafractiari V cataphractari  $\mathbf{E}BA$  cataphracti  $G \parallel \mathbf{14}$  quō  $\mathbf{VE}$  cum SBA quoniam  $G \parallel \mathbf{15}$  ad  $add. \mathbf{V}m2 \mid$  leuca  $\mathbf{E}SBAG \parallel \mathbf{16}$  XX  $G \parallel \mathbf{17}$  praecursatoribus  $\mathbf{V}A$  def. Pighi praecursoribus  $\mathbf{E}SBG$  procursatoribus  $Her. \mid$  antegressis  $Val. \parallel \mathbf{21}$  uos hortari  $tr.SBAG \parallel \mathbf{25}$  quod  $A \parallel \mathbf{27}$  mergit V uergit  $\mathbf{E}BAG \mid$  initineris  $\mathbf{V}B$  itineris  $\mathbf{E}G$  in itinere  $A \parallel \mathbf{30}$  quas BAG

transiri ruentibus hostium examinibus post otium cibique refectionem et potus, quid nos agimus? quo uigore inedia siti laboreque membris marcentibus occurramus? ergo quoniam negotiis difficillimis quo- 12 que saepe dispositio tempestiua prospexit et statum nutantium rerum/ recto consilio in bonam partem accepto aliquotiens diuina remedia repararunt, hic, quaeso, uallo fossaque circumdati diuisis uigiliis quiescamus somnoque et uictu congruis potiti pro tempore, pace dei sit dictum, triumphaturas aquilas et uexilla uictricia primo lucis moueamus exordio."

Nec finiri perpessi, quae dicebantur, stridore dentium infrendentes / 13 ardoremque pugnandi hastis illidendo scuta monstrantes in hostem se duci iam conspicuum exorabant caelitis dei fauore fiduciaque sui et fortunati rectoris expertis uirtutibus freti atque, ut exitus docuit, / salutaris quidam genius praesens ad dimicandum eos, dum adesse potuit, incitabat. accessit huic alacritati plenus celsarum potestatum 14 assensus maximeque Florenti praefecti praetorio periculose quidem, sed ratione secunda pugnandum esse censentis, dum starent barbari conglobati; qui si diffluxissent, motum militis in seditiones natiuo calore propensioris ferri non posse aiebat, extortam sibi uictoriam, ut 20 putabit, non sine ultimorum conatu grauiter toleraturi.

Addiderat autem fiduciam nostris consideratio gemina recordantibus, quod anno nuper emenso Romanis per transrhenana spatia fusius uolitantibus nec uisus est quisquam laris sui defensor nec obuius
stetit, sed concaede arborum densa undique semitis clausis sidere
25 urente brumali aegre uixere barbari longius amendati quodque imperatore terras eorum ingresso nec resistere ausi nec apparere pacem
impetrauerunt suppliciter obsecrantes. sed nullus mutatam rationem 16
temporis aduertebat, quod tunc tripertito exitio premebantur im-

1 transire SBAG | irruentibus Corn. Günther reiec. Pet. Löfst. Pighi || 2 agimus V def. Pighi Hartke agamus Cl. c. c. | quo] quin BA | uigorem edia V uigor inedia E uigore i. SBAG || 3 quoque Ergo VE usque? Ego BA Ergo G quoque ante saepe tr. Her. || 4 dispositione VE BA dispositio Em2G || 11 hostes VE hostem BAG || 12 caelitis] Quippe quin BA coelestis Lind. in adn. || 16 Florentii  $Eb_2G$  | praeterio V praetorio ESBAG || 17 consentis V censentis E Lind. consentientis BAG | instarent V def. Meurig-D. starent Haupt || 18 deflexissent BAG || 19 ferri ex ferre V || 20 putauit VBAG putabat E putabit Val. || grauiter del. Harmon c. c. | tolleratur VBA tolleratus E toleraturi G def. Pighi lac. post t. indic. Her. c. c. reiec. Harmon || 22 transhrenana V || spatia ex spatiu V || 24 concede VA cum cede EB concaede G | armorum VEB ramorum A arborum G | de[n]sa V || 25 emendati E a Mandati E amandati E E auso E E0 auso E1 auso E2 tunc E2 tunc E3 tunc E4 tunc E5 auso E6 E7 impetrauere E6 impetrarunt E7 E8 tunc E8 tunc E9 auso E9 ausi E9 E9 ausi E9 E9 tunc E9 ausi E9 E9 ausi E

peratore urgente per Raetias, Caesare proximo nusquam elabi permittente, finitimis, quos hostes fecere discordiae, modo non occipitia conculcantibus hinc indeque cinctorum. postea uero pace data discesserat imperator et sedata iurgiorum materia uicinae gentes iam concordabant et turpissimus ducis Romani digressus ferociam natura contectam auxit in maius. alio itidem modo res est aggrauata Romana / ex negotio tali: regii duo fratres uinculo pacis astricti, quam anno praeterito impetrauerant a Constantio, nec tumultuare nec commoueri sunt ausi; sed paulo postea uno ex his Gundomado, qui potior erat fideique firmioris, per insidias interempto omnis eius populus cum 10 nostris hostibus conspirauit et confestim Vadomarii plebs ipso inuito, ut asserebat, agminibus bella cientium barbarorum sese coniunxit.

18 Cunctis igitur summis infimisque approbantibus tunc opportune

18 congrediendum nec de rigore animorum quidquam remittentibus / exclamauit subito signifer: "perge, felicissime omnium Caesar, quo 15 te fortuna prosperior ducit. tandem per te uirtutem et consilia militare sentimus. praei nos ut faustus antesignanus et fortis! experieris, quid miles sub conspectu bellicosi ductoris testisque individui geren-19 dorum, modo adsit superum numen, uiribus efficiet excitatis." his auditis cum nullae laxarentur indutiae, promotus exercitus prope 20 collem aduenit molliter editum, opertum segetibus iam maturis, a superciliis Rheni haud longo interuallo distantem. ex cuius summitate speculatores hostium tres equites exciti subito nuntiaturi Romanum exercitum aduentare festinarunt ad suos, unus uero pedes, qui sequi non potuit, captus agilitate nostrorum indicauit per triduum et 25 20 trinoctium flumen transisse Germanos. quos cum iam prope densantes semet in cuneos nostrorum conspexere ductores, steterunt uestigiis fixis antepilanis hastatisque et ordinum primis uelut insolubili 21 muro fundatis et pari cautela hostes stetere cunctati. cumque ita, ut ante dictus docuerat perfuga, equitatum omnem a dextro latere sibi 30 uidissent oppositum, quidquid apud eos per equestres copias praepol-

1 me labi V elabi  $EBAG \parallel 2$  facere  $\circlearrowleft V \parallel 7$  residuo  $\lozenge EB$  Reges duo A regii duo  $G \parallel 8$  imperauerat V impetrauerant  $EBAG \parallel 10$  3 V om. EBG eius  $A \parallel 11$  post plebs lac. 12 litt. in fin. us. V lac. 10 litt. ES subinde BA sine lac. G ipso repugnante add. Haupt se inuito Koch ipso i. Cl. c. c.  $\parallel 12$  asserebant  $G \mid 12$  sese ex se  $V \parallel 14$  uigore Hermann Corn. reiec. Günther  $\parallel 16$  militaria  $AG \parallel 12$  praeuius V = 16 def. Her. Pighi I praeuius V = 16 praei nos V = 16 numinis V = 16 numinis

lebat, in laeuo cornu locauere confertum. isdemque sparsim pedites miscuere discursatores et leues profecto ratione tuta poscente. norant 22 enim licet prudentem ex equo bellatorem cum clibanario nostro congressum frena retinentem et scutum hastam una manu uibrante tegminibus ferreis abscondito bellatori nocere non posse, peditem uero inter ipsos discriminum uertices, cum nihil caueri solet praeter id, quod occurrit, humiliter occulte reptantem latere forato iumenti / incautum rectorem praecipitem agere leui negotio trucidandum.

Hoc itaque disposito dextrum sui latus struxere clandestinis insidiis 23 10 et obscuris. ductabant autem populos omnes pugnaces et saeuos / Chnodomarius et Serapio, potestate excelsiores ante alios reges. et 24 Chnodomarius quidem nefarius belli totius incentor, cuius uertici flammeus torulus aptabatur, anteibat cornu sinistrum, audax et fidus ingenti robore lacertorum, ubi ardor proelii sperabatur, immanis / 15 equo spumante sublimior erectus in iaculum formidandae uastitatis/ armorumque nitore conspicuus ante alios et strenuus miles et utilis praeter ceteros ductor. latus uero dextrum Serapio agebat, etiamtum 25 adultae lanuginis iuuenis, efficacia praecurrens aetatem, Mederichi fratris Chnodomarii filius, hominis, quoad uixerat, perfidissimi, ideo 20 sic appellatus, quod pater eius diu obsidatus pignore tentus in Galliis / doctusque Graeca quaedam arcana hunc filium suum, Agenarichum genitali uocabulo dictitatum ad Serapionis transtulit nomen. hos 26 sequebantur potestate proximi reges numero quinque regalesque decem et optimatum series magna armatorumque milia triginta et quin-25 que ex uariis nationibus partim mercede, partim pacto uicissitudinis reddendae quaesita.

Iamque toruum concrepantibus tubis Seuerus dux Romanorum / 27 aciem dirigens laeuam, cum prope fossas armatorum refertas uenisset,/ unde dispositum erat, ut abditi repente exorti cuncta turbarent, stetit

<sup>1</sup> is\*demque V || 4 hastae V hasta G hastam Her. | manum V manu ESBA G | uibratae VE BA uibrata G uibrante Her. || 5 uellato rinocere V bellatori nocere EBAG || 7 occu[r]rit V | humiliter occulte V def. Blomgren h. et o. Cl. | sumenti V iumenti G || 9 ita E quoque G | dispositio V disposito ESBAG || 11 Chonodomarius ESBAG || 12 Chonodomarius SBAG | boni VEB belli AG turbinis Her. || 13 flammen storulus V flamen storolus E fulmen EA flammeus torulus EA || 14 rubore EA robore EA || 16 antea strenuus et miles EA manu strenuus ut miles EA || 17 etiam dum EA etiam tum EA || 18 adulatae lanugines EA adulatae lanugines EA || 19 chonodomarii EA || 10 omega || 11 etiam dum EA || 19 chonodomarii EA || 10 omega || 12 etiam dum EA || 19 chonodomarii EA || 10 omega || 12 etiam dum EA || 19 chonodomarii EA || 10 omega || 12 etiam dum EA || 13 etiam dum EA || 14 etiam dum EA || 15 etiam dum EA || 16 etiam dum EA || 17 etiam dum EB etiam tum EB || 18 etiam dum EB || 19 etiam dum EB || 17 etiam dum EB || 18 etiam dum EB || 19 etiam dum EB || 19 etiam dum EB || 10 omega || 10 omega || 11 omega || 12 etiam dum EB || 13 etiam dum EB || 14 etiam dum EB || 15 etiam dum EB || 16 etiam dum EB || 17 etiam dum EB || 18 etiam dum EB || 19 etiam dum EB || 19 etiam dum EB || 10 omega || 11 omega || 12 etiam dum EB || 12 etiam dum EB || 13 etiam dum EB || 14 etiam dum EB || 15 etiam dum EB || 16 etiam dum EB || 16 etiam dum EB || 17 etiam dum EB || 18 etiam dum

impauidus suspectiorque de obscuris nec referre gradum nec ulterius 28 ire temptauit. quo uiso animosus contra labores maximos Caesar / ducentis equitibus saeptus, ut ardor negotii flagitabat, agmina pedi-29 tum impetu ueloci discurrerent, uerbis hortabatur. et quoniam alloqui pariter omnes nec longitudo spatiorum extenta nec in unum coac- 5 tae multitudinis permitteret crebritas, et alioqui uitabat grauioris inuidiae pondus, ne uideretur id affectasse, quod soli sibi deberi Augustus existimabat, cautior sui hostium tela praeteruolans et similibus notos pariter et ignotos ad faciendum fortiter accende-30 bat. "aduenit, o socii, iustum pugnandi iam tempus olim exoptatum 10 mihi uobiscum, quod antehac arcessentes arma inquietis motibus 31 poscebatis." item cum ad alios postsignanos in acie locatos extrema uenisset, "en", inquit, "commilitones, diu speratus praesto est dies / compellens nos omnes elutis pristinis maculis Romanae maiestati reddere proprium decus. hi sunt barbari, quos rabies et immodicus 15 furor ad perniciem rerum suarum coegit occurrere nostris uiribus 32 opprimendos." alios itidem bellandi usu diutino callentes aptius ordinans his exhortationibus adiuuabat: "exsurgamus, uiri fortes, propellemus fortitudine congrua illisa nostris partibus probra, quae 33 contemplans Caesaris nomen cunctando suscepi." quoscumque autem 20 pugnae signum inconsulte poscentes rupturosque imperium irrequietis motibus peruideret, "quaeso", inquit, "ne hostes uertendos in fugam sequentes auidius futurae uictoriae gloriam uioletis neu quis ante necessitatem ultimam cedat. nam fugituros procul dubio deseram, hostium terga caesuris adero indiscretus, si hoc pensatione moderata 25 fiat et cauta."

34 Haec aliaque in eundem modum saepius replicando maiorem exercitus partem primae barbarorum opposuit fronti et subito Alaman-

<sup>2</sup> qui VE quo Em2BAG | maximus VE maximos BAG || 4 ut ante impetu add. Cl. in app. reiec. Blomgren | discurrens G | ortabatur V | quō VE cum SBAG quoniam restit. Eyss. | et gestu. et quon. Nov. (cf. 19, 11, 9) et factis. quon. Harmon reiec. Löfst. || 6 permitterent crebitas V permitteret crebritas ESBAG || 7 adfectisse F F | sibi soli F F || 8 cautior F || 8 cautior F || 9 fortiter om. F || 10 oso euius tune F || 0 socii iustum F || 13 inquit ex inquid F || 14 omnes om. F || 16 leotis F || 17 item F || 18 exortationibus F || 19 propellemus F || 19 propellemus F || 10 inquit ex inquid F || 10 inquit ex inquid F || 11 ante F || 12 inquit ex inquid F || 13 inquit ex inquid F || 14 omnes om. F || 15 elotis F || 16 inquit ex inquid F || 17 item F || 18 exortationibus F || 19 propellemus F || 19 propellemus F || 19 propellemus F || 10 inquit ex i

norum peditum fremitus indignationi mixtus auditus est unanimi conspiratione uociferantium relictis equis secum oportere uersari regales, ne, si quid contigisset aduersum, deserta miserabili plebe facilem discedendi copiam repperirent. hocque comperto Chnodoma- 35 rius iumento statim desiluit et secuti eum residui idem fecere nihil morati. nec enim eorum quisquam ambigebat partem suam fore uictricem.

Dato igitur aeneatorum accentu sollemniter signo ad pugnandum 36 utrimque magnis concursum est uiribus. paulisper praepilabantur 10 missilia et properantes concito quam considerato cursu Germani telaque dexteris explicantes inuolauere nostrorum equitum turmas / frendentes immania eorumque ultra solitum saeuientium fluentes horrebant et elucebat quidam ex oculis furor, quos contra pertinax miles scutorum obicibus uertices tegens eiectansque gladios / 15 uel tela concrispans mortem minitantia perterrebat. cumque in ipso 37 proeliorum articulo eques se fortiter conturmaret et muniret latera sua firmius pedes, frontem artissimis conserens parmis, erigebantur crassi pulueris nubes uariique fuere discursus nunc resistentibus, nunc cedentibus nostris et obnixi genibus quidam barbari peritissimi bella-20 tores hostem propellere laborabant, sed destinatione nimia dexterae dexteris miscebantur et umbo trudebat umbonem caelumque exsultantium cadentiumque resonabat uocibus magnis et, cum cornu sinistrum altius gradiens urgentium tot agmina Germanorum ui nimia pepulisset iretque in barbaros fremens, equites nostri cornu tenentes 25 dextrum praeter spem incondite discesserunt, dumque primi fugientium postremos impediunt, gremio legionum protecti fixerunt integrato proelio gradum. hoc autem exinde acciderat, quod, dum ordi- 38 num restituitur series, catafracti equites uiso rectore suo leuiter uul-

1 peditum om.  $SBG \parallel 3$  miserabile VB miserabili  $EAG \mid$  plebem  $\circlearrowleft V \mid$  facile  $Kie\beta l.$  reiec.  $Fletcher \parallel 4$  discidendi V discedendi  $EBAG \mid$  que om.  $ESBAG \mid$  dinodomarius V Chonodomarius EBAG Chnod- $Val. \parallel 5$  id statim V adstatim E ac statim BG ac tutum A id del. Nov.  $\mid$  facere VBAG fecere E  $Kie\beta l.$  def. Blomgren  $\mid \otimes V$  igitur om.  $BG \mid V$  cantu CVB occentu CVB populis CVB populi CVB om. CVB populis CVB populis CVB miserability CVB populis CVB on. CVB populis CVB populis CVB on. CVB populis CVB

10 BT Ammianus I 95

nerato et consorte quodam per ceruicem equi labente pondere armorum oppressi dilapsi, qua quisque poterat, peditesque calcando cuncta turbassent, ni conferti illi sibique uicissim innexi stetissent immobiles. igitur cum equites nihil praeter fugae circumspectantes praesidia / uidisset longius Caesar, concito equo eos uelut repagulum quoddam 5 39 cohibuit. quo agnito per purpureum signum draconis summitati hastae longioris aptatum, uelut senectutis pandentis exuuias stetit unius turmae tribunus et pallore timoreque perculsus ad aciem integrandam 40 recurrit. utque in rebus amat fieri dubiis, eosdem lenius increpans Caesar "quo", inquit, "cedimus, uiri fortissimi? an ignoratis fugam, 10 quae salutem numquam repperit, irriti conatus stultitiam indicare? / redeamus ad nostros saltim gloriae futuri participes, si eos pro re 41 publica dimicantes relinquimus inconsulte." haec reuerenter dicendo / reduxit omnes ad munia subeunda bellandi imitatus salua differentia ueterem Sullam, qui, cum contra Archelaum, Mithridatis ducem, 15 educta acie proelio fatigabatur ardenti, relictus a militibus cunctis / cucurrit in ordinem primum raptoque et coniecto uexillo in partem hostilem "ite", dixerat, "socii periculorum electi et scitantibus, ubi relictus sim imperator, respondete nihil fallentes: solus in Boeotia pro omnibus nobis cum dispendio sanguinis sui decernens."

Proinde Alamanni pulsis disiectisque equitibus nostris primam aciem peditum incesserunt eam abiecta resistendi animositate pulsuri. sed postquam comminus uentum est, pugnabatur paribus diu momentis. Cornuti enim et Bracchiati usu proeliorum diuturno firmati eos iam gestu terrentes barritum ciere uel maximum. qui clamor 25 ipso feruore certaminum a tenui susurro exoriens paulatimque adolescens ritu extollitur fluctuum cautibus illisorum. iaculorum deinde stridentium crebritate hinc indeque conuolante puluis aequali motu assurgens et prospectum eripiens arma armis corporaque corporibus

<sup>1</sup> labentis VEBAG labente  $Em2\ Corn$ .  $\parallel$  2 oppresso G  $\parallel$  3 innixi V innexi Her.  $\parallel$  6 perpureum V purpureum EBA per purpureum G  $\parallel$  7 pandentis ex peandentis V pendentis BG  $\parallel$  exubias V exuuias SBAG  $\parallel$  8 timoris BG  $\parallel$  11 inreti V corr. m3  $\parallel$  12 hro V corr. m3  $\parallel$  13 non relinquimus A  $\parallel$  14 differentiam V corr. m3 om. BA  $\parallel$  17 exillo V corr. m3  $\parallel$  19 sum SBG  $\parallel$  20 nobis (n ex s) V uobis Vm3E  $\parallel$  22 abiectam VEB abiecta AG  $\parallel$  22. 23 pulsuris. et VB pulsuri. Et EA pulsuri. sed G  $\parallel$  24 motibus BG  $\mid$  brachiati E brachati BA Braccati  $b_2G$   $\mid$  proeliorum ex proelorum V  $\parallel$  25 excipiunt ex extite os <math>extite os extite os e

obtrudebat. sed uiolentia iraque incompositi barbari in modum exar- 44 sere flammarum nexamque scutorum compagem, quae nostros in modum testudinis tuebatur, scindebant ictibus gladiorum assiduis. quo 45 cognito opitulatum conturmalibus suis celeri cursu Bataui uenere cum 5 regibus, formidabilis manus extremae necessitatis articulo circumuentos, si iuuisset fors, eruptura, toruumque canentibus classicis adultis uiribus certabatur. uerum Alamanni bella alacriter ineuntes altius 46 anhelabant uelut quodam furoris affectu opposita omnia deleturi. spicula tamen uerutaque missilia non cessabant ferrataeque arundines 10 fundebantur, quamquam etiam comminus mucro feriebat contra mucronem, et loricae gladiis findebantur et uulnerati nondum effuso cruore ad audendum exsertius consurgebant. pares enim quodam 47 modo coiere cum paribus, Alamanni robusti et celsiores, milites usu nimio dociles; illi feri et turbidi, hi quieti et cauti; animis isti fiden-15 tes, grandissimis illi corporibus freti. resurgebat tamen aliquotiens 48 armorum pondere pulsus loco Romanus lassatisque impressus genibus laeuum reflectens poplitem barbarus subsidebat hostem ultro lacessens, quod indicium est obstinationis extremae.

Exsiliuit itaque subito ardens optimatium globus, inter quos decer20 nebant et reges, et sequente uulgo ante alios agmina nostrorum irrupit et iter sibi aperiendo ad usque Primanorum legionem peruenit /
locatam in medio, quae conformatio castra praetoria dictitatur, ubi
densior et ordinibus frequens miles instar turrium fixa firmitate consistens proelium maiore spiritu repetiuit et uulneribus declinandis in25 tentus seque in modum myrmillonis operiens hostium latera, quae
nudabat ira flagrantior, destrictis gladiis perforabat. at illi prodigere 50
uitam pro uictoria contendentes temptabant agminis nostri laxare
compagem. sed continuata serie peremptorum, quos Romanus iam

10\*

<sup>1</sup> obtrudebant V obtrudebat  $G \mid$  inconpositi ex incopositi  $V \parallel 3$  testitudinis V testudinis  $ESBAG \parallel 4$  uenire V corr.  $extit{m3} \parallel 5$  regibus] Herulis Cluverius Erulis dubit. Hoffmann  $\parallel 6$  si iubiisset (bi ex lii) V corr.  $extit{m3}$  sistebat  $B \mid$  eruptura VEB def. Pighi eraptura A ereptura  $G \mid$  torbumque V corr.  $extit{m3}$  cornuque  $B \parallel 7$  bellum  $extit{SBAG} \mid$  acriter  $extit{SBAG} \mid 1$  post altius del.  $V \parallel 8$  afflatu  $extit{Btl}$ . Hertz  $\parallel 9$  uerrutaque  $V \parallel 10$  enim V etiam  $extit{G} \parallel 11$  fundebantur  $extit{VB}$  findebantur  $extit{EAG} \parallel 12$  adadaudiendum (i del.)  $extit{V}$  ad audendum  $extit{EAG}$  ad audiendum  $extit{SB} \mid 13$  cum re  $extit{VE}$  om.  $extit{BAG}$  coiere  $extit{A}$  coiere  $extit{G}$  imparibus  $extit{SB} \mid 14$  fieret  $extit{V}$  corr.  $extit{m3}$  fierent  $extit{B}$   $extit{B}$  16 inpressis  $extit{V}$  def. Löfst. impressu  $extit{G}$  impressus  $extit{Val}$ . in adn.  $extit{B}$  17 lacescens  $extit{V}$  lacessens  $extit{ESBAG} \mid 13$  interrupit  $extit{SBG} \mid 13$  pariendo  $extit{V}$  aperiendo  $extit{EBG}$  destrictis  $extit{VBA}$  dictitantur  $extit{E}$  dictitatur  $extit{G} \mid 13$  inmodum  $extit{V}$  126 destrictis  $extit{ESBAG}$ 

fidentior strauit, succedebant barbari superstites interfectis auditoque occumbentium gemitu crebro pauore perfusi torpebant. fessi denique tot aerumnis et ad solam deinceps strenui fugam per diuersos tramites tota celeritate digredi festinabant ut e mediis saeuientis pelagi fluctibus, quocumque auexerit uentus, eici nautici properant et uectores; quod uoti magis quam spei fuisse fatebitur quilibet tunc praesens.

Aderatque propitiati numinis arbitrium clemens et secans terga ce-52 dentium miles, cum interdum flexis ensibus feriendi non suppeterent instrumenta, erepta ipsis barbaris tela eorum uitalibus immergebat / 10 nec quisquam uulnerantium sanguine iram expleuit nec satiauit caede 53 multiplici dexteram uel miseratus supplicantem abscessit. iacebant itaque plurimi transfixi letaliter remedia mortis compendio postulantes, alii semineces labente iam spiritu lucis usuram oculis morientibus inquirebant, quorundam capita discissa trabalibus telis et pen- 15 dentia iugulis cohaerebant, pars per limosum et lubricum solum in sociorum cruore lapsi intactis ferro corporibus aceruis superruen-54 tium obruti necabantur. quae ubi satis euenere prosperrime, ualidius instante uictore acumina densis ictibus hebescebant splendentesque galeae sub pedibus uoluebantur et scuta. ultimo denique trudente 20 discrimine barbari, cum elati cadauerum aggeres exitus impedirent, / ad subsidia fluminis petiuere, quae sola restabant, eorum terga iam 55 perstringentis. et quia cursu sub armis concito fugientes miles indefessus urgebat, quidam nandi peritia eximi se posse discriminibus arbitrati animas fluctibus commiserunt. qua causa celeri corde futura 25 praeuidens Caesar cum tribunis et ducibus clamore obiurgatorio pro-

2 occubentium V occumbentium  $ESBAG \parallel 4$  toto  $BG \mid$  celeritatis  $G \mid$  gredi V regredi E gradu BG aggredi A egredi Val. (Wm2) digredi Her. (cf. deici lin.5)  $\parallel$  5 deici VA eici ex deici E eilci BG deuii  $Damsté \mid$  nauticis  $B \parallel$  5.6 properante uictores quo toti V properante. Quod uoti E imperante, quod B properante uectores, quod (lac. 5 litt. in fin. us.) A properante uictores, quod uoti G et add. Val. in adn.  $\parallel$  6 magis quam] maioris  $B \parallel$  8 aderate BA adorante  $G \mid$  demense  $AG \mid$  10 erepta AGA ensibus  $AGA \mid$  suppeterete  $AGA \mid$  10 erepta AGA ensibus  $AGA \mid$  suppeterete  $AGA \mid$  12 abscessite ( $AGA \mid$  10  $AGA \mid$  10  $AGA \mid$  11  $AGA \mid$  12 abscessite ( $AGA \mid$  10  $AGA \mid$  11  $AGA \mid$  11  $AGA \mid$  12 abscessite ( $AGA \mid$  11  $AGA \mid$  12 abscessite ( $AGA \mid$  13  $AGA \mid$  14  $AGA \mid$  15 posum  $AGA \mid$  16 per  $AGA \mid$  16 per  $AGA \mid$  17 lapsi  $AGA \mid$  18 euenire  $AGA \mid$  19 propersion  $AGA \mid$  11 aggeris  $AGA \mid$  11 aggeris  $AGA \mid$  11 aggeris  $AGA \mid$  12 perstringentes  $AGA \mid$  21 aggeris  $AGA \mid$  23 perstringentes  $AGA \mid$  21 aggeris  $AGA \mid$  23 perstringentes  $AGA \mid$  24 nandi  $AGA \mid$  25 clamore  $AGA \mid$  26 clamore  $AGA \mid$  26 clamore  $AGA \mid$  27 nandi  $AGA \mid$  28 nandi  $AGA \mid$  29 exemisse  $AGA \mid$  26 clamore  $AGA \mid$  29 nandi  $AGA \mid$  20 perstringentis  $AGA \mid$  21 aggeris  $AGA \mid$  22 perstringentes  $AGA \mid$  21 aggeris  $AGA \mid$  22 perstringentes  $AGA \mid$  24 nandi  $AGA \mid$  25 clamore  $AGA \mid$  26 clamore  $AGA \mid$  27 nandi  $AGA \mid$  28 exemisse  $AGA \mid$  29 perstringentes  $AGA \mid$  29 perstringentes  $AGA \mid$  29 perstringentes  $AGA \mid$  20 perstringentes  $AGA \mid$  21 aggeris  $AGA \mid$  22 perstringentes  $AGA \mid$  23 perstringentes  $AGA \mid$  24 nandi  $AGA \mid$  25 clamore  $AGA \mid$  26 clamore  $AGA \mid$  26 clamore  $AGA \mid$  26 clamore  $AGA \mid$  27 perstringentes  $AGA \mid$  29 perstringentes  $AGA \mid$  20 perstringentes  $AGA \mid$  21 perstringentes  $AGA \mid$  22 perstringentes  $AGA \mid$  23 perstringentes  $AGA \mid$  24 nandi  $AGA \mid$  25 perstringentes  $AGA \mid$  26 perstringentes  $AGA \mid$  26 perstringentes  $AGA \mid$  27 perstringentes  $AGA \mid$  28 perstringentes AG

hibebat, ne hostem auidius sequens nostrorum quisquam se gurgitibus committeret uerticosis. unde id obseruatum est, ut marginibus 56 insistentes confoderent telorum uarietate Germanos, quorum si quem morti uelocitas subtraxisset, iacti corporis pondere ad ima fluminis subsidebat. et uelut in quodam theatrali spectaculo aulaeis miranda 57 monstrantibus multa licebat iam sine metu uidere nandi strenuis quosdam nescios adhaerentes, fluitantes alios, cum expeditioribus linquerentur ut stipites et uelut luctante amnis uiolentia uorari quosdam fluctibus inuolutos, nonnullos clipeis uectos praeruptas undarum occursantium moles obliquatis meatibus declinantes ad ripas ulteriores post multa discrimina peruenire. spumans denique cruore barbarico decolor alueus insueta stupebat augmenta.

Dum haec aguntur, rex Chnodomarius reperta copia discedendi / 58 lapsus per funerum strues cum satellitibus paucis celeritate rapida 15 properabat ad castra, quae prope Tribuncos et Concordiam munimenta Romana fixit intrepidus, ut escensis nauigiis dudum paratis ad casus ancipites in secretis se secessibus amendaret. et quia non nisi 59 Rheno transito ad territoria sua poterat peruenire, uultum, ne agnosceretur, operiens sensim rettulit pedem. cumque propinquaret iam 20 ripis, lacunam palustribus aquis interfusam circumgrediens, ut transiret, calcata mollitie glutinosa equo est euolutus et confestim licet obeso corpore grauior ad subsidium uicini collis euasit. quem agnitum - nec enim potuit celare, qui fuerit, fortunae prioris magnitudine proditus - statim anhelo cursu cohors cum tribuno secuta armis circumda-25 tum aggerem nemorosum cautius obsidebat perrumpere uerita, ne fraude latenti inter ramorum tenebras exciperetur occultas. quibus ui-60 sis compulsus ad ultimos metus ultro se dedit solus egressus comitesque eius ducenti numero et tres amici iunctissimi flagitium arbitrati post regem uiuere uel pro rege non mori, si ita tulerit casus, tradi-

1 ni VE in SB ne  $AG \parallel$  4 acti uel intacti  $Damsté \parallel$  5 quadam V quodam  $ESBAG \mid$  auleis ex aureis V  $\parallel$  7 adadherente V ab adherente E adhaerere BAG adhaerentes Lind.  $\mid$  expediti uiribus  $G \parallel$  8 stipetis VE stipitis Em2B stipites  $AG \parallel$  12 argumenta SBG augumenta  $A \parallel$  13 hac VEm2A hace  $ESBG \mid$  aguntur add.  $G \mid$  Chonodomarius  $SBAG \parallel$  14 dilapsus Damsté reiec.  $Miller\ Meurig$ -D.  $\mid$  celeritate ex cereritate V  $\parallel$  16 exscensis E accensis SBA ascensis  $G \parallel$  17 in secretis V def. Pighi in del. Her.  $\mid$  se ante secessibus add. Hadr.  $Val.\ prob$ . Pighi se post s. Nov. Momms. semet  $Langen \mid$  emendaret V euaderet G amandaret Val. (cf. 25, 3, 17) abderet Langen mandaret Momms.  $\parallel$  18 hreno V  $\mid$  tentoria V territoria  $G \parallel$  20 plaustribus V palustribus  $ESBAG \parallel$  21 deuolutus Pet. reiec. Löfst.  $\parallel$  22 oboso V obeso  $ESBAG \parallel$  23 celari  $BAG \mid$  fuit E fuerat  $SBAG \parallel$  25 cautio V cautius  $EBAG \mid$  subsidebat V obsidebat  $G \mid$  uaeritani V uerita ne  $EBAG \parallel$  27 dedit V dedidit Btl.  $\parallel$  28  $\Im$  V om. ESB eius AG

- 61 dere se uinciendos. utque natiuo more sunt barbari humiles in aduersis disparesque in secundis, seruus alienae uoluntatis trahebatur pallore confusus claudente noxarum conscientia linguam, immensum quantum ab eo differens, qui post feros lugubresque terrores cineribus Galliarum insultans multa minabatur et saeua.
- Quibus ita fauore superni numinis terminatis post exactum iam diem occinente liticine reuocatus inuitissimus miles prope supercilia Rheni tendebat scutorumque ordine multiplicato uallatus uictu frue-
- 63 batur et somno. ceciderunt autem in hac pugna Romani quidem ducenti quadraginta et tres, rectores uero quattuor: Bainobaudes Cornuto- 10 rum tribunus adaeque Laipso et Innocentius catafractarios ducens, / et uacans quidam tribunus, cuius non suppetit nomen, ex Alamannis uero sex milia corporum numerata sunt in campo constrata et alii inaestimabiles mortuorum acerui per undas fluminis ferebantur. /
- 64 tunc Iulianus, ut erat fortuna sui spectatior meritisque magis quam 15 imperio potens, Augustus acclamatione concordi totius exercitus appellatus ut agentes petulantius milites increpabat id se nec sperare
- 65 nec adipisci uelle iurando confirmans. et ut augeret euentus secundi laetitiam, concilio ... eum spectare Chnodomarium sibi iussit offerri, / qui primo curuatus, deinde humi suppliciter fusus gentilique prece 20
- 66 ueniam poscens bono animo esse est iussus. et diebus postea paucis ductus ad comitatum imperatoris missusque exinde Romam in castris peregrinis, quae in monte sunt Caelio, morbo ueterni consumptus est.
- His tot ac talibus prospero peractis euentu in palatio Constanti 25 quidam Iulianum culpantes, ut princeps ipse delectaretur, irrisiue Victorinum ideo nominabant, quod uerecunde referens, quotiens imperaret, superatos indicabat saepe Germanos.

Interque exaggerationem inanium laudum ostentationem que aperte 68 lucentium inflabant ex usu imperatorem suopte ingenio nimium, quidquid per omnem terrae ambitum agebatur, felicibus eius auspiciis assignantes. quocirca magniloquentia elatus adulatorum tunc et 69 5 deinde edictis propositis arroganter satis multa mentiebatur solum, cum gestis non affuisset, et dimicasse et uicisse et supplices reges gentium erexisse aliquotiens scribens et, si uerbi gratia eo agente tunc in Italia dux quidam egisset fortiter contra Persas nulla eius mentione per textum longissimum facta laureatas litteras ad prouin-10 ciarum damna mittebat se inter primores uersatum cum odiosa sui iactatione significans. exstant denique eius principis dicta in tabu- 70 lariis publicis condita ... delata narrandi extollendoque semet in caelum. ab Argentorato, cum pugnaretur, mansione quadragesima disparatus describens proelium aciem ordinasse et stetisse inter signife-15 ros et barbaros fugasse praecipites sibique oblatum falso indicat Chnodomarium, pro rerum indignitas! super Iuliani gloriosis actibus conticescens, quos sepelierat penitus, ni fama res maximas uel obumbrantibus plurimis silere nesciret.

1 lauduum V laudum ESBAG | obtestationemque VEA ostentationemque SBG obtrectationemque  $Kie\beta l$ . || 2 inflabant ex inflabaut V || 3 3 V om. ESB eius AG (post ausp.) || 4 adsignantes (lac. 4 litt.) quocirca VE designantes prosperaque fortuna. Qu. B assignantes p. f. Qu. A ads. Qu. G || 6 dimicasset et uicisset et V dimicasse et uicisse et EBAG || 10 damna] signa BAG || 11. 12 eius dicta in tabulariis principiis publicis VE edicta BAG principis SBAG p. post eius tr. Val. in adn. || 12 condi (lac. 27 litt.) V condita (lac. 12 litt.) E condigne scriptis, memoria BAG condita, in quibus ambitione Val. in adn. c., ex quibus haec sint testimonia Pighi | narrando Val. in adn. | extollendique SBAG Pighi || 13 ab om. BG || 15 Chonodomarium SBAG || 17 saepelierat ex saepelurat V || 18 AMMIANI MARCELLI\*NI (fu. A) RERVM GESTARVM EXPLICIT LIBER XVI. INCIPIT LIBER XVII. V AMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM FINIT XVI INCIPIT XVII E

### LIBER XVII

- 1. Iulianus Caesar transito Rheno Alamannorum uicos diripit ac incendit; ibi munimentum Traiani reparat et decimestres indutias barbaris concedit.
- 2. Iulianus Caesar DC Francos Germaniam II uastantes obsidet et ad deditionem fame compellit.
- 3. Iulianus Caesar Gallos tributis oppressos leuare conatur.
- 4. Iussu Constantii Augusti obeliscus Romae in Circo Maximo subrectus constituitur; et de obeliscis ac de notis hieroglyphicis.
- 5. Constantius Augustus et Sapor Persarum rex frustra de pace per litteras et legatos agunt.
- 6. Iuthungi, gens Alamannica, in Raetiis, quas populabantur, a Romanis caesi fugatique.
- 7. Nicomedia terrae motu prostrata; et quot modis terra quatiatur.
- 8. Iulianus Caesar Salios, gentem Francicam, in deditionem accipit: Chamauorum alios caedit, alios capit, reliquis pacem tribuit.
- 9. Iulianus Caesar tria munimenta ad Mosam euersa a barbaris instaurat et a milite famem patiente probris ac minis incessitur.
- 10. Suomarius et Hortarius, Alamannorum reges, captiuis redditis a Iuliano Caesare pacem impetrant.
- 11. Iulianus Caesar post res in Gallia bene gestas in aula Constantii Augusti ab inuidis deridetur segnisque et timidus appellatur.
- 12. Constantius Augustus Sarmatas dominos olim, tum exsules, et Quados, Pannoniarum et Moesiae uastatores, ad obsides dandos et captiuos reddendos compellit: atque exsulibus Sarmatis in libertatem auitasque sedes restitutis regem imponit.
- 13. Constantius Augustus Limigantes Sarmatas seruos post magnam ipsorum caedem factam cogit sedibus suis emigrare ac milites suos alloquitur.
- 14. Romani legati de pace re infecta reuertuntur ex Perside Sapore Armeniam et Mesopotamiam repetente.
- 1 Hac rerum uarietate, quam iam digessimus, ita conclusa Martius iuuenis Rheno post Argentoratensem pugnam otiose fluente securus sollicitusque, ne dirae uolucres consumerent corpora peremptorum,/ sine discretione cunctos humari mandauit absolutisque legatis, quos ante certamen superba quaedam portasse praediximus, ad Tres ta- 5 bernas reuertit. unde cum captiuis omnibus praedam Mediomatricos
  - 1 hanc  $\mathbf{E}BA \mid$  rerum quis uarietatem iam digessimus  $\mathbf{V}BA$  quam r. i. u. d.  $\mathbf{E}$  r. quas i. d. uarietate G r. u. quas i. d. Pighi r. u. quam i. d. Cl. | conclusam artius  $\mathbf{V}$  conclusa Martius  $G \parallel \mathbf{2}$  iuuetus  $\mathbf{V}$  iuuet (ante artius) BA iuuenis  $G \parallel \mathbf{3}$  inedire  $\mathbf{V}$  ne dirae  $\mathbf{E}BAG$

seruandam ad reditum usque suum duci praecepit et petiturus ipse Mogontiacum, ut ponte compacto transgressus in suis requireret barbaros, cum nullum reliquisset in nostris, refragante uetabatur exercitu; uerum facundia iucunditateque sermonum allectum in uolun-5 tatem traduxerat suam. amor enim post documenta flagrantior sequi libenter hortatus est omnis operae conturmalem auctoritate magnificum ducem plus laboris indicere sibi quam militi, sicut perspicue contigit, assuetum. moxque ad locum praedictum est uentum. flumine pontibus constratis transmisso occupauere terras hostiles. at 3 10 barbari perstricti negotii magnitudine, qui se in tranquillo positos otio tune parum inquietari posse sperabant, aliorum exitio, quid fortunis suis immineret, anxie cogitantes simulata pacis petitione, ut primae uertiginis impetum declinarent, misere legatos cum uerbis compositis, quae denuntiarent concordem foederum firmitatem; incer-15 tumque quo consilio, stat ... institutos mutata uoluntate per alios cursu celeri uenire compulsos acerrimum nostris minati sunt bellum, / ni eorum regionibus excessissent.

Quibus clara fide compertis Caesar noctis prima quiete nauigiis 4 modicis et uelocibus octingentos imposuit milites, † eorum uiginti 20 sursum uersum decurso egressi, quidquid inuenire potuerint, ferro uiolarent et flammis. quo ita disposito solis primo exortu uisis per 5 montium uertices barbaris ad celsiora ducebatur alacrior miles nulloque inuento — hoc si quidem opinati discessere confestim — eminus ingentia fumi uolumina uisebantur indicantia nostros perruptas popu-25 lari terras hostiles. quae res Germanorum perculit animos atque deser-6 tis insidiis, quas per arta loca et latebrosa struxerant nostris, trans

1 praecipit V praecepit  $\mathbf{E}SBAG \parallel 2$  pontem  $\mathbf{V}B$  ponte  $\mathbf{E}AG \mid$  requiret  $\mathcal{F}$  V requirere  $\mathbf{E}$  relinqueret  $B \parallel 3$  reli[n]quisset (n m2) et V reliquisset et  $\mathbf{E}BA$  reliquisset  $G \parallel 4$  facundi  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  facundia  $SBAG \mid$  iocunditateque  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  iuc- $SBAG \mid$  sermonem  $\mathbf{V}$  sermonis  $\mathbf{E}$  sermonum  $BAG \parallel 5$  traduxerant  $\mathbf{V}\mathbf{E}B$  traduxerat  $AG \mid$  suam ex suiam  $\mathbf{V} \parallel 6$  oms  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  omnes SB omnis  $AG \mid$  opere  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  operae  $BAG \parallel 7$  plus] post  $\mathcal{F}\mathbf{V} \parallel 8$  ad\*\*suetum (fu. si ?)  $\mathbf{V} \mid$  mox  $A \mid$  ut ad AG prob. Damsté aut et uel ubi ante flumine  $\parallel 9$  ad  $\mathbf{V}$  at  $\mathbf{E}SBAG \parallel 10$  praestricti  $\mathbf{E}SBAG \parallel 10$ . 11 posito socio  $\mathbf{V}$  positos ocio  $\mathbf{E}G$  positos socios  $BA \parallel 11$  paruim  $\mathbf{V}$  parum  $\mathbf{E}SBAG \parallel 13$  miserunt  $SBAG \parallel 15$  stat institutos  $\mathbf{V}BA$  erat i.  $\mathbf{E}$  aut instituto G statim instituto uel statim impetu restituto Momms. lac. indic. Cl. (lac.) post ita institutos Cl. in app. statim institutorum  $Pighi \parallel 17$  ne  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  ni  $SBAG \parallel 18$  prima noctis tr.  $\mathbf{E}SBAG \parallel 19$  eorum  $\mathbf{X}\mathbf{X}\mathbf{V}\mathbf{E}$  e. uiginti SBAG ea re ut ui ingenti Val. in adn. quorum sescenti  $Tro\beta$  Hermann dierum  $\mathbf{X}\mathbf{X}$  alimenta secum portantes, quibus Rheno Her. ut spatio stadiorum  $\mathbf{X}\mathbf{X}$  Nov. eo ut milium  $\mathbf{X}\mathbf{X}$  spatio  $Pighi \parallel 20$  uersus  $BG \parallel 21$  uiolarent ex uiolaren  $\mathbf{V}$  uiolarunt ex in disposita ex disposito ex ex nulleque ex nulleque ex milleque ex milleque ex milleque ex milleque ex milleque ex nulleque ex nulleque ex nulleque ex milleque ex milleque ex nulleque ex nu

Menum nomine fluuium ad opitulandum suis necessitudinibus auola-7 runt. ut enim in rebus amat fieri dubiis et turbatis, hinc equitum nostrorum accursu, inde nauigiis uectorum militum impetu repentino perterrefacti euadendi subsidium uelox locorum inuenere prudentes. quorum digressu miles libere gradiens opulentas pecore uillas et fru- 5 gibus rapiebat nulli parcendo extractisque captiuis domicilia cuncta s curatius ritu Romano constructa flammis subditis exurebat. emensaque aestimatione decimi lapidis cum prope siluam uenisset squalore tenebrarum horrendam, stetit diu cunctando indicio perfugae doctus / per subterranea quaedam occulta fossasque multifidas latere pluri- 10 9 mos, ubi habile uisum fuerit, erupturos. ausi tamen omnes accedere fidentissime ilicibus incisis et fraxinis roboreque abietum magno semitas inuenere constratas. ideoque gradientes cautius retro non nisi per anfractus longos et asperos ultra progredi posse uix indignatio-10 nem capientibus animis aduertebant. et quoniam aeris urente saeuitia/ 15 cum discriminibus ultimis laboratur in cassum -aequinoctio quippe autumnali exacto per eos tractus superfusae niues oppleuere montes simul et campos -, opus arreptum est memorabile.

11 Et dum nullus obsisteret, munimentum, quod in Alamannorum solo conditum Traianus suo nomine uoluit appellari, dudum uiolentius 20 oppugnatum tumultuario studio reparatum est; locatisque ibi pro tempore defensoribus ex barbarorum uisceribus alimenta congesta 12 sunt. quae illi maturata ad suam perniciem contemplantes metuque rei peractae uolucriter congregati precibus et humilitate suprema / petiere missis oratoribus pacem quam Caesar omni consiliorum uia 25 firmatam causatus ueri similia plurima per decem mensuum tribuit interuallum id nimirum sollerti colligens mente, quod castra supra, quam optari potuit, occupata sine obstaculo tormentis muralibus et

2 in add. Kell.  $\parallel$  4 inuenire  $\forall B$  inuenere  $\mathbf{E}AG \parallel 6$  rapiebat ex rapebat  $\mathbf{V} \parallel$  7 rito  $\mathbf{V}$  ritu  $\mathbf{E}SBAG \parallel$  emensique  $\mathbf{V}EA$  emensique BG emensaque Lind.  $\parallel$  8 silua  $\mathbf{V}$  syluam  $\mathbf{E}BAG \parallel$  uenisset ex nisset  $\mathbf{V} \parallel$  9 horrenda  $\mathbf{V}$  horrendam  $\mathbf{E}BAG \parallel$  dux ante diu add. Cl.  $\parallel$  perfuga edoctus  $\mathbf{V}EB$  perfugae ed. AG p. doctus Val.  $\parallel$  10 lanere  $\mathbf{V}$  latere  $\mathbf{E}BAG$  lac. post 1. indic. Cl. c. c. hostium add. Nov.  $\parallel$  plurimus  $\mathbf{V}E$  plurimos BAG complurimos Bae.  $\parallel$  11 accidere  $\mathbf{V}E$  occidere SB accedere  $AG \parallel$  12 abiectum  $\mathbf{V}B$  abiecto A obiecto G abietum Val.  $(\mathbf{W}m2) \parallel$  13 inuenire  $\mathbf{V}EB$  inuenere  $AG \parallel$  gradiantes ex gradientes  $\mathbf{V}$  gradientes  $\mathbf{E}SBAG \parallel$  19 obsideret  $SB \parallel$  munimentum  $\mathbf{V}$  munimentum EG monumentum EG monumentum EG EG 12 supprema EG 12 barbarum EG 13 obsidered EG 24 supprema EG 25 petierem istis EG 26 firmatam EG 24 supprema EG 25 petierem istis EG 26 petiere missis EG 27 intervallum (lac. 14 litt. in fin. pag.) EG 12 saptari EG 28 aptari EG 40 optari EG 14 tormentis add. EG 14 murabilibus EG 26 mirabilibus EG 27 murabilibus EG 3 mirabilibus EG 4 mirabilibus EG 3 mirabilibus EG 4 mirabilibus EG 3 mirabilibus EG 4 mirabilibus EG

apparatu deberent ualido communiri. hac fiducia tres immanissimi 13 reges uenerunt tandem aliquando iam trepidi ex his, qui misere uictis apud Argentoratum auxilia, iurantes conceptis ritu patrio uerbis / nihil inquietum acturos, sed foedera ad praestitutum usque diem, / 5 quia id nostris placuerat, cum munimento seruaturos intacto frugesque portaturos umeris, si defuisse sibi docuerint defensores. quod utrumque metu perfidiam frenante fecerunt.

Hoc memorabili bello comparando quidem Punicis et Teutonicis, / 14 sed dispendiis rei Romanae peracto leuissimis ut faustus Caesar exsul10 tabat et felix credique obtrectatoribus potuit ideo fortiter eum ubique fecisse fingentibus, quod oppetere dimicando gloriose magis optabat quam damnatorum sorte, sicut sperabat, ut frater Gallus occidi, / ni pari proposito post excessum quoque Constanti actibus mirandis inclaruisset.

Quibus ut in tali re compositis firmiter ad sedes reuertens hibernas / 2 sudorum reliquias repperit tales. Remos Seuerus magister equitum per Agrippinam petens et Iuliacum Francorum ualidissimos cuneos in sescentis uelitibus, ut postea claruit, uacua praesidiis loca uastantes offendit hac opportunitate in scelus audaciam erigente, quod Caesare in Alamannorum secessibus occupato nulloque uetante expleri se posse praedarum opimitate sunt arbitrati. sed metu iam reuersi exercitus munimentis duobus, quae olim exinanita sunt, occupatis se, quoad fieri poterat, tuebantur. hac Iulianus rei nouitate perculsus / 2 et coniciens, quorsum erumperet, si isdem transisset intactis, retento milite circumuallare disposuit. ... Mosa fluuius praeterlambit, et ad usque quartum et quinquagesimum diem, Decembri scilicet et Ianuario mense, obsidionales tractae sunt morae destinatis barbarorum animis incredibili pertinacia reluctantibus. tunc pertimescens sollertissi-

2 t ante iam del. V || 3. 4 uero (lac. 10 litt.) linquietum V uerbis (lac. 12 litt.) se foedera E uero (lac. 4 litt.) Linquentium S uerbo. L. B uerbis, l. A u. nihil inquietum  $G \parallel 4$  praestitum  $G \vee 1$  s com  $G \vee 1$  om. E | monimenta  $V \vee 1$  s munimento  $SBAG \mid 1$  seruaturo sit acto  $V \vee 1$  seruaturos E s. intacto  $SAG \mid 1$  s humeros  $S \vee 1$  suis post umeris add. Cl. Her. c. c. uel u. p. tr. Cl. Nov. | defuisses  $V \vee 1$  defuisses  $V \vee 1$ 

mus Caesar, ne obseruata nocte illuni barbari gelu uinctum amnem peruaderent, cotidie a sole in uesperum flexo ad usque lucis principium lusoriis nauibus discurrere flumen ultro citroque milites ordinauit, ut crustis pruinarum diffractis nullus ad erumpendi copiam facile perueniret. hocque commento inedia et uigiliis et desperatione postrema lassati sponte se propria dederunt statimque ad comitatum Augusti sunt missi. ad quos eximendos periculo multitudo Francorum egressa, cum captos comperisset et asportatos, nihil amplius ausa repedauit ad sua. hisque perfectis acturus hiemem reuertit Parisios Caesar.

10 Quia igitur plurimae gentes ui maiore collaturae capita sperabantur,/ dubia bellorum coniectans sobrius rector magnis curarum molibus stringebatur. dumque per indutias, licet negotiosas et breues, aerumnosis possessorum damnis mederi posse credebat, tributi ratiocinia 2 dispensauit. cumque Florentius praefectus praetorio cuncta permen- 15 sus, ut contendebat, quidquid in capitatione deesset, ex conquisitis se supplere firmaret, talium gnarus animam prius amittere quam hoc 3 sinere fieri memorabat. norat enim huiusmodi prouisionum, immo euersionum, ut uerius dixerim, insanabilia uulnera saepe ad ultimam egestatem prouincias contrusisse, quae res, ut docebitur postea, pe-20 4 nitus euertit Illyricum. ob quae praefecto praetorio ferri non posse clamante, se repente factum infidum, cui Augustus summam commiserit rerum, Iulianus eum sedatius leniens scrupulose computando et uere docuit non sufficere solum, uerum etiam exuberare capitatio-5 nis calculum ad commeatuum necessarios apparatus. nihilo minus 25 tamen diu postea indictionale augmentum oblatum sibi nec recitare nec subnotare perpessus humi proiecit. litterisque Augusti monitus ex relatione praefecti non agere ita perplexe, ut uideretur parum Florentio credi, rescripsit gratandum esse, si prouincialis hinc inde uasta-

<sup>2</sup> peruadarent ex peruaderent V peruaderent  $ESBAG \parallel 3$  discurrente B discurrentes  $b_2G \parallel 4$  erumpendo V erumpendum EB erumpendi  $AG \mid$  ad erumpendum quopiam Eyss.  $\parallel$  5 perueniret ( $lac.\ 12\ litt.\ in\ fin.\ pag.$ ) V sine  $lac.\ EBAG\ def.\ Pighi\ Sey. <math>\parallel$  6 dederunt V dediderunt  $Btl. \parallel$  7 aliquos VE aliquot BA ad quos  $G \mid$  eximendo  $BA \parallel$  9 castra post sua  $add.\ BG \mid$  [a]cturus  $V \mid$  parrisios  $VG \parallel$  12 dolii abellorum V dubia bellorum E  $Hadr.\ Val.$  dolum E  $AG \parallel$  13 inducias E E 16 captatione E E 27 captione E 28 capitatione E E 17 ammittere E 38 E 46 E 18 huius E 47 huis E 19 contraxisse E 47 contrusisse E 19 pliricum E 119 llyricum E 119 pliricum E 120 contraxisse E 121 captationes E 23 sedatus E 35 calculum E 24 capitationes E 26 captationes E 26 calculum E 27 calculum E 28 arum E 29 calculorum E 119 at E 29 arum E 29 arum E 29 arum E 29 calculorum E 119 at E 29 arum E

tus saltem sollemnia praebeat, nedum incrementa, quae nulla supplicia egenis possent hominibus extorquere. factumque est tunc et deinde unius animi firmitate, ut praeter solita nemo Gallis quidquam exprimere conaretur. ... denique inusitato exemplo id petendo Caesar 6 impetrauerat a praefecto, ut secundae Belgicae multiformibus malis oppressae dispositio sibi committeretur ea uidelicet lege, ut nec praefectianus nec praesidalis apparitor ad soluendum quendam urgeret. / quo leuati solacio cuncti, quos in curam ... susceperat, nec interpellati/ ante praestitutum tempus debita contulerunt.

Inter haec recreandarum exordia Galliarum administrante secun- 4 dam adhuc Orfito praefecturam obeliscus Romae in Circo erectus est Maximo. super quo nunc, quia tempestiuum est, pauca discurram. urbem priscis saeculis conditam, ambitiosa moenium strue et porta- 2 rum centum quondam aditibus celebrem, hecatonpylos Thebas in-15 stitutores ex facto cognominarunt, cuius uocabulo prouincia nunc usque Thebais appellatur. hanc inter exordia pandentis se late Cartha-3 ginis improuiso excursu duces oppressere Poenorum posteaque reparatam Persarum rex ille Cambyses, quoad uixerat, alieni cupidus et immanis, Aegypto perrupta aggressus est, ut opes exinde raperet 20 inuidendas ne deorum quidem donariis parcens. qui dum inter prae- 4 datores turbulente concursat, laxitate praepeditus indumentorum / concidit pronus ac suomet pugione, quem aptatum femori dextro gestabat, subita ui ruinae nudato uulneratus paene letaliter interisset. longe autem postea Cornelius Gallus, Octaviano res tenente Romanas / 5 25 Aegypti procurator, exhausit ciuitatem plurimis interceptis reuersusque, cum furtorum arcesseretur et populatae prouinciae, metu nobilitatis acriter indignatae, cui negotium spectandum dederat imperator,/ stricto incubuit ferro. is est, si recte existimo, Gallus poeta, quem flens quodam modo in postrema Bucolicorum parte Vergilius carmine so leni decantat.

<sup>4 (</sup>lac. 21 litt.) inique VG (lac. 3 litt.) Camelasii nomine i. BA Denique Val. in adn. nec leges interpretari inique. Denique  $Pighi \parallel 5$  secunda VEB secundae  $AG \mid$  belgicae ex belbicae V  $\parallel$  7 praesidialis  $ESBAG \mid$  quenquam  $AG \parallel 8$  solatio V  $\mid$  cura (lac. 11 litt.) separat suam VE curam aes alienum s. s. BAG c. susceperat suam Val. (N) c. tuendos susceperat suam Pighi c. propriam susceperat  $Sey. \parallel 10$  creandarum VE recreandarum  $BAG \parallel 14$  ercaton pylos ex ecaton p. (m2) V Hecatompylos  $AG \parallel 16$  thebas VBA Thebais  $EG \mid$  pandent esse V pandente se Vm3 pandentem se E pandentis se  $BAG \parallel 18$  uicerat VE uixerat  $BAG \parallel 20$  decorum V deorum  $ESBAG \parallel 21$  turbulenter  $BAG \parallel 22$  concedit V concidit  $EBAG \parallel 26$  depopulatae  $BAG \parallel 28$  stricto ex strictor V  $\mid$  poeta ex del virgilii ex Vm2  $\mid 29$  partem V perte ex parte ex Virgilius Vm3EA Virgilii ex Vm2 ex leni om. ex SBG

- In hac urbe inter delubra ingentia diuersasque moles figmenta Aegyptiorum numinum exprimentes obeliscos uidimus plures aliosque iacentes et comminutos, quos antiqui reges bello domitis gentibus / aut prosperitatibus summarum rerum elati montium uenis uel apud extremos orbis incolas perscrutatis excisos et erectos diis superis in 5 7 religione dicarunt. est autem obeliscus asperrimus lapis in figuram metae cuiusdam sensim ad proceritatem consurgens excelsam, utque radium imitetur, gracilescens paulatim, specie quadrata in uer-8 ticem productus angustum, manu leuigatus artifici. formarum autem innumeras notas, hieroglyphicas appellatas, quas ei undique uidemus 10 9 incisas, initialis sapientiae uetus insigniuit auctoritas, uolucrum enim ferarumque etiam alieni mundi genera multa sculpentes, ut ad aeui quoque sequentes aetates impetratorum uulgatius perueniret memo-10 ria, promissa uel soluta regum uota monstrabant. non enim ut nunc litterarum numerus praestitutus et facilis exprimit, quidquid humana 15 mens concipere potest, ita prisci quoque scriptitarunt Aegyptii, sed singulae litterae singulis nominibus seruiebant et uerbis; nonnum-11 quam significabant integros sensus. cuius rei scientiam his interim duobus exemplis ...: per uulturem naturae uocabulum pandunt, quia mares nullos posse inter has alites inueniri rationes memorant physi- 20 cae, perque speciem apis mella conficientis indicant regem moderatori cum iucunditate aculeos quoque innasci debere his insignibus ostendentes et similia plurima.
  - 1 inter haec in hac (inter haec del.) V | labra V delubra Corn. || 3 dotis V corr. m3 | 4 suarum Damsté prob. Miller | 5 perscrutantis VE perscrutatis BAG | erectos VE erectos que BAG et erectos Cl. || 6 relegione ex religione V religione  $\mathbf{E}SBAG$  religionem Her.  $\parallel$  8 emitetur  $\mathbf{V}$  corr. m3 | graciliscens  $\mathbf{V}\mathbf{E}B$  gracilescens AG | paulisper SBAG  $\parallel$  9 productos  $\mathbf{V}$  corr. m3 | artificis  $SBG \parallel 10$  hieroglyficas  $V \parallel 13$  sequentis  $ESBAGCl. \mid ut$  post actates add. Hadr. Val. ante ad (12) colloc. Cl.  $\mid$  impetratorum ex imperatorum E imperatorum. rum SBAG | uulgarius G | peruenire V perueniente G perueniret Hadr. Val. || 15 praestitus SV || 16 scriptitarent V corr. m3 | aegyptiis et VE Aegyptii sed  $BAG \parallel$  18. 19 scientia in his interim duobus exemplum VE s. in his i. in d. e. B s. in his inseram d. e. A scientiae in his interim sit d. e. G s. in his i. d. e. Kell. scientiam his expediam d. exemplis Eyss. s. his interim duobus exemplis expediam Schneider scientiae in his i. do duobus exemplum Pet. lac. indic. Cl. scientiam his interim duobus exemplis monstrabo uel monstrari sufficiet Nov. scientiam his i. d. docebo exemplis Brakman scientia in his i. exemplum suppeditabit uel suppeditat uel ostendit uel praebebit Pighi || 19 naturae] matris Bochart. (μητέρα Horap.) || 20 maros V mares ESBAG | nullos add. Vm2 sup. lin. | fysicae V || 21 perque perque (alt. del.) V || 22 iocunditate VE iucunditate BAG | his signibus V his signis Vm3EG his significant BA his signis solemnibus Haupt insignibus Harmon his rerum insignibus Nov. c. c. insignitius Damsté his insignibus Pighi

Et quia sufflantes adulatores ex more Constantium id sine modo 12 strepebant, quod, cum Octauianus Augustus obeliscos duo ab Heliupolitana ciuitate transtulisset Aegyptia, quorum unus in Circo Maximo, alter in campo locatus est Martio, hunc recens aduectum difficul-5 tate magnitudinis territus nec contrectare ausus est nec mouere, / discant, qui ignorant, ueterem principem translatis aliquibus hunc intactum ideo praeterisse, quod deo Soli speciali munere dedicatus / fixusque intra ambitiosi templi delubra, quae contingi non poterant, / tamquam apex omnium eminebat. uerum Constantinus id parui 13 10 ducens auulsam hanc molem sedibus suis nihilque committere in religionem recte existimans, si ablatum uno templo miraculum Romae sacraret, id est in templo mundi totius, iacere diu perpessus est, dum translationi pararentur utilia. quo conuecto per alueum Nili proiectoque Alexandriae nauis amplitudinis antehac inusitatae aedificata est 15 sub trecentis remigibus agitanda. quibus ita prouisis digressoque uita 14 principe memorato urgens effectus intepuit tandemque sero impositus naui per maria fluentaque Thybridis uelut pauentis, ne, quod paene ignotus miserat Nilus, ipse parum sub emeatus sui discrimine moenibus aluminis inferret, defertur in uicum Alexandri tertio lapide ab urbe 20 seiunctum. unde chamulcis impositus tractusque lenius per Ostiensem portam piscinamque publicam Circo illatus est Maximo. sola post 15 haec restabat erectio, quae uix aut ne uix quidem sperabatur posse compleri: † idestisque periculum altistrabibus – ut machinarum cerneres nemus - innectuntur uasti funes et longi ad speciem multipli-25 cium liciorum caelum densitate nimia subtexentes. quibus colligatus mons ipse effigiatus scriptilibus elementis paulatimque in arduum per inane protentus diu pensilis hominum milibus multis tamquam molendarias rotantibus metas cauea locatur in media eique sphaera

<sup>2</sup> quot V quod  $\mathbf{E}SBAG$  | obeliscus V corr.m3 | duos  $\mathbf{V}m3$   $\mathbf{E}SBAG$  | obheliupolitam V obheliupolitama  $\mathbf{V}m3$  ab heliopolitama  $\mathbf{E}BA$  ab Heliupolitama G || 3 ciuitate om.SB || 5 contrectare ex trectare  $\mathbf{V}$  || 9 apes  $\mathbf{V}$  corr.m3 || 13 translatione  $\mathbf{V}B$  translationi  $\mathbf{V}m3\mathbf{E}AG$  || 14 inuisitatae  $Btl.reiec.L\"{o}fst.$  || 16 principem  $\mathbf{V}$  principe  $\mathbf{E}BAG$  || 18 sub emeatu  $\mathbf{V}B$  sub meatus  $\mathbf{E}$  suo meatu A sub emeatus G sublato meatu Damste || 19 alumnis  $\mathbf{E}AG$  || 20 \*ostiensem  $(fu.h)\mathbf{V}$  || 23 idestisque periculum  $\mathbf{V}$  erectisque per circulum  $\mathbf{E}$  id est usque periculum B id est absque periculo A erectisque usque periculum G digestisque ad perpendiculum Haupt intextisque uel textisque ad perpendiculum Meurig-D. derectisque Her. || 26 id per arduum  $\mathbf{V}BAG$  per a.  $\mathbf{E}$  in arduum per Eyss. ut per a. Seguine ita per a. Meurig-D. || 27 diuque BAG | milebus ex milibus  $(m2\ ?)$   $\mathbf{V}$  || 28 rogantibus  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  rotantibus BAG | mediae quesferea (e ult.del.)  $\mathbf{V}$  mediaque spera  $\mathbf{E}$  mediae equesphera SB m., aeque sphera A m.: eique sphaera G

superponitur aenea aureis lamminis nitens, qua confestim ui ignis diuini contacta ideoque sublata facis imitamentum infigitur aereum, iti-16 dem auro imbratteatum uelut abundanti flamma candentis. secutaeque aetates alios transtulerunt, quorum unus in Vaticano, alter in hor-

17 tis Sallusti, duo in Augusti monumento erecti sunt. qui autem notarum textus obelisco incisus est ueteri, quem uidemus in circo, Hermapionis librum secuti interpretatum litteris subiecimus Graecis:

# ΑΡΧΗΝ ΑΠΌ ΤΟΥ ΝΟΤΙΟΎ ΔΙΕΡΜΗΝΕΎΜΕΝΑ ΕΧΕΙ ΣΤΙΧΟΣ ΠΡΩΤΟΣ ΤΑΔΕ ΛΕΓΕΙ

18 "Ηλιος βασιλεῖ 'Ραμέστη· δεδώρημαί σοι ἀνὰ πᾶσαν οἰκουμένην 10 μετὰ χαρᾶς βασιλεύειν, δν "Ηλιος φιλεῖ. — καὶ Ἀπόλλων κρατερὸς φιλαλήθης υἱὸς "Ηρωνος θεογέννητος κτίστης τῆς οἰκουμένης, δν "Ηλιος προέκρινεν, ἄλκιμος Άρεως βασιλεὺς 'Ραμέστης. ὡ πᾶσα ὑποτέτακται ἡ γῆ μετὰ ἀλκῆς καὶ θάρσους. βασιλεὺς 'Ραμέστης 'Ηλίου παῖς αἰωνόβιος.

# ΣΤΙΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ

19 Απόλλων κρατερός, δ έστως ἐπ' ἀληθείας δεσπότης διαδήματος, τὴν Αἴγυπτον δοξάσας κεκτημένος, δ ἀγλαοποιήσας Ἡλίου πόλιν καὶ κτίσας τὴν λοιπὴν οἰκουμένην καὶ πολυτιμήσας τοὺς ἐν Ἡλίου πόλει θεοὺς ἀνιδρυμένους, δν Ἡλιος φιλεῖ.

### ΤΡΙΤΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

20 Απόλλων κρατερὸς Ἡλίου παῖς παμφεγγής, δν Ἡλιος προέκρινεν καὶ Αρης ἄλκιμος ἐδωρήσατο. οὖ τὰ ἀγαθὰ ἐν παντὶ διαμένει καιρῷ· δν Αμμων ἀγαπᾳ, πληρώσας τὸν νεὼν τοῦ φοίνικος ἀγαθῶν. ῷ οἱ θεοὶ ζωῆς χρόνον ἐδωρήσαντο.

### 17, 4, 15-17, 5, 1

Απόλλων κρατερός υίὸς "Ηρωνος, βασιλεὺς οἰκουμένης 'Ραμέστης, δς ἐφύλαξεν Αἴγυπτον τοὺς ἀλλοεθνεῖς νικήσας, δν "Ηλιος φιλεῖ, ῷ πολὺν χρόνον ζωῆς ἐδωρήσαντο θεοί. δεσπότης οἰκουμένης 'Ραμέστης αἰωνόβιος.

### ΛΙΒΟΣ ΣΤΙΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ

5

"Ηλιος θεός μέγας δεσπότης οὐρανοῦ. δεδώρημαί σοι βίον ἀπρόσκο- 21 ρον. Απόλλων κρατερὸς κύριος διαδήματος ἀνείκαστος, δς τῶν θεῶν ἀνδριάντας ἀνέθηκεν ἐν τῆδε τῆ βασιλεία, δεσπότης Αἰγύπτου, καὶ ἐκόσμησεν Ἡλίου πόλιν δμοίως καὶ αὐτὸν "Ηλιον δεσπότην οὐρανοῦ. 10 συνετελεύτησεν ἔργον ἀγαθὸν Ἡλίου παῖς βασιλεὺς αἰωνόβιος.

# ΤΡΙΤΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

"Ηλιος θεός δεσπότης οὐρανοῦ 'Ραμέστη βασιλεῖ. δεδώρημαι τὸ κρά- 22 τος καὶ τὴν κατὰ πάντων ἐξουσίαν. δν Απόλλων φιλαλήθης δεσπότης χρόνων καὶ "Ηφαιστος ὁ τῶν θεῶν πατὴρ προέκρινεν διὰ τὸν Άρεα.
15 βασιλεὺς παγχαρὴς 'Ηλίου παῖς, καὶ ὑπὸ 'Ηλίου φιλούμενος.

# ΑΦΗΛΙΩΤΟΥ ΠΡΩΤΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

Ο ἀφ' Ἡλίου πόλεως μέγας θεὸς ἐνουράνιος Ἀπόλλων κρατερός, 23 "Ηρωνος υίός, δν "Ηλιος ἠγάπησεν, δν οἱ θεοὶ ἐτίμησαν, ὁ πάσης γῆς βασιλεύων, δν "Ηλιος προέκρινεν, ὁ ἄλκιμος διὰ τὸν ἄρεα βασιλεύς, 20 δν ἄμμων φιλεῖ, καὶ ὁ παμφεγγής, συγκρίνας αἰώνιον βασιλέα et reliqua.

Datiano et Ceriali consulibus cum uniuersa per Gallias studio cau- 5 tiore disponerentur formidoque praeteritorum barbaricos hebetaret excursus, rex Persarum in confiniis agens adhuc gentium extimarum / 25 iamque cum Chionitis et Gelanis, omnium acerrimis bellatoribus, /

pignore icto societatis rediturus ad sua Tamsaporis scripta suscepit / 2 pacem Romanum principem nuntiantis poscere precatiuam. ideoque non nisi infirmato imperii robore temptari talia suspicatus latius semet extentans pacis amplectitur nomen et condiciones proposuit graues missoque cum muneribus Narseo quodam legato litteras ad 5 Constantium dedit nusquam a genuino fastu declinans, quarum hunc fuisse accepimus sensum:

3 ,,Rex regum Sapor, particeps siderum, frater Solis et Lunae, Constantio Caesari fratri meo salutem plurimam dico.

Gaudeo tandemque mihi placet ad optimam uiam te reuertisse et 10 incorruptum aequitatis agnouisse suffragium rebus ipsis expertum, / 4 pertinax alieni cupiditas quas aliquotiens ediderit strages. quia igitur ueritatis ratio soluta esse debet et libera et celsiores fortunas idem loqui decet atque sentire, propositum meum in pauca conferam remi-5 niscens haec, quae dicturus sum, me saepius replicasse. ad usque 15 Strymona flumen et Macedonicos fines tenuisse maiores meos antiquitates quoque uestrae testantur. haec me conuenit flagitare -ne sit arrogans, quod affirmo - splendore uirtutumque insignium serie / uetustis regibus antistantem. sed ubique mihi cordi est recordatio, / cui coalitus ab adolescentia prima nihil umquam paenitendum admisi./ 20 6 ideoque Armeniam recuperare cum Mesopotamia debeo auo meo composita fraude praereptam. illud apud nos numquam in acceptum feretur, quod asseritis uos exsultantes, nullo discrimine uirtutis ac doli / 7 prosperos omnes laudari debere bellorum euentus. postremo si morem gerere suadenti uolueris recte, contemne partem exiguam, semper luc- 25 tificam et cruentam, ut cetera regas securus, prudenter reputans / medellarum quoque artifices urere nonnumquam et secare et partes corporum amputare, ut reliquis uti liceat integris, hocque bestias factitare; quae cum aduertant, cur maximo opere capiantur, illud 8 propria sponte amittunt, ut uiuere deinde possint impauidae. id sane 30 pronuntio, quod, si haec mea legatio redierit irrita, post tempus hiemalis quietis exemptum uiribus totis accinctus fortuna condicionum-

<sup>1</sup> isto VEB icto  $AG \mid$  tam Saporis E tum S.  $BG \parallel$  3 firmato VEBA infirmato Em2G  $\parallel$  4 conditiones V  $\parallel$  7 accipimus  $\Im$  V  $\parallel$  8 siuerum V siderum Em2  $BAG \parallel$  9 Caesari om.  $SBG \parallel$  10 optimatem VE optimam  $BAG \mid$  uitam te E te uiam tr.  $BAG \parallel$  13 oratio  $BAG \mid$  d ante esse del. V  $\parallel$  16 sermona VE Strymona  $BAG \mid$  imperium ante meos add. Cl. c. c. reiec. Pighi  $\parallel$  22 in om.  $G \mid$  incoeptum  $B \mid$  fretus VEA fastu B fuit G feretur  $Haupt \parallel$  26 regas ex rega V  $\mid$  ac ante prud. add.  $BAG \mid$  30 amittunt V (ex admittunt) G admittunt E amittant  $SBA \mid$  possent  $G \mid$  31 legato VE legatio Em2SBAG  $\mid$  inlita V irrita EBAG

que aequitate spem successus secundi fundante uenire, quoad ratio siuerit, festinabo."

His litteris diu libratis recto pectore, quod dicitur, considerateque 9 responsum est hoc modo:

,,Victor terra marique Constantius semper Augustus fratri meo Sa- 10 pori regi salutem plurimam dico.

Sospitati quidem tuae gratulor ut futurus, si uelis, amicus, cupiditatem uero semper indeflexam fusiusque uagantem uehementer insimulo. Mesopotamiam poscis ut tuam perindeque Armeniam et sua- 11 10 des integro corpore adimere membra quaedam, ut salus eius deinceps locetur in solido, quod † infundendum est potiusquam ulla consensione firmandum. accipe igitur ueritatem non obtectam praestrigiis, sed perspicuam nullisque minis inanibus perterrendam. praefectus prae- 12 torio meus opinatus aggredi negotium publicae utilitati conducens / 15 cum duce tuo per quosdam ignobiles me inconsulto sermones conseruit super pace. non refutamus hanc nec repellimus; adsit modo cum decore et honestate, nihil pudori nostro praeruptura uel maiestati. est 13 enim absonum et insipiens nunc, cum gestarum rerum ordines — placatae sint aures inuidiae! - nobis multipliciter illuxerunt, cum deletis 20 tyrannis totus orbis Romanus nobis obtemperat, ea prodere, quae contrusi in orientales angustias diu seruauimus illibata. cessent autem, 14 quaeso, formidines, quae nobis intentantur ex more, cum ambigi nequeat non inertia nos, sed modestia pugnas interdum excepisse potiusquam intulisse et nostra, quotiens lacessimur, fortissimo beneuo-25 lentiae spiritu defensare id experiendo legendoque scientes in proeliis quibusdam raro rem titubasse Romanam, in summa uero bellorum numquam ad deteriora prolapsam."

1 aetate aequitate VE motibus in aequali B aequitate  $G \parallel 2$  restinabo V destinabo E festinabo  $BAG \parallel 5$  semper E Aug. om.  $EBG \parallel 7$  uelis\* E (fu. t) E indeflexam E inferior E in E in

11\*

- 15 Hanc legationem nullo impetrato remissam nec enim effrenatae regis cupiditati responderi amplius quidquam potuit post paucissimos dies secutus est Prosper comes et Spectatus tribunus et notarius itemque Eustathius Musoniano suggerente philosophus ut opifex suadendi imperatoris scripta perferentes et munera enisuri apparatum interim Saporis arte quadam suspendere, ne supra humanum modum prouinciae munirentur arctoae.
- Inter quae ita ambigua Iuthungi, Alamannorum pars Italicis conterminans tractibus, obliti pacis et foederum, quae adepti sunt obsecrando, Raetias turbulente uastabant adeo, ut etiam oppidorum 10 temptarent obsidia praeter solitum. ad quos repellendos cum ualida manu missus Barbatio, in locum Siluani peditum promotus magister, / ignauus, sed uerbis effusior, alacritate militum uehementer erecta / prostrauit acerrime multos ita, ut exigua portio, quae periculi metu se dedit in fugam, aegre dilapsa lares suos non sine lacrimis reuiseret 15 et lamentis. huic pugnae Neuitta, postea consul, equestris praepositus turmae, et affuisse et fortiter fecisse firmatur.
- Pontum assiduis pulsibus oppida multa concusserunt et montes. / inter monumenta tamen multiformium aerumnarum eminuere Nico-20 mediae clades, Bithyniae urbium matris, cuius ruinarum euentum / uere breuiterque absoluam.
- Primo lucis exortu diem nonum kal. Septembrium concreti nubium globi nigrantium laetam paulo ante caeli speciem confuderunt et amendato solis splendore nec contigua uel apposita cerne- 25 bantur; ita oculorum optutu praestricto humo inuolutus crassae caliginis squalor insedit. dein uelut numine summo fatales contorquente manubias uentosque ab ipsis excitante cardinibus magnitudo furentium incubuit procellarum, cuius impetu pulsorum auditus est montium gemitus et elisi litoris fragor, haecque secuti typhones atque 30 presteres cum horrifico tremore terrarum ciuitatem et suburbana fun-

1 efferenatae V effrenatae ESBAG || 4 Eustachius ESBG | philosofus (-so-add. m2) V || 6 ut add. BAG dum Btl. ne Cl. || 7 prouintiae V || 8 iuthiuntu gialam annorum (i ult. add. m2) V uithiuntugia (a del.) Alamannorum E ut Thiuntugialamannorum S ut Thiuntugi alemanorum B et Thiutungi Alamannorum A Iuthiuntugi Alemannorum G Iuthungi A. Lind. || 10 uastarent E || 14. 15 metus edidit VEB metu aedidit A metu se dedit G || 15 in add. G | egredi lapsa res V || lapsasres E || lares Em2 in marg. egredi lapsaces S e. lampsaces B aegre dilapsa res AG a. d. lares Gdt. | suas AG || 16 huic ex hue V || 24 laetam add. Vm2 || 25 adposita ex posita V || 26 caliginis V def. Pighi Bae. caligini Corn. || 29 inpectu V impetu ESBAG || 30 bus post gemitus del. V | haecque secum VEB h. secuti A aqueus, cum G

ditus euerterunt. et quoniam accliuitate collium aedes pleraeque uehe- 4 bantur, aliae super alias concidebant reclangentibus cunctis sonitu ruinarum immenso. inter quae clamoribus uariis celsa culmina resultabant quaeritantium coniugium liberosque et si quid necessitudines 5 artae constringunt. post horam denique secundam, multo ante ter- 5 tiam, aer iam sudus et liquidus latentes retexit funereas strages. nonnulli enim superruentium ruderum ui nimia constipati sub ipsis interiere ponderibus; quidam collo tenus aggeribus obruti, cum superesse possent, si qui iuuisset, auxiliorum inopia necabantur; alii ligno-10 rum exstantium acuminibus fixi pendebant. uno ictu caesi complures,/6 paulo ante homines, tunc promiscae strages cadauerum cernebantur. quosdam domorum inclinata fastigia intrinsecus serabant intactos / angore et inedia consumendos, inter quos Aristaenetus affectatam recens dioecensin curans uicaria potestate, quam Constantius ad hono-15 rem uxoris Eusebiae Pietatis cognominarat, animam hoc casu cruciatam diutius exhalauit. alii subita magnitudine ruinae oppressi isdem 7 adhuc molibus conteguntur. collisis quidam capitibus uel umeris praesectis aut cruribus inter uitae mortisque confinia aliorum adiumenta paria perferentium implorantes cum obtestatione magna desere-20 bantur. et superesse potuit aedium sacrarum et priuatarum homi- 8 numque pars maior, ni palantes abrupti flammarum ardores per quinque dies et noctes, quidquid consumi poterat, exussissent.

Adesse tempus existimo pauca dicere, quae de terrae pulsibus con- 9 iectura ueteres collegerunt. ad ipsius enim ueritatis arcana non modo 25 haec nostra uulgaris inscitia, sed ne sempiterna quidem lucubrationibus longis nondum exhausta physicorum iurgia penetrarunt. unde 10 ut in ritualibus et pontificiis ... obtemperatur, observantibus sacerdo-

1 adeiuitate V aciuitate E uicinitate Em2 ad ciuitatem SBAG accliuitate Lind.  $\parallel$  2 concedebant V corr. m3 (?)  $\parallel$  sonitus V sonitu ESBAG  $\parallel$  3 interimque SBAG  $\parallel$  excelsa BAG  $\parallel$  4.5 necessitudinis arte V necessitudines artae Btl. Haupt  $\parallel$  5 constringit G  $\parallel$  6 reliquidus VE liquidus BAG  $\mid$  funere astrages V f. strages E funereas st. BAG  $\parallel$  7 super rudientium VE s. ruuentium B superruentium AG  $\mid$  constipatis V constipati EBAG  $\parallel$  9 iubuisset V iuuissent EBAG iuuisset Cl. Her. (Wm2)  $\parallel$  10 aculminibus V acuminibus G  $\parallel$  11 uidebantur SBG  $\parallel$  12 serebant V serabant E Haupt ferebant BAG seruabant Btl. Nov.  $\parallel$  13 regens V recens Lind.  $\parallel$  15 pietatis eo V eo om. G p. uocabulo Graeco Ceška  $\mid$  casu ex casum V  $\mid$  16 ruinae post magn. add. E ante Hadr. Val.  $\mid$  19 magna om. BG  $\mid$  21 abrupte Hadr. Val.  $\mid$  L V quinquaginta ESBAG quinque Gdt.  $\mid$  22 exussent V exussissent EAG excussissent S excussisset S  $\mid$  23 deterra V SSAG observatur obtemperantibus V obtemperant SSBAG observatur obtemperantibus SSBAG observations SSBAG observations SSBAG observations SSBAG observations SSBAG observations SSBAG observations

tiis caute ne alio deo pro alio nominato, cum, qui eorum terram con-11 cutiat, sit in abstruso, piacula committantur, accidunt autem, ut opiniones aestimant, inter quas Aristoteles aestuat et laborat, aut in cauernis minutis terrarum, quas Graece syringas appellamus, impulsu crebriore aguis undabundis aut certe, ut Anaxagoras affirmat, uen- 5 torum ui subeuntium ima terrarum; qui cum soliditatibus concrustatis inciderint, eruptiones nullas repperientes eas partes soli conuibrant, quas subrepserint tumidi. unde plerumque obseruatur terra tremente uentorum apud nos spiramina nulla sentiri, quod in ultimis 12 eius secessibus occupantur. Anaximander ait arescentem nimia aestu- 10 um siccitate aut post madores imbrium terram rimas pandere grandiores, quas penetrat supernus aer uiolentus et nimius, ac per eas uehementi spiritu quassatam cieri propriis sedibus. qua de causa terrores huiusmodi uaporatis temporibus aut nimia aquarum caelestium superfusione contingunt. ideoque Neptunum umentis substantiae 15 potestatem Ennosigaeon et Sisichthona poetae ueteres et theologi nuncuparunt.

Fiunt autem terrarum motus modis quattuor: aut enim brasmatiae sunt, qui humum more aestus imitus suscitantes sursum propellunt immanissimas moles, ut in Asia Delos emersit et Thera et Anaphe 20 et Rhodus, Ophiusa et Pelagia prioribus saeculis dictitata, aureo quondam imbri perfusa, et Eleusin in Boeotia et apud Tyrrhenos Vulcanus insulaeque plures; aut climatiae, qui limes ruentes et obliqui urbes, aedificia montesque complanant; aut chasmatiae, qui grandiore motu patefactis subito uoratrinis terrarum partes absorbent, ut 25

in Atlantico mari Europaeo orbe spatiosior insula et in Crisaeo sinu Helice et Bura et in Ciminia Italiae parte oppidum Saccumum ad Erebi profundos hiatus abactae aeternis tenebris occultantur. inter 14 haec tria genera terrae motuum mycematiae sonitu audiuntur minaci,/5 cum dissolutis elementa compagibus ultro assiliunt uel relabuntur considentibus terris. tunc enim necesse est uelut taurinis reboare mugitibus fragores fremitusque terrenos. sed hinc ad exorsa.

At Caesar hiemem apud Parisios agens Alamannos praeuenire stu-8 dio maturabat ingenti nondum in unum coactos, sed ad insaniam 10 post Argentoratum audaces omnes et saeuos opperiensque Iulium mensem, unde sumunt Gallicani procinctus exordia, diutius angebatur. nec enim egredi poterat, antequam ex Aquitania aestatis remissione solutis frigoribus et pruinis ueheretur annona. sed ut est 2 difficultatum paene omnium diligens ratio uictrix, multa mente uer-15 sans et uaria id tantum repperit solum, ut anni maturitate non exspectata barbaris occurreret insperatus, firmatoque consilio uiginti dierum frumentum ex eo, quod erat in sedibus consumendum, ad usus diuturnitatem excoctum, bucellatum, ut uulgo appellant, umeris imposuit libentium militum, hocque subsidio fretus secundis ut 20 ante auspiciis profectus est intra mensem quintum uel sextum duas expeditiones consummari posse urgentes et necessarias arbitratus. quibus paratis petit primos omnium Francos, eos uidelicet, quos con- 3 suetudo Salios appellauit, ausos olim in Romano solo apud Toxandriam locum habitacula sibi figere praelicenter. cui, cum Tungros 25 uenisset, occurrit legatio praedictorum opinantium repperiri imperatorem etiam tum in hibernis pacem sub hac lege praetendens, ut quiescentes eos tamquam in suis nec lacesseret quisquam nec uexaret. hos legatos negotio plene digesto oppositaque condicionum perplexitate ut in isdem tractibus moraturus, dum redeunt, muneratos absol-30 uit. dictoque citius secutus profectos Seuero duce misso per ripam / 4 subito cunctos aggressus tamquam fulminis turbo perculsit iamque

<sup>1</sup> adantico V corr. m3 in marg. | spatior VE potior SBAG spatiosior Val. in adn. (Wm2) spatio latior Blomgren | sinu om. SBG || 2 burra VEB Bura AG | Succunium BAG || 2.3 ad hebi V ad herebi EG esse BA || 3 abacta G || 4 terraeque B terrae, qui A | minatorio BG || 5 ultra VEA ultro BG | relauuntur V relabuntur ESBAG || 8 apud ex aput V | Alemannos EG Alemanos B || 9 insaniam VE insani B ad insaniam A insania G in insaniam Lind. || 10 operiensque VEBA opperiensque  $b_2G$  || 11 agebantur VEB angebatur AG || 15 tantum VEBG def. Nov. Bae. Hagend. tandem A || 16 insperatis VE insperatus BAG | XX V XVII Btl. (cf. 17, 9, 2) || 18 bucclatum VE bucellatum SBA buccellatum  $b_2G$  || 26 dum VB tum EAG || 27 lacesceret A V || 29 hisdem V || 30 profecto VE praefecto BA profectos G

- precantes potiusquam resistentes in opportunam clementiae partem effectu uictoriae flexo dedentes se cum opibus liberisque suscepit. / 5 Chamauos itidem ausos similia adortus eadem celeritate partim cecidit, partim acriter repugnantes uiuosque captos compegit in uincula, / alios praecipiti fuga trepidantes ad sua, ne militem spatio longo defatigaret, abire interim permisit innocuos; quorum legatis paulo postea missis precatum consultumque rebus suis humi prostratis sub obtutibus eius pacem hoc tribuit pacto, ut ad sua redirent incolumes.
- 9 Cunctis igitur ex uoto currentibus studio peruigili properans modis omnibus utilitatem fundare prouinciarum munimenta tria recta serie 10 superciliis imposita fluminis Mosae subuersa dudum obstinatione barbarica reparare pro tempore cogitabat et ilico sunt instaurata procinctu paulisper omisso. atque ut consilium prudens celeritas faceret tutum, ex annona decem dierum et septem, quam in expeditionem pergens uehebat ceruicibus miles, portionem subtractam in isdem condidit castris sperans ex Chamauorum segetibus id suppleri posse, quod ablatum est. longe autem aliter accidit. frugibus enim nondum etiam maturis miles expensis, quae portabat, nusquam repperiens uictus / extrema minitans Iulianum compellationibus incessebat et probris, / Asianum appellans, Graeculum et fallacem et specie sapientiae stoli-20 dum. utque inueniri solent quidam interarmatos uerborum uolubilitate conspicui, haec et similia multa strepebant:
- 4 ,,Quo trahimur spe meliorum abolita olim quidem dura et perpessu asperrima per niues tolerantes et acumina crudelium pruinarum? sed nunc, pro nefas, cum ultimis hostium fatis instamus fame ignauissi- 25 mo mortis genere tabescentes. et ne qui nos turbarum existimet concitores, pro uita loqui sola testamur non aurum neque argentum petentes, quae olim nec contrectare potuimus nec uidere, ita nobis negata, / uelut contra rem publicam tot suscepisse labores et pericula confutatis!"
- Et erat ratio iusta querellarum. inter tot enim rerum probabilium cursus articulosque necessitatum ancipites sudoribus Gallicanis miles
  - 3 ausus V ausos  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{5}$  trepidantes V def. Hagend. repedantes  $Btl. \mid$  tecta post sua add.  $BG \parallel \mathbf{8} \ni \mathbf{V}$  om.  $\mathbf{E}SB$  eius  $AG \parallel \mathbf{9}$  rex  $\circlearrowleft \mathbf{V}$  om.  $B \parallel \mathbf{10}$  monimenta  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  munimenta  $SBAG \parallel \mathbf{13}$  utque  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  atque  $SBAG \mid$  ut om.  $\mathbf{E}$  id Nov. Pet.  $\mid$  pudens  $\mathbf{V}$  prudens  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{14}$  X V  $\mid$  VII V quattuor  $\mathbf{E} \mid$  in add.  $\mathbf{E}m2G$  ad  $A \parallel \mathbf{16}$  posse om.  $SBG \parallel \mathbf{18}$  portauit  $SBG \mid$  reperiens ex reppiens  $\mathbf{V} \parallel \mathbf{19}$  extremam initans  $\mathbf{V} \mid$  probr\*is  $(fu.\ \mathbf{i})\ \mathbf{V} \parallel \mathbf{21}$  uoluptilitate  $\mathbf{V}$  uolubilitate  $\mathbf{E}SBAG \parallel \mathbf{23}$  perpressu  $\mathbf{V}$  perpessu  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{25}$  ph  $\mathbf{E}$  proh  $SBAG \mid$  factis  $\mathbf{V}BA$  fatis  $\mathbf{E}G \parallel \mathbf{26}$  quis  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{27}$  pro uitali qui  $\mathbf{V}$  pro ut aliqui  $\mathbf{E}$  prouincia qui BA pro uita loqui  $G \mid$  solent  $\mathbf{E} \mid$  poteritis  $\mathbf{V}\mathbf{E}BA$  petentes G poscentes Nov.  $\parallel \mathbf{29}$  confutatis ex confatatis  $\mathbf{V} \parallel \mathbf{31}$  inter rerum add.  $\mathbf{V}m2$  in marg.

exhaustus nec donatiuum meruit nec stipendium iam inde, ut Iulianus illo est missus, ea re, quod nec ipsi, quod daret, suppetere poterat usquam nec Constantius erogari more solito permittebat. hocque 7 exinde claruit fraude potiusquam tenacitate committi, quod, cum idem 5 Caesar petenti ex usu gregario cuidam, ut barbas detonderet, dedisset aliquid uile, contumeliosis calumniis appetitus est a Gaudentio tunc notario ad explorandos eius actus diu morato per Gallias, quem postea ipse interfici iusserat, ut loco monstrabitur competenti.

Lenito tandem tumultu non sine blanditiarum genere uario con10 textoque nauali ponte Rheno transito terris Alamannorum calcatis /
Seuerus magister equitum bellicosus ante haec et industrius repente
commarcuit. et qui saepe uniuersos ad fortiter faciendum hortabatur 2
et singulos, tunc dissuasor pugnandi contemptus uidebatur et timidus mortem fortasse metuens aduentantem, ut in Tageticis libris le15 gitur uel Vegoicis fulmine mox tangendos adeo hebetari, ut nec tonitruum nec maiores aliquos possint audire fragores. et iter ignauiter
egerat praeter solitum, ut ductores uiarum praeeuntes alacri gradu /
ultima minitando terreret, ni omnes conspirantes in unum se loca
penitus ignorare firmarent. qui interdicti metuentes auctoritatem /
20 nusquam deinde sunt progressi.

Inter has tamen moras Alamannorum rex Suomarius ultro cum 3 suis improuisus occurrit, ferox ante saeuiensque in damna Romana, / sed tum lucrum existimans insperatum, si propria retinere permitteretur. et quia uultus incessusque supplicem indicabat, susceptus bo- noque animo esse iussus et placido nihil arbitrio suo relinquens pacem genibus curuatis orauit. et eam cum concessione praeteritorum / 4 sub hac meruit lege, ut captiuos redderet nostros et, quotiens sit necesse, militibus alimenta praeberet susceptorum uilium more secu-

1 exhaustus om.  $SBG \mid$  \*\*\*Iam  $(fu. \text{ Nec}) \lor \parallel$  2 nec ipsi ex ipsi nec  $\lor \parallel$  6 a om.  $BG \parallel$  7 3  $\lor$  om. ESBG eius  $A \mid$  moratos  $\lor$  morato  $EBAG \parallel$  8 iusserat  $\lor BA$  iussit, ut  $\lor EG$  iusserat, ut  $\lor Cl. \parallel$  10 ponto  $\lor$  ponte  $\lor EBAG \mid$  Alemanorum  $\lor BAG$  Tageticis  $\lor Val. \mid$  post legitur  $\lor Cl. \parallel$  14 tagetinicis  $\lor Val. \mid$  Tagetis Tusci  $\lor BAG$  Tageticis  $\lor Val. \mid$  post legitur  $\lor Cl. \mid$  14 tagetinicis  $\lor Val. \mid$  Tagetis Tusci  $\lor EAG$  Tageticis  $\lor Val. \mid$  post legitur  $\lor Cl. \mid$  15 et  $\lor Cl. \mid$  16 post legitur  $\lor Cl. \mid$  17 uegonicis  $\lor Cl. \mid$  Vegonicis  $\lor Cl. \mid$  18 uegonicis  $\lor Cl. \mid$  19 nectores nitrum  $\lor V$  nectonitruum  $\lor V$  nectonitruum  $\lor V$  nectonitruum  $\lor V$  nectonitruum  $\lor V$  10 nectonitruum  $\lor V$  117 regerat  $\lor V$  rexerat  $\lor ESBA$  egerat  $\lor Cl. \mid$  118 annorum  $\lor Cl. \mid$  119 119 120 damnas  $\lor Cl. \mid$  2119 Alemanorum  $\lor Cl. \mid$  22 damnas  $\lor Cl. \mid$  23 Romanas et  $\lor V$  Romanorum. At  $\lor Cl. \mid$  24 Romana, et  $\lor Cl. \mid$  25 Romanas et  $\lor Cl. \mid$  26 curuantis  $\lor Cl. \mid$  27 quotiens  $\lor Cl. \mid$  28 securitatem  $\lor Cl. \mid$  29 orabit  $\lor V$  orauit  $\lor Cl. \mid$  29 orabit  $\lor Cl. \mid$  20 orabit  $\lor Cl. \mid$  21 Alemanorum  $\lor Cl. \mid$  22 damnas  $\lor Cl. \mid$  23 orabit  $\lor Cl. \mid$  24 orabit  $\lor Cl. \mid$  25 orabit  $\lor Cl. \mid$  26 curuantis  $\lor Cl. \mid$  27 quotiens  $\lor Cl. \mid$  28 securitatem  $\lor Cl. \mid$  28 securitatem  $\lor Cl. \mid$  29 orabit  $\lor Cl. \mid$  30 orabit  $\lor Cl. \mid$  30 orabit  $\lor Cl. \mid$  31 orabit  $\lor Cl. \mid$  32 orabit  $\lor Cl. \mid$  32 orabit  $\lor Cl. \mid$  33 orabit  $\lor Cl. \mid$  34 orabit  $\lor Cl. \mid$  35 orabit  $\lor Cl. \mid$  34 orabit  $\lor Cl. \mid$  35 orabit  $\lor Cl. \mid$  36 orabit  $\lor Cl. \mid$  37 orabit  $\lor Cl. \mid$  37 orabit  $\lor Cl. \mid$  37 orabit  $\lor Cl. \mid$  38 orabit  $\lor Cl. \mid$ 

ritates accipiens pro illatis; quas si non ostendisset in tempore, sciret se rursus eadem flagitandum.

- Quod ita recte dispositum est, impraepedite completo Hortari nomine petendus erat regis alterius pagus, et quia nihil uidebatur deesse praeter ductores, Nesticae tribuno Scutariorum et Chariettoni, uiro 5 fortitudinis mirae, imperauerat Caesar, ut magna quaesitum industria, comprehensumque offerrent sibi captiuum, et correptus uelociter adolescens ducitur Alamannus pacto obtinendae salutis pollici-6 tus itinera se monstraturum. hoc progresso secutus exercitus celsarum arborum obsistente concaede ire protinus uetabatur. uerum per 10 circuitus longos et flexuosos ubi uentum est tandem ad loca, ira quisque percitus armorum urebat agros, pecora diripiebat et homines / 7 resistentesque sine ulla parsimonia contruncabant. his malis perculsus/ rex cum multiplices regionum uicorumque reliquias cerneret exustorum, ultimas fortunarum iacturas adesse iam contemplatus orauit 15 ipse quoque ueniam facturum se imperanda iurandi exsecratione... restituere universos promisit; id enim cura agebatur impensiore / 8 detentisque plurimis reddidit paucos. quo cognito ad indignationem iustam Iulianus erectus, cum munerandus uenisset ex more, quattuor comites eius, quorum ope et fide maxime nitebatur, non ante absoluit,/20 9 dum omnes rediere captiui. ad colloquium tamen accitus a Caesare / trementibus oculis adorato uictorisque superatus aspectu condicione difficili premebatur hac scilicet, ut, quoniam consentaneum erat post tot secundos euentus ciuitates quoque reparari ui barbarorum excisas,/ carpenta et materias ex opibus suis suorumque praeberet. et haec 25

pollicitus imprecatusque, si perfidum quidquam egisset, luenda sibi

cruore supplicia ad propria remeare permissus est. annonam enim transferre ita ut Suomarius ea re compelli non potuit, quod ad internecionem regione eius uastata nihil inueniri poterat, quod daretur.

Ita reges illi tumentes quondam immaniter rapinisque ditescere 10 assueti nostrorum Romanae potentiae iugo subdidere colla iam domita et uelut inter tributarios nati et educati obsecundabant imperiis ingrauate. quibus hoc modo peractis disperso per stationes milite consuetas ad hiberna regressus est Caesar.

Haec cum in comitatu Constantii subinde noscerentur — erat enim 11 10 necesse tamquam apparitorem Caesarem super omnibus gestis ad Augusti referre scientiam — omnes, qui plus poterant in palatio, / adulandi professores iam docti recte consulta prospereque completa / uertebant in deridiculum talia sine modo strepentes insulse: "in odium uenit cum uictoriis suis capella, non homo" ut hirsutum Iulia-15 num carpentes appellantesque "loquacem talpam" et "purpuratam simiam" et "litterionem Graecum" et his congruentia plurima. atque ut tinnacula principi resonantes audire haec taliaque gestienti uirtutes eius obruere uerbis impudentibus conabantur ut segnem incessentes et timidum et umbratilem gestaque secus uerbis comptioribus 20 exornantem; quod non tunc primitus accidit. namque ut solet am- 2 plissima quaeque gloria obiecta esse semper inuidiae, legimus in ueteres quoque magnificos duces uitia criminaque, etiamsi inueniri non poterant, finxisse malignitatem spectatissimis actibus eorum offensam. ut Cimonem, Miltiadis filium, insimulatum ... saepe ante et 3 25 prope Eurymedonta Pamphylium flumen Persarum populum deleuit innumerum coegitque gentem insolentia semper elatam obsecrare suppliciter pacem; Aemilianum itidem Scipionem ut somniculosum aemulorum incusari maliuolentia, cuius impetrabili uigilantia obstinatae in perniciem Romae duae potentissimae sunt urbes excisae. / 30 nec non etiam in Pompeium obtrectatores iniqui multa scrutantes, / 4

<sup>2</sup> ad ex at V  $\parallel$  3 inuenire  $b_2G$   $\parallel$  6 uelud V  $\mid$  obsecundabat V obsecundabant EBAG  $\mid$  imperii V imperiis E imperio BAG  $\parallel$  7 consueta EBG  $\parallel$  8 egressus A  $\parallel$  10 apparitorem om. SBG  $\parallel$  11. 12 scientiam — professores repet. Vm2 in marg.  $\parallel$  13 uertebat V uertebant ESBAG  $\mid$  insule  $\circlearrowleft$  V  $\parallel$  16 sumiam V simiam SBAG  $\parallel$  17 utinnacula V ut in aula E uernacula BAG ut tinnacula def.  $L\"{o}fst$ . uelut tintinnacula Kell. ut t. Cl.  $\parallel$  18 incessantes VE incessentes BAG  $\parallel$  20. 21 amplissimaque VE amplissimique S amplissimi BA amplissima G a. quaeque Eyss. Btl.  $\parallel$  22 quoque] namque S naturaque BG  $\parallel$  24 lac. post insimulatum indic. Gdt.  $\mid$  saepe ante] incesti Lind. intemperantiae Hadr. Val. Pighi (vel uinolentiae)  $\mid$  et] qui vel vel 25 eyrymedon tapamf[y]lium (fy vel 2) V vel 26 sem relatam V elatam vel regis e. vel vel semper e. vel vel 29 sunt potentissimae vel vel 29 sunt potentissimae vel 21 vel 22 vel 30 multa vel 31 multa vel 31 multa vel 32 multa vel 33 multa vel 34 multa vel 36 multa vel 36 multa vel 36 multa vel 37 multa vel 38 multa vel 39 multa vel 30 multa

cum nihil, unde uituperari deberet, inueniretur, duo haec obseruarunt ludibriosa et irrita: quod genuino quodam more caput digito uno scalpebat quodque aliquamdiu tegendi ulceris causa deformis fasciola candida crus colligatum gestabat; quorum alterum factitare ut dissolutum, alterum ut nouarum rerum cupidum asserebant nihil interesse oblatrantes argumento subfrigido, quam partem corporis redimiret regiae maiestatis insigni: eum uirum, quo nec fortior nec amantior quisquam patriae fuit, ut documenta praeclara testantur.

- Dum haec ita aguntur, Romae Artemius curans uicariam praefecturam pro Basso quoque agebat, qui recens promotus urbi prae- 10 fectus fatali decesserat sorte. cuius administratio seditiones perpessa est turbulentas nec memorabile quidquam habuit, quod narrari sit dignum.
- Augusto inter haec quiescenti per hiemem apud Sirmium indicabant nuntii graues et crebri permixtos Sarmatas et Quados uicini- 15 tate et similitudine morum armaturaeque concordes Pannonias Moesiarumque alteram cuneis incursare dispersis. quibus ad latrocinia magis quam aperto habilibus Marti hastae sunt longiores et loricae ex cornibus rasis et leuigatis plumarum specie linteis indumentis innexae/equorumque plurimi ex usu castrati, ne aut feminarum uisu exagitati 20 raptentur aut in subsidiis ferocientes prodant hinnitu densiore uec
  3 tores. et per spatia discurrunt amplissima sequentes alios uel ipsi terga uertentes insidendo uelocibus equis et morigeris trahentesque singulos interdum et binos, uti permutatio uires foueat iumentorum uigorque otio integretur alterno.
  - Aequinoctio itaque temporis uerni confecto imperator coacta militum ualida manu ductu laetioris fortunae profectus, cum ad locum aptissimum peruenisset, flumen Histrum exundantem pruinarum iam resoluta congerie super nauium foros ponte contexto transgressus / populandis barbarorum incubuit terris. qui itinere festinato praeuenti / 30 cateruasque bellatoris exercitus iugulis suis imminere cernentes, /

1 ur post deberet del. V | observauerunt  $SBG \parallel 3$  quotque V quodque  $ESBG \parallel 4$  collibatam V colligatum EB colligarat A colligabat G colligatum habebat Nov. c. gestabat Her. (cf. Val. Max. 6, 2, 7)  $\parallel$  6 redimeret VB redimiret  $EAG \parallel 7$  ne ca[n]ta\*tior (fu. u et u) V nec cunctatior E nec cautior SBAG nec autem cautior Walter nec amantior Haupt def.  $Pighi \parallel 8$  patriae patriae (alt. del.)  $V \parallel 9$  promaeartemius V Romae Artemius  $AG \parallel 17$  alteram ex alterum  $V \mid$  incursa  $AG \mid 17$  atalarocinia  $AG \mid 18$  lorci  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  speciem  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  reptentur  $AG \mid 19$  speciem  $AG \mid 19$  castirati  $AG \mid 19$  castirati  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  21 reptentur  $AG \mid 19$  22 aliis  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  24 uinos  $AG \mid 19$  lauigatis  $AG \mid 19$  25 lenioris  $AG \mid 19$  26 lenioris  $AG \mid 19$  27 lenioris  $AG \mid 19$  28 lenioris  $AG \mid 19$  29 lenioris  $AG \mid 19$  lenioris  $AG \mid 19$  29 lenioris  $AG \mid 19$  lenioris  $AG \mid 19$  29 lenioris  $AG \mid 19$  29 lenioris  $AG \mid 19$  le

quem nondum per anni tempus colligi posse rebantur, nec spirare ausi nec stare, sed uitantes exitium insperatum semet omnes effuderunt in fugam. stratisque plurimis, quorum gressus uinxerat timor, si 5 quos exemit celeritas morte, inter latebrosas conualles montium occultati uidebant patriam ferro pereuntem, quam uindicassent profecto si uigore quo discesserant restitissent. gerebantur haec in ea 6 parte Sarmatiae, quae secundam prospectat Pannoniam, parique fortitudine circa Valeriam opes barbaras urendo rapiendoque occurrentia militaris turbo uastabat.

Cuius cladis immensitate permoti posthabito latendi consilio Sar- 7 matae petendae specie pacis agmine tripertito agentes securius nostros aggredi cogitarunt. ... nec expedire tela nec uim uulnerum declinare nec, quod est in rebus artissimis ultimum, uerti possent in fugam. aderant autem ilico Sarmatis periculorum Quadi participes, / 8 15 qui noxarum saepe socii fuerant indiscreti; sed ne eos quidem prompta iuuit audacia in discrimina ruentes aperta. caesis enim compluribus / 9 pars, quae potuit superesse, per notos colles euasit, quo euentu uires et animos incitante iunctis densius cuneis ad Quadorum regna properabat exercitus, qui ex praeterito casu impendentia formidantes / 20 rogaturi suppliciter pacem fidentes ad principis uenere conspectum / erga haec et similia lenioris dictoque die statuendis condicionibus ... modo Zizais quoque, etiamtum regalis, ardui corporis iuuenis, ordines Sarmatarum more certaminis instruxit ad preces; uisoque imperatore/ abiectis armis pectore toto procubuit exanimis stratus. et amisso 25 uocis officio prae timore tum, cum orare deberet, maiorem misericordiam mouit conatus aliquotiens parumque impediente singultu per-

10 missus explicare, quae poscebat. recreatus denique tandem iussusque exsurgere genibus nixus usu linguae recuperato concessionem delictorum sibi tribui supplicauit et ueniam eoque ad precandum admissa multitudo, cuius ora formido muta claudebat periculo adhuc praestantioris ambiguo, ubi ille solo iussus attolli orandi signum exspec- 5 tantibus diu monstrauit, omnes clipeis telisque proiectis manus precibus dederunt plura excogitantes, ut uincerent humilitate supplican-11 di regalem. duxerat pauor cum ceteris Sarmatis etiam Rumonem et Zinafrum et Fragiledum subregulos plurimosque optimates cum impetrandi spe similia petituros. qui licet elati gaudio salutis indultae / 10 condicionum sarcina compensare inimice facta pollicebantur seque cum facultatibus et liberis et coniugibus terrarumque suarum ambitu Romanae potentiae libenter offerrent, praeualuit tamen aequitati iuncta benignitas iussique obtinere sedes impauidi nostros reddidere captiuos, duxeruntque obsides postulatos et oboedire praeceptis de- 15 12 inde promptissime spoponderunt. hortante hoc exemplo clementiae / aduolarunt regalis cum suis omnibus Araharius et Vsafer inter optimates excellens, agminum gentilium duces, quorum alter Transiugitanorum Quadorumque parti, alter quibusdam Sarmatis praeerat, / locorum confiniis et feritate iunctissimis; quorum plebem ueritus im- 20 perator, ne ferire foedera simulans in arma repente consurgeret, / discreto consortio pro Sarmatis obsecrantes iussit paulisper abscedere,/ 13 dum Araharii et Quadorum negotium spectaretur. qui cum reorum ritu oblati stantes curuatis corporibus facinora gravia purgare non possent, ultimae sortis infortunia metuentes dederunt obsides impe- 25 14 ratos numquam antea pignera foederis exhibere compulsi. his ex aequo bonoque compositis Vsafer in preces admissus est Arahario

2 exsurgere (lac. 2 litt.) V exurgere (sine lac.) ESBAG exsurgere iam dubit. Meurig-D. || 3 tribuis V tribui EBAG || 4 formidine B | mutae laudebat V mute ledebat E || m. laudabat S || non audacter laudabant B || mutae claudebat A || m. cludebat G || 8 patior VB || pauor E || Her. potior AG || pariter Corn. || armatis V || Sarmatis Val. || 10 specie similia VEB || species imilia A || species imilia A || 11 sed quae VEB || se quae Em2 || seque AG || 12 con\*iugibus V || 13 offerrentes Em2 || efferrent SBA || 14 obitinere V obtinere E (opt-) G || ab itinere SBA || inpauidi ex inpauidos V || 17 atuolarunt V || regales V regalis Cl. || Arabarius AG || 18 excellentes BAG || transfugitanorum VEB || Transtigritanorum A || transiugitanorum A || 19 que AG || 20 confinis AG || confinitis AG || acrius AG || arcuit AG || 22 iussis AG || 23 barbarii et AG || 24 lausii AG || 25 iussi AG || 26 exhiberi AG || 26 exhiberi AG || 27 amissus AG || 28 exhiberi AG || 29 exhiberi AG || 29 exhiberi AG || 29 exhiberi AG || 29 exhiberi AG || 21 amissus AG || 22 amissus AG || 23 barbarii et AG || 26 exhiberi AG || 27 amissus AG || 28 exhiberi AG || 26 exhiberi AG || 27 amissus AG || 28 exhiberi AG || 29 exhiberi AG || 29 exhiberi AG || 29 exhiberi AG || 20 exhiberi AG || 21 amissus AG || 22 amissus AG || 23 barbarii et AG || 24 exhiberi AG || 25 exhiberi AG || 26 exhiberi AG || 27 amissus AG || 28 exhiberi AG || 29 exhibe

pertinaciter obstrepente firmanteque pacem, quam ipse meruit, ei quoque debere proficere ut participi licet inferiori et obtemperare suis imperiis consueto. uerum quaestione discussa aliena potestate 15 eripi Sarmatae iussi ut semper Romanorum clientes offerre obsides quietis uincula conseruandae gratanter amplexi sunt. ingerebat autem 16 se post haec maximus numerus cateruarum confluentium nationum et regum suspendi a iugulis suis gladios obsecrantium, postquam Araharium impune compererant abscessisse, et pari modo ipsi quoque adepti pacem, quam poscebant, accitos ex intimis regni procerum filios obsidatus sorte opinione celerius obtulerunt itidemque captiuos, ut placuerat, nostros, quos haud minore gemitu perdidere quam suos.

Quibus ordinatis translata est in Sarmatas cura miseratione dignos 17 potiusquam simultate. quibus incredibile quantum prosperitatis haec attulit causa, ut uerum illud aestimaretur, quod opinantur quidam, / 15 fatum uinci principis potestate uel fieri. potentes olim ac nobiles 18 erant huius indigenae regni, sed coniuratio clandestina seruos armauit in facinus. atque ut barbaris esse omne ius in uiribus assueuit, uicerunt dominos ferocia pares et numero praeminentes. qui confun- 19 dente metu consilia ad Victohalos discretos longius confugerunt, ob-20 sequi defensoribus ut in malis optabile quam seruire mancipiis arbitrati. quae deplorantes post impetratam ueniam recepti in fidem / poscebant praesidia libertati eosque iniquitate rei permotus inspectante omni exercitu conuocatos allocutus uerbis mollioribus imperator/ nulli nisi sibi ducibusque Romanis parere praecepit. atque ut restitutio 20 25 libertatis haberet dignitatis augmentum, Zizaim regem isdem praefecit, conspicuae fortunae tum insignibus aptum profecto, ut res docuit, et fidelem, nec discedere quisquam post haec gloriose gesta permissus est, antequam, ut placuerat, remearent nostri captiui.

His in barbarico gestis Brigetionem castra commota sunt, ut etiam 21 30 ibi belli Quadorum reliquias circa illos agitantium tractus lacrimae

<sup>1</sup> obstrepentes V obstrepente  $\mathbf{E}BAG \parallel 3$  questione VE quaestione  $BAG \parallel 7$  Arabarium  $BAG \parallel 8$  conpererat V compererant  $\mathbf{E}BAG \parallel 11$  aut V haud  $\mathbf{E}BAG \parallel 11$  minori  $SBAG \parallel 13$  quantum in prosperitatis VB dictu qu. improsperitatis E qu. inde prosperitatis A qu. pr.  $G \parallel 14$  opinatur  $\mathbf{V}BAG$  opinantur E  $Val. \parallel 15$  potente soli magnobiles V potentes olim magni nobilis E Potentes olim ignobiles BAG ac nobiles  $Lind. \parallel 17$  barbari sésé VE (sese) Barbari esse B barbaris esse  $AG \parallel 18$  et] et in SB sed  $Hadr. Val. \parallel 19$  Victobalos  $\mathbf{E}SBAG \parallel 20$  seruitute VEB seruire A seruire suis G seruire seruitutem Her. (cf. Gell. 1, 12, 5) seruire ante Walter seruitum ire L"ofst. prob. Hagend. seruire suismet  $Damst\'e prob. Miller \parallel 22$  eoque  $BG \parallel 24$  parcere VB parere  $EAG \parallel 26$  conspicuae  $EAG \parallel 27$  gloriosae  $EAG \parallel 28$  gloriosae  $EAG \parallel 28$  conspicuae  $EAG \parallel 29$  gloriosae  $EAG \parallel 29$  gloriosae

uel sanguis exstingueret. quorum regalis Vitrodorus, Viduari filius regis, et Agilimundus subregulus aliique optimates et iudices uariis populis praesidentes uiso exercitu in gremio regni solique genitalis sub gressibus iacuere militum et adepti ueniam iussa fecerunt subolemque suam obsidatus pignore ut obsecuturi condicionibus impositis tradiderunt eductisque mucronibus, quos pro numinibus colunt, iurauere se permansuros in fide.

18 His, ut narratum est, secundo finitis euentu ad Limigantes, Sarmatas seruos, ocius signa transferri utilitas publica flagitabat, quos erat admodum nefas impune multa et nefaria perpetrasse. nam uelut 10 obliti priorum tunc erumpentibus Liberis ipsi quoque tempus aptissimum nancti limitem perrupere Romanum, ad hanc solam fraudem 2 dominis suis hostibusque concordes. deliberatum est tamen id quoque lenius uindicari, quam criminum magnitudo poscebat, hactenus ultione porrecta, ut ad longinqua translati amitterent copiam nostra 15 uexandi, quos pericula formidare monebat scelerum conscientia diu-3 tius commissorum. ideoque in se pugnae molem suspicati uertendam / dolos parabant et ferrum et preces. uerum aspectu primo exercitus / tamquam fulminis ictu perculsi ultimaque cogitantes uitam precati / tributum annuum dilectumque ualidae iuuentutis et seruitium spo- 20 ponderunt abnuere parati, si iuberentur aliorsum migrare, ut gestibus indicabant et uultibus, locorum confisi praesidio, ubi lares post 4 exactos dominos fixere securi. has enim terras Parthiscus irruens obliquatis meatibus Histro miscetur. sed dum solus licentius fluit. spatia longa et lata sensim praeterlabens et ea coartans prope exitum 25 in angustias accolas ab impetu Romanorum alueo Danubi defendit, / a barbaricis uero excursibus suo tutos praestat obstaculo, ubi pleraque umidioris soli natura et incrementis fluminum redundantia stagnosa sunt et referta salicibus ideoque inuia nisi perquam gnaris; et super his insularem anfractum aditu Parthisci paene contiguum amnis po- 30

tior ambiens terrae consortio separauit. hortante igitur principe / 5 cum genuino fastu ad citeriorem uenere fluminis ripam, ut exitus docuit, non iussa facturi, sed ne uiderentur militis praesentiam formidasse, stabantque contumaciter ideoque propinquasse monstrantes, / 5 ut iubenda repudiarent. quae imperator accidere posse contemplans / 6 in agmina plurima clam distributo exercitu celeritate uolucri Limigantes intra suorum acies clausit. stansque in aggere celsiore cum paucis et stipatorum praesidio tectus eos, ne ferocirent, lenius admonebat. sed fluctuantes ambiguitate mentium in diuersa rapiebantur et 7 furori mixta uersutia temptabant cum precibus proelium uicinumque sibi in nostros parantes excursum proiecere consulto longius scuta, / ut ad ea recuperanda sensim progressi sine ullo fraudis indicio spatia furarentur.

Iamque uergente in uesperum die, cum moras rumpere lux moneret 8 15 excedens, erectis uexillis in eos igneo miles impetu ferebatur. qui conferti acieque densiore contracta aduersus ipsum principem stantem, ut dictum est, altius, omnem impetum contulerunt eum oculis incessentes et uocibus truculentis. cuius furoris amentiam exercitus ira 9 ferre non potuit eosque imperatori, ut dictum est, acriter imminentes / 20 desinente in angustum fronte, quem habitum caput porci simplicitas militaris appellat, impetu disiecit ardenti et dextra pedites cateruas peditum obtruncabant, equites laeua equitum se turmis agilibus infuderunt. cohors praetoria ex aduerso Augustum cautius stipans / 10 resistentium pectora moxque terga fugientium incidebat et cadentes 25 insuperabili contumacia barbari non tam mortem dolere quam nostrorum laetitiam horrendo stridore monstrabant et iacentes absque mortuis plurimi succisis poplitibus ideoque adempto fugiendi subsidio, alii dexteris amputatis, nonnulli ferro quidem intacti, sed superruentium collisi ponderibus cruciatus alto silentio perferebant. 30 nec eorum quisquam inter diuersa supplicia ueniam petit aut ferrum 11 project aut exorauit celerem mortem, sed arma jugiter retinentes / licet afflicti minus criminis aestimabant alienis uiribus potiusquam

1 sperauit V seperauit EB separauit  $AG \parallel 2$  uenire VB uenere E $AG \parallel 6$  migrantes V morantes Nov. pigrantes Pet. mirantes Her. Limigantes Blomgren prob.  $Miller Frassinetti \parallel 7$  suorum] uallum  $BG \parallel 11$  proicere V proiecere EA proiicere  $SBG \parallel 15$  conuerti SB conuersi  $b_1b_2G \parallel 17$  contulerant  $SBAG \mid \text{eum} \mid \text{cum } EBAG \mid \text{incessentis } B$  incessentibus  $AG \parallel 25$  dolore VE dolere  $BAG \parallel 27$  puplitibus  $SV \mid \text{ideo } ESB \mid \text{adepto } V \text{ adempto } EAG \text{ adeptoque } SB \parallel 27$ . 28 subsidio — sed om.  $SB \parallel 28$  intactis et V intacti et E intacti, sed  $AG \parallel 29$  superuentium B superuenientium B superu

12 BT Ammianus I 127

conscientiae suae iudicio uinci mussantesque audiebantur interdum / fortunae non meriti fuisse quod euenit. ita in semihorae curriculo / discrimine proeliorum emenso tot procubuere subito barbari, ut pugnam fuisse sola uictoria declararet.

- Vixdum populis hostilibus stratis gregatim peremptorum necessi- 5 tudines ducebantur humilibus extractae tuguriis, aetatis sexusque promiscui et fastu uitae prioris abolito ad infimitatem obsequiorum uenere seruilium et exiguo temporis interuallo decurso caesorum ag-13 geres et captiuorum agmina cernebantur. incitante itaque feruore certaminum fructuque uincendi consurrectum est in perniciem 10 eorum, qui deseruere proelia uel in tuguriis latitantes occultabantur. hos, cum ad loca uenisset auidus barbarici sanguinis miles, disiectis culmis leuibus obtruncabant nec quemquam casa, uel trabibus com-14 pacta firmissimis, periculo mortis extraxit. denique cum inflammarentur omnia nullusque latere iam posset, cunctis uitae praesidiis 15 circumcisis aut obstinate igni peribat absumptus aut incendium uitans egressusque uno supplicio declinato ferro sternebatur hostili. 15 fugientes tamen aliqui tela incendiorumque magnitudinem amnis uicini se commisere gurgitibus peritia nandi ripas ulteriores occupare posse sperantes, quorum plerique summersi necati sunt, alii iaculis 20 periere confixi adeo, ut abunde cruore diffuso meatus fluminis spumaret immensi. ita per elementum utrumque Sarmatas uincentium ira uirtusque deleuit.
- Placuerat igitur post hunc rerum ordinem cunctis adimi spem omnem uitaeque solacium. et post lares incensos raptasque familias / 25 nauigia iussa sunt colligi ad indagandos eos, quos a nostrorum acie 17 ulterior discreuerat ripa. statimque, ne alacritas intepesceret pugnatorum, impositi lintribus per abdita ducti uelites expediti occupa-

runt latibula Sarmatarum, quos repentinus fefellit aspectus gentiles lembos et nota remigia conspicantes. ubi uero procul micantibus te- 18 lis, quod uerebantur, propinquare senserunt, ad suffugia locorum palustrium contulerunt eosque secutus infestius miles caesis plurimis 5 ibi uictoriam repperit, ubi nec caute posse consistere nec audere aliquid credebatur. post absumptos paene diffusosque Amicenses / 19 petiti sunt sine mora Picenses ita ex regionibus appellati conterminis; quos tutiores fecere sociorum aerumnae rumorum assiduitate compertae. ad quos opprimendos — erat enim arduum sequi per diuersa conspersos imprudentia uiarum arcente — Taifalorum auxilium et Liberorum adaeque Sarmatarum assumptum est. cumque auxiliorum 20 agmina locorum ratio separaret tractus contiguos Moesiae sibi miles elegit, Taifali proxima suis sedibus obtinebant, Liberi terras occupauerant e regione sibi oppositas.

Quae Limigantes ... territique subactorum exemplis et prostratorum diu haesitabant ambiguis mentibus, utrum oppeterent an rogarent, cum utriusque rei suppeterent documenta non leuia. uicit
tamen ad ultimum coetu seniorum urgente dedendi sese consilium. /
uariaeque palmae uictoriarum accessit eorum quoque supplicatio, qui
armis libertatem inuaserant, et reliqui eorum cum precibus ut superatos et imbelles dominos aspernati fortioribus uisis inclinauere ceruices. accepta itaque publica fide deserto montium propugnaculo / 22
ad castra Romana conuclauit eorum pars maior diffusa per spatia
ampla camporum cum parentibus et natis atque coniugibus opumque
uilitate, quam eis celeritatis ratio furari permisit. et qui animas 23
amittere potiusquam cogi solum uertere putabantur, dum licentem
amentiam libertatem existimarent, parere imperiis et sedes alias
suscipere sunt assensi tranquillas et fidas, ut nec bellis uexari nec
mutari seditionibus possint. isdemque ex sententia, ut credebatur,

1 sarmantarum V Sarmatarum ESBAG || 2 conspirantes VE conspicantes  $BAG \parallel 4$  se ante contul. add. G reiec. L"ofst. | caesis om.  $SBG \mid$  plurimus  $BG \parallel 8$  facere VB fecere EAG || 9 at V ad ESBAG || 10 arcenti\* (fu. e?) V arcentisque E arcenti SB arcente  $AG \mid$  auxiliorum V auxilia (post Liber.) E auxilium  $BAG \parallel$  11 ataeque V atque EA adaeque  $SBG \mid$  sarmatarum ex sarmatorum V || 13 obtinebant ex obtineant V || 14. 15 oppositasque V oppositas atque E oppositos B oppositas AG oppositas. Quae Günther Pet. || 15 contemplantes ante Limig. add. Günther perpessi Pet. post L. Pighi | limitaneas E lutugantos SB Limitantes  $G \mid lac$ . indic. Cl. | territi  $AG \mid$  subacrum prostratorum VE s. om.  $BAG \mid$  recentibus ante subact. add.  $BAG \mid$  18 se V sese Her. c. c. || 20 reliquiore VE reliquere BA reliqui eorum  $G \mid$ | 22 desertoque E et deserto  $BG \mid$ | 23 diffusa diffusa (alt. del.) V || 25 futurari V furari EBAG

12\*

acceptis quieuere paulisper post feritate natiua in exitiale scelus erecti, ut congruo docebitur textu.

Hoc rerum prospero currente successu tutela Illyrico competens / gemina est ratione firmata, cuius negotii duplicem magnitudinem imperator aggressus utramque perfecit. infidis ... exsules populos licet 5 mobilitate suppares acturos tamen paulo uerecundius tandem reductos in auitis sedibus collocauit. isdemque ad gratiae cumulum non ignobilem quempiam regem, sed quem ipsi antea sibi praefecere, regalem imposuit bonis animi corporisque praestantem. tali textu recte factorum Constantius iam metuente sublimior militarique consensu / 10 secundo Sarmaticus appellatus ex uocabulo subactorum iamque discessurus conuocatis cohortibus et centuriis et manipulis omnibus / tribunali insistens signisque ambitus et aquilis et agmine multiplicium potestatum his exercitum allocutus est ore omnium fauorabilis, ut solebat:

,,Hortatur recordatio rerum gloriose gestarum omni iucunditate uiris fortibus gratior ea ad modum uerecundiae replicare, quae diuinitus delata sorte uincendi et ante proelia et in ipso correximus feruore pugnarum, Romanae rei fidissimi defensores. quid enim tam pulchrum tamque posteritatis memoriae iusta ratione mandandum quam, 20 ut miles strenue factis, ductor prudenter consultis exsultet? persultabat Illyricum furor hostilis absentiam nostram inanitate tumenti despiciens, dum Italos tueremur et Gallos, uariisque discursibus uastabat extima limitum nunc cauatis roboribus, aliquotiens peragrans pedibus flumina, non congressibus nec armis fretus aut uiribus,/25 sed latrociniis assuetus occultis, astu et ludificandi uarietate, iam inde ab instituta gente nostris quoque maioribus formidatus; quae longius disparati, qua ferri poterant, tulimus leuiores iacturas efficacia ducum uitari posse sperantes. ubi uero per licentiam scandens

3 prosper occurrente V prospero o. E p. currente B (cure-) AG | illyrico ex yllirico (m2?) V || 4 acuius V Ad cuius E cuius BAG || 5 lac. indic. Haupt mancipiis add. Pighi attritis stratisque Rolfe | populus V populos ESAG populo B || 6 supra\*res V suspectos G suppares Haupt || 8 praeficere V praefecere EBAG || 10 metu omni Her. || 11 sarmaticos V Sarmaticus ESBAG || 13 tribunal V tribunali Kell. Nov. || 17 gratiore ad VB gratior ad VB gratior ea ad VB gratior expected by VBAG || 18 in VBAG || 20 memoria VBAG || 21 milestrenuse V | consulis V consultis VBAG || 24 nuncque VBAG || 21 milestrenuse V || consulis V consultis VBAG || 24 nuncque VBAG || 27 nostrisque m. VBAG || 28 qua] quae V qua VBAG || 18 nauticis VBAG || 27 nostrisque m. VBAG uitari VB

in maius ad funestas prouinciarum clades erepsit et crebras, communitis aditibus Raeticis tutelaque peruigili Galliarum securitate fundata terrore nullo relicto post terga uenimus in Pannonias, si placuerit numini sempiterno, labentia firmaturi; cunctisque paratis, 5 ut nostis, uere adulto egressi arripuimus negotiorum maximas moles:/ primum ne struendo textis compagibus ponti telorum officeret multitudo, quo opera leui perfecto uisis terris hostilibus et calcatis obstinatis ad mortem animis conatos resistere Sarmatas absque nostrorum dispendio strauimus parique petulantia ruentes in agmina nobilium 10 legionum Quados Sarmatis adiumenta ferentes attriuimus. qui post aerumnosa dispendia inter discursus et repugnandi minaces anhelitus,/ quid nostra ualeat uirtus, experti manus ad dimicandum aptatas / armorum abiecto munimine pone terga uinxerunt restareque solam salutem contemplantes in precibus affusi sunt uestigiis Augusti cle-15 mentis, cuius proelia saepe compererant exitus habuisse felices. his 29 sequestratis Limigantes quoque fortitudine superauimus pari interfectisque pluribus alios periculi declinatio adegit suffugia petere latebrarum palustrium. hisque secundo finitis euentu lenitatis tempus 30 aderat tempestiuae. Limigantes ad loca migrare compulinus longe 20 discreta, ne in perniciem nostrorum se commouere possent ulterius, et pepercimus plurimis et Zizaim praefecimus Liberis dicatum nobis futurum et fidum plus aestimantes creare quam auferre barbaris regem hoc decore augente sollemnitatem, quod isdem quoque rector tributus antehac electus est et acceptus. quadruplex igitur praemium, 31 25 quod unus procinctus absoluit, nos quaesiuimus et res publica, primo ultione parta de grassatoribus noxiis; deinde quod uobis abunde sufficient ex hostibus captiui, his enim uirtutem oportet esse contentam, quae sudore quaesiuit et dexteris. nobis amplae facultates opum- 32 que sunt magni thesauri, integra omnium patrimonia nostri labores et

<sup>3</sup> Pannoniam  $B \parallel 3$ . 4 placuit V ut placuit G si placuerit Btl. si placebit Cl. in app.  $\parallel$  4 nomine V numini  $G \parallel 5$  nris VE nostris SB nostis  $AG \parallel$  arripimus VB arripimus  $EAG \parallel 7$  perfectio V perfectio EAG profectio  $SB \parallel 9$  petulanti VE (-tiae m2?) petulantia  $SBAG \parallel 10$  armatis VEB Sarmatis  $AG \parallel 9$  adtribuimus VE attriuimus VE attriuimus VE atfusi VE affusi VE affure VE affure VE affure VE affure VE and VE affure VE affure VE and VE affure VE

fortitudo seruarint. hoc enim boni principis menti, hoc successibus 33 congruit prosperis. postremo ego quoque hostilis uocabuli spolium prae me fero, secundo Sarmatici cognomentum, quod uos unum idemque sentientes mihi — ne sit arrogans dicere — merito tribuistis."

- Post hunc dicendi finem contio omnis alacrior solito aucta spe potiorum et lucri uocibus festis in laudes imperatoris assurgens deumque ex usu testata non posse Constantium uinci tentoria repetit laeta. et reductus imperator ad regiam otioque bidui recreatus Sirmium cum pompa triumphali regressus est et militares numeri destinatas remearunt ad sedes.
- Hisce isdem diebus Prosper et Spectatus atque Eustathius legati ad Persas, ut supra docuimus, missi Ctesifonta reuersum regem adiere litteras perferentes imperatoris et munera poscebantque rebus integris pacem et mandatorum memores nusquam ab utilitate Romanae rei maiestateque discedebant amicitiae foedus sub hac lege firmari de- 15 bere asseuerantes, ne super turbando Armeniae uel Mesopotamiae statu quidquam moueretur. diu igitur ibi morati, cum obstinatissimum regem nisi harum regionum dominio sibi adiudicato obdurescentem ad suscipiendam cernerent pacem, negotio redierunt infecto. / 3 post quod id ipsum condicionum robore pari impetraturi Lucillianus 20 missus est comes et Procopius tunc notarius, qui postea nodo quodam

uiolentiae necessitatis astrictus ad res consurrexerit nouas.

1 sensibus  $SBG \parallel 3$  secundi V secundo Val. in adn.  $Btl. \parallel 4$  sint V sim E def. Pighi sit  $BAG \parallel 5$  concio  $V \mid$  solito ex solit  $V \mid$  potioris  $SBG \parallel 6$  lucris VA ludicris E lucri BG def.  $Langen \mid$  imperator[i]s (fu. e)  $V \mid$  demunque SB  $AG \parallel 9$  ad ante dest. add. C. F. W. M.  $\parallel$  10 sedes VBAG ad sedes E Cl. c. c.  $\parallel$  11 hisce reiec. Her. def. Pighi  $\mid$  hisdem VBA isdem  $EG \mid$  prospere spectatus VE prosper espectatus  $ESBG \parallel 12$  tesifonta  $ESBG \parallel 13$  praeferentes  $ESBG \parallel 14$  principis  $ESBG \parallel 15$  amici itae  $ESGG \parallel 15$  amici

#### LIBER XVIII

- 1. Iulianus Caesar Gallorum commodis consulit et ubique ab omnibus ius seruandum curat.
- 2. Iulianus Caesar castellorum ad Rhenum, quae receperat, moenia reparat, Rhenum transit et hostili Alamanniae parte uastata V Alamannorum reges ad pacem petendam et captiuos reddendos compellit.
- 3. Barbationi magistro peditum et uxori eius cur capita abscissa sint iussu Constantii Augusti.
- 4. Rex Persarum Sapor Romanos totis uiribus aggredi parat.
- 5. Antoninus protector cum suis omnibus ad Saporem transfugit eumque in bellum Romanum sponte iam motum impellit.
- 6. Vrsicinus magister militum ex oriente euocatus, cum iam uenisset in Thraciam, remittitur in Mesopotamiam; quo reuersus per Marcellinum Saporis aduentum explorat.
- 7. Sapor cum Chionitarum et Albanorum regibus Mesopotamiam intrat. Romani suos ipsi agros incendunt, agrestes in oppida compellunt ac citeriorem ripam Euphratis castellis praesidiisque communiunt.
- 8. Septingenti equites Illyriciani necopinantes a Persis coniciuntur in fugam. euadunt hinc Vrsicinus, inde Marcellinus.
- 9. Descriptio Amidae et quot tum ibi legiones ac turmae in praesidio fuerint.
- 10. Sapor duo castella Romana in fidem recipit.

Haec per orbis uarias partes uno eodemque anno sunt gesta. at in 1 Galliis cum in meliore statu res essent et Eusebium atque Hypatium fratres sublimarent uocabula consulum, Iulianus contextis successibus clarus apud hiberna sequestratis interim sollicitudinibus bellicis / 5 haud minore cura prouinciarum fortunis multa conducentia disponebat diligenter obseruans, ne quem tributorum sarcina praegrauaret / neue potentia praesumeret aliena aut hi uersarentur in medio, quorum patrimonia publicae clades augebant uel iudicum quisquam ab aequitate deuiaret impune. idque ea re leui labore correxit, quod ipse 2 iurgia dirimens, ubi causarum cogebat magnitudo uel personarum, / erat indeclinabilis iustorum iniustorumque distinctor. et licet multa 3 sunt eius laudanda in huiusmodi controuersiis, unum tamen sufficiet

2 galiis  $V \mid esset \ BAG \parallel 4$  hiberna[ns] (ns  $ex \ s \ m2$ ) V hibernas ES hyberna BAG Parisios hibernans  $Cl.\ in\ app.\ (cf.\ 21,\ 12,\ 16) \parallel 7$  premeret  $G \mid haut\ V$  aut  $EBAG \parallel 8$  iudie\*um  $(fu.\ i)\ V$  iudieium  $SB \parallel 12$  sint  $ESBAG \mid sufficit\ SBG \parallel$ 

- 4 poni, ad cuius similitudinem acta uel dicta sunt. Numerium Narbonensis paulo ante rectorem accusatum ut furem inusitato censorio uigore pro tribunali palam admissis uolentibus audiebat; qui cum infitiatione defenderet obiecta nec posset in quoquam confutari, / Delphidius, orator acerrimus, uehementer eum impugnans documentorum inopia percitus exclamauit: "ecquis, florentissime Caesar, nocens esse poterit usquam, si negare sufficiet?" contra quem Iulianus prudenter motus ex tempore: "et quis", ait, "innocens esse poterit, / si accusasse sufficiet?" et haec quidem et huiusmodi multa ciuilia.
- Egressurus autem ad procinctum urguentem, cum Alamannorum 10 pagos aliquos esse reputaret hostiles et ausuros immania, ni ipsi quoque ad ceterorum sternerentur exempla, haerebat anxius, qua ui qua celeritate, cum primum ratio copiam tribuisset, rumore prae-2 curso terras eorum inuaderet repentinus. seditque tandem multa et uaria cogitanti id temptare, quod utile probauit euentus. Hario- 15 baudem uacantem tribunum, fidei fortitudinisque notae, nullo conscio legationis specie ad Hortarium miserat, regem iam pacatum, ut exinde facile ad collimitia progressus eorum, in quos erant arma protinus commouenda, scitari possit, quid molirentur, sermonis barbarici 3 perquam gnarus. quo fidenter ad haec patranda digresso ipse anni 20 tempore opportuno ad expeditionem undique milite conuocato profectus id inter potissima mature duxit implendum, ut ante proeliorum feruorem ciuitates multo ante excisas ac uacuas introiret receptasque communiret, horrea quin etiam exstrueret pro incensis, ubi 4 condi possit annona a Britanniis sueta transferri. et utrumque per- 25 fectum est spe omnium citius. nam et horrea ueloci opere surrexerunt / alimentorumque in isdem satias condita et ciuitates occupatae sunt septem: Castra Herculis, Quadriburgium, Tricensima et Nouesium, /

<sup>1</sup> at V ad ESBAG || 2 rectore V rectorem ESBAG || 3 uigore V def. Löfst. more E rigore BAG | audebat V audiebat EBAG || 4 infitatione V corr. m3 insita ratione BG || 6 haec quis V quis E Nec quis B Ecquis AG || 7 suffecerit BAG |  $c\bar{c}$  V contra E Lind. circa SBAG || 8 et quis VEB def. Pet. ecquis AG || 9 succidet V -fficiet sup. lin. scr. Vm2 || 10 Alemannorum  $Eb_1b_2G$  Alemanorum B || 11 ausuro VEB ausuros SAG | n[i] (i ex e m3) V ni om. B || 21 reuocato BG || 22 petissima V potissima EAG peritissima SB | dixit VB duxit EAG || 23 excisa quas V excisas quas EBA excisas G e. ac uacuas G || introieret V introiret G || 24 incessis V incensis G || 25 posset G || 26 posset G || 27 hisdem (-dem add. m2) V iisdem G || 28 VII V || 28-p. 135, 1 tricensimae et — antennacum et add. Vm2 in marg. in ras. Stricensium G Tricensima Her. et post Tric. om. A niues iobonna G Niuesium G Niuesium G Nouesium G Nouesium

Bonna, Antennacum et Vingo, ubi laeto quodam euentu etiam Florentius praefectus apparuit subito partem militum ducens et commeatuum perferens copiam sufficientem usibus longis.

Post haec impetrata restabat adigente necessitatum articulo recep-5 tarum urbium moenia reparari nullo etiamtum interturbante; idque claris indiciis apparet ea tempestate utilitati publicae metu barbaros oboedisse, rectoris amore Romanos. reges ex pacto superioris anni 6 aedificiis habilia multa suis misere carpentis et auxiliarii milites semper munia spernentes huiusmodi ad obsequendi sedulitatem Iuliani 10 blanditiis deflexi quinquagenarias longioresque materias uexere ceruicibus ingrauate et fabricandi ministeriis opem maximam contulerunt.

Quae dum diligenti maturantur effectu, Hariobaudes exploratis 7 omnibus redit docuitque comperta. post cuius aduentum incitatis 15 uiribus omnes uenere Mogontiacum, ubi Florentio et Lupicino, Seueri successore, destinate certantibus per pontem illic constitutum transiri debere renitebatur firmissime Caesar asserens pacatorum terras non debere calcari, ne, ut saepe contigit, per inciuilitatem militis occurrentia uastitantis abrupte foedera frangerentur.

Alamanni tamen omnes, quos petebat exercitus, confine periculum 8 cogitantes Suomarium regem amicum nobis ex pactione praeterita monuerunt minaciter, ut a transitu Romanos arceret. eius enim pagi Rheni ripis ulterioribus adhaerebant. quo testante resistere solum non posse in unum coacta barbara multitudo uenit prope Mogontiacum / prohibitura uiribus magnis exercitum, ne transmitteret flumen. ge- 9 mina itaque ratione uisum est habile, quod suaserat Caesar, ne paca-

torum terrae corrumperentur neue renitente pugnacissima plebe / pons cum multorum discrimine iungeretur ... in locum ad compagi-10 nandum pontem aptissimum. quod hostes sollertissime contemplati / per contrarias ripas leniter incedentes, ubi nostros figere tentoria procul cernebant, ipsi quoque noctes agebant exsomnes custodientes 5 11 peruigili studio, ne transitus temptaretur. uerum cum nostri locum aduentarent prouisum, uallo fossaque quieuere circumdati et ascito Lupicino in consilium Caesar certis imperauit tribunis, ut trecentenos pararent cum sudibus milites expeditos, quid agi quoue iri deberet, / 12 penitus ignorantes. et collecti nocte prouecta impositique omnes, / 10 quos lusoriae naues quadraginta, quae tunc aderant solae, ceperunt, / decurrere iubentur per flumen adeo taciti, ut etiam remi suspenderentur, ne barbaros sonitus excitaret undarum, atque mentis agilitate et corporum, dum hostes nostrorum ignes obseruant, aduersas perrupere milites ripas. 15

Dum haec celerantur, Hortarius rex nobis antea foederatus non nouaturus quaedam, sed amicus finitimis quoque suis reges omnes et regales et regulos ad conuiuium corrogatos retinuit epulis ad usque uigiliam tertiam gentili more extentis; quos discedentes inde casu nostri ex improuiso adorti nec interficere nec corripere ullo genere 20 potuerunt tenebrarum equorumque adiumento, quo dubius impetus trusit, abreptos. lixas uero uel seruos, qui eos pedibus sequebantur, / nisi quos exemit discrimine temporis obscuritas, occiderunt.

Cognito denique Romanorum transitu, qui tunc perque expeditiones praeteritas ibi leuamen sumere laborum opinabantur, ubi hostem 25 contingeret inueniri, perculsi reges eorumque populi, qui pontem ne strueretur studio seruabant intento, metu exhorrescentes diffuse uertuntur in pedes et indomito furore sedato necessitudines opesque suas transferre longius festinabant. statimque difficultate omni depulsa ponte constrato sollicitarum gentium opinione praeuenta uisus 30

1 niue VB neue EAG | gente SBAG || 2 pons] plebs A || 2.3 ad ponspontem\* add. G in marg. || 2 iri ante in add. Val. in adn. lac. indic. Her. Cl. || 3 contemplanti V contemplati ESBAG || 4 incidentes V incedentes EAG insidentes B || 5 cernebantibus si V cernebantipsi EAG cernentibus si EAG || 12 accito EAG || 9 cum sudibus] confisos uiribus EAG succinctius EE schneider EE suspic. EE suspic. EE debere EE debere EE debere EE succinctius EE aut EE ut EE suspic. EE succinctius EE suspic. EE suspic. EE suspic. EE suspic. EE succinctius EE suspic. EE

in barbarico miles per Hortarii regna transibat intacta. ubi uero terras 15 infestorum etiamtum tetigit regum, urens omnia rapiensque per medium rebellium solum grassabatur intrepidus.

Postque saepimenta fragilium penatium inflammata et obtrunca-5 tam hominum multitudinem uisosque cadentes multos aliosque supplicantes cum uentum fuisset ad regionem, cui Capellatii uel Palas nomen est, ubi terminales lapides Romanorum et Burgundiorum confinia distinguebant, castra sunt posita ea propter, ut Macrianus et Hariobaudus, germani fratres et reges, susciperentur impauidi, qui 10 propinguare sibi perniciem sentientes uenerant pacem anxiis animis precaturi. post quos statim rex quoque Vadomarius uenit, cuius erat 16 domicilium contra Rauracos scriptisque Constantii principis, quibus commendatus est artius, allegatis leniter susceptus est, ut decebat, / olim ab Augusto in clientelam rei Romanae susceptus. et Macrianus 17 15 quidem cum fratre inter aquilas admissus et signa stupebat armorum uiriumque uarium decus uisa tunc primitus proque suis orabat. Vadomarius uero nostris coalitus utpote uicinus limiti mirabatur quidem apparatum ambitiosi procinctus, sed uidisse se talia saepe ab adolescentia meminerat prima. libratis denique diu consiliis concordi 18 20 assensione cunctorum Macriano quidem et Hariobaudo pax est attributa, Vadomario uero, qui suam locaturus securitatem in tuto et legationis nomine precator uenerat pro Vrio et Vrsicino et Vestralpo regibus pacem itidem obsecrans, interim responderi non poterat, ne, ut sunt fluxioris fidei barbari, post abitum recreati nostrorum parum 25 acquiescerent per alios impetratis. sed cum ipsi quoque missis legatis / 19 post messes incensas et habitacula captosque plures et interfectos / ita supplicarent tamquam ipsi haec deliquissent in nostros, pacem condicionum similitudine meruerunt. inter quas id festinatum est

<sup>1</sup> hortarii (i alt. add. m2) V || 2 regum (g ex c m2) [u]rens V | rapinisque V rapiensque  $G \parallel S$  homin[um] (um ex em m2) V || 6 capellatii V def. Norden Capillacii Her. || 7 romanorum VEBA def. Schmidt Norden Alemannorum  $G \mid$  Burgundorum  $SBAG \parallel$  8 distinguibant ex distinguebant (m2) V distinguebant  $ESBAG \mid$  macrinus VE Macrianus  $SBAG \parallel$  9 hariobadus V Ariobadus E Hariobaudus SBG Hariobaudes  $A \parallel$  12 constanti V Constantii ESBAG def. Harmon Cl. c. c. || 13 ducebat VEB om. AG ut decebat Val. || 14 macrianus ex macrinus (m2) V Macrinus E || 15 ad[mi]ssus V || 17 Dadomarius VB Vadomarius  $EAG \parallel$  18 ab om.  $EBG \parallel$  20 macriniano  $EBG \parallel$  17 Dadomarius  $EBG \parallel$  18 ab om.  $EBG \parallel$  20 macriniano  $EBG \parallel$  22 uario  $EBG \parallel$  18 ab om.  $EBG \parallel$  24 fluxiores VE fluxioris  $EBG \parallel$  25 atquiescerent  $EBG \parallel$  28 similitudinem meruerunt ex s. eruerunt (m2) V similitudine meruerunt  $EAG \parallel$  3 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  20 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  20 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  20 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  25 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  3 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  5 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  6 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  7 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  8 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$  9 similitudinem eruerunt  $EBG \parallel$ 

maxime, ut captiuos restituerent omnes, quos rapuerant excursibus crebris.

- Haec dum in Galliis caelestis corrigit cura, in comitatu Augusti / turbo nouarum exoritur rerum a primordiis leuibus ad luctus et lamenta progressus. in domo Barbationis pedestris militiae tunc rectoris examen apes texuere perspicuum. superque hoc ei prodigiorum gnaros sollicite consulenti discrimen magnum portendi responsum est, coniectura uidelicet tali, quod hae uolucres post compositas sedes opesque congestas fumo pelluntur et turbulento sonitu cymbalozum. huic uxor erat Assyria nomine nec taciturna nec prudens, quae 10
- eo ad expeditionem profecto et multiplici metu suspenso ob ea, quae meminerat sibi praedicta, perculsa uanitate muliebri ancilla ascita notarum perita, quam e patrimonio Siluani possederat, ad maritum scripsit intempestiue uelut flens obtestans, ne post obitum Constanti propinquantem in imperium ipse, ut sperabat, admissus despecta se 15 anteponeret Eusebiae matrimonium tunc reginae, decore corporis intermultas femines excellentis, quibus littoris occulto, quantum fiori
- 3 inter multas feminas excellentis. quibus litteris occulte, quantum fieri potuit, missis ancilla, quae domina dictante perscripserat, reuersis omnibus e procinctu exemplum ferens ad Arbitionem noctis prima
- 4 quiete confugit auideque suscepta chartulam prodidit. hocque indi-20 cio ille confisus, ut erat ad criminandum aptissimus, principi detulit / atque ex usu nec mora ulla negotio tributa nec quiete Barbatio epistulam suscepisse confessus et mulier scripsisse documento conuicta non 5 leui ceruicibus interiere praecisis. hisque punitis quaestiones longe
  - leui ceruicibus interiere praecisis. hisque punitis quaestiones longe serpebant uexatique multi nocentes sunt et innocentes. inter quos 25 etiam Valentinus ex primicerio protectorum tribunus ut conscius inter complures alios tortus aliquotiens superuixit penitus, quid erat gestum, ignorans. ideoque ad iniuriae periculique compensationem / ducis in Illyrico meruit potestatem.
- Erat autem idem Barbatio subagrestis arrogantisque propositi, ea 30 re multis exosus, quod et, dum domesticos protectores sub Gallo regeret Caesare, proditor erat et perfidus et post eius excessum nobi-

<sup>3</sup> comitatum VEB comitatu  $Em2AG \parallel 6$  examina pestex[ere] (ex  $sup.\ lin.\ et$  ere m2) V examina pertexere apium E e. pascere B examen apes texere A Momms. def. Meurig-D. e. a. fecere G iunxere Nov. struxere Pet. texuere Sey. def. Češka  $\parallel$  ei  $om.SBG \parallel$  9 con[ges]tas (ges ex iec m2) V  $\parallel$  10 huic ex huic V  $\parallel$  11 profecto ex profectu V  $\parallel$  14 obtestansque  $BG \mid$  Constantii  $ESBAG \parallel$  15 despectet VEB despecta  $AG \parallel$  16 corporis ex corporum V  $\parallel$  17 feminis V om. E feminas  $SBAG \parallel$  19 ab V ad  $ESBAG \mid$  Arbitionem] Barbationem  $ESBA \parallel$  20 cartulam V  $\parallel$  25 nocentes sunt et innocentes V def. Pighi innocentissimi Damsté c. c. sunt  $del.\ uel$  sunt] simul  $Fletcher\ c.\ c.$   $\parallel$  32 caesar VB Caesare EAG

lioris militiae fastu elatus in Iulianum itidem Caesarem paria confingebat erebroque detestantibus bonis sub Augusti patulis auribus / multa garriebat et saeua, ignorans profecto ueteris Aristotelis sapiens 7 dictum, qui Callisthenen sectatorem et propinquum suum ad regem 5 Alexandrum mittens ei saepe mandabat, ut quam rarissime et iucunde apud hominem loqueretur uitae potestatem et necis in acie linguae portantem. ne sit hoc mirum homines profutura discernere nonnum- 8 quam et nocentia, quorum mentes cognatas caelestibus arbitramur, / animalia ratione carentia salutem suam interdum alto tueri silentio 10 solent, ut exemplum est hoc perquam notum. linquentes orientem 9 anseres ob calorem plagamque petentes occiduam, cum montem penetrare coeperint Taurum aquilis abundantem, timentes fortissimas uolucres rostra lapillis occludunt, ne eis eliciat uel necessitas extrema clangorem, isdemque collibus agiliore uolatu transcursis proiciunt 15 calculos atque ita securius pergunt.

Dum apud Sirmium haec diligentia quaeruntur impensa, orientis 4 fortuna periculorum terribiles tubas reflabat. rex enim Persidis ferarum gentium, quas placarat, adiumentis accinctus augendique regni cupiditate supra homines flagrans arma uiresque parabat et commeatus consilia tartareis manibus miscens et superstitiones omnes consulens de futuris hisque satis collectis peruadere cuncta prima uerni temperie cogitabat.

Et cum haec primo rumores, dein nuntii certi perferrent omnesque 2 suspensos aduentantium calamitatum complicaret magna formido, / 25 Comitatensis fabrica eandem incudem, ut dicitur, diu noctuque tundendo ad spadonum arbitrium imperatori suspicaci ac timido intendedebat Vrsicinum uelut uultus Gorgonei toruitatem haec saepe taliaque replicans, quod interempto Siluano quasi penuria meliorum ad tuendas partes eoas denuo missus altius anhelabat. hac autem assen-3 tandi nimia foeditate mercari complures nitebantur Eusebi fauorem, /

1 statu  $SBG \parallel 3$  uetus VEA notus S notum BG ueteris Corn. Schneider  $\parallel$  rapiens  $\Im V \parallel 6$  loqueretur VE loqueretur  $SBAG \parallel 8$  decentia  $SBAG \parallel 11$  anseres] grues  $A \parallel$  quam post ob del.  $V \parallel 13$ . 14 ne — clangorem add. Vm2 in marg.  $\parallel$  14 transcur[s]is  $V \parallel 15$  calc[u]los  $V \parallel 17$  terribilis  $V \parallel 19$  terribiles  $G \parallel 19$  cubas ne (ex tuba de?) flabat  $V \parallel 15$  transcur[s]is  $V \parallel 15$  calc[u]los  $V \parallel 17$  terribilis  $V \parallel 19$  cubas ne (ex tuba de?) flabat  $V \parallel 19$  transcur[s]is  $V \parallel 19$  cupiditati  $\Im V \parallel 19$  super  $\Im V \parallel 19$  super  $\Im V \parallel 19$  cupiditati  $\Im V \parallel 19$  super  $\Im V \parallel 19$  super  $\Im V \parallel 19$  praestitionis  $V \parallel 19$  praestitionis  $V \parallel 19$  praestitionis  $V \parallel 19$  praestitiones  $V \parallel 19$  praestitiones  $V \parallel 19$  deinde  $V \parallel 19$  praestitiones  $V \parallel 19$  super  $V \parallel 19$  deinde  $V \parallel 19$  praestitiones  $V \parallel 19$  praesti

cubiculi tunc praepositi, apud quem, si uere dici debeat, multa Constantius potuit, ante dicti magistri equitum salutem acriter impugnantis ratione bifaria, quod omnium solus nec opes eius augebat ut ceteri et domo sua non cederet Antiochiae, quam molestissime flagitabat. qui ut coluber copia uirus exuberans natorum multitudinem 5

- etimatum aegre serpentium excitans ad nocendum emittebat cubicularios iam adultos, ut interministeria uitae secretioris gracilitate uocis semper puerilis et blandae apud principis aures nimium patulas / existimationem uiri fortis inuidia graui pulsarent. et breui iussa fece-
- 5 runt. horum et similium taedio iuuat ueterem laudare Domitianum, / 10 qui licet patris fratrisque dissimilis memoriam nominis sui inexpiabili detestatione perfudit, tamen receptissima inclaruit lege, qua minaciter interdixerat, ne inter terminos iurisdictionis Romanae castraret quisquam puerum; quod ni contigisset, quis eorum ferret examina, /
- 6 quorum raritas difficile toleratur? actum est tamen cautius, ne, ut 15 fingebat, rursus accitus idem Vrsicinus metu cuncta turbaret, sed, cum fors copiam detulisset, raperetur ad mortem.
- Haec operientibus illis et ancipiti cogitatione districtis nobis apud Samosatam, Commageni quondam regni clarissimam sedem, parumper morantibus repente noui motus rumoribus densis audiuntur et 20 certis. quos docebit orationis progrediens textus.
- Antoninus quidam ex mercatore opulento rationarius apparitor Mesopotamiae ducis, tunc protector exercitatus et prudens perque omnes illas notissimus terras, auiditate quorundam nexus ingentibus damnis, cum iurgando contra potentes se magis magisque iniustitia frangi 25 contemplaretur ad deferendam potioribus gratiam, qui spectabant negotium, inclinatis, ne contra acumina calcitraret, flexus in blanditias molliores confessusque debitum per colludia in nomen fisci translatum iamque ausurus immania rimabatur tectius rei publicae membra totius et utriusque linguae litteras sciens circa ratiocinia uersa-30 batur, qui uel quarum uirium milites ubi agant uel procinctus tempore

1 cubili V cubiculi  $\mathbf{E}BAG$  | sibi redici  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  sui reditus BA si uera dici G si uere d.  $Hadr.\ Val.$  | debeant  $\mathbf{E}$  debebat BA debent G || 2 posuit Damst'e reiec.  $Miller\ Pighi\ Frassinetti\ Sey.$  || 3 opus  $\mathbf{V}$  opis G opes Her. | agebat  $\mathbf{V}$  egebat G augebat Her. || 6 serpentem BG || 7 uita  $\mathbf{V}$  uitae  $\mathbf{E}BAG$  || 8 nemium G  $\mathbf{V}$  || 11 patri fratrique BG || 15 paritas  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  paucitas BAG raritas  $Boxh.\ Kell.$  || 16 se  $\mathbf{V}B$  sed  $\mathbf{E}AG$  || 18 opperientibus G || 19 mageni  $\mathbf{V}$  Comageni  $\mathbf{E}SBAG$  || 21 concertis  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  concretis BAG certis  $Val.\ in\ adn.\ (con-\ ad\ mageni\ lin.\ 19\ pertinere\ indic.\ Her.)$  | exitus  $\mathbf{V}\mathbf{E}BG$  textus A || 22 Antonius  $\mathbf{V}$  Antonius G || 25 potentis  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  potentes BAG || 26 diferendam  $\mathbf{V}$  differendam  $\mathbf{E}SB$  deferendam AG | potentioribus BG || 27 flectis se  $\mathbf{V}$  flecti se  $\mathbf{E}$  flexisse SB flexit se AG flexus Pet. || 29 ausurus ex aurus  $\mathbf{V}$  || 30 linquae  $\mathbf{V}$  linguae  $\mathbf{E}SBAG$ 

quo sint uenturi, describens itidem armorum et commeatuum copiae / aliaque usui bello futura an abunde suppetant, indefessa scitatione percontans. et dum totius orientis didicisset interna uirorum stipen- 2 diique parte maxima per Illyricum distributa, ubi distinebatur ex 5 negotiis seriis imperator, allapsuro iam praestituto die soluendae pecuniae, quam per syngrapham debere se confiteri ui metuque compulsus est, cum omnibus se prospiceret undique periculis opprimendum largitionum comite ad alterius gratiam infestius perurgente, fugam ad Persas cum coniuge, liberis et omni uinculo caritatum ingenti 10 molimine conabatur. atque ut lateret stationarios milites, fundum in 3 Hiaspide, qui locus Tigridis fluentis alluitur, pretio non magno mercatur. hocque commento cum nullus causam ueniendi ad extremas Romani limitis partes iam possessorem cum plurimis auderet exigere, / per familiares fidos peritosque nandi occultis saepe colloquiis cum 15 Tamsapore habitis, qui tractus omnes aduersos ducis potestate tunc tuebatur, et antea cognitus misso a Persicis castris auxilio uirorum pernicium lembis impositus cum omni penatium dulcedine nocte concubia transfretatur ex contraria specie Zopyri illius similis Babylonii proditoris.

Rebus per Mesopotamiam in hunc statum deductis Palatina cohors 4 palinodiam in exitium concinens nostrum inuenit tandem amplam nocendi fortissimo uiro auctore et incitatore coetu spadonum, qui feri et acidi semper carentesque necessitudinibus ceteris diuitias solas ut filiolas iucundissimas amplectuntur. stetitque sententia, ut Sabi- 5 nianus cultus quidem senex et bene nummatus, sed imbellis et ignauus et ab impetranda magisterii dignitate per obscuritatem adhuc longe discretus praeficiendus eois partibus mitteretur, Vrsicinus uero cura-

<sup>1</sup> quos intuenturi V intuenturi E quos intueretur BA quos intuentur G quo sint ituri Btl. q. s. uenturi C. F. W. M. | [i]tidem (fu. e) V || 2 aliaquae ex aliquae V | indefessas cititatione V i. citatione S indefessas sciscitatione E A i. scitatione BG || 3 dum V def. Pet. cum Lind. || 4 destinabatur V BA destinabat E distinebatur G || 5 adlapsura V adlapsuro G || 6 syngrafam V || 9 et liberis et E liberisque et SBAG || 11 hiasspide V | tigridi V B Tigridis AG | adluetur V adluitur ESBAG || 12 causa V causam EBAG || 15 Sapore BAG | aduersus duces V aduersos ducis G || 16 uirorum ex uirurum V || 17 paena dum V E poena tum maris E penatum E penatium E poenatum E penatum E penatum

turus pedestrem militiam et successurus Barbationi ad comitatum reuerteretur, quo praesens rerum nouarum auidus concitor, ut iactabant, a grauibus inimicis et metuendis incesseretur.

- Dum haec in castris Constantii quasi per lustra aguntur et scaenam / et diribitores uenundatae subito potestatis pretium per potiores dif- 5 funditant domos, Antoninus ad regis hiberna perductus auenter suscipitur et apicis nobilitatus auctoritate, quo honore participantur mensae regales et meritorum apud Persas ad suadendum ferendasque sententias in contionibus ora panduntur, non contis nec remulco, ut aiunt, id est non flexiloquis ambagibus uel obscuris, sed uelificatione 10 plena in rem publicam ferebatur eundemque incitans regem, ut quondam Maharbal lentitudinis increpans Hannibalem posse eum uincere, 7 sed uictoria uti nescire assidue praedicabat. educatus enim in medio / ut rerum omnium gnarus auditorum nanctus uegetos sensus et aurium delenimenta captantes nec laudantium, sed secundum Homericos 15 Phaeacas cum silentio admirantium iam inde quadragesimi anni memoria replicabat post bellorum assiduos casus et maxime apud Hileiam et Singaram, ubi acerrima illa nocturna concertatione pugnatum est, nostrorum copiis ingenti strage confossis quasi dirimente quodam medio fetiali, Persas nondum Edessam nec pontes Euphratis 20 tetigisse uictores, quos armipotentia fretos successibusque magnificis ita dilatasse decuerat regna, ut ... arent, eo maxime tempore, quo diuturnis bellorum ciuilium motibus sanguis utrimque Romani roboris fundebatur.
- His ac talibus subinde inter epulas sobrius perfuga, ubi de apparatu 25 bellorum et seriis rebus apud eos Graiorum more ueterum consultatur, regem incendebat ardentem, ut exacta hieme statim arma fre-

<sup>5</sup> diriuitores VE diribitores BAG | diffundit an VE d., in BA diffunditant  $G \parallel 7$  quo ex quá V  $\parallel 8$  uersas VE Persas  $BAG \parallel 9$  ramulco VE ramulo SB remulco  $AG \parallel 10$  id est — obscuris del. Val. ut schol. in adn. Btl. reiec.  $Hertz \parallel 11$  plena ex facta V  $\parallel 13$  eductus  $BG \parallel 14$  uigiliis eius V uigilis e. E uigilias, e. BA uigiles G uigilissimos Eyss. uigiliis suetos Pet. uegetos (eius correctura ad-iliis) Her.  $(cf. 22, 16, 19) \parallel 16$  feacas V  $\mid a$  post inde add. Her. reiec.  $Blomgren \mid$  memoriam  $G \parallel 20$  eufrates V  $\parallel 21$  armi potentia ex arma p. V  $\parallel 22$  decue ratarent eo maxime eo V decuerat. Arcente (?) m. eo E d., arent eo m. BA d. rem, eo m. G lac. post decuerat indic. ex ut (in app.) add. Eyss. regna add. Schneider larem Her. lac. post ut indic. Cl. regna, ut toti Asiae imperarent Nov. r. ut omnis ereptas sibi prouincias uindicarent Pighi et maxime eo Eyss.  $\parallel 23$  diuturnis ex diurnis V  $\parallel 25$  subrius V sobrius EG habitis  $BA \parallel 26$  rebus add. V sup. lin.  $\mid$  gratorum VE Graiorum BAG Dareorum Wilamowitz reiec. Meurig-D.

tus fortunae suae magnitudine concitaret, ipse quoque in multis ac necessariis operam suam fidenter promittens.

Sub isdem fere diebus Sabinianus adepta repentina potestate suf- 6 flatus et Ciliciae fines ingressus decessori suo principis litteras dedit / 5 hortantis, ut ad comitatum dignitate afficiendus superiore citius properaret eo necessitatum articulo, quo etiam, si apud Thylen moraretur Vrsicinus, acciri eum magnitudo rerum ratione probabili flagitabat utpote disciplinae ueteris et longo usu bellandi artis Persicae scientissimum. quo rumore prouinciis percitis ordines ciuitatum et 2 10 populi decretis et acclamationibus densis iniecta manu detinebant paene publicum defensorem memores, quod relictus ad sui tutelam / cum inerti et umbratili milite nihil amiserat per decennium, simul metuentes saluti, quod tempore dubio remoto illo aduenisse hominem compererant inertissimum. credimus (neque enim dubium est) per 3 15 aerios tramites famam praepetem uolitare, cuius indicio haec gesta pandente consiliorum apud Persas summa proponebatur; et multis ultro citroque deliberatis placuit Antonino suadente, ut Vrsicino procul amoto despectoque nouello duce posthabitis ciuitatum perniciosis obsidiis perrumperetur Euphrates ireturque prorsus, ut occu-20 pari possint prouinciae fama celeritate praeuenta omnibus ante bellis nisi temporibus Gallieni intactae paceque longissima locupletes, / cuius rei prosperante deo ductorem commodissimum fore spondebat. laudato firmatoque concordi omnium uoluntate consilio conuersisque 4 uniuersis ad ea, quae erant citius congerenda, commeatus, milites, 25 arma ceteraque instrumenta, quae poscebat procinctus aduentans, / perpetua hieme parabantur.

Nos interea paulisper cis Taurum morati ex imperio ad partes Ita-5 liae festinantes prope flumen uenimus Hebrum ex Odrysarum montibus decurrentem ibique principis scripta suscepimus iubentia omni causatione posthabita reuerti Mesopotamiam sine apparitione ulla expeditionem curaturi periculosam ad alium omni potestate trans-

13 BT Ammianus I 143

<sup>1</sup> ipse ex ipe  $V \parallel 3$  sabinianus ex sabinanus  $V \parallel 8$  utpute V utpote EG utputa  $SBA \parallel$  bellanditatis V bellandi ratis S b. artis BAG def. Meurig-D. b. calliditatis Her. ritu persico bellandi  $E \parallel 9$  ordinis V ordinibus E ordine BA ordines  $G \parallel 11$  paene] penes se  $BAG \parallel 13$  homine V hominem  $EBAG \parallel 15$  aerarios VE uarios aeriosque BA aerios  $G \parallel 16$  consiliorum ex consilorum  $V \parallel Paeponebatur V proponebatur <math>Lind$ .  $\parallel 19$  eufrates  $V \parallel 20$  prouincia ex  $ext{din}$ . Provinciae ex  $ext{din}$  intactae  $ext{din}$  intactae  $ext{din}$  locupletis  $ext{V}$  locupletes  $ext{din}$  in provinciae  $ext{din}$  and  $ext{din}$  v conversisque  $ext{ESG}$  conversus  $ext{BA} \parallel 28$  universis  $ext{om}$   $ext{BA}$   $ext{line}$  27 uenientes  $ext{post}$  Italiae  $ext{add}$ .  $ext{SBG} \parallel 30$  cautione  $ext{VE}$   $ext{BA}$  cunctatione  $ext{Em2}$  in  $ext{marg}$ . causatione  $ext{G}$  apparitionem ullam  $ext{V}$  apparitione ulla  $ext{E}$   $ext{Gdt}$ . a., nullam  $ext{SBAG}$ 

- 6 lata. quod ideo per molestos formatores imperii struebatur, ut, si Persae frustra habiti redissent ad sua, ducis noui uirtuti facinus assignaretur egregium, si fortuna sequior ingruisset, Vrsicinus reus pro-7 ditor rei publicae deferretur. agitatis itaque rationibus diu cunctati / reuersique fastidii plenum Sabinianum inuenimus, hominem mediocris 5 staturae et parui angustique animi, uix sine turpi metu sufficientem ad leuem conuiuii, nedum proelii strepitum perferendum.
- Tamen quoniam speculatores apparatus omnes apud hostes feruere / constanti asseueratione perfugis concinentibus affirmabant, oscitante homunculo Nisibin propere uenimus utilia paraturi, ne dissimulantes 10 9 obsidium Persae ciuitati superuenirent incautae. dumque intra muros maturanda perurgerentur, fumus micantesque ignes assidue Tigride per Castra Maurorum et Sisara et collimitia reliqua ad usque ciuitatem continui perlucebant solito crebriores erupisse hostium uastato-10 rias manus superato flumine permonstrantes. qua causa ne occuparen- 15 tur itinera, celeri cursu praegressi cum ad secundum lapidem uenissemus, liberalis formae puerum torquatum, ut coniectabamus, octennem in aggeris medio uidimus heiulantem, ingenui cuiusdam filium, ut aiebat; quem mater, dum imminentium hostium terrore percita fugeret, impeditior trepidando reliquerat solum. hunc dum imperatu 20 ducis miserati commoti impositum equo prae me ferens ad ciuitatem reduco, circumuallato murorum ambitu praedatores latius uagaban-11 tur. et quia me obsidionales aerumnae terrebant, intra semiclausam posticam exposito puero nostrorum agmen agilitate uolucri repete-12 bam exanimis nec multum fuit, quin caperer. nam cum Abdigildum 25 quendam tribunum fugientem cum calone ala sequeretur hostilis / lapsoque per fugam domino seruum deprehensum, cum ego rapido

ictu transirem, interrogassent, quisnam prouectus sit iudex, audissentque Vrsicinum paulo ante urbem ingressum montem Izalam petere, occiso indice in unum quaesiti complures nos irrequietis cursibus sectabantur. quos cum iumenti agilitate praegressus apud Amu- 13 5 din, munimentum infirmum, dispersis per pabulum equis recubantes nostros securius inuenissem, porrecto extentius brachio et summitatibus sagi contortis elatius adesse hostes signo solito demonstrabam / isdemque iunctus impetu communi ferebar equo iam fatiscente. terrebat autem nos plenilunium noctis et planities supina camporum / 14 10 nulla, si occupasset artior casus, latibula praebere sufficiens, ubi nec arbores nec frutecta nec quicquam praeter herbas humiles uisebatur. excogitatum est ergo, ut ardente superposita lampade et circumligata, 15 ne rueret, iumentum solum, quod eam uehebat, solutum sine rectore / laeuorsus ire permitteretur, cum nos ad montanos excessus dextra 15 positos tenderemus, ut praelucere sebalem facem duci lenius gradienti/ Persae credentes eum tenerent potissimum cursum; quod ni fuisset praeuisum, circumuenti et capti sub dicionem uenissemus hostilem.

Hoc extracti periculo cum ad nemorosum quendam locum uineis 16 arbustisque pomiferis consitum Meiacarire nomine uenissemus, cui 20 fontes dedere uocabulum gelidi, lapsis accolis omnibus solum in remoto secessu latentem inuenimus militem, qui oblatus duci et locutus uaria prae timore ideoque suspectus adigente metu, qui intentabatur, pandit rerum integram fidem docetque, quod apud Parisios natus in Galliis et equestri militans turma uindictam quondam commissi facinoris timens ad Persas abierat profugus exindeque morum probitate spectata sortita coniuge liberisque susceptis speculatorem se missum ad nostra saepe ueros nuntios reportasse. at nunc se a Tamsapore et Nohodare optimatibus missum, qui cateruas ductauerant praedatorum, ad eos redire, quae didicerat, perlaturum. post 30 haec adiectis, quae agi in parte diuersa norat, occiditur.

1 profectus VEBA praefectus  $b_2G$  prouectus Val.  $\parallel$  3 indicem V indice EG inuicem  $BA \mid$  minimum  $G \mid$  quaesiti] coacti  $BA \parallel$  3.4 cursi[bus secta]bantur (bus secta sup. bus caede scr. m2)  $V \parallel$  4 Amudum  $SBAG \parallel$  5 rabulum  $GV \mid$  recumbantes V recubantes  $ESBAG \parallel$  6 nos VBA nostros  $EG \mid$  inuenisset  $BA \mid$  extensius  $EAG \parallel$  8 fatiscentem V fatiscente  $ESBAG \parallel$  9 nos om.  $SBG \parallel$  14.15 dextra positos ex dextro positus V dextera positos E  $SBAG \parallel$  15 extenderemus VEB tenderemus  $AG \parallel$  16 nisi  $SBAG \parallel$  20 dilapsis Corn. reiec. Pet. Löfst. Pighi Meurig-D.  $\parallel$  21 secesse V secessu  $EBAG \parallel$  24 gallus V Galliis  $ESBAG \parallel$  26 spectat\*a (fu. t) V suspectata  $SB \parallel$  28 Sapore  $BG \mid$  nohodareo VEG Hobodario SBA Nohodare Gron.  $\mid$  dictauerant VE ductauerant  $BAG \parallel$  29 perlatorum V perlaturum  $EBAG \parallel$  30 norat V def. Bae. notauerat Damsté

13\*

- Proinde curarum crescente sollicitudine inde passibus citis Amidam pro temporis copia uenimus, ciuitatem postea secutis cladibus inclutam. quo reuersis exploratoribus nostris in uaginae internis notarum figuris membranam repperimus scriptam a Procopio ad nos perferri mandatam, quem legatum ad Persas antea missum cum comite Lucilliano praedixi haec consulto obscurius indicantem, ne captis baiulis sensuque intellecto scriptorum excitaretur materia funestissima.
- 18 "Amendatis procul Graiorum legatis forsitan et necandis rex ille longaeuus non contentus Hellesponto iunctis Grenici et Rhyndaci 10 pontibus Asiam cum numerosis populis peruasurus adueniet, suopte ingenio irritabilis et asperrimus, auctore et incensore Hadriani quondam Romani principis successore; actum et conclamatum est, ni cauerit Graecia."
- 19 Qui textus significabat Persarum regem transitis fluminibus An- 15 zaba et Tigride Antonino hortante dominium orientis affectare totius./ his ob perplexitatem nimiam aegerrime lectis consilium suscipitur prudens.
- 20 Erat eo tempore satrapa Corduenae, quae obtemperabat potestati Persarum, Iouinianus nomine appellatus in solo Romano, adolescens 20 nobiscum occulte sentiens ea gratia, quod obsidatus sorte in Syriis detentus et dulcedine liberalium studiorum illectus remeare ad nostra 21 ardenti desiderio gestiebat. ad hunc missus ego cum centurione quodam fidissimo exploratius noscendi gratia, quae gerebantur, per auios montes angustiasque praecipites ueni. uisusque et agnitus co- 25 miterque susceptus causam praesentiae meae uni illi confessus adiuncto taciturno aliquo locorum perito mittor ad praecelsas rupes exinde

longe distantes, unde, nisi oculorum deficeret acies, ad quinquagesimum usque lapidem quoduis etiam minutissimum apparebat. ibi mo- 22 rati integrum biduum, cum sol tertius affulsisset, cernebamus terrarum omnes ambitus subiectos, quos horizontas appellamus, agmini-5 bus oppletos innumeris et antegressum regem uestis claritudine rutilantem. quem iuxta laeuus incedebat Grumbates, Chionitarum rex nobilis, aetate quidem media rugosisque membris, sed mente quadam grandifica multisque uictoriarum insignibus nobilis; dextra rex Albanorum, pari loco atque honore sublimis; post duces uarii, auctori-10 tate et potestatibus eminentes, quos ordinum omnium multitudo sequebatur ex uicinarum gentium roboribus lecta, ad tolerandam rerum asperitatem diuturnis casibus erudita. quo usque nobis Doris- 23 cum, Thraciae oppidum, et agminatim intra consaepta exercitus recensetos, Graecia fabulosa, narrabis? cum nos cauti uel, ut uerius 15 dixerim, timidi nihil exaggeremus praeter ea, quae fidei testimonia neque dubia neque incerta monstrarunt.

Postquam reges Nineue, Adiabenae ingenti ciuitate, transmissa / 7 in medio pontis Anzabae hostiis caesis extisque prosperantibus transiere laetissimi, coniectantes nos residuam plebem omnem aegre penetrare post triduum posse citius exinde ad satrapen reuersi quieuimus / hospitalibus officiis recreati. unde per loca itidem deserta et sola / 2 magno necessitatis ducente solacio celerius, quam potuit sperari, reuersi confirmauimus animos haesitantium unum e naualibus pontem transisse reges absque ulla circumitione perdoctos. extemplo 3 igitur equites citi mittuntur ad Cassianum Mesopotamiae ducem /

<sup>1</sup> dificeret ex deficeret (m2) V2 | quinquagessimum V2 || 2 quod suis V V2 E BA quod S2 quo B2 quoduis G | suis — apparebat  $ext{om. S2B2}$  minutissimum usque lapidem quod apparebat V2 | munutissimum B munitissimum A || 3 sollertius  $ext{V2S2}$  sol altius  $ext{E}$  solertius  $ext{SB2}$  sol lentius  $ext{BG}$  sol tertius  $ext{A}$  || 4 opizontac V opiz[a]ntas V2 orizontas  $ext{E}$  BAG opizontes  $ext{SS2}$  orizontes  $ext{B2}$  || 5 obpletos V2 | clari[t]udine (t  $ext{C}$  d) V2 || 6 leuuis  $ext{SB}$  lentus  $ext{B2}$  | incendebat  $ext{S2}$  | grynbate scionitarum VESB grynbates chionitarum V2S2 Grambates Chenobosciatarum  $ext{B2}$  G. Chionitarum  $ext{A}$  Grumbates Ch.  $ext{G}$  || 7 nobis VV2E nobilis  $ext{SS2BB2A}$  om.  $ext{G}$  | quidem aetate quidem (alt.  $ext{sup. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem aetate quidem  $ext{E}$  quidam  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem  $ext{Exp. lin. scr. m2}$ ) V [aetate] quidem V2 quidem V2 quidem S2B2 || 13 exaggerimus V2 quidem S2B2 || 14 exaggerimus V2 quidem S2B2 || 15 exaggerimus V3 quidem S2B2 ||

rectoremque provinciae tunc Euphronium compulsuri agrestes cum familiis et pecoribus universis ad tutiora transire et agiliter deseri Carrhas, oppidum inualidis circumdatum muris; super his campos 4 omnes incendi, ne pabulorum suppeteret copia, et imperatis sine mora completis iniecto igni furentis elementi uis maxima frumenta omnia, 5 cum iam stipula flauenti turgerent, herbasque pubentes ita contorruit,/ ut ad usque Euphraten ab ipsis marginibus Tigridis nihil uiride cerneretur. tunc exustae sunt ferae complures maximeque leones per ea loca saeuientes immaniter consumi uel caecari sueti paulatim hoc 5 modo, inter harundineta Mesopotamiae fluminum et frutecta leones 10 uagantur innumeri, clementia hiemis ibi mollissimae semper innocui. at ubi solis radiis exarserit tempus, in regionibus aestu ambustis uapore sideris et magnitudine culicum agitantur, quorum examinibus per eas terras referta sunt omnia. et quoniam oculos quasi umida et lucentia membra eaedem appetunt uolucres palpebrarum libramentis 15 mordicus insidentes, idem leones cruciati diutius aut fluminibus mersi sorbentur, ad quae remedii causa confugiunt, aut amissis oculis, quos unguibus crebro lacerantes effodiunt, immanius efferascunt; quod ni fieret, universus oriens huiusmodi bestiis abundaret.

- 6 Dum campi cremantur, ut dictum est, tribuni cum protectoribus 20 missi citeriores ripas Euphratis castellis et praeacutis sudibus omnique praesidiorum genere communibant tormenta, qua parum erat uoraginosum, locis opportunis aptantes.
- Dum haec celerantur, Sabinianus inter rapienda momenta periculorum communium lectissimus moderator belli interneciui per Edes- 25 sena sepulchra quasi fundata cum mortuis pace nihil formidans more uitae remissioris fluxius agens militari pyrrice sonantibus modulis / pro histrionicis gestibus in silentio summo delectabatur ominoso sane

<sup>2</sup> transire conpelli et V transire et Lind. def. Blomgren Frassinetti t. confestim Pet.  $\parallel$  5 igne  $BAG \parallel$  uix V uis  $EBAG \parallel$  6 conturruit V contriuit E contorruit  $SBAG \parallel$  10 harundinita V corr.  $m3 \parallel$  12 ad V At  $ESBAG \parallel$  15 eadem V eachem EAG eidem  $SB \mid$  palpebra[ru]m V  $\parallel$  17 atque V corr.  $m3 \parallel$  18 efferescunt  $BAG \parallel$  19 uniuersos V uniuersus  $ESBAG \parallel$  21 ceterioris V citerioris ESBA citeriores  $G \mid$  eufrates V  $\mid$  castellis om.  $SB \mid$  sedibus V sudibus  $ESBAG \parallel$  22 communicate  $EG \mid$  quarum erat V qua non erat  $EG \mid$  quae erant non  $EG \mid$  23 uoraginosum] multum difficilia  $EG \mid$  25 inertissimus  $EG \mid$  23 uoraginosum] multum difficilia  $EG \mid$  25 inertissimus  $EG \mid$  26 leuissimus  $EG \mid$  27 inertissimus  $EG \mid$  28 pedes sena  $EG \mid$  29 pedes sena  $EG \mid$  27 flux[ius] V  $\mid$  pyrrico  $EG \mid$  28 histrio[n]cis (n ex u) V

et incepto et loco, cum haec et huiusmodi factu dictuque tristia futuros praenuntiantia motus uitare optimum quemque debere saeculi progressione discamus. interea reges Nisibi pro statione uili trans- 8 missa incendiis arida nutrimentorum uarietate crescentibus fugitan-5 tes inopiam pabuli sub montium pedibus per ualles gramineas incedebant. cumque Bebasen uillam uenissent, unde ad Constantiam usque 9 oppidum, quod centesimo lapide disparatur, arescunt omnia siti perpetua, nisi quod in puteis aqua repperitur exilis, quid agerent, diu cunctati iamque suorum duritiae fiducia transituri exploratore fido 10 docente cognoscunt Euphraten niuibus tabefactis inflatum late fusis gurgitibus euagari ideoque uado nequaquam posse transiri. conuer- 10 tuntur ergo ad ea, quae amplectenda fortuita daret occasio, spe concepta praeter opinionem exclusi ac proposito pro abrupto rerum praesentium statu urgenti consilio Antoninus dicere, quid sentiat, iussus / 15 orditur flecti iter suadens in dexterum latus, ut per longiorem circumitum omnium rerum usu regionum feracium et consideratione ea, qua rectus pergeret hostis, adhuc intactarum castra duo praesidiaria Barzalo et Claudias peterentur sese ductante, ubi tenuis fluuius prope originem et angustus nullisque adhuc aquis aduenis adolescens facile 20 penetrari poterit ut uadosus. his auditis laudatoque suasore et iusso 11 ducere, qua norat, agmina cuncta ab instituto itinere conuersa praeuium sequebantur.

Quo certis speculationibus cognito nos disposuimus properare Sa-8 mosata, ut superato exinde flumine pontiumque apud Zeugma et 25 Capersanam iuncturis abscisis hostiles impetus, si iuuisset fors ulla,

1 et in loco V BAG loco E et loco Wagn. | tristi\*\*a  $(fu. \, \text{ti}) \, \text{V} \, \parallel 1.2$  futuros p. motus  $del. \, Val. \, ut \, schol. \, in \, adn. \, Btl. \, \parallel 2$  pronuntiant V praenuntiant Gron. praenuntiantia  $G"unther \, Momms. \, prob. \, Pet. \, \parallel 3$  nesibiprostratione V Nisibi prostratione EA ne sibi prostratione SB Nisibi pro statione G  $\parallel 4$  in [c] endiis  $(fu. \, g) \, V \, \parallel 5$  pabuli ex pubuli V | ince\*debant  $(fu. \, n) \, V \, \parallel 6$  constantinam VE Constantiam SBAG  $\parallel 8$  re\*peritur  $(fu. \, p) \, V \, \parallel 9$  contati  $b_2G$  | duritia V duritiae G | explorato  $[re] \, V \, \parallel 15$  orditor VE (proditor  $in \, marg$ .) orditur BAG | intexterum ex intextrum  $(m2) \, V$  in dextrum E in dexterum EBAG | circuitum EBAG E in EBAG E in EBAG E in EBAG E in EBAG interest E r. inferat suos EEBAG E is barzaloc te laudias EEBAG in EEBAG EEBAG in EEBAG

- 2 repelleremus. sed contigit atrox et silentio omni dedecus obruendum. / namque duarum turmarum equites circiter septingenti ad subsidium Mesopotamiae recens ex Illyrico missi enerues et timidi praesidium per eos tractus agentes nocturnasque pauentes insidias ab aggeribus publicis uesperi, quando custodiri magis omnes tramites conueniret, / 5 longius discedebant. hocque observato eos uino oppressos et somno / uiginti milia fere Persarum Tamsapore et Nohodare ductantibus nullo prospiciente transgressa post tumulos celsos uicinos Amidae occultabantur armata.
- Moxque, ut dictum est, cum abituri Samosata luce etiamtum dubia 10 pergeremus, ab alta quadam specula radiantium armorum splendore perstricti hostesque adesse excitatius clamitantes signo dato, quod ad proelium solet hortari, restitimus conglobati nec fugam capessere, / cum essent iam in contuitu, qui sectarentur, nec congredi cum hoste equitatu et numero praeualente metu indubitatae mortis cautum 15 5 existimantes. denique ex ultima necessitate manibus iam conserendis,/ cum, quid agi oporteat, cunctaremur, occiduntur quidam nostrorum / temere procursantes et urgente utraque parte Antoninus ambitiosius praegrediens agmen ab Vrsicino agnitus et obiurgatorio sonu uocis increpitus proditorque et nefarius appellatus sublata tiara, quam ca- 20 piti summo ferebat honoris insigne, desiluit equo curuatisque membris humum uultu paene contingens salutauit patronum appellans et dominum manus post terga conectens, quod apud Assyrios supplicis 6 indicat formam, et "ignosce mihi", inquit, "amplissime comes, necessitate, non uoluntate ad haec, quae noui, scelesta prolapso. egere 25

1 repellerimus V repelleremus  $ESBAG \parallel 4$  traductus VG tractus E Lind. in adn. Btl. traductum  $BA \parallel 5$  qnd V q $\tilde{\eta}$  E quondam S quodam BA quando  $G \parallel 7$  XX  $V \parallel$  persarum feretam Sapore SB fere p. S.  $G \parallel 8$  tumolos VE tumulos  $SBAG \parallel 10$  noxque VE Moxque  $SBAG \parallel 3$  samosatam  $VEBAG \parallel 3$  lucentiam tum V luce etiam t. EAG lucetiam t.  $B \parallel 11$  ablata quodam V ab alta quadam V ablata quaedam V all ablata quaedam V ablata quaedam V ablata quaedam V all ablata quaedam V ablata quaedam V ablata quaedam V all ablata quaedam V ablata quaedam V ablata quaedam V all ablata qu

me praecipitem iniqui flagitatores, ut nosti, quorum auaritiae ne tua quidem excelsa illa fortuna propugnans miseriis meis potuit refragari." simul haec dicens e medio prospectu abscessit non auersus, sed, dum euanesceret, uerecunde retrogradiens et pectus ostentans.

Quae dum in curriculo semihorae aguntur, postsignani nostri, qui 7 tenebant editiora collis, exclamant aliam catafractorum multitudinem equitum pone uisam celeritate quam maxima propinquare. atque, ut 8 in rebus solet afflictis, ambigentes, cuinam deberet aut posset occurri, / trudente pondere plebis immensae passim, qua cuique proximum uidebatur, diffundimur uniuersi, dumque se quisque expedire discrimine magno conatur, sparsim disiecti hosti concursatori miscemur. itaque 9 spreta iam uiuendi cupiditate fortiter decernentes ad ripas pellimur Tigridis alte excisas. unde quidam praecipites pulsi implicantibus armis haeserunt, ubi uadosus est amnis, alii lacunarum hausti uertigine uorabantur, nonnulli cum hoste congressi uario euentu certabant, quidam cuneorum densitate perterriti petebant proximos Tauri montis excessus. inter quos dux ipse agnitus pugnatorumque mole 10 circumdatus cum Aiadalthe tribuno caloneque uno equi celeritate ereptus abscessit.

Mihi dum auius ab itinere comitum, quid agerem, circumspicio, Verinianus domesticus protector occurrit femur sagitta confixus; quam
dum auellere obtestante collega conarer, cinctus undique antecedentibus Persis ciuitatem petebam anhelo cursu rependo ex eo latere, quo
incessebamur, in arduo sitam unoque ascensu perangusto meabilem, /
quem scissis collibus molinae ad calles aptandas aedificatae densius
constringebant. hic mixti cum Persis eodem ictu procurrentibus ad
superiora nobiscum ad usque ortum alterius solis immobiles stetimus
ita conferti, ut caesorum cadauera multitudine fulta repperire ruendi
spatium nusquam possent utque miles ante me quidam discriminato
capite, quod in aequas partes ictus gladii fiderat ualidissimus, in stipitis modum undique coartatus haereret. et licet multiplicia tela per
tormentorum omnia genera uolarent e propugnaculis, hoc tamen periculo murorum nos propinquitas eximebat tandemque per posticam

<sup>1</sup> inquid V inquit ESBG om. A inquieti Unger iniqui  $Haupt \parallel 2$  quidem ex quidam  $V \parallel 8$  possit VBAG posset  $E \parallel 14$  lacunarium V lacunarum  $EBAG \parallel 16$  quidam ex quidum  $V \parallel 18$  Alario item B Aiadaltha  $G \parallel 20$  Verennianus  $V \parallel 25$  callibus VEBG cautibus A collibus Val. in adn. (Tm2) | artandas V aptandas Cl. || 26. 27 asuperiora V ad s.  $ESBAG \parallel 27$  immobilis V immobiles V and V are V and V are V and V are V are V as V and V are V as V are V and V are V and V are V are V as V and V are V and V are V and V are V are V and V are V are V and V are V and V are V are V and V are V and V are V and V are V and V are V and V are V and V are V are V are V are V and V are V and V are V are V and V are V and V are V are V and V are V are V are V and V are V are V and V are V are V and V are V are V are V are V and V are V and V are V are V and V are V and V are V and V are V and V are V are V are V are V and V are V and V are V

ingressus refertam inueni confluente ex finitimis uirile et muliebre secus. nam et casu illis ipsis diebus in suburbanis peregrina commercia/circumacto anno solita celebrari multitudo conuenarum augebat agretium. interea sonitu uario cuncta miscentur partim amissos gementibus, aliis cum exitio sauciis, multis caritates diuersas, quas prae 5

angustiis uidere non poterant, inuocantibus.

Hanc ciuitatem olim perquam breuem Caesar etiamtum Constantius, ut accolae suffugium possint habere tutissimum, eo tempore, quo Antoninupolim oppidum aliud struxit, turribus circumdedit amplis et moenibus locatoque ibi conditorio muralium tormentorum fecit ho- 10 2 stibus formidatam suoque nomine uoluit appellari. et a latere quidem australi geniculato Tigridis meatu subluitur propius emergentis; qua euri opponitur flatibus, Mesopotamiae plana despectat; unde aquiloni obnoxia est, Nymphaeo amni uicina uerticibus Taurinis umbratur gentes Transtigritanas dirimentibus et Armeniam; spiranti ze- 15 phyro controuersa Gumathenam contingit, regionem uberem et cultu iuxta fecundam, in qua uicus est Abarne nomine sospitalium aquarum lauacris calentibus notus. in ipso autem Amidae meditullio sub arce fons dives exundat potabilis quidem, sed uaporatis aestibus nonnum-3 quam foetens. cuius oppidi praesidio erat semper quinta Parthica le- 20 gio destinata cum indigenarum turma non contemnenda. sed tunc ingruentem Persarum multitudinem sex legiones raptim percursis itineribus antegressae muris astitere firmissimis: Magnentiaci et Decentiaci, quos post consummatos ciuiles procinctus ut fallaces et turbidos ad orientem uenire compulit imperator, ubi nihil praeter bella 25 timetur externa, et Tricensimani Decimanique Fortenses et Superuentores atque Praeuentores cum Aeliano iam comite, quos tirones tum

1 uirilis E uirili  $b_2G$  | muliebris sexus E muliebre sexu BA muliebri s.  $b_2G$  | 2 commertia V || 3 celebrar[i]\* (fu. um) V celebrare G || 4 amisso VB amissa EA amissos G || 6 angusti[i]s (fu. a) V || 7 dum VB tum EAG || 11 a om. BAG || 12 meatu\* (fu. s) V || 12. 13 emergentesque uiri VEB emergentis. qua Euri AG || 13 plane despectant VB plana despectat EAG || 14 nymphaeo ex nimpha eo V || 15 spiranti ex spirati V || 16 contro uersagum athena V controuersam gumathenam E controuersa Gumathena E c. Gumathenam E | uberem E ubere E ubere E undat E exudat E exudat E || 22 sex E || 22 sex E || 22 sex E || 23 sex E || 24 sex E || 25 tricensimani E exidisse E || 26 tricensimani E exidisse E || 27 c[u]m (E || 28 tricensimani E extracesimani E || 29 decimique E || 29 decimique E || 20 tricensimani E extracesimani E || 29 decimique E || 29 decimique E || 20 decimique E || 20 decimique E || 21 c|| 22 c|| 22 c|| 23 c|| 24 c|| 25 c|| 25 c|| 26 c|| 26 c|| 26 c|| 27 c|| 28 c|| 28 c|| 29 c||

etiam nouellos hortante memorato adhuc protectore erupisse a Singara Persasque fusos in somnum rettulimus trucidasse complures. / aderat Comitum quoque sagittariorum pars maior equestris uidelicet 4 turmae ita cognominatae, ubi merent omnes ingenui barbari armotum uiriumque firmitudine inter alios eminentes.

Haec dum primi impetus turbo conatibus agitat insperatis, rex cum 10 populo suo gentibusque, quas ductabat, a Bebase loco itinere flexo dextrorsus, ut monuerat Antoninus, per Horren et Meiacarire et Charcha ut transiturus Amidam, cum prope castella Romana uenis-10 set, quorum unum Reman, alterum Busan appellatur, perfugarum indicio didicit multorum opes illuc translatas seruari ut in munimentis praecelsis et fidis additumque est ibi cum supellectili pretiosa / inueniri feminam pulchram cum filia paruula, Craugasii Nisibeni cuiusdam uxorem, in municipali ordine genere, fama potentiaque 15 circumspecti. auiditate itaque rapiendi aliena festinans petit impetu 2 fidenti castella, unde subita animi consternatione defensores armorum uarietate praestricti se cunctosque prodidere, qui ad praesidia confugerunt, et digredi iussi confestim claues obtulere portarum patefactisque aditibus, quidquid ibi congestum erat, eruitur et productae 20 sunt attonitae metu mulieres et infantes matribus implicati graues aerumnas inter initia tenerioris aetatis experti. cumque rex percon-3 tando, cuiusnam coniux esset, Craugasii comperisset, uim in se metuentem prope uenire permisit intrepidam et uisam opertamque ad usque labra ipsa atro uelamine certiore iam spe mariti recipiendi et 25 pudoris inuiolati mansuri benignius confirmauit. audiens enim coniugem miro eius amore flagrare hoc praemio Nisibenam proditionem mercari se posse arbitrabatur. inuentas tamen alias quoque uirgines / 4

<sup>1</sup> hortantem V hortante  $G \mid a$  om.  $SBAG \mid$  singora VEB Singara  $AG \parallel$  2 fusos persasque V Persasque fusos  $tr.G \parallel 3$  equestres V equestris  $Momms. \parallel$  6 turbo add. G  $def. Brakman reiec. Blomgren \mid$  agitatim speratis VE agminatim superatis BA agitat insperatis G agitant  $Blomgren \parallel 8$  Antonius  $ESBA \parallel$  10 bus  $G \mid V \mid 11$  monumentis V munimentis  $G \mid 12$  supplectili  $V \mid 13$  paruola VE paruula  $SBAG \mid$  craugas[i]  $(fu.ti) \mid V \mid 14$  in om.  $SBAG \mid$  municipiali  $V \mid 15$  lac. 23 litt. post circumspecti in fin. pag.  $V \mid 14$  in om.  $SBAG \mid 14$  municipiali  $V \mid 14$  17 praestrictis ex praestrinctis  $V \mid 14$  praestricti  $V \mid 14$  praestricti  $V \mid 14$  monumenti  $V \mid 14$  monumenti V

Christiano ritu cultui diuino sacratas custodiri intactas et religioni seruire solito more nullo uetante praecepit lenitudinem profecto in tempore simulans, ut omnes, quos antehac diritate crudelitateque terrebat, sponte sua metu remoto uenirent exemplis recentibus docti / humanitate eum et moribus iam placidis magnitudinem temperasse 5 fortunae.

1  $\overline{\chi \varrho}$ iano V || 2 praecipit VBG praecepit EA | lenitudine V lenitudinem EBAG || 3 crudalitateque ex crudelitateque (m2) V crudelitateque EA om. SBG || 5 mori[bus] V || 6 fortunas V fortunae EBAG || AMMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM EXPLICIT LIBER. XVIII. INCIPIT LIBER. XVIIII. V AMIANI ETC. EXPLICIT LIBER. XVIII. INCIPIT. XVIIII. E

# LIBER XIX

1. Sapor, dum Amidenses ad deditionem hortatur, a praesidiariis sagittis et tragulis petitur. idem dum temptat Grumbates rex, filius eius interficitur.

2. Amida circumsidetur et intra biduum bis oppugnatur a Persis.

- 3. Vrsicinus noctu obsidentibus superuenire frustra conatur Sabiniano magistro militum repugnante.
- 4. Pestilentia Amidae orta intra decimum diem exiguo imbre sedatur. et de causis ac generibus pestilentiae.
- 5. Amida hinc circum muros, inde per subterraneos fornices duce transfuga oppugnatur.

6. Gallicanarum legionum eruptio Persis exitiabilis.

- 7. Turres et alia opera urbis muris admouentur; incenduntur a Romanis.
- 8. Amida per celsos aggeres muris proximos temptatur a Persis ac inuaditur. Marcellinus post captam urbem nocte euadit ac fuga Antiochiam petit.
- 9. Amidae ex ducibus Romanis alii supplicio affecti, alii uincti. Craugasius Nisibenus desiderio uxoris captiuae transfugit ad Persas.
- 10. Plebs Romana inopiam frumenti metuens seditiones mouet.
- 11. Limigantes Sarmatae dum simulata petitione pacis deceptum imperatorem inuadunt, maxima suorum strage reprimuntur.
- 12. Laesae maiestatis multi arcessiti atque damnati.
- 13. Lauricius comes Isaurorum latrocinia compescit.

Hoc miserae nostrorum captiuitatis euentu rex laetus successusque 1 opperiens similes egressus exinde paulatimque incedens Amidam die tertio uenit. cumque primum aurora fulgeret, uniuersa, quae uideri 2 poterant, armis stellantibus coruscabant ac ferreus equitatus campos oppleuit et colles. insidens autem equo ante alios celsior ipse praeibat 3 agminibus cunctis aureum capitis arietini figmentum interstinctum lapillis pro diademate gestans, multiplici uertice dignitatum et gentium diuersarum comitatu sublimis. satisque eum constabat colloquio tenus defensores moenium temptaturum aliorsum Antonini consilio festinantem. uerum caeleste numen, ut Romanae rei totius aerumnas 4 intra unius regionis concluderet ambitum, adegerat in immensum se extollentem credentemque, quod uiso statim obsessi omnes metu

1 misera V misero E miserae  $SBAG \parallel 3$  surgeret  $SBG \parallel 4$  stillantibus V stellantibus  $Em2BAG \parallel 5$  collens V colles  $ESBAG \parallel 9$  dignitate (tate del.?) ante antonini V om.  $ESBAG \mid Antonii EA \parallel 10$  caleste V caeleste  $EBAG \mid nomen VBA numen EG \parallel 11$  intra unius (intra del.?) ex intrauimus (m2) V intra unius EG intra om.  $SBA \mid imensum$  V

- 5 exanimati supplice suenirent in preces. portis obequitabat comitante cohorte regali. qui, dum se prope confidentius inserit, ut etiam uultus eius possit aperte cognosci, sagittis missilibusque ceteris ob decora petitus insignia corruisset, ni puluere iaculantium adimente conspectum parte indumenti tragulae ictu discissa editurus postea strages 5 innumeras euasisset. hinc quasi in sacrilegos violati saeuiens templi / temeratumque tot regum et gentium dominum praedicans eruendae urbis apparatu nisibus magnis instabat et orantibus potissimis ducibus, ne profusus in iram a gloriosis descisceret coeptis, leni summatum petitione placatus postridie quoque super deditione moneri decreuerat 10 defensores.
- Ideoque cum prima lux aduenisset, rex Chionitarum Grumbates / fidenter domino operam nauaturus tendebat ad moenia cum manu promptissima stipatorum, quem ubi uenientem iam telo forte contiguum contemplator peritissimus aduertisset, contorta ballista filium 15 eius primae pubis adolescentem lateri paterno haerentem thorace cum pectore perforato perfodit proceritate et decore corporis aequalibus 8 antestantem. cuius occasu in fugam dilapsi populares eius omnes moxque, ne raperetur, ratione iusta regressi numerosas gentes ad arma clamoribus dissonis concitarunt, quarum concursu ritu grandinis hinc 20 9 inde convolantibus telis atrox committitur pugna, et post interneciva certamina ad usque finem diei protenta, cum iam noctis esset initium, per aceruos caesorum et scaturrigines sanguinis aegre defensum caligine tenebrarum extrahitur corpus, ut apud Troiam quondam super 10 comite Thessali ducis exanimi socii Marte acerrimo conflixerunt. quo 25 funere regia maesta et optimatibus universis cum parente subita clade perculsis indicto iustitio iuuenis nobilitate commendabilis et dilectus / ritu nationis propriae lugebatur. itaque ut armari solebat elatus in

<sup>1</sup> examinati V exanimati  $ESBAG \mid$  in add.  $Vm2 \mid$  obequitabat V def. Pighi lac. unius us. inter obequita et bat indic. Cl.  $\parallel$  4 corgruisset  $\nabla$  corr. m3  $\parallel$  5 astrages  $\nabla$  strages ESBAG  $\parallel$  6 templi ex temple  $\nabla$   $\parallel$  8 magnas  $\nabla$  magnis EBAG  $\parallel$  9 ni  $\nabla EB$  ne AG  $\mid$  lenis sumatum  $\nabla$  leni summatum E Val. lenissima cum SB l. tum A l. eorum G  $\parallel$  10 posttridie  $\nabla$   $\parallel$  12 grambates  $\nabla EA$  Grambantes SB Grumbates G  $\parallel$  13 and per amna uaturus (u pr. ex b m2)  $\nabla$  lac. 11 litt. E an operam nauaturus S o. n. BAG suam o. n. Eyss. Sapori suam o. n. Cl. reiecimus domino  $Th\ddot{o}rnell$  prob. Miller def. Pighi domino suam Rolfe  $\mid$  romanu  $\nabla$  manu EG Romanis SB Romanorum manu A  $\parallel$  14 promptissimas  $\nabla$  promptissima E AG promptissimis B  $\parallel$  17 praefudit  $\nabla EB$  profudit A perfodit G  $\mid$  proceritatem  $\nabla$  proceritate EBAG  $\parallel$  19 [iu]sta  $\nabla$   $\parallel$  22 nocti  $\nabla$  noctis ESBAG  $\parallel$  23 scaturrigenes  $\nabla$   $\parallel$  25 thesali  $\nabla$   $\mid$  exanimes aciem arte  $\nabla$  exanime acies Marte Em2AG exanimes acie M. SB exanimi socii Pet.  $\parallel$  28 amari  $\nabla EB$  armari AG

amplo quodam suggestu locatur et celso circaque eum lectuli decem sternuntur figmenta uehentes hominum mortuorum ita curate pollincta, ut imagines essent corporibus similes iam sepultis, ac per dierum spatium septem uiri quidem omnes per contubernia et manipublos epulis indulgebant saltando et cantando tristia quaedam genera neniarum regium iuuenem lamentantes. feminae uero miserabili 11 planctu in primaeuo flore succisam spem gentis solitis fletibus conclamabant, ut lacrimare cultrices Veneris saepe spectantur in sollemnibus Adonidis sacris, quod simulacrum aliquod esse frugum adultatum religiones mysticae docent.

Post incensum corpus ossaque in argenteam urnam collecta, quae 2 ad gentem humo mandanda portari statuerat pater, agitata summa consiliorum placuerat busto urbis subuersae expiare perempti iuuenis manes; nec enim Grumbates inulta unici pignoris umbra ire ultra 15 patiebatur. biduoque ad otium dato ac missis abunde, qui pacis modo 2 patentes agros pingues cultosque uastarent, quinquies ordine multiplicato scutorum cingitur ciuitas ac tertiae principio lucis corusci globi turmarum impleuerant cuncta, quae prospectus humanus potuit undique contueri, et sorte loca diuisa clementi gradu incedentes ordines 20 occuparunt. Persae omnes murorum ambitus obsidebant: pars, quae 3 orientem spectabat, Chionitis euenit, qua funestus nobis ceciderat adolescens, Cuseni meridiano lateri sunt destinati, tractum seruabant septemtrionis Albani, occidentali portae oppositi sunt Segestani, acerrimi omnium bellatores, cum quibus elata in arduum specie elephan-25 torum agmina rugosis horrenda corporibus leniter incedebant armatis onusta, ultra omnem diritatem taetri spectaculi formidanda, ut rettulimus saepe.

Cernentes populos tam indimensos ad orbis Romani incendium diu 4

1 cercaque G V  $\parallel$  2.3 pollinetautemagines V pollineta ut imagines E pollin et aut i. S polita et ut i. B politae, ut et i.  $b_2$  polita, ut i. A pollineta, ut et i. G p. u. i. Val.  $\parallel$  4 VII V  $\parallel$  5 [can]tando (fu. sal) V  $\parallel$  tristitia V tristia EBAG  $\parallel$  6 lamentates V lamentantes ESBAG  $\parallel$  8 Venereae BG  $\parallel$  9 phrygum V frugum G  $\parallel$  11 corpus ex coruus V  $\parallel$  contecta V coniecta Val. conlecta C. F. W. M.  $\parallel$  13 iuuenis ex iuueneis V  $\parallel$  14 grumbatis ex grumba (m2) V grumbatis E Grambates BA Grumbates G  $\parallel$  inuita V in uita SB inulta AG  $\parallel$  19 incidentis VE incedentis SB incedentes AG  $\parallel$  ordinis VEB ordines AG  $\parallel$  20 oms murorum oms V omnes murorum EBAG m. o.  $Kie\beta l$ .  $\parallel$  21 omnem (del.) orientem V  $\parallel$  [ex]spectabat (ex ex a m2) V spectabat EG expectabat SB aspectabat A  $\parallel$  quae V qua EBAG  $\parallel$  22 cuius add. Vm2 in lac. 7 litt. cuius ESBA Vertae G Cusenis Marquart Cuseni Brost Pighi  $\parallel$  23 occidentalis V occidentali EBAG  $\parallel$  25 incidebant V incedebant ESBAG  $\parallel$  armati VB armatis EAG  $\parallel$  28 urbis ex orbis (m2) V orbis ESG urbis BA

quaesitos in nostrum conuersos exitium salutis rata desperatione gloriosos uitae exitus deinde curabamus iamque omnibus nobis optatos. / 5 a sole itaque orto usque diei ultimum acies immobiles stabant ut fixae nullo uariato uestigio nec sonitu uel equorum audito hinnitu eademque figura digressi, qua uenerant, cibo recreati et somno, cum super- 5 esset exiguum noctis, aeneatorum clangore ductante urbem ut mox 6 casuram terribili corona cinxerunt. uixque ubi Grumbates hastam infectam sanguine ritu patrio nostrique more coniecerat fetialis, armis exercitus concrepans inuolat muros confestimque lacrimabilis belli turbo crudescit rapido turmarum processu in procinctum alacritate 10 omni tendentium et contra acri intentaque occursatione nostrorum. Proinde diffractis capitibus multos hostium scorpionum iactu moles saxeae colliserunt, alii traiecti sagittis, pars confixi tragulis humum corporibus obstruebant, uulnerati alii socios fuga praecipiti repete-8 bant, nec minores in ciuitate luctus aut mortes sagittarum creberrima 15 nube auras spissa multitudine obumbrante tormentorumque machinis, quae direpta Singara possiderant Persae, uulnera inferentibus 9 plura. namque uiribus collectis propugnatores omissa uicissim certamina repetentes in maximo defendendi ardore saucii perniciose cadebant aut laniati uoluendo stantes proxime subuertebant aut certe 20 spicula membris infixa uiuentes adhuc uellendi peritos quaeritabant. / 10 ita strages stragibus implicatas et ad extremum usque diei productas / ne uespertinae quidem hebetauerant tenebrae ea re, quod obstinatione 11 utrimque magna decernebatur. agitatis itaque sub onere armorum uigiliis resultabant altrinsecus exortis clamoribus colles nostris uirtu- 25

tes Constanti Caesaris extollentibus ut domini rerum et mundi, Persis Saporem saansaan appellantibus et p i rosen, quod rex regibus imperans et bellorum uictor interpretatur.

Ac priusquam lux occiperet, signo per lituos dato ad feruorem simi- 12 5 lium proeliorum excitae undique inaestimabiles copiae in modum alituum ferebantur, unde longe et late prospici poterat, campis et conuallibus nihil praeter arma micantia ferarum gentium demonstrantibus. moxque clamore sublato cunctis temere prorumpentibus telo- 13 rum uis ingens uolabat e muris, utque opinari dabatur, nulla frustra 10 mittebantur inter hominum cadentia densitatem. tot enim nos circumstantibus malis non obtinendae causa salutis, ut dixi, sed fortiter moriendi studio flagrabamus et a diei principio ad usque lucem obscuram neutrubi proelio inclinato ferocius quam consultius pugnabatur. exsurgebant enim terrentium pauentiumque clamores, ut prae 15 alacritate consistere sine uulnere uix quisquam possit. tandemque nox 14 finem caedibus fecit et satias aerumnarum indutias partibus dederat longiores. ubi enim quiescendi nobis tempus est datum, exiguas, quae supererant, uires continuus cum insomnia labor absumpsit sanguine et pallente exspirantium facie perterrente, quibus ne suprema quidem 20 humandi solacia tribui sinebant angustiae spatiorum intra ciuitatis ambitum non nimium amplae legionibus septem et promiscua aduenarum ciuiumque sexus utriusque plebe et militibus aliis paucis ad usque numerum milium uiginti cunctis inclusis. medebatur ergo suis 15 quisque uulneribus pro possibilitate uel curantium copia, cum qui-25 dam grauiter saucii cruore exhausto spiritus reluctantes efflarent, /

1 Constantii  $ESBAG \mid$  omni V dominum E omnium SBA domini  $G \parallel$  1.2 persissa porensa ansa an V Persis Saporem saansaan E P. S. et Achemenem  $BAG \parallel$  2 pirosen] Artoxersen B artoxerxen A Artoxerxen  $b_2G \mid$  rexom.  $SBG \parallel$  4 fertiorem ex fertiorum V fortiorem ESBA feruorem  $G \parallel$  6 alitum  $G \mid$  1 lituum E alitum  $G \mid$  2 alat\*e (fu. a) V ac late E et E et E et E subject of E end E end E et E et E et E et E et E et E end E end E end E end E end E et E end E end

14 BT Ammianus I 159

alii confossi mucronibus frustraque curati animis in uentum solutis / proiciebantur exstincti, aliquorum foratis undique membris mederi periti uetabant, ne offensionibus cassis animae uexarentur afflictae, / nonnulli uellendis sagittis in ancipiti curatione grauiora morte supplicia perferebant.

- Dum apud Amidam hac partium destinatione pugnatur, Vrsicinus maerens, quod ex alterius pendebat arbitrio auctoritatis tunc in regendo milite potioris, Sabinianum etiamtum sepulchris haerentem / crebro monebat, ut compositis uelitaribus cunctis per imos pedes montium occultis itineribus properarent, quo leuium armorum auxilio, / 10 si qua fors iuuisset, stationibus interceptis nocturnas hostium aggrederentur excubias, quae ingenti circumitu uallauerant muros, / aut lacessitionibus crebris occuparent obsidioni fortiter adhaerentes. 2 quibus Sabinianus renitebatur ut noxiis palam quidem litteras imperiales praetendens intacto ubique milite, quidquid geri potuisset, 15 impleri debere aperte iubentes, clam uero corde altissimo retinens / saepe in comitatu sibi mandatum, ut amplam omnem adipiscendae laudis decessori suo ardenti studio gloriae circumcideret, etiam ex re 3 publica processuram. adeo uel cum exitio prouinciarum festinabatur, / ne bellicosus homo memorabilis alicuius facinoris auctor nuntiaretur 20 aut socius. ideoque his attonitus malis exploratores ad nos saepe mittendo, licet ob custodias artas nullus facile oppidum poterat introire, et utilia agitando complura nihil proficiens uisebatur ut leo magnitudine corporis et toruitate terribilis inclusos intra retia catulos periculo ereptum ire non audens unguibus ademptis et dentibus. 25
- 4 Sed in ciuitate, ubi sparsorum per uias cadauerum multitudo humandi officia superaret, pestilentia tot malis accessit uerminantium

corporum lue tabifica uaporatis aestibus uarioque plebis languore nutrita. quae genera morborum unde oriri solent, breuiter explicabo.

Nimietatem frigoris aut caloris uel umoris aut siccitatis pestilentias 2 gignere philosophi et illustres medici tradiderunt. unde accolentes loca 5 palustria uel umecta tusses et oculares casus et similia perferunt, contra confines caloribus tepore febrium arescunt. sed quanto ignis materies ceteris est efficacior, tanto ad perimendum celerior siccitas. hinc cum decennali bello Graecia desudaret, ne peregrinus poenas dis-3 sociati regalis matrimonii lucraretur, huiusmodi grassante pernicie / 10 telis Apollinis periere complures, qui sol aestimatur. atque ut Thucy- 4 dides exponit, clades illa, quae in Peloponnesiaci belli principiis / Athenienses acerbo genere morbi uexauit, ab usque feruenti Aethiopiae plaga paulatim proserpens Atticam occupauit. aliis placet auras, 5 ut solent, aquasque uitiatas foetore cadauerum uel similibus salu-15 britatis uiolare maximam partem uel certe aeris permutationem subitam aegritudines parere leuiores. affirmant etiam aliqui terrarum hali- 6 tu densiore crassatum aera emittendis corporis spiraminibus resistentem necare nonnullos, qua causa animalia praeter homines cetera iugiter prona Homero auctore et experimentis deinceps multis, cum 20 talis incesserit labes, ante nouimus interire, et prima species luis pan-7 demos appellatur, quae efficit in aridioribus locis agentes caloribus crebris interpellari, secunda epidemos, quae tempore ingruens acies hebetat luminum et concitat periculosos umores, tertia loemodes, / quae itidem temporaria est, sed uolucri uelocitate letabilis.

1 uapo[ratis] V || 2 preuiter V corr. m3 || 3 aut²] uel SBAG || 4 accollentes V || 5 p[al]ustria (fu. la) V | umectatus sese ioculares V humectatos s. i. E humectata est iocularis BA humecta, tusses, ioculares G h. t. et oculares Lind. (ocul. Wm2) | \*\*similia (fu. mi) V || 6 tempore V tepore G | \*\*febrium (fu. fe) V | arescentes V def. Harmon arescent G arescentes (lac.) Nov. arescent frequentes Her. (cf. lin. 21 sq. cal. cr. int.) | quando V qũ E quanto SBAG || 7 et V def. et lac. ante ceteris indic. Nov. reiec. Bae. om. EBG est A | primendum V permendum E perimendum BAG | s[iccitas] V || 8 graetia V || 9 motrimonii  $\Im$  V | grassate B grassata AG | perintiae V || 10 sola VE sol BAG || 11 pelopones iaci V || 12 ferenti V corr. m3 om. SBG || 13 aures V auris E auras BAG || 14 aqua VBA aquas Vm3E aquae G aquasque Val. (Val) | uitiata Val | simi[l]ibus (Val b) V || 15 ui[o]lare (Val b) V || maximum patem Val V || 16 aegritudines Val are aegitudines (Val V || 17 densione Val V || 18 nonnullos Val are mit dendis V || 18 nonnullos Val are more verification of Val V || 19 omero V Val V || 19 omero V Val C || 19 [t]alis (Val) V || 10 pandemus Val C || 20 [t]alis (Val) V || 21 pandemus Val C || 22 secunde pidaemos (Val) V || 22 secunda pidemos Val C || 23 h\*ebetat (Val C || 30 V || 31 Simons V || 32 Sim

14\*

- 8 Hac exitiali peste quassatis paucis intemperantia aestuum consumptis, quos multitudo augebat, tandem nocte, quae diem consecuta est decimum, exiguis imbribus disiecto concreto spiritu et crassato sospitas retenta est corporum firma.
- Verum inter haec inquies Persa uineis ciuitatem pluteisque circumdabat et erigi aggeres coepti turresque fabricabantur frontibus ferratis excelsae, quarum fastigiis ballistae locatae sunt singulae, ut a propugnaculis propellerent defensores, leuia tamen per funditores et sagittarios proelia ne puncto quidem breui cessabant. erant nobiscum duae legiones Magnentiacae recens e Galliis ductae, ut praediximus, 10 uirorum fortium et pernicium, ad planarios conflictus aptorum, ad eas uero belli artes, quibus stringebamur, non modo inhabiles, sed contra nimii turbatores; qui, cum neque in machinis neque in operum constructione iuuarent, aliquotiens stolidius erumpentes dimicantesque fidentissime minuto numero reuertebant tantum proficientes, quantum in publico, ut aiunt, incendio aqua unius hominis manu aggesta. postremo obseratis portis precantibusque tribunis egredi nequeuntes frendebant ut bestiae. uerum secutis diebus efficacia eorum eminuit, ut docebimus.
  - 1 hacc V hac EBAG | quassati V quassatis Dederichs Pet. grassante Corn. | intemperanti aestu V (n alt. add. sup. lin. m2) EAG def. Dederichs Blomgren intemperanti S intemperantes B intemperatis aestibus  $Kie\beta l$ . intemperantia aestuum Her. || 2 quo Dederichs | augebat V def. Kießl. Madv. angebat G def. Blomgren angebatur Dederichs | tandem (d ex t m2) V | | 3 dis[i]ectos (i alt. ex dm2)V disjectos ESB disjecto Em2AG | crassato (o ex u) V || 5 persabine is Vpersa uineis  $\nabla m3 \mathbf{E}$  Btl. Kießl. per Sabineis S Sabineus B' Persa uimineis AGpluteis  $\nabla BAG$  et pluteis  $\mathbf{E}$  Pet. Momms. pluteis que Btl. Kießl. || 6 regi  $\nabla \mathbf{E}B$ erigi  $AG \mid \text{coepit} \mathbf{VE}B$  coepti  $AG \mid \text{fra bricabantur } ex \text{ fra bricabuntur } (m2)\mathbf{V}$  fabricabantur  $\mathbf{E}SBAG \mid \text{ferratis } (\mathbf{t}\ ex\ \mathbf{d})\ \mathbf{V} \parallel \mathbf{7}$  [q]uarum  $(\mathbf{fu}\ \mathbf{s})\ \mathbf{V} \mid \text{ballista V}$ balistae  $\mathbf{E}SBAG \mid \text{locata } ex \text{ locuta } (m3) \mathbf{V} \text{ locatae } \mathbf{E}SBAG \mid \text{singulis } BG \mid \mathbf{a}$ om. BG | 8 leui V leuia Em2BAG | 9 sagittaros (o ex u) V corr. m3 | bre V tpis  ${f E}$  om. S (lac. 11 litt.) BAG breui Lind. (N)  $\parallel$  10 longione  ${f V}$  legiones  ${f E}AG$ longiones B | magnentia  $\nabla E$  magnesiae BA Magnentiae G Magnentiaeae Val. | recessae galliis V recessa e galliis E receptae ex Galliis BA recens e Galliis G | tuctae V totae E tutae SBA ductae G || 11 plamarios V primarios E palmarios BA planarios  $G \parallel 11$ . 12 et deas V Et eas EB ad et eas Em3 ad eas  $AG \parallel 12$  pelliVE belli  $Em2BAG \mid inabiles V \parallel 13$  nimiV nimium E nimii SBAG | neque in I neque in V neque in E Lind. neque BAG | operum V | 14 aliquem V aliquotiens Cl. | studius V studiis ESB stationibus A stolidius  $\hat{G}$  studiosius  $\hat{F}$ letcher | dmit cantesque V dimicantesque  $ESBAG \parallel$  15 fidendissimae  $V \parallel 16$  incendia quae V incendio qui E i. quae SB i. aqua  $AG \parallel$ 17 praecantibusque V def. Pighi praecauentibusque Reines. uetantibusque Btl. Corn. prohibentibusque Momms. refragantibusque C. F. W. M. reuocantibusque Hertz praecaute, uetantibusque Nov. | 18 efficatia V

In summoto loco partis meridianae murorum, quae despectat flu- 4 uium Tigrin, turris fuit in sublimitatem exsurgens, sub qua hiabant rupes abscisae, ut despici sine uertigine horrenda non posset, unde cauatis fornicibus subterraneis per radices montis scalae ad usque 5 ciuitatis ducebant planitiem, quo ex amnis alueo haurirentur aquae furtim, ut in omnibus per eas regiones munimentis, quae contingunt flumina, uidimus, fabre politae. per has tenebras ob derupta neglec- 5 tas oppidano transfuga quodam ductante, qui ad diuersam partem desciuerat, septuaginta sagittarii Persae ex agmine regio arte fidu-10 ciaque praestantes silentio summoti loci defensi subito singuli noctis medio ad contignationem turris tertiam ascenderunt ibique occultati / mane sago punici coloris elato, quod erat subeundae indicium pugnae,/ cum ex omni parte circumueniri urbem suis copiis inundantibus aduertissent, exinanitis proiectisque ante pedes pharetris clamoris ululabilis 15 incendio tela summa peritia dispergebant. moxque acies omnes densae petebant multo infestius quam antea ciuitatem. inter incertos nos et 6 ancipites, quibus occurri deberet, instantibus supra an multitudini / transcensu scalarum iam propugnacula ipsa prensanti, diuiditur opera et translatae leuiores quinque ballistae contra turrim locantur, / 20 quae ocius lignea tela fundentes nonnumquam et binos forabant, e quibus pars grauiter uulnerati ruebant, alii machinarum metu stridentium praecipites acti laniatis corporibus interibant. quibus hac 7 celeritate confectis relatisque ad loca sueta tormentis paulo securius moenia omnium concursu defendebantur. et quoniam augebat iras 8 25 militum scelestum facinus perfugae, quasi decurrentes in planum ita

1 sammoto VB amoto E semoto A summoto  $G \mid$  meridia\*nae (fu. e) V || 3 uertine  $(tex\ d)$  V  $corr.\ m3$  | possent V posset  $C.\ F.\ W.\ M.$  (Wm2) || 4 uacati V uacat E uacantes BA cauatis  $G \mid$  terraneis S V | montes VE montis Em2  $BAG \mid$  scale ad ex cale (m2) V scalas ad  $BA \parallel S$  examinis VB examinis E  $AG \mid$  aurirentur S V haurientur SB auriuntur  $A \parallel S$  furti[m ut in omni]-bus V || 7 fabr\*e  $(fu.\ a)$  V a fabre B affabre  $AG \mid$  polit[a] V politae  $G \mid S$  observed a V observed E rupes SA observed  $SAG \mid SAG \mid SA$ 

iaculantes diuersa missilia lacertis fortibus incumbebant, ut uergente in meridiem die gentes acri repulsa disiectae lacrimantes complurium mortes tentoria repeterent uulnerum metu.

- Aspirauit auram quandam salutis fortuna innoxio die cum hostili clade emenso, cuius reliquo tempore ad quietem reficiendis corporibus 5 dato posterae lucis initio ex arce innumeram cernimus plebem, quae Ziata capto castello ad hosticum ducebatur, quem in locum ut capacissimum et munitum spatio quippe decem stadiorum ambitur —
- 2 promiscua confugerat multitudo. nam etiam alia munimenta isdem diebus rapta sunt et incensa, unde hominum milia extracta complura / 10 seruituri sequebantur, inter quos multi senecta infirmi et mulieres iam grandaeuae, cum ex uariis deficerent causis, itineris longinquitate offensae abiecta uiuendi cupiditate suris uel suffraginibus relinquebantur exsectis.
- 3 Has miserabiles turmas Galli milites contuentes rationabili quidem, 15 sed intempestiuo motu conferendae cum hostibus manus copiam sibi dari poscebant mortem tribunis uetantibus primisque ordinibus mini-
- 4 tantes, si deinceps prohiberent. utque dentatae in caueis bestiae / taetro paedore acerbius efferatae euadendi spe repagulis uersabilibus illiduntur, ita gladiis portas caedebant, quas supra diximus obseratas,/20 admodum anxii, ne urbe excisa ipsi quoque sine ullo specioso facinore deleantur aut exuta periculis nihil egisse operae pretium pro magnanimitate Gallica memorentur, licet antea saepe egressi structoresque aggerum confossis quibusdam impedire conati paria pertulerunt.

1 misilia V | licertis 3 V | 1.2 uergentem meridiem degentes uulnerum V (uergentem ex uertem m2) EBA Vertae in m. d. u. G uergente in m. die gentes u. Gdt. prob. Bae. uulnerum ante metu lin. 3 colloc. Cl. || 2 repulsa\* (fu. e) V repulsu  $B\bar{A}$  | disiecta VE disiectabant BA disiecti G disiectae Gdt. | cum innoxio  $G \mid \text{host[i]li (i } ex \text{ u) } V \parallel 5 \text{ [re]} \text{fi*ciendis (re } m2) V \mid \text{postera } VE \text{ postera}$ rae BAG | 7 \*ducebatur (fu. p) V | adquem V quem Eyss. | in om. EG ut ante in  $tr.~A \parallel 8$  spacio  $V \parallel 9$  promisquam V promiscua  $ESBAG \parallel 10$  capta  $AG \parallel 11$  seruitura A seruituti  $G \mid multi$  milites  $OV \parallel 12$  grand\*euae  $(fu.~a)V \parallel 13$  offensa V offensae E  $BAG \parallel$  14 exectis ex execta (m2) V  $\parallel$  16 intemperativo V Bintempestiuo  $\mathbf{E} AG$  | conferendi  $\mathbf{E}$  conserendae BAG || 17 primique  $\delta$   $\mathbf{V}$  || 18 [sidein]ceps V | tentate V def. Hadr. Val. dentatae G def. Hertz | 19 [tae]- $\operatorname{tro} \mathbf{V} \mid \operatorname{offeratae} \mathbf{V} \operatorname{efferatae} \mathbf{E} BAG \mid \operatorname{euadendis} \operatorname{perre} \operatorname{pagulis} \mathbf{VE} \operatorname{euadendi}$ spe repagulis SBAG | uersabibus (b alt. ex li) V uersabilius E uersabilibus S $\stackrel{\mathsf{apper}}{B}G$  uersatilibus  $A\parallel 20$  cedebant  $\stackrel{\mathsf{VE}}{A}$  caedebant  $\stackrel{\mathsf{B}}{G}\parallel 21$  urbi  $\stackrel{\mathsf{C}}{\circ} \stackrel{\mathsf{V}}{\parallel} 22$  debeantur VB deleantur EAG | legisse V egisse EBAG | [m]agna nimitate (fu. n)  $V \parallel 23$  liet  $\Im V om$ .  $E \mid$  ante ea\*  $(fu. s) V corr. m3 \mid$  gressi VE egressi  $BAG \mid$  str[u]ctoresque ex tractoresque  $(m2) V \parallel 24$  confusis VEG confisis S confisi BA confossis Lind.

Inopes nos consilii et, quid opponi deberet saeuientibus, ambigentes / 5 id potissimum aegre isdem assentientibus tandem elegimus, ut, quoniam ultra ferri non poterant, paulisper morati custodias aggredi permitterentur hostiles, quae non procul erant a coniectu locatae 5 telorum, ut eis perruptis pergerent prorsus. apparebat enim eos, si impetrassent, strages maximas edituros. quae dum parantur, per 6 uaria certaminum genera defensabantur acriter muri laboribus et uigiliis et tormentis ad emittenda undique saxa telaque dispositis. duo tamen aggeres celsi Persarum peditum manu erecti et expugnatio ciuitatis struebatur operibus lentis, contra quos nostrorum quoque impensiore cura moles excitabantur altissimae fastigio aduersae celsitudinis aequatae, propugnatorum uel nimia pondera duraturae.

Inter haec Galli morarum impatientes securibus gladiisque succincti patefacta sunt egressi postica obseruata nocte squalida et inter15 lunio orantes caeleste praesidium, propitium adesset et libens. atque
ipsum spiritum reprimentes cum prope uenissent, conferti ualido
cursu quibusdam stationariis interfectis exteriores castrorum uigiles
ut in nullo tali metu sopitos obtruncare et superuenire ipsi regiae, si
prosperior iuuisset euentus, occulte meditabantur. uerum audito licet 8
20 leui reptantium sonitu gemituque caesorum discusso somno excitatis

1 consil[ii]\*  $V \mid [se]^*[ui]$ entibus  $V \mid ambientes (b ex u) V ambigentes <math>EB AG \parallel 2$  [is]dem V eisdem  $SBA \mid t$ andem (d ex t m2)  $V \mid quo$  (ia superscr.) Vquia E quomodo SBA quoniam  $G\parallel 3$  costodias V custodias  $ESBAG\parallel 4$  locate\*  $(fu. t) \mathbf{V}$  locati  $SBA \parallel \mathbf{5}$  apperebat  $\mathbf{SV} \mid \mathbf{si} \ add. \ \mathbf{V}m2 \ sup. \ lin. \parallel \mathbf{6}$  inpe\*trassent (fu. r)V | strages ex trages (m2)V | maxim[a]\* sedituros  $V \parallel 8$  emitenda  $\mathbf{V}$  emictenda  $\mathbf{E}$  mittenda SAG | telaque ex telaque (m2)  $\mathbf{V}$  telaque  $\mathbf{E}SBAG \mid \text{dispositis } ex \text{ positis } (m2)\mathbf{V} \parallel \mathbf{9} \text{ tame agger is } \mathbf{V} \text{ tamen a. } \mathbf{E} \text{ t. aggeres } BAG \mid \text{per*sarum } (fu. e)\mathbf{V} \mid \text{peditum } ex \text{ pedium } (m2)\mathbf{V} \text{ om. } SB \parallel \mathbf{9.10} \text{ erecti}$ et expugnatio ciuitatis struebatur V def. Blomgren Frassinetti e regione et ex pugnaculo ciuitatis Her. struebantur  $Cl. \parallel 10-12$  [quoque - aequatae] add. Vm2quoque om.  $ESB \parallel 11$  celsitudines  $\Im Vm2 \parallel 12$  dura[t]urae  $(fu. d) V \parallel 18$  pacientes VE impatientes  $BAG \mid$  succinti  $V \parallel 14$  patefati  $\Im V \mid$  noctes qua\*lida  $V \parallel 14$ . 15 inter lunio rantes V interluni, orantes V interluni orantes nio Corn. | 15 ut ante propitium add. Vm2 reiec. Bae. | adesset ex adesse (m2) V | 18 metu ex me V | sopito S sopiti BA | obstruccatis ex obstruccatis (m2) Vobtruncatos E obtruncarunt BA obtruncantes G obtruncare et (uel obtruncant. his perpetratis) Her. | ipse V ipsi EBG ipsum A | ad regem BA | 19 prosperioribus isset V prosperior i. EBA p. illuxisset G iuuisset Val. | occulte V occulte xarum ruentium BA ruentium G licet breui tendentium Val. in adn. leui t. Gron. in textu l. reptantium Haupt prob. Geyer leuiter prodeuntium Löfst. || 20 discussus omne  $\dot{\mathbf{V}}$  discusso somno  $\mathbf{E}G$  discussi omnes  $\dot{B}A$ 

multis et ad arma pro se quoque clamitante steterunt milites uestigiis fixis progredi ultra non ausi; nec enim cautum deinde expergefactis, quos petebant insidiae, in apertum properare discrimen, cum iam undique frendentium cateruae Persarum in proelia uenirent accensae. 9 contra Galli corporum robore audaciaque, quoad poterant, inconcussi/ 5 gladiis secantes aduersos parte suorum strata uel sagittarum undique uolantium crebritate confixa, cum unum in locum totam periculi molem conversam et currentium hostium agmina advertissent, nullo terga uertente euadere festinabant et uelut repedantes sub modulis / sensim extra uallum protrusi, cum manipulos confertius inuadentes / 10 sustinere non possent, tubarum perciti clangore castrensium discede-10 bant. et resultantibus e ciuitate lituis multis portae panduntur recepturae nostros, si peruenire illuc usque ualuissent, tormentorumque machinae stridebant sine iaculatione ulla telorum, ut stationibus praesidentes post interemptos socios pone agerentur ignari urbis 15 oppositi moenibus † nudarent mimperta uiri fortes susciperentur in-11 noxii. hacque arte Galli portam prope confinia lucis introiere minuto numero, quidam perniciose, pars leuiter uulnerati, quadringentis ea nocte desideratis, qui non Rhesum nec cubitantes pro muris Iliacis Thracas, sed Persarum regem armatorum centum milibus cir- 20 cumsaeptum, ni obstitisset uiolentior casus, in ipsis tentoriis obtrun-12 carant. horum campidoctoribus ut fortium factorum antesignanis /

1 clamitantes VBA clamitante EG | uesti[giis] (giis add. m2) V || 2 fixis add. Vm2 sup. lin. | uidebatur post deinde add. Cl. reiec. Blomgren | 3 apertum ex apestum V | 5 rubore V robore ESBAG | inconcussis V inconcussi  $Lind. \parallel 6$  aduersas partes quorum V aduersos, parte suorum  $G \parallel 7$  u\*num  $(fu. i) V \parallel 8$  mole V molem  $ESBAG \mid$  concurrentium  $SBA \mid$  [hostium]  $V \mid$ agminum V magnum E om. B agmina  $AG \parallel 9$  [ue]lut repedantes (d ex t)  $V \mid$ modolis  $\delta$  V  $\parallel$  10 manipolos V manipolos E manipulos  $SBAG \parallel$  11 tu\*barum  $(fu. r) \mathbf{V} \mid \text{disce*debant}(fu. n) \mathbf{V} \parallel 12.13 \text{ [et - nostros] } add. \mathbf{V} m2 \parallel 12 \text{ pandun-}$ tur\*\*\*\*\*\*\* (in fin. us.)  $Vm2 \parallel 13$  illud V illuc  $EBAG \parallel 14$  machinae\* strindebant (ae ex a m2; fu. e) siue V machinae stridebant sine  $ESBAG \parallel 15$  si ante post add. Pet. | quae ante pone add. Her. Nov. prob. Pighi | 16 nudarent misperta V n. (lac. 6 litt.) E nudatis ut BAG ... urbis, o. moenia his notarent aperta et uiri Pet. nudatis secretim, porta Cl. in app. (porta Hermann) nudarent intuta et in aperta Nov. nudata haec non notarent, Gallorum manu pugnare inique conperta, ac uiri Pighi nudarent prolimina, per ea uiri Češka | fo[rtes] V | immoxiiV innoxii $E\ddot{S}BAG \parallel 17$  introireV introiere  $ESBAG \parallel 18$  pernitiosae $V \mid$ leuitur V leuiter E (in marg.)  $SBAG \parallel$  19 resumunt VEB Rhesum unum Em2in marg. Rhesum  $AG \parallel 21$  tempori  $\delta \mathbf{V}$  temporibus  $SB \parallel 22$  campiductoribus  $\mathbf{V}$ (d ex t m2) EAG campiductor B campidoctoribus Val. in adn. Corn.

post ciuitatis excidium armatas statuas apud Edessam in regione celebri locari iusserat imperator, quae ad praesens seruantur intactae.

Retectis sequenti luce funeribus cum inter caesorum cadauera optimates inuenirentur et satrapae clamoresque dissoni fortunam aliam salibi cum lacrimis indicabant, luctus ubique et indignatio regum audiebatur arbitrantium per stationes muris obiectas irrupisse Romanos / indutiisque ob haec tridui datis assensu communi nos quoque spatium ad respirandum accepimus.

Perculsae deinde nouitate rei efferataeque gentes omissa omni cunc- 7 10 tatione operibus, quoniam uis minime procedebat, decernere iam censebant et concito extremo belli ardore omnes oppetere gloriose iam properabant aut ruina urbis animis litasse caesorum.

Iamque apparatu cunctorum alacritate perfecto exsiliente lucifero / 2 operum uariae species cum turribus ferratis admouebantur, quorum in uerticibus celsis aptatae ballistae propugnatores agitantes humilius disiectabant. et albescente iam die ferrea munimenta membrorum 3 caelum omne subtexunt densitataeque acies non inordinatim ut antea, sed tubarum sonitu leni ductante nullis procursantibus incedebant machinarum operti tegminibus cratesque uimineas praeten-20 dentes. cumque propinquantes ad coniectum uenere telorum, oppositis scutis. Persae pedites sagittas tormentis excussas e muris aegrius euitantes laxarunt aciem nullo paene iaculi genere in uanum cadente;/ etiam catafracti hebetati et cedentes animos auxere nostrorum. tamen 5 quia hostiles ballistae ferratis impositae turribus in humiliora ex supernis ualentes ut loco dispari ita euentu dissimili nostra multo cruore foedabant, ingruente iam uespera, cum requiescerent partes, noctis

1 ciuitat[is] (is ex em m2) V | inauratas Kell. auratas Corn. reiec. Sey. || 2 seruatur V seruantur ESBAG || 3 retectisse (t alt. ex d) quenti V || 4 clamores G || 6 Romanor ex Romanos (?) V || 7 indutiisque (ii ex u) V | hoc SB AG || 10 quo V quo E quomodo SBA quoniam G || 11 cessabant V censebant G || 12 litass\*e (fu. a) V litare A | caerum G V || 13 exsili\*ente (fu. a) V || 14 u[a]riae V || 15 in del. Cl. in app. (cf. 16, 12, 24) | cel[sis] V | ap\*tatae V || 16 albescente ex albiscente (m2) V || 17 subtexerant EBA subtexerunt G | tensitate quae V densitateque (d ex t  $ext{m2}$ ) E densitate  $ext{SBA}$  densataeque  $ext{G}$   $ext{C}$   $ext{V}$   $ext{O}$  densitateaque  $ext{K}$   $ext{E}$   $ext{C}$   $ext{E}$   $ext{E}$ 

spatium maius consumptum est, ut excogitari possit, quid exitio ita atroci obiectaretur.

- Et tandem multa uersantibus nobis sedit consilium, quod tutius celeritas fecit, quattuor isdem ballistis scorpiones opponi, qui dum translati e regione caute, quod artis est difficillimae, collocantur, lux 5 nobis aduenit maestissima Persarum manipulos formidatos ostentans/ adiectis elephantorum agminibus, quorum stridore immanitateque 7 corporum nihil humanae mentes terribilius cernunt. cumque omni ex latere armorum et operum beluarumque molibus urgueremur, per scorpionum ferreas fundas e propugnaculis subinde rotundi lapides 10 iacti dissolutis turrium coagmentis ballistas earumque tortores ita fudere praecipites, ut quidam citra uulnerum noxas, alii obtriti magnitudine ponderum interirent elephantis ui magna propulsis, quos flammis coniectis undique circumnexos iam corporibus tactis gradientesque retrorsus regere magistri non poterant. postque exustis 15 8 operibus nulla quies certaminibus data. rex enim ipse Persarum, qui numquam adesse certaminibus cogitur, his turbinum infortuniis percitus nouo et nusquam antea cognito more proeliatoris militis ritu prosiluit in confertos et, quia conspectior tegentium multitudine procul speculantibus uisebatur, petitus crebritate telorum multis stipa- 20 toribus stratis abscessit alternans regibiles acies et ad extremum diei nec mortium truci uisu nec uulnerum territus tandem tempus exiguum tribui quieti permisit.
- Verum nocte proelia dirimente somno per breue otium capto nitescente iam luce ad potiunda sperata ira et dolore exundans nec fas 25 ullum prae oculis habiturus gentes in nos excitabat. cumque crematis

operibus, ut docuimus, pugna per aggeres celsos muris proximos temptaretur, ex aggestis erectis intrinsecus, quantum facere nitique poterant, nostri aequis uiribus per ardua resistebant.

Et diu cruentum proelium stetit nec metu mortis quisquam ex ali- 2 5 qua parte a studio propugnandi remouebatur eoque producta contentione, cum sors partium euentu regeretur indeclinabili, diu laborata moles illa nostrorum uelut terrae quodam tremore quassata procubuit et tamquam itinerario aggere uel superposito ponte complanatum spatium, quod inter murum congestamque forinsecus struem hia-10 bat, patefecit hostibus transitum nullis obicibus impeditum et pars pleraque militum deiectorum oppressa uel debilitata cessauit. con- 3 cursum est tamen undique ad propulsationem periculi tam abrupti / et festinandi studio aliis impedientibus alios audacia hostium ipso successu crescebat. accitis igitur regis imperio praedatoribus uniuer- 4 15 sis strictoque comminus ferro, cum sanguis utrubique immensis caedibus funderetur, oppilatae sunt corporibus fossae latiorque uia ideo pandebatur et concursu copiarum ardenti iam ciuitate oppleta; cum omnis defendendi uel fugiendi spes esset abscisa, pecorum ritu armati et imbelles sine sexus discrimine truncabantur.

Itaque uespera tenebrante cum adhuc licet iniqua reluctante for- 5 tuna multitudo nostrorum manu conserta distringeretur, in abstrusa quadam parte oppidi cum duobus aliis latens obscurae praesidio noctis postica, per quam nihil seruabatur, euado et squalentium peritia locorum comitumque adiutus celeritate ad decimum lapidem tandem 25 perueni. in qua statione leuius recreati cum ire protinus pergeremus / 6

et incedendi nimietate iam superarer ut insuetus ingenuus, offendi dirum aspectum, sed fatigato mihi lassitudine graui leuamen impendio 7 tempestiuum. fugaci equo nudo et infreni calonum quidam sedens, ne labi possit, ex more habenam, qua ductabatur, sinistra manu artius illigauit moxque decussus uinculi nodum abrumpere nequiens per 5 auia saltusque membratim discerptus iumentum exhaustum cursu pondere cadaueris detinebat, cuius dorsuali comprensi seruitio usus in tempore cum isdem sociis ad fontes sulphureos aquarum suapte na-8 tura calentium aegre perueni. et quia per aestum arida siti reptantes / aquam diu quaeritando profundum paene uidimus puteum et neque 10 descendendi pro altitudine nec restium aderat copia, necessitate docente postrema indumenta lintea, quibus tegebamur, in oblongos discidimus pannulos, unde explicato fune ingenti centonem, quem sub galea unus ferebat e nostris, ultimae aptauimus summitati ... funem coniectus aquasque hauriens ad peniculi modum facile sitim, qua 15 9 urgebamur, exstinxit. unde citi ferebamur ad flumen Euphraten / ulteriorem ripam petituri per nauem, quam transfretandi causa iu-10 menta ethomines in eo tractu diuturna consuetudo locarat. ecce autem Romanum agmen cum equestribus signis disiectum eminus cernimus,

1 incendendi V incedendi ESBAG | superperarer (e alt. del. m2?) V superarer  $\mathbf{E} SAG$  superare B | ostendit  $\mathbf{V}$  offendiG | tirum  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  terrum B tetrum A dirum  $G \parallel 2$  aspectu  $G \mid$  fatigatio nihil  $\nabla E$  om. BA fatigato mihi  $G \mid$  lassi[t]udine (fu. d)V | leua m\*en V | incendio VE impendio  $BAG \parallel 4$  laui V corr. m3 | posset  $\mathbf{E}A$  | habe\*\*nam  $(fu. \text{ na})\mathbf{V}$  | que  $\mathbf{c}^{\dagger}\mathbf{V}$  || 5 decussis  $\mathbf{V}$  decussus  $\mathbf{c}$  | uinculis nodoue  $BA \mid a[b]$  rumpere  $(fu. p) \bigvee om. SBA \mid 5.6$  neque ensperaui asaltus qu\*e (fu. a)V n. ensperaul assaltusque E n. semper aula saltusque SBA nequiens, per auia s.  $G \parallel 7$  detenebatur  $\mathbf{V}$  detinebatur  $\mathbf{E}SBA$  detinebat  $G \mid$  dorsuatis  $\mathbf{V}$  dorsualis G dorsuali  $Langen\ C.\ F.\ W.\ M. \mid$  conprensis  $\mathbf{V}$  comprehensis  $\mathbf{E}SBA$ comprehensi  $G \parallel 8$  socius  $\mathbf{VE}B$  sociis  $AG \mid$  fontes (n ex r)  $\mathbf{V} \mid$  apte  $\mathbf{VE}B$ arte A suapte G | naturae  $SBA \parallel 9$  cadentium VEB calentium Em2 (in marg.)  $AG \mid \text{eagre } \mathbf{V} \text{ aegre } \mathbf{E} SBAG \mid \text{ aridi } Her. \mid \text{reputantes } \mathbf{V}BA \text{ om. } \mathbf{E} \text{ reptan-}$ tes G || 10 paenae V bene Lind. reiec. Pighi repente Damsté (cf. 19, 11, 10) || 11 discendendi V descendendi EAG discedendi S descedendi B | prae Lind. | c restium V nec restium EG restium BA | necessit[ate]\*\* (fu. nt) V || 12 intumenta V intumentia E indumenta BAG | tegebatur VE def. Damsté tegebamur BAG def. Pighi (uel tegebantur) lectulus tegebatur Cl. | 13 discindimus ex discensus (m2) V discidimus EA discindimus BG | pannolos VE pannulos  $SBAG \parallel$  14. 15 summitatifunem conjectus  $\nabla EB$  s. funis c. A s.: qui per funem c. G def. Pighi s. puteoque iniectus Corn.  $lac. indic. Cl. <math>\parallel$  15 at V ad  $ESBAG \parallel$  16 hariebamur V hauriebamur ESBAG urebamur Grut. ita u. Gron. in adn. exurebamur Wagn. urgebamur Her. | eufraten  $V \parallel 17$  quem VBA quam  $EG \parallel$ transire tandi V t. fretandi E transfretandi Em2G transire nandi SBA 18 ex V eo G | consoctudo V | ecu V eo E e cuius BA ecce G || 19 manum Vmagnum Vm3E manu SBA Romanum  $G \mid cum^{**}$  (fu. ae) V

quod persequebatur multitudo Persarum incertum unde impetu tam repentino terga uiantum aggressa. quo exemplo terrigenas illos non 11 sinibus terrae emersos, sed exuberanti pernicitate credimus natos, qui, quoniam inopini per uaria uisebantur, spartoi uocitati humo exsiluisse uetustate rem fabulosius extollente sunt aestimati. hoc malo 12 conciti, cum omne iam esset in celeritate salutis praesidium, per dumeta et siluas in montes petimus celsiores exindeque Melitenam minoris Armeniae oppidum uenimus mox repertum ducem comitatique iam profecturum Antiochiam reuisimus insperati.

At Persae quia tendere iam introrsus autumno praecipiti haedorumque iniquo sidere exorto prohibebantur, captiuos agentes et praedas remeare cogitabant ad sua. inter haec tamen funera direptiones-2 que ciuitatis excisae Aeliano comite et tribunis, quorum efficacia diu defensa sunt moenia stragesque multiplicatae Persarum, patibulis sceleste suffixis Iacobus et Caesius numerarii apparitionis magistri equitum aliique protectores post terga uinctis manibus ducebantur / Transtigritanis, qui sollicita quaerebantur industria, nullo infimi summique discrimine ad unum omnibus contruncatis.

Vxor uero Craugasii, quae retinens pudorem inuiolatum ut matrona 3 20 nobilis colebatur, maerebat uelut orbem alium sine marito uisura, /

1 prosequebatur  $\mathbf{VE}B$  persequebatur A sequebatur G | impetum  $\mathbf{V}$  def. Bickel reiec. Bae. impetu  $\mathbf{E} SBAG \parallel 3$  finibus  $\mathbf{V}$  sinibus  $G \parallel \text{exsupera}[n]$ ti (su add. m2; n ex m)  $\mathbf{V}$  superanti  $\mathbf{E}$  exuberanti  $\mathbf{S}G$  exuberatim  $\mathbf{B}A \parallel \mathbf{4}$  sparto  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  sparsi BA Sparti G dragtol Gdt. | exiliusse V exiluisse EBAG exiliuisse C.F.W. M.  $\parallel$  5 uiatere VEm2 (in marg.) uates E matere S matre BA ut caetera G materiem Kießl. ueritatem C. F. W. M. uim terrae Pet. rem Nov. Her. ut saepe rem Löfst. | extollentes V extollente G | \*aestimati (fu. a) V | malo add. G(ex uiate explic. Her.)  $\parallel$  6 omnes  $\nabla B$  omne  $\mathbf{E} A G \mid$  dumenta  $\nabla$  dumeta  $\mathbf{E} S B A G \parallel$  7 in  $\nabla B$  def. Löfst. om.  $\mathbf{E} A G \parallel$  8 armoeniae  $\nabla \mid$  uos  $\nabla$  nos  $\mathbf{E} S B A G$  mox Pet. | comitateque  $\nabla \mathbf{E} B$  Comitatuque A comitati G comitatique Her.  $\parallel$  9 antio[chi]am V | reuissimus V || 9.10 iamimperator et (im add. m2) V iam imperator et  $\mathbf{E} SBA$  interea Sapor et G iam peracta re  $Kie\beta l$ . (N) temperato itinere. At Pet. in ind. insperato. at Löfst. Pet. insperati. at Her. | 10 tende of V tenderem  $SB \mid \text{tum } BA \mid \text{aut non } V \text{ autumno } Em2 \text{ (in marg.) } G \text{ om. } BA \mid$ 10. 11 haedorum quem prosidere V hedorum que pro sidere Em2 haedorum sydere BA hoedorum que sidere G h. improbo s. Lind. haedorum que iniquo s. Pet. || 12 a[t] (fu. d) V ad ESBAG | direptionisque VE direptionis SBAdireptionesque G | 13 ciuitati  $\nabla BA$  ciuitatis  $\mathbf{E}G$  | tribunus  $\mathbf{V}$  tribunis  $\mathbf{E}G$ tribuno BA | efficacio V efficacia EG effectu BA || 15 lestes ut fixus V ut scelestes infixis  ${f E}$  lestes in fixis BA (inf-) sceleste suffixis  $G\parallel$  16 posterga  $\eth$  V || 17 transtigritatis  $\eth$  V | quaerebant  $\eth$  V querebantur E || 17. 18 Nollo infimissumque V nullo infimi summique E G Nolo infimis sineque S ut infimi s.  $BA \parallel 19$  craugas [i] ique (r add. m2; i ex u)  $\mathbf{V}$  Craucasi quae  $\mathbf{E}\hat{A}$  Crantansiique BCraugasii, quae  $G \parallel 20$  merebat VE moerebat BAG

- quamquam sperabat documentis praesentibus altiora. in rem itaque consulens suam et accidentia longe ante prospiciens anxietate bifaria stringebatur uiduitatem detestans et nuptias. ideo familiarem suum perquam fidum regionumque Mesopotamiae gnarum per Izalam montem inter castella praesidiaria duo Maride et Lorne introiturum 5 Nisibin occulte dimisit mandatis arcanisque uitae secretioris maritum exorans, ut auditis, quae contigerint, ueniret secum beate uicturus. / 5 quibus contentus expeditus uiator per saltuosos tramites et frutecta / Nisibin passibus citis ingressus causatusque se domina nusquam uisa / et forsitan interempta data euadendi copia castris hostilibus absces- 10 sisse et ideo ut uilis neglectus docet Craugasium gesta; moxque accepta fide, quod, si tuto licuerit, sequetur coniugem libens, euasit
  - et forsitan interempta data euadendi copia castris hostilibus absces- 10 sisse et ideo ut uilis neglectus docet Craugasium gesta; moxque accepta fide, quod, si tuto licuerit, sequetur coniugem libens, euasit exoptatum mulieri nuntium ferens, quae hoc cognito per Tamsaporem ducem supplicauerat regi, ut, si daretur facultas, antequam Romanis excederet finibus, in potestatem suam iuberet propitius maritum 15 ascisci.
- Praeter spem itaque omnium digresso aduena repentino, qui postliminio reuersus statim sine ullius euanuit conscientia, perculsus suspicione dux Cassianus praesidentesque ibi proceres alii minitantes ultima Craugasium incessebant non sine eius uoluntate uel uenisse 20 7 uel abisse hominem clamitantes. qui proditoris metuens crimen impendioque sollicitus, ne transitione perfugae uxor eius superesse doceretur et tractari piissime, per simulationem matrimonium alterius splendidae uirginis affectauit. et uelut paraturus necessaria conuiuio nuptiali egressus ad uillam octauo lapide ab urbe distantem concito 25 equo ad Persarum uastatorium globum, quem didicerat aduentare,

confugit susceptusque auenter, qui esset, ex his cognitus, quae loquebatur, Tamsapori post diem traditur quintum perque eum regi oblatus opibus et necessitudine omni recuperata cum coniuge, quam paucos post menses amiserat, erat secundi loci post Antoninum, ut ait poeta praeclarus, "longo proximus interuallo". ille enim ingenio et 8 usu rerum diuturno firmatus consiliis ualidis sufficiebat in cuncta, quae conabatur, hic natura simplicior, nominis tamen itidem peruulgati. et haec quidem haud diu postea contigerunt.

Rex uero licet securitatem praeferens uultu exsultansque specie 9
10 tenus urbis excidio uidebatur, profundo tamen animi grauiter aestuabat reputans in obsidionalibus malis saepe luctuosas se pertulisse iacturas multoque ampliores se ipsum populos perdidisse, quam e nostris ceperat uiuos uel certe per diuersas fuderat pugnas, ut apud Nisibin aliquotiens euenit et Singara parique modo, cum septuaginta tresque dies Amidam multitudine circumsedisset armorum, triginta milia perdidit bellatorum, quae paulo postea per Discenen tribunum et notarium numerata sunt hac discretione facilius, quod nostrorum cadauera mox caesorum fatiscunt ac diffluunt adeo, ut nullius mortui facies post quadriduum agnoscatur, interfectorum uero Persarum / 20 arescunt in modum stipitum corpora, ut nec liquentibus membris / nec sanie perfusa madescant, quod uita parcior facit et, ubi nascuntur, exustae caloribus terrae.

Dum haec per uarios turbines in orientis extimo festinantur, diffi- 10 cultatem aduentantis inopiae frumentorum urbs uerebatur aeterna / 25 uique minacissimae plebis famem ultimum malorum omnium exspectantis subinde Tertullus uexabatur, ea tempestate praefectus, irra-

<sup>1 [</sup>co (fere a)gni]tusque V agnitusque E cognitus quae  $SBAG \parallel 2$  tam sapore S tamen Sapori B Sapori  $G \mid$  ablatis  $G \parallel 3$  opibus (i ex u) V | com  $\Im$  V | pauco V paucos  $ESBAG \parallel 4$  amiserat V amisiterat Val. amiserat, erat Her. euasit, sed post Antoninum add. Nov.  $\parallel 6$  ualidi V ualidis  $EBAG \parallel 7$  tametidem V tamen idem E t. et i. BA t. itidem  $G \parallel 8$  aut  $\Im$  V  $\parallel 9$  liet  $\Im$  V | referens ex refens (m2) V praeferens Val. in adn.  $\parallel 10$  uibatur  $\Im$  V | animo  $BAG \mid$  aestuebat V aestuabat  $ESBAG \parallel 14$  nisib[inali]quotiens V | signara V Singaram E Susianam B Singara  $AG \mid$  que ex quae V  $\parallel 15$ .... que V  $\mid$  [a]\*\*midam V | multitudinem V multitudine  $ESBAG \mid$  circumsidisset ex -sedisset V circumsedisset  $ESBAG \mid$  armatorum  $BAG \parallel 18$  mox V def. Löfst. Fletcher uix Corn.  $\mid$  fatiscun[c]taede fluunt (nc ex m m2) V fatiscunt et defluunt EBAG (fath-) f. ac d. Kell. diffluunt C. F. W. M.  $\parallel 19$  quatriduum  $\Im$  V quatriduum  $EBG \mid$  uero add. Vm2 sup. lin.  $\parallel 20$  marescunt VE inarescunt SBAG arescunt Nov.  $\parallel 21$  perfusam\*adescant V perfusa adherescant E p. madescant  $EAG \mid 10$  partior  $EEGG \mid 10$  unbi V ubi  $EEGG \mid 10$  unde  $EEGG \mid 10$  aximo  $EEGG \mid 10$  unde  $EEGG \mid 10$  unde E

tionabiliter plane; nec enim per eum steterat, quominus tempore congruo alimenta nauibus ueherentur, quas maris casus asperiores solitis uentorumque procellae reflantium delatas in proximos sinus introire 2 portum Augusti discriminum magnitudine perterrebant. quocirca idem saepe praefectus seditionibus agitatus ac plebe iam saeuiente 5 immanius, quoniam uerebatur impendens exitium, ab omni spe tuendae salutis exclusus, ut aestimabat, tumultuanti acriter populo, sed accidentia considerare sueto prudenter obiecit paruulos filios et la-3 crimans "en", inquit, "ciues uestri – procul omen dii caelestes auertant! - eadem perlaturi uobiscum, ni fortuna affulserit laetior. si 10 itaque his abolitis nihil triste accidere posse existimatis, praesto in potestate sunt uestra." qua miseratione uulgus ad clementiam suapte natura procliue lenitum conticuit aequanimiter uenturam opperiens 4 sortem. moxque diuini arbitrio numinis, quod auxit ab incunabulis Romam perpetuamque fore spopondit, dum Tertullus apud Ostia in 15 aede sacrificat Castorum, tranquillitas mare molliuit mutatoque in austrum placidum uento uelificatione plena portum naues ingressae / frumentis horrea referserunt.

Inter haec ita ambigua Constantium Sirmi etiamtum hiberna quiete curantem permouebant nuntii metuendi et graues indicantes id, quod 20 tunc magnopere formidabat, Limigantes Sarmatas, quos expulisse paternis auitisque sedibus dominos suos ante monstrauimus, paulatim posthabitis locis, quae eis anno praeterito utiliter sunt destinata, ne, ut sunt uersabiles, aliquid molirentur iniquum, regiones confines li-

<sup>1</sup> plana  $\[Insert N$  | eteterat  $\[Insert N$  | Steterat  $\[Insert N]$  | 2 maricas usasperioris  $\[Insert N]$  maris casus asperioris  $\[Insert M]$  maris casus asperioris  $\[Insert M]$  maris casus asperioris  $\[Insert M]$  maris value  $\[Insert N]$  | solito  $\[Insert M]$  | 3 proellae  $\[Insert N]$  procellae  $\[Insert N]$  | 1 sinus  $\[Insert N]$  | 3 proellae  $\[Insert N]$  | 1 sinus  $\[Insert N]$  | 3 proellae  $\[Insert N]$  | 4 quo circa\* (fu. m)  $\[Insert N]$  | 6 inmanius quam  $\[Insert N]$  | 4 quo circa\* (fu. m)  $\[Insert N]$  | 6 inmanius quam  $\[Insert N]$  | 4 quo circa\* (fu. m)  $\[Insert N]$  | 6 inmanius quam  $\[Insert N]$  | 4 quo circa\* (fu. m)  $\[Insert N]$  | 6 inmanius quam  $\[Insert N]$  | 4 quo circa\* (fu. m)  $\[Insert N]$  | 6 inmanius quam  $\[Insert M]$  | 4 quo circa\* (fu. m)  $\[Insert N]$  | 6 inmanius quam  $\[Insert N]$  | 10 elementiam  $\[Insert M]$  | 10 elementiam  $\[Insert N]$  | 11 acfidere  $\[Insert N]$  | 12 sum  $\[Insert N]$  | 13 acquinimiter  $\[Insert N]$  | 3 acquinimiter  $\[Insert N]$  | 13 acquinimiter  $\[Insert N]$  | 14 acquinimiter  $\[Insert N]$  | 15 spondit  $\[Insert N]$  | 16 castrorum  $\[Insert N]$  | 16 castrorum  $\[Insert N]$  | 17 placidum — portum  $\[Insert M]$  | 16 castrorum  $\[Insert N]$  | 17 placidum — portum  $\[Insert M]$  | 18 refer[se]runt  $\[Insert N]$  | 19 ambiguum  $\[Insert N]$  | 20 indigantes  $\[Insert N]$  | 11 incorn  $\[Insert N]$  | 21 formidabant  $\[Insert N]$  | 22 incorn (fine) | 23 testinata  $\[Insert N]$  | 23 testinata  $\[Insert N]$  | 24 incum (fine) | 25 incorn (fine) | 27 incorn  $\[Insert N]$  | 23 testinata  $\[Insert N]$  | 24 incum (fine) | 25 incorn (fine) | 27 incorn  $\[Insert N]$  | 23 testinata  $\[Insert N]$  | 24 incum (fine) | 25 incorn (fine) | 27 incorn  $\[Insert N]$  | 26 incorn (fine) | 27 incorn  $\[Insert N]$  | 27 incorn  $\[Insert N]$  | 28 incorn (fine) | 29 incorn  $\[Insert N]$  | 29 incorn  $\[Insert N]$  | 29 incorn  $\[Insert N]$  | 20 incorn  $\[Insert N]$  | 21

mitibus occupasse uagarique licentius genuino more, ni pellerentur, omnia turbaturos.

Quae superbius incitanda prope diem imperator dilato negotio cre- 2 dens coacta undique multitudine militis ad bella promptissimi nec-5 dum adulto uere ad procinctum egressus est gemina consideratione alacrior, quod expletus praedarum opimitate exercitus aestate nuper emensa similium spe fidenter in effectus animabitur prosperos quodque Anatolio regente tunc per Illyricum praefecturam necessaria cuncta uel ante tempus coacta sine ullius dispendiis affluebant. nec enim 3 10 dispositionibus umquam alterius praefecturae, ut inter omnes constat, ad praesens arctoae prouinciae bonis omnibus floruerunt correctione titubantium beniuola et sollerti uehiculariae rei iacturis ingentibus, quae clausere domus innumeras, et censuali professione speciosa fiducia releuatae; indemnesque deinde et innoxii earum incolae par-15 tium querelarum sopitis materiis uiuerent, ni postea exquisitorum detestanda nomina titulorum per offerentes suscipientesque criminose in maius exaggerata his propugnare sibi nitentibus potestates, illis attenuatis omnium opibus se fore sperantibus tutos ad usque proscriptiones miserorumque suspendia peruenerunt.

Rem igitur emendaturus urgentem profectus cum instrumentis am- 4 bitiosis imperator, ut dictum est, Valeriam uenit, partem quondam Pannoniae, sed ad honorem Valeriae Diocletiani filiae et institutam et ita cognominatam, sub pellibusque exercitu diffuso per Histri fluminis margines barbaros obseruabat ante aduentum suum amicitiae

15 BT Ammtanus I 175

uelamento Pannonias furtim uastandas inuadere hiemis durissimo cogitantes, cum necdum solutae uernis caloribus niues amnem undique peruium faciunt nostrique pruinis subdiuales moras difficile tolerabant.

- Confestim itaque missis ad Limigantes duobus tribunis cum interpretibus singulis explorabat modestius percunctando, quam ob rem relictis laribus post pacem et foedera petentibus attributa ita palarentur per uaria limitesque contra interdicta pulsarent. qui uana quaedam causantes et irrita pauore adigente mentiri principem exorabant in ueniam obsecrantes, ut simultate abolita transmisso flumine ad 10 eum uenire permitterentur docturi, quae sustinerent incommoda, paratique intra spatia orbis Romani, si id placuerit, terras suscipere longe discretas, ut diuturno otio inuoluti et Quietem colentes tamquam salutarem deam tributariorum onera subirent et nomen.
- His post reditum tribunorum compertis imperator exsultans ut negotio, quod rebatur inexplicabile, sine ullo puluere consummando /
  cunctos admisit auiditate plus habendi incensus, quam adulatorum
  cohors augebat id sine modo strepentium, quod externis sopitis et
  ubique pace composita proletarios lucrabitur plures et tirocinia cogere poterit ualidissima; aurum quippe gratanter prouinciales corporibus dabunt, quae spes rem Romanam aliquotiens aggrauauit. proinde
  uallo prope Acimincum locato celsoque aggere in speciem tribunalis
  erecto naues uehentes quosdam legionarios expeditos alueum fluminis
  proximum ripis observare sunt iussae cum Innocentio quodam agrimensore huius auctore consilii, ut, si barbaros tumultuare sensissent, / 25
  aliorsum intentos post terga peruaderent improvisi. quae Limigantes
  licet properari sentirent, nihil tamen praeter preces fingentes stabant

1 pannonias (s add. m2) V Pannoniam SBG | fastandas V uastandas EA uastandam BG | inuedere  $\mathcal{J}$  V || 2 coloribus V caloribus ESB AG || 3 tolerabant V def. de Jonge Hartke tolerabunt Pet. || 5 limitantes BG || 6 praecunctando V percontando ESBAG || 7 fodera V foedera ESBAG | adtributis VEBG attributa A || 8 uaria VEBG def. Meurig-D. uarii A per uaria Kell. C. F. W. M. Corn. | [li]mitesque V | uanua V uana ESBAG || 9 adigentem V adigente EAG adigentium SB || 10 in om. BAG | obsect[a]ntes V || 11 eam VB ea E eum AG || 12 intranspatia V intra spatia ESBAG || 13 diurno BG | quietes V Quietem EAG quietis SB || 15 redium  $\mathcal{J}$  V || 16 inexplicabili  $\mathcal{J}$  V | 16. 17 sine — admisit add. Vm2 in marg. || 17 [auidi]tate V cupiditate SBAG || 18 co[hors] V | extern[i]s (i ex u) V || 19 prolaterios V proletarios EAG per latera B || 20 pro ante corporibus add. E Reines. Momms. reiec.  $M\ddot{u}ller$  || 21 adgrauit V adgrauabat BA adgrauaut G || 22 Acunincum SBG Aquincum Patsch Acincum  $Ce\ddot{s}ka$  || 23 uehentes\*\*\* V || 25 [auc]tore V || 26 itentos  $\mathcal{J}$  V | pos terga V | Improvisique SBAG | limitantes BG || 27 praeces VE praeter S periculi BA praeceps G praeter preces Val. in adn.

incurui longe alia, quam quae gestu praeferebant et uerbis, altis mentibus perpensantes.

Visoque imperatore ex alto suggestu iam sermonem parante lenissimum meditanteque alloqui uelut morigeros iam futuros quidam
s ex illis furore percitus truci calceo suo in tribunal contorto "marha,
marha", quod est apud eos signum bellicum, exclamauit eumque secuta incondita multitudo uexillo elato repente barbarico ululans
ferum in ipsum principem ferebatur. qui cum ex alto despiciens plena 11
omnia discurrentis turbae cum missilibus uidisset retectisque gladiis
10 et uerrutis, iam propinquante pernicie externis mixtus et suis ignotusque, dux esset an miles, quia neque cunctandi aderat tempus neque
cessandi, equo ueloci impositus cursu effuso euasit. stipatores tamen 12
pauci dum ignis more inundantes conabantur arcere, aut uulnerati
interierunt aut ponderibus superruentium solis afflicti sellaque re15 galis cum aureo puluinari nullo uetante direpta est.

Mox autem audito, quod ad ultimum paene tractus exitium in 13 abrupto staret adhuc imperator, antiquissimum omnium exercitus ratus eum iuuare —nondum enim exemptum periculis aestimauit salutis— fastu fidentior licet ob procursionem subitam semitectus sonorum et Martium frendens barbarorum mori obstinatorum cateruis semet immersit. et quia uirtute dedecus purgatura ardens copia no- 14 strorum erupit iras in hostem perfidum parans, obuia quaeque obtruncabat sine parsimonia uiuos conculcans et semineces et peremptos et, antequam exsatiaret caedibus barbaricis manus, acerui constipati sunt mortuorum. urgebantur enim rebelles aliis trucidatis, aliis 15 terrore disiectis, quorum pars spem uitae cassis precibus usurpando /

15\*

<sup>1</sup> incurdo V (o ex u) E in Curdo SBA incurui  $G \parallel 3$  parare VBA parante  $EG \parallel 4$  meditantemque VE meditante et BA meditanteque  $G \mid$  iam futuros add. Vm2 sup. lin.  $\parallel 5$  furo  $\circlearrowleft V \parallel 6$  si\*gnum (fu. n) V signum ante apud tr.  $SBAG \mid$  se[c]uta  $V \parallel 7$  uix illo elati VE uexillo e. S u. elato  $BAG \mid$  ululan[s]  $V \parallel 8$  febatur  $\circlearrowleft V \parallel 9$  discurrentes VE discurrentis  $Em2BAG \mid$  milibus VB militibus  $Eb_2G$  def. Ce8ka missilibus  $A \parallel 10$  propinquam VEG propinqua SBA propinquante Cl.  $(cf.\ 22,\ 3,\ 5) \mid$  perniciem  $G \parallel 11$  duxisset  $V \mid 0$  dux esset  $VE \mid 0$  duxit se.  $VE \mid 0$  alcere  $VE \mid 0$  duxit se.  $VE \mid 0$  alcere  $VE \mid 0$  mole  $VE \mid 0$ 

multiplicatis ictibus caedebantur, postque deletos omnes in receptum canentibus lituis nostri quoque licet rari uidebantur exanimes, quos impetus conculcauerat uehemens aut furori resistentes hostili late16 raque nudantes intecta ordo fatalis absumpsit. mors tamen eminuit inter alios Cellae Scutariorum tribuni, qui inter confligendi exordia / 5 primus omnium in medios Sarmatarum globos immisit.

- Post quae tam saeua digestis pro securitate limitum, quae rationes monebant urgentes, Constantius Sirmium redit ferens de hoste fallaci uindictam et maturatis, quae necessitates temporis poscebant instantes, egressus exinde Constantinopolim petit, ut orienti iam proximus cladibus apud Amidam mederetur acceptis et redintegrato supplementis exercitu impetus regis Persarum pari uirium robore cohiberet,/ quem constabat, ni caelestis ratio impensiorque repelleret cura multorum, Mesopotamia relicta post terga per extenta spatia signa moturum.
- Inter has tamen sollicitudines uelut ex recepto quodam antiquitus 15 more ad uicem bellorum ciuilium inflabant litui quaedam colorata laesae crimina maiestatis, quorum exsecutor et administer saepe dictus tartareus ille notarius missus est Paulus, qui peritus artium cruentarum ut lanista ex commerciis Libitinae uel ludi ipse quoque ex 2 eculeo uel carnifice quaestum fructumque captabat. ut enim erat 20 obstinatum fixumque eius propositum ad laedendum, ita nec furtis abstinuit innocentibus exitiales causas affingens, dum in calamitosis stipendiis uersaretur.

1 multiplica[t]is  $(fu. 1) \nabla$  | delectos  $\nabla$  deletos  $\mathbf{E} A G$  dejectos SB | in om. Gni  $B \parallel 2$  lituis (i alt. del.) V lituis  $\mathbf{E} SBAG \mid \text{uedebatur } \mathcal{J} V \parallel 4$  adsumpsit Vabsumpsit **E**BAG || 5 cella eis cutaruorum **V** Cellaei scutariorum **E** celacis cutaruorum B Cellae Scutariorum AG | se ante inter add. Em2, ante Sarmatarum Cl., ante immisit G semet Nov. sese Harmon reiec. Pighi  $\parallel$  6 primum G  $\parallel$ 7 saeuae V saeue  $\mathbf{E}BA$  saeua  $G \mid$  digesta  $\mathbf{E}$  ab illis gesta  $BA \mid$  militum quae **VE** militumque SBA quae militum  $\check{G}$  limitum quae  $\check{Val}$ . in adn. || 7.8 rationis monebantur (o ex e m2) gentes  $\nabla$  rationes monebant urgentes Em2G ratione monebantur gentes  $BA \parallel 8$ . 9 fa[llaci uindic]tam  $V \parallel 9$  maturati VBA maturitati E maturatis  $G \parallel$  10 gressus V egressus  $G \parallel$  11 reintegrato  $SBAG \parallel$  12 robure V robore E $SBAG \parallel$  13 curam V cura E $BAG \parallel$  14 mesopotamiae VEB Mesopotamia  $AG \mid \text{posterga V} \mid \text{ext}[e]$ nta (fu. a) spatia  $(a pr. add. m2) \text{ V} \parallel 16 \text{ m}[o]$ re $^*\text{V} \mid$ inflammabant  $SBG \mid [colo]$ rata  $V \parallel 17$  maiestati V maiestatis  $EBAG \mid exsecutor (s add. m3?) <math>V \mid s$ \*epe (fu. a)  $V \parallel 17$ . 18 dictaneus VA dictus E Dictanes SB dicendus G dictus Catena Langen dictus Tartareus Her. || 18 missis & V | perritiu[s]\* (fu. m) V peritius E peritus BAG peritior Cl. in app. | cruentarum\* (fu. m) V || 19 com[m]erti[is libitinae] V || 20 carnificae (a alt. del. m2) V | questum  $\nabla \mathbf{E}$  quaestum  $BAG \parallel 21$  prepositum  $\nabla$  propositum  $\mathbf{E}SBAG \mid \text{laed**}$ dum (fu. en) V laedendum  $ESBAG \parallel 22$  adfringen\*\*\*dum (fu. dum) V adstringentibus dum E ad stringendum SBA adfingens, dum  $G \mid$  calamito[s]is  $\mathbf{V} \parallel$ 23 saretur & V

Materiam autem in infinitum quaestionibus extendendis dedit oc- 3 casio uilis et parua. oppidum est Abydum in Thebaidis partis situm extremo. hic Besae dei localiter appellati oraculum quondam futura pandebat priscis circumiacentium regionum caerimoniis solitum coli. / 5 et quoniam quidam praesentes, pars per alios desideriorum indice 4 missa scriptura supplicationibus expresse conceptis consulta numinum scitabantur, chartulae siue membranae continentes, quae petebantur, post data quoque responsa interdum remanebant in fano. ex 5 his aliqua ad imperatorem maligne sunt missa, qui, ut erat angusti 10 pectoris, obsurdescens in aliis etiam nimium seriis in hoc titulo ima, quod aiunt, auricula mollior et suspicax et minutus acri felle concaluit statimque ad orientem ocius ire monuit Paulum potestate delata,/ ut instar ducis rerum experientia clari ad arbitrium suum audiri efficeret causas. datumque est negotium Modesto etiamtum per orientem 6 15 comiti, apto ad haec et simila. Hermogenes enim Ponticus ea tempestate praefectus praetorio ut lenioris ingenii spernebatur.

Perrexit, ut praeceptum est, Paulus funesti furoris et anhelitus ple-7 nus dataque calumniae indulgentia plurimis ducebantur ab orbe prope terrarum iuxta nobiles et obscuri, quorum aliquos uinculorum 20 afflixerant nexus, alios claustra poenalia consumpserunt. et electa 8 est spectatrix suppliciorum feralium ciuitas in Palaestina Scythopolis,/gemina ratione uisa magis omnibus opportuna, quod secretior et inter Antiochiam Alexandriamque media, unde multi plerumque ad crimina trahebantur.

- Ductus est itaque inter primos Simplicius, Philippi filius, ex praefecto et consule, reus hac gratia postulatus, quod super adipiscendo interrogasse dicebatur imperio, perque elogium principis torqueri praeceptus, qui in his casibus nec peccatum aliquando pietati dederat nec erratum, fato quodam arcente corpore immaculato lata fuga 5 10 damnatus est. dein Parnasius ex praefecto Aegypti, homo simplicium morum, eo adductus periculi, ut pronuntiaretur capitis reus, itidem pulsus est in exsilium saepe auditus multo antehac rettulisse, quod, cum Patras, Achaicum oppidum, ubi genitus habuit larem, impetrandae causa cuiusdam relinqueret potestatis, per quietem deducentia se 10 11 habitus tragici figmenta uiderat multa. Andronicus postea, studiis liberalibus et claritudine carminum notus, in iudicium introductus, / cum secura mente nullis suspicionibus urgeretur, purgando semet 12 fidentius absolutus est. Demetrius itidem Cythras cognomento philosophus, grandaeuus quidem, sed corpore durus et animo, sacrificasse 15 aliquotiens confutatus infitiari non potuit asserens propitiandi causa numinis haec a prima adolescentia factitasse, non temptandi sublimiora scrutatis; nec enim quemquam id nouerat affectare. diu itaque adhaerens eculeo cum fiducia graui fundatus neguaguam uarians eadem oraret intrepidus, Alexandriam, unde oriebatur, innoxius abire 20 permissus est.
- Et hos quidem aliosque paucos aequa sors ueritatis adiutrix periculis exemit abruptis. criminibus uero serpentibus latius per implicatos nexus sine fine distentos quidam corporibus laniatis exstinguebantur, alii poenis ulterioribus damnati sunt bonis ereptis Paulo 25 succentore fabularum crudelium quasi e promptuaria cella fallaciarum et nocendi species suggerente complures, cuius ex nutu, prope 14 dixerim, pendebat incidentium omnium salus. nam si qui remedia quartanae uel doloris alterius collo gestaret siue per monumentum

transisse uesperi maleuolorum argueretur indiciis, ut ueneficus sepulchrorumque horrores et errantium ibidem animarum ludibria colligens uana pronuntiatus reus capitis interibat. et prorsus ita res 15 agebatur, quasi Clarum, Dodonaeas arbores et effata Delphorum olim sollemnia in imperatoris exitium sollicitauerint multi. unde blanditiarum taetra commenta Palatina cohors exquisite confingens immunem eum fore malorum communium asserebat fatum eius uigens semper et praesens in abolendis aduersa conantibus eluxisse uocibus magnis exclamans.

Et inquisitum in haec negotia fortius nemo, qui quidem recte sa- 17 piat, reprehendet. nec enim abnuimus salutem legitimi principis, / propugnatoris bonorum et defensoris, unde salus quaeritur aliis, consociato studio muniri debere cunctorum; cuius retinendae causa ualidius, ubi maiestas pulsata defenditur, a quaestionibus uel cruentis / 15 nullam Corneliae leges exemere fortunam. sed exsultare maestis casi- 18 bus effrenate non decet, ne uideantur licentia regi subiecti, non potestate, ut imitandus sit Tullius, cum parcere uel laedere potuisset, / ut ipse affirmat, ignoscendi quaerens causas, non puniendi occasiones, / quod iudicis lenti et considerati est proprium.

Tunc apud Daphnen, amoenum illud et ambitiosum Antiochiae 19 suburbanum, uisu relatuque horrendum natum est monstrum, infans ore gemino cum dentibus binis et barba quattuorque oculis et breuissimis duabus auriculis, qui partus ita distortus praemonebat rem publicam in statum uerti deformem. nascuntur huiusmodi saepe 20 portenta indicantia rerum uariarum euentus, quae, quoniam non expiantur ut apud ueteres publice, inaudita praetereunt et incognita.

1 uesperum  $\nabla BA$  uesperi E Nov. uespere G | maliuorum V maleuolorum ESBAG | beneficius V ueneficus Em2AG beneficiis S ueneficiis B || 2 intidem V itidem E item SBA indidem G ibidem Lind. | aludebria V ad ludibria E ludibria E ludibria E and E uesperim E uesperim

His temporibus Isauri diu quieti post gesta, quae superior continet textus, temptatumque Seleuciae ciuitatis obsidium paulatim reuiuiscentes, ut solent uerno tempore foueis exsilire serpentes, saltibus degressi scrupulosis et inuiis confertique in cuneos densos per furta et latrocinia finitimos afflictabant praetenturas militum ut montani 5 fallentes perque rupes et dumeta ex usu facile discurrentes. ad quos ui uel ratione sedandos Lauricius adiecta comitis dignitate missus est rector, homo ciuilis prudentiae, qui minis potiusquam acerbitate pleraque correxit adeo, ut eo diu prouinciam obtinente nihil accideret,

quod animaduersione dignum aestimaretur.

1 [hi]sauri V | continent V continet  $ESBAG \parallel 2$  seleutiae V  $\parallel 3$  tepore  $BG \mid$  foue[i]s (iex n)V  $\parallel 4$  scrupalosis V scrupulosis  $Em2SBAG \parallel 5$  et eo ante praet. add.  $BAG \mid$  paetenturas  $\Im$ V praetendentes  $BA \mid$  milites  $BA \parallel 8$  accruitate V accrbitate  $ESBAG \mid$  plereque  $\Im$ V  $\parallel$  9. 10 -eo ut — aestimaretur add. Vm2 (-eo ut — nihil in ras.)  $\parallel$  10 AMMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM EXPLICIT LIBER XVIIII. INCIPIT. LIBER. XX. FELICITER. V AMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM FINIT LIBER XVIIII. INCIPIT. XX. E

# LIBER XX

- 1. Lupicinus magister armorum aduersus Scottorum et Pictorum incursiones in Britannias cum exercitu mittitur.
- 2. Vrsicinus magister peditum praesentalis calumniis appetitus discingitur.
- 3. Defectus solis et de duobus solibus ac decausis defectuum solis et lunae dequeuariis lunae mutationibus ac figuris.
- 4. Iulianus Caesar a militibus Gallicanis, quos Constantius ipsi detrahi et in orientem aduersus Persas transferri iusserat, Lutetiae Parisiorum, ubi hiemabat, per uim Augustus appellatur.
- 5. Iulianus Augustus contionem habet ad milites.
- 6. Singara a Sapore oppugnata et capta. oppidani cum equitibus auxiliaribus et duabus legionibus praesidiariis in Persidem abducti. oppidum excisum.
- 7. Bezabden oppidum a tribus legionibus defensum Sapor expugnat ac reparatum praesidio commeatuque instruit. idem Virtam munimentum frustra adoritur.
- 8. Iulianus Augustus per litteras Constantium Augustum de re Lutetiae gesta certiorem facit.
- 9. Constantius Augustus Iulianum Caesaris nomine contentum esse iubet legionibus Gallicanis uno animo constanter repugnantibus.
- 10. Iulianus Augustus Francos cognomine Attuarios trans Rhenum inopinantes aggressus post plurimos partim captos, partim occisos ceteris pacem petentibus dedit.
- 11. Constantius Augustus Bezabden omnibus copiis oppugnat ac re infecta discedit. et de arcu caelesti.

Haec per Illyricum perque orientem rerum series fuit. consulatu 1 uero Constantii deciens terque Iuliani in Britanniis cum Scottorum Pictorumque gentium ferarum excursus rupta quiete condicta loca limitibus uicina uastarent et implicaret formido prouincias praeteritarum cladium congerie fessas, hiemem agens apud Parisios Caesar / distractusque in sollicitudines uarias uerebatur ire subsidio trans-

1 ylliricum ex ill-V hilliricum E Illyricum SAG Illiricum B | ser[ies] V | consolatu ex consotu V consulatu ESBAG || 2 ter\*que V | brittaniis V Britanniis EG Brytannis SB Britannis A | [sco]ttorum V scotorum ESBAG || 3 ex cursu V excussu (s alt. del.) E excursu SBAG excursus Val. in adn. || 4 uastarentur G || 5 congeri eff[es]sas V congerie fessas EBAG | parrisios V Parisios ESBAG || 6 distractosque ex districtosque (ex) V distractusque ex distractosque ex distractusque ex distractosque ex0 distractusque ex1 solitudinis ex2 solitudines ex3 solitudines ex4 solitudines ex4 solitudines ex5 solitudines ex6 solitudines ex8 solitudines ex8 solitudines ex9 solitud

marinis, ut rettulimus ante fecisse Constantem, ne rectore uacuas relinqueret Gallias Alamannis ad saeuitiam etiamtum incitatis et bella.

2 ire igitur ad haec ratione uel ui componenda Lupicinum placuit, ea tempestate magistrum armorum, bellicosum sane et castrensis rei peritum, sed supercilia erigentem ut cornua et de tragico, quod aiunt, 5 coturno strepentem, super quo diu ambigebatur, auarus esset potius 3 an crudelis. moto igitur uelitari auxilio, Herulis scilicet et Batauis / numerisque Moesiacorum duobus, adulta hieme dux ante dictus Bononiam uenit quaesitisque nauigiis et omni imposito milite obseruato flatu secundo uentorum ad Rutupias sitas ex aduerso defertur / 10 petitque Lundinium, ut exinde suscepto pro rei qualitate consilio / festinaret ocius ad procinctum.

- Quae dum ita geruntur, post Amidae oppugnationem Vrsicinum ad commilitiu mprincipis ut peditum magistrum reuersum—successisse enim eum Barbationi praediximus— obtrectatores excipiunt primo 15 disseminantes mordaces susurros, dein propalam ficta crimina sub-2 nectentes. quibus imperator assensus ex opinione pleraque aestimans et insidiantibus patens Arbitionem et Florentium officiorum magistrum quaesitores dederat spectaturos, quas ob res oppidum sit 3 excisum. quibus apertas probabilesque refutantibus causas ueritis-20 que, ne offenderetur Eusebius, cubiculi tunc praepositus, si documenta suscepissent perspicue demonstrantia Sabiniani pertinaci ignauia haec accidisse, quae contigerunt, a ueritate detorti inania quaedam longeque a negotio distantia scrutabantur.
- 4 Qua iniquitate percitus qui audiebatur "etsi me", inquit, "despicit 25

imperator, negotii tamen est magnitudo, ut non nisi iudicio principis nosci possit et uindicari; sciat tamen uelut quodam praesagio, quod, dum maeret super his, quae apud Amidam gesta amendata didicit fide dumque ad spadonum arbitrium trahitur, defrustandae Mesopotamiae proximo uere ne ipse quidem cum exercitus robore omni / opitulari poterit praesens."

Relatis adiectisque cum interpretatione maligna compluribus iratus 5 ultra modum Constantius nec discusso negotio nec patefieri, quae scientiam eius latebant, permissis appetitum calumniis deposita mi10 litia digredi iussit ad otium Agilone ad eius locum immodico saltu promoto ex Gentilium Scutariorum tribuno.

Eodem tempore per eoos tractus caelum subtextum caligine cernebatur obscura et a primo aurorae exortu ad usque meridiem intermicabant iugiter stellae; hisque terroribus accedebat, quod, cum lux caelestis operiretur e mundi conspectu penitus lance abrepta, defecisse diutius solem pauidae mentes hominum aestimabant: primo attenuatum in lunae corniculantis effigiem, deinde in speciem auctum semenstrem posteaque in integrum restitutum. quod alias non euenit ita perspicue, nisi cum post inaequales cursus iter menstruum lunae ad idem reuocatur initium certis temporum interuallis, id est, cum in domicilio eiusdem signi tota repperitur luna sub sole liniamentis obiecta rectissimis, atque in his paulisper consistit minutis, quas geometrica ratio partium partes appellat. ac licet utriusque sideris con-

1 est om. E est tamen tr. SBAG | ea ante est add. Corn. reiec. Pighi Löfst. tanta add.  $Haupt \mid \text{iudi}[c]$ io (c ex o) V indicio  $SBA \parallel 2$  nos[c]i (c ex t)  $V \mid \text{ et}$ add. Vm2 sup. lin. | uindicare  $\mathcal{J} V$  | uel  $\mathcal{J} V$  | quo[t] (t ex d) V qd qt (qd del.) E quod  $SBAG \parallel 3$  tum VE cum SBA dum G | [amen]data (amen et a ult. add. m2) V amendata E def. Günther Pet. emendata SAG emendataque B dedi cit of V | 4 sp[a d]onum (ad add. m2; d ex t) V | traitur defrustrandae V trahitur defrustranda  ${f E}\,$  t. defrustandae  $BA\,$  t. defensandae  $G\,\parallel\,$  5 ipsi quidam  ${f V}\,$ i. quidem  $\mathbf{E}$  ipse q. BAG | exertitus rubore  $\mathbf{V}$  exercitus robore  $\mathbf{E}SAG$  exercitu r.  $B\parallel$  7 maligni  $\delta$   $\mathbf{V}\parallel$  8 constantius  $\epsilon$  costantius  $\mathbf{V}\parallel$  discussio  $\mathbf{V}$  discussio  $\mathbf{E}SBAG\parallel$  patefigeri  $\mathbf{V}$  patefieri  $\mathbf{E}SBAG\parallel$  10 degredi  $\mathbf{V}$  digredi  $\mathbf{E}BAG\parallel$ inmodicos altu  $\mathbf{V}$  immodico saltu  $\mathbf{E}A$  moderandum a se  $BG\parallel 11$  et post Gentilium add. Gdt. reiec. Babut Blomgren | 12 tractus (tus add. sup. lin.) V | 13 obsc[u]ra (u add. m2 sup. lin.) V | usque ad tr. SBG | inter[mi]cabant V || 14 accidebat VE accedebat SBAG | 15 lance V restit. Kieβl. luce EBAG | aberepta VE abrepta BAG erepta  $Kie\beta l$ . | deficisse ex dificissi V defecisse ESBAG || 16 [aestima]bant V || 18 semestrem g V semestrem ESBAG | adalias Vdubitat, an restituendum sit Löfst. alias ESBAG | 19 inaequae les V inaequales  $\mathbf{E} SBAG \mid \text{inter menstruum } \mathbf{VE} \text{ intermenstruum } BAG \text{ iter m. } Val. \parallel 20 \text{ id } \mathbf{V}$ idem  $G \parallel 22$  consistat  $\mathbf{V}$  consistit  $G \mid \text{quas egeometrica } \mathbf{V}$  quasi geometrica Em2 quas g.  $BAG \parallel 23$  partium om.  $SBAG \mid \text{liet } AV \mid \text{conversione } VE \text{ conversione } VE$ uersiones BAG

uersiones et motus, ut scrutatores causarum intellegibilium aduerterant, in unum eundemque finem lunari cursu impleto perenni distinctione conueniunt, tamen sol non semper his diebus obducitur, / sed cum luna e regione uelut libramento quodam igneo orbi et aspectui nostro opponitur media. ad summam tum sol occultatur splendore suppresso, cum ipse et lunaris globus, astrorum omnium infimus, / parili comitatu obtinentes circulos proprios saluaque ratione altitudinis interiectae iunctim locati, ut scienter et decore Ptolemaeus exponit, ad dimensiones uenerint, quos ἀναβιβάζοντας et καταβιβάζοντας ἐκλειπτικούς συνδέσμους, coagmenta uidelicet defectiua, Graeco dictitamus sermone. et si contigua isdem iuncturis praestrinxerint spatia, / 5 dilutior erit defectus. si uero articulis ipsis inhaeserint, qui coactius ascensus uinciunt et descensus, offunditur densioribus tenebris caelum, ut crassato aere ne proxima quidem et apposita cernere queamus.

- Sol autem geminus ita uideri existimatur, si erecta solito celsius 15 nubes aeternorumque ignium propinquitate collucens orbis alterius claritudinem tamquam e speculo puriore formauerit.
- Nunc ueniamus ad lunam. apertum et euidentem ita demum sustinet luna defectum, cum pleno lumine rotundata solique contraria / ab eius orbe centum octoginta partibus, id est signo septimo, dispara-20 tur. et quamquam hoc per omne plenilunium semper eueniat, non semper deficit tamen. sed quoniam circa terrenam mobilitatem locata / et a caelo totius pulchritudinis extima nonnumquam ferienti se subserit lanci, obiectu metae noctis in conum desinentis angustum latet

<sup>2</sup> per en ni ex per enim V || 4 [etaspe]ctui V || 5 mendia V media ESBAG | [sum]mam V || 6 subpresso V || 6.7 infimis parilis V infimi p. E i. parili BA infimus p. G || 7 obtimentes V optinentes E obtinentes BAG | altidinis  $\Im$  V || 9.10 aNABIBAZONtacetika. TABIBAZONTACEKAIIIIK OYCCYNAECCOO\*YCCO; agmenta (\*fu. Y) V KAIIII (uel TIII) ... agmenta E (aug-m2) (Graeca om.) augmenta SB ANABIBAZONTAS et KATABIBAZONTAS EIKAIIITIKOYS SYNAESMOYSSO (lac. 10 litt.) agmenta A dvaßißásovtag et xavaßißásovtag éxalistrixods ovvôsopods, coagmenta G || 10 dictitata VBA dictata ex dictita Em2 dictitant G dictitamus G || 11 praestrin[x]serint (x add. m2 in ras.) V praestrinxerint EG praestrinxerunt SBA || 12 inaeserintur V inhaeserint ESBAG || 13 discensus offenditur V corr. m3 discensus offenditur E descensus o. SB | densionibus G || 14 quiamus  $\Im$  V || 15 celsius solito tr. SBAG || 17 clarit[udin]em V || specculo V || 18 sus  $\Im$  V || 19 rotunda BAG || 20 cen\*tum occoginta  $\Im$  V || 21 eueat  $\Im$  V || 22 defecit V deficit ESBAG || [m]obilitatem V || 23 est ac coeli Gutschmidt: sed Nov. cf. Macr. Somn. 1, 16, 12 || to\*tius V || 24 lamci VE luci BAG lanci Kießl. (Wm2Nm2) | obiectum; ete VE o. et e SBA obiectu metae G | desidentis ex desidentes (m2) V desidentes E desinentis BAG | a[n]gustu\* (n m2 in ras.; \* fu. m) V anguste BA angustum EG

parumper umbrata tumque nigrantibus inuoluitur globis, si sol ut sphaerae inferioris curuamine circumfusus mole obsistente terrena / radiis eam suis illustrare non possit, quam numquam habere proprium lumen opiniones uariae collegerunt.

Et cum ad idem signum aequis partibus soli concurrerit, obscuratur, 9 ut dictum est, penitus hebetato candore et tunc lunae Graece synodos dicitur. nasci autem putatur, cum parua declinatione uelut e perpen- 10 diculo superiectum egerit solem. exortus uero eius adhuc gracilescens / primitus mortalitati uidetur, cum ad secundum relicto sole migrauerit 10 signum. progressa itaque porrectius iamque abunde nitens cornutae habitu menoides est appellata. cum autem sole longo coeperit interstitio summoueri et ad quartum peruenerit signum, radiis eius ad se conversis maius concipit lumen et fit Graeco sermone dichomenis, / quae forma semiorbem ostendit. procedens deinde iam disiunctissime / 11 15 quintoque signo arrepto figuram monstrat amphicyrti utrimque prominentibus gibbis. e regione uero cum normaliter steterit contra, lumine pleno fulgebit domicilium septimi retinens signi et in eodem tum etiam agens paululumque progressa minuitur, quem habitum uocamus ἀπόκρουσιν, et usque easdem formas repetit senescendo 20 diturque doctrina multiplici congruente non nisi tempore intermenstrui deficere uisam usquam lunam.

1 perarum per umbratum que V parumper umbrata tumque E Val. parum perumbrata cumque SB parumper umbrata c. A p. umbrarumque  $G \parallel 1.2$  [ui]fere V uipere E fere SBA spherae G ut sferae Cl. || 2 [in]ferioris V | obsistent\*e (fu. a) V | terrene (n ex r) V terrena EBAG || 4 opiones V opiniones ES $BAG \mid \text{collierunt V collegerunt } ESBAG \parallel 5-8 \text{ et cum} - \text{solem } add. Vm2 \text{ in}$ marg.  $\parallel$  5 obcuratur  $\sqrt[3]{Vm2}\parallel$  6 candoret uniuae Vm2 candore qui E c. mene BAGc. et tunc lunae Her. Cl. | 7 dicitur om. SBAG | uelate Vm2 uelatae E uelut a BAG uelut e Val. (Nm2) | 8 super electum gerit Vm2 s. erectum g. BAG superiectum Val. (N) egerit Cl. | gra[c]ilescens (c pr. fu. t)  $V \parallel 9$  mortalita  $\sqrt[3]{V}$  | uide\*tur (fu.n) V || 10 progressus V progressa G | habunde V | cornnut\*e (fu.n)a) V | 11 menoid hoc (e add. m2 sup. lin.) V moenos (?) E Movorδης Β Μηνοειδής  $AG \parallel 12$  quintum V quartum Val. in  $adn. \parallel 13$  couersis  $V \mid$  concepit  $\partial V \mid$  dichomenis ex dicominis (m2?) V dichomenis E διχότομος BG διχόμηνος  $A \parallel$ 14. 15 disjunctissimo quintoque VEA disjunctissimoque SBG disjunctissime, quintoque Val. | 15 amficyrti VA (amph-) amficuti E Άμφικυρτος Β ἀμφικύρ-19 ACTOKPICIÑ VE πανσέληνος BA ἀπόκρισιν G ἀπόκρουσιν Val. | absque ea idem VEB Atque easdem A easdem G et usque e. Her. | seniscendo ex senescendo (m2)  $\mathbf{V}$  | graditurque  $\mathbf{V}$  traditurque  $\mathbf{G}$  || 20 doctrimam  $\mathbf{V}$  doctrina  $\mathbf{E}BAG$  | conguente  $\mathbf{V}$  congruente  $\mathbf{E}SBAG$  concinente ? Cl. in app. | sini  $\mathbf{V}$ nisi **E**G sine SBA

- Quod autem solem nunc in aethere, nunc in mundo inferiore cursare praediximus, sciendum est siderea corpora, quantum ad universitatem pertinet, nec occidere nec oriri, sed ita uideri nostris obtutibus / constitutis in terra spiritus cuiusdam interni motu suspensa rerumque magnitudini instar exigui subditum puncti, nunc caelo infixas suspicere stellas, quarum ordo est sempiternus, aliquotiens humana uisione languente discedere suis sedibus arbitrari. uerum ad instituta iam reuertamur.
- Properantem Constantium orienti ferre suppetias turbando prope diem excursibus Persicis, ut perfugae concinentes exploratoribus in- 10 dicabant, urebant Iuliani uirtutes, quas per ora gentium diuersarum fama celebrior effundebat magnorum eius laborum factorumque uehens adoreas celsas post Alamanniae quaedam regna prostrata / receptaque oppida Gallicana ante direpta a barbaris et excisa, quos 2 tributarios ipse fecit et uectigales. ob haec et similia percitus me- 15 tuensque, ne augerentur in maius, stimulante, ut ferebatur, praefecto Florentio Decentium tribunum et notarium misit auxiliares milites exinde protinus abstracturum, Herulos et Batauos, cumque Petulantibus Celtas et lectos ex numeris aliis trecentenos hac specie iussos accelerare, ut adesse possint armis primo uere mouendis in Parthos. 20
- Et super auxiliariis quidem et trecentenis cogendis ocius proficisci Lupicinus conuentus est solus transisse ad Britannias nondum compertus, de Scutariis autem et Gentilibus excerpere quemque promptissimum et ipse perducere Sintula iubetur Caesaris stabuli tunc tribunus.

1 nunc²] nun V nunc ESBAG | interiore V inferiore Val. in adn. | \*cursari V cursare G uersari Btl. || 2 corpor[a] V || 3 perti[n]et (n ex m) V | occide G V || 4 constituti V constitutis EBAG || 5 instrar V insancta E instar SBAG | subditam VE subditam VE subditam Gutschmidt | infixa VE infixas SBAG | suspice[\*re\*\*\*\*\*] (fu. retineri) V || 6 humana\*\*\* (a alt. ex u m2; fu. isi) V || 7 reverta[m]ur (fu. nt) V || 9 ostrantium V Constantium ESBAG | turban\*\*do (fu. tu?) V || 10 ut add. Vm2 sup. lin. || 10. 11 exploratoribus — uirtutes add. Vm2 in marg. | indicabantur ebat Vm2 indicabantur urebant (ur pr. del.) E indicabant, urebat B i., urebant AG || 11 iulianum VEB iuliani Em2AG || 12 fame V fama EAG famam B | laborumque factorum V laborum factorumque EBAG laborumque et factorum Meurig-D. || 13 adorea[s] (s ex ns  $ext{m2}$ ) V | Alemaniae  $ext{B}$  Alemanniae  $ext{b}_1 ext{b}_2 G$  || 15 tributorios  $ext{d}$  V || 17 milites om.  $ext{B}$  || 18 deprotinus V protinus  $ext{E}$  || 19 \*lectos (fu. e) V Leucios  $ext{B}$  || ·cccnos ac V ·ccc· nos hac  $ext{E}$  tricenos ac  $ext{B}$  tributorios, hac  $ext{G}$  || 21 auxili\*ariis (fu. i) V || 22 l[u]picinus V || brittanias V || conpertus  $ext{E}$  conpertas V || 23 et  $ext{A}$  || 24 s[ingula] V singula  $ext{E}$  singulos  $ext{B}$  || 23 sintula  $ext{G}$ 

Conticuit hisque acquieuerat Iulianus potioris arbitrio cuncta concedens. illud tamen nec dissimulare potuit nec silere, ut illi nullas paterentur molestias, qui relictis laribus transrhenanis sub hoc uenerant pacto, ne ducerentur ad partes umquam transalpinas, uerendum esse affirmans, ne uoluntarii barbari militares saepe sub eiusmodi legibus assueti transire ad nostra hoc cognito deinceps arcerentur. sed loquebatur in cassum. tribunus enim parui querelas Caesaris ducens Augusti iussis obtemperabat et lecta expeditiore manu uigore corporumque leuitate praestanti cum isdem profectus est spe potiorum erectus.

Et quia sollicitus Caesar, quid de residuis mitti praeceptis agi debe-

Et quia sollicitus Caesar, quid de residuis mitti praeceptis agi deberet, perque uarias curas animum uersans attente negotium tractari
oportere censebat, cum hinc barbara feritas, inde iussorum urgueret
auctoritas, maximeque absentia magistri equitum augente dubietatem/
redire ad se praefectum hortatus est olim Viennam specie annonae
parandae digressum, ut se militari eximeret turba. perpendebat enim 7
ad relationem suam, quam olim putabatur misisse, abstrahendos e
Galliarum defensione pugnaces numeros barbarisque iam formidatos. /
qui cum suscepisset Caesaris litteras monentis petentisque, ut uenire 8
acceleraret rem publicam consiliis iuuaturus, obstinatissime detrectabat hac ratione pauore mente confusa, quod aperte scripta significabant ab imperatore nusquam diiungi debere praefectum in ardore
terribilium rerum. adiectumque est, quod, si procurare dissimulasset, /
ipse propria sponte proiceret insignia principatus gloriosum esse ex-

1 po[u]tioris V potioris ESBAG | concudens V concludens EBA concedens G || 2 dissi\*\*mulare (fu. la) V || 6 cogito VE cognito SBAG | deincenps V | 7 parui ex paui V | 8 lectas V E lecta BAG | 9 praestanti (n add. m2 sup. lin.)  $\mathbf{V}$  | hisdem  $\mathbf{VEB}$  iisdem  $\mathbf{AG}$  | erectus  $\mathbf{V}$  det. Pighi erectis  $\mathbf{Btl}$ . 12 indeiustorum (d ex t m2) V hinc iustorum E inde uictorum BA i. iussorum  $G \mid \text{urguet V } \textit{def. Blomgren } \text{urgeret } \mathbf{E} \textit{A} \textit{G} \text{ urget } \textit{SB } \textit{def. Pet.} \parallel$  13 sugerente ex sugente (m2) V suggerente E A om. SB faciente G augente Hadr. Val. | debietatem  $\delta$  V dubitantem  $\delta B \parallel$  14 ad add. Vm2 sup. lin. | spetie V  $\parallel$  15 si-[mi]litari [eximeret turba] V se militari eximeretur turbae (ur pr. del.) E se m. eximeret turba  $BAG \parallel 16$  a **VE** ad  $SBAG \mid$  mississe **V**  $\mid$  abstrahendo se **VE** $B \mid$ abstrahendos è A a. à G a. esse Nov. || 17 pugnace[s] V || 18 suscep[is]set V | mo[n]entis (n pr. ex m) V | 19 adcelaret V corr. m3 | 20 aeratione V et ratione E ea r. SBAG hac r. Nov. | aperta VBAG aperte E Gdt. | sigificabant VE significabant  $SBAG \parallel 21$  [in]ardore (in ex m)  $V \parallel 22$  a[d]iectum (fu. b) quod est quod si V adiectum/quod si E a., quod est quod si SB adiectum que est, quod si AG adiectum quoque Pet. | procurare V def. ut uocem milit.  $L\ddot{o}/st$ . procurrere Val. (N) Btl. procursare Gdt. properare Günther Pet. id curare postea procinctum c. Nov. remp. c. Her. pop. Rom. (uel prouinciam) c. ? Cl. in app. || 23 fonte S fronte  $BG \mid \text{projectet } \mathbf{V} \text{ projectet } \mathbf{E} SBAG$ 

istimans iussa morte oppetere quam ei prouinciarum interitum assignari. sed uicit praefecti propositum pertinax his, quae rationabiliter poscebantur, parere contentione maxima reluctantis.

Inter has tamen moras absentis Lupicini motusque militares timentis praefecti Iulianus consiliorum adminiculo destitutus ancipitique 5 sententia fluctuans id optimum factu existimauit et sollemniter cunctos e stationibus egressos, in quibus hiemabant, maturare dispo-10 suit. hocque comperto apud Petulantium signa famosum quidam libellum humi proiecit occulte inter alia multa etiam id continentem: "nos quidem ad orbis terrarum extrema ut noxii pellimur et damnati, / 10 caritates uero nostrae Alamannis denuo seruient, quas captiuitate 11 prima post interneciuas liberauimus pugnas." quo textu ad comitatum perlato lectoque Iulianus contemplans rationabiles querelas / cum familiis eos ad orientem proficisci praecepit clauularis cursus facultate permissa et, cum ambigeretur diutius, qua pergerent uia, / 15 placuit notario suggerente Decentio per Parisios omnes transire, ubi 12 morabatur adhuc Caesar nusquam motus. et ita est factum. isdemque aduentantibus in suburbanis princeps occurrit ex more laudans, quos agnoscebat, factorumque fortium singulos monens animabat lenibus uerbis, ut ad Augustum alacri gradu pergerent, ubi potestas est ample 20 13 patens et larga, praemia laborum adepturi dignissima. utque honoratius procul abituros tractaret, ad conuiuium proceribus corrogatis / petere iure, si quid in promptu esset, edixit. qui liberaliter ita suscepti/ dolore duplici suspensi discesserunt et maesti, quod eos fortuna quaedam inclemens et moderato rectore et terris genitalibus dispararet. / 25

1 et prouintiarum V prouinciarum EBAG ei pr. Val. in adn. | sibi ante assignari add.  $G \parallel 2$  praefec\*ti (fu. i; i add. m2)  $\mathbb{V} \parallel 3$  parare  $\mathbb{E} A G \parallel$ reluctanti  $\nabla \mathbf{E} B$  reluctantis  $A G \parallel \mathbf{4}$  absentes  $\nabla \mathbf{E}$  absentis  $\mathbf{E} m 2 B A G \mid$  tumentis  $SBAG \parallel 5$  iuliano (i pr. add. m2?) V Iulianus EG Iuliano  $SBA \parallel 6$  opptimum V | factum V factu EBAG | existimatic uita sollemni V e. ut ad solemne E e., uita solemni BA existimans, uia solenni G uia def. Blomgren lac. post existimauit indic. Momms. et (uit ut dittogr. del.) Her. sollemniter Cl. || 10 tam nati V iam nati E imbelles BG damnati  $A \parallel$  15 ambiceretur  $V \parallel$  16 norio  $\delta$  V | suggerent[i] (i ex e) V sugerenti  $\delta$  suggerenti  $\delta$  suggerente  $\delta$  | parrisios V | homines V omnes  $\delta$  dt. || 17 factum est  $\delta$  tr.  $\delta$  B A G || 18 suburbanos VE suburbanis  $BAG \mid$  et ante ex more add. Her. asynd. def. Heilm. || 19 sigulos V | 20 pergerent ire Her. (cf. lin. 23 iure) reiecimus | 20.21 estam plepaten[s] (p alt. ex r) V || 21 di[g]nissima V | honeratius V || 22 teneret 3 V | proce\*\*ribus (fu. le) V || 23 iure] secure Corn. libere Her. olim, nunc del. censet cf. lin. 20 | siqu[i]d (i ex o m2) V | impromptu hic scriba ille neglegentior penso desistit

hocque angore impliciti in statiua solita cessarunt. nocte uero coeptante in apertum erupere discidium incitatisque animis, ut quemque
insperata res afflictabat, ad tela conuertuntur et manus fremituque
ingenti omnes petiuerunt palatium et spatiis eius ambitis, ne ad
euadendi copiam quisquam perueniret, Augustum Iulianum horrendis
clamoribus concrepabant eum ad se prodire destinatius adigentes /
exspectareque coacti, dum lux promicaret, tandem progredi compulerunt. quo uiso iterata magnitudine sonus Augustum appellauere
consensione firmissima.

Et ille mente fundata uniuersis resistebat et singulis nunc indi- 15 gnari semet ostendens, nunc manus tendens oransque et obsecrans, / ne post multas felicissimasque uictorias agatur aliquid indecorum / neue intempestiua temeritas et prolapsio discordiarum materias excitaret. haecque adiciebat tandem sedatos leniter allocutus:

15 ,,Cesset ira, quaeso, paulisper absque dissensione uel rerum appe- 16 titu nouarum impetrabitur facile, quod postulatis. quoniam dulcedo uos patriae retinet et insueta peregrinaque metuitis loca, redite iam nunc ad sedes nihil uisuri, quia displicet, transalpinum. hocque apud Augustum capacem rationis et prudentissimum ego competenti satis-20 factione purgabo."

Conclamabatur post haec ex omni parte nihilo minus uno parique 17 ardore nitentibus uniuersis maximoque contentionis fragore probrosis conuiciis mixto Caesar assentire coactus est. impositusque scuto pedestri et sublatius eminens nullo silente Augustus renuntiatus / 25 iubebatur diadema proferre negansque umquam habuisse uxoris

16 BT Ammianus I

18 colli ... uel capitis poscebatur. eoque affirmante primis auspiciis non congruere aptari muliebri mundo equi phalera quaerebatur, uti coronatus speciem saltem obscuram superioris praetenderet potestatis. / sed cum id quoque turpe esse asseueraret, Maurus nomine quidam, postea comes, qui rem male gessit apud Succorum angustias, Petulantium tunc hastatus, abstractum sibi torquem, quo ut draconarius utebatur, capiti Iuliani imposuit confidenter, qui trusus ad necessitatem extremam iamque periculum praesens uitare non posse aduertens, si reniti perseuerasset, quinos omnibus aureos argentique singula pondo promisit.

10 Hisque gestis haud minore quam antea cura constrictus futuraque celeri prouidens corde nec diadema gestauit nec procedere ausus est 20 usquam nec agere seria, quae nimis urgebant. sed cum ad latebras secessisset occultas accidentium uarietate perterritus Iulianus, aliqui palatii decurio, qui ordo est dignitatis, pleniore gradu signa Petulan- 15 tium ingressus atque Celtarum facinus indignum turbulente exclamat / 21 pridie Augustum eorum arbitrio declaratum clam interemptum. hocque comperto milites, quos ignota pari sollicitudine mouebant et nota, pars crispantes missilia, alii minitantes nudatis gladiis diuerso uagoque, ut in repentino solet, excursu occupauere uolucriter regiam / 20 strepituque immani excubitores perculsi et tribuni et domesticorum comes Excubitor nomine ueritique uersabilis perfidiam militis eua-22 nuere metu mortis subitae dispalati. uiso tamen otio summo quieti stetere paulisperarmati et interrogati, quae causa esset inconsulti motus et repentini, diu tacendo haesitantes super salute principis non 25 antea discesserunt, quam asciti in consistorium fulgentem eum augusto habitu conspexissent.

1 collo uel V colli uel G lac. indic. Cl. decus ante uel add. Her. (cf. Verg. Aen. 10, 135) Pet. | capite E capiti BA | positum BA || 2 mulierimum do V mundum muliebrem E mulieri mundo S muliebri m. BAG | falerae (e alt. del. m2) V || 2.3 uti — superioris add. Vm2 in marg. uti — speciem om. E (lac. 14 litt.) | coronatus] congruo natus S congrua ornatus BAG || 3 spetiae Vm2 specie S speciem BAG || 4 quidem V quidam EBAG || 5 \*\*\*\*[co]mes (fu. cir?) V | s[u]cc[o]rum V | speculantium VEAG speculantem B Petulantium Lind. || 6 tunc adstatus V t. hastatus EAG adstatus S statim B | dr[aco]narius V || 7 capit[iiu]liani V | t[ru]sus V || 11 minor VB minore EG minori A || 12 procere V corr. m3 || 13 nemis (e ex i m2) V nimis ESBAG | at ex ad ex

His tamen auditis etiam illi, quos antegressos rettulimus ducente 5 Sintula, cum eo iam securi Parisios reuerterunt edictoque, ut futura luce cuncti conuenirent in campo, progressus princeps ambitiosius solito tribunal ascendit signis aquilisque circumdatus et uexillis saeptusque tutius armatarum cohortium globis. cumque interquieuisset 2 paululum, dum alte contemplatur praesentium uultus alacres omnes uisos et laetos, quasi lituis uerbis, ut intellegi possit, simplicibus incendebat:

"Res ardua poscit et flagitat, propugnatores mei reique publicae 3 10 fortes et fidi, qui mecum pro statu prouinciarum uitam saepius obiecistis, quoniam Caesarem uestrum firmo iudicio ad potestatum omnium columen sustulistis, perstringere pauca summatim, ut remedia permutatae rei iusta colligantur et cauta. uixdum adolescens specie te- 4 nus purpuratus, ut nostis, uestrae tutelae nutu caelesti commissus / 15 numquam a proposito recte uiuendi deiectus sum uobiscum in omni labore perspicuus, cum dispersa gentium confidentia post ciuitatum excidia peremptaque innumera hominum milia pauca, quae semiintegra sunt relicta, cladis immensitas persultaret. et retexere superfluum puto, quotiens hieme cruda rigentique caelo, quo tempore 20 terrae ac maria opere Martio uacant, indomitos antea cum iactura uirium suarum reppulimus Alamannos. id sane nec praetermitti est 5 nec taceri, quod, cum prope Argentoratum illuxisset ille beatissimus dies uehens quodam modo Galliis perpetuam libertatem, inter confertissima tela me discurrente uos uigore ususque diuturnitate fun-25 dati uelut incitatos torrentes hostes abruptius inundantes superastis ferro prostratos uel fluminis profundo submersos paucis relictis nostrorum, quorum exsequias honestauimus celebri potius laude quam luctu. post quae opinor tanta et talia nec posteritatem tacituram de 6

16\*

<sup>1</sup> duces BA duce  $G \parallel 2$  reverterentur VEB reverterentur A revertuntur  $G \mid$  edicioque V edicitque E edictoque  $SBAG \mid$  ut (t ex d)  $V \parallel 5$  totius VB totius que E (que tr.) totus A totis G tutius Val. (Tm2)  $\parallel 6$  paulisper Damsté paululum interquieu. tr. Fletcher  $\parallel$  10 fortis VE fortes  $SBAG \mid$  stratu V statu  $EBAG \parallel 12$  culmen ex columen (m3) V columen E culmen  $SBAG \mid$  permutare  $S \parallel 13$  re in tuta ex re rustra (m3) V rei (lac. 7 litt.) E tere rustra E terrae non frustra E rei iusta E in tuta ex re rustra (E ut nostis E red sup. E in E praeposito E proposito E red iusta E in information E in the image of E red in E respectively. The corr. E respectively E respectively E red in E red in E red in E red in E respectively. The corr. E respectively E respectively E red in E respectively. The corr. E respectively E respectively E red in E respectively E respectively E red in E respectively E respectively E respectively E red in E red in E respectively E respectivel

uestris in rem publicam meritis, quae gentibus cunctis plene iam cognita sunt, si eum, quem altiore fastigio maiestatis ornastis, uirtute 7 grauitateque, si quid aduersum ingruerit, defendatis. ut autem rerum integer ordo seruetur praemiaque uirorum fortium maneant incorrupta nec honores ambitio praeripiat clandestina, id sub reuerenda consilii uestri facie statuo, ut neque ciuilis quisquam iudex nec militiae rector alio quodam praeter merita suffragante ad potiorem ueniat gradum non sine detrimento pudoris eo, qui pro quolibet petere temptauerit, discessuro."

- Hac fiducia spei maioris animatus inferior miles dignitatum iam diu 10 expers et praemiorum hastis feriendo clipeos sonitu assurgens ingenti / 9 uno prope modum ore dictis fauebat et coeptis. statimque ne turbandae dispositioni consultae tempus saltem breue concederetur, pro actuariis obsecrauere Petulantes et Celtae, recturi, quas placuisset, prouincias mitterentur; quo non impetrato abiere nec offensi nec 15 tristes.
- Nocte tamen, quae declarationis Augustae praecesserat diem, iunctioribus proximis rettulerat imperator per quietem aliquem uisum, ut formari Genius publicus solet, haec obiurgando dixisse: "olim, Iuliane, uestibulum aedium tuarum obseruo latenter augere tuam gestiens 20 dignitatem et aliquotiens tamquam repudiatus abscessi; si ne nunc quidem recipior sententia concordante multorum, ibo demissus et maestus. id tamen retineto imo corde, quod tecum non diutius habitabo."
- 6 Haec dum per Gallias agerentur intente, truculentus rex ille Per- 25 sarum incentiuo Antonini aduentu Craugasii duplicato ardore obti-

<sup>1. 2</sup> que gentibus cunctis plene quem VE que g. c. p. quam BA in g. c. si plene quem G ingentibus cuncti si plene quem Btl. quae gentibus cunctis splendent; nec dubito, quin quem Madv. quaerentibus cunctis, si plene quem Pet. lac. post plene indic. Cl. ubique uigentibus (Nov.) cuncti si plene quem Walter quae gentibus cunctis plene iam cognita sunt, si eum quem Her.  $\parallel$  2 magestatis V maiestatis ESBAG  $\parallel$  5 dandestina V corr. m3 (?)  $\mid$  [re]uerenda V  $\mid$  6 fatie V corr. m3 (?)  $\mid$  10 h[ac] V  $\mid$  dignitatem V corr. m3  $\mid$  11 feriendos clipeo V feriendo clipeos EAG feriendos c. SB  $\mid$  12 prope Vm3  $\mid$  cepti V coeptis EB AG  $\mid$  14 actuariis observare VE actuariis o. BA a. obsecraver G  $\mid$  caeltae ex caelta (m2 ?) V  $\mid$  15 provintias V  $\mid$  inputrato V impetrato ESAG imperato B  $\mid$  17 clarationis G V  $\mid$  19 formare V corr. m3  $\mid$  puplicus V  $\mid$  21 abcesse sine V abscessise (-see del. m2) E a.: nec S abscessissem nec B abscessi, si ne A a. sed si ne G  $\mid$  23 inme V in te (te del. m2) E in meo B in imo A imo G intimo Her. in memori Walter Prob. Miller  $\mid$  [di]utius (fu. te) V diutius non tr. SBAG  $\mid$  25 troculentus V  $\mid$  26 graugasi[idup]licato V ac Craucasi duplicato E Graugasii d. SB Craucasi d. A Craugasii d. G

nendae Mesopotamiae flagrans, dum ageret cum exercitu procul Constantius, armis multiplicatis et uiribus transmisso sollemniter Tigride oppugnandam adoritur Singaram milite usuique congruis omnibus, ut existimauere, qui regionibus praeerant, abunde munitam. / 5 cuius propugnatores uiso hoste longissime clausis ocius portis in- 2 gentibus animis per turres discurrebant et minas saxa tormentaque bellica congerentes cunctisque praestructis stabant omnes armati / multitudinem parati propellere, si moenia subire temptasset.

Aduentans itaque rex cum per optimates suos propius admissos pa-3 catiore colloquio flectere defensores ad suum non potuisset arbitrium,/ quieti diem integrum dedit et matutinae lucis exordio signo per flammeum erecto uexillum circumuaditur ciuitas a quibusdam uehentibus scalas, aliis componentibus machinas, plerisque obiectu uinearum pluteorumque tectis iter ad fundamenta parietum quaerentibus sub-15 uertenda. contra haec oppidani superstantes propugnaculis celsis / 4 lapidibus eminus telorumque genere omni ad interiora ferocius se proripientes arcebant.

Et pugnabatur euentu ancipiti diebus aliquot hinc inde multis amissis et uulneratis. postremo feruente certaminum mole et propinquante iam uespera inter machinas plures admotus aries robustissimus orbiculatam turrim feriebat ictibus densis, unde reseratam urbem obsidio superiore docuimus. ad quam conuersa plebe dimicabatur artissime facesque cum taedis ardentibus et malleolis ad exurendum imminens malum undique conuolabant nec sagittarum crebritate nec glandis hinc inde cessante. uicit tamen omne prohibendi commentum acumen arietis coagmenta fodiens lapidum recens structorum madoreque etiamtum infirmium. dumque adhuc ferro certatur 7 et ignibus, turri collapsa, cum patuisset iter in urbem, nudato pro-

<sup>1</sup> m\*esopomitamiae (fu. a) V Mesopotamiae ESBAG || 2 digride V Tigride ESAG trigride B || 3 militem V milite EBAG || quam ante milite add. E || 4 ut ante existimauere add. G || 5 partis V portis ESBAG || 6 moenium minas C. F. W. M. minis Madv. pinnas Nov. || 7 gerentes  $\Im$  V || 9 per add.  $\Im$  Sup. lin. || 11 que et idem V Et ut in E quibus diem BA et diem G quieti diem Val. (Wm2) || 13 conpumentibus V componentibus ESBAG || mach[i]nas (i m2) V || 14 querentibus VE quaerentibus SBAG || 15 oppi[dani] V || perstantes  $\Im$  V || 16 que add.  $\Im$  Sup. lin. || genera  $\Im$  V || teriora  $\Im$  V || 17 pro[ripi]entes V || 18 a[n]cipiti V || aliquod V aliquot ESBAG || 18. 19 amisisset V amissis et ESBAG || 21 corbiculatam VA orbiculatam ESBG || 22 subperiore V || timicabatur  $\Im$  V || 24 manum V opus E malum BAG || nec] non BG || 25 glande BG || 26 aretis  $\Im$  V || recenter BG || 27 infirmum ESBA || 28 turris BA || colapse  $\Im$  V || et iteri (i alt. del. m2?) V iter EG et iter B ad iter A

pugnatoribus loco, quos periculi disiecerat magnitudo, Persarum agmina undique ululabili clamore sublato nullo cohibente cuncta oppidi membra complebant caesisque promisce paucissimis residui omnes mandatu Saporis uiui comprehensi ad regiones Persidis ultimas sunt asportati.

- Tuebantur autem hanc ciuitatem legiones duae, prima Flauia primaque Parthica, et indigenae plures cum auxilio equitum illic ob repentinum malum clausorum, qui omnes, ut dixi, uinctis manibus ducebantur nullo iuuante nostrorum. Nisibin enim sub pellibus agens pars maior exercitus custodibat interuallo perquam longo discretam; alioqui numquam labenti Singarae uel temporibus priscis quisquam ferre auxilium potuit aquarum paenuria cunctis circum arentibus locis. / et licet ad praesciscendos aduersos subitosque motus id munimentum opportune locauit antiquitas, dispendio tamen fuit rei Romanae / cum defensorum iactura aliquotiens interceptum.
- Exciso itaque oppido rex Nisibin prudenti consilio uitans memor nimirum, quae saepius ibi pertulerat, dextrum latus itineribus petit obliquis Bezabden, quam Phaenicham quoque institutores ueteres appellarunt, ui uel promissorum dulcedine illectis defensoribus retenturus, munimentum impendio ualidum, in colle mediocriter edito 20 positum uergensque in margines Tigridis atque, ubi loca suspecta sunt et humilia, duplici muro uallatum. ad cuius tutelam tres legiones sunt deputatae, secunda Flauia secundaque Armeniaca et Parthica itidem secunda cum sagittariis pluribus Zabdicenis, in quorum solo tune nobis obtemperantium hoc est municipium positum.

Primo igitur impetu cum agmine catafractorum fulgentium rex 2 ipse sublimior ceteris castrorum ambitum circumcursans prope labra ipsa fossarum uenit audentius petitusque ballistarum iactibus crebris et sagittarum densitate opertus armorum in modum testudinis contextorum abscessit innoxius. ira tamen tum sequestrata caduceatoribus missis ex more clausos blandius hortabatur, ut uitae speique consulturi obsidium deditione soluerent opportuna reseratisque portis egressi supplices uictori gentium semet offerrent. quibus adire propius ausis defensores moenium ideo pepercerunt, quod cohaerenter sibii iunctos duxerant isdem notos ingenuos Singarae captos; eorum enim miseratione telum nemo contorsit nec super pace respondit.

Deinde datis indutiis die totius et noctis ante alterius lucis initium 5 Persarum populus omnis adortus auide uallum acriter minans ac fremens, ubi ad ipsa moenia confidenter accessit, dimicabat ui magna re15 sistentibus oppidanis. eaque re sauciabantur plerique Parthorum, / 6 quod pars scalas uehentes, alii opponentes uimineas crates uelut caeci pergebant introrsus nec nostris innocui. sagittarum enim nimbi crebrius uolitantes stantes confertius perforabant partibusque post solis occasum aequa iactura digressis appetente postridie luce arden20 tius multo quam antea pugnabatur hinc inde concinentibus tubis nec minores strages utrubique uisae sunt ambobus obstinatissime colluctatis.

Verum secuto die otio communi assensu post aerumnas multiplices 7 attributo, cum magnus terror circumsisteret muros Persaeque paria 25 formidarent, Christianae legis antistes exire se uelle gestibus ostendebat et nutu acceptaque fide, quod redire permitteretur incolumis, / usque ad tentoria regis accessit. ubi data copia dicendi, quae uellet, / 8

suadebat placido sermone discedere Persas ad sua post communes partis utriusque luctus formidari etiam maiores affirmans forsitan aduenturos. sed perstabat incassum haec multaque similia disserendo efferata uesania regis obstante non ante castrorum excidium digredi pertinaciter adiurantis. perstrinxit tamen suspicio uana quaetam episcopum, ut opinor, licet asseueratione uulgatamultorum, quod clandestino colloquio Saporem docuerat, quae moenium appeteret membra ut fragilia intrinsecus et inualida. hocque exinde uerisimile uisum est, quod postea intuta loca carieque nutantia cum exsultatione magna uelut regentibus penetralium callidis contemplabiliter ma- 10 chinae feriebant hostiles.

- O Et quamquam angustae calles difficiliorem aditum dabant ad muros aptatique arietes aegre promouebantur manualium saxorum sagittarumque metu arcente, nec ballistae tamen cessauere nec scorpiones, illae tela torquentes, hi lapides crebros, qualique simul ar- 15 dentes pice et bitumine illiti, quorum assiduitate per procliue labentium machinae haerebant uelut altis radicibus fixae, easque malleoli et faces iactae destinatius exurebant.
- 11 Sed cum haec ita essent caderentque altrinsecus multi, ardebant magis oppugnatores naturali situ et ingenti opere munitum oppidum 20 ante brumale sidus exscindere rabiem regis non ante sedari posse credentes. quocirca nec multa cruoris effusio nec confixi mortiferis uulneri-
- bus plurimi ceteros ab audacia parili reuocabant. sed diu cum exitio decernentes postremo periculis obiectauere semet abruptis et agitantes arietes denso saxorum molarium pondere fomentisque ignium 25
  uariis ire protinus uetabantur. uerum unus aries residuis celsior umectis taurinis copertus exuuiis ideoque minus casus flammeos perti-
  - 1 placito  $\Im$  V | discidere ex discedere (m2) V discedere ESBAG || 2 formidare dubit. Cl. in app. | maioris ex mairis (m2?) V maioris ES maiores BAG || 3 aduentu[posset] (p ex r) V aduentum maioris exercitus E aduentu posse BA aduenturos. Sed G || 4 non ante add. G || 5 perdinaciter V corr. m3 || 5.6 uana ante ut tr. G || 5 qua[e]dam V || 7 clan[destino] V || 8 uerissimile (s pr. del. m2?) V || 9 inuta locari eque V in utra l. eque E inutilis carieque BA intuta loca c. G || 10 magna V def. Blomgren maligna Cl. c. c. | machina V E machina e BAG || 12 angust\*[ae] clades V angusti calles Lind. angustae restit. Probst || 13 aeriaetes (e pr. del. m2) V || 16 inlite  $\Im$  V || 16. 17 adsiduitate machinarum add. Vm2 in marg. tum erasa et iterum infra scr. || 17 machinarum Vm2 machinae G || 18 obstinatius BG || 19 esset V essent EBAG || 20 oppere (p alt. del. m2?) V || 21 posse om. BG || 23 audatia  $\Im$  V | diu\* V || 24. 25 postremo arietes om. SB || 24 postrem V E postremo AG | abiectauere V E obiectauere AG || 25 arientes V arietes EAG | densos saxorum V saxorum densos tr. E denso s. BAG | pondere molarium tr. G | ingnium V || 26 reduis  $\Im$  V || 27 opertes V opertus Vm3 EBAG copertus Cl. | casus add. Vm2 in ras. 3 litt.

mescens aut tela antegressus omnes repsit nisibus magnis ad murum / uastoque acumine coagmenta lapidum fodiens turrim laxatam euertit. qua sonitu lapsa ingenti superstantes quoque repentina ruina deiecti diffractique uel obruti mortibus interiere diuersis et insperatis inuentoque tutiore ascensu armata irruit multitudo.

Trepidis deinde superatorum auribus ululantium undique Persarum 14 intonante fragore artius proelium intra muros exarsit hostium nostrorumque cateruis certantibus comminus, cum confertis inter se corporibus hinc indeque stricto mucrone nulli occurrentium parceretur. / 10 magna denique mole ancipiti diu exitio renitentes obsessi postremo 15 plebis immensae ponderibus effuse disiecti sunt. et post haec iratorum hostium gladii, quidquid inueniri poterat, concidebant. abreptique sinibus matrum paruuli ipsaeque matres trucidabantur nullo, quid ageret, respectante. inter quae tam funesta gens rapiendi cupidior / 15 onusta spoliorum genere omni captiuorumque examen maximum ducens tentoria repetiuit exsultans.

Rex tamen gaudio insolenti elatus diuque desiderio capiendae Phae- 16 nichae flagrans, munimenti perquam tempestiui, non ante discessit, / quam labefactata murorum parte reparata firmissime alimentisque 20 affatim conditis armatos ibi locaret, insignes origine bellique artibus claros. uerebatur enim, quod accidit, ne amissionem castrorum ingentium ferentes aegre Romani ad eadem obsidenda uiribus magnis accingerentur.

Latius se proinde iactans additaque spe, quidquid aggredi posset, <sup>17</sup> adipiscendi interceptis castellis aliis uilioribus Virtam adoriri disposuit, munimentum ualde uetustum, ut aedificatum a Macedone credatur Alexandro, in extremo quidem Mesopotamiae situm, sed muris uelut sinuosis circumdatum et cornutis instructioneque uaria inacces-

1 epsit V sepsit ES repsit BAG erepsit Her.  $\parallel$  2 uastaque VE uastoque  $BAG \parallel$  eo agmenta V coagmenta  $Em2BAG \parallel$  4 deuer sis ex V diuersis et ES  $BAG \parallel$  11 effusae VB effuso E effuse  $AG \parallel$  13 matruum  $V \parallel$  ipse quoque VE ipsae quoque BAG ipsaeque  $Langen \parallel$  trucidebantur V corr.  $m3 \parallel$  quid ex quod (m2?)  $V \parallel$  14 inter tam VE intere atam BA i. tamen G inter quae tam Her.  $\parallel$  14. 15 cupidioro nosta V corr.  $m3 \parallel$  15 omini V corr. m3  $(?) \parallel$  16 fentoria V corr.  $m3 \parallel$  repetiui V repetiuit  $EBAG \parallel$  17 faenichae V Phoeniciae EBA Phaenicae  $SG \parallel$  19 antequam (ante del. m2)  $V \parallel$  labefacta  $BAG \parallel$  20 insigneis  $G \parallel$  pellique VE bellique Em2SAG belli  $B \parallel$  artibusque  $B \parallel$  21 amissione V amissionem  $G \parallel$  22 fe\*rentes (fu. r)  $V \parallel$  magnas V magnis  $ESBAG \parallel$  23 accingerentur (n alt. del. m2?) V accingerentur  $EBAG \parallel$  24 possit  $AG \parallel$  25 Virtam (prope e.  $AG \parallel$  27 meso[potamiae]  $AG \parallel$  26 aedifiatum  $AG \parallel$  17 credatur a Macedone  $AG \parallel$  27 meso[potamiae]  $AG \parallel$  27 meso[potamiae]  $AG \parallel$  27 meso[potamiae]

- 18 sum. quod cum omni arte temptaret nunc promissis defensores alliciens, nunc poenas cruciabiles minitans, aliquotiens struere aggeres parans obsidionalesque admouens machinas, multis acceptis uulneribus quam illatis omisso uano incepto tandem abscessit.
- Haec eo anno intra Tigrim gesta sunt et Euphraten. quae cum frequentibus nuntiis didicisset Constantius, metuens expeditiones Parthicas hiemem apud Constantinopolim agens impensiore cura limitem instruebat eoum omni apparatu bellorum armaque et tirocinia cogens legionesque augens iuuentutis ualidae supplementis, quarum statariae pugnae per orientales saepius eminuere procinctus; auxilia 10 super his Scytharum poscebat mercede uel gratia, ut adulto uere profectus e Thraciis loca suspecta protinus occuparet.
- 2 Inter quae Iulianus apud Parisios hibernis locatis, summa coeptorum quorsum euaderet, pertimescens erat anxius numquam assensurum Constantium factis multa uoluendo considerans, apud quem 15
- 3 sordebat ut infimus et contemptus. circumspectis itaque trepidis rerum nouarum exordiis legatos ad eum mittere statuit gesta docturos eisque concinentes litteras dedit, quid actum sit quidue fieri opor-
- 4 teat deinceps, monens apertius et demonstrans. quamquam eum haec dudum comperisse opinabatur relatu Decentii olim reuersi et cubi- 20 culariorum recens de Galliis praegressorum, qui ad Caesarem aliqua portauere sollemnia. et quamquam non repugnanter nec arrogantibus uerbis quidquam tamen scripsit, ne uideretur subito redundasse. / erat autem litterarum sensus huiusmodi:

"Ego quidem propositi mei fidem non minus moribus quam foede- 5 rum pacto, quoad fuit, unum semper atque idem sentiens conseruaui, ut effectu multiplici claruit euidenter. iamque inde uti me creatum 6 Caesarem pugnarum horrendis fragoribus obiecisti, potestate delata 5 contentus currentium ex uoto prosperitatum nuntiis crebris ut apparitor fidus tuas aures impleui nihil usquam periculis meis assignans, / cum documentis assiduis constet diffusis permixtisque passim Germanis in laboribus me semper uisum omnium primum, in laborum refectione postremum. sed bona tua uenia dixerim, si quid nouatum 7 10 est nunc, ut existimas: in multis bellis et asperis aetatem sine fructu conterens miles olim deliberatum impleuit fremens secundique impatiens loci rectorem, cum nullas sibi uices a Caesare diuturni sudoris/ et uictoriarum frequentium rependi posse contemplaretur. cuius ira-8 cundiae nec dignitatum augmenta nec annuum merentis stipendium / 15 id quoque inopinum accessit, quod ad partes orbis eoi postremas / uenire homines iussi assueti glacialibus terris separandique liberis et coniugibus egentes trahebantur et nudi. unde solito saeuius efferati / nocte in unum collecti palatium obsidere Augustum Iulianum uocibus magnis appellantes et crebris. cohorrui, fateor, et secessi amen- 9 20 datusque, dum potui, salutem dilatione quaeritabam et latebris. cumque nullae darentur indutiae, libero pectoris muro, ut ita dixerim, saeptus progressus ante conspectum omnium steti molliri posse tumultum auctoritate ratus uel sermonibus blandis, sed exarsere mirum 10 in modum eo usque prouecti, ut, quoniam precibus uincere pertina-25 ciam conabar, instanter mortem contiguis assultibus intentarent. uictus denique mecumque ipse contemplans, quod alter confosso me forsitan libens declarabitur princeps, assensus sum uim lenire speratus armatam.

2 pa[c]to (c m2 in ras. 2 litt.) V pactis  $BAG \mid$  conscr[u]taui (eruaui add. m2 sup. lin.) V conservaui  $ESBAG \parallel 3$  mulplitici  $V \mid ut[i] V \mid utG \parallel 4$  orrendis  $SV \mid$  potestati  $SV \mid$  delata\* (fu. e)  $V \parallel 8$  laborum  $om. BG \parallel 9$  [re]fectione  $V \parallel 10$  aestimas  $SBAG \parallel 11$  decretum  $BAG \mid$  implebit  $SV \parallel 12$  locique VE loci  $BAG \mid$  diuturnis odoris  $SV \parallel 14$  annum  $SV \parallel 15$  inoppinum  $V \mid eo SV \parallel 16$  hominis iussi  $V \mid V \mid 16$  homines iussi  $V \mid V \mid 17$  thrahebantur ( $V \mid V \mid 18$  obsedere  $V \mid 18$  obsedere  $V \mid 18$  obsedere  $V \mid 18$  amandatus quidam  $V \mid 18$  considered  $V \mid 18$  amandatus quidam  $V \mid 18$  salutemus latione  $V \mid 18$  salutemus latione V

- 11 Gestorum hic textus est, quem mente, quaeso, accipito placida. / nec actum quidquam secus existimes uel susurrantes perniciosa malignos admittas ad compendia sua excitare secessiones principum suetos; sed adulatione uitiorum altrice depulsa excellentissimam uirtutum omnium aduerte iustitiam et condicionum aequitatem, quam propono, bona fide suscipito cum animo disputans haec statui Romano prodesse nobisque, qui caritate sanguinis et fortunae superioris culmine sociamur. ignosce enim ... quae cum ratione poscuntur, non tam fieri cupio quam a te utilia probari et recta auide tua praecepta deinde quoque suscepturus.
- Quae necesse sit fieri, in compendium redigam breue. equos praebebo currules Hispanos et miscendos Gentilibus atque Scutariis adolescentes Laetos quosdam, cis Rhenum editam barbarorum progeniem/uel certe ex dediticiis, qui ad nostra desciscunt. et haec ad usque exitum uitae me spondeo non modo grato, uerum cupio quoque factu-15 rum. praefectos praetorio aequitate et meritis notos tua nobis dabit clementia, residuos ordinarios iudices militiaeque moderatores / promouendos arbitrio meo concedi est consentaneum itidemque stipatores. stultum est enim, cum ante caueri possit, ne fiat, eos latus imperatoris ascisci, quorum mores ignorantur et uoluntates.
- Hoc sane sine ulla dubitatione firmauerim: tirones ad peregrina et longinqua Galli mittere diuturna perturbatione casibusque uexati gravissimis nec sponte sua poterunt nec coacti, ne consumpta penitus

1 gest[orum]  $V \parallel 2$  quocquam V quicquam  $ESBAG \mid$  susurrantas  $\partial V \mid$  perinitiosa ex pernitio si (m2)  $\vec{V}$  perniciosa  $\vec{E}SBAG \parallel 3$  conpendio  $\vec{O}$   $\vec{V}$   $\parallel 4$  idsuetos  $\vec{V}$  assuetos  $\vec{E}SBAG$  suetos  $\vec{H}$  er.  $\mid$  alutione  $\vec{V}$  alluuione  $\vec{E}$  adultione  $\vec{S}B$ conditionum V || 6 Romano statui tr. SBAG | ma ante Romano del. V || 7 nobis qui V nobisque qui G nobiscum qui Nov. prob. Bae. | fortune[i]s V fortunae  $\mathbf{E} SBA$  et fortunae G asynd. def. Heilm.  $\parallel$  8 soci[a]mur  $\mathbf{V}$  | inoscae enim (lac. 4 litt.)  $\mathbf{V}$  In · hoste enim his (sine lac.)  $\mathbf{E}$  (ignosce in marg. m2) ignosce enim (sine lac.) SAG ignosce. n. (sine lac.) B ea ante enim add. Langen nempe Brakman ignosce nimirum Nov. si ea add. in lac. Thörnell | 8.9 notam V nota E non tam  $BAG \parallel$  11 necessit V necesse sit EG necesse  $SBA \parallel$  12 curules  $\mathbf{E} SBAG$  | sparnos  $\mathbf{VE} A$  Hispanos BG | scrutariis  $\mathbf{V}$  scutariis  $\mathbf{E} BAG$  || 13 lectos SBAG | barbarurum  $\delta \hat{\mathbf{V}}$  barbarorumque  $BA \parallel$  14 dediciis  $\delta \mathbf{V}$  | nostram  $\nabla B$  nostra  $\mathbf{E} AG$  | ex hacc  $\mathbf{V}$  et hacc  $\mathbf{E} G$  ex hac SBA || 15 gratia BAgrato animo G animo reiec. Sey. | cupido G reiec. Sey. || 16 meri  $\delta V \mid t^*ua^* V \mid$  17 clementie V clementia  $ESBAG \mid$  moderato[res] $V \mid$ | 19 est (cpd.) post stultum add. Vm2 sup. lin. om. BAG | [an]te V | eos latus VE def. Bae. Pighi ad latus BG eos ad latus  $A \parallel 21$  sane ex sine  $(m2) \mathbf{V} \parallel 22$  mittere  $\mathbf{V}$  def. Heilmann Pighi transmittere uel dimittere Cl. c. c. mittere, Galli tr. Bae. c. c. | 23 sponsate & V

iuuentute, ut affliguntur praeterita recordantes, ita desperatione pereant impendentium. nec Parthicis gentibus opponenda auxilia / 16 hinc acciri conueniet, cum adhuc nec barbarici sunt impetus interclusi/ et, si dici, quod uerum est, pateris, hae prouinciae malis iactatae continuis externis indigent adiumentis et fortibus.

Haec hortando, ut aestimo, salutariter scripsi poscens et rogans. / 17 scio enim scio, ne quid sublatius dicam, cum imperio congruens, / quas rerum acerbitates iam conclamatas et perditas concordia uicissim sibi cedentium principum meliorem reuocauit in statum, cum appareat maiorum exemplo nostrorum moderatores haec et similia cogitantes fortunate beateque uiuendi repperire quodam modo uiam / et ultimo tempori posteritatique iucundam sui memoriam commendare."

His litteris iunctas secretiores alias Constantio offerendas clanculo 18 15 misit obiurgatorias et mordaces, quarum seriem nec scrutari licebat / nec, si licuisset, proferre decebat in publicum.

Ad id munus implendum electi uiri sunt graues, Pentadius officio- 19 rum magister et Eutherius cubiculi tunc praepositus, post oblatas litteras relaturi nullo suppresso, quae uiderunt, et super ordine futu- 20 rorum fidenter acturi.

Auxerat inter haec coeptorum inuidiam Florenti fuga praefecti, / 20 qui uelut praesagiens concitandos motus ob militem, ut sermone tenus iactabatur, accitum consulto discesserat Viennam alimentariae rei gratia diuelli causatus a Caesare, quem saepe tractatum asperius formidabat. dein cum comperisset eum ad Augustum culmen euec- 21 tum, exigua ac prope nulla uiuendi spe uersus in metum ut longe disiunctus malis se, quae suspicabatur, exemit et necessitudine omni relicta digressus uenit ad Constantium itineribus lentis, utque se nulli obnoxium culpae monstraret, Iulianum ut perduellem multis crimini- 30 bus appetebat. cuius post abitum bene Iulianus cogitans et prudenter / 22

1 ut add. Val. in adn. | affligantur  $BAG \parallel 2$  pereant om. B pereunt  $G \mid$  axilia  $G \lor V \parallel 3$  sint  $EG \parallel 4$  prouintiae  $V \parallel 5$  indigenti V indigent EBA indigent  $G \parallel 6$  ortando  $V \parallel 7$  cum] quam Cl. | congruens ex congrues  $(m2) \lor V$  congruit  $Cl. \parallel 8$  accruitatis V accrbitates Em2AG accrbitatis  $SB \parallel 10$  appereat V appareat  $ESBAG \parallel 15$  scruta licunt V scrutari licuisset  $ESBAG \parallel 17$  uiri electi sunt  $TC \lor TC$  licuerat  $TC \lor T$ 

scirique uolens, quod praesenti quoque pepercisset, caritates eius cum re familiari intacta publico cursu usu permisso ad orientem uehi tutius imperauit.

- Nec minore studio secuti legati haec secum ferentes, quae praediximus, intentique ad uiandum, cum uenirent ad iudices celsiores, obbique tenebantur morasque per Italiam et Illyricum perpessi diuturnas et graues tandem transfretati per Bosporum itineribusque lentis progressi apud Caesaream Cappadociae etiamtum degentem inuenere Constantium, Mazacam antehac nominatam, opportunam urbem et celebrem, sub Argaei montis pedibus sitam. qui intromissi data potestate offerunt scripta hisque recitatis ultra modum solitae indignationis excanduit imperator limibusque oculis eos ad usque metum contuens mortis egredi iussit nihil post haec percontatus uel audire perpessus.
- Perculsus tamen ardenter cunctatione stringebatur ambigua, utrum 15 in Persas an contra Iulianum moueri iuberet acies, quibus fidebat, / haesitansque diu perpensis consiliis flexus est quorundam sententia 4 utilium suasorum et iter orientem uersus edixit. statim tamen et legatos absoluit et Leonam quaestorem suum in Gallias cum litteris datis ad Iulianum pergere celeri statuit gradu nihil nouatorum se asserons suscepisse, sed eum, si saluti suae proximorumque consulit, / tumenti flatu deposito intra Caesaris se potestatem continere praecipiens. utque id facile formido intentatorum efficeret, uelut magnis uiribus fretus in locum Florentii praefectum praetorio Nebridium tum quaestorem eiusdem Caesaris promouerat et Felicem notarium 25 officiorum magistrum et quosdam alios. Gomoarium enim successorem Lupicini, antequam sciretur huiusmodi quidquam, magistrum prouexit armorum.
- 6 Ingressus itaque Parisios Leonas susceptus ut honoratus et prudens /

<sup>1</sup> quoque om.  $SBG \mid$  caritatis VE caritati BA charitates  $G \parallel 2$  publico cursus G publici c.  $Lind. \mid$  usu ut dittogr. del. Pet. insuper  $Walter \mid$  redi tutius VBA rediturus E redire tutius G uehi Nov. digredi  $Her. \parallel 3$  inpetrauit V imperauit  $G \parallel 7$  per om.  $BAG \mid$  hosporum V Bosphorum ESBAG Bosporum  $Gron. \parallel 10$  argumentis pidibus (b ex p) V a. pedibus E (ardui montis add. m3 in marg.) a. euidentibus BA Argaei montis pedibus  $G \parallel 11$  ultra modem ante \*ultra modum  $del. V \parallel 12$  mitibus  $ext{ue} Em2$  limis  $ext{ue} BAG \mid$  occulis  $ext{ve} V \parallel 13$  mortes (s  $ext{add.} m2$ )  $ext{ve} V \parallel 14$  mortis  $ext{SBAG} \mid$  nilhil  $ext{ve} V \parallel 15$  percu[l]sus (l  $ext{ve} V \parallel 19$  obsoluit  $ext{ve} V \parallel 19$  obs

postridie principi progresso in campum cum multitudine armata pariter et plebeia, quam de industria conuocarat, et tribunali, ut emineret altius, superstanti scripta iubetur offerre. replicatoque uolumine edicti, quod missum est, et legi ab exordio coepto, cum uentum fuisset ad locum id continentem, quod gesta omnia Constantius improbans Caesaris potestatem sufficere Iuliano censebat, exclamabatur undique 7 uocum terribilium sonu "Auguste Iuliane", ut prouincialis et miles / et rei publicae decreuit auctoritas recreatae quidem, sed adhuc metuentis rediuiuos barbarorum excursus.

Quibus auditis Leonas cum Iuliani litteris haec eadem indicantibus / 8
reuertit incolumis solusque admissus est ad praefecturam Nebridius; /
id enim Caesar quoque scribens ex sententia sua fore aperte praedixit. magistrum enim officiorum iam pridem ipse Anatolium ordinauit libellis antea respondentem et quosdam alios, ut sibi utile uide15 batur et tutum.

Et quoniam, cum haec ita procederent, timebatur Lupicinus licet 9 absens agensque etiamtum apud Britannos, homo superbae mentis et turgidae, eratque suspicio, quod, si haec trans mare didicisset, nouarum rerum materias excitaret, notarius Bononiam mittitur observaturus sollicite, ne quisquam fretum oceani transire permitteretur. / quo uetito reversus Lupicinus, antequam horum quidquam sciret, / nullas ciere potuit turbas.

Iulianus tamen iam celsiore fortuna militisque fiducia laetior, ne 10 intepesceret neue ut remissus argueretur et deses, legatis ad Constantium missis in limitem Germaniae secundae egressus est omnique apparatu, quem flagitauit instans negotium, communitus Tricensimae oppido propinquabat. Rheno exinde transmisso regionem subito 2

1 posttridie V || 2 et¹ ex in (m2) V || 6 fufficere V | exclamabat BG || 7 uotum V uocum EBAG | sonum VE sonus BG sonis A sonu Val. (Nm2) || 8 re[cre]atae V | metuentes V metuentis G || 9 barbarum V restit. Heilmann (qui tr. ante rediuiuos) barbarorum EBAG || 10 iuliani\*litteri[s] (fu. s) V | hace eadem inuocantibus om. E | inuocantibus VBA indicantibus G || 11 revertit inlocomis V r. incolumis EG reverti in loco misso SBA | solusque (s alt. add. m2) V || 12 scribent G V | ex sentia V sententia E ex sententia EBAG || 13 iam add. Vm2 om. E || 14 iubebatur V uidebatur ESBAG || 16 procederunt V procederent ESBAG || timibatur ex timebatur (m2) V || 17 supera mentes V superbae mentis EBAG || 18 turgidus EG || 18. 19 -et nouarum rerum m-V in ras. || 19 notarius (s add. m2) V | observatur VB observaturus EAG || 20 oc[aea]ni V || 22 nullus EG nullas EG || 23 INlianus V | celsiores V celsiore EBBAG || 24 legatus V legatis ESBAG || 25 est egressus EG ex egressus EG exparet V apparatu EBAG | quam V quem EBAG | flagitabit V flagitabat ESBAG flagitauit EG. | commonitus V communitus G | obtricaensimae EG Tasandro G Obtricensi Mosae G Tricensimae EG || 27 deinde EG || tarans misso V

peruasit Francorum, quos Atthuarios uocant, inquietorum hominum licentius etiamtum percursantium extima Galliarum. quos adortus subito nihil metuentes hostile nimiumque securos, quod scruposa uiarum difficultate arcente nullum ad suos pagos introisse meminerant principem, superauit negotio leui; captisque plurimis et occisis / 5 orantibus aliis, qui superfuere, pacem ex arbitrio dedit hoc prodesse possessoribus finitimis arbitratus. unde reuersus pari celeritate per flumen praesidiaque limitis explorans diligenter et corrigens ad usque Rauracos uenit locisque recuperatis, quae olim barbari intercepta retinebant ut propria, isdemque pleniore cura firmatis per Besantionem 10 Viennam hiematurus abscessit.

- Hic per Gallias erat ordo gestorum. quae dum ita prospere succedunt et caute, Constantius ascitum Arsacen Armeniae regem summaque liberalitate susceptum praemonebat et hortabatur, ut nobis amicus esse perseueraret et fidus. audiebat enim saepius eum temptatum a rege Persarum fallaciis et minis et dolis, ut Romanorum societate posthabita suis rationibus stringeretur. qui crebro adiurans / animam prius posse amittere quam sententiam muneratus cum comitibus, quos duxerat, redit ad regnum nihil ausus temerare postea promissorum obligatus gratiarum multiplici nexu Constantio, inter 20 quas illud potius excellebat, quod Olympiada, Ablabi filiam praefecti quondam praetorio, ei copulauerat coniugem, sponsam fratris sui Constantis.
- 4 Quo dimisso a Cappadocia ipse per Melitenen, minoris Armeniae

<sup>1</sup> inquetorum V inquietorum EAG incertorum  $B \parallel 3$  ostile  $V \mid q\lceil d\rceil (d m2) V \parallel$ 3.4 scrupos[auiarum] V | 4 ad] adhuc Nov. reiec. Blomgren Frassinetti | [pa]gos intro[isse] V | meminerent  $\delta$  V || 5 cap\*tisque (fu. i) V || 8 limites (s ex m m2) V limitis  $G \parallel 9$  lucisque  $\Im V \mid$  recuperantis V recuperatis  $\mathbf{E} SBAG \parallel 10$  firmatis (s add. m2) V | 11 ueniam V ueniens E Viennam Em2SBAG | 13 constantium **VE** Constantius  $BAG \parallel 14$  liberalitatem **V** liberalitate  $ESBAG \mid$  suscepti premonebat ex susceptemobat (m2) V susceptum praemonebat  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{is}$  cum ex con (m2) V cum E cum Em2SBAG | temtatum V || 16 fallaciis ex uallatiis (m2) V | minisset V minis et ESBAG | societatem V societate ESBAG || 17 ringeretur V iungeretur EG stringeretur S Val. (W) constringeretur BAad[iur]ans (iur in ras. 5 litt. m2)  $V \parallel 18$  emittere  $\[ \] V \mid [mu]$ neratus  $V \parallel 19$  rediit  $G \mid inthelausus$  temeratore  $V \mid (lac. 5 litt.)$  ausus temeratore E certus non temerare foedus BA nihil ausus temerare  $G\parallel 20$  praemissorum  $SBA\parallel$  obligat ingratiarum V obligatus in gratiarum E oblitus g. BA obligatus g.  $G \parallel 21$  excelebat  $V \mid quo[d] V \mid olimpiada V \parallel 22$  preterio V praetorio  $ESBAG \mid eiq$ ]. co]pulauer[a]t  $\mathbf{V}$  eique copulauerat  $\mathbf{E}$  eique copularat SBA ei copulauerat Gsponsas fratri V sponsam fratris  $\mathbf{E} SBAar{G} \parallel 24$  quod misso  $\mathbf{VE}B$  qd' misso Aquo dimisso  $G \mid \text{ipsa V ipse } G \mid \text{armeniae (n } ex \text{ m) V}$ 

oppidum, et Lacotena et Samosata transito Euphrate Edessam uenit/ibique, dum agmina undique conuenientium militum et rei cibariae abundantes copias opperitur, diu moratus post aequinoctium egreditur autumnale Amidam petens.

5 Cuius, cum prope uenisset, moenia fauillis oppleta collustrans fle- 5 bat cum gemitu reputans, quales miseranda ciuitas pertulerat clades. ibi tunc forte Vrsulus praesens, qui aerarium tuebatur, dolore percitus exclamauit: "en quibus animis urbes a milite defenduntur, cui ut abundare stipendium possit, imperii opes iam fatiscunt!" quod dic-10 tum ita amarum militaris multitudo postea apud Calchedona recordata ad eius exitium consurrexit. exinde contis consertis incedens / 6 cum Bezabden aduentaret, fixis tentoriis uallo fossarumque altitudine circumsaeptis obequitans castrorum ambitum longius docebatur relatione multorum instaurata esse firmius loca, quae antehac incuria 15 corruperat uetustatis. et ne quid omitteret, quod ante feruorem cer- 7 taminum erat necessario praestruendum, uiris prudentibus missis / condicione posita dupla cogebat moenium defensores redire ad suos / alienis sine cruore concessis aut in dicionem uenire Romanam dignitatibus augendos et praemiis. atque cum illi destinatione natiua reni-20 terentur ut clare nati periculisque et laboribus indurati, cuncta obsidioni congrua parabantur.

Densis itaque ordinibus cum tubarum incitamentis latera oppidi 8 cuncta adortus alacrius miles legionibus in testudines uarias conglobatis paulatim tuto progrediens subruere moenia conabatur; et quia

1 samosata (ata add. m2) V | transmisso SBAG | Eufrate V || 2 ac mina V agmina ESBAG | miletum V corr. m3 om. SBG | 2.3 cidariae adundantes V cibariae abundantes  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{4}$  autumnalem  $\mathbf{V}$  autumnale  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{6}$  miserandas VB miseranda  $EAG \parallel 7$  [ac]aerarium (ac add. m3) V om. E aerarium SB $AG \parallel 8.9 \text{ u[t]}$ abundare (n  $ex \text{ m } m2) \text{V} \parallel 9 \text{ posset } SBA \mid \text{fastiscunt V} \text{ fatiscunt E} BAG \parallel 10 \text{ post*ea V} \mid \text{chalcidona V} \quad \text{Calcedona E} SA \quad \text{Calcedonam } B \quad \text{Chalce-}$ dona  $G \parallel 11$  concis consertis **VE** conchis c. SB cuneis c. AG confertis Lind.  $\parallel$ 12 Bambicam  $B \parallel 13$  ambitu  $\mathbb{V}$  ambitum  $G \mid \text{do*cebatur (o } ex \text{ u } m2; *fu. \text{ o}) \mathbb{V} \mid$ elationem VE elatione B relatione AG  $\parallel$  14 inria  $\Im$  V iniuria  $G \parallel$  15 corrupuerat V | uirtutis ex uirtutas (m2) V uirtutis Em2 uirtute correxit BA uetustatis  $G \parallel 17$  condictione  $\mathbf{V}$  conditione  $\mathbf{E}SBAG \mid \mathbf{defensorem} \mathbf{V}$  defensores  $G \parallel$ 18 concessit ut indictionem V c., ut in ditionem  $\mathbf{E}SBA$  concessis aut in d.  $G \parallel$ 19 augendis V augendos et G augendis et Pet. | d[esti]natione (d ex t) V | remitterentur SB remitteretur  $A \parallel$  20 clare nati] damnati  $BA \mid$  et add. G reiec. dubit. Blomgren | in VEG om. BA indurati Val. in adn. sueti Meurig-D. || 21 construa V congrua  $\mathbf{E}BAG \parallel$  22 oppida V oppidi  $\mathbf{E}BAG \parallel$  23 alacrus ex alacris (m2) V alacris ESBAG alacrius Her.  $\parallel$  24 progradiens  $\circlearrowleft$  V  $\mid$  moeniam ex moenium (m2) V moenia ESBAG  $\mid$  et add.  $\forall m2$   $\mid$  24 - p. 208, 1 qui caelorum V qui a telorum  $\mathbf{E} A G$  qui t. B

17 BT Ammianus I 207

telorum omne genus in subeuntes effundebatur, nexu clipeorum soluto discessum est in receptum canentibus signis. laxatis deinde ad diem unum indutiis tertia luce milite curiosius tecto elatis passim clamoribus ascensus undique temptabatur. et licet defensores sub obtentis ciliciis, ne conspicerentur ab hostibus, latebant intrinsecus, tamen, 5 quotiens flagitabat necessitas, lacertos fortiter exsertantes lapidibus 10 subiectos incessebant et telis. et uimineae crates cum procederent confidenter essentque parietibus contiguae, dolia desuper cadebant, / molae et columnarum fragmenta, quorum ponderibus nimiis obruebantur oppugnatores hiatuque uiolento disiectis operimentis cum 10 periculis ultimis euadebant.

Decimo itaque, postquam pugnari coeptum est, die, cum spes nostrorum inferior cuncta maerore compleret, transferri placuerat molem arietis magnam, quam Persae quondam Antiochia pulsibus eius excisa/ relatam reliquerant apud Carrhas. quae subito uisa aptataque fa- 15 berrime clausorum hebetauerat mentes ad usque deditionis remedia paene prolapsas, ni resumptis uiribus opponenda minaci machinae 12 praeparassent. nec temeritas post haec cessauerat nec consilium; / namque dum instrueretur aries uetustus et dissolutus, ut facile ueheretur, omni arte omnique uirium nisu et oppugnatorum uineae firmi- 20 tudine summa defensabatur, tormenta nihilo minus et lapidum crebritas atque fundarum ex utraque parte plurimos consumebant et agge-

1 clippeorum V || 2 laxati  $\sigma$  V || 3 indomis (in add. m2) V induciis E Val. in adn. animis BAG | milite add. Her. | recto S retro BA tecti G | passit  $\mathbf{V}$  pas- $\operatorname{\mathbf{sim}} \mathbf{E} SBAG \parallel \mathbf{4} \text{ tentabant } G \mid \operatorname{defensoribus} \mathbf{VE} \operatorname{defensores} BAG \operatorname{defensores}$ sub Cl. || 5 laetebant V latebant ESBAG | interim secus V interim EA i., sed B intrinsecus  $G \parallel 6$  lacerti  $\mathbf{VE}A$  lacertorum B lacertos  $G \parallel 7$  talis  $\stackrel{\bullet}{\circ} \mathbf{V} \mid$ femineae  $\mathbf{E} BAG \parallel 9$  et ante molae add. Her. reiec. Blomgren |  $\mathbf{f}[\mathbf{r}]$ agmenta $V \mid \text{nemus} V \text{ nimiis} \mathbf{E} B A G \mid \text{obrebantur} V \text{ obruebantur} \mathbf{E} B A G \parallel$  10 pugnatores SBAG | hiatoque ex hiatuque (m2) V hiatuque EBAG | uiolen-(m?) ta  $\Im V \parallel 12$  oppugnari  $SBAG \mid$  die coeptum est  $\nabla BA$  coeptum est die  $EG \mid$  spe VE spes  $BAG \parallel 13$  [interior] V interiora E Val. in adn. (N) interior BA inferior  $G \parallel 14$  magnum V magnam  $EBAG \mid$  pulsebus  $\Im V \mid$  exeisa V excisa V excisa V relatam V r rent  $\sigma \mathbf{V}$  | carras  $\mathbf{V}$  | artataque  $\mathbf{VE}B$  arctataque A aptataque G | fauerrime ex fauerim (m2) V acerrime E faberrime  $SBAG \parallel 16$  dedicionis  $V \parallel 17$  pane  $\Im$  V | prolapsos V prolapsas  $\operatorname{Em2}AG$  prolapsa  $B \mid \operatorname{ne} \Im$  V  $\operatorname{ne} SB \mid \operatorname{resumptum} VB$  resumptis  $\operatorname{E}AG \mid \operatorname{opponendaminacimas hine} V$  opponenda minaci machinae  $\operatorname{E}G$  opponendas machinas hyeme  $\operatorname{B}A \parallel$  19 diu V dum  $\operatorname{Em2}BAG \mid \operatorname{arie} V$ aries  $\mathbf{E} S \overrightarrow{B} \overrightarrow{A} G \mid$  tissolutus  $\delta \mathbf{V} \parallel$  20 omni argente omnique  $\mathbf{V}$  omniumque urgente **E** omni argenteo omnique SBA o. arte o.  $G \mid$  nixu  $G \mid$  oppugnaturum  $\mathbf{V}BA$  oppugnatum  $\mathbf{E}$  propugnatorum G oppugnatorum Val. | ueniet  $\mathbf{V}BA$ ueniret  $\tilde{\mathbf{E}}$  ui et G uineae  $\tilde{H}er$ . || 21 defensabantur  $\mathbf{V}AG$  defensabatur  $\mathbf{E}$  Val. defensabuntur B | nihil omnius  $\ddot{\mathbf{V}}$  nihilominus  $\mathbf{E} SBAG$ 

rum moles incrementis celeribus consurgebant acriorque in dies adolescebat obsidio multis nostrorum idcirco cadentibus, quod decernentes sub imperatoris conspectu spe praemiorum, ut possint facile, qui essent, agnosci, nudantes galeis capita sagittariorum hostilium 5 peritia fundebantur. proin dies et noctes intentae uigiliis cautiores 13 stantes utrubique faciebant. et Persae aggerum altitudine iam in sublime porrecta machinaeque ingentis horrore perculsi, quam minores quoque sequebantur, omnes exurere ui maxima nitebantur et assidue malleolos atque incendiaria tela torquentes laborabant in 10 cassum ea re, quod umectis scortis et centonibus erant opertae materiae plures, aliae unctae alumine diligenter, ut ignis in eas laberetur innoxius. uerum has admouentes fortitudine magna Romani licet 14 difficile defensabant, tamen cupiditate potiundi oppidi ne prompta quidem pericula contemnebant. et contra propugnatores, cum iam 15 15 discussurus turrim oppositam aries maximus aduentaret, prominentem eius ferream frontem, quae re uera formam effingit arietis, arte subtili illaqueatam altrinsecus laciniis retinuere longissimis, ne retrogradiens resumeret uires neue ferire muros assultibus densis contemplabiliter posset, fundentes quoque feruentissimam picem. et diu pro-20 motae machinae stabant muralia saxa perferentes et tela.

Iamque aggeribus cumulatius excitatis defensores, ni uigilassent, 16 exitium affore iam sperantes in audaciam ruere praecipitem et re-

17\*

pentino decursu portis effusi primosque adorti nostrorum faces sitellasque ferreas onustas ignibus in arietes magnis uiribus iaciebant. / 17 uerum post ambiguam proelii uarietatem plurimi nullo impetrato intra moenia repelluntur moxque ex aggeribus, quos erexerant Romani, idem Persae propugnaculis insistentes sagittis incessebantur et fundis telisque igniferis, quae per tegumenta turrium uolitantia paratis, qui restinguerent, plerumque irrita labebantur.

Cumque pauciores utrubique fierent bellatores et Persae truderentur ad ultima, ni potior ratio succurrisset, impensiore opera procursus temptabatur ex castris et eruptione subita multitudinis facta inter 10 armatos, qui portabant ignes, amplioribus ordinatis iaciebantur corbes in materias ferreae plenae flammarum et sarmenta aliaque ad ignes concipiendos aptissima. et quia conspectum abstulerant fumi nigerrimae nubes, classico excitante in pugnam legiones procinctae celeri gradu uenerunt et succrescente paulatim ardore bellandi, cum uentum 15 fuisset in manus, repente machinae omnes effusis ignibus urebantur / praeter maiorem, quam direptis restibus, quibus e muro iactis implicabatur, uirorum fortium acrior nisus aegre semustam extraxit.

At ubi nocturnae tenebrae finem proeliis attulerunt, non in longum militi quies data. cibo enim exiguo refectus et somno rectorum moni- 20 tu excitus munitiones a muro longe demouit dimicare succinctius parans per sublimes aggestus, qui iam consummati muris altius imminebant. utque facile defensuri moenia pellerentur, in ipsis aggerum summitatibus binae sunt locatae ballistae, quarum metu ne prospicere quidem posse hostium quisquam crederetur. his satis prouisis prope 25 ipsum crepusculum triplex acies nostrorum instructa conisque ga-

1 offusi\* (fu. o?) V effusi ESBAG | que post primos add. Vm2 | facies sitelasque V faces sudesque E f. sitellasque  $BAG \parallel 2$  arietis V arietes E Hadr. Val. arietem  $BAG \parallel 3$  amuiguam V corr.  $m3 \mid$  proeliam uirtutem (uir- ex uer- m2) Vproelii uirtutem ESBAG fortunam Corn. sortem Nov. uarietatem Her. (?) proeliantium uirtutem  $Walter \mid \text{plurimis } \mathbf{V} \quad \text{plurimi } \mathbf{E} BAG \mid \text{nihil } \mathbf{V}BAG \quad \text{nihilo } \mathbf{E} \quad \text{nullo } Haupt \quad C.F.W.M. \mid \text{impetratum } BA \parallel 4 \quad \text{moenia } (\text{e} \, add.\, m2) \mathbf{V} \mid \text{erexerat } \mathbf{V}$ erexerant ESBAG erexerunt Cl. c. c. | 5 incaesebantur (e alt. ex a m3) V incessabantur E incessebantur  $AG \parallel 6$  talisque  $\Im V \mid \text{igni*feris } (fu. s) V \parallel 7$  restringuerunt V restinguerent EAG restingerent  $B\parallel 8$  pautiores  $V\parallel 10$  ereptionis Veruptio E $\$ eruptione  $BAG \parallel 11$  ampliores ordinariis BA $\$ a. prioribus ordinati $G \mid$ iaciebant  $G \parallel 12$  ferreas plenas  $G \parallel 12$  ugnes  $G \vee 11$  14 clausica (u del.)  $\vee 11$  classico ad  $\mathbf{E}BAG \parallel$  17 diruptis Btl.  $Gdt. \mid$  [i]actis  $\mathbf{V} \mid$  inplicaliatur  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel$  18 acritor  $\mathbf{V}$  acriter  $\mathbf{E}$  acrior  $SBAG \mid$  semiustam  $AG \parallel$  19 ad  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel$  20 militi qui estate V m. quies data Vm3Em2A miles quieuit  $BG \parallel 21$  longe à muro  $tr.G \parallel$ dimouit  $\mathbf{E}A \parallel 22$  consumnati  $\mathbf{V} \parallel 22$ , 23 inminebantur quae  $\mathbf{V}B$  eminebant / qua  ${f E}$  imminebant. utque  $AG\parallel {f 23}$  defensori ${f V}B$  defensor ${f E}$  defensuri ${f A}$  defens sores  $G \mid$  moenibus pelleretur  $\mathbf{E}B \parallel$  26 aties  $\mathbf{V}$ 

learum minacius nutans scalas uehentibus multis impetum conabantur in muros. iamque resultantibus armis et tubis uno parique ardore hinc indeque pugnabatur audaci conflictu latiusque sese pandente manu Romana, cum Persas occultari uideret pauore impositorum 5 aggeribus tormentorum, pulsabant turrim ariete et cum ligonibus et dolabris et uectibus scalae quoque propinquabant utrimque conuolante missilium crebritate. afflictabant tamen multo uehementius Persas 22 ictus uarii ballistarum tamquam per transennam a cliuis structilibus decurrentes. unde fortunas suas sitas in extremo iam cogitantes de-10 stinatam ruebant in mortem et partiti munera dimicandi inter necessitatis articulos relictis, qui moenia tuerentur, reserata latenter postica/ strictis gladiis ualida manus erupit pone sequentibus aliis, qui flammas occulte portabant. dumque Romani nunc instant cedentibus, / 23 nunc ultro incessentes excipiunt, qui uehebant foculos repentes in-15 curui, prunas unius aggesti inseruere iuncturis ramis arborum diuersarum et iunco et manipulis constructi cannarum; qui conceptis incendiorum aridis nutrimentis iam cremabantur militibus cum intactis tormentis exinde periculose degressis.

Vt uero certaminibus finem uespera dedit incedens partesque dis- 24 20 cesserunt ad otium breue, imperator in uaria sese consilia diducens et uersans, cum excidio Phaenichae diutius imminere necessariae ratio-

1 minatius  $V \mid imterim (t ex p m3) V interim E imperium SBA impetum G \mid$ conabantur V def. Bae. Blomgren conabatur G | 2 in misos V inixos E insilire BA in muros  $G \parallel 3$  hic indeque V hincinde EBA hinc indeque  $SG \parallel 4$  romana (a alt. ex u m2) ex roma V romano E Romani BAG manu Romana Cl. | cuin V cum ESBAG | uiderent BAG || 5 pul\*\*sebatur (e ex a m2) imari etum (arietum add. in marg. m3) V pulsabantur murietum (uel arietum add. in marg. m2) E pulsabatur in mari: et cum S pulsabantur inaniter, et cum BA pulsabant turrim ariete: et cum G | liconibus V | 6 fectibus V | scaleque V scalisque G scalae quoque Her. || 7 \*\*multo (fu. ta) V || 8 ictius (i alt. del.) V rectius  $\hat{S}BA$  | transient (i add. m3) Nam V transi (lac. 4 litt.). Namque E transennam BAG | a add.  $\nabla m2$  in marg. | fructilibus  $SBA \parallel 9 \text{ su}[a]$  (ex suas m2) sitasi in  $\nabla$  suas sitas in  $\mathbf{E} G$  suas ita in SBA | testinatam  $\mathbf{V}$  corr. m3 || 10 cessitatis  $\mathbf{J} \mathbf{V}$  || 11 reserate  $\mathbf{V} \mathbf{E}$  reserate SB reserata AG || 12 gladis  $\mathbf{J} \mathbf{V}$  | pones quentibus  $\mathbf{J} \mathbf{V}$  || 13 instantes  $\mathbf{V}$  instant G || 14 incensentes (n alt. del. m2)  $\mathbf{V}$  | fuculos  $\mathbf{J} \mathbf{V}$  || 15 iunctoris V iunctis Em2 uinctoris S uictoris BA iuncturis  $G \parallel$  16 annarum qui VE annarumque S cannarumque BA cannarum qui  $G \parallel 17$  trimentis  $\triangleleft V \mid$ milibus  $\eth V \parallel 18$  perilose  $\eth V$  periculos S periculoque  $BA \mid \deg[res]$ tis V digestis E digressis  $BAG \parallel 19$  uespere V uespera EG uesper  $BA \mid \operatorname{dedit}$  incendens V d. incedens E Lind. decedentes BA dedit  $G \parallel 20$   $\overline{p}$  ue V om. E privatum BA breue  $G \mid \operatorname{deducens} V$  diducens  $G \parallel 21$  eum VBA om. E cum  $G \mid \operatorname{fenidi}$ aeditius V uidens diutius E Phoeniciae dirius BA Phaenichae diutius G 21 – p. 212, 1 necaessariae rationis surgerent V ni necessariae rationes suggererent E necessariae r. s. BA n. r. urgerent G

nes urgerent, quod munimentum uelut insolubile claustrum hostium excursibus erat obiectum, et serum repelleret tempus, certaturus leuiter ibi statuit immorari alimentis destituendos forsitan cedere existimans Persas; quod secus atque rebatur euenit. cum enim remissius pugnaretur, umente caelo undantes nubes cum tenebris aduenere minacibus assiduisque imbribus ita immaduerat solum, ut luti glutinosa mollities per eas regiones pinguissimi caespitis omnia perturbaret. et super his iugi fragore tonitrua fulgoraque mentes hominum pauidas perterrebant.

Accedebant arcus caelestes conspectus assidui. quae species unde 10 ita figurari est solita, expositio breuis ostendet. halitus terrae calidiores et umoris spiramina conglobata in nubes exindeque disiecta in aspergines paruas ac radiorum fusione splendida facta supinantur uolubiliter contra ipsum igneum orbem irimque conformant, ideo spatioso curuamine sinuosam, quod in nostro panditur mundo, / 15 quem sphaerae dimidiae parti rationes physicae superponunt. cuius species, quantum mortalis oculus contuetur, prima lutea uisitur, secunda flauescens uel fulua, punicea tertia, quarta purpurea, post-28 rema caerulo concreta et uiridi. hac autem mixta pulchritudine temperatur ideo, ut terrenae existimant mentes, quod prima eius pars 20 dilutior cernitur aeri concolor circumfuso, sequens fulua, id est paulo excitatior quam lutea, punicea tertia, quod solis obnoxia claritudini/

1 quid VE qui Em2 quod BAG | uelud  $V\parallel$  2 repellere V repelleret  $G\parallel$  3 destituendos (o ex u m2) V | caedere VB redire E cedere  $SAG \parallel 4$  aque V atque  $ESBAG \parallel 5$  aduenerem V aduenere  $ESBAG \parallel 6$  adsiduis\*\*que (fu. us)  $V \mid$  inlibribus V corr.  $m3 \mid$  inmanduerat V immaduerat  $ESBAG \mid$  loti V loci E luti  $SBAG \parallel$  7 piguissimi V pinguissimi  $ESBAG \parallel$  8 seV et EG sed  $BA \parallel$  9 perterrebantque (b ex li m2) V perterrebant. Adque E preterrebantque S praeterrebant B perterrebant  $AG \parallel 10$  accedebat V accedebant  $G \mid \text{conspctus } V \mid \text{as-}$ sidue / Que E assiduaeque SBA | species ex spetus V | undae BA || 11 itaque igurari et V ita figurari sit E Val. itaque ignari et S i. i. a BA ita figurari Gest Pet. | Solis BA soleat G | exposita durebis oste  $\det \mathbf{V}$  e. narratio ostendet  $\mathbf{E}$ oppositu colores ostendi BA expositio de rebus ostendet G breuis Val. in adn.calidioris V calidiores  $G \parallel 12$  conglo busta  $\partial V \mid \text{nubus } \partial V \parallel 13$  asperginis  $\mathbf{V}BA$  aspergines  $\mathbf{E}G$  | splendidae  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  splendida BAG || 14 urimque (u ex i m2)  $\mathbf{V}$ irimque **ESBAG** | confirmati **V** confirmat **E** confirmant **BA** conformant **G** | ideoque  $AG \parallel$  15 spatiosa (s alt. add. m2) V spatioso  $EBAG \parallel$  16 rationis fusicae V rationes physicae  $EBAG \parallel$  17 speties  $V \mid$  seunda  $V \parallel$  18 pucea V punicea  $\mathbf{E} A G$  picea  $SB \parallel 19$  ceruleo  $SBAG \parallel 20$  idest  $\mathbf{VE}$  id BA ideo ut  $G \parallel$ 21 que Nifula id estis V que ni fulua idest E -que infusa est BA sequens fulua, id est  $G \parallel 22$  exiscitatior  $\mathbb{V}$  excitatior  $\mathbb{E}BAG \mid$  claritudine  $\mathbb{V}$  claritudini  $\mathbb{E}B$ AG

pro reciprocatione spiritus fulgores eius purissime e regione deflorat, / quarta ideo purpurat, quod intermicante asperginum densitate, per quas oritur, radiorum splendorem concipiens ostendit aspectum flammeo propriorem, qui color, quanto magis diffunditur, concedit in caes rulum et uirentem.

Arbitrantur alii tunc iridis formam rebus apparere mundanis, / <sup>29</sup> cum altius delatae nubi crassae radii solis infusi lucem iniecerint liquidam, quae non repperiens exitum in se conglobata nimio splendescit attritu et proximos quidem albo colores a sole sublimiore decerpit,/ subuirides uero a nubis similitudine superiectae, ut in mari solet usu uenire, ubi candidae sunt undae, quae litoribus illiduntur, interiores sine ulla concretione caeruleae.

Et quoniam indicium est permutationis aurae, ut diximus, a sudo 30 aere nubium concitans globos aut contra ex concreto mutans in sere15 nam laetitiam caelum, ideo apud poetas legimus saepe Irim de caelo tunc mitti, cum praesentium rerum uerti necesse sit status. suppetunt aliae multae opiniones et uariae, quas dinumerare nunc est superuacuum narratione redire, unde digressa est, festinante.

His ac talibus imperator inter spem metumque iactabatur ingra- 31 20 uescente hiemis magnitudine suspectisque per auios tractus insidiis,/

1 pro reticatione V reciprocatione E Val. in adn. (N) an recte? Cl. pro receptatione BA receptatione  $\hat{G}$  | purissimem V purissimum E purissimi  $\hat{S}BA$  purissimos G purissime Erf. in comm. || 3 splendorum conspiciens V splendor conspicuus **E** s. conspiciens SBA splendorem conspuens G s. concipiens Madv. 4 propriorem V propiorem  $\mathbf{E}BAG$  | colora tanto V color quanto  $\mathbf{E}BAG$  | in caeruleum  $\mathbf{E}A$  interulum  $SB\parallel 6$  arbitratur  $\mathbf{V}BA$  arbitrantur  $\mathbf{E}G\parallel \mathbf{c}$  rebus (e ex u m2) V | apparare V apparere ESBAG || 7 al[tius\*\*\*di]latae V altius delatae  $EHadr.\ Val.$  a. dilatae SBAG | nubae V nubes ESBA nubi G | infulsi  $\mathbf{VE}$  infusi  $BAG \mid$  inicerint  $\mathbf{V}$  inicerint  $\mathbf{E}SBAG \parallel$  8 que  $\mathbf{VE}$  om. BA quae  $G \mid$ conglodat animo  $\mathbf V$  conglobat animos  $\mathbf E$  c., animoque BA conglobata nimio  $G\parallel$ 9 adtrito  $\nabla BA$  atrito  $\mathbf E$  attritu  $G\mid$  coleres  $\mathbf V$  colores  $\mathbf E SBAG\parallel$  10 nubes  $\nabla B$  nubis  $\mathbf E AG\mid$  maris  $\mathbf V$  maris (s del. m2)  $\mathbf E$  mari  $BAG\parallel$  11 ulteriores Löfst. reiec. Geyer  $\parallel$  12 ceruleae ex cerulae (m2)  $\mathbf V \parallel$  14 immutans  $BG\parallel$  15 \*[leti]tiam  $\mathbf V \parallel$ proaetas V poetas ESBAG | 15. 16 [nimirum] de caelo hinc (hinc add. sup. lin. m2) V om. E nimirum de c. h. SB Irim de caelo huc A def. Harmon I. de c. G tunc Her. | 16 mitti cum presentium rerum sit status V (uerti necesse mitti add. m2 in marg., tum eras.) E (om. sit) uerti necesse mitti c. p. r. sit st. SB mitti c. p. r. uerti necesse sit st. A m. c. p. r. fit status mutatio  $\bar{G} \parallel$  17 multi oppiones Vmultae opiniones  $\mathbf{E} SBAG$  | tinumerare  $\mathbf{V}$  enumerare  $\mathbf{E}$  dinumerare  $\hat{SBAG}$  | 19 \*\*metumque (fu. te)  $V \parallel 20$  superetisque (e alt. del. m3) V superuisque E super eos que S super ea regis B superatisque A suspectisque G speratisque Haupt def. Unger | per auictio stractus V distractus E Persarum stratus B per auictios tractus A per auios t. G auia eius Pet. in ind.

inter quae etiam tumultum exasperati militis uerebatur. super his urebat eius anxiam mentem, quod uelut patefacta ianua diuitis domus/irritus propositi reuertetur.

32 Quas ob res omisso uano incepto hiematurus Antiochiae redit in Syriam aerumnosa perpessus uulnera et atrocia diuque deflenda. / 5 euenerat enim hoc quasi fatali constellatione ita regente diuersos euentus, ut ipsum Constantium dimicantem cum Persis fortuna semper sequeretur afflictior, unde uincere saltem per duces optabat, quod aliquotiens meminimus contigisse.

1 etiam (lac. 18 litt.) tum VE (lac. 8 litt.) aeris inopia BA etiam tumultum G etiam motum Meurig-D. | milites V militis G | uerbatur V urebatur E uerebatur SBAG || 2 uelud V | patefacte G V | diuites VE diuitis BAG || 3 reuerterentur E reuerteretur A Lind. (Wm2) || 5 aerumnosam VBAG aerumnosa E Hadr. Val. | etulerint sed atrotia V (lac. 5 litt.) sed atrocia ES aestatem et atrocem BAG ut retulimus et atrocia Hadr. Val. uulnera et a. Haupt Corn. | deflendam BAG || 8 sequaereretur V sequeretur ESAG | adflictor V corr. m3 | duces ex ducem V || 9 contingisse V contigisse ESAG | AMMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM. EXPLICIT LIBER. XX. INCIPIT LIBER XXI. FELICITER. V AMIANI MARCELLINI EXPLICIT. XX. INCIPIT. XXI. E

### LIBER XXI

- 1. Iulianus Augustus Viennae quinquennalia celebrat. quo modo Constantium Augustum breui moriturum praenouerit, et de uariis artibus futura praenoscendi.
- 2. Iulianus Augustus Viennae Christianum se simulat illiciendae multitudinis causa et die festo in ecclesia inter Christianos deum precatur.
- 3. Vadomarius rex Alamannorum rupto foedere per emissarios limites uastat et Libinonem comitem cum paucis interficit.
- 4. Iulianus Augustus interceptis Vadomarii litteris ad Constantium Augustum eum in conuiuio comprehendum curauit et Alamannis aliis occisis, aliis in deditionem acceptis, ceteris pacem petentibus dedit.
- 5. Iulianus Augustus milites suos alloquitur et in uerba sua uniuersos adigit Constantio Augusto bellum illaturus.
- 6. Constantius Augustus Faustinam ducit uxorem, auget supplementis exercitum, Armeniae et Hiberiae reges donis sibi conciliat.
- 7. Constantius Augustus Antiochiae tum agens per Gaudentium notarium Africam in potestate sua retinet ac Euphrate transito Edessam se exercitum-que confert.
- 8. Iulianus Augustus post ordinatas res Galliarum ripam Danubii petit et partem militum per Italiam perque Raetias praemittit.
- 9. Taurus et Florentius consules ac praefecti praetorio, hic per Illyricum, ille per Italiam fugiunt appropinquante Iuliano Augusto. Lucillianus magister equitum, qui resistere Iuliano parabat, opprimitur.
- 10. Iulianus Augustus Sirmium, caput Illyrici occidui, una cum praesidio in fidem recipit. Succos occupat et ad senatum scribit contra Constantium.
- 11. Duae legiones Constantianae, quae apud Sirmium ad Iulianum Augustum transierant, ab eo missae in Gallias Aquileiam occupant consentientibus oppidanis ac Iuliani militi portas claudunt.
- 12. Aquileia fauens Constantii Augusti partibus oppugnatur. quae postea comperto eius obitu Iuliano se dedidit.
- 13. Sapor domum reducit copias inhibentibus bellum auspiciis. Constantius Augustus in Iulianum arma moturus Hierapoli milites alloquitur.
- 14. Praesagia mortis Constantii Augusti.
- 15. Moritur Constantius Augustus apud Mobsucrenas Ciliciae.
- 16. Constantii Augusti uirtutes et uitia.

Intercluso hac bellorum difficili sorte Constantio trans flumen 1 Euphraten Iulianus agens apud Viennam formandis in futura consiliis dies impendebat et noctes, quantum opes patiebantur angustae, altius

1 interclusos ac V intercluso a E i. hac  $SBAG \mid$  difficile V difficili E  $SBAG \mid$  2 formandis V firmandis  $C.F.W.M.Pet. \mid\mid$  3 opes (p ex u m2) V | augustae VE angustae B angustae AG

semet attollens semperque ambigens, utrum Constantium modis omnibus alliceret in concordiam an terroris incutiendi gratia lacesseret 2 prior. quae sollicite reputans utrumque formidabat et amicum cruentum et in aerumnis ciuilibus saepe uictorem maximeque Galli fratris exemplum mentem eius anxiam suspendebat, quem inertia mixtaeque 5 3 periuriis fraudes prodidere quorundam. erigebat tamen aliquotiens animum ad multa et urguentia tutissimum ratus inimicum se ex confesso monstrare ei, cuius ex praeteritis motus coniectabat ut prudens, / 4 ne per amicitias fictas insidiis falleretur occultis, parui igitur habitis, / quae per Leonam Constantius scripserat, nulloque arbitrio eius promo- 10 torum suscepto praeter Nebridium quinquennalia Augustus iam edidit/ et ambitioso diademate utebatur lapidum fulgore distincto, cum inter exordia principatus assumpta uili corona circumdatus erat / 5 xystarchae similis purpurato, inter quae Helenae coniugis defunctae suprema miserat Romam in suburbano uiae Nomentanae condenda, / 15 ubi uxor quoque Galli quondam, soror eius, sepulta est Constantina. Acuebat autem incendebatque eius cupiditatem pacatis iam Galliis / incessere ultro Constantium coniciens eum per uaticinandi praesagia

multa, quae callebat, et somnia e uita protinus excessurum.

7 Et quoniam erudito et studioso cognitionum omnium principi / 20 maleuoli praenoscendi futura prauas artes assignant, aduertendum est breuiter, unde sapienti uiro hoc quoque accedere poterit, doctrinae genus haud leue. elementorum omnium spiritus utpote perennium corporum praesentiendi motu semper et ubique uigens ex his, quae

per disciplinas uarias affectamus, participat nobiscum munera diui- 25 nandi et substantiales potestates ritu diuerso placatae uelut ex per-

1 que add. Vm2 sup. lin.  $\parallel$  2 in[con]cutiendi V concutiendi E incutiendi SB  $AG \mid g[r]$ atia  $(fu. 1)V \parallel 3$  prior — reputans post 2 alliceret V ordinem punctis restit. Vm2 sine ordine restituta ESBA ordinem corr.  $G \mid$  amicum  $(m pr. fu. cr)V \mid$  cruentem  $G \mid V \mid S$  in[er]tia ESBA ordinem corr.  $G \mid SEBG$  ne  $G \mid SEGG$  ne  $G \mid SEGGG$  ne  $G \mid$ 

petuis fontium uenis uaticina mortalitati suppeditant uerba, quibus numen praeesse dicitur Themidis, quam ex eo, quod fixa fatali lege decreta praescire facit in posterum, quae tethimena sermo Graecus appellat, ita cognominatam in cubili solioque Iouis, uigoris uiuifici, / 5 theologi ueteres collocarunt.

Auguria et auspicia non uolucrum arbitrio futura nescientium colli- 9 guntur — nec enim hoc uel insipiens quisquam dicet —, sed uolatus auium dirigit deus, ut rostrum sonans aut praeteruolans pinna turbido meatu uel leni futura praemonstret. amat enim benignitas numinis,/ seu quod merentur homines seu quod tangitur eorum affectione, / his quoque artibus prodere, quae impendent.

Extis itidem pecudum attenti fatidicis in species conuerti suetis 10 innumeras accidentia sciunt. cuius disciplinae Tages nomine quidam monstrator est, ut fabulantur, in Etruriae partibus emersisse subito 15 uisus e terra.

Aperiunt tunc quoque uentura, cum aestuant hominum corda, sed 11 loquuntur diuina. sol enim, ut aiunt physici, mens mundi nostras mentes ex sese uelut scintillas diffunditans, cum eas incenderit uehementius, futuri conscias reddit. unde Sibyllae crebro se dicunt ardere torrente ui magna flammarum. multa significant super his crepitus uocum et occurrentia signa, tonitrua quin etiam et fulgora et fulmina itidemque siderum sulci.

Somniorum autem rata fides et indubitabilis foret, ni ratiocinantes 12 coniectura fallerentur interdum. quae, ut Aristoteles affirmat, tum 25 fixa sunt et stabilia, cum animantis altius quiescentis ocularis pupilla

1 mortalitatis V (i alt. ex e m2) BA mortalitati  $\mathbf{E}G \parallel 2$  fixae V fixa  $\mathbf{E}BAG \parallel$ 3 fas scit B fas sit  $AG \parallel 6$  [auguri et] V auguria et  $Em2 SBAG \mid$  auspicia nas centium add.  $\nabla m2$  in marg. | arbitrium  $\nabla m2 EB$  arbitrio AG | nas centium  $\mathbf{V}m2B$  noscentium  $\mathbf{E}$  nescientium  $AG\parallel 7$  uolutus  $\stackrel{\bullet}{\circ}\mathbf{V}\parallel 12$  tidem  $\mathbf{V}$  itidem  $\mathbf{E}$ Gdt. item SBAG | species convertit sucti V species convertis. E specie conuertit s. SB spem conuerti s.  $b_2$  species c. suetis A spes c. s. G adsuetis Cl. suetis restit. Heilm.  $\parallel$  14 monstratorem ut V om. E monstratur ut BA monstrator ut G m. est: ut  $Hadr. Val. \parallel$  16 hunc V hi E nunc BAG tunc  $Hadr. Val. \parallel$ aestiuant V extimant E existimant SBA aestuant  $G \mid sed$ ] exta BA et Hadr. Val. in adn. | 17 loquuntu V loquuntur ESBAG | nostrans (n alt. del.) V in nostras  $A \parallel 19$  conscius V conscias  $EBAG \mid$  sybillas V Sibyllae  $G \mid$  crebrosae dicunt (u ex a m2) V crebro se dicant E crebros edicunt SBA crebro se dicunt G ardore  $\stackrel{.}{\circ}$  V ardore  $SBA \parallel 23$  somnorum V somniorum  $\mathbf{E}SBAG \mid$  rara  $SBG \mid$ indubitabiles VE indubitabilis  $Em2BAG \parallel 24$  fallerentur interdum que V fallerentur. Interdumque ESBAG f. interdum. quae Btl. Madv. | 24. 25 ium fixae V tum fixa E Hadr. Val. infixa  $BAG \parallel 25$  animantes VEB animantis  $AG \mid$  oculares popiala V procul a re propria iam E ocularis pupilla BAG pupula *Her*.

- 13 neutrubi inclinata rectissime cernit. et quia uanities aliquotiens plebeia strepit haec imperite mussando, si esset praesentiendi notitia quaedam, cur ille se casurum in bello uel alius hoc se passurum ignorauit aut illud, sufficiet dici, quod et grammaticus locutus interdum est barbare et absurde cecinit musicus et ignorauit remedium medicus; sed non ideo nec grammatica nec musica nec medicina subsistit.
- 14 unde praeclare hoc quoque ut alia Tullius: "signa ostenduntur" ait "a dis rerum futurarum. in his si qui errauerit, non deorum natura, / sed hominum coniectura peccauit." ne igitur extra calcem, quod dicitur, sermo decurrens lecturo fastidium ferat, ad explicanda prospecta 10 reuertamur.
- 2 Cum apud Parisios adhuc Caesar Iulianus quatiens scutum uariis motibus exerceretur in campo, axiculis, quibus orbis erat compaginatus, in uanum excussis ampla remanserat sola, quam retinens ualida
- 2 manu stringebat. territisque ut omine diro praesentibus cunctis "ne- 15 mo" inquit "uereatur! habeo firmiter, quod tenebam." item cum apud Viennam postea quiesceret sobrius, horrore medio noctis imago quaedam uisa splendidior hos ei uersus heroos modo non uigilanti aperte edixit eadem saepius replicando, quibus fretus nihil asperum sibi superesse existimabat:

Ζεὺς ὅταν εἰς πλατὺ τέρμα μόλη κλυτοῦ ὑδροχόοιο, παρθενικῆς δὲ Κρόνος μοίρη βαίνη ἐπὶ πέμπτη

1 neutrobique  $G \parallel 2$  musando  $V \parallel 3$  causarum  $\nabla V \mid \text{te } V \text{ se } \mathbf{E} BAG \parallel 4$  suf- $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{9}$  quo  $\mathbf{V}$  quod  $\mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{10}$  proposita  $\mathbf{E}$  Kell. def. Harmon  $\parallel \mathbf{11}$  recertamur V reuertamur  $\mathbf{E}BAG \parallel 12$  ad hoc  $\mathbf{VE}$  adhuc  $BAG \mid \mathbf{uarus} \mathbf{V}$  uariis  $\mathbf{E}S$  $BAG \parallel$  13 axicolis quid V assicolis quid E assulas quis B assulis queis A axiculis quis G quibus Nov. (N) || 14 in manu SB e manu A | ample S V ochana BA ansa G | remanserant BA | salo S V | quae BA || 15 homine V omine EBAG || 17 horrore mediae E hora media BG | noctes S V || 18 spendidior of V || 19 dixit V edixit Cl. c. c. || 20 \*\*[su]\*per esse V || 21-p. 219, 2 ZEYCO ΤΑΝΕΙΟΙ ΤΙΑΔΤΥΤΕΡΊΑ ULOANKITOV ΔΡΌΧΟ ΟΙΟ ΠΑΡΕΕΝΙΚ Ι ΝΟΔΕΚ-PONOCUOIPNC BEHNE TITTEALTTNEIKOCTNBACAEYCKOCTANTI | OC-ACIAOCE HC TE PALA PIOAN BIOTO YETY TEPON KAIETIW AYNONE ZEI V ZEω – ΠΔΡΕΕΝΙΚ reliqua om. E Graeca om. SB ZEYΣ OTAN EI-ΣΙΤΙΛΑΤΎΤΕΡΜΑ ΗΙΟΑΝΚΙΤΟΎ ΥΔΡΟΧΌΟΙΟ ΠΑΡΘΕΝΙΚΉΣ ΔΕ ΚΡΟ-ΝΟΣ ΝΟΥΡΙΣΒΕΝΕΙΙΙΠΑΙΠΤΝ ΕΙΚΟΣ ΤΗ ΒΑΣΔΕΙΣ ΚΟΣΤΑΝ ΤΙΟΣ ΑΣΙΔΟΣ ΕΗΣΤΕΡΜΑ ΦΙΟΛΥ ΒΙΟΤΟΕΤΥΓΕΡΟΝ ΚΑΙ ΕΡΩΔΙΝΟΝ  $EZEI~A~\parallel~21~$  ἐκ πλατ $\dot{v}$  τέρμα μόλη κλυτο $\ddot{v}~G~\parallel~22~$  παρ $\dot{v}$ ενικῆς  $G~\parallel~$ μοίρη βαίνη έπὶ πέμπτη G

εἰκοστῆ, βασιλεὺς Κωστάντιος Ασίδος αἴης τέρμα φίλου βιοτοῦ στυγερὸν καὶ ἐπώδυνον ἔξει.

agebat itaque nihil interim de statu rerum praesentium mutans, sed 3 animo tranquillo et quieto incidentia cuncta disponens paulatimque 5 sese corroborans, ut dignitatis augmento uirium quoque congruerent incrementa. utque omnes nullo impediente ad sui fauorem illiceret,/4 adhaerere cultui Christiano fingebat, a quo iam pridie occulte desciuerat arcanorum participibus paucis haruspicinae auguriisque intentus et ceteris, quae deorum semper fecere cultores. et ut haec interim ce-5 larentur, feriarum die, quem celebrantes mense Ianuario Christiani / Epiphania dictitant, progressus in eorum ecclesiam sollemniter numine orato discessit.

Dum haec ita aguntur, propinquante iam uere nuntio percitus in- 3 opino ad tristitiam uersus est et maerorem. didicit enim Alamannos a 15 pago Vadomari exorsos, unde nihil post ictum foedus sperabatur incommodum, uastare confines Raetiis tractus nihilque sinere intemptatum manus praedatorias fusius discurrentes. quod ne dissimulatum 2 rediuiuas bellorum materias excitaret, Libinonem quendam comitem cum Celtis et Petulantibus misit hiemantibus secum negotium, ut 20 poscebat ratio, correcturum. qui cum mature prope oppidum Sanc- 3 tionem uenisset, longe uisus a barbaris, qui iam certamina meditantes sese per ualles abdiderant, hortatusque milites licet numero impares cupidine tamen pugnandi uehementius irritatos aggreditur inconsulte Germanos interque dimicandi exordia ipse concidit om-25 nium primus, cuius interitu erecta barbarorum fiducia Romanisque ad ducis uindictam accensis certamen committitur obstinatum et urgente magnitudinis mole disiecti sunt nostri occisis paucis et uulneratis.

Cum hoc Vadomario et Gundomado eius fratre itidem rege Con- 4

<sup>1</sup> εἰκόστη, βασιλεὺς Κονστάντιος ἄσιδος αἴης  $G \parallel 2$  τέρμα φίλον βιοτοῦ στυγερὸν καὶ ἐπώδυνον ἔξει  $G \parallel 4$  traquillo  $V \parallel 6$  o $\overline{m}$ [s]  $V \parallel 7$  pridie V def. Fletcher pridem  $ESBAG \parallel 9$  ficeret ultores V fecere cultores EAG afficeret C.S (-ent)  $B \parallel 10$  mense C inense  $C \parallel 11$  aephiphania C Epiphaniam  $C \parallel 12$  discossit]  $C \parallel 14$  Alemanos  $C \parallel 15$  uadomarii  $C \parallel 15$  vadomari  $C \parallel 16$  fastare  $C \parallel 16$  uastare  $C \parallel 16$  fastare  $C \parallel 16$  fastare  $C \parallel 17$  discurrentes  $C \parallel 18$  fastare  $C \parallel 19$  uastare  $C \parallel 19$  fastare  $C \parallel 19$  fastare C

stantius, ut iam relatum est, firmauerat pacem. post quae mortuo Gundomado hunc sibi fore existimans fidum secretorumque taciturnum exsecutorem et efficacem mandabat, si famae solius admittenda est fides, scribebatque, ut tamquam rupto concordiae pacto subinde collimitia sibi uicina uexaret, quo Iulianus id metuens nusquam a 5 tutela discederet Galliarum. quibus, si dignum est credere, obtemperans Vadomarius haec et similia perpetrabat ad perstringendum fallendumque miris modis ab aetatis primitiis callens, ut postea quo-6 que ducatum per Phoenicen regens ostendit. sed re ipsa conuictus abstinuit. capto enim a stationariis militibus notario, quem miserat ad 10 Constantium, scrutatoque, si quid portaret, epistula eius reperta est,/ in qua praeter alia multa id quoque scripserat: "Caesar tuus disciplinam non habet." Iulianum autem assidue per litteras dominum et Augustum appellabat et deum.

Haec ut erant periculosa et dubia, Iulianus in exitiale malum eruptura considerans in unum omni cogitatione intenta eum ui incautum
rapere festinabat, ut securitatem suam prouinciarumque locaret in
tuto, et iniit consilium tale: Philagrium notarium, orientis postea comitem, ad eas miserat partes, cuius prudentiae fidebat olim sibi compertae, eique inter multa, quae pro captu instantium rerum erat acturus, signatam quoque chartulam tradidit mandauitque, ne aperiret
uel recitaret, nisi Vadomario uiso cis Rhenum. perrexit Philagrius, ut
praeceptum est, eoque praesente et negotiis astricto diuersis transgressus Vadomarius flumen ut nihil in profunda metuens pace nihilque secus gestorum simulans scire uiso praeposito militum ibi degentium pauca locutus ex more ultro semet, ut suspicionis nihil relinqueret abiturus, ad conuiuium eius uenire promisit, ad quod erat

1 reuelatum (ue del.) V || 3 exsecutore effacitatem V executorem efficacem E e. fecialem BAG et add. Val. (N) def. Blomgren | madabat V mandabat ES Val. mandauerat BAG || 4 sane cor diae (e pr. ex o m2) V sane concordi E sane concordiae SBA concordiae G || 5 conclimatia V collimatias E collimitio B collimitia AG | uixaret G V || 6 et VB ut EAG si C.F.W.M.Nov. || 8 moris V modis ESBAG | primitus primitus (pr. del.) V primitiis ESAG primitus B | gallens V callens ESBAG || 9 fenicen V | conui[c]tus V || 13-15 assidue — Iulianus om. SB || 15 iterant V inter E ut erant AG || 16 intentae uimin[c]autum (c ex e, u ex ult. ex e ex 2) V intentus (ex la ex 11 litt.) ex intente ui incautum ex intenta, eum i. ex i., ui i. ex eum ui ex ui eum ex ult. ex e ex 19 partes (r ex add. ex sup. ex 17 provintiarum que ex 19 partes (ex add. ex 11 signatum ex V || 22 uadamario ex V || 24 profundu ex V || 25 similans ex V || uoso ex V || diligentium (ex 12 uadamario ex V || 24 profundu ex V || 25 similans ex V || uoso ex V || diligentium (ex 12 uadamario ex V || 26 ultris V ulterius ex ultri ex 0 || uoso ex V || diligentium (ex 12 uadamario ex V || 25 similans ex V || uoso ex V || diligentium (ex 12 uadamario ex V || 26 ultris V ulterius ex ultri ex 0 || uoso ex V || diligentium (ex 12 uadamario ex V || 26 ultris V ulterius ex ultri ex 0 || uoso ex 0 || utilizentium (ex 12 uadamario ex 13 || uoso ex 14 || uoso ex 15 || utilizentium (ex 15 || utilizentium (ex 16 ultri ex 16 ultri ex 17 || uoso ex 18 || utilizentium (ex 18 ultri ex 19 || uoso ex 19 || utilizentium (ex 19 || utilizentiu

etiam Philagrius inuitatus. qui statim ingressus rege conspecto imperatoris recordatus est uerba causatusque rem seriam et urgentem / ad diuersorium redit scriptisque lectis doctus, quid agi conueniet, / confestim reuersus discubuit inter ceteros. finitisque epulis Vadoma-5 rium fortiter apprehensum rectori militum arte custodiendum apud signa commisit textu lecto iussorum comitibus eius ad sua redire compulsis, super quibus nihil fuerat imperatum. exhibitus tamen idem rex 6 ad principis castra iamque spe ueniae omni praeclusa, cum interceptum notarium et, quae scripserat ad Constantium, comperisset iam publicata, ne conuicio quidem tenus compellatus missus est ad Hispanias. id enim studio curabatur ingenti, ne Iuliano discedente a Galliis immanissimus homo prouinciarum statum aegre compositum/ licentius conturbaret.

Hoc casu elatior Iulianus regis opinione citius intercepti, quem pro
fecturus ad longinqua formidabat, nihil remittentibus curis barbaros
adoriri disposuit, quos peremisse Libinonem comitem in congressu
cum militibus docuimus paucis. et ne rumor aduentus sui eos ad remotiora traduceret, superato Rheno noctis alto silentio cum auxiliorum
expeditissimis globis nihil metuentes huiusmodi circumuenit excitatosque hostilium fragore armorum, dum gladios circumspectant et
tela, celeriter inuolauit et quosdam occidit, orantes alios praedam
offerentes dediticios cepit, reliquis, qui remansere, pacem precantibus
dedit quietem pollicitis firmam.

Quae dum mentibus aguntur erectis, coniectans, quantas intestinae 5 cladis excitauerat moles, nihilque tam conuenire conatibus subitis quam celeritatem sagaci praeuidens mente professa palam defectione / se tutiorem fore existimauit incertusque de militum fide placata ritu

1 etiam] iam  $SBG \mid [statim] V \mid conspectu \ V \mid 2$  saepiam V seriam  $EBAG \mid 3$  reddit V rediit EG redit  $SBA \mid s$  scriptique  $\ V \mid doctis \ V \mid conueniet V restit. Pet. def. Harmon conveniret <math>EBAG \mid 4$  aepulis (e add.m2) V | 6 lectu V lecto  $Em2BAG \mid 8$  praeclusu  $\ V \mid inceptum \ V \mid 10$  publicationé V publicatione E publicato ne SB (ne post convicio tr.) A publicata, ne  $G \mid convitio V \mid 11$  idem in VB id enim  $EAG \mid ni V ne EA$  ut  $BG \mid disce[den]te V \mid 12$  gallus V Galliis  $ESBAG \mid provintiarum V \mid 14$  eas velication (o sup.ipr.scr.m3) V eo velocior E eo neglectior  $EAG \mid inconverge vertical v$ 

secretiore Bellona classico ad contionem exercitu conuocato saxeo suggestu insistens iamque, ut apparebat, fidentior haec clarius solito disserebat:

- "Iam dudum tacita deliberatione uos aestimo, magni commilitones, gestorum excitos amplitudine hoc opperiri consilium, ut euentus, qui sperantur, perpendi possint et praecaueri. plus enim audire quam loqui militem decet actibus coalitum gloriosis nec alia spectatae aequitatis sentire rectorem quam ea, quae laudari digne poterunt et probari. ut igitur, quae proposui, ambagibus abiectis absoluam, aduertite, oro, beneuole, quae sermone breui percurram.
- Arbitrio dei caelestis uobis inter ipsa iuuentae rudimenta permixtus/
  irruptiones Alamannorum assiduas et Francorum populandique iugem
  licentiam fregi et uigore communi Romanis agminibus, quotiens
  libet, Rhenum peruium feci contra rumorum fremitus gentiumque
  ualidarum uiolentos excursus stando immobilis uirtutis uestrae niimpresse mirum firmamento confisus. et haec laborum, quos exhausimus, Galliae spectatrices post funera multa iacturasque recreatae diuturnas
  tet graues posteritati per aetatum examina commendabunt. at nunc
  cum auctoritate uestri iudicii rerumque necessitate compulsus ad
  Augustum elatus sum culmen deo uobisque fautoribus, si fortuna 20
  coeptis affuerit, altius affecto maiora id prae me ferens, quod exerci-
- 6 gentium copias consideratus et cautus. ut igitur aduersa praeuenia-

tui, cuius aequitas armorumque inclaruit magnitudo, domi moderatus uisus sum et tranquillus et in crebritate bellorum contra conspiratas

mus mentium societate iunctissima, sequimini uiam consilii mei salutarem, ut puto, cum integritas rerum intentioni nostrae uoluntatique respondeat; et dum maioribus uacant praesidiis regiones Illyricae, / impraepedito cursu tendentes Daciarum interim fines extimos occupemus exinde, quid agi oporteat, bonis successibus instruendi. ad 7 quae uos ex more fidentium ducum iuramento, quaeso, concordiam spondete mansuram et fidem operam mihi nauaturo sedulam et sollicitam, ne quid agatur inconsultum et segne, et producturo, si quis exegerit, incorruptam conscientiam meam, quod nihil uoluntate praeter ea, quae in commune conducunt, aggrediar aut temptabo. illud 8 sane obtestor et rogo: observate ne impetu gliscentis ardoris in privatorum damna quisquam uestrum exsiliat, id cogitans, quod ita nos illustrarunt hostium innumerae strages, ut indemnitas provinciarum et salus exemplis uirtutum peruulgatae."

Hoc sermone imperatoris uice alicuius oraculi comprobato mota 9 est incitatius contio et rerum cupida nouandarum unanimanti consensu uoces horrendas immani scutorum fragore miscebat magnum elatumque ducem et, ut experta est, fortunatum domitorem gentium appellans et regum. iussique uniuersi in eius nomen iurare sollemniter / 10 gladiis ceruicibus suis admotis sub exsecrationibus diris uerbis iurauere conceptis omnes pro eo casus, quoad uitam profuderint, si id necessitas egerit, perlaturos. quae secuti rectores omnesque principis proximi fidem simili religione firmarunt. solus omnium licet propo- 11

1 consiliu (3) mei salutare V consilii mei salutarem E Val. consiliumque salutare  $BAG \parallel 3$  uagant  $V \parallel$  regionis VB regiones  $EAG \parallel$  illycae  $\bigcirc V \parallel 4$  into-Her.  $\parallel$  6 est mos  $G \mid$  ducam Pet.  $\mid$  concordam  $\circlearrowleft V \parallel$  7 spondente VE spopondite BA spondete  $G \mid$  fidem V def. Pighi fidam Kießl. Corn.  $\mid$  operum  $\circlearrowleft V$  operum  $\mathbf{E}SBA$  | mina banturo (o del. m2?)  $\mathbf{V}$  minabantur  $\mathbf{E}S$  om. BA nauaturo Gmihi n. Val. (mihi  $reiec.\ Damst\'e)$  mi n. Pighi | sollitam (l  $pr.\ del.\ m2$ ) V sollicitam E  $C.F.\ W.\ M.$  solitam BAG || 8 signa V segne G || 9 exigerit V exegerit E BAG || 9. 10 praetereat V praeter ea G || 10 communione  $\Im$  V | adgrediarabi V adgrediar in E a. ubi SBA a. aut G || 11 ordoris  $\Im$  V || 12 exisiliat V exiliat ESBAG | haud ante ita add. Val. in adn. non Löfst. (T) rejecimus | 13 inlustrarent of V illustrant E inlustrabunt Pet. def. Löfst. | innfumere st]rages V || 15 imperator VE imperatoris  $BAG \parallel$  16 incitatius ex incitatios  $V \parallel$  17 orrendas V inmanis cutorum V inmani cunctorum E i. scutorum SBAG || 18 dominatorem  $\sigma V$  dominatorem EBA domatorem  $G \parallel 19$  iusque VEB iussique  $AG \parallel$ 20 exsecretionibus  $\delta V \parallel 21$  casu V casus  $Em2BAG \mid quod ad (ad add. m2) <math>V$ quoad  $\mathbf{E}BAG \mid \text{profuderit} \mathbf{V}\mathbf{E}B$  profuderint A perfuderint  $G \parallel 21$ . 22 id necessitas egerit  $\nabla$  def. Pighi i. n. exegerit G n. adegerit Her.  $\parallel$  22. 23 principes proximis  $\nabla BA$  p. proximi Em2 principis p. G || 23 firmauerunt (ue del.)  $\nabla$  || 23 - p. 224, 1 propositos gabili V proposito (lac. 7 litt.) E p. temerario BA p. stabili G

18 BT Ammianus I 223

sito stabili, audacter tamen praefectus repugnauit Nebridius iuris iurandi nexu contra Constantium nequaquam se stringi posse comme12 morans, cuius beneficiis obligatus erat crebris et multis. quibus auditis cum stantes propius milites acriter inflammati eum appeterent trucidandum, ad genua sua prolapsum imperator paludamento protexit indeque reuersus in regiam, cum antegressum eum uidisset/supplicemque iacentem orare, ut leuandi causa timoris ei porrigeret dexteram, "ecquid" ait "praecipuum amicis seruabitur, si tu manum tetigeris meam? sed tu quolibet abi securus." hocque audito /
13 ille innoxius ad larem suum recessit in Tusciam. his Iulianus, ut posce- 10 bat negotii magnitudo, praestructis expertus, quid in rebus tumultuosis anteuersio ualeat et praegressus, per tesseram edicto itinere in Pannonias castris promotis et signis temere se fortunae commisit ambiguae.

Replicare nunc conuenit tempora et narrare summatim, quae, dum 15 aguntur in Galliis ante dicta, Constantius hiemans Antiochiae domi 2 militiaeque perfecit. inter complures alios honore conspicuos adoraturi imperatorem peregre uenientem ordinantur etiam ex tribunis insignibus. cum igitur a Mesopotamia reuersus Constantius hoc exciperetur officio, Amphilochius quidam ex tribuno Paphlago, quem dudum 20 sub Constante militantem discordiarum seuisse causas inter prioris † fratres suspiciones contiguae ueritati pulsabant, ausus paulo petulantius stare, ut ipse quoque ad parile obsequium mittendus, agnitus est et prohibitus strepentibusque multis et intueri lucem ulterius non debere clamantibus ut perduellem et obstinatum. Constantius circa haec le-25 nior solito "desinite" ait "urgere hominem, ut existimo, sontem, sed nondum aperte conuictum et mementote, quod, si quid admisit huiusmodi, sub obtutibus meis conscientiae ipsius sententia punietur, /

quam latere non poterit." et ita discessum est. postridie ludis circensibus idem ex aduerso imperatoris, ubi consueuerat, spectans repentino clamore sublato, cum certamen opinatum emitteretur, diffractis cancellis, quibus una cum pluribus incumbebat, cunctis cum eo in uanum excussis laesisque leuiter paucis interna compage disrupta / efflasse spiritum repertus est solus, unde Constantius futurorum quoque praescius exsultabat.

Eodem tempore Faustinam nomine sortitus est coniugem amissa 4 iam pridem Eusebia, cuius fratres erant Eusebius et Hypatius consu10 lares, corporis morumque pulchritudine pluribus antistante et in culmine tam celso humana, cuius fauore iustissimo exemptum periculis declaratumque Caesarem rettulimus Iulianum.

Habita est isdem diebus etiam Florentii ratio e Galliis nouitatis 5 metu digressi et Anatolio recens mortuo praefecto praetorio per Illy15 ricum ad eius mittitur locum cumque Tauro itidem praefecto praetorio per Italiam amplissimi suscepit insignia magistratus.

Parabantur nihilo minus externorum atque ciuilium instrumenta 6 bellorum et augebatur turmarum equestrium numerus parique studio supplementa legionibus scripta sunt indictis per prouincias tirociniis / 20 omnisque ordo et professio uexabatur uestem armaque exhibens et tormenta, aurum quin etiam et argentum multiplicisque rei cibariae copias et diuersa genera iumentorum. et quia Persarum rege ad difficultatem hiberni temporis aegre contruso reserata caeli temperie / ualidior impetus timebatur, ad Transtigritanos reges et satrapas legati cum muneribus missi sunt amplis monituri cunctos et hortaturi / nostra sentire et nihil fallax temptare uel fraudulentum. ante omnia 8 tamen Arsaces et Meribanes, Armeniae et Hiberiae reges, cultu ambi-

1 poteri  $\Im$  V | circensibus ex circentibus V || 5 distrupa V disruta E disrupta  $BAG \parallel 6$  est add.  $A \mid$  ut post Const. add.  $C. F. W. M. \parallel 8$  faustina in V Faustinam ESBAG || 9 iam (a add. m2) V | consolaris V consulares EG consularis  $SBA \parallel 10$  pulchitudine V | ant\*istante V antistantem E praecellente B antestante  $AG \parallel 11$  iustissimum  $\Im$  V || 12 redtulimus V || 13 f[1]orentii\* (lexr; ialt. add. m2) V || galliis ex gallus V Galliae B Gallia  $G \parallel 15$  eous (u add. sup. lin. m2) V eius ESBAG || praefectorio V praefecto praetorio ESBAG || 17 cuulium  $\Im$  V || 18 num[e]rus (e ex u m2) V || 19 prouinti\*as (a add. sup. lin. m2) V || tyrociniis (y ex i m2) V || 20 arma\*que (fu. s) V || 21 multiplicesque  $\Im$  V multiplicesque  $\Im$  AG || 22 cupias  $\Im$  V || a post quia add. Momms. (Wm2) reiecimus || rige V corr. m3 regis  $\Im$  C || 22 ad — con- add. Vm2 in marg. ob  $\Im$  ad sua ob  $\Im$  Nov. || 23 egreco construso reserata caeli temperiae (caeli add. sup. lin. m2) V e. constructa n20 constructa n31 egis BG || 24 uilidior n32 V | rege\*s (n32 v) || 26 sentirent VEBG sentire et n33 || tentarent n34 uilidior n35 V | rege\*s (n35 v) || 26 sentirent VEBG sentire et n36 || tentarent n36 estimated n36 || tentarent n37 || rege\*s (n38 || 26 sentirent VEBG sentire et n39 || tentarent n39 || tentarent n39 || rege\*s (n39 || rege\*s (

225

tioso indumentorum emercabantur et multiformibus donis damna negotiis Romanis illaturi, si rebus tum etiam dubiis desciuissent ad 9 Persas. inter tot urguentia Hermogene defuncto ad praefecturam promouetur Helpidius ortus in Paphlagonia, aspectu uilis et lingua,/ sed simplicioris ingenii, incruentus et mitis adeo, ut, cum ei coram innocentem quendam torquere Constantius praecepisset, aequo animo abrogari sibi potestatem orabat haecque potioribus aliis ex sententia principis agenda permitti.

- Rigore itaque instantium negotiorum anceps Constantius, quid capesseret, ambigebat diu multumque anxius, utrum Iulianum pete- 10 ret et longinqua, an Parthos repelleret iam transituros, ut minabantur, Euphraten, haerensque tandem cum ducibus communicato saepe consilio in id flexus est, ut finito propiore bello uel certe mollito nullo post terga relicto, quem formidaret, Illyriis percursis et Italia, ut rebatur, Iulianum inter exordia ipsa coeptorum tamquam uenaticiam 15 praedam caperet. hoc enim ad leniendum suorum metum subinde 2 praedicabat. tamen, ne interesceret aut omisisse belli uideretur aliud latus, aduentus sui terrorem ubique dispergens ueritusque, ne Africa absente eo perrumperetur ad omnes casus principibus opportuna,/ uelut finibus orientis egressus per mare notarium misit Gaudentium, / 20 quem exploratorem actuum Iuliani per Gallias aliquamdiu fuisse 3 praestrinximus. hunc enim obsequio celeri cuncta consideratione gemina efficere posse sperabat, quod aduersam partem metueret offensam et properaret nanctus hanc opportunitatem commendari Constantio, quem credebat procul dubio fore uictorem; nemo enim om- 25 4 nium tunc ab hac constanti sententia discrepabat. qui cum eo uenisset, mandatorum principis memor per litteras Cretione comite, quid ageretur, edocto reliquisque rectoribus lecto undique milite fortiore /
  - 1 emersabantur VE emercabantur  $BAG \parallel 2$  illaturi Romanis tr.  $Harmon c. c. \mid$  tum om.  $BG \mid$  etiam om. E  $\mid$  disciuissent V  $\mid$  3 arguentia  $\circlearrowleft$  V  $\mid$  praefecturum V corr.  $m3 \mid\mid$  4 helpedius V Helpidius ESBAG  $\mid$  hortus V  $\mid$  uiles  $\circlearrowleft$  V  $\mid\mid$  5 simpliciores  $\circlearrowleft$  V  $\mid\mid$  7 orabat V def. Blomgren oraret Lind.  $\mid$  potioribus ex poctoribus V  $\mid\mid$  11 partos V  $\mid\mid$  12 eufraten V  $\mid\mid$  14 posterga V  $\mid$  Illyricum ex illyriis  $Em2 \mid$  percussit et italio V percussatum et italia E perculsis et Italia BAG percursis Val.  $\mid\mid$  15 uenaticam  $BAG \mid\mid$  17 inter pesceret aucto misisse uelli V interesceret autommisisse uelle ESBA interescere, automisisse belli  $G \mid\mid$  18 ubi qui V ubi qui decommisse V orientis  $ESBAG \mid\mid$  21 auctuum V actuum  $ESBAG \mid\mid$  aliquandiu V  $\mid\mid$  22 gemma V gemina ESG genuina  $BA \mid\mid$  23 aduersum V EB aduersam  $AG \mid\mid$  24 properabat V properaret Btl. properabit  $Kie\beta l.$   $\mid\mid$  25 tubio  $\circlearrowleft$  V  $\mid\mid$  fore om.  $SBG \mid\mid$  26 constantia V Constantii E constantii  $BAG \mid\mid$  28 que pr. ex quae V  $\mid$  undiei V undique EG uindici  $SBA \mid\mid$  militi SBA

translatisque ab utraque Mauretania discursatoribus expeditis Aquitaniae et Italiae obiecta litora tuebatur artissime. neque id consilium 5 fefellit Constantium. eo enim superstite nullus aduersorum illas tetigit terras, licet oram Siciliensem a Lilybaeo protentam ad Pachynum 5 multitudo seruabat armata, si patuisset facultas, ocius transitura.

His pro rerum ratione, ut sibi prodesse existimabat Constantius, / 6 aliisque minutis et leuioribus ordinatis ducum nuntiis docebatur et litteris Persarum copias in unum coactas rege turgido praeeunte iam prope margines tendere Tigridis incertum, quonam erumpere cogitantes. quibus percitus, ut propius agens futuros possit anteuenire 7 conatus, quam primum hibernis egressus accito undique equitatu / peditumque robore, quo fidebat, per Capersanam Euphrate nauali ponte transcurso Edessam petit uberem commeatibus et munitam / ibi parumper opperiens, dum exploratores aut perfugae motum castro-15 rum hostilium indicarent.

Discedens inter haec Iulianus a Rauracis peractis, quae docuimus 8 dudum, Sallustium praefectum promotum remisit in Gallias Germaniano iusso uicem tueri Nebridii itidemque Neuittae magisterium commisit armorum Gomoarium proditorem antiquum timens, quem, 20 cum Scutarios ageret, latenter prodidisse Veteranionem suum principem audiebat, et Iouio quaesturam, cuius in actibus Magnenti meminimus, et Mamertino largitiones curandas et Dagalaifum praefecit domesticis aliosque plures ex arbitrio suo militibus regendis apposuit, / quorum merita norat et fidem. profecturus itaque per Marcianas sil- 2 uas uiasque iunctas Histri fluminis ripis inter subita uehementer incertus id uerebatur, ne contemptus ut comitantibus paucis multitudinem offenderet repugnantem. quod ne fieret, consilio sollerti praeui- 3

dit et agminibus distributis per itinera Italiae nota quosdam properaturos cum Iouino misit et Iouio, alios per mediterranea Raetiarum / magistro equitum Neuittae commissos, quo diffusi per uaria opinionem numeri praeberent immensi formidineque cuncta complerent. / id enim Alexander Magnus et deinde alii plures negotio ita poscente / 5 periti fecere ductores. mandabat tamen egressis, ut tamquam hoste protinus occursuro tutius graderentur stationesque nocturnas agerent et uigilias, ne improuiso suo ... minuaderentur excursu.

- Quibus ita, ut uidebatur, apte dispositis more, quo tractus perruperat saepe barbaricos, contextis successibus fidens porrectius ire 10 pergebat. cumque ad locum uenisset, unde nauigari posse didicit flumen, lembis escensis, quos opportune fors dederat plurimos, per alueum, quantum fieri potuit, ferebatur occulte ideo latens, quod toleranter et fortiter nullius cibi indigens mundioris, sed paucis contentus et uilibus oppida forinsecus transibat et castra imitatus egregium 15 illud Cyri ueteris dictum, qui, cum delatus ad hospitem interrogaretur ab eo, quid ad conuiuium parari deberet, panem responderat solum; / sperare enim aiebat prope riuum se cenaturum. fama uero, quae mille, ut aiunt, linguis rerum mire exaggerat fidem, per Illyrios omnes celebrior fundebatur Iulianum strata per Gallias multitudine regum et 20 gentium numeroso exercitu et successibus tumidum uariis aduentare.
- 4 quo rumore perculsus praefectus praetorio Taurus ut hostem uitans externum mature discessit uectusque mutatione celeri cursus publici

1 praeparaturos  $SBA \parallel 2$  iouina VEB Iouino  $AG \mid$  louio V Iouio ESB $AG \mid \text{retiorum } \mathbf{V} \text{ Retiarum } G \parallel \mathbf{3} \text{ aequitu neuita } \mathbf{V} \text{ equitum Neuittae } \mathbf{E}A \text{ e. Neuitae } b_1b_2G \mid \text{ quod diffusi } \mathbf{V} \text{ quod diffusi } \mathbf{E}SBA \text{ quo d. } G \parallel \mathbf{4} \text{ enmens } ex$ emens  $(m\hat{z})\tilde{\mathbf{V}}$  om. E animos BA immensi G | formideneque  $\tilde{\sigma}$   $\tilde{\mathbf{V}}$  || 5 alexanter  $\mathcal{J} \mathbf{V} \parallel \mathbf{6}$  facere  $\mathcal{J} \mathbf{V} \mid \text{et } \mathbf{VE} \mathbf{B}$  ut  $\mathbf{A} \mathbf{G} \parallel \mathbf{7}$  totius  $\mathbf{V} \mathbf{corr.} \mathbf{m3}$  ocius  $\mathbf{G} \parallel \mathbf{8}$  Nem pro uiso suo (lac. 14 litt.) minuaderentur V ne improuiso in hostium inuaderentur E (hostium m3) nemo prouiso suo nemo nudaretur B n. p. s., n. nudaret A ne improuiso inuaderentur G suorum nudarentur Btl. subsidentium hostium inuaderentur Nov. manuum insidiatricum Brakman || 9 uidebatur (i ex e) V | [tr]actus (fu. t?) V || 10 succensibus d V | re VE ire BAG || 11 fuisse VEB posse AG suesse Her. quisse  $Walter \parallel 12$  lempis  $V \mid excensis E$  extensis SB ascensis  $AG \parallel 13$  quatum  $\nabla$  quantum  $\mathbf{E}SBAG \mid$  tolleranter (le add. sup. lin. m2)  $\nabla \parallel$ 14 et fortiter add. Vm2 in marg. | 15 ui\*libus (fu. l) V | translibat V transibat  $\mathbf{E}SBAG$  | catraemitatus gregium  $\mathbf V$  imitatus egregium  $\mathbf E$  caute i. graecum BGc. i. egregium A castra: i. e.  $Val.(Wm2) \parallel 18 \text{ se } om. SBAG \parallel 19 \text{ aiu}[nt]V \mid mi$ sere exigerat VB (exeg.) m. exaggerat Em2AG mire e. Val. | Illyricos BG || 20 multitudinem V multitudine  $ESBAG \parallel$  22 quorum re-VB quorum rumore Equo r. AG | praeterio V || 23 ture VE iure SBA mature G | motatione VAmutatione Em2SBG

transitis Alpibus Iuliis eodem ictu Florentium itidem praefectum secum abduxit. leuibus tamen indiciis super Iuliani motu Lucillianus 5 percitus comes, qui per illas regiones rem curabat ea tempestate castrensem, agensque apud Sirmium milites congregans, quos ex sta-5 tionibus propinquis acciri celeritatis ratio permittebat, uenturo resistere cogitabat, sed ille ut fax uel incensus malleolus uolucriter ad 6 destinata festinans cum uenisset Bononiam a Sirmio miliario nono disparatam et decimo, senescente luna ideoque obscurante noctis maximam partem e naui exsiluit improuisus statimque Dagalaifum 10 misit cum expeditis ad Lucillianum uocandum trahendumque, si reniteretur. qui tum etiam quiescens cum strepitu excitatus turbu-7 lento uidisset ignotorum hominum se circulo circumsaeptum, concepto negotio et imperatorii nominis metu praestrictus praeceptis paruit inuitissimus secutusque alienum arbitrium magister equitum paulo 15 ante superbus et ferox iumentoque impositus repentino principi ut captiuus offertur ignobilis oppressam terrore uix colligens mentem. uerum cum primitus uisus adorandae purpurae datam sibi copiam 8 aduertisset, recreatus tandem suique securus "incaute" inquit, "imperator, et temere cum paucis alienis partibus te commisisti." / 20 cui amarum Iulianus subridens ,,haec uerba prudentia serua" inquit "Constantio. maiestatis enim insigne non ut consiliario tibi, sed, ut desinas pauere, porrexi."

Nihil deinde amoto Lucilliano differendum nec agendum segnius 10 ratus, ut erat in rebus trepidis audax et confidentior, ciuitatem, ut

<sup>1</sup> transitus VA transitis Em2BG | alpi pus V corr. m3 | florentuum  $\Im V$  || 2 leulbus V leuibus Em2AG lenibus SB | incidiis  $\Im V$  || 3 et V et ea (et del. m2) E ea BAG | castresem V corr. m3 || 4 quem apud — congregans add. Vm2 in marg. om. G que EA quem SB | quod ex quos (m2) V quos EAG || 4.5 ex (lac. 11 litt.) propriis V ex propriis E ex stationibus pr. BAG propinquis exciri Btl. ex propinquis Pet. || 5 pertmittebat V permittebat EG poscebat permittebat V permittebat V permittebat V propriate V || 6 malleoles V || at V ad V ad V || 8 paratam V || 9 exiluit V exiliit V exiliit V || 10 saches V || 11 obscurante ex obscriante V || 9 exiluit V exiliit V exiliit V || 12 ignotorum ex innotorum V || 13 imperatori V || 14 que V || 15 excitus V || 15 et V || 16 metu V || 17 tatam V || 18 securos V securus V || 19 et V te V || 10 inquid V || 11 securos V securus V || 12 constantium V || 13 diffendum V || 14 que V || 15 et V || 15 et V || 15 et V || 16 et V || 17 tatam V || 18 securos V securus V || 18 add Constantium V || 19 et V te V || 20 inquid V || 21 constantium V || 23 diffendum V || 24 ciutatem V || 25 equivalent V || 26 equivalent V || 27 equivalent V || 28 equivalent V || 29 equivalent V || 21 equivalent V || 22 equivalent V || 23 diffendum V || 24 ciutatem V || 25 equivalent V || 26 equivalent V || 27 equivalent V || 28 equivalent V || 29 equivalent V || 29 equivalent V || 21 equivalent V || 23 diffendum V || 24 ciutatem V || 25 equivalent V || 26 equivalent V || 27 equivalent V || 28 equivalent V || 29 equ

- praesumebat, dediticiam petens citis passibus incedebat eumque suburbanis propinquantem amplis nimiumque protentis militaris et omnis generis turba cum lumine multo et floribus uotisque faustis /
- 2 Augustum appellans et dominum duxit in regiam. ubi euentu laetus et omine firmata spe uenturorum, quod ad exemplum urbium matris 5 populosae et celebris per alias quoque ciuitates ut sidus salutare susciperetur, edito postridie curuli certamine cum gaudio plebis, ubi lux excanduit tertia, morarum impatiens percursis aggeribus publicis / Succos nemine auso resistere praesidiis occupauit isdemque tuendis Neuittam praefecit ut fidum. cuius loci situm exnunc conueniet 10 ostendi.
- Consertae celsorum montium summitates Haemi et Rhodopae, / quorum alter ab ipsis Histri marginibus, alter ab Axii fluminis citeriore parte consurgit, in angustias tumulosis collibus desinentes Illyrios interscindunt et Thracas, hinc uicinae mediterraneis Dacis et 15 Serdicae, inde Thracias despectantes et Philippopolim, ciuitates amplas et nobiles, et tamquam natura in dicionem Romanam redigendas nationes circumsitas praenoscente ita figuratae consulte inter artos colles quondam hiantes obscurius ad magnitudinem splendoremque postea rebus elatis patefactae sunt et carpentis aditibusque aliquo-20 tiens clausis magnorum ducum populorumque reppulere conatus. / 4 et pars, quae Illyricum spectat, mollius edita uelut incauta subinde

1 deditaiam  $\mathcal{F} \mathbf{V} \mid \text{incendebat } \mathbf{V} \text{ incedebat } \mathbf{E} SBAG \parallel 2 \text{ propinquitatem } \mathcal{F} \mathbf{V} \parallel$ 3 portisque ex uortisque V portisque ESB uerbisque A uotisque  $G \parallel 4$  appelans  $\eth V \parallel 5$  homine  $V \oplus F$  omine  $EBAG \mid F$  firmate  $V \oplus F$  firmate  $EBAG \mid F$  matric  $V \oplus F$  matric  $F \oplus F$  matric  $F \oplus F$  salutares  $F \oplus F$  salutares strudie V | 7.8 lex excandiuit V lux excanduit Em3  $BAG \parallel 8$  tertiam orarum  $(u \ ex \ e \ m2) \ V$  t. morae E t. oram S ad t. horam BA tertia morarum G + inpatiens ex insipiens (m2)  $V \parallel 9$  soccos  $\nabla V$  Sueuconos B Sueconos  $A \mid idem$ que VB hisdemque E iisdemque  $AG \parallel 10$  neuitam VBG Neuittam  $EA \mid exnunc VE def. Langen Liesenberg nunc <math>BAG$  lac. post ex indic. Cl. excessu breui nunc  $C. F. \dot{W}. M. Her.$  exponi  $Nov. \parallel 11$  et ostendi  $\mathbf{V}$  def. Nov. ostendi  $\mathbf{E}B$   $AG \parallel 12$  rhopae  $\mathbf{V}$  Rhodope  $\mathbf{E}$  Rhodopes  $BAG \parallel 13$  ex ipsis  $SBAG \mid$  istri  $\mathbf{V}AG$ Histri ESB | ceteriore  $\overline{f V}$  citeriore  $\overline{f E}$  Eyss. citeriori  $\overline{f S}BAG$  || 14 desinenter per illyrio V d. p. Yllirios E d. p. Illyricos S desinunt p. I. B desinentes, p. Illyrios AG d. I. Val. || 15 hinic ex hinec (m2) V hinc EG hinccine (uicinae om.)  $BA \mid \text{medit*errane}$  is (fu. a) V | dicis V Elirae E (diris m3 in marg.) uicis BADacis  $G \parallel 16$  saerdicae V sardicae E Serdicae SG derdices B Bebryces  $A \mid filip$ polim V Philippopolim  $\mathbf{E}SAG$  Philoppopolim  $B\parallel 17$  dictionem V dicionem  $\mathbf{E}S$  $BAG \mid \text{romanum} \mathbf{V}$  romanorum  $\mathbf{E}$  (fortasse recte) Romanam  $BAG \parallel$  18 nanationes  $V \mid \text{consultae} V \text{ consulte } E \text{ consulte } SBA \text{ consulto } G \mid\mid 19 \text{ obscrurius } V \text{ ho-}$ sturius Em2 obscurius  $SBAG \parallel$  20 rebus elatio  $\nabla$  r. elatio E res latio  $B \parallel$ 21 repellere conatus (u ex a m2) V repulere conatus Em2G repellere c. SBA

superatur. latus uero e regione oppositum Thraciis prona humilitate deruptum hincque et inde fragosis tramitibus impeditum difficile scanditur etiam nullo uetante. sub hac altitudine aggerum utrubique spatiosa camporum planities iacet, superior ad usque Iulias Alpes extenta, inferior ita resupina et panda, ut nullis habitetur obstaculis / ad usque fretum et Propontidem.

His ut in re tali tamque urgenti compositis magistro equitum 5 illic relicto imperator reuertitur Naissum, copiosum oppidum, quo impraepedite cuncta disponeret suis utilitatibus profutura. ubi Vic- 6 torem apud Sirmium uisum, scriptorem historicum, exindeque uenire praeceptum Pannoniae secundae consularem praefecit et honorauit aenea statua, uirum sobrietatis gratia aemulandum, multo post urbi praefectum. iamque altius semet extollens et numquam credens ad 7 concordiam prouocari posse Constantium orationem acrem et inuectiuam probra quaedam in eum explanantem et uitia scripserat ad senatum. quae cum Tertullo administrante adhuc praefecturam recitarentur in curia eminuit nobilitatis cum speciosa fiducia benignitas grata. exclamatum est enim in unum cunctorum sententia congruente/, auctori tuo reuerentiam rogamus".

Tunc et memoriam Constantini ut nouatoris turbatorisque prisca- 8 rum legum et moris antiquitus recepti uexauit eum aperte incusans, / quod barbaros omnium primus ad usque fasces auxerat et trabeas consulares, insulse nimirum et leuiter; qui, cum uitare deberet id, quod infestius obiurgauit, breui postea Mamertino in consulatu iunxit Neuitam, nec splendore nec usu nec gloria horum similem, quibus

1 e  $add. SBAG \parallel 2$  diruptum  $SBAG \parallel 4$  planiciaes  $V \parallel 5$  inferi VE om. SB inferior  $AG \mid$  respina V resupina Em2AG respicit  $SB \parallel 7$  ré[t]aliam que V remaliam V respective V remains V respective V remains V remaliam V remains V respective V respective V remains V respective V respective V remains V remains V respective V respective V remains V respective V respective V remains V remains V remains V remains V respective V respective V remains V respective V remains V respective V respective

magistratum amplissimum detulerat Constantinus, contra inconsummatum et subagrestem et, quod minus erat ferendum, celsa in potestate crudelem.

- 11 Haec et talia cogitanti sollicitoque super maximis rebus et seriis / nuntius metuendus intimatur et insperatus ausa indicans quorundam 5 immania impeditura cursus eius ardentes, ni uigilanter haec quoque, antequam adolescerent, hebetasset; quae breuiter exponentur.
- Duas legiones Constantiacas addita una sagittariorum cohorte, / quas inuenerat apud Sirmium, ut suspectae adhuc fidei per speciem necessitatum urgentium misit in Gallias. quae pigrius motae spatia- 10 que itinerum longa et Germanos hostes truces et assiduos formidantes nouare quaedam moliebantur auctore et incitatore Nigrino equitum turmae tribuno in Mesopotamia genito. reque digesta per secreta colloquia et alto roborata silentio, cum Aquileiam peruenissent, / uberem situ et opibus murisque circumdatam ualidis, eam hostiliter 15 repente clausere iuuante indigena plebe tumultum horrore, cui Constantii nomen erat tum etiam initium. et obseratis aditibus turribusque armatis ac propugnaculis futurae concertationi praeparabant utilia interim soluti et liberi hocque facinore ita audaci ad fauendum Constantii partibus ut superstitis Italicos incolas excitabant.
- Quibus Iulianus acceptis agens tunc apud Naissum nihil a tergo timens aduersum legensque et audiens hanc ciuitatem circumsessam quidem aliquotiens, numquam tamen excisam aut deditam impensiore studio sibi sociare uel fraude uel diuersis adulationum generibus,/
  2 antequam maius oriretur aliquid, properabat. ideoque Iouinum ma-25 gistrum equitum uenientem per Alpes Noricosque ingressum ad id,

1 detulerat amplissimum  $tr. BAG \parallel 2$  ferrendum  $V \parallel 4$  et\* talia (\*fu. t; t alt. ald. m2)  $V \parallel$  sollicitoque (o alt. ex a m2)  $V \parallel$  s inspiratus  $V \to B$  insperatus  $AG \parallel 6$  ni uigilantes  $V \to B$  inuigilantes  $V \to B$  i

quod exarserat, quoquo modo corrigendum redire citius imperauit. / et ne quid deesset, milites omnes, qui comitatum sequebantur aut signa, retineri iussit per idem oppidum transeuntes pro uiribus laturos auxilium.

- Hisque dispositis ipse haud diu postea cognita morte Constanti / 3 discursis Thraciis Constantinopolim introiit ac saepe doctus lentius fore id obsidium quam uerendum Immone cum comitibus aliis ad hoc destinato ire monuit exinde Iouinum alia, quae potiores flagitabant necessitates, acturum.
- Ordine itaque scutorum gemino Aquileia circumsaepta concinentibus sententiis ducum conueniens uisum est ad deditionem allicere defensores minacium blandorumque uarietate sermonum et multis ultro
  citroque dictitatis in immensum obstinatione gliscente ex colloquio
  re infecta disceditur. et quia nihil praeter pugnam iam spectabatur, / 5
  curatis utrubique cibo somnoque corporibus aurora iam surgente concrepante sonitu bucinarum partes accensae in clades mutuas ferocientes magisquam consultius elatis clamoribus ferebantur. pluteos igitur 6
  prae se ferentes oppugnatores cratesque densius textas sensim incedentes et caute murorum ima suffodere ferramentorum multitudine
  conabantur, aptas plerique uehentes ad mensuram moenium scalas /
  iamque parietibus paene contigui pars lapidibus uolutis in pronum

1 currigendum  $\mathcal{F} V \mid \text{imperabat } G \parallel 2 \text{ te esse } V \text{ deesset } \mathbf{E} A G \text{ deesse } S B \mid$ commitatum (m ult. ex r m2) V | 3 retine of V | 5 hique of V | haud ex haut V | diu add. Vm2 sup. lin. | posteam & V | Constantii ESBAG | 6 constantino olim of V | centius V certius EBAG lentius Val. in adn. | 8 remonuit V -re monuit E remouit BAG ire monuit Her. || 10 Ordina V ordine EBAG | scutorum ex stutorum V | aiquileia (i pr. add. m2) V Aquileia ESBAG | circumsepta (cu add. sup. lin. m2) V | 11 docum V corr. m3 | 12 mina\*tium (fu. c) V | que add.  $\nabla m2$  sup. lin. | ueritate  $\partial \nabla$  | ultroque  $\nabla$  ultro  $\mathbf{E} SBAG \parallel$  13. 14 conloquior (corr. m3) infecta V conloquio i. S c. refecta  $B \parallel 14$  disciditur V disceditur  $EBAG \mid$  qua VEB quia  $AG \mid$  pugna V pugna  $ESBAG \mid$  sperabatur E Kell. Gdt.  $\parallel$  15 utru\*bique  $V \mid$  cibis  $SBG \mid$  aut rota V aurora  $EBAG \mid$  surgenteex (r add., ex del. m2)  $\nabla$  | concr\*epante (fu. a)  $\nabla$  | 16 sonitu bucinorum  $\nabla B$ sono tubicinorum E sonitu buccinorum A G bucinarum Ihm in Th. l. l. | cludes  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel 17$  clatis  $\mathbf{V}$  datis  $\mathbf{V}m3SBAG$  elatis  $\mathbf{E}$  (consultius om.)  $Val. \parallel$ damoribus V | referebatur (re pr. del. m2) V ferebantur  $\mathbf{E}BAG$  | Plateos V plateas E pluteos  $BAG \parallel$  18 ē. ferentes V circumferentes E efferentes BA praeferentes G prae se ferentes Nov. | tecta ex tocta  $(m2)\nabla$  tecta E tectas BA textas  $G \mid \text{incidentes VE} B \text{ incedentes } AG \parallel 19 \text{ cautes } BA \mid \text{imis (s } add. sup. lin.)$ m2) V ima EG imas BA | fussodere  $\beta$  V effodere BA || 20 natas VE cattos BA factas G aptas Cl. tornatas Her. | ementes VE emittentes BA uehentes G | moeniam V menia E moenium  $BAG \parallel 20.21$  calas iamque V inclusique Em2clausiamque S pars clausaque BA scalas iamque  $G \parallel 21$  paene — lapidibus om. BA + [p]aenae (fu. cpd. pro prae) V

collisi, pars confixi stridentibus iaculis retroque gradientes auerterunt 7 secum omnes alios metu similium a proposito pugnandi detortos. hoc primo congressu erecti in audaciam clausi assumpta fiducia meliorum / parui ducebant restantia mentibusque fundatis et compositis per opportuna tormentis indefesso labore uigilias et cetera subsidia se- 5 8 curitatis implebant. contra munitores, licet pauore discriminum anxii,/ pudore tamen, ne socordes uiderentur et segnes, ubi parum uis procedebat Marte aperto temptata, ad instrumenta obsidionalium artium transtulerunt. et quia nec arietibus admouendis nec ad intentandas machinas uel, ut possint forari cuniculi, inueniebatur locus usquam 10 habilis disparatione breui ciuitatem Natisone amni praeterlabente, / 9 commentum excogitatum est cum ueteribus admirandum. constructas ueloci studio ligneas turres propugnaculis hostium celsiores imposuere trigeminis nauibus ualide sibi conexis, quibus insistentes armati uno parique ardore prohibitores dispellere collatis ex propinquo 15 uiribus nitebantur; subterque expediti uelites a turrium cauernis egressi iniectis ponticulis, quos ante compaginarant, transgredi festinarunt indiuiso negotio, ut, dum uicissim missilibus se petunt et saxis/ utrimquesecus alte locati, hi, qui transiere per pontes, nullo interpellante aedificii parte conuulsa aditus in penetralia ... reserarent. ... 20 10 uerum summa coepti prudentis aliorsum euasit. cum enim aduenta-

1 consili VE collisi BAG | confixis V confixi EBAG | retroque gredientibus iaculis retroque gradientes  $\mathbf{E}G$  r. gradientibus BA | auerterum  $\delta V \parallel 3$  autaciam  $\delta V \parallel 4.5$  pertuna torrentis V (opertuna m3) oportuna torrentis ESA opportuna B per o. torrentis G p. o. tormentis Val.  $\parallel 5$  indefe[s]so (s ex fi? n?)  $V \parallel 6$  munitoris V munitores  $EBAG \mid$  paud  $\delta V \parallel 7$  secordes V socordes  $ESBAG \mid proced*ebat (fu. a) <math>V \parallel 8$  inarte aperta V in arte a. E marte a. E M. aperto  $EEGM \mid 9$  curam ante transtulerunt add. E M. M. se Btl. studium Her. operam Nov. lac. indic. Cl. lac. reiec., transtulerunt ut refl. def. Löfst. Heilm. | intentandis  $BA \parallel$  10 machina  $\delta V$  machinis  $BA \parallel$  10. 11 inueniebatur quam habilis desperatione V inueniebatur q. h. d. E inueniebatur quid habile, d. BA i. usquam habilis disparatione G habilis locus Bipont. locus ante usquam pos. Cl. | 11 tesi oni VE Lysimachiam BA Natisone G Natesione Her.  $\parallel$  12 cummentum  $\delta V \parallel$  13 ligeneas  $V \parallel$  14 ualda V ualde ESBG ualide  $A \parallel$  15 dispollere V dispulere V dispuler uelite saturrum cauernis V corr. m3 uelites acturi cauernas E uelite saturruni cauernis S uelut e Saturni c. B uelites è turrium c.  $G \parallel$  17 irans gredi V transgredi ESBAG | 18 indiuiso V det. Harmon ita diuiso Pet. Momms. | uicisum V uicissim  $\mathbf{E} SBAG \parallel$  19 his  $\mathbf{V}$  hi $G \mid$  paer partes  $\mathbf{V}$  per p.  $\mathbf{E} BA$  per pontes  $G \parallel$ 20 aedificiis VE aedificii  $BAG \parallel$  20.21 penetrali (lac. 12 litt.) serarent (lac. 3 litt.) iterum VA (lac. maior.) penetrali (lac. 22 litt.) iterum E p. (lac. 17 litt.) seruarent (lac. 14 litt.) I. S p. (lac. 24 litt.) s. (lac. 10 litt.) i. B penetralia reserarent. I. G p. patefacerent reserarent que. ceterum Brakman p. hostium reserarent. sed iterum Harmon p. oppidi r. Verum Rolfe (uerum Haupt) | 21 prudentes V prudentis G

rent iam turres, contortis malleolis madentibus pice, harundine quin etiam, sarmentis ac uario fomite flammarum incessebantur. quoniam incendio celeri ponderibusque trepide superstantium inclinatae prociderunt in flumen, armatorum aliqui per earum fastigia 5 interibant eminus confixi tormentis. inter quae destituti pedites post 11 naualium sociorum occasum obtriti sunt saxis immanibus praeter paucos, quos morte licet per impedita suffugia uelocitas exemerat pedum. ad ultimum certamine protracto in uesperam datoque signo in receptum ex more ambo digressi diei residuum animis egere dispari-10 bus. munitorum enim maerores funera lugentium propria prohibitores 12 spe iam superandi firmabant, licet ipsi quoque paucos gemebant amissos. properabatur tamen nihilo minus et, quantum recreandis uiribus quiete et cibo satis fuit tributo per noctis integrae spatium, reparatur lucis exordio proelium incitamento tubarum, et quidam elatis super 13 15 capita scutis ut pugnaturi leuius, alii uehentes umeris ut antea scalas / feruentique impetu procurrentes pectora multiformium telorum ictibus exponebant. alii ferratas portarum obices effringendas adorti / ultro ignibus petebantur uel elisi saxis muralibus oppetebant. quidam repentinis eorum assultibus, qui fossas ardentius transire conati 20 erumpebant clanculo per posticas, ruebant incaute, saucii discedebant. recursus enim ad moenia tutior uallumque antemuranum caespitibus fultum insidiantes ab omni discrimine defendebant. et quam- 14

2 et sarmentis Harmon asynd. def. Blomgren | formite V fomite ESBAG || 6 noualium V corr. m3 | 7 morte scilicet VEB morti s. A morti licet G morte def. C. F. W. M. Kell. | scit fugia V suffugia  $EBAG \parallel$  8.9 protracto — receptum add. Vm2 in marg. || 8 producto SBG | uespera Vm2BA uesperam EG | dictoque VE datoque  $SBAG \parallel$  8. 9 signo receptui  $BG \parallel$  9 disparii V disparibus  $\mathbf{E}BAG \parallel 10$  murores  $\mathbf{VE}$  murorum B maerores  $AG \mid \text{lucentium } \mathbf{V}$  corr.  $m3 \mid \mathbf{V} \mid \mathbf{$ proibitores  $V \parallel 11$  spe iam superandis V s. i. superandi EAG saepe insuperabili  $B \mid$  fiamabant V corr. m3 inflammabant  $G \mid$  ipse VB ipsi  $Em2AG \mid$  amisos V amissos EAG amicos  $SB \parallel 12$  nihilomnius  $\Im V \mid$  recreatum  $\Im V \parallel 14$  incitato tamentoticarum V incitato tamen (lac. 10 litt.) E i. t. toxatarum B (et om.) A incitamento tubarum  $G \parallel 15$  itantea  $\mathbf{V}$  ut antea  $\mathbf{E}G$  interea  $BA \parallel 16$  feruente & V | impetu - multiformium add. Vm2 in marg. | procurrente specto a-Vm2E p. spectato a S procurrentes spectatos BA p., pectora G | delorum ex lorum (m2) V corr. m3 | ictibus (i pr. ex a) V  $\parallel$  17 serratas ex ferrantas (m2) V ferrates EBA ferrates  $SG \parallel 18$  uel distraxis ex uaeldis traxis (m2) V uel de saxis ex uel distractis Em2 uel saxis BAG distracti s. Pet. elisi s. Her. diffracti s. Nov. | 19 fossas (ex fossam) addentius V f. ardentius E f. fidentius SBAG | 20 pacticas V posticas EAG perticas  $B \mid \text{uel } ante \text{ saucii } add. G \text{ aut } Cl. \text{ asynd.}$ def. Heilm. Blomgren | 21 cospititibus (ti pr. del. m2) V | 22 homni V | discriminium  $\mathcal{F} \mathbf{V} + \mathbf{def}$  endebat G

quam prohibitores duritia bellorumque artibus antistabant, quibus nihil praeter moenium supererat adiumentum, collectus tamen ex potioribus numeris miles diuturnas ferre nequiens moras suburbana omnia circumibat diligenter inquirens, qua ui uel machinis posset 15 patefactam irrumpere ciuitatem. quod ubi patrare non poterat magni- 5 tudine uetante difficultatum, obsideri remissius coepta est et excubiis stationibusque relictis praesidiarii milites uastantes agros propinquos omnibus congruentibus abundabant raptorum pleraque concorporalibus suis impertientes. unde largiore admodum potu saginisque distenti marcebant.

His relatione Immonis consortiumque cognitis Iulianus Constantinopoli etiamtum hibernans sollerti remedio turbatis consuluit rebus / moxque Agilonem magistrum peditum ea tempestate probe cognitum miserat, ut uiso honoratissimo uiro compertaque per eum morte Constanti solueretur obsidium.

10

15

Inter quae ne cessaret Aquileiae oppugnatio, cum in reliquis opera 17 consumeretur in cassum, placuit resistentes acriter ad deditionem siti compelli et, ubi aquarum ductibus intersectis nihilo minus celsiore fiducia repugnarent, flumen laboribus auertitur magnis, quod itidem frustra est factum. attenuatis enim auidioribus bibendi subsidiis hi, 20 quos temeritas clauserat, contenti putealibus aquis parce uixerunt. Quae dum agitantur casibus ante dictis, ... nit, ut praeceptum est,

1 proibitores  $V \mid \text{tutiricitia (ti } pr. del. m2) V \text{ peritia } \mathbf{E} BAG \text{ duritia } Val. \mid \text{an-}$ tis (lac. 11 litt.) iant V antistabant (lac. 6 litt.) E Pet. def. Meurig-D. antistarent B antestarent  $AG \parallel 2$  superiet  $\nabla B$  supererat  $\mathbf{E}G$  superest  $A \parallel 3$  diunaturnas  $d V \mid$  neque enim oras suburbano VE (munera m2 in marg.) B (horas) nequiens moras, suburbana  $AG \parallel 4$  diligentes  $\delta V \mid possit <math>SBG \parallel 5$  ibiV corr.  $m3 \parallel 6.7$  excubiista\*tionibus quae (\*fu. n; ni add. sup. lin.  $m2) V \parallel 7$  si residiarum miles V lac. 13 litt. E insidiarum, mille SBA praesidiarii milites G || **8** adundabant  $\mathbf{V}$  habundabant  $\mathbf{E}$  abundabant  $BAG \mid \mathbf{cum}$  corporalibus  $\mathbf{VE}$  contubernalibus BA concorporalibus  $G \parallel 9$  largiori potu saginisque admodum SB  $AG \parallel 11$  inmunis VE immuni BA communi  $b_2G$  Immonis  $Hadr. Val. \mid co$ gitis ex couitis V cognitis  $\mathbf{E}BAG \parallel 13$  agilionem  $\mathbf{V}B$  Agilonem  $\mathbf{E}AG \mid \mathbf{prac}$ ditum V peditum ESBAG | 14 hionoratissimo V | constratu V Constantii  $\mathbf{E}G$  statim  $BA \parallel 15$  obsidum  $\mathbf{V}$  obsidium  $\mathbf{E}SBAG \parallel 16$  necesseret aquilei (lac. 13 litt.) cum in relinquis V necesse esset aquileiam in ditionem uenire cum in reliquis E cum incessanter aquarum fiducia, reliquia BA ne cessaret Aquileiae oppugnatio, cum in reliquis G circumuallatio  $Brakman \parallel$  17 consumeremur  $\nabla$  consumeretur E Val. consumerentur SG contemperentur  $b_1b_2A$  | resistentis  $\nabla B$  resistentes  $\mathbf{E} A$  resistente is  $b_2 G \mid$  addidit  $\nabla$  ad dedition  $\mathbf{E} B A G \mid$ 19 fidutia V | 20 ualidioribus Nov. auctioribus Pet. auidius Harmon Damsté hii  $\mathbf{V}$  his  $\mathbf{E}$  hi  $SBAG \parallel 22$  cassibus  $\mathbf{V}$  casibus  $\mathbf{E}SBAG \mid$  dictis (lac. 19 litt.) Nit ut V dictis (lac. 18 litt.) ut E d. (lac. 12 litt.) hic ut S d., sine mora hic ut BA d., superuenit ut G

Agilo scutorumque densitate contectus prope fidenter accessit. multaque locutus et uera, quibus Constantii obitum firmatumque Iuliani docebat imperium, sine conuiciis confutabatur ut fallax. nec ei quisquam credidit gesta narranti, antequam pacta salute susceptus ad 5 pugnaculum solus fide religiosius reddita ea, quae docuerat, replicaret. his auditis ex diuturno angore portis reclusis omnes effusi sus- 19 cepere laeti pacificum ducem seque purgantes Nigrinum totius furoris auctorem paucosque alios obtulerunt eorum supplicio laesae crimina maiestatis et urbis aerumnas expiari poscentes. paucis denique post 20 10 diebus exploratius spectato negotio Mamertino tum iudicante praefecto praetorio Nigrinus ut acerrimus belli instinctor exustus est uiuus. Romulus uero post eum et Sabostius curiales conuicti sine respectu periculi studia seuisse discordiarum poenali consumpti sunt ferro. residui omnes abierunt innoxii, quos ad certaminum rabiem 15 necessitas egerat, non uoluntas. id enim aequitate pensata statuerat placabilis imperator et clemens, et hacc quidem postea gesta sunt.

Iulianus uero agens etiamtum apud Naissum curis altioribus strin- 21 gebatur multa utrimque pertimescens. formidabat enim, ne clausorum militum apud Aquileiam repentino assultu obseratis angustiis 20 Alpium Iuliarum prouincias et adminicula perderet, quae exinde sperabat in dies. itidemque opes orientis magnopere uerebatur audiens 22

3 sine conficiis V sed et confingi E sine conuiciis SBA def. Sey. nonsine c. G sine fine c. Her. | conputabatur infalax V putabatur in falaciam E computabatur ut fallax BA reputabatur u. f. G confutabatur Lind. in adn. def. Sey. conpellabatur Her. || 6 audi\*tis V | diutius G V | angore — effusius add. Vm2 in marg. | portis ex postis Vm2 postibus E | effusius ceperae V effusi suscepere G || 7 totius ex citius V | fororis G V || 8 crimine laesae BA crimen l.  $b_2G$  || 10. 11 di  $\div$  rum iudicante praefecto  $\div$   $\div$  ebus exploratius spectato negotio mamertino (ex mamenino)  $\div$  praeterio ( $\div$  add. m2?) V diebus iud. praef. | exploratius sp. n. M. praeterito E indicante praefecte dirum (lac. G litt.) ebus explorati osspectato n. M. Preterea S diebus (om. B) iudicante Praefecto, dirum sceleribus expiandis demandatur negocium M. Praet. BA d. exploratius spectato negotio, M. tum iudicante praefecto praetorio G || 11 nigrinus ex nigrinis V | accerrimus V | uelluns tinctor V belli instinctor EBAG || 12 rumulus VG Romulus ESBA || 12. 13 conuincti sinere (lac. 16 litt.) ut V coniuncti sine respectu G || 13 periculi in studia V (st in ras.) E proni in st. BA periculi st. G | saeuisse V seuisse EG senis BA | discurbarum (u pr. ex o m3) V discordiarum EG aliirotarum EG senis EG senis EG senis EG senis EG senis EG aliirotarum EG si in EG senis EG se

dispersum per Thracias militem contra uim subitam cito coactum / aduentare Succorum confinia comite Marciano ducente. sed tamen congrua instantium sollicitudinum moli ipse quoque agitans efficaciter Illyricum contrahebat exercitum puluere coalitum Martio promp-23 tumque in certaminibus bellicoso iungi rectori. nec priuatorum utili- 5 tates in tempore ita flagranti despiciens litesque audiens controuersas maxime municipalium ordinum, ad quorum fauorem propensior / 24 iniuste plures muneribus publicis annectabat. ibi Symmachum repertum et Maximum, senatores conspicuos, a nobilitate legatos ad Conexinde reuersos honorifice uidit stantium missos et potiore post- 10 habito in locum Tertulli Maximum urbi praefecit aeternae ad Rufini Vulcacii gratiam, cuius sororis eum filium norat. hoc administrante alimentaria res abundauit et querelae plebis excitari crebro solitae 25 cessauerunt. tunc ut et securitatem trepidis rebus afferret et oboedientium nutriret fiduciam, Mamertinum promotum praefectum 15 praetorio per Illyricum designauit consulem et Neuittam, qui nuper ut primum augendae barbaricae uilitatis auctorem immoderate notauerat Constantinum.

18 His ac talibus eo inter spem metumque noua negotia commouente / Constantius apud Edessam exploratorum relationibus uariis anxius / 20 in rationes diducebatur ancipites, nunc ad concursatorias pugnas militem struens, nunc, si copia patuisset, obsidione gemina Bezabden ag-

1 thacias  $V \mid$  subita VBA subitam  $EG \parallel 2$  adventaret VB adventare et Eaduentare AG | sociorum E Sueuconorum B | comitte SV | martiano VEBMarciano AG || 3 mole V moli Val. in adn. || 4 prompque & V || 5 rector V rectori EAG rectore B | 6 afla granti V flagranti E Pet. afflagranti SBAG def. Langen Harmon ita flagranti Her. | controuersias V controuersas G | 8 reperum  $\delta$  V || 10 posthabita V posthabito  $\mathbf{E}BAG$  || 11 tertylli V Tertullii  $\mathbf{E}$  Tertulli  $\mathbf{S}BAG$  | ubi praefectum V  $\mathbf{B}A$  urbi praefecit  $\mathbf{E}G$  || 12 uulcaci V uulcatii  $\mathbf{E}$ Vulcari SBA Vulcacii  $G \mid \text{gratium } \mathbf{V}B$  gratiam  $\mathbf{E}A\ddot{G} \parallel$  13 habundauit  $\mathbf{V} \mid$ quae rellae $\mathbf{V}$  querelae  $\mathbf{E}SBar{A}G$  | c[i]bro solita $\mathbf{V}$  crebro solitae  $\mathbf{E}BAG$  || 14 et  $\nabla EB$  ut AG ut et Cl. | adferet  $\nabla \parallel$  15 fidutiam mamertinum promertinum praefectum  $Vb_1b_2A$  fiduciam M. pro meritis praef. E f., Mamertinum praef. G promotum Her.  $\parallel$  16 desingnauit  $V \mid$  nuper (p ex b)  $V \parallel$  17—19 utilitates auctorem ÷ et inter spem tú mecum (mecum punctis subditis del.) ÷ inmoderate notauerat constantinum. his actalibus ÷ que noua negotia commouente (et inter spem tú recte colloc. m2?) V utilitatis a. nouaque neg. commouentem inm. not. c. / his actalibus E utilitates auctorum imm. not. Constantium. his ac talibus que noua neg. c. S utilitatis auctorem imm. not. C. his ac t. quae n. neg. commouerant BA uilitatis a. i. n. Constantinum. his ac t. inter spem metumque noua neg. commouente G eo Pet. || 20 anxibus V anxius  $\mathbb{E}BAG$  || 21 deduceba\*tur (d pr. ex t m3; \*fu. n) V deducebatur EA ducebatur BG diducebatur Val. | et nunc ad (et del. m3?) V | pungnas V || 22 potuisset V corr. m3 potuis esset et SB | [be]\*[sab]\*\*den V Bebsadem E Bezabden SBAG

gressurus consultans prudenter, ne mox partes petiturus arctoas / improtectum Mesopotamiae relinqueret latus. uerum consiliorum ambiguum retinebant multiplices morae tardante trans Tigridem rege, dum moueri permitterent sacra; nam si permeato flumine nultum, qui resisteret, inuenisset, absque difficultate penetrarat Euphraten; alioqui ad ciuilia bella custodiens militem timebat eum periculis obiectare circummuranis firmitatem moenium munimenti defensorumque alacritatem expertus.

Ne quiesceret tamen neue condemnaretur inertiae, Arbitionem et 3 10 Agilonem equestris pedestrisque militiae magistros cum agminibus maximis properare coegit non, ut lacesserent Persas in proelia, sed praetenturis iuncturos citeriores Tigridis ripas et speculaturos, quonam rex erumperet uiolentus. addebatque monendo saepius et scribendo, ut, si multitudo transire coepisset hostilis, referrent citius 15 pedem. dumque collimitia iussa custodiunt duces et occulta falla-4 cissimae gentis observantur, agens ipse cum parte validiore exercitus / curabat urgentia uelut pugnaturus oppidaque tuebatur excursu. speculatores uero et transfugae subinde uenientes repugnantia prodebant / ideo futurorum incerti, quod apud Persas nemo consiliorum est con-20 scius praeter optimates taciturnos et fidos, apud quos silentii quoque colitur numen. accersebatur autem a memoratis ducibus imperator 5 assidue orantibus ferri sibi suppetias. testabantur enim se non nisi coactis in unum uiribus cunctis posse impetum regis ardentissimi sustinere.

Quae dum aguntur ita sollicite, nuntii percrebuere certissimi, quo- 6

1 ne add.  $Vm2 \parallel 2$  lattis ex littis (m2) V satis E (uel lattis m2 in marg.) latus  $SBAG \parallel 3$  multiplicis more V multiplicis m. E multiplices morae  $BAG \parallel tardantem <math>VE$  tardante BA tardante trans  $G \mid Tigride BA \parallel 4$  regem  $EBA \mid permenato <math>\mathcal{J} V \mid nullium V$  nullium  $ESBAG \parallel 6$  costodiens  $V \parallel 7$  objectare circumiuranis V objectare circummuranis V defensurum V contemperature V contemperaturem V condemnaretur V contemperaturem V V condemnaretur V V defensurum V defensurum V V defensurum V V defensurum V def

19 BT Ammianus I 239

rum clara fide compertum est Iulianum Italiam et Illyricum cursu celeri praetergressum claustra interim occupasse Succorum accita undique praestolantem auxilia, ut multitudine stipatus armorum / peruaderet Thracias. quo cognito maerore offusus Constantius solacio uno sustentabatur, quod intestinos semper superauerit motus; re 5 tamen magnam ei difficultatem ad capessendum consilium afferente id elegit potissimum, ut uehiculis publicis impositum paulatim praemitteret militem imminenti casus atrocitati uelocius occursurum. / 8 omniumque consensu hac probata sententia pergebant, ut praeceptum est, expediti. eique haec disponenti luce postera nuntiatur regem cum 10 omni manu, quam duxerat, ad propria reuertisse auspiciis dirimentibus lenitoque metu reuocatis omnibus praeter eos, quos consuetudo praesidio Mesopotamiae destinarat, reuersus est Hierapolim.

- Summa itaque coeptorum quorsum euaderet, ambigens, cum in unum exercitus conuenisset, omnes centurias et manipulos et cohor- 15 tes in contionem uocauit concinentibus tubis oppletoque multitudinis campo, ut eam ad firmanda promptius adigeret imperanda, tribunali celso insistens stipatusque solito densius haec prosecutus est ad serenitatis speciem et fiduciae uultu formato:
- o "Sollicitus semper, ne quid re leui uel uerbo committam inculpatae 20 parum congruens honestati, utque cautus nauigandi magister clauos pro fluctuum motibus erigens uel inclinans compellor nunc apud uos, amantissimi uiri, confiteri meos errores, quin potius, si dici liceat uerum, humanitatem, quam credidi negotiis communibus profuturam. proinde, ut sciri facilius possit, quae sit huius concilii conuocandi 25 materia, accipite, quaeso, aequis auribus et secundis.

1 illiricum  $\partial V \parallel$  2 occupasset V occupasse  $ESBAG \parallel$  5 superauere S superauerat  $BG \mid \text{rem } \hat{S}BA \parallel 6 \text{ et } \nabla BA \text{ om. } \hat{\mathbf{E}}G \text{ ei } Val. \parallel 6.7 \text{ adferent ei delegit } \hat{\mathbf{V}} \text{ af-}$ ferente ei d. E afferrent ei d. SBA adferente d. G a. id elegit restit. Val. | 8 imminentis Btl. Kell. reiec. Blomgren | atrocitanti V atrocitati ESBAG | uelotius JV || 9 ac probata V approbata  $\check{\mathbf{E}}SBAG$  hac probata Her. || 10 disponent V disponent  $\mathbf{E} S \hat{B} A G \parallel 11 \text{ humanu (h } add. m3) \mathbf{V} \text{ manu } \mathbf{E} S B A G \parallel ad \text{ propria } add. \mathbf{V} \hat{m} 2 \text{ sup.}$ lin. | dirimentinum  $\delta V \parallel 13$  est (lac. 8 litt.) capolim (lac. 4 litt.)  $\delta V E$  (lac. 4 litt. bis) est Nicopolim BA est Hierapolim G confestim Nicopolim urbem  $Pighi \parallel 14$  ambiens V corr. m3 | 15 exertitus 3 V | manipolos V corr. m3 | 16 Non cinentibus  $\delta V \mid \text{opple*toque}(fu. c) V \parallel 17 \text{ ut ea affirmanda } SB \text{ ut ea affirmando } A \parallel 18 \cdot \text{si-}$ stens V sistens ESBAG def. Haupt insistens Btl. Nov. def. Harmon | stipatoque V def. Pighi reiec. Hartke stipatusque Btl. Nov. Momms. || 19 speciaem (a del. m2) fiduciae (c ex t m2) V et add. Val. in adn. def. Blomgren || 20 Sollitus V solitus E solicitus  $SBAG \parallel 21$  quae (a del. m2?)  $\mathbb{V} \mid$  clauum ex clauos (m3)  $\mathbb{V}$  clauos  $\mathbb{E}SB$  $AG \parallel 22$  motu BAG motu uel Btl. | eriens  $\delta V \mid$  nunc add.  $\forall m2$   $sup. lin. \parallel$ 24 umanitatem & V | profutura V corr. m3 || 25 scire facilius VE facilius sciri  $SBAG + possitis Vm3 \vec{E}$  Eyss. poscit B

Gallum patruelem meum tempore, quo confundendis rebus perti- 11 naciter Magnentius inhaerebat, quem obruere uestrae uirtutes, potestate Caesaris sublimatum ad orientis praesidium misi. qui cum a iustitia per multa uisu relatuque nefaria defecisset, arbitrio punitus 5 est legum. atque utinam hoc contenta fuisset Inuidia, turbarum acer- 12 rima concitatrix, et angebat nos una, sed secura doloris praeteriti recordatio. at nunc aliud accidit, ausim dicere praeteritis maestius, / quod per fortitudinem uobis ingenitam adiumenta caelestia coercebunt. Iulianus, quem, dum circumfrementes Illyricum nationes ex- 13 10 teras oppugnatis, tuendis praefecimus Galliis, leuium confidentia proeliorum, quae cum Germanis gessit semermibus, ut uecors elatus / ascitis in societatem superbam auxiliaribus paucis feritate speque postrema ad perniciosam audaciam promptis in noxam publicam conspirauit aequitate calcata, parente nutriceque orbis Romani, quam tu-15 mentes spiritus tamquam fauillas se facturamque deinde † ut sceleste factorum ultricem et ipse expertus et docente antiquitate facile credo.

Quid igitur superest, nisi ut turbinibus excitis occurramus succres- 14 centis rabiem belli, antequam pubescat ualidius, celeritatis remediis oppressuri? nec enim dubium fauore numinis summi praesente, cuius 20 perenni suffragio damnantur ingrati, ferrum impie praeparatum ad eorum interitum esse uertendum, qui non lacessiti, sed aucti beneficiis pluribus ad insontium pericula surrexerunt. ut enim mea mens 15

1 meum om. BG || 2 increbat V corr. m3 || 3 et caesares (et del. m2) V Caesaris  $\mathbf{E} SBAG$  | orentis  $\mathbf{V}$  corr. m3 | praesidum.  $\delta \mathbf{V}$  | si  $\mathbf{V}$  misi  $\mathbf{E} AG$  nisi B | qui om.  $BA \mid a \ add. \ G \parallel 4 \ iustia \ \nabla \ corr. \ m3 \parallel 5 \ contempts extitisset (exti add.)$ sup. lin. m3)V contenta extitisset EA c. esset BG fuisset Eyss. restitisset Pet. || 6 praetereti(3)\*recordatio (re add. sup. lin. m2)  $V \parallel 7$  ad VE at  $SBAG \parallel 8$  nobis SBAG | caelestia\* (fu. r) coer cebunt; (lac. 8 litt. in fin. pag.)  $V \parallel 11$ \*elatus  $(fu. s) \nabla \parallel 13$  pernitiosam  $\nabla \parallel 14$  calcate  $\nabla$  calcata  $Em2SBAG \parallel 15$  fauillasse facturamque. Dei inde V fauillas se f. Deinde E f. se facturam, d. SBA f. effecturam d. G. Romani quam fauillas istas efflaturam perinde Eyss. f. reflaturam uindicaturamque Nov. (antea sparsuram facturamque se) f. sedaturam fracturamque Her. f. efflaturam triumphaturamque (triumph. reiec. Miller) Thörnell f. facturam futuramque Damsté f. flaturam fracturamque deo iubente Pighi f. semper aestimaturam, facturamque Češka | 15. 16 sceleste laetorum  $\mathbf{VE}G$  scelestorum  $\mathbf{E}m2B$  Val. def. Hertz Harmon sceleste laesorum A s. factorum laborum Btl. s. factorum Eyss. Nov. (antea impletorum) Damsté s. elatorum Cl. in app. s. laetorum (uel factorum) Češka | 17 subcriscentis ex subcrestis (m2) V subcrescentis  $BAG \parallel 18$  \*\*\*rabiem (fu. cen) V  $\parallel 19$  nominis  $\mathcal{J}$  V  $\parallel$  20 perennis ut fragio V corr.  $m3 \parallel$  21 lacessitis V lacessiti  $\mathbf{E}BAG \parallel$  21, 22 beneficus pruribus V beneficiis pluribus  $ESBAG \parallel 22-p. 242,1$  mensam auguratio stitia quae (ex que m2) V mens in (ex an) auguratio stitiaque E mens auguratur, caelestia BA mens augurat, iustitiaque G inaugurat Eyss. iam augurat Günther Pet. Harmon

19\*

augurat iustitiaque rectis consiliis affutura promittit, spondeo, quod, si uentum fuerit comminus, ita pauore torpescent, ut nec oculorum uestrorum uibratae lucis ardorem nec barritus sonum perferant primum."

- Omnes post haec dicta in sententiam ... suam hastasque uibrantes 5 irati post multa, quae beneuole responderant, petebant duci se protinus in rebellem. qua gratia in laetitiam imperator uersus ex metu / contione mox absoluta Arbitionem ante alios faustum ad intestina bella sedanda ex ante actis iam sciens iter suum praeire cum Lanceariis et Mattiariis et cateruis expeditorum praecepit et cum Laetis itidem Gomoarium uenturis in Succorum angustiis opponendum ea re aliis antelatum, quod ut contemptus in Galliis erat Iuliano infestus.
- In hoc rerum aduersarum tumultu haerens eius fortuna iam et subsistens aduentare casum uitae difficilem modo non loquentibus signis / aperte monstrabat. namque et nocturnis imaginibus terrebatur et 15 nondum penitus mersus in somnum umbram uiderat patris obtulisse pulchrum infantem eumque susceptum et locatum in gremio suo / excussam sibi proiecisse longius sphaeram, quam ipse dextra manu gestabat. id autem permutationem temporum indicabat, licet inter2 pretantes placentia responderunt. post haec confessus est iunctioribus 20 proximis, quod tamquam desolatus secretum aliquid uidere desierit, / quod interdum affuisse sibi squalidius aestimabat, et putabatur Genius esse quidam tutelae salutis appositus eum reliquisse mundo citius

2 occulorum V  $\parallel$  3 uibrantie  $\Delta$  V uibrantis Pet.  $\parallel$  uarritus VE barritus  $BAG\parallel$ 5 dicta in sententiam suam V d. traxerat in s. s. G tracti Btl. ibant Haupt flexerat Nov. lac. indic. Cl. et ducti add. in app. | hastas quem uibrantes (uibrantes ex brentes m3) V hastasque uibrantes  $\mathbf{E}G$  hastas u.  $BA \parallel 6$  denebuoloe (b del. m2) V beneuole EAG de Meneloe SB | responderunt Harmon c. c. | se duci tr. ESBAG || 7 quam gratiam VE qua gratia  $BAG \parallel$  8 contionem ex V contionem E concione mox BAG | arbetionem ex arbitionem (m2)  $\nabla$  Arbitionem  $\mathbf{E} G$  Arbetionem  $SBA \parallel 9$  praeiret  $\mathbf{V} B$  praeire  $\mathbf{E} AG \mid$  lantiariis  $\mathbf{V}$  lanceariis  $\mathbf{E} SBAG \parallel 10$  \*mattiariis  $\mathbf{V} \mid$  expeditorum (di  $add.\,sup.\,lin.$ )  $\mathbf{V} \mid$  praecipi  $\mathbf{V}$ praecepit EBAG | 11 gemoarium (-ium ex -uim) uenturi sint succorum (o ex u m2) angustus V g. u. sint s. angustiis E g. u. sunt s. augustus S g. u. s. Segusianorum angustiis B g. u. s. Succorum a. A Gomoarium uenturis in S. angustias  $G \parallel 13$  hoc add. Vm2 sup. lin.  $\parallel 15$  unamque V namque  $Em2BAG \mid tem$ poribus imaginibus SB temporibus  $G\parallel$  16 poenitus mensus V p. mersus EB  $AG\parallel$  umbra V umbram  $EBAG\parallel$  16. 17 obtulis sepulchrum V obtulisse se pulchrum Vm3E obtulisse pulchrum  $SBAG\parallel$  17 infantem ex infautem  $V\parallel$  18 spheram (s add. sup. lin. m2) V | 18. 19 dextram angustabat V dextra gestabat E dextera manu g.  $BAG \parallel$  20 conuictoribus  $BG \parallel$  21 uideri V uidere  $\mathbf{E}BAG \parallel$ 22. 23 sibi — esse add. Vm2 in marg. | 23 esse om. G def. Harmon | eum genius esse mundo (genius esse del., reliquisse add. sup. lin. m2) V

digressurum. ferunt enim theologi in lucem editis hominibus cunctis / 3 salua firmitate fatali huiusmodi quaedam uelut actus rectura numina sociari admodum tamen paucissimis uisa, quos multiplices auxere uirtutes. idque et oracula et auctores docuere praeclari, inter quos est 4 5 etiam Menander comicus, apud quem hi senarii duo leguntur:

απαντι δαίμων ανδοί συμπαρίσταται εὐθὸς γενομένω, μυσταγωγὸς τοῦ βίου.

itidem ... sempiternis Homeri carminibus intellegi datur non deos 5 caelestes cum uiris fortibus collocutos nec affuisse pugnantibus uel 10 iuuisse, sed familiares genios cum isdem uersatos, quorum adminiculis freti praecipuis Pythagoras enituisse dicitur et Socrates Numaque Pompilius et superior Scipio et, ut quidam existimant, Marius et Octauianus, cui Augusti uocabulum delatum est primo, Hermesque Termaximus et Tyaneus Apollonius atque Plotinus ausus quaedam 15 super hac re disserere mystica alteque monstrare, quibus primordiis hi genii animis conexi mortalium eas tamquam gremiis suis susceptas tuentur, quoad licitum est, docentque maiora, si senserint puras et a colluuione peccandi immaculata corporis societate discretas.

Ingressus itaque Antiochiam festinando Constantius ad motum cer- 15 20 taminum ciuilium, ut solebat, auide surrecturus paratis omnibus / exire properabat immodice renitentibus plurimis murmure tenus. nec enim dissuadere palam audebat quisquam uel uetare. autumno iam 2 senescente profectus cum ad suburbanum uenisset disiunctum exinde

tertio lapide, Hippocephalum nomine, lucente iam die cadauer hominis interfecti dextra iacens capite auulso conspexit contra occiduum latus extensum territusque omine finem parantibus fatis destinatius ipse tendebat uenitque Tarsum, ubi leuiore febri contactus / ratusque itinerario motu imminutae ualetudinis excuti posse discrimen petit per uias difficiles Mobsucrenas, Ciliciae ultimam hine pergentibus stationem, sub Tauri montis radicibus positam, egredique secuto die conatus illabente morbi grauitate detentus est; paulatimque urente calore nimio uenas, ut ne tangi quidem corpus eius posset / in modum foculi feruens, cum usus deficeret medelarum, ultimum 10 spirans deflebat exitium mentisque sensu tum etiam integro successorem suae potestatis statuisse dicitur Iulianum. deinde anhelitu iam pulsante letali conticuit diuque cum anima colluctatus iam discessura / abiit e uita tertium nonarum Nouembrium imperii tricesimo octauo uitaeque anno quadragesimo quarto et mensibus paucis.

Post quae supremis cum gemitu conclamatis excitisque lamentis et luctu deliberabant locum obtinentes in aula regia primum, quid agerent quidue moliri deberent, paucisque occulte super eligendo imperatore temptatis incitante, ut ferebatur, Eusebio, quem noxarum conscientia stimulabat, cum nouandis rebus imminens obsisteret Iulia-20 nus, mittuntur ad eum Theolaifus et Aligildus tunc comites mortem indicantes propinqui et oraturi, ut mora omni depulsa ad obtinendum obtemperare sibi paratum tenderet orientem. fama tamen rumorque loquebatur incertus Constantium uoluntatem ordinasse postremam,/ in qua Iulianum, ut praediximus, scripsit heredem et his, quos dili-25 gebat, fideicommissa detulit et legata. uxorem autem praegnantem reliquit, unde edita postuma eiusque nomine appellata, cum adoleuisset, matrimonii iure copulata est Gratiano.

2 textra  $\Im V$  | auolso ex auulso (m2) V auulso ESBAG || 3 territisque A | omnem V ommine E omnis B omnibus A omine G | paranti\*bus (fu. s) V | testinatius V || 4 tenebat VB tendebat EAG || 6 petiit G | difficilis VB difficiles EA difficileis  $b_2G$  | mobserenas V Mossocrenam E Myandam BG Mopsucrenem A | hunc V hac  $Eb_2G$  hanc BA hine Hadr. Val. (Wm2) || 7 tauru V Tauri ESBAG || 8 ui labente BG || 9 possit SBAG || 12 scatuisse  $\Im V$  | uilianum  $\Im V$  || 12. 13 han illit uiam pulsanta V hanelitu iam pulsante E anhelitu iam pulsata SB a. iam pulsante A a. iam pulsatus  $b_2G$  || 14 III  $^0$  E tertio BAG | nonar\*um (fu.i)V | o[ct]obrium V Nouembrium  $B\ddot{u}ttner$ -Wobst Seeck || 14. 15 imperii\*\* (i ult. ex um) uitaeque V tricesimo octauo add. Val. in adn. || 15 quarto add. Val. in adn. || 17 delibrabant V | optimentis  $\Im V$  optimates E || 19 eusebius VB Eusebio EAG || 24 incertus] inter S interim BAG | stantium V Constantium ESBAG || 25 quam V qua EBAG | et heredem et V et PC om. EBAG | diligabat  $\Im V$  || 27 reliquid V | adoluisset V adoleuisset V ado

Bonorum igitur uitiorum que eius differentia uere seruata praecipua 16 prima conueniet expediri. imperatoriae auctoritatis coturnum ubique custodiens popularitatem elato animo contemnebat et magno erga tribuendas celsiores dignitates impendio parcus nihil circa administra-5 tionum augmenta praeter pauca nouari perpessus numquam erigens cornua militarium. nec sub eo dux quisquam cum clarissimatu prouec- 2 tus est. erant enim, ut nos quoque meminimus, perfectissimi nec occurrebat magistro equitum prouinciae rector nec contingi ab eo ciuile negotium permittebat. sed cunctae castrenses et ordinariae 10 potestates ut honorum omnium apicem priscae reuerentiae more / praefectos semper suspexere praetorianos. in conseruando milite ni- 3 mium cautus, examinator meritorum nonnumquam subscruposus / palatinas dignitates uelut ex quodam tribuens perpendiculo et sub eo nemo celsum aliquid acturus in regia repentinus adhibitus est uel 15 incognitus, sed, qui post decennium officiorum magisterium uel largitiones uel simile quidquam esset recturus, apertissime noscebatur. ualdeque raro contigerat, ut militarium aliquis ad ciuilia regenda transiret contraque non nisi puluere bellico indurati praeficiebantur armatis. doctrinarum diligens affectator, sed, cum a rhetorice per in- 4 20 genium desereretur obtunsum, ad uersificandum transgressus nihil operae pretium fecit. in uita parca et sobria edendi potandique mode- 5 ratione ualetudinem ita retinuit firmam, ut raros colligeret morbos, / sed eos non procul a uitae periculis. id enim euenire corporibus a lasciuia dimotis et luxu diuturna experimenta et professiones meden-25 di monstrarunt. somno contentus exiguo, cum id posceret tempus et 6

1 uiliorumque V iuliorumque Vm3 SB uitiorumque EAG | differentiae VEB differentia AG || 2 prima add. Vm2 sup. lin. primum SBA primo Btl. | expedire BA || 3 cusdodiens A V || 4 parcas A V || 6 milit\*arium (fu. i) V militaria BG | clarissimatus V clarissimatu EA claritate AA || 7 meminimis V meminimus EAAG || 8 prouintiae V || 9 negotio (e ex o m2) V negotium EAAG | cuncta V cunctae A || 10 homorum A V | uerentia more (A interview A interv

ratio, perque spatia ita longissima impendio castus, ut nec † mare ministro saltem suspicione tenus posset redargui, quod crimen, etiamsi non inuenit, malignitas fingit in summarum licentia potestatum. / 7 equitandi et iaculandi maximeque perite dirigendi sagittas artiumque armaturae pedestris perquam scientissimus. quod autem nec os tersisse umquam uel nares in publico nec spuisse nec transtulisse in partem alterutram uultum aliquando est uisus nec pomorum, quoad uixerat, gustauerit, ut dicta saepius praetermitto.

- Dinumeratis carptim bonis, quae scire potuimus, nunc ad explananda eius uitia ueniamus. cum esset in negotiis aliis principibus me- 10 diis comparandus, si affectatae dominationis amplam quandam falsam repperisset aut leuem, hanc sine fine scrutando fasque eodem loco ducens et nefas Caligulae et Domitiani et Commodi immanitatem facile superabat, quorum aemulatus saeuitiam inter imperandi exordia / cunctos sanguine et genere se contingentes stirpitus interemit. adde- 15 batur miserorum aerumnis, qui rei maiestatis imminutae uel laesae deferebantur, acerbitas eius et iracundia suspicionesque in huiusmodi cuncta distentae. et si quid tale increpuisset, in quaestiones acrius exsurgens quam ciuiliter spectatores apponebat his litibus truces /
  - 1 ita V restituimus uitae Hadr. Val. del. Nov. | inpendia ocastus V impendio castus  $\mathbf{E}SBAG \parallel \mathbf{1.2}$  mare ministro  $\mathbf{V}$  amare ministros Lind. in adn. a citeriore ministro Btl. rumore sinistro Unger amaro ministro Haupt amare nec a m. Eyss. rumore m. Madv. familiari m. Günther marem inisse Pet. in amore sinistro Her. amariore ministro Walter prob. Miller abutendi mare m. Češka || 2 suspione  $\delta V \parallel 3$  inventi VE invenit  $BAG \mid f^*$ ingit  $(fu. r) V \parallel 4$  maxime que peritus B maxime peritus. A peritus def.  $Harmon \mid dirigendis V dirigendi <math>ESBAG \parallel 5$  pedestrios V pedestris  $EBAG \parallel 5$ . 6 autem stersisse eum quam nares (ex mares) V a. stertisse eum numquam E a. extersisse eum quam nares S a. e. cum nunquam n. B a. tersisse eum n. n. A a. nec extersisse ungam n. G a. nec tersisse u. n. Lind. a. nec os t. umquam uel n. Her. (cf. 16, 10, 10) prob. Bae.  $\parallel$  6 trantulisse  $\mathbb{V} \parallel$  7 uisus est  $tr. SBAG \mid$  quod ad  $\mathbb{V} = \mathbb{V} = \mathbb{V}$  quod ad  $\mathbb{V} = \mathbb{V} = \mathbb{V}$  quod ad-Bickel reiec. Bae.  $\parallel$  8. 9 praetermitto huiusmodi — aliorumque plurium (p. 246, 17 — 247, 5) (lac. 13 litt.) dinumeratis VESB (sine lac.) praetermitto. dinumeratis (ordine restituto) AG || 9 nun V nunc  $\mathbf{E} AG$  unum  $\hat{S}B \parallel$  10 principibus ex principis  $V \parallel$  11 ansam  $BAG \parallel$ 12 eodem ex eoderi V | 14 inte & V | 15 gere & V | turpius ex tirpius V turpitus  $\nabla m2$  turpiter  $\mathbf{E}SBA$  stirpitus  $G\parallel 16$  erumnis add.  $\nabla m2$  sup. lin.  $\mid$  uelle ex uelsae (m2)  $\nabla$  uel laesae  $\mathbf{E}AG$  om.  $B\parallel 17$  accruitas  $\nabla\mid$  iracundia suspitiones dein huiusmodi (et cetera quae iam supra (=  $\nabla 1 S1 B1$ ) scripta erant)  $\nabla \bar{S}B$  i. s. dehinc huiusmodi E1 (cuncta — ciuiliter repet. et del. E) i., s. dein h. A iracundae suspiciones in h. G suspicionesque Her.  $\parallel$  18 cuncta VIE1S1B1AG cum et  $\mathbf{V}S$  cum  $B \mid \text{distentae V}1G$  adistente  $\mathbf{V}$  distencte  $\mathbf{E}1$  discente S1B1A adiscente SB | siquis S1B1 | talem V1S1B1 | quaestionem S1B1

mortemque longius in puniendis quibusdam, si natura permitteret. conabatur extendi in eiusmodi controuersiarum partibus etiam Gallieno ferocior. ille enim perduellionum crebris uerisque appetitus insi- 10 diis. Aureoli et Postumi et Ingenui et Valentis cognomento Thessalo-5 nici aliorumque plurium, mortem factura crimina aliquotiens lenius uindicabat. hic etiam ficta uel dubia adigebat uideri certissima ui nimia tormentorum. iustumque in eiusmodi titulis capitali odio ode- 11 rat, cum maxime id ageret, ut iustus aestimaretur et clemens. et tamquam ex arida silua uolantes scintillae flatu leni uentorum ad 10 usque discrimina uicorum agrestium incohibili cursu perueniunt, ita ille quoque ex minimis causis malorum congeries excitabat, Marci illius dissimilis principis uerecundi, qui, cum ad imperiale culmen in Syria Cassius surrexisset, epistularum fascem ab eo ad conscios missum perlatore capto sibi oblatum ilico signatum exuri praecepit agens 15 adhuc in Illyrico, ne insidiatoribus cognitis inuitus quosdam habere posset offensos. utque recte sentientes quidam arbitrabantur, uirtutis 12 erat potius indicium magnum imperio eundem Constantium sine cruore cessisse quam uindicasse tam inclementer. ut Tullius quoque 13 docet crudelitatis increpans Caesarem in quadam ad Nepotem epi-"neque enim quidquam aliud est felicitas" inquit "nisi ho-20 stula: nestarum rerum prosperitas. uel ut alio modo definiam: felicitas est fortuna adiutrix consiliorum bonorum, quibus qui non utitur, felix

1 mortemque VI E1 S1B1AG morteque VSB | si natura (i ex e m2) V1 senatui E1 senatura S1 quam natura  $B1A \parallel 2$  extendi V1E1S1B1BAG extensi  ${f V}S$  | eiusmodi controuersarium  ${f V}I{f V}$  huiusmodi controuersiarum  ${f E}ISBAG$ eiusmodi c. S1B1 | artibus Pet. || 3 ille V1E1S1SB1BAG elle V | insidiis V1 E1S1SB1BAG adsidiis V || 4 aureeoli  $\mathcal{J}$  V | ingenuitis  $\mathcal{J}$  V | cognomentos V1 | thesalonici V1S1B1 thesalonici (b ex o) V Thessalonici E1SBAG || 5 quotiens  $\nabla \mathbf{E} B A$  aliquoties  $G \parallel \mathbf{6}$  facta  $\mathbf{V}$  ficta Btl. Hermann prob. Pet.  $\parallel \mathbf{7}$  nea  $\mathbf{V} \mathbf{E}$ om. BAG nimia Lind. ignea Pet. | tumque V def. Thörnell iustumque Val. ex  $cod.\ Fauchetii\$ iusque  $Her.\$ | capitali operat ${f V}$  c. opera ${f E}$  c. opera BA capitaliter oderat G capitali odio oderat Momms. reiec. Nov. Bae. capitalis opera erat Thörnell  $\parallel 8$  cum (u ex o m2)  $\mathbb{V} \parallel 8$ . 9 ius (ex uis m2 in textu)  $\mathbb{V}$  ius aestimaretur arida add. Vm2 in marg. iustus  $\mathbf{E}G$  pius  $BA \parallel 8.9$  etiam quam  $V\mathbf{E}$  (admodum add. sup. lin. m2) B et tanquam  $AG \parallel 9$ . 10 ausque V adusque  $\mathbf{E}SBAG \parallel 10$  uitiorum  $\mathbf VB$  uiturorum  $\mathbf E$  uicinorum A uicorum G | egrestium  $\mathbf V$  agrestium  $\mathbf ES$  $BAG \parallel 11$  ille (i ex e)  $V \parallel 11$ . 12 marcullius VE Marci illius  $BAG \parallel 13$  syriae VSyria  $\mathbf{E}BAG$  | assius rexisset  $\mathbf{V}$  asuis (del.) assurrexisset  $\mathbf{E}$  assurrexisset BACassius surrexisset  $G \mid$  epistolarum  $V \mid$  missim V missum  $ESBAG \parallel$  14 prelatore S praeilatore B praeliatore A | captas V capto EG raptas  $SBA \parallel 15$  inadhunc  $J V \parallel 17$  magni V mag E magnae BAG magnum  $C\overline{l}$ . | conotantium VConstantium E Val. comitantium  $SBAG \parallel 18$  censissis  $\delta V \mid dam \delta V \parallel 19$  caessarem V | aepistola V || 20 inquid & V || 21 alo & V | felicita V corr. m3 || 22 ititur & V

esse nullo pacto potest. ergo in perditis impiisque consiliis, quibus Caesar usus est, nulla potuit esse felicitas. feliciorque meo iudicio Camillus exsulans quam temporibus isdem Manlius, etiamsi — id, quod cu-

- 14 pierat regnare potuisset." id Ephesius quoque Heraclitus asserens monet ab inertibus et ignauis euentus uariante fortuna superatos 5 aliquotiens uiros fuisse praestantes; illud uero eminere inter praecipuas laudes, cum potestas in gradu uelut sub iugum missa nocendi, / saeuiendi cupiditate et irascendi in arce uictoris animi tropaeum erexerit gloriosum.
- Vt autem in externis bellis hic princeps fuit saucius et afflictus, / 10 ita prospere succedentibus pugnis ciuilibus tumidus et intestinis ulceribus rei publicae sanie perfusus horrenda. quo prauo proposito magisquam recto uel usitato triumphales arcus ex clade prouinciarum sumptibus magnis erexit in Galliis et Pannoniis titulis gestorum af-
- 16 fixis se, quoad stare poterunt monumenta, lecturis. uxoribus et spa- 15 donum gracilentis uocibus et palatinis quibusdam nimium quantum addictus ad singula eius uerba plaudentibus et, quid ille aiat aut neget, ut assentiri possint, observantibus.
- 17 Augebat etiam amaritudinem temporum flagitatorum rapacitas inexpleta plus odiorum ei quam pecuniae conferentium. hocque mul- 20 tis intolerantius uidebatur, quod nec causam aliquando audiuit nec prouinciarum indemnitati prospexit, cum multiplicatis tributis et uectigalibus uexarentur. eratque super his adimere facilis, quae donabat.
- 18 Christianam religionem absolutam et simplicem anili superstitione 25 confundens, in qua scrutanda perplexius quam componenda grauius excitauit discidia plurima, quae progressa fusius aluit concertatione

1 nollo capto  ${}^{\circ}$  V nullo pacto esse  $tr. SBAG \parallel 2$  erat  $SBAG \parallel 3$  iisdem EAG hisdem  $SB \mid$  mallius VEBA Manlius  $b_2G \parallel 4$  Efesius  $V \parallel 5$  et ante ab  $add. BAG \parallel 7$  in gradu V def. Blomgren iracunda Btl. inuicto gradu  $Momms. lac. indic. Nov. \parallel 7.8$  nocendi saeuiendi V def. Blomgren n. saeuiendique SBAG nocenti Pet. saeuiendi  $del. Nov. \parallel 8$  marce V corr. m3 Marte SB in arte  $G \mid$  tropheum (h add. sup. lin. m3?) V trophaeum  $ESBAG \mid$  erexit  $SBAG \parallel 10$  fuis  $SV \parallel 11$  succidentibus V succedentibus  $EBAG \parallel 12$  horenda  $V \mid$  pauo V  $corr. m3 \parallel 14.15$  adfixisse VB affixis E affixis se  $AG \parallel 16$  nium quantum V nonnumquam V in unquam tum V nonnumquam V in unquam tum V no possint observantibus. V possent observantibus. V possint observantibus possit. V possent observantibus. V possint, V possint observantibus V possint V possint observantibus V possint V

uerborum, ut cateruis antistitum iumentis publicis ultro citroque discurrentibus per synodos, quas appellant, dum ritum omnem ad suum trahere conatur arbitrium, rei uehiculariae succideret neruos.

Figura tali situque membrorum: subniger luce oculorum edita cer- 19 5 nensque acutum, molli capillo, rasis assidue genis lucentibus ad decorem, ad usque pubem ab ipsis colli confiniis longior, breuissimis cruribus et incuruis, unde saltu ualebat et cursu.

Pollinctum igitur corpus defuncti conditumque in loculis Iouianus 20 etiamtum protector domesticus cum regia prosequi pompa Constan10 tinopolim usque iussus est prope necessitudines eius humandum. /
eique uehiculo insidenti, quod portabat reliquias, ut principibus solet,/ 21 annonae militaris offerebantur indicia, ut ipsi nominant probam, et animalia publica monstrabantur et ex usu crebrescebant occursus. /
quae et alia horum similia eidem Iouiano imperium quidem, sed et cas15 sum et umbratile ut ministro rerum funebrium portendebant.

2 pars modos V per synodos  $G \parallel 3$  conantur VEG conatur  $SBA \parallel 4$  occulorum V  $\parallel 5$  adsiduae\*gensibus (fu. i; s alt. del. m2) V assidue genibus ES a. genis  $BAG \mid$  docorem V  $corr. m3 \parallel 6$  ad usque ex usque ad V usque ad  $G \mid$  pub[em] V  $\parallel 7$  incur\*uis V  $\parallel 8$  polimitum S Polimito  $B \parallel 8$ . 9 igitur — Constantinopolim  $om. SB \parallel 9$  retia V recta E regia  $AG \parallel 10$  uisus S usus  $B \mid$  umandum V corr. m3 uehebatur  $B \parallel 11$  insidentis V insidenti EAG insidens  $B \mid$  reliquis V reliquias  $Em2BAG \parallel 12$  offerebuntur V offerebantur  $ESBAG \mid$  proba BAG probae  $Her. \parallel 13$  monstrabuntur V monstrabantur ESAG saginabantur B ministrabantur  $Reines. Corn. \parallel 13$ . 14 occursusque VAG occursus quae EAG0. occursque AG1 Hoc usui AG1 Hoc usui AG2 similia: horum AG3 s. erat AG4 sed cassum et AG5 sed et assum et AG6 sed et cassum et AG7 sed cassum et GG8 sed et cassum et GG9 sed et cas

### LIBER XXII

- 1. Iulianus Augustus metu Constantii Augusti subsistit in Dacia et clam haruspices ac augures consulit.
- 2. Iulianus cognita morte Constantii transcurrit Thracias et Constantinopolim pacatam intrat totumque imperium Romanum citra pugnam recipit.
- 3. Constantiani quidam pars iure, pars iniuria damnantur.
- 4. Eunuchos omnes et tonsores ac coquos palatio expellit Iulianus Augustus et de palatinorum spadonum uitiis ac de corrupta disciplina militari.
- 5. Iulianus Augustus cultum deorum antea dissimulatum palam et libere profitetur et Christianorum episcopos inter se committit.
- 6. Qua arte complures litigatores Aegyptios, a quibus moleste interpellabatur, domum redire coegerit.
- 7. Iulianus Constantinopoli saepe ius dicit in curia et, dum ibi Thraciarum res ordinat, uariis exterarum gentium legationibus aditur.
- 8. Descriptio Thraciarum et sinus Pontici regionumque ac nationum Ponto adiacentium.
- 9. Iulianus Augustus aucta ornataque Constantinopoli Antiochiam petit ac in itinere Nicomediensibus ad reparandas urbis ruinas pecunias tribuit; Ancyrae iuris dictionibus uacat.
- 10. Antiochiae hiemans Iulianus iura reddit nec quemquam propter religionem grauat.
- 11. Georgius Alexandriae episcopus ab ethnicis Alexandrinis cum duobus aliis per uicos trahitur discerpiturque ac crematur impune.
- 12. Expeditionem Iulianus parat in Persas et ad praenoscendum belli euentum oracula consulit uictimasque innumerabiles caedit, totus haruspicinae et auguriis addictus.
- 13. Templi Apollinis Daphnaei incendium Iulianus Augustus immerito imputat Christianis et maiorem Antiochiae ecclesiam claudi iubet.
- 14. Iulianus Augustus in monte Casio Ioui sacra facit; cur Antiochensibus iratus Misopogonem scripserit.
- 15. Descriptio rerum Aegyptiacarum et de Nilo, de crocodilo, de ibi ac de pyramidibus.
- 16. De quinque Aegypti prouinciis deque claris earum urbibus.
- Dum haec in diuersa parte terrarum fortunae struunt uolubiles casus, Iulianus inter multa, quae per Illyricum agitabat, exta rimabatur assidue auesque suspiciens praescire festinabat accidentium finem, sed responsis ambiguis et obscuris haerebat futurorum incer-
  - 2 exta rimabatur] excruciabatur  $Vm3 \to \| \ 8$  suscipiens VBA suspiciens  $EG \| \ 4$  responsa  $V \ corr. \ m3 \ | \ set \ V \ et \ Vm3 \to BAG \ | \ obscuris \ ex \ obscriris \ (m2) \ V$

tus. eique tandem haruspicinae peritus Aprunculus Gallus orator / 2 promotus rector postea Narbonensis nuntiauit euentus inspectu iecoris, ut aiebat ipse, praedoctus, quod operimento duplici uiderat tectum. cumque ille timeret, ne cupiditati suae congruentia fingerentur, eratque ideo maestus, omen multo praesentius ipse conspexit, / quod excessum Constantii clare monstrabat. eodem enim puncto, quo idem obierat in Cilicia, lapso milite, qui se insessurum equo dextra manu erexit, humique prostrato exclamauit ilico audientibus multis / cecidisse, qui eum ad culmen extulerat celsum. et quamquam haec 3 laetifica sciret, uelut fixa tamen firmitate consistens intra terminos Daciae se continebat sic quoque plurima pertimescens. nec enim cautum ducebat coniecturis credere forsitan in contrarium erupturis.

Inter quae tam suspensa aduenere subito missi ad eum legati Theolaifus atque Aligildus defunctum Constantium nuntiantes addentesque, quod eum uoce suprema successorem suae fecerit potestatis. qua 2
re cognita post exemptos periculorum aestus et bellicarum sollicitudinum turbas in immensum elatus iamque uaticiniis credens et celeritatem negotiis suis aliquotiens profuisse expertus edixit iter in Thracias motisque propere signis emensa decliuitate Succorum Philippopolim petit, Eumolpiada ueterem, alacri gradu sequentibus, quos
duxerat, cunctis. aduertebant enim imperium, quod ereptum ibant 3
cum ultimorum metu discriminum, praeter spem ordinario iure concessum. utque solet fama nouitates augere, properabat exinde subli-

1 aruspicine  $V \mid$  aprunculis V Aprunculus  $EBAG \parallel 2$  narbo VB uarios Vm3Anarbonum u. Em2 Narbonensis  $G \parallel 3$  ipsi V corr. m3 ipsi  $SB \parallel uerat V \parallel$ 4 que add. Vm3 sup. lin. | cupiditatis suae congruendi afrigerentur V cupiditatis. c. afringerentur Vm3E cupiditatis. c. a. BA ne cupiditatis. congruentia fingerentur  $G \parallel \mathbf{5}$  atque  $\mathbf{V}$  eratque  $Haupt \parallel \mathbf{6}$  pungto  $\mathbf{J} \mathbf{V} \parallel \mathbf{q}$  ue  $\mathbf{J} \mathbf{V} \parallel \mathbf{7}$  insensurum  $\mathbf{V}$  ascensurum  $\mathbf{V}m\mathbf{J}$  inscensurum  $\mathbf{E}A$  incensurum  $\mathbf{B}$  insessurum  $\mathbf{G} \parallel \mathbf{e}$ quo  $\mathbb{V}$  equoum  $\mathbb{V}m3$  equum quo (quo del. m2)  $\mathbb{E}$  eo quod SB equum A equo Gdextera E extra S exta  $B \parallel 8$  umique  $V \parallel 9$ . 10 culmen ex uelut fixa (euexit m3 in marg.) V c. euexerat f. E cultum et uelut f. SB c. euexit. F. A culmen extulerat celsum. Et quamquam haec lactifica sciret uelut f. G def. Harmon Sey. || 11 sic] se  $\mathbf{VE}B$  sic  $AG \parallel \mathbf{18}$  tholaifus (f ex s m2)  $\mathbf{V}$  Telefus  $\mathbf{E}$  Theolaiphus  $\mathbf{S}B$  $AG \parallel 15 \text{ uoces } \partial V \mid \text{ succesorem } \partial V \parallel 16 \text{ belliacarum } V \text{ bellicarum } ESBAG \mid \text{ uollicitudinum } \partial V \parallel 17 \text{ ininmentes uelatus (i } pr. del. m2) V \text{ in mente sua ela$ tus Vm3E imminentes uelatus S i., elatus BA in inmensum e. G | uaticinis  $\sigma V \parallel$  19 motique prope  $V \mod B$  motisque propere  $EG \mod B$ m. prope  $A \mid$  emons a- V emensa EAG emens a  $B \parallel$  20 petiit  $G \mid$  eum olpia[da] V olpiada E cum olim piada S c. olimpiada BA (Olym-) Eumolpiada  $G \parallel 20.21$  ueterem — cunctis add. Vm2 in marg.  $\parallel 21$  eruptum VE ereptum  $BAG \parallel 23-p.$  252, 1 sublimiorum quondam V sublimior ut quodam G uel ut Nov. uti Cl.

mior uti quodam Triptolemi curru, quem ob rapidos circumgressus / aeriis serpentibus et pinnigeris fabulosa uetustas imponit, perque terras et maria formidatus nullis obstantibus moris Heracleam in-4 gressus est Perinthum. quo apud Constantinopolim mox comperto / effundebatur aetas omnis et sexus tamquam demissum aliquem uisura 5 de caelo. exceptus igitur tertium Iduum Decembrium uerecundis senatus officiis et popularium consonis plausibus stipatusque armatorum et togatorum agminibus uelut acie ducebatur instructa omnium oculis in eum non modo contuitu destinato, sed cum admiratione 5 magna defixis. somnio enim propius uidebatur adultum adhuc iuuenem 10 exiguo corpore, factis praestantem ingentibus post cruentos exitus regum et gentium ab urbe in urbem inopina uelocitate transgressum, / quaqua incederet accessione opum et uirium, famae instar cuncta facilius occupasse, principatum denique deferente nutu caelesti absque ulla publicae rei suscepisse iactura. 15

Breui deinde Secundo Salutio promoto praefecto praetorio summam quaestionum agitandarum ut fido commisit Mamertino et Arbitione et Agilone atque Neuitta adiunctis itidemque Iouino magistro equitum per Illyricum recens prouecto. qui omnes transgressi Calchedona / praesentibus Iouianorum Herculianorumque principiis et tribunis / 20 causas uehementius aequo bonoque spectauerunt praeter paucas, ubi 3 ueritas reos nocentissimos offerebat. et Palladium primum ex magistro officiorum in Britannos exterminarunt suspicione tenus insimulatum / quaedam in Gallum composuisse apud Constantium, dum sub eodem 4 Caesare officiorum esset magister. dein Taurum ex praefecto praetorio 25 in exsilium egere Vercellum, cuius factum apud iudices iustorum iniustorumque distinctores uideri potuit uenia dignum. quid enim

2 aeris V aeriis Val. (Nm2) | et om. G | uetustus  $\Im V$  || 3 muris V moris Btl. | ingresus V || 4 conpe[rt]o V || 5 sex\*us (sex t m2; \*fu. t) V | dimissum VE demissum BAG | uisuram  $\Im V$  || 6 tertio Em2BAG | idum V Iduum ESBAG || 7 amatorum V armatorum ESBAG armorum Pet. in ind. || 8 cogatorum  $\Im V$  || 9 oculis (ex colis) meum V o. in eum Vm3 (?) ESBAG || 10 omnia V omina E omen BA omini G Somnio Lind. in adn. | proprius V propius EBAG || 11 post cruentos sexitus (sexitus del. m2) V p. c. exitus EG p. c. S p. cruentum BA || 13 incideret ex incederet (m2) V incederet ESBAG | operum V opum G || 14 ferente  $\Im V$  || 16 salutio V restit. Pet. Momms. Sallustio G | praeterio V praetorio ESBAG || 17 fida V fido EBAG | arbetione V Arbitione G || 18 nouitta  $\Im V$  neuicta E Neuitta E Neuitta E Neuitta E || 19 praefecto E || 21. 22 in ueritas V in uerita (E || 12 britanos V || 24 constantinum V Constantium E || 28 E || 26 uercellum (u E || 23 britanos V || 24 constantinum V Constantium E || 26 uercellum (u E || 27 distictores V distinctores E || 28 E || 29 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 27 distictores V distinctores E || 28 E || 29 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 29 Unitae E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 29 Unitae E || 21 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 21 Unitae E || 22 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 25 Unitae E || 27 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 28 Unitae E || 29 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 29 Unitae E || 29 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 29 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 20 Unitae ex uinaea (m2) V uini E || 21 Unitae ex uinaea (

deliquit, si ortum turbinem ueritus ad tutelam principis sui confugit? et acta super eo gesta non sine magno legebantur horrore, cum id uoluminis publici contineret exordium: "consulatu Tauri et Florenti inducto sub praeconibus Tauro". ad exitium itidem tale Pentadius 5 5 trahebatur, cui id obiectum est, quod a Constantio missus notis excepit, quae propinquante pernicie super multis interrogatus responderat Gallus. sed cum se iuste defenderet, tandem abiit innoxius. iniquitate 6 simili Florentius tunc magister officiorum, Nigriniani filius, contrusus est in insulam Delmatiae Boas. alter enim Florentius, ex praefecto 10 praetorio consul etiamtum, rerum mutatione subita territus cum coniuge periculis exemptus diu delituit nec redire ante mortem potuit Iuliani; capitis crimine tamen damnatus est absens. pari sorte 7 Euagrius comes rei priuatae et Saturninus ex cura palatii et Cyrinus ex notario portati sunt in exsilium. Vrsuli uero necem largitionum co-15 mitis ipsa mihi uidetur flesse Iustitia imperatorem arguens ut ingratum. cum enim Caesar in partes mitteretur occiduas omni tenacitate stringendus nullaque potestate militi quidquam donandi delata, ut pateret ad motus asperiores exercitus, hic idem Vrsulus datis litteris ad eum, qui Gallicanos tuebatur thesauros, quidquid posceret Caesar,/ 20 procul dubio cesserat dari. quo exstincto cum maledictis exsecratio- 8 nique multorum se Iulianus sentiret expositum, impurgabile crimen excusari posse existimans absque conscientia sua hominem affirmabat occisum praetendens, quod eum militaris ira deleuit memor, quae dixerat, ut ante rettulimus, cum Amidam uidisset excisam. ideoque 9 25 timidus uidebatur uel parum intellegens, quid conueniret, cum Arbitionem semper ambiguum et praetumidum his quaestionibus praefecisset, aliis specie tenus cum principiis legionum praesentibus, quem

<sup>3</sup> consolatus V consulatus ESBA consulatu  $G \parallel 5$  constantino VB Constantio  $EAG \mid$  noctis excepi VBA notis exceptis E n. excepit  $G \parallel 6$  qua  $BA \mid$  pernicies V pernicie EG princeps  $SBA \parallel 7$  sē  $V \mid$  defendere V defenderet  $ESBAG \mid$  iniquitati VB iniquitate  $EAG \parallel 8$  Nigriani  $SBA \mid$  contiusus GV contusus E contrursus  $GB \parallel 9$  delmatiam GBA Dalmatiae GBA Delmatiae GBA

primum omnium saluti suae norat obiectum, ut decuit uictoriarum ciuilium participem fortem.

- Et quamquam haec, quae rettulimus, eius displicuere fautoribus, /
  11 sequentia tamen seueritatis recto uigore sunt gesta. Apodemium enim
  ex agente in rebus, quem in Siluani necem et Galli effrenatius arsisse 5
  docuimus, Paulumque notarium cognomento Catenam cum multorum
  gemitu nominandum uiuos exustos, qui sperari debuit, oppressit
  12 euentus. Eusebium super his, cui erat Constantiani thalami cura
  commissa, alte spirantem addixere et dirum poenae letali, quem ab
  ima sorte ad usque iubendum imperatoria paene elatum ideoque 10
  intolerabilem humanorum spectatrix Adrastia aurem, quod dicitur,
  uellens monensque, ut castigatius uiueret, reluctantem praecipitem
  tamquam e rupe quadam egit excelsa.
- Conversus post hace princeps ad palatinos omnes omnino, qui sunt quique esse possunt ... non ut philosophus ueritatis indagandae pro- 15 fessor. laudari enim poterat, si saltem moderatos quosdam licet paucos retinuisset morumque probitate compertos. namque fatendum est pleramque eorum partem uitiorum omnium seminarium effusius aluisse ita, ut rem publicam infecerint cupiditatibus prauis plusque exemplis quam peccandi licentia laederent multos. pasti enim ex his 20 quidam templorum spoliis et lucra ex omni odorantes occasione ab egestate infima ad saltum sublati diuitiarum ingentium nec largiendi

1 salutis uenerat V saluti suae nouerat  $G \mid \text{deduit } V \text{ debuit } E \text{ decuit } BAG \mid$ uotiarum  $dV \parallel 2$  particem  $dV \mid$  fore E uictorem BA futurum  $G \parallel 3$  uelimus V corr. m3 uellimus BG || 4 uictore VEB uigore AG def. Löfst. Meurig-D. | apudemium VB Apodemium  $EAG \parallel 6$  eum VB cum  $EAG \parallel 7$  gemitum V (m  $alt. ex \text{ no } m2) B \text{ gemitu } \mathbf{E} AG \mid \text{ nominandum (no } add. sup. lin. m2) \mathbf{V} \mid \text{ uiuus } \mathbf{V}$ corr. m3 | exustos om. BG | 8 constantiniani\*V (n alt. add. sup. lin. m2) BA Constantiani E G || 9 et dirum addixere tr. G a. dirac Momms. iudices post addix. add. Nov. | paena V poenae  $G \parallel 10$  imperatori  $EG \parallel 11$  intollerabilem  $V \parallel 12$  castgatius V corr.  $m3 \mid$  ueniret V EB def. Löfst. Pighi uiueret  $AG \mid$  reluctantem] (tantem m3)  $V \mid$  prae\*cipitem  $V \parallel 14$  homnes V homines V m3 ESBAomnes G | 15 [es]se V | possunt non V lac. indic. Cl. remouit add. Pithoeus ... sunt mali quique esse possunt summouit, non ut Pet. | filiosophus V | indigandae V indagandae ESBAG | indagandae ueritatis tr.SBG || 16 laud[ari] V || 17 probate VE probitate  $SBAG \parallel 18$  uitiarum V corr. m3 | seminarum  $\stackrel{\circ}{\circ}$  V | effussius ex effussuis (m2) V effusius Em2SA fusius  $BG \parallel 19$  plublicam  $OV \parallel 10$  infecerent  $OV \parallel 10$  infecerent  $OV \parallel 10$  plublicam  $OV \parallel 10$  infecerent  $OV \parallel 10$  infecerent  $OV \parallel 10$  licential landerent  $OV \parallel 10$  licential landerent OVex V || 21 temporum & V || 22 infirma V infima G | saltum V def. Bae. altum Haupt fastum Corn. def. Gärtner (uel fastigium) culmen altum dubit. Her. def. Meurig-D. | [d]iuitiarum V

nec rapiendi nec absumendi tenuere aliquem modum aliena inuadere semper assuefacti. unde fluxioris uitae initia pullularunt et periuria, 4 et nullus existimationis respectus demensque superbia fidem suam probrosis quaestibus polluebat. inter quae ingluuies et gurgites creuere 5 praerupti conuiuiorum et pro uictorialibus epulares triumphi ususque abundantes serici et textiles auctae sunt artes et culinarum sollicitior cura et ambitiosa ornatarum domorum exquisita sunt spatia, / quorum mensuram si in agris consul Quinctius possedisset, amiserat etiam post dictaturam gloriam paupertatis.

Quibus tam maculosis accessere flagitia disciplinae castrensis, cum 6 miles cantilenas meditaretur pro iubilo molliores et non saxum erat ut antehac armato cubile, sed pluma et flexiles lectuli et grauiora gladiis pocula — testa enim bibere iam pudebat — et quaerebantur aedes marmoreae, cum scriptum sit antiquitatibus Spartanum militem coercitum acriter, quod procinctus tempore ausus sit uideri sub tecto. adeo autem ferox erat in suos illis temporibus miles et rapax, / 7 ignauus uero in hostes et fractus, ut per ambitiones otiumque opibus partis auri et lapillorum uarietates discerneret scientissime, contra quam recens memoria tradidit. notum est enim sub Maximiano Caesa- 8 re uallo regis Persarum direpto gregarium quendam sacculum Parthicum, in quo erant margaritae, repertum proiectis imperitia gemmis abisse pellis nitore solo contentum.

1 absumenti V corr. m3 | alena  $\Im$  V | inuaderet V corr. m3 | 2 adsuafacti V corr. m3 | unde\*\* (n ex ti m2; \*\*fu. de) V | fl[u]xioris (xi add. m2) V | pulularunt  $\Im$  V || 3 e[x]istimationis (x et i ult. m3) V | respect[u]s (u m3) V | s[u-am] V || 4 quaesti V corr. m3 | pulluebat  $\Im$  V || glubies V gluuies Vm3 ingluuies E Lind. eluuies BAG | cruere V creuere E G eruere SBA || 6 abundantis V abundantes Lind. usuque abundantis serici Corn. | sollicior V solicitor E B AG || 7 ambiosa V corr. m3 || 8 gris  $\Im$  V || 10 quibusdam (dam add. sup. lin. m2) V quibus tam G || flagitiis (i alt. add. sup. lin. m2) V flagitia G || adisciplinae V ad disciplinae E disciplinae BAG || 11 cantil[e]nas medita\*\*retur V | meliores V molliores G || 11.12 saxa merant uthac (c add. m2; uthac del. m3) V saxa inerant E saxam erat ut hac S saxum erat ut antehac BAG || 12 \*armato V || flexilis V B flexiles E AG || grauiora (i add. post o m1; del. et recte pos. m2) V || 13 uiuere V bibere E B AG || 14 in antiquitatibus A Corn. || 15 aeriter  $\Im$  V || 15.16 subiecto V E sub tecto BAG || 16 illius V A illis E BG | sit uideri — autem post illius repet. (del. m2) V || 17 prae ambitione SB per ambitionem G || otiumque] sociumque  $\Im$  V || tra dedit ex tra didit (m2) V tradit E tradidit S  $\Im$  B AG || 20 ualle V uallae E uallo  $\Im$  V || post ante sacculum add. G reiec. Löfst. || saccutum V corr. m3 sequutum S scutum B || 21 inperititia V ex imperitia E imperitia S B AG || 22 habuisse Gron. Momms. asportauisse Her. || pellis nitore ex pelli nitores (m2) V

20 BT Ammianus I 255

- Euenerat iisdem diebus, ut ad demendum imperatoris capillum /
  tonsor uenire praeceptus introiret quidam ambitiose uestitus. quo
  uiso Iulianus obstipuit et "ego" inquit "non rationalem iussi, sed
  tonsorem acciri". interrogatus tamen ille, quid haberet ex arte compendii, uicenas diurnas respondit annonas totidemque pabula iumentorum, quae uulgo dictitant capita, et annuum stipendium graue /
  10 absque fructuosis petitionibus multis. unde motus omnes huiusmodi /
  cum cocis similibusque aliis eadem paene accipere consuetos ut parum sibi necessarios data, quo uelint, eundi potestate proiecit.
- Et quamquam a rudimentis pueritiae primis inclinatior erat erga 10 numinum cultum paulatimque adolescens desiderio rei flagrabat, multa metuens tamen agitabat quaedam ad id pertinentia quantum fieri poterat occultissime. ubi uero abolitis, quae uerebatur, adesse sibi liberum tempus faciendi, quae uellet, aduertit, pectoris patefecit arcana et planis absolutisque decretis aperiri templa arisque 15 hostias admoueri et reparari deorum statuit cultum. utque dispositorum roboraret effectum, dissidentes Christianorum antistites cum plebe discissa in palatium intromissos monebat ciuilius, ut discordiis consopitis quisque nullo uetante religioni suae seruiret intrepidus. / quod agebat ideo obstinate, ut dissensiones augente licentia non time-20
- 4 quod agebat ideo obstinate, ut dissensiones augente licentia non timeret unanimantem postea plebem nullas infestas hominibus bestias / ut sibi feralibus plerisque Christianorum expertus. saepeque dictitabat: "audite me, quem Alamanni audierunt et Franci" imitari putans Marci principis ueteris dictum. sed parum aduertit hoc ab eo ni-

1 fuerat  $\[ \] V \|$  itidem  $\[ VEB \]$  iisdem  $\[ AG \] \]$  [ue]stitus  $\[ V \] \]$  obstupuit  $\[ SBAG \]$  et post obstipuit add. Her.  $\[ \]$  inqui[t] (fu. d)  $\[ V \]$  non add.  $\[ EBAG \] \]$  sed  $\[ VEBAG \]$  sed  $\[ EBAG \] \]$  sed  $\[ VEBAG \]$  sed  $\[ VE$ 

mium discrepare. ille enim cum Palaestinam transiret Aegyptum 5 petens, Iudaeorum fetentium et tumultuantium saepe taedio percitus/dolenter dicitur exclamasse: "o Marcomanni, o Quadi, o Sarmatae, / tandem alios uobis inquietiores inueni."

Per hoc idem tempus rumoribus exciti uariis Aegyptii uenere com- 6 plures, genus hominum controuersum et assuetudine perplexius litigandi semper laetissimum maximeque auidum multiplicatum reposcere, si compulsori quidquam dederit, ut leuari debito possit, uel certe commodius per dilationem inferre, quae flagitantur, aut criminis 10 uitandi formidine diuites pecuniarum repetundarum interrogare. hi 2 omnes denseti in unum principem ipsum et praefectos praetorio gracularum more strepentes interpellabant incondite modo non ante septuagensimum annum extorquentes, quae dedisse se iure uel secus plurimis affirmabant. cumque nihil aliud agi permitterent, edicto 3 15 proposito uniuersos iussit transire Calchedona pollicitus, quod ipse quoque protinus ueniet cuncta eorum negotia finiturus. quibus trans- 4 gressis mandatum est nauigiorum magistris ultro citroque discurrentium, ne qui transfretare auderet Aegyptium, hocque obseruato cura perpensiore euanuit pertinax calumniandi propositum et omnes spe 20 praesumpta frustrati redierunt ad lares. unde uelut aequitate ipsa 5 dictante lex est promulgata, qua cauetur nullum interpellari suffragatorem super his, quae eum recte constiterit accepisse.

1 illi VE ille  $Em2BAG \parallel 2$  foetentium Iudaeorum  $tr. SBAG \mid fe[t]$ entium (fu. c.?) V petentium Vm2 (?) E foetentium  $SBAG \mid$  saepa[e te]dio V  $\parallel$  3 marcomanni VEB (-mani) o M.  $AG \mid$  os armatae  $\Im$  V  $\parallel$  4 inetiores V ineptiores E inertiores SB deteriores A inquietiores G def. Corn. Sey. incertiores Horkel  $Kie\beta l.$  meliores Her. (cf. 22, 7, 8) nequiores L"ofs t.  $\parallel$  5 aegypti V Aegyptii EB  $AG \mid$  uenire  $\Im$  V  $\parallel$  9 dilectionem interraeque V d. inter ea que E dilationem interea dum BA d. inferre, quae  $G \mid \parallel$  10 uitanti V corr.  $m3 \mid$  reputanda VE repetundarum  $BAG \mid$  hic V hi  $G \mid \parallel$  11 densi (lac. 10 litt.) unum  $\nabla$  (i add. m2) EA dein ipsum unum B densati in unum G denseti  $Kie\beta l.$  densi coactique  $Brakman \mid$  ipsum om.  $BAG \mid$  eragu larum V e. lorum  $\nabla m3$  craculorum E gracculorum BA graculorum  $b_2G$  gracularum Her.  $\parallel$  12 morestre (tre del. m3?) V more  $ESBAG \mid \parallel$  13 septuagensinum V corr.  $m3 \mid$  quededisses et (s. ult. del. ult. ult.

20\*

- 7 Allapso itaque kalendarum Ianuariarum die cum Mamertini et Neuittae nomina suscepissent paginae consulares, humilior princeps uisus est in officio pedibus gradiendo cum honoratis, quod laudabant
- 2 alii, quidam ut affectatum et uile carpebant. dein Mamertino ludos edente circenses manu mittendis ex more inductis per admissionum 5 proximum ipse lege agi ocius dixerat ut solebat, statimque admonitus/iurisdictionem eo die ad alterum pertinere ut errato obnoxium decem libris auri semet ipse multauit.
- 3 Frequentabat inter haec curiam agendo diuersa, quae diuisiones multiplices ingerebant. et cum die quodam ei causas ibi spectanti / 10 uenisse nuntiatus esset ex Asia philosophus Maximus, exsiluit indecore et, qui esset, oblitus effuso cursu a uestibulo longe progressus / exosculatum susceptumque reuerenter secum induxit per ostentationem intempestiuam, nimius captator inanis gloriae uisus praeclarique
- 4 illius dicti immemor Tulliani, quo tales notando ita relatum: "ipsi 15 illi philosophi etiam in his libris, quos de contemnenda gloria scribunt, nomen suum scribunt, ut in eo ipso, quo praedicationem nobilitatemque despiciunt, praedicari de se ac se nominari uelint."
- Haud multo deinceps duo agentes in rebus ex his, qui proiecti sunt, eum adiere fidentius promittentes latebras monstrare Florentii, si eis 20 gradus militiae redderetur. quos incessens delatoresque appellans / addebat non esse imperatorium obliquis flecti indiciis ad retrahendum hominem mortis metu absconditum, qui forte non diu latitare citra spem ueniae permitteretur.
  - 1 Ianuarium  $\mathbf{E}BAG \mid$  mamertino  $\mathbf{V}BA$  mamertinus  $\mathbf{E}m2$  Mamertini  $G \parallel$ 2 neuitae  $\mathbf{V}$  Neuittae  $\mathbf{E}G$  Neuitta  $\mathbf{E}m2A$  Neuita  $B \mid \text{consularis } \mathbf{V}\mathbf{E}$  consulares SAG consulari  $B\parallel 3$  es V est  $ESBAG\parallel 5$  muro VE mole B more  $AG\mid$  inductus V inductis  $EBAG\parallel 6$  ductus V om. G ocius Nov. de inductis edixerat Thörnell prob. Miller  $\parallel$  7 terrato  $\mathbb V$  errato  $\mathbb E G$  iterato  $BA \mid$  obnoxiam  $BAG \mid$ 7.8 decembris aurorem et ipse mutauit V Decembris ex (et m2) auro rem ipsemutauit E D. auroram et i. m. SBAG decem libris auri semet ipse multauit Hadr.  $Val. \parallel 9$  frequentabant V frequentabat  $Val. (Tm1) \mid \text{curium } \overline{V} \text{ curiam } \mathbf{E} BAG \mid$ agere SBA | diverso diversaque VE d. diversasque SBA diversi d.  $b_2G$  diuersa quae Val. (Nm2) | occasiones  $G \parallel 11$  Maximius (us (?) add. sup. lin. m3) VMaximus  $ESBAG \mid$  et siluit V exiluit E exiliuit  $BAG \parallel$  13 secum induxit om. E | prostentationem V per obsecutationem E per ostentationem  $BAG \parallel$ 15 quod A Madv. q. est Momms. | relatum V def. Blomgren relatum est G  $Madv. \mid ips[i] (i m3) V \parallel 16$  [commendanda] (m3) V contemnenda  $ESBAG \parallel$ 17 scribuntur in V scribunt in E sc., ut in SBG inscribunt. ut in  $A \mid quod$  $SBG \mid \text{praedictionem } \mathcal{J} \mathbf{V} \parallel \mathbf{18} \text{ dispiciunt } \mathbf{V} \text{ corr. } m3 \parallel \mathbf{19} \text{ ait } \mathbf{V} \text{ At non } \mathbf{E} \text{ At}$  $BA \operatorname{Haud} G \mid \operatorname{inceps} \mathbf{V} \operatorname{post} \mathbf{E} \operatorname{deinceps} BAG \parallel$  20 diere  $\mathbf{A}\mathbf{V} \mid \operatorname{uedentius} \mathbf{V}$ uehementius  $\mathbf{E}BA$  fidentius  $G \mid$  florentiis  $\mathbf{V}$  Florentii  $\mathbf{E}SBAG \mid$  eius  $\mathbf{V}B$  eis  $\mathbf{E} A G \parallel \mathbf{21}$  inceses  $\delta \mathbf{V} \mid \mathbf{dilatoresque} \mathbf{V}$  delatoresque  $\mathbf{E} B A G \parallel \mathbf{24}$  uineae  $\mathbf{V}$ ueneae  $\nabla m3$  uitae  $\mathbf{E}SBA$  ueniae G

Aderat his omnibus Praetextatus, praeclarae indolis grauitatisque 6 priscae senator, ex negotio proprio forte repertus apud Constantinopolim, quem arbitrio suo Achaiae proconsulari praefecerat potestate.

Nec tamen cum corrigendis ciuilibus ita diligenter instaret, omisit 7 castrensia rectores militibus diu exploratos apponens, urbes quin etiam per Thracias omnes cum munimentis reparans extimis curansque sollicite, ne arma uel indumenta aut stipendium uel alimenta deessent his, quos per supercilia Histri dispersos excursibusque barbarorum oppositos agere uigilanter audiebat et fortiter. quae cum 8 ita diuideret nihil segnius agi permittens, suadentibus proximis, ut aggrederetur propinquos Gothos saepe fallaces et perfidos, hostes quaerere se meliores aiebat; illis enim sufficere mercatores Galatas, per quos ubique sine condicionis discrimine uenundantur.

Haec eum curantem et talia commendabat externis nationibus 9
15 fama ut fortitudine, sobrietate, militaris rei scientia uirtutumque
omnium incrementis excelsum paulatimque progrediens ambitum
oppleuerat mundi. proinde timore eius aduentus per finitimos lon- 10
geque distantes latius explicato legationes undique solito ocius concurrebant hinc Transtigritanis pacem obsecrantibus et Armeniis, /
20 inde nationibus Indicis certatim cum donis optimates mittentibus
ante tempus ab usque Diuis et Serendiuis, ab australi plaga ad famulandum rei Romanae semet offerentibus Mauris, ab aquilone et
regionibus solis, per quas in mare Phasis accipitur, Bosporanis aliis-

1 praedextatus  $\Im$  V || 2 [periscae] (fu. prae-) V priscae ESBAG | aput V corr. m3 || 3 quaem V quem EG quem in S quasi in B qui in A | achiae V Achaiae ESBAG | praeferat V praefecerat EG om. SB praefuerat A | potes[tat]e (tat m3) V || 6 commonimentis VE cum monimentis BA cum munimentis G | repparans V || 7 in[d]umenta (dm3) V | aut] ut V aut E uel BAG || 8 de[e]ssent (e m3) V | per add. Em2AG | cursibusque  $\Im$  V || 9 augebat VB agebat E angebat E audiebat E au

que antehac ignotis legationes uehentibus supplices, ut annua complentes sollemnia intra terrarum genitalium terminos otiose uiuere sinerentur.

- 8 Appositum est, ut existimo, tempus ad has partes nos occasione magni principis deuolutos super Thraciarum extimis situque Pontici 5 sinus uisa uel lecta quaedam perspicua fide monstrare.
- Athos in Macedonia mons ille praecelsus nauibus quondam Medicis peruius et Caphereus Euboicus scopulus, ubi Nauplius, Palamedis pater, classem collisit Argiuam, licet longo spatio controuersi a Thessalo mari distingunt Aegaeum, quod paulatim fusius adolescens, / 10 dextra, qua late protenditur, per Sporadas est insulosum atque Cycladas, ideo sic appellatas, quod omnes ambiunt Delon partu deorum insignem, laeua Imbrum et Tenedum circumluens et Lemnum et
- 3 Thasum, quando perflatur Lesbo illiditur uiolentius. unde gurgitibus refluis Apollinis Sminthei templum et Troada perstringit et Ilium 15 heroicis casibus claram efficitque Melana sinum oppositum Zephyro, / cuius apud principium Abdera uisitur, Protagorae domicilium et Democriti, cruentaeque Diomedis Thracii sedes et conualles, per quas Hebrus sibi miscetur, et Maronea et Aenus, qua diris auspiciis coepta moxque relicta ad Ausoniam ueterem ductu numinum properauit Aeneas. 20
- Hinc gracilescens paulatim et uelut naturali quodam commercio ruens in Pontum eiusque partem  $\dagger$  ad se uncens in speciem  $\Phi$  litterae

<sup>1</sup> legationibus Vm3 | uehementibus SBA | supplicis V supplices Em2G suppliciis  $SBA \parallel S$  deuolutus V deuolutos  $EBAG \parallel S$  uisa add.  $Vm2 sup. lin. \parallel$ tecta  $\nabla \mathbf{E} B$  lecta  $AG \parallel 7$  adhos  $\nabla$  Athos  $\mathbf{E} BAG \mid$  prece[1]sus (1 m3)  $\nabla$  || 8 cafereus V Caphareus  $\mathbf{E} \hat{S} B A G$  | palamediis V Palamedis  $\mathbf{E} B A G$  | 9 consilit V conlisit  $\mathbf{E}[Val.(\mathbf{W}m2)]$  concidit  $BAG\parallel 9.10$  controluersaria thessamalitis tingunt  $\mathbf{V}$ controuersaria thessalicis contingunt E c. Thessamalitis cingitur S controuersam T. c. BA controuers a Thessalo mari distingunt  $G \parallel 11$  [d] extra (d m3)  $V \mid$ insolosum V | 12 parte VE partu Em2 Val. patriam BAG | 13 leuami Imbrum ettaene dum (mi del., Im add. m2) V leua Imbrum et tenedum (uel andrum add. in marg. m2) E L. Embrum et T. SB laeua Imbrum et T. AG | lennum V Lemnum  $\mathbf{E}SBAG \parallel 14$  thrasum (r add. sup. lin. m2)  $\mathbf{V}$  tarsum  $\mathbf{E}$  Taxum SBAThasum  $G \mid \text{quanto } \nabla BA \text{ quando } \mathbf{E}G \mid^{\bullet} \text{perflatur per (per } pr. add. sup. lin., per alt. del. <math>m2$ )  $\nabla \parallel 15 \text{ fluis } \nabla \mathbf{E} \text{ suis } add. \mathbf{E}m3 \text{ in } marg. \text{ fluminis } BA \text{ refluis } G \mid$ throada V Troada E $BAG \parallel$  16 herocis  $\delta$  V | clarum  $SBG \mid$  m[e]lana (e m3) V | zephyri VE Zephyro  $BAG \parallel 17$  [ab]dera (ab m3) V | [ui]situr (ui m3) V | 19 matronae aeatenus (e alt. ex c m2; a tert. del. et a ult. inter e et t superscr. m3) V matronae aeatenus E macrone etenus S M. tenus B Maronea, et Aenos A M. ac Aenus  $G \parallel 20$  at  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel 21$  graciliscens  $SBG \parallel 22$  adseuncens  $\mathbf{V}$  ad se iungens EG adfiguratam B assumens A adsciscens Val. in adn. Btl. ad se uniens Gron. in adn. Asiae iungens Eyss. adstringens Löfst. | 22-p. 261, 1 litterae caeliterrae V l. caeliterre (caeliterre del. m2) E literae caeli et terrae BA Graecae literae G litterae Graecae Eyss.

Graecae formatur exin Hellespontum a Rhodopa scindens, Cynossema, ubi sepulta creditur Hecuba, et Coelan praeterlabitur et Seston et Callipolin. contra per Achillis Aiacisque sepulchra Dardanum contingit et Abydon, unde iunctis pontibus Xerxes maria pedibus peragrauit, dein Lampsacum, Themistocli dono datam a rege Persarum, et Parion, quam condidit Iasionis filius Parius. unde semiorbe turgescens altrinsecus lataque aperiens terrarum diuortia circumfluis spatiis Propontidos respergit ex eoo latere Cyzicum et Dindyma, religiosa Matris Magnae delubra, et Apameam Ciumque, ubi Hylam ...

10 et Astacum secuto tempore Nicomediam a rege cognominatam, qua in occasum procedit, Cherronesum pulsat et Aegospotamos, in quo loco lapides casuros ex caelo praedixit Anaxagoras, et Lysimachiam et ciuitatem, quam Hercules conditam Perinthi comitis sui memoriae dedicauit. et ut effecte pleneque  $\Phi$  litterae figura seruetur, in meditullio ipso rotunditatis Proconesus insula est oblonga et Besbicus.

Post cuius summitatem in angustias rursus extenuatum Europam 7 et Bithyniam intercurrens per Calchedona et Chrysopolim et stationes transit obscuras. nam supercilia eius sinistra Athyras portus despec- 8 tat et Selymbria et Constantinopolis, uetus Byzantium, Atticorum 20 colonia, et promunturium Ceras praelucentem nauibus uehens constructam celsius turrim, quapropter Ceratas appellatur uentus inde suetus oriri praegelidus.

1 et in  $\mathbf{V}$  exin Val. | hellispontu marodo pascindens  $\mathbf{V}$  hellespontum arodopa scindens E Hellesponto a Rhodo ascendens B H. Marodopa scindens A H. à Rhodopa s.  $G \parallel 1.2$  Cynossem aubis  $\mathbb{V}$  c. ubi  $\mathbb{V}m3\mathbb{E}$  Cynossema, ubi  $BAG \parallel 2$  [ec]cuba (ec m3) V Echuba ES Hecuba BAG | et add. Vm2 | 3 acchillis (c alt. add.  $sup.\ lin.\ m3)$  V || 4 abidum ex aboedum (m2) V Abydon EBAG | xersis V Xerses E Xerxis S Xerxes BAG || 5 lapsa cum V Lampsacum EBAG || 6 [ia]sonis (ia m3) V Iasonis ESAG Iasionis B | paris VEBG Parius A Lind. | curcescens ex curgescens (m2) V curuescens Vm3 $\hat{\mathbf{E}}$  turgescens SBAG || 7 circumfluit  $Vm3E \parallel 8$  eo V eoo  $Val. \parallel 9$  Apamiam  $V \mid$  chiumque Vm3E cinumque SB | 9.10 ubi hylam secuto VE ubi Hilam s. SBA ubi Hylam om., et Astacum add. G lac. post Hylam indic. Pithoeus Hadr. Val. (N) Hyla Gron. in adn. et Olbiam add. Gron. in adn. Pet. || 11 ego spotamus V quos potamus Vm3E Egos p. B Aegos potamos A A. potamus  $G \parallel 13$  et del. Vm3 om.  $E \mid$  hircules V corr. m3 | perithoi E Perinthum BAG || 14 effectae plenaeque EBG || 15 ipsorum unditatis V ipso rotunditatis Em2G ipsorum undicatis SBA | besbum cus V besbunchus E Belbinicus BA Besbicus G || 17 bithiniam V | chalcidona V Chalcedona  $\mathbf{E}b_2G$  Calcedona  $SBA \mid$  et ante Chrysopolim om.  $BG \parallel$  18 trans V corr. m3 trans  $SB \mid$  athira sportus V Athyras portus  $\mathbf{E}AG$  Carbiletis p.  $B \parallel$  19 selmuria V selinbria  $\mathbf{V}m3\mathbf{E}$  Selymbria  $SBAG \mid$  uetus ex uentus  $\mathbf{V} \parallel$ 20 coostructam  $G \parallel 21$  elatas VE (Chaeras in marg.) Pharos BAG Ceratos Salm. Ceratas Hadr. Val. | uetus  $\nabla BA$  uentus  $\mathbf{E}$  Hadr. Val. et uetus  $G \parallel$ 22 suetus oripi V s. oriri E Hadr. Val. fontes Euripis B fons E. A f. Euripus  $b_2G$ 

- Hoc modo fractum et participatione maris utriusque finitum iamque mitescens in aequoream panditur faciem, quantum potest cadere 10 sub aspectum late diffusum et longe. omnis autem eius uelut insularis circuitus litorea nauigatio uiginti tribus dimensa milibus stadiorum, / ut Eratosthenes affirmat et Hecataeus et Ptolemaeus aliique huius- 5 modi cognitionum minutissimi scitatores, in speciem Scythici arcus / 11 neruo coagmentati geographiae totius assensione firmatur. et qua sol oceano exsurgit eoo, paludibus clauditur Maeotidos; qua declinat in uesperum, Romanis prouinciis terminatur; unde suspicit sidus arctoum, homines alit linguis et moribus dispares; latus eius austri- 10 12 num molli deuexitate subductum, per haec amplissima spatia oppida sunt dispersa Graecorum, quae cuncta aetatibus uariis praeter pauca Atheniensium coloni condidere Milesii inter Ionas alios in Asia per Nileum multo ante locati, Codri illius filium, qui se pro patria bello 13 fertur Dorico deuouisse. extremitates autem arcus utrimque tenues 15 duo exprimunt Bospori e regione sibi oppositi, Thracius et Cimmericus, hac causa Bospori uocitati, quod per eos quondam Inachi filia mutata, ut poetae locuntur, in bouem ad mare Ionium permeauit. Dextram igitur inflexionem Bospori Thracii excipit Bithyniae latus,/ quam ueteres dixere Mygdoniam, in qua Thynia et Mariandena sunt 20
  - 1 expraticipatione (r ambo add. m2) V exparticipatione EA exparticipatione SB et p. G | finitus  $\overrightarrow{V}$  finitum G || 3 aspectum ( $\overrightarrow{m}$  del. m2)  $\overrightarrow{V}$  aspectum ESB $AG \mid \text{omnes } \mathbf{V} \text{ omnis } \mathbf{E}m2BAG \parallel \mathbf{A} \text{ nauigotio } \mathbf{J} \mathbf{V} \parallel \mathbf{5} \text{ ptholomeus } \mathbf{V}\mathbf{E}B \text{ Pto-}$ lemaeus  $AG \parallel 6$  cognicionum  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \mid$  munitissimi  $\mathbf{\hat{V}}A$  minutissimi  $\mathbf{E}$  Val. (Wm2) scientissimi  $BG \mid$  in add. G in well ad add.  $Brakman \parallel 7$  coagmentoti Vcoagmenti  ${f E}$  coagmentati  ${f SBA}$  coagmentati  ${f G}$  | geographyae  ${f V}$  | firmatur  $\mathbf{VEA}$  firmatus S formatus B formatur  $G \mid \mathbf{quia} \ \mathbf{VE} B \ \mathbf{qua} \ \mathbf{A} G \parallel \mathbf{8}$  meotidos (s  $add.\ m2$ )  $\mathbf{V} \mid \mathbf{declinati} \ \mathbf{V} \ corr.\ m3$  declinanti S declinante  $BA \parallel \mathbf{9}$  uesper ultromanis (İ del., nis ex nus m2) V u. romanis E uespera, ultromanus  $B\bar{A}$  in uesperum, Romanis G || 10 hominis V corr. m3 | aliter o V alie S alii BA || 11 deuexitatae (de ex te m2; con sup. de, tum del. m3) V deuexitate EA uexitate  $BG \parallel$  13 condide  $SV \mid$  milesi V Milesii  $ESBAG \parallel$  14 locate V locatae EBA locati  $G \parallel$  15 utrumque V utrinque ESBAG extremitatis autem arcus utrumque tenus Pighi || 16 bospropriae ex bosproriae V bosfori E os proprie S ora propriae B Bosphori è A Bospori e  $G \mid Cymerius B Cimmerius A \parallel$  17 uocati  $SBG \parallel 18.19$  imbus quem admaxionem (adma del., ad mare ionium permeauit dextrum igitur infle\*\* add. in marg. m2) V i. q. axionem (ad mare - infleom.) E inbusque ad mare Ionium permeauit dextrum igitur ad maxionem S in bouem ad m. I. p. d. i. ad Maeotim BG i. b. ad m. I. p. d. i. ad inflexionem A dextram Val. || 19 Bosphori  $\mathbf{E}SBAG$  | excepit  $\mathbf{VE}BG$  excipit A | Bithynia G | lacus SB litus Btl. Gdt. prob. Pet. || 20 dixeres  $\mathbf{V}$  dixere  $\mathbf{E}BAG$  | thyniam V Thynia  $\mathbf{E}BAG$  | martam dena V marthandena E Mesembria BA Mariandena G

regiones, et Amyci saeuitia Bebryces exempti uirtute Pollucis remotaque statio, in qua uolitantes minaciter harpyias Phineus uates horrebat; per quae litora in sinus oblongos curuata Sangarius et Phyllis et Lycus et Rheba fluuii funduntur in maria, quibus controuersae 5 cyaneae sunt Symplegades, gemini scopuli in uertices undique porrecti deruptos, assueti priscis saeculis obuiam sibi cum horrendo fragore collisis molibus ferri cedentesque retrorsus acri assultu ad ea reuerti, quae pulsarant. per has saxorum dehiscentium concursantiumque crebritates, si etiam ales interuolasset, nulla celeritate pin-10 narum eripi poterat, quin interiret oppressa. hi scopuli, cum eos Argo 15 prima omnium nauis Colchos ad direptionem aurei properans uelleris / praeterisset innoxia, immobiles turbine circumfracto stetere concorporati, ut eos aliquando fuisse diremptos nulli nunc conspicantium nisi super hoc congruerunt omnes priscorum carminum credant. 15 cantus.

Post Bithyniae partem prouinciae Pontus et Paphlagonia proten- 16 duntur, in quibus Heraclea et Sinope et Polemonion et Amisos amplae sunt ciuitates et Tios et Amastris, omnes ab auspicio diligentia fundatae Graecorum, et Cerasus, unde aduexit huiusmodi poma Lucul- 20 lus, insulaeque duae, Trapezunta et Pityunta continentes oppida non obscura. ultra haec loca Acherusium specus est, quod accolae Mvxo- 17

1 amycis aebitia baebrycis V amicis seuitia bebricis E Amyci Bebrycia Bebrycis BA Amyci saeuitia Bebryces  $G\parallel 2$  quaestatia  $\mathbf V$  que statia  $\mathbf E$  que Thracia BA (quae) -que statio G | arpyas VEB harpyias  $AG \parallel 3.4$  curuatas (tas ex tes m2) angarius et fullis et bycus et reba V curua Sangarius et f. et bicus et rheba E curuatus angarius et sulis et b. et Reba S c. sangarius et S. Bizes et Rhaebas Bc. S., et Psillis, B. et Rhebas A curuata S. et Sulis, B. et R. G Phyllis Val. Lycus Lind. || 5 extranea V extranea EBAG cyaneae Val. in adn. | geminis (s del.)  $V \parallel 6$  diruptis ex dirubtis (m2) V diruptis ESB diruptos AG deruptos Her. | orrendo  $\hat{ex}$  urendo (m2)  $\mathbb{V}$   $\parallel$  7 con[lisi]s  $\mathbb{V}$  | cadentesque  $\mathbb{V}BG$  cedentesque  $Em2A \parallel 9$  crebritatis ex crebri (m2) V crebritates  $EBAG \mid$  ales ex iles (m2) V | pennarum Vm3EA || 12 inmobilis turbinae circumfractos cetere non corporati V immobilis turbine circumfracto stetere non corpora rati E immobiles  ${f t}.$  c. s. torporatiBA i. t. c. s. concorporati $G\parallel$  13 ut eo  ${f V}$  eos  ${f E}$  ut eos  $BAG\parallel$ fuisset  ${}_{\mathcal{O}} \mathbf{V} \parallel \mathbf{14}$  congruerint  $\mathbf{E}$  congruerent  $BAG \parallel \mathbf{16}$  provintiae  ${}_{\mathcal{O}} \mathbf{V} \parallel \mathbf{pa}$ flagoniam (m del.) V Paphlagoniam SB | 17 heraclaeae ex heraclaea (m2) V Heracleae EB Heraclea A Heraclea et G | amissos V amisos E Amysos BAG || 18 sunt et (et del. m2) V sunt et SB | auspitio digentiae V a. degentiae E auspicio diligentiae B a. diligentia AG auspiciis Her.  $\parallel$  20 insulae (ex singulae m2) quae arduae V insulaeque a. ESBAG duae Btl. | trepezunt aethpidunta V trapezunta a. E Traperunta et chpidunta S T. et Theodosiam B Trapezunta et Theodosia A T. et Pityunta G | continentis VEBA continentes  $b_1b_2G$  || 21 urtra V corr. m3 | hacc ex enim (m2) V | YY XOTIONTION V YYXOTION-TIONA E lac. 13 litt. S fumeum B NYXOΠΟΝΤΙΟΝ Α μυγοπόντιον G

nóvilor appellant, et portus Acone fluuiique Acheron idemque Arcadius et Iris et Thybris et iuxta Parthenius, omnes in mare ictu rapido decurrentes. Thermodon his est proximus ab Armonio defluens monte et Themiscyreos interlabens lucos, ad quos Amazonas quondam migrare necessitas subegerat talis.

Attritis damnorum assiduitate finitimis Amazones ueteres, quae eos cruentis populabantur incursibus, altiora spirabant uiresque suas circumspectantes his, quae propinqua saepius appetebant, ualidiores / raptae praecipiti cupiditatis ardore perruptis nationibus plurimis manus Atheniensibus intulerunt acrique concertatione effuse disiectae / 10 omnes nudatis equitatus sui lateribus corruere. harum interitu cognito residuae ut imbelles domi relictae extrema perpessae uicinitatis et repensantis similia funestos impetus declinantes ad pacatiorem sedem transiere Thermodontis, quarum progenies longe deinde propagata per numerosam subolem manu firmissima ad loca reuerterat 15 genitalia, secuto tempore populis diuersarum originum formidabilis.

Haud procul inde attollitur Carambis placide collis contra septem-

Haud procul inde attollitur Carambis placide collis contra septemtrionem Helicen exsurgens, cuius e regione est Criumetopon, Taurices promunturium duobus milibus et quingentis stadiis disparatum. / hocque ex loco omnis ora maritima, cuius initium Halys est amnis, / 20 uelut longitudine lineali directa nerui efficit speciem duabus arcus 21 summitatibus complicati. his regionibus Dahae confines sunt, acerrimi omnium bellatores, et Chalybes, per quos erutum et domitum est

1 apellant V | fluuii diuesae cherontidem quae V f. diuis (ex diues m2) Acherontidemque E f. Coralius Acheron qui BA f. diversi, Acheron idemque G fluuiique Cl. || 2 Tembrius BAG || 3 Thermodoon  $\mathbf{E}b_2G$  || 4 thermis cyreos  $\mathbf{V}$ thernus c. E Themiscyrreos B Themiscyreos AG | interluens dubit. Cl. c. c. in app. | 5.6 migrare - amazonas add. Vm2 in marg. | 6 amazonas Vm2 Amazones  $G \parallel 6.7$  que eo  $\mathbf{V}BA$  quae eo  $\mathbf{E}$  quae eos  $G \parallel 8$  que  $\mathbf{V}\mathbf{E}G$  quae  $BA \parallel$ saepias V copias E saepius  $BAG \parallel 9$  praecipidi  $\delta V \mid \text{et } post \text{ ardore } add. G \mid$ perreptis  $\mathcal{S}$  V | plumis  $\mathcal{S}$  V || 10 effusae disiectae V e. disiectae que  $\mathbf{E}BA$  fusae ac disiectae G et Btl. || 11 aequitatis V equitatus  $\mathbf{E}SBAG$  | interito V interitu  $\mathbf{E}SBAG$  || 12 ut om. SBG | belies V corr. m3 | perpessae V perpessae  $\mathbf{E}BAG$  || 12.13 uicinitatis et VBAG def. Blomgren Frassinetti uicinitatis E et u. tr.Cl. 13 peccatorum V pactorum E pacatorum BA pacatiorem  $G \parallel 14$  transieret hermodoctis V transiere termodontis EA transire Thermodontis B transiere Thermodoontis  $b_2$  (transire)  $G \mid \text{quaram } \mathcal{J} \mathbf{V} \mid \text{progmis } \mathcal{J} \mathbf{V} \parallel \mathbf{15}$  firmissa  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel \mathbf{16}$  pupula  $\mathcal{J} \mathbf{V} \parallel \mathbf{17}$  haut  $\mathcal{J} \mathbf{V} \mid \text{placide } \mathbf{VE}$  def. Meurig-D. placidi  $BAG \mid \text{septemtr}[\mathbf{i}]^{***}$ onem  $\mathbf{V}$  septrionem G s. del. ut gloss. Wagn.  $\parallel \mathbf{18}$  elicen ex ilicen (m2) V Helicen Hadr. Val. | crium\*[eto]pon (criu ex crui) V | tauricae\* (e add. m2; \*fu. s) V Tauricae ESBAG Taurices Cl. || 19 promuntorium V | millebus V corr. m3 | stadiis\* V || 22 conpligati V complicati ESBAG || 23 \*erutum  $(fu. s) V \mid$  domitium ex comitum  $(m\hat{2}) V$  domitum ESBAG

primitus ferrum. post quos terras patentes Byzares obtinent et Sapires et Tibareni et Mossynoeci et Macrones et Philyres, populi nulla nobis assuetudine cogniti. a quibus breui spatio distant uirorum mo- 22 numenta nobilium, in quibus Sthenelus est humatus et Idmon et 5 Tiphys, primus Herculis socius, Amazonico bello letaliter uulneratus, alter augur Argonautarum, tertius eiusdem nauis cautissimus rector. praetercursis partibus memoratis Aulion antron est et fluenta Calli-23 chori ex facto cognominati, quod superatis post triennium Indicis nationibus ad eos tractus Liber reuersus circa huius ripas uirides et 10 opacas orgia pristina reparauit et choros. trieterica huiusmodi sacra quidam existimant appellari. post haec confinia Camaritarum pagi 24 sunt celebres et Phasis fremebundis cursibus Colchos attingit, Aegyptiorum antiquam subolem, ubi inter ciuitates alias Phasis est nomine fluuii dictitata et Dioscurias nunc usque nota, cuius auctores Amphi-15 tus et Cercius Spartani traduntur, aurigae Castoris et Pollucis, quibus Heniochorum natio est instituta. paulum ab his secernuntur 25 Achaei, qui bello anteriore quodam apud Troiam consummato, non cum super Helena certaretur, ut auctores prodidere nonnulli, usque in Pontum reflantibus uentis errore delati cunctisque hostilibus sta-20 bilem domicilii sedem nusquam repperientes uerticibus montium insedere semper niualium et horrore caeli districti uictum sibi cum periculis rapto parare assuefacti sunt atque eo ultra omnem deinde fero-

1 patientes V patentes  $\mathbf{E}BAG$  | bytares V bitares  $\mathbf{E}m2$  Byzares BAG | Tapires BAG | 2 tipareni et massino eci etutacrones et filires V t. et massino eci et utracones et f. E Tihareni et Mossinoeci et Macrones et Phylires B Tibareni, et M., et M. et Ph. A T., et Mossynoeci et M. et Philyres G | nullo V nulla E $BAG \parallel$  3 adissuitudine V assuetudine E $BAG \mid$  monimenta  $b_2G \parallel$  4 in om. BAG | sthelenus V Sthenelus Val. || 5 tifor V Typhis BAG | hirculis V corr. m3 | sonius ex sinius (m2) V socius EBAG | uello V corr. m3 || 6 cautis  $\operatorname{d} \mathbf{V} \parallel \mathbf{7}$  alio nautro  $\mathbf{VE}$  aliouorsum BA Alion antron G Aulion Val. | est et] est E sunt  $BA \parallel 8$  factato  $\Im V \parallel 9$  natiobus  $\Im V \mid$  libere uersus  $\Im V \mid$  libere uersus  $\Im V \mid$  uiridis  $V \mid (in. m2) \mid (in.$ parauit (a pr. ex e m3) V | tria terica VE trieterica BAG || 11 appellari (lac. 28 litt. in fin. us.) V sine lac. EBAG lac. restit. Gdt. | hae (3) confima V haec confinia  $\mathbf{E}SBAG \parallel 12$  fremibundis ex frumibundis (m2) V | cursis colehos V Cursiscoleos  $\mathbf{E}$  cursibus Colchos  $BAG \parallel 14$  dictitiata  $\mathcal{F}$  V | dioscoria V  $\mathbf{E}$  Dioscurias  $BAG \mid$  nata V corr.  $m3 \parallel$  15 Telchius  $BAG \mid$  a ante quibus add.  $G \parallel$ 16 instimata  $\partial V \parallel$  17 anteteriore (te alt. del. m2?)  $V \parallel$  18 elena  $V \mid$  non nullius Vnonnulli usque Em2 nonnulli  $BAG \parallel 19$  hostibus V hostilibus  $G \parallel 20$  domiciliis idem  $\nabla \mathbf{E}$  d. sedem BAG domicilii s. Corn. || 21 uiriumetum sibi  $\nabla$  uictum s. EG annuum s. uictum  $BA \mid$  cum peculis V cum periculis EG peculiis  $BA \parallel$ 22 rapto  $\nabla BAG$  def. Meurig-D. rapta E raptu Corn. | ultro  $\nabla E$  ultra BAG

ciam saeuierunt. super Cercetis, qui isdem adnexi sunt, nihil memoratu traditur dignum.

- Quorum post terga Cimmerici agitant incolae Bospori, ubi Milesiae sunt ciuitates harumque uelut mater omnium Panticapaeum, quam perstringit Hypanis fluuius, genuinis intumescens aquis et externis. / 5
- 27 itineribus hinc extensis Amazones ad usque Caspium mare porrectae / circumcolunt Tanain, qui inter Caucasias oriens rupes per sinuosos labitur circumflexus Asiamque disterminans ab Europa in stagnis
- 28 Maeoticis delitescit. huic Ra uicinus est amnis, in cuius superciliis quaedam uegetabilis eiusdem nominis gignitur radix proficiens ad 10 usus multiplices medellarum.
- Vltra Tanain panduntur in latitudinem Sauromatae, per quos amnes fluunt perpetui, Maraccus et Rhombites et Theophanius et Totordanes. licet alia quoque distans immanibus interuallis Sauromatarum praetenditur natio litori iuncta, quod Coracem suscipiens fluuium / 15 in aequor eiectat Euxinum.
- Prope palus est Maeotis amplissimi circumgressus, ex cuius uberrimis uenis per Panticapes angustias undarum magnitudo prorumpit in Pontum, cuius in dextro latere insulae sunt Phanagorus et Her-
- 31 monassa studio constructae Graecorum. circa haec stagna ultima exti-20 maque plures habitant gentes, sermonum institutorumque uarietate dispariles, Ixomatae et Maeotae et Iazyges Roxolanique et Halani et Melanchlaenae et cum Gelonis Agathyrsi, apud quos adamantis est copia lapidis, aliique ultra latentes, quod sunt omnium penitissimi.

1 hisdem SB iisdem  $AG \mid$  adnexti  $\Im V \parallel 2$  tradiditur  $\Im V \parallel 3$  posterga  $V \mid$  cimerrici (r alt. add. sup. lin. m2) V Cimmerici AG Cimmerii Btl.  $\mid$  agitant\*  $V \mid$  Bosphori  $SBAG \parallel 4$  pantica peum (t ex c m2)  $V \parallel 5$  per ge gythyfanis V pergegitifanis E per Gegithifanus B pertingit Panticapus A praetexit Hypanis G perstringit Val. in adn. praecingit L"ofst.  $\parallel 6$  ad] et  $\Im V \mid$  caspi\*um  $V \mid$  porrectas VE porrectae Em2  $BAG \mid 7$  caucasios V Caucasias  $EBAG \mid$  sinu[os]os  $V \mid 8$  disterminant ex disternans (m2) V disterminat E disterminans  $SBAG \mid 9$  meoti[cis] $V \mid$  delidiscit V delidiscit V delitescit V V V 13 rombitis V V V 12 multitudinem V V V 12.13 dames fluut V V 13 rombitis V V V 15 Embolus V Rhombitus V V 16 Alteria V 16 Alteria V 17 Teriodes V Theophanius V V 18 Coracen V V 19 Coracen V V 20 equore e. e. V 20 Equore e. e. V 21 Equal V 22 equore e. e. V 23 Equal V 24 Equore V 25 Phanagorus V 26 Equal V 26 Equal V 27 Equal V 28 Equal V 29 Equal V 29 Equal V 21 Equal V 22 Equal V 22 Equal V 23 Equal V 24 Equal V 25 Equal V 26 Equal V 27 Equal V 29 E

sed Maeotidos lateri laeuo Cherronesus est propinqua, coloniarum 32 plena Graecarum; unde quieti sunt homines et sedati adhibentes uomeri curam et prouentibus fructuariis uictitantes.

A quibus per uaria regna diducti itineribus modicis Tauri disso- 33 5 ciantur, inter quos immani diritate terribiles Arichi et Sinchi et Napaei incendente saeuitiam licentia diuturna indidere mari nomen inhospitale; et a contrario per cauillationem Pontus Euxinos appellatur, ut euethen Graeci dicimus stultum et noctem euphronen et furias eumenidas. deos enim hostiis litantes humanis et immolantes 34 10 aduenas Dianae, quae apud eos dicitur Orsiloche, caesorum capita fani parietibus praefigebant uelut fortium perpetua monumenta facinorum.

In hac Taurica insula Leuce sine habitatoribus ullis Achilli est dedicata. in quam si fuerint quidam forte delati, uisis antiquitatis uestigiis temploque et donariis eidem heroi consecratis uesperi repetunt naues; aiunt enim non sine discrimine uitae illic quemquam pernoctare. ibi et aquae sunt et candidae aues nascuntur alcyonibus similes, super quarum origine et Hellespontiacis proeliis tempore disseremus. sunt autem quaedam per Tauricam ciuitates, inter quas emi- 36 nent Eupatoria et Dandace et Theodosia et minores aliae nullis humanis hostiis impiatae.

Hactenus arcus apex protendi existimatur. eius nunc residua leniter 37 sinuata subiectaque ursae caelesti ad usque laeuum Bospori Thracii

1 cherenessus V Cheronessus Vm3EBBG Cheronesus  $A \mid$  coloniorum  $\mid V \mid |$  2 graecaram  $\mid V \mid |$  3 probuentibus  $\mid V \mid |$  4 deducti V diducti  $\mid G \mid |$  5 arinchi VEAG Erinthi  $\mid SB \mid$  Arichi  $\mid Wagn. Kell. \mid |$  6 incendente seuitiam  $\mid ex \mid$  intendente naeuitiam  $\mid (m2) \mid V \mid$  intendentes seuitiam  $\mid E \mid$  intendente s.  $\mid SBAG \mid$  inhospitali  $\mid BG \mid |$  7 Euxinus  $\mid SBAG \mid |$  8 graece  $\mid b_2G \mid$  eufronen  $\mid V \mid |$  9 deos  $\mid VBA \mid$  def. Pet. deis  $\mid Em2 \mid$  diis  $\mid G \mid$  hostis  $\mid V \mid$  corr.  $\mid m3 \mid$  | praefigebat  $\mid V \mid$  fatinorum (n add.  $\mid sup. lin. m2$ )  $\mid V \mid$  footum  $\mid E \mid$  Fanorum  $\mid SB \mid$  facinorum  $\mid AG \mid \mid$  13 has  $\mid V \mid$  has  $\mid V \mid$  fatinorum (n add.  $\mid sup. lin. m2$ )  $\mid V \mid$  footum  $\mid E \mid$  Fanorum  $\mid SB \mid$  facinorum  $\mid AG \mid \mid$  13 has  $\mid V \mid$  has  $\mid V \mid$  17 et aqua  $\mid V \mid$  corr.  $\mid m3 \mid \mid$  17 et aqua  $\mid V \mid$  corr.  $\mid m3 \mid \mid$  17 et aqua  $\mid V \mid$  corr.  $\mid m3 \mid \mid$  17 et aqua  $\mid V \mid$  20 Aleyonibus  $\mid ESB \mid$  4 hellespontiacis  $\mid ESB \mid$  6 hellespontiaci  $\mid Em2 \mid Gdt. \mid$  prelii  $\mid Em2 \mid Gdt. \mid$  disseremus  $\mid V \mid Gdt. \mid$  19 enim net (n alt.  $\mid Gdt. \mid  

latus, ut ordo postulat, exsequemur id admonentes, quod, cum arcus omnium gentium flexis curuantur hastilibus, Scythici soli uel Parthici/circumductis utrimque introrsus pandis et patulis cornibus effigiem lunae decrescentis ostendunt medietatem recta et rotunda regula diuidente.

- Ergo in ipso huius compagis exordio, ubi Riphaei deficiunt montes,/ habitant Aremphaei, iusti homines placiditateque cogniti, quos amnes Chronus et Bisula praeterfluunt, iuxtaque Massagetae Halani et Sargetae aliique plures obscuri, quorum nec uocabula nobis sunt nota
- 39 nec mores. interiectu deinde non mediocri Carcinites panditur si- 10 nus eiusdemque nominis fluuius et religiosus per eas terras Triuiae
- 40 lucus. dein Borysthenes a montibus oriens Neruiorum primigeniis fontibus copiosus concursuque multorum amnium adolescens mari praeruptis undarum uerticibus intimatur, cuius in marginibus nemorosis Borysthenes est ciuitas et Cephalonesus et arae Alexandro Magno 15
- 41 Caesarique Augusto sacratae. longo exinde interuallo paene est insula,/ quam incolunt Sindi ignobiles post eriles in Asia casus coniugiis potiti dominorum et rebus, quibus subiectum gracile litus Achilleos uocant indigenae dromon exercitiis ducis quondam Thessali memorabilem. / eique proxima est ciuitas Tyros, colonia Phoenicum, quam praestrin- 20 git fluuius Tyras.
- In medio autem spatio arcus, quod prolixae rotunditatis esse praediximus quodque expedito uiatori diebus conficitur quindecim, Europaei sunt Halani et Costobocae gentesque Scytharum innumerae, / quae porriguntur ad usque terras sine cognito fine distentas. quarum 25 pars exigua frugibus alitur, residuae omnes palantes per solitudines uastas nec stiuam aliquando nec sementem expertas, sed squalentes et pruinosas ferarum taetro ritu uescuntur eisque caritates et habi-

1 hordo  $\Im V \parallel 2$  curuentur  $AG \parallel 3$  utrorsus  $\Im V \mid$  pedis ex paudis (m2) V pandis EG pedibus  $BA \parallel 4$  decriscentis ex decrescentis (m2) V  $\mid$  rotundo V rotudo E rotunda  $SBAG \parallel 6$  rifei V Riphaei EBAG Rhipaei  $Btl. \mid$  omnes V montes  $G \parallel 7$  armefi VE Arimaspi BAG Arimphaei Val. in  $adn. \mid$  placiditatemquae (m del. m2) V  $\mid$  omnes V amnes  $G \parallel 8$  chronius VEAG Chonius SB Chronus Val. in  $adn. \mid$  bissula E Vistula Val. in adn. Visula Hadr. Val. in  $adn. \mid$  iuxtaquem  $\Im V \mid$  Alani  $b_2G \mid$  Sarmatae  $BAG \parallel 9$  [no]ta V  $\parallel 10$  carcinetes  $\Im V \mid$  pauditur  $\Im V \parallel 12$  Neurorum  $BAG \parallel 13$  fontibu  $\Im V \parallel 14$  in add. Vm2 om.  $\blacksquare \parallel 15$  boryst thenes V boristenes  $\blacksquare 17$  Borysthenes  $SBAG \mid 18$  aetarae V aetatae  $\blacksquare 18$  et arae  $\blacksquare 18$  p. heriles in A.  $\blacksquare 18$  Coniungii V coniugii E coniugiis  $\blacksquare 18$  Achillos V Achillos  $\blacksquare 18$  Achileos B Achillos  $\blacksquare 18$  Achileos B Achillos B Achillos V cognita V ruinosas E pruinosas  $\blacksquare 18$  Pullantes  $\blacksquare 18$  Pullantes V  $\blacksquare 18$  Pallantes V  $\blacksquare 18$  Pal

tacula uilesque supellectiles plaustris impositae sunt corticibus tectis / et, cum placuerit, sine obstaculo migrant eodem carpenta, quo libuerit, conuoluentes.

Cum autem ad alium portuosum ambitum fuerit uentum, qui arcus 43 figuram determinat ultimam, Peuce prominet insula, quam circumcolunt Trogodytae et Peuci minoresque aliae gentes, et Histros quondam potentissima ciuitas et Tomi et Apollonia et Anchialos et Odessos,/aliae praeterea multae, quas litora continent Thraciarum. amnis uero 44 Danubius oriens prope Rauracos montesque confines limitibus Raeticis per latiorem orbem praetentus ac sexaginta nauigabiles paene omnes recipiens fluuios septem ostiis per hoc Scythicum latus erumpit in mare. quorum primum est Peuce cum insula supra dicta, ut interpretata sunt uocabula Graeco sermone, secundum Naracustoma, tertium Calonstoma, quartum Pseudostomon; nam Borionstoma ac deinde Stenostoma longe minora sunt ceteris, septimum caenosum et palustri specie nigrum.

Omnis autem circumfluo ambitu Pontus et nebulosus est et dulcior 46 aequorum ceteris et uadosus, quod et concrescat aer ex umorum spiramine saepe densetus et irruentium undarum magnitudine temperatur et consurgit in breuia dorsuosa limum glebasque aggerente multitudine circumuenientium fluentorum. et constat ab ultimis no-47 stri finibus maris agminatim ad hunc secessum pariendi gratia petere pisces, ut aquarum suauitate salubrius fetus educant in receptaculis

1 suppellectiles  $V \mid$  tectus V tectis  $ESBAG \parallel 4$  ad add. Vm2 sup. lin. reiec. Bae.  $\parallel 6$  Troglodytae  $BAG \mid$  Peucini  $G \parallel 7$  potissimi V potentissima EBAG potissima Btl.  $\mid$  appollinia V Apollonia  $EBAG \mid$  odyssos V Odissos ESBG Odessos A Lind.  $\parallel 8$  litera V corr.  $m3 \parallel 9$  montes V montes que Her.  $\mid$  confines om.  $SB \parallel 10$  protentus  $SBAG \parallel 11$  omnes add. Gdt.  $\mid$  hostiis VEB ostiis  $AG \mid$  laetus B litus  $G \parallel 12$  primum (pri add. sup. lin. m2)  $V \mid$  peucae (c add. sup. lin. m2)  $V \mid$  insula supra dicta sequest. Cl. cum deesse putau. Her.  $\parallel 13$  naracustona V Naracustoma  $Em2BAG \parallel 14$  quarum  $d V \mid$  pspeudostomon V Pseudostomon V Pseudostoma 
cauis, qualia sunt ibi densissima, securi uoracium beluarum; nihil enim in Ponto huiusmodi aliquando est uisum praeter innoxios del48 phinas et paruos. quidquid autem eiusdem Pontici sinus aquilone caeditur et pruinis, ita praestringitur gelu, ut nec amnium cursus subteruolui credantur nec per infidum et labile solum gressus hominis possit uel iumenti firmari, quod uitium numquam mare sincerum, / sed permixtum aquis amnicis temptat. prolati aliquantorsum longius quam sperabamus, pergamus ad reliqua.

Accesserat aliud ad gaudiorum praesentium cumulum, diu quidem speratum, sed dilationum ambage multiplici tractum. nuntiatum est 10 enim per Agilonem et Iouium postea quaestorem Aquileiae defensores longioris obsidii taedio cognitoque Constanti excessu patefactis portis egressos auctores prodidisse turbarum isdemque uiuis exustis, / ut supra relatum est, omnes concessionem impetrasse delictorum et ueniam.

9 At prosperis Iulianus elatior ultra homines iam spirabat periclis expertus assiduis, quod ei orbem Romanum placide iam regenti uelut mundanam cornucopiam Fortuna gestans propitia cuncta gloriosa deferebat et prospera antegressis uictoriarum titulis haec quoque adiciens, quod, dum teneret imperium solus, nec motibus internis est 20 concitus nec barbarorum quisquam ultra suos exsiluit fines; populi omnes auiditate semper insectari praeterita ut damnosa et noxia in laudes eius studiis miris accendebantur.

Omnibus igitur, quae res diuersae poscebant et tempora, perpensa deliberatione dispositis et militibus orationibus crebris stipendioque 25

1 cauis V c. quae EG anicula BA cauis, qualia Her. parataxim def. Blomgren | densissima om. BA | trucissima post beluarum add. BA || 2 innoxio V innoxios EBAG || 3 pauos  $\ref{S}$  V paucos  $\ref{S}$  P quinis VE pruinis  $\ref{B}$  P q it  $\ref{S}$  V | perstringitur  $\ref{S}$  BAG | ammium V || 7 aliquanto A aliquorsum G aliquanto sumus Her. || 8 sperebamus ex sperabamus (m2) V sperabamus EAG speramus  $\ref{S}$  | religua  $\ref{S}$  V || 11 agilonem ex abilonem (alil-?) V | aquileiae ex aluileiae V || 12 longiores ex longioret (m2) V longioris EA longe B longiore G | obsidie V obsidii EAG obsideri B | constantii (i ult. ex s) excessu\* (fu. s) V Constantis excessu ESB Constantii e. AG Constanti Harmon c. c. || 13 egresso ex egressus (m2) V egressos EAG egresso  $\ref{S}$  B || 16 sperabat VEB spirabat  $\ref{S}$  | periculis  $\ref{S}$  BAG || 17 urbem  $\ref{S}$  BG orbem  $\ref{V}$  m3EA | Romanam  $\ref{S}$  BG | placita ei iam VE p. iam B placite iam A placide iam G | regente V regenti G || 19 prosspera V || 20 quoddam  $\ref{S}$  V || 21 exiliuit  $\ref{S}$  BAG | et populi G sed p.  $\ref{V}$  accendebantur E accendebantur  $\ref{S}$  BAG || 24 tempera V corr.  $\ref{S}$  V || 25 crebriis V crebris ESBAG | suspendioque VE stipendioque BAG

competenti ad expedienda incidentia promptius animatis cunctorum fauore sublimis Antiochiam ire contendens reliquit Constantinopolim incrementis maximis fultam; natus enim illic diligebat eam ut genitalem patriam et colebat. transgressus itaque fretum praetercursa 3 5 Calchedone et Libyssa, ubi sepultus est Hannibal Poenus, Nicomediam uenit, urbem antehac inclutam, ita magnis retro principum amplificatam impensis, ut aedium multitudine priuatarum et publicarum recte noscentibus regio quaedam urbis aestimaretur aeternae. cuius moenia cum uidisset in fauillas miserabiles consedisse, angorem 4 10 animi tacitis fletibus indicans pigriore gradu pergebat ad regiam hoc maxime aerumnis eius illacrimans, quod ordo squalens occurrit et populus nimium quantum antehac florentissimus; et agnoscebat quosdam ibidem ab Eusebio educatus episcopo, quem genere longius contingebat. hic quoque pari modo ad reparanda, quae terrae subuerterat 5 15 tremor, abunde praestitis plurimis per Nicaeam uenit ad Gallograeciae fines, unde dextrorsus itinere declinato Pessinunta conuertit/ uisurus uetusta Matris Magnae delubra, a quo oppido bello Punico secundo carmine Cumano monente per Scipionem Nasicam simulacrum translatum est Romam. cuius super aduentu in Italiam pauca cum 6 20 aliis huic materiae congruentibus in actibus Commodi principis digessimus per excessum. quam autem ob rem hoc nomine oppidum sit appellatum, uariant rerum scriptores: quidam enim figmento deae 7 caelitus lapso ἀπὸ τοῦ πεσεῖν, quod cadere nos dicimus, urbem asseruere cognominatam. alii memorant Ilum, Trois filium Dardaniae

1 ea ante expedienda add. BAG | incitenti V intenti E incitent SBA incitanti G incidentia Val. in adn. | animas S animos BA || 3 fultum V corr. m3 || 4 praeter culsam (m add. m3) V pretermissa E celsam B praeter celsam A praetercursa G || 5 calcedona VE Calcedonam B Chalcedona AG Chalcedone Btl. | lyssam B Libyssam A | Nicomedia V corr. m3 inde N. BG || 6 magis petro V magnopere E magis retro S magnis r. BAG || 7 inpenses J V | priuaritarum J V || 9 fidisset V corr. m3 || angorum V corr. m3 || 10 pigriori SBAG || 11 eius om. SBG | et add. Val. | populi BAG || 12 antehoc ex atehoc (m2) V antehac EBAG || 13 ibiidem V ibidem ESBAG || ducatus V educatus E G ducatos BA || 14 hoc J V | subuerteret VBG subuerterat EA || 15 praestiti V praestitit E praestito BA praestitis G || gallogreciae ex gallograccitias (m2) V || 16 res sinunta V corr. m3 || 17 uenusta J V | matres V corr. m3 || 18 cum taeno VE Cumano Em2BAG || spitionem V corr. m3 || 18.19 simulacrutans latum V corr. m3 || 19 aduentum VBA aduentu E G || 20 hic V huic ESBAG || commodis J V || digressimus VE digessimus SBAG || 21 Qam V || ob rem autem tr. SBAG || 23 A ΠΟ ΤΟΥΠΕCIIN V AΠΟ ΤΟυ ΠΕCIN E πέσειν B ἀπὸ τοῦ πεσεῖν A (πέσειν) G || 24 cogniminatam J V

regem, bello cum ... sic appellasse; at Theopompus non Ilum id egisse, sed Midam affirmat, Phrygiae quondam potentissimum regem.

- Venerato igitur numine hostiisque litato et uotis Ancyram rediit / eumque exinde progredientem ulterius multitudo inquietabat, pars uiolenter erepta reddi sibi poscentium, alii querentes consortiis se cu- 5 rialium addictos iniuste, nonnulli sine respectu periculi agentes ad usque rabiem, ut aduersarios suos laesae maiestatis criminibus illi-9 garent. uerum ille iudicibus Cassiis tristior et Lycurgis causarum momenta aequo iure perpendens suum cuique tribuebat nusquam a uero abductus, acrius in calumniatores exsurgens, quos oderat multorum 10 huiusmodi petulantem saepe dementiam ad usque discrimen exper-10 tus, dum esset adhuc humilis et priuatus. exemplumque patientiae eius in tali negotio, licet sint alia plurima, id unum sufficiet poni. inimicum quidam suum, cum quo discordabat asperrime, commisisse in maiestatem turbulentius deferebat imperatoreque dissimulante / 15 eadem diebus continuis replicans interrogatus ad ultimum, qui esset, quem argueret, respondit municipem locupletem. quo audito princeps renidens ,,quibus indiciis" ait ,,ad hoc peruenisti?" et ille ,,pur-11 pureum sibi" inquit "indumentum ex serico pallio parat", iussusque post haec ut uilis arduae rei uilem incusans abire tacitus et innoxius 20 nihilo minus instabat. quo taedio Iulianus defetigatus ad largitionum comitem uisum propius "iube" inquit "periculoso garrulo pedum tegmina dari purpurea ad aduersarium perferenda, quem, ut datur
  - 1 regem uellocum V r. locum G r. bello cum plurimi ibi cecidissent inde locum  $G\ddot{u}nther\ lac.\ indic.\ Cl.$  r. bello cum Tantalo de finibus regnorum conflato, quod utrimque plurimi cecidissent, locum  $G\ddot{a}rtner\ |\ appellasset\ V\ appellasse\ Em2BAG\ appellasse\ at\ Cl.\ a.\ set\ Her.\ |\ itegisse\ ex\ idigesse\ (m2)\ V\ tetigisse\ (ti\ del.\ m2)\ E\ tetigisse\ BA\ id\ egisse\ G\ |\ 2\ frygiae\ V\ |\ 3\ nomine\ S\ V\ nomine\ ES\ |\ hostisque\ S\ V\ |\ anticyram\ Vm3\ EBA\ |\ reddit\ VB\ redit\ Eb_2G\ rediit\ A\ Cl.\ |\ 4\ progrediente\ V\ progredientem\ EBAG\ |\ 5\ erupta\ VE\ erepta\ BAG\ |\ poscens\ BG\ poscentes\ dubit.\ Her.\ exposcens\ Nov.\ |\ quaerentes\ VEBG\ querentes\ SA\ |\ se\ curiarium\ V\ se\ curiarium\ B\ se\ curialium\ Gron.\ in\ adn.\ |\ 6\ addictus\ V\ corr.\ m3\ adictis\ SB\ |\ nonnullis\ VB\ nonnulli\ EAG\ |\ 8\ illi\ VE\ ille\ BAG\ |\ iudicans\ BA\ iudicibus\ del.\ Corn.\ |\ cassiis\ ex\ cassus\ V\ casu\ ES\ casus\ BA\ Cassiis\ G\ |\ tristiore\ ex\ tristior\ (m2)\ V\ tristiore\ ESB\ tristiores\ A\ tristior\ G\ |\ liguris\ S\ litigia\ BA\ |\ 9\ suae\ B\ sua\ b_1b_2G\ |\ 11\ expertur\ V\ expertus\ ESBAG\ |\ 13\ fufficiet\ V\ sufficiet\ EA\ sufficit\ SBG\ |\ 14\ commissise\ VE\ dixisse\ BAG\ |\ 16\ edem\ S\ V\ |\ parati\ ususque\ V\ parauit\ u.\ est\ E\ parati\ usque\ S\ parat\ u.\ B\ p.\ iussusque\ AG\ |\ 20\ innoxiis\ V\ innoxius\ ESBAG\ |\ 21\ defatigatus\ ESBAG\ |\ 22\ inquid\ S\ V\ |\ perriculoso\ ex\ perricoloso\ (m2)\ V\ pediculoso\ Reines.\ Btl.\ Haupt\ perridiculoso\ Her.\ |\ garruto\ V\ garrulo\ E\ Btl.\ Haupt\ garrito\ S\ garrito\ G$

intellegi, clamydem huius coloris memorat sibi consarcinasse, ut sciri possit sine uiribus maximis quid pannuli proficient leues."

Sed ut haec laudanda et bonis moderatoribus aemulanda, ita illud 12 amarum et notabile fuit, quod aegre sub eo a curialibus quisquam 5 appetitus, licet priuilegiis et stipendiorum numero et originis penitus alienae firmitudine communitus, ius obtinebat aequissimum, adeo ut plerique territi emercarentur molestias pretiis clandestinis.

Itineribus itaque emensis cum ad Pylas uenisset, qui locus Cappa- 13 docas discernit et Cilicas, osculo susceptum rectorem prouinciae no-10 mine Celsum iam inde a studiis cognitum Atticis ascitumque in consessum uehiculi Tarsum secum induxit. at hinc uidere properans An- 14 tiochiam, orientis apicem pulchrum, usus itineribus solitis uenit urbique propinguans in speciem alicuius numinis uotis excipitur publicis miratus uoces multitudinis magnae salutare sidus illuxisse eois 15 partibus acclamantis. euenerat autem isdem diebus annuo cursu com- 15 pleto Adonea ritu uetere celebrari, amato Veneris, ut fabulae fingunt, apri dente ferali deleto, quod in adulto flore sectarum est indicium frugum. et uisum est triste, quod amplam urbem principumque domicilium introeunte imperatore tunc primum ululabiles undique 20 planctus et lugubres sonus audiebantur. hic patientiae eius et lenitu- 16 dinis documentum leue quidem apparuit, sed mirandum. Thalassium quendam ex proximo libellorum insidiatorem fratris oderat Galli, quo adorare adesseque officio inter honoratos prohibito aduersarii, cum quibus litigabat in foro, postridie turba congregata superflua adito 25 imperatore "Thalassius" clamitabant "inimicus pietatis tuae nostra uiolenter eripuit." et ille hac occasione hominem opprimi posse con- 17

1 clamidem ex damydem (m2) V  $\parallel$  2 proficiant  $BAG \parallel$  4 a om.  $BG \parallel$  6 firmitudi\*ne (e ex i m2) V firmitudine E fortitudine  $SBAG \parallel$  commonitus  $\circlearrowleft$  V  $\parallel$  subobtinebat (b alt. ex p m2) V suboptinebat E obtinebat SBAG ius o. Pet.  $\parallel$  7 plequae  $\circlearrowleft$  V  $\parallel$  aemertarentur V emercarentur  $Em2SBAG \parallel$  modestias VA molestias  $EBG \parallel$  7.8 clandestinis (lac. 7 litt.) itineribus itaque V c. Magnis itaque itineribus E c. itineribus itaque BAG def. Sey. et magnis add. Nov. et immensis Brakman (cf. 15, 2, 9)  $\parallel$  8 pyla VE Pylas  $BAG \parallel$  9 prouintiae V  $\mid$  mine  $\circlearrowleft$  V  $\parallel$  10 agnitum  $SBG \parallel$  atticis (i pr. ex u) V  $\mid$  consensum V corr. ex consensum  $ext{SB} \parallel$  11 arsum V  $ext{Corr.}$   $ext{M} \parallel$  13 spetiem  $\circlearrowleft$  V  $\mid$  nominis V  $ext{Corr.}$   $ext{M} \parallel$  10 addamans: V adelamantis  $ext{Em2} \parallel$  2 adamans  $ext{SB} \parallel$  1 hisdem  $ext{EsB} \parallel$  15 addamans: V adelamantis  $ext{Em2} \parallel$  3 quae V que  $ext{EsB} \parallel$  19 imperator et nunc V imperatore et nunc  $ext{EsB} \parallel$  1 nunc  $ext{G} \parallel$  10 sunus  $ext{F} \parallel$  V soni E sonitus  $ext{Bs} \parallel$  1 patientia  $ext{Vs} \parallel$  2 patientia  $ext{EsB} \parallel$  2 fratris ederat  $ext{SS} \parallel$  2 quae officio  $ext{EsB} \parallel$  2 quae officio ( $ext{M} \parallel$  2 quae om.  $ext{SS} \parallel$  6 fratris ederat  $ext{SS} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae om.  $ext{SS} \parallel$  6 fratris ederat  $ext{SS} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae om.  $ext{SS} \parallel$  6 fratris ederat  $ext{SS} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ( $ext{M} \parallel$  2 quae officio ex quo afficio ex quo affic

273

iciens "agnosco" respondit "quem dicitis offendisse me iusta de causa, sed silere uos interim consentaneum est, dum mihi inimico potiori faciat satis". mandauitque assidenti praefecto, ne audiretur eorum negotium, antequam ipse cum Thalassio rediret in gratiam, / quod breui euenit.

Ibi hiemans ex sententia nullis interim uoluptatibus parebat aut illecebris, quibus abundant Syriae omnes, uerum per speciem quietis iudicialibus causis intentus non minus quam arduis bellicisque, quibus distrahebatur multiformibus curis, exquisita docilitate deliberans, quibus modis suum cuique tribueret iustisque sententiis et im- 10 probi modicis coercerentur suppliciis et innocentes fortunis defen-2 derentur intactis. et quamquam in disceptando aliquotiens erat intempestiuus, quid quisque iurgantium coleret, tempore alieno interrogans, tamen nulla eius definitio litis a uero dissonans repperitur / nec argui umquam potuit ob religionem uel quodcumque aliud ab 15 3 aequitatis recto tramite deuiasse, iudicium enim hoc est optandum et rectum, ubi per uaria negotiorum examina iustum † id est et iniustum; a quo ille ne aberraret, tamquam scopulos cauebat abruptos. hoc autem ideo assequi potuit, quod leuitatem agnoscens commotioris ingenii sui praefectis proximisque permittebat, ut fidenter impetus 20 suos aliorsum tendentes, atque decebat, monitu opportuno frenarent; 4 monstrabatque subinde se dolere delictis et gaudere correctione. cumque eum defensores causarum ut conscium rationis perfectae plausibus maximis celebrarent, fertur id dixisse permotus: "gaudebam

1 offendissi V offendisse  $ESBAG \parallel 2$  causas et V causa et  $ESBAG \parallel 3$  faciat\*\* (fu. is) V  $\parallel$  6 uoluptatibus VEB def. Sey. uoluptatum AG uoluptatis  $Val. \mid$  pariebatur V patiebatur E potiebatur SBAG parebat Val. rapiebatur Hadr. Val. capiebatur Btl. Ernest. parebat aut  $Sey. \mid$  inlecebris\* V  $\parallel$  7 habundant\* V  $\mid$  spetiem  $\Im$  V  $\mid \Re$  8.9 arduis quam bellicis distrahebatur G -que quibus] uicibus Nov. -que rebus  $Her. \parallel 9$  exquisita\* V  $\mid$  liberans VE librans BAG deliberans  $Corn. \parallel 11$  coercentur VA coercerentur EG coarcentur  $B \mid$  subpliciis (p ex b m2) V  $\mid$  et innocentes add. G et innoxii  $Her. \parallel 11.12$  defenderentur \*erat intempestiuus (fu. a) V intactus — aliquotiens add. in marg. post erat Vm2 d. erat intactis E d. e. intactus SBA d. intactis G (erat recte  $pos.) <math>\parallel$  13 locret  $\Im$  V  $\mid$  alienum  $\Im$  V  $\mid$  14 diffinitio  $SBG \mid$  15 arguunt quam VEB argui unquam  $AG \mid$  16 deiuasse V deuiasse  $AG \mid$  17 id est V idem est  $AG \mid$  11 unquam  $AG \mid$  12 deiuasse V deuiasse  $AG \mid$  11 in  $AG \mid$  12 commotioriis V commotioriis EG commotionis  $AG \mid$  20 ingeniis ut V ingenii ut E ingenii  $AG \mid$  12 ut fidenter — monstrabat  $AG \mid$  21 ad quae  $G \mid$  atque  $G \mid$  atque  $G \mid$  subinde  $G \mid$  21 ad quae  $G \mid$  atque  $G \mid$  atque  $G \mid$  atque  $G \mid$  21 ad quae  $G \mid$  atque  $G \mid$  atque  $G \mid$  22 visibinde  $G \mid$  23 ad quae  $G \mid$  24 atque  $G \mid$  26 atque  $G \mid$  27 ad quae  $G \mid$  27 ad quae  $G \mid$  28 atque  $G \mid$  30 atque  $G \mid$  31 ad quae  $G \mid$  31 ad quae  $G \mid$  32 atque  $G \mid$  34 atque  $G \mid$  35 atque  $G \mid$  35 atque  $G \mid$  36 atque  $G \mid$  36 atque  $G \mid$  36 atque  $G \mid$  36 atque  $G \mid$  37 atque  $G \mid$  38 atque  $G \mid$  39 atque  $G \mid$  39 atque  $G \mid$  30 atque  $G \mid$  31 ad quae  $G \mid$  31 ad quae  $G \mid$  34 atque  $G \mid$  35 atque  $G \mid$  35 atque  $G \mid$  36 atque  $G \mid$  37 atque  $G \mid$  38 atque  $G \mid$  39 atque  $G \mid$  39 atque  $G \mid$  30 atque  $G \mid$  31 atq

plane praeque me ferebam, si ab his laudarer, quos et uituperare posse aduerterem, si quid factum sit secus aut dictum." sufficiet autem pro 5 multis, quae clementer egit in litibus cognoscendis, hoc unum ponere nec abhorrens a proposito nec absurdum. inducta in iudicium femina quaedam, cum palatinum aduersarium suum e numero proiectorum cinctum praeter spem conspexisset, hoc factum insolens tumultuando querebatur et imperator "prosequere", ait, "mulier, si quid te laesam existimas; hic enim sic cinctus est, ut expeditius per lutum incedat. / parum nocere tuis partibus potest."

Et aestimabatur per haec et similia, ut ipse dicebat assidue, uetus 6 illa Iustitia, quam offensam uitiis hominum Aratus extollit in caelum, imperante eo reuersa ad terras, ni quaedam suo ageret non legum arbitrio erransque aliquotiens obnubilaret gloriarum multiplices cursus. post multa enim etiam iura quaedam correxit in melius am-7 bagibus circumcisis indicantia liquide, quid iuberent fieri uel uetarent. illud autem erat inclemens obruendum perenni silentio, quod arcebat docere magistros rhetoricos et grammaticos ritus Christiani cultores.

Isdem diebus notarius ille Gaudentius, quem opponendum per Afri20 cam missum supra diximus a Constantio, Iulianus quin etiam ex uicario, earundem partium nimius fautor, retracti sub uinculis morte periere poenali. tunc et Artemius ex duce Aegypti Alexandrinis urgentibus atrocium criminum mole supplicio capitali multatus est. post
quem Marcelli ex magistro equitum et peditum filius ut iniectans imperio manus publica deletus est morte. Romanus quin etiam et Vincentius Scutariorum scholae primae secundaeque tribuni agitasse
conuicti quaedam suis uiribus altiora acti sunt in exsilium.

Cumque tempus interstetisset exiguum, Alexandrini Artemii comperto interitu, quem uerebantur, ne cum potestate reuersus, id enim minatus est, multos laederet ut offensus, iram in Georgium uerterunt

1 pra emeque me ferebam V pre meque f. E prae me quem efferebam SB p. meque e. A -que me e. G praeque me ferebam Nov. | laudarem V laudarer  $ESBAG \parallel 2$  secus factum sit  $tr.SBAG \parallel 3$  huc  $GV \mid$  eum VB unum  $AG \parallel 5$  protectorum  $BAG \parallel 7$  quaerebatur VBA querebatur  $b_2G \mid$  telam V te iam BA te laesam  $G \parallel 8$  existimans (n  $del.\ m2$ ) V | exditius GV expeditus  $SBA \mid$  latum VA lutum  $GG \parallel 10$  hac  $GV \mid ip GV \parallel 11$  offensa V offensam  $EBAG \parallel 12$  re uer sam V reuersa  $BAG \parallel 13$  erratisque  $SBAG \parallel 14$  cor[rexit in melius] V  $\parallel 15$  qui V quid  $ESBAG \parallel 16$  erat  $om. BG \mid$  indemens V inclemens  $BAG \mid$  perreni V  $corr.\ m3 \parallel 17$  retoricos V  $\parallel 19$  Hisdem SB Lisdem  $AG \mid$  Gaudentius ille notarius  $tr.\ SBAG \mid$  affricam V  $\parallel 20$  suppra V  $\mid$  uicari  $GV \parallel 21$  earumdem V  $\mid$  perieri V periere  $ESBAG \parallel 27$  conuincti  $GV \parallel 21$ 

- episcopum uipereis, ut ita dixerim, morsibus ab eo saepius appetiti. /
  4 is in fullonio natus, ut ferebatur, apud Epiphaniam, Ciliciae oppidum, /
  auctusque in damna complurium contra utilitatem suam reique communis episcopus Alexandriae est ordinatus, in ciuitate, quae suopte
  motu et ubi causae non suppetunt seditionibus crebris agitatur et 5
  5 turbulentis, ut oraculorum quoque loquitur fides. his efferatis hominum mentibus Georgius quoque ipse graue accesserat incentiuum apud
  patulas aures Constantii multos exinde incusans ut eius recalcitrantes
  imperiis professionisque suae oblitus, quae nihil nisi iustum suadet et
  6 lene, ad delatorum ausa feralia desciscebat. et inter cetera dicebatur 10
  id quoque maligne docuisse Constantium, quod in urbe praedicta
  aedificia cuncta solo cohaerentia a conditore Alexandro magnitudine
  impensarum publicarum exstructa emolumentis aerarii proficere de7 bent ex iure. ad haec mala id quoque addiderat, unde paulo post
- bent ex iure. ad haec mala id quoque addiderat, unde paulo post actus est in exitium praeceps. reuersus e comitatu principis cum 15 transiret per speciosum Genii templum multitudine stipatus ex more, / flexis ad aedem ipsam luminibus "quam diu" inquit "sepulchrum hoc stabit?" quo audito uelut fulmine multi perculsi metuentesque, ne illud quoque temptaret euertere, quidquid poterant, in eius perni-
- 8 ciem clandestinis insidiis concitabant. ecce autem repente perlato 20 laetabili nuntio indicante exstinctum Artemium plebs omnis elata gaudio insperato uocibus horrendis infrendens Georgium petit raptumque diuersis mulcandi generibus proterens et conculcans diuaricatis ... pedibus.
- 9 Cumque eo Dracontius monetae praepositus et Diodorus quidam / 25 ueluti comes iniectis per crura funibus simul exanimati sunt; ille,

1 morsib[us] V || 1. 2 adpetitus in fullio V B appetiti. qui in f. A a. Infulio G adpetiti is Günther Pet. In fullonio Lind. || 2 aepifaniam cilitiae V || 3 conplurium W B complurium  $AG \parallel 4$  alexandrae V Alexandriae  $BAG \parallel 6$  turbolentis (bo add. sup. lin. m3) V turbulentis  $ESBAG \parallel 7$  accesserant V accesserat  $EBAG \parallel 8$  aures add.  $ESBAG \parallel 7$  recalcitantes (t pr. add. sup. lin. || incausans V causans  $ESBAG \parallel 7$  incusans  incu

quod aram in moneta, quam regebat, recens locatam euertit, alter, quod, dum aedificandae praeesset ecclesiae, cirros puerorum licentius detondebat, id quoque ad deorum cultum existimans pertinere. quo 10 non contenta multitudo immanis dilaniata cadauera peremptorum 5 camelis imposita uexit ad litus isdemque subdito igne crematis cineres projecit in mare id metuens, ut clamabat, ne collectis supremis aedes illis exstruerentur ut reliquis, qui deuiare a religione compulsi pertulere cruciabiles poenas ad usque gloriosam mortem intemerata fide progressi et nunc martyres appellantur. poterantque 10 miserandi homines ad crudele supplicium ducti Christianorum adiumento defendi, ni Georgi odio omnes indiscrete flagrabant. hoc com- 11 perto imperator ad uindicandum facinus nefandum erectus iamque expetiturus poenas a noxiis ultimas mitigatus est lenientibus proximis missoque edicto acri oratione scelus detestabatur admissum mi-15 natus extrema, si deinde temptatum fuerit aliquid, quod iustitia uetet et leges.

Inter haec expeditionem parans in Persas, quam dudum animi ro- 12 bore conceperat celso, ad ultionem praeteritorum uehementer elatus est sciens et audiens gentem asperrimam per sexaginta ferme annos 20 inussisse orienti caedum et direptionum monumenta saeuissima ad internecionem exercitibus nostris saepe deletis. urebatur autem bel- 2 landi gemino desiderio, primo, quod impatiens otii lituos somniabat et proelia, dein, quod in aetatis flore primaeuo obiectus efferatarum gentium armis recalentibus etiamtum regum precibus et regalium, / 25 qui uinci magis posse quam supplices manus tendere credebantur, / ornamentis illustrium gloriarum inserere Parthici cognomentum ardebat.

Quae maximis molibus festinari cernentes obtrectatores desides et 3 maligni unius corporis permutationem tot ciere turbas intempestiuas /

indignum et perniciosum esse strepebant studium omne in differendo procinctu ponentes. et dictitabant his praesentibus, quos audita referre ad imperatorem posse rebantur, eum, ni sedatius ageret in immodica rerum secundarum prosperitate, uelut luxuriantes ubertate

- 4 nimia fruges bonis suis protinus occasurum. et haec diu multumque sagitantes frustra uirum circumlatrabant immobilem occultis iniuriis,/
- 5 ut Pygmaei uel Thiodamas agrestis homo Lindius Herculem. ille tamen ut maioris praeter ceteros spiritus nihilo lentius magnitudinem expeditionis secum commentans in praeparandis congruis operam nauabat enixam.
- Hostiarum tamen sanguine plurimo aras crebritate nimia perfundebat tauros aliquotiens immolando centenos et innumeros uarii pecoris greges auesque candidas terra quaesitas et mari adeo, ut in dies paene singulos milites carnis distentiore sagina uictitantes incultius / potusque auiditate corrupti umeris impositi transeuntium per pla- 15 teas ex publicis aedibus, ubi uindicandis potius quam cedendis conuiuiis indulgebant, ad sua diuersoria portarentur, Petulantes ante omnes et Celtae, quorum ea tempestate confidentia creuerat ultra 7 modum. augebantur autem caerimoniarum ritus immodice cum impensarum amplitudine antehac inusitata et graui et quisque, cum 20 impraepedite liceret, scientiam uaticinandi professus, iuxta imperitus et docilis, sine fine uel praestitutis ordinibus oraculorum permittebantur scitari responsa et extispicia nonnumquam futura pandentia / oscinumque et auguriorum et ominum fides, si repperiri usquam posset,/ 8 affectata uarietate quaerebatur. haecque dum ita procedunt more 25 pacis multorum curiosior Iulianus nouam consilii uiam ingressus est /

1 diffendo  $\mathcal{J}$  (lac. 2 litt.)  $V \parallel 3$  sitatius  $\mathcal{J} V \mid$  inmodica  $V \in \mathcal{J}$  in inmodica  $\mathcal{J} V \in \mathcal{J}$  in modica  $\mathcal{J} V \in \mathcal{J}$  in inmodica  $\mathcal{J} V \in \mathcal{J}$  in modica  $\mathcal{J} V \in \mathcal{J}$  in modica

uenas fatidicas Castalii recludere cogitans fontis, quem obstruxisse Caesar dicitur Hadrianus mole saxorum ingenti ueritus, ne, ut ipse praecinentibus aquis capessendam rem publicam comperit, etiam alii similia docerentur: ... affatus circumhumata corpora statuit exinde transferri eo ritu, quo Athenienses insulam purgauerant Delon.

Eodem tempore diem undecimum kalendarum Nouembrium am- 18 5 plissimum Daphnaei Apollinis fanum, quod Epiphanes Antiochus rex ille condidit iracundus et saeuus, et simulacrum in eo Olympiaci Iouis imitamenti aequiperans magnitudinem subita ui flammarum exustum est. quo tam atroci casu repente consumpto ad id usque imperatorem 2 ira prouexit, ut quaestiones agitari iuberet solito acriores et maiorem 10 ecclesiam Antiochiae claudi. suspicabatur enim id Christianos egisse / stimulatos inuidia, quod idem templum inuiti uidebant ambitioso circumdari peristylio. ferebatur autem licet rumore leuissimo hac ex 3 causa conflagrasse delubrum, quod Asclepiades philosophus, cuius in actibus Magnenti meminimus, cum uisendi gratia Iuliani peregre ad 15 id suburbanum uenisset, deae caelestis argenteum breue figmentum, quocumque ibat secum solitus ferre, ante pedes statuit simulacri sublimis accensisque cereis ex usu concessit, unde medietate noctis emensa, cum nec adesse quisquam potuit nec iuuare, uolitantes scintillae adhaesere materiis uetustissimis ignesque aridis nutrimentis erecti / 20 omne quidquid contingi potuit, licet discretum celsitudine, concremarunt. eo anno sidere etiamtum instante brumali aquarum incessit 4 inopia metuenda, ut et riui cassescerent quidam et fontes antehac aquarum copiosis pulsibus abundantes, sed in integrum postea resti-

1 praecinnentibus  $V \mid$  capassendam  $V \cdot corr. m3 \parallel 2$  aliis VB alii  $EAG \mid$  docerentur adfatus V d. ac statim G d. ad fastus Pet. lac. indic. Momms. saltem deumque explens  $\parallel$  4 die V diem  $Kie\beta l$ .  $\parallel$  5 dafnei appollinis V  $\parallel$  6 dedit  $\sigma$  V  $\parallel$  6.7 [io]uis semitamentiae qui perans V Iouis semet amenti equiperans E I. imitamenti aequiparans BAG Phidiaci eiusque post imit. add. Momms. imitamentum eiusque aeq. Damsté; coniect. Momms. Damsté reiec. Downey Gärtner || 8 id adusque  $SBG \parallel 9$  iubere V iuberet  $ESBAG \parallel 10$  anthiochiae (h alt. add. sup. lin. m2?)  $V \parallel 12$  circumdari dari (dari alt. del. m2)  $V \mid \text{hac } V \text{ hac } ESB \land G \parallel 13$  delublum  $\circlearrowleft V \parallel 14$  Magnentii ESA Maxentii  $BG \mid \text{memnimus } V \mid \text{eum } V \text{ cum } EAG \text{ tum } SB \mid \text{peregre om. } SBAG \parallel 15 \text{ uenisse } V \text{ uenisset } EB$  $AG \parallel 16$  efferre  $\nabla EA$  afferre SBG ferre  $Cl. c. c. prob. Bae. | sublimes <math>\nabla$  sublime Corn. sublimis Pet. | 17 quae V corr. m3 | exusuccessit V exussisset E excussisset SBA ex usu cessit G ex uisu c. Momms. abscessit Nov. recessit Her. Harmon concessit  $L\ddot{o}/st$ . || 18 uiua re  $\roldsymbol{\circ}$  V || 19 adesere  $\roldsymbol{\mathsf{V}}$  adhaesere  $\roldsymbol{\mathsf{E}} SBAG$  | ignisque VEB ignesque AG def. Blomgren | 19.20 erecti omne VEG def. Blomgren Frassinetti euecti, omne BA erecta (ex erecti) ante discretum tr. Her. def. Hagend. | 20 contigni V contingi EBAG | licet discretum V ardua post licet add. G edita Corn. | concremarent of V || 21 Eo\* (fu. e) V eodem Her. | etiam dum  $\nabla B$  etiamtum  $\mathbf{E} AG$  | aquorum  $\nabla$  aquarum  $\mathbf{E} SBAG$  || 22 iri uicasse soerent V aruisse ferrent E riui cessarent BAG cassescerent Haupt

- 5 tuti sunt. et quartum ... Decembres uergente in uesperam die reliqua Nicomedia collapsa est terraemotu itidemque Nicaeae portio non mediocris.
- 14 Quae tametsi maestitiam sollicito incuterent principi, residua tamen non contemnebat urgentia, dum pugnandi tempus ei ueniret op- 5 tatum. inter praecipua tamen et seria illud agere superfluum uidebatur, quod nulla probabili ratione suscepta popularitatis amore / uilitati studebat uenalium rerum, quae nonnumquam secus, quam con-2 uenit, ordinata inopiam gignere solet et famem. et Antiochensi ordine id tunc fieri, cum ille iuberet, non posse aperte monstrante nus- 10 quam a proposito declinabat, Galli similis fratris licet incruentus. quocirca in eos deinceps saeuiens ut obtrectatores et contumaces / uolumen composuit inuectiuum, quod Antiochense uel Misopogonem appellauit, probra ciuitatis infensa mente dinumerans addensque ueritati complura. post quae multa in se facete dicta comperiens coac- 15 3 tus dissimulare pro tempore ira sufflabatur interna. ridebatur enim ut Cercops homo breuis umeros extentans angustos et barbam prae se ferens hircinam grandiaque incedens tamquam Oti frater et Ephialtis, quorum proceritatem Homerus in immensum tollit, itidemque uictimarius pro sacricola dicebatur ad crebritatem hostiarum allu- 20 dentibus multis et culpabatur hinc opportune, cum ostentationis gratia uehens licenter pro sacerdotibus sacra stipatusque mulierculis laetabatur. et quamquam his paribusque de causis indignaretur, tacens tamen motumque in animi retinens potestate sollemnia celebrabat. 25

1 quartum decembres V q. decembrium E quarto d. B q.  $(lac.\ 4\ litt.)$  d. A q. nonas Decembres G | inse uesperam VB in u. EAG def.  $C.\ F.\ W.\ M.$  se in u. Eyss. | liqua  $\ V$  | 2 [nicome]diae V Nicomediae EBA Nicomedia G | terramotu  $\ V$  | nicea V  $corr.\ m3$  || 6 ageret V agere EBAG || 7 nullo V  $corr.\ m3$  || suilitatis studebant V uilitatis tudebat EBAG || 9 et²] en V Sed E in  $SBom.\ A$  et G | anthiocensi V antiocensi ES Antiociensi B Antiochensi A Antiochiensi  $b_2G$  || 11 hic ante incruent.  $add.\ Nov.\ Harmon\ c.\ c.$  || 13 miso pagonem VE misso P. SB Misopogonem AG || 14 meta V metu E menta SB mente AG infensa meta  $del.\ ut\ dittogr.\ ex$  in se facete  $lin.\ 15\ Her.$  | innumerans V annumerans V annumerans V annumerans V interna. Ridebatur V || 16 internari. Delatur V i./Elatus V incedens V angustos V || 18 hirciniam VE hircinam 
Denique praestituto feriarum die Cassium montem ascendit nemorosum et tereti ambitu in sublime porrectum, unde secundis galliciniis
uidetur primo solis exortus. cumque Ioui faceret rem diuinam, repente conspexit quendam humi prostratum supplici uoce uitam precantem et ueniam. interrogantique ei, qui esset, responsum est
praesidalem esse Theodotum Hierapolitanum, qui profectum a ciuitate sua Constantium inter honoratos deducens adulando deformiter /
tamquam futurum sine dubietate uictorem orabat lacrimas fingens
et gemitum, ut Iuliani ad eos mitteret caput perduellis ingrati specie
illa, qua Magnenti circumlatum meminerat membrum. quibus auditis 5
,,accepi" inquit ,,olim hoc dictum" imperator ,,relatione multorum; sed abi securus ad lares exutus omni metu clementia principis, /
qui, ut prudens definiuit, inimicorum minuere numerum augereque
amicorum sponte sua contendit ac libens."

Exin festorum perfecto ritu digresso offeruntur rectoris Aegypti 6 scripta Apim bouem operosa quaesitum industria tamen post tempus inueniri potuisse firmantis, quod, ut earum regionum existimant incolae, faustum et ubertatem frugum diuersaque indicat bona.

Super qua re pauca conueniet expediri. inter animalia antiquis 7 20 observationibus consecrata Mneuis et Apis sunt notiora. Mneuis Soli sacratur, super quo nihil dicitur memorabile, sequens Lunae. est enim Apis bos diversis genitalium notarum figuris expressus maximeque omnium corniculantis lunae specie latere dextro insignis; qui, cum post uiuendi spatium praestitutum sacro fonte immersus e uita

<sup>1</sup> Dinique V corr. m3 | ferarium G | cassium VE def. Pet. Casium BAG || 2 ambitu (bitu add. sup. lin. m2) V || 3 uidentur V corr. m3 | primi G || 5 interrogatique V interrogantique ESBAG || 6 praesidale V praesidalem EG praesidalem BA | hierapolitarum G V | qui ante profectum add. G | praefectum SBA || 7 constatium G V || 8 lacrima V lacrimas E lachrymas SBAG || 9 ut] et V def. Bae. om. E et ut BA ut G | metteret G V || 10 quam agnenti V qua Magnentii EG quam mandenti BA || 11 inquid G V | olim inquit C C C exitus V corr. C || relationem V relatione C C C || 12 at V ad C C C C || exitus V corr. C || omnitiete C V || 13 inuere V corr. C || 15 C C inuectorum V exin uectorum C || cutorum C || cutorum C || 16 C || 17 C || 18 C || 19 pim V serapim C || 19 pim C C || 10 quam agnenti C || 10 quam agnenti C || 11 C || 12 at V ad C || 13 inuere V corr. C || 15 C || 16 C || 17 C || 18 C || 19 pim V serapim C || 19 pim V serapim C || 10 quam agnenti C || 11 quam agnenti C || 12 at V ad C || 12 at V ad C || 13 inuere V corr. C || 15 C || 16 C || 17 at V ad C || 18 C || 19 at V ad C || 19 at V ad C || 10 quam agnenti C || 11 quam agnenti C || 12 at V ad C || 13 inuere V corr. C || 14 quam agnenti C || 15 C || 16 at V ad C || 17 at V ad C || 18 at V ad C || 18 at V ad C || 19 at V ad C || 10 quam agnenti C || 10 quam agnenti C || 10 quam agnenti C || 11 quam agnenti C || 12 at V ad C || 12 at V ad C || 13 inuere C || 14 quam agnenti C || 15 at V ad C || 15 at V ad C || 16 at V ad C || 17 at V ad C || 18 at V ad C || 18 at V ad C || 18 at V ad C || 19 at V ad C || 19 at V ad C || 10 quam agnenti C || 15 at V ad C || 16 at V ad C || 16 at V ad C || 17 at V ad C || 18 at V ad C || 18 at V ad C || 19 at V ad C || 19 at V ad

abierit, nec enim ultra eum trahere licet aetatem, quam secreta librorum praescribit auctoritas mysticorum, necatur choragio pari bos femina, quae ei inuenta cum notis certis offertur. quo perempto alter cum publico quaeritur luctu et, si omnibus signis consummatus repperiri potuerit, ducitur Memphim, urbem praesentia frequenti numinis s Aesculapii claram. cumque initiante antistitum numero centum / inductus in thalamum esse coeperit sacer, coniecturis apertis signa rerum futurarum dicitur demonstrare et adeuntes quosdam indiciis auerti uidetur obliquis, ut offerentem cibum aliquando Germanicum Caesarem, sicut lectum est, auersatus portenderat paulo post euen- 10 tura.

Strictim itaque, quoniam tempus uidetur hoc flagitare, res Aegyptiacae tangantur, quarum notitiam in actibus Hadriani et Seueri principum digessimus late uisa pleraque narrantes. Aegyptum gentem omnium uetustissimam, nisi quod super antiquitate certat cum 15 Scythis, a meridiali latere Syrtes maiores et Phycus promunturium et Borion et Garamantes nationesque uariae claudunt; qua orientem e regione prospicit, Elephantinen et Meroen urbes Aethiopum et Catadupos rubrumque pelagus et Scenitas praetenditur Arabas, quos Saracenos nunc appellamus; septemtrioni supposita terrarum situ 20 cohaeret immenso, unde exordium Asia Syriarumque prouinciae sumunt; a uespera Issiaco disiungitur mari, quod quidam nominauere Parthenium.

1 laeeta[e]tem V aetatem ESBA licet a.  $G \mid$  quaem (e del. m2) V || 2 horago arei VE Io Inachi BG nec nisi semel ei in anno A eadem hora et Val. in adn. choragio pari et Haupt propago; par enim ei Madv. || 3 quae ei add. Salm. Val. in adn. reiec. Madv. | obffertur V || 4 consummatis SBG | repperi V repperiri E reperiri E E dicitur V ducitur E E E dicitur E E dicitur E E E dicitur E E E dicitur E E E dicitur E E dicitur E E dicitu

Pauca itaque super beneuolo omnium flumine Nilo, quem Aegyp- 3 tum Homerus appellat, praestringi conueniet mox ostendendis aliis, quae sunt in his regionibus admiranda. origines fontium Nili, ut mihi 4 quidem uideri solet, sicut adhuc factum est, posterae quoque ignora-5 bunt aetates. uerum quoniam fabulantes poetae uariantesque geographi in diuersa latentem notitiam scindunt, opiniones eorum ueritati confines, ut arbitror, expediam paucis. affirmant aliqui physico- 5 rum in subjecti sseptemtrioni spatiis, cum hiemes frigidae cuncta constringunt, magnitudines niuium congelare easque postea ui flagrantis 10 sideris resolutas fluxis umoribus nubes efficere grauidas, quae in meridianam plagam etesiis flantibus pulsae expressaeque tepore nimio incrementa ubertim suggerere Nilo creduntur. ex Aethiopicis im- 6 bribus, qui abundanter in tractibus illis per aestus torridos cadere memorantur, exundationes eius erigi anni temporibus asserunt alii prae-15 stitutis. quod utrumque dissonare uidetur a ueritate. imbres enim apud Aethiopas aut numquam aut per interualla temporum longa cadere memorantur. opinio est celebrior alia, quod spirantibus pro-7 dromis perque dies quadraginta et quinque etesiarum continuis flatibus repellentibus eius meatum uelocitate cohibita superfusis fluctibus 20 intumescit et reluctante spiritu controuerso adolescens in maius / hinc ui reuerberante uentorum, inde urgente cursu uenarum perennium progrediens in sublime integit omnia et humo suppressa per supina camporum speciem exhibet maris. rex autem Iuba, Punicorum 8 confisus textu librorum, a monte quodam oriri eum exponit, qui situs 25 in Mauretania despectat oceanum, hisque indiciis hoc proditum ait, / quod pisces et herbae et beluae similes per eas paludes gignuntur.

1 beniuolo  $\Im$  V omnium flumine nilo add. Vm2 in marg. def. Miller Löfst. beneuolo — flumine om. G beniuolo solo omnium flumine Madv. b. amnium numine Pet. | quaem  $\Im$  V || 2 homines  $\Im$  V || 3 origini VE originem BA origines G | fortium (r ex n) V fontium ESBAG || 4 postera V posterae ESBAG | ignorabant  $\Im$  V ignorabant ES || 5 quō V qm E cum SBA quoniam G | oariantesque (o ex u)  $\Im$  V || 6 seindit VEB seindant A seindunt  $b_2G$  | oppinionis V || 7 paucas V def. Blomgren paucis ESBAG || 8 séptentrionis V septentrioni Em2BAG || 9 niui  $\Im$  V | congeluere V congeluere E congelascere BAG congelare Cl. || 10 effecere VE efficere SBAG || 11 merianam  $\Im$  V | tempore VE tepore BAG || 12 suggere  $\Im$  V || 13 qua ludantes V quae sudantes E paludantes BA qui abundantes G abundanter G abundanter G || 14 exundantiones G V || 16 nonnumquam G V || 17 nonnumquam G N || 18 etsiarum V corr. G || 20 intumescunt V intumescit G || 22 sublimem tegit VE sublime t. G || 24 contegit G || G

- 9 Aethiopiae autem partes praetermeans Nilus nominum diuersitate quae ei orbem peragranti nationes indidere complures, / tetans inundatione ditissima, ad cataractas, id est praeruptos scopulos, uenit, e quibus praecipitans ruit potiusquam fluit; unde Atos olim accolas usu aurium fragore assiduo deminuto necessitas uertere so- 5 10 lum ad quietiora coegit. exinde lenius means per ostia septem, quorum singula perpetuorum amnium usum et faciem praebent, nullis per Aegyptum aquis externis adiutus eiectatur. et praeter amnes plurimos ex alueo deriuatos auctore cadentesque in suppares eius septem nauigabiles sunt et undosi, quibus subiecta uocabula ueteres indi- 10 derunt: Heracleoticus, Sebennyticus, Bolbiticus, Pathmiticus, Men-11 desius, Taniticus et Pelusiacus, oriens autem inde, ut dictum est, propellitur e paludibus ad usque cataractas insulasque efficit plures, / quarum aliquae ita porrectis spatiis dicuntur extentae, ut singulas 12 aegre tertio die relinquat. inter quas duae sunt clarae, Meroe et Del- 15 ta, a triquetrae litterae forma hoc uocabulo signatius appellata. cum autem sol per Cancri sidus coeperit uehi, augescens ad usque transitum eius in Libram diebusque centum sublatius fluens minuitur postea et mitigatis ponderibus aquarum nauibus antea peruius equitabi-13 les campos ostendit. abunde itaque luxurians ita est noxius, ut in-20 fructuosus, si uenerit parcior; gurgitum enim nimietate umectans
  - 2 decussaque et V decussa quae et E decursa, quae et BA d., q. eum G decussa def. Corn. ei Hadr. Val. | 3 et ans V et (lac. 6 litt.) E et SBA om. G aestuans Hadr. Val. exultans Nov. prob. Bae. laetans  $Walter \mid$  exundatione  $G \mid$ atcata racias V ad cataractas  $\mathbf{E}\tilde{S}BAG \mid \mathrm{id}$  – scopulos del. ut gloss. Reines. reiec. Langen Bae. Blomgren | 4 undae. atosolim V unde actos olim E u. captos o. BA u. o. G u. Atos o. Hadr. Val. | 5 diminuto SBAG | 6 atque diciora V a. editiora E a. ditiora SBA ad editiora G in edit. ad quietiora G in epist. Froben. | hostia VEB ostia SAG | 7 annium V amnium ESBAG | uisum Corn. | 8 electatur Est V eiectatur / Est E dilectatur. Est B dilatatur. Est A d. Et G eiectatur Hadr. Val. | amnis VE amnes  $BAG \parallel$  9 derium ocauctore V deriuis (?) hoc auctore Em2 hoc a. BA deriuatos autore G | cadentes et BA | suppares in  $tr. BA \parallel$  9.10 optem nauigauiles VE (-biles) optemna iugauiles S obtenta i. uillae BA septem nauigabiles  $G \parallel$  10 undosi canales  $BA \mid$  uetres  $\lor V$ indideron V indiderunt  $\mathbf{E}SBAG \parallel 11$  heradeoticus V Heracleoticus  $\mathbf{E}BAG \parallel$ bucente V Buccente E Bolbiticus BAG | Phatnicus B Phatniticus  $b_2G$  || 12 unde dictum  $G \parallel 18$  e] à  $SBG \parallel 14$  porrectus aquis V porrectis a. EBAG spatiis Btl. agris Pet.  $\parallel 18$  quis V quas  $EBAG \mid mero*e(fu.r)V \mid *delta(fu.i)V \parallel 16$  atri quae etre V atriquetre ES a triquetrae  $BAG \parallel 17$  haugescens  $\sigma V \mid au$ usque V adusque E (diebusque m2 in marg.) SBAG | 18 in libram diebusque transitum eius post eius add. Vm2 in marg. diebusque transitum eius om. EA transitum eius post diebusque repet. SBG | incentum (u ex e m2) V interim E in centum SBG centum A is sublatius fluens] subluens BG | posita VB postea  $\mathbf{E} A G \parallel$  21 uerit paucior  $\circlearrowleft \dot{\mathbf{V}}$

diutius terras culturas moratur agrorum, paruitate autem minatur steriles segetes. eumque nemo aliquando extolli cubitis altius sedecim possessor optauit et, si inciderit moderatius, aliquotiens iactae sementes in loco praepinguis caespitis cum augmento fere septuages simo renascuntur; solusque fluminum auras nullas exspirat.

Exuberat Aegyptus etiam pecudibus multis, inter quas terrestres 14 sunt et aquatiles aliaeque humi et in humoribus uiuunt, unde amphibia nominantur. et in aridis quidem capreoli uescuntur et bubali et spinturnicia omni deformitate ridicula aliaque monstra, quae nume10 rare non refert.

Inter aquatiles autem bestias crocodilus ubique per eos tractus 15 abundat, exitiale quadrupes malum, assuetum elementis ambobus, / lingua carens, maxillam superiorem commouens solam, ordine dentium pectinato, perniciosis morsibus, quidquid contigerit, pertinaciter petens, per oua edens fetus anserinis similia. utque armatus est unguibus, si haberet etiam pollices, ad euertendas quoque naues sufficeret uiribus magnis. ad cubitorum enim longitudinem octodecim interdum extentus noctibus quiescens per undas diebus humi uaporatur confidentia cutis, quam ita ualidam gerit, ut eius terga cata20 fracta uix tormentorum ictibus perforentur. et saeuientes semper 17 eaedem ferae quasi pacto foedere quodam castrensi per septem caeri-

2 cumque  $\nabla E$  eumque  $BAG \mid$  sexdecim  $BAG \parallel$  3 possessorum  $\nabla V \mid$  moueratius V moueri altius E moderatius BAG | aliquontiens V | 4 loquorepinguis V liquore pinguis  $\mathbf{E} G$  loco quo te piguius S l.q. te pinguius BA l. praepinguis Her. liquorem Nov. | fruere V fluere E fuere SB fere AG frugis Her. | septuagessimo V | 5 fluominum V fluminum ESBAG | inspirat V exspirat Her. || 6 que terter restres (ter pr. del. m2) $\mathbf{V}$  quae terrestres  $\mathbf{E}m\mathbf{\hat{z}}BA$  quas  $\mathbf{\hat{t}}$ . G || 7 aeliaque V aliaeque EG aliaque SBA aliae quae Val. Hertz | uidebunt V uiuunt  $\mathbb{E}m2BAG$  | amfiboe  $\mathbb{V}$  amphiboe  $\mathbb{E}S$  amphibia BAG | 8 bucali  $\mathbb{V}$  bubali Pithoeus Lind. Salm. (Wm2 Nm2) | 9 pisturnicia VEA bisturnitia SBG spinturnicia  $Pithoeus\ Salm$ . | numerare  $V\ def$ . Heilm. dinumerare Nov. nunc d. Her. enumerare  $C.\ F.\ W.\ M$ . || 11 intera qualiti  $\int V\ ||\ 12$  habunda  $V\ corr.\ m3$  abunde SB | exitialo V exitiales (s del. m2) E exitiale SBAG | maium  $\int V\ ||\ 12$ 13 solam ex salam (m2) V solam ESBAG solum Gdt. (Nm2) || 14 pectinaco V | pernitiosis  $V \mid$  moribus VE morsibus  $BAG \mid$  tetigerit  $SBAG \parallel 15$  per om. EBAG | ouedens V oua unde eius E oua edens BAG | uetus F V | ansere nis Fanserinis  $\mathbf{E} SBA$  anserini  $G \parallel 16$  habere  $\mathbf{V}$  haberet  $\mathbf{E} SBAG \mid$  naueo  $\mathbf{V}$  corr. m3 | sufficerat ex fufficeret (m2) V sufficeret ESBAG | 17 decem ex ecbecem (m2) V decem ESBG XVIII A def. Gdt. sedecim dubit. Cl. in app. | 18 ueperatur ex uituperatur (m2) V reptatur E uescitur BAG uersatur Val. in adn. uaporatur Erf. Haupt Nov. apricatur Kell. antea uaporatur postea aestu apricatur Drechsler || 19 gerat VE gerit BAG | tergo VBAG terga E Hadr. Val. || 20 saeuenientis V seuientis ES saeuientes  $BAG \parallel$  21 eadem fere V om. E eaedem ferae BAG + cirimoniosos V

moniosos dies mitescunt ab omni saeuitia desciscentes, quibus sacer18 dotes Memphi natales celebrant Nili. praeter eos autem, qui fortuita
pereunt morte, alii dirumpuntur suffossis alui mollibus serratis ferarum dorsualibus cristis, quas delphinis similes nutrit fluuius ante dic-

- 19 tus, alii exitio intereunt tali. trochilus auicula breuis, dum escarum 5 minutias captat, circa cubantem feram uolitans blande genasque eius irritatius titillando peruenit ad usque ipsam uiciniam gutturis. quod factum contuens enhydrus, ichneumonis genus, oris aditum penetrat alite praeuia patefactum et populato uentre uitalibus dilancinatis
- 20 erumpit. audax tamen crocodilus monstrum fugacibus, ubi audacem 10 senserit, timidissimum; et in terra acutius cernens, per quattuor menses hibernos nullo uesci dicitur cibo.
- Hippopotami quoque generantur in illis partibus, ultra animalia cuncta ratione carentia sagacissimi, ad speciem equorum bifidos ungues habentes caudasque breues, quorum sollertiae duo interim osten- 15 dere documenta sufficiet. inter arundines celsas ut squalentes nimia densitate haec belua cubilibus positis otium peruigili studio circumspectat laxataque copia ad segetes depascendas egreditur. cumque iam coeperit redire distenta auersis uestigiis distinguit tramites multos, ne unius plani itineris lineas insidiatores secuti repertum sine 20 difficultate confodiant. item cum auiditate nimia extuberato uentre pigrescit, super calamos recens exsectos femora conucluit et crura, ut pedibus uulneratis cruor egestus sagina distentum faciat leuem; et

partes saucias caeno oblinit, quam diu in cicatrices conueniant plagae.

has monstruosas antehac raritates in beluis in aedilitate Scauri uidit 24 Romanus populus primitus, patris illius Scauri, quem defendens Tullius imperat Sardis, ut de familia nobili ipsi quoque cum orbis terrarum auctoritate sentirent, et per aetates exinde plures saepe huc ducti nunc inueniri nusquam possunt, ut coniectantes regionum incolae dicunt insectantis multitudinis taedio ad Blemmyas migrasse compulsi.

Inter Aegyptias alites, quarum uarietas nullo comprehendi numero 25 potest, ibis sacra est et amabilis et innocua ideo, quod nidulis suis ad 10 cibum suggerens oua serpentum efficit, ut rarescant mortiferae pestes absumptae. occurrunt eaedem uolucres pinnatis agminibus anguium, / 26 qui ex Arabicis emergunt paludibus uenena maligna gignentes, eosque, antequam finibus suis excedunt, proeliis superatos aeriis uorant; / quas aues per rostra edere fetus accepimus. serpentes quoque Aegyp- 27 tus alit innumeras ultra omnem perniciem saeuientes: basiliscos et amphisbaenas et scytalas et acontias et dipsadas et uiperas aliasque complures, quas omnes magnitudine et decore aspis facile supereminens numquam sponte sua fluenta egreditur Nili . . .

Multa in illis tractibus pretium est operae ac maxima cernere, e 28 20 quibus pauca conueniet explicari. templa ubique molibus magnis exstructa... pyramides ad miracula septem prouectae, quarum diuturnas surgendi difficultates ... scriptor Herodotus docet, ultra omnem

1 mostruosas V | raritate VE raritates BAG | edebilitate (eb del. m3) V || 3 quo locum VBA que l. E quoque cum  $G \parallel 5$  invenite V invenire EG invenire  $SBA \parallel 6$  insectas VBA insectatas E insectantis G infestae Her. | ble[m]mas (l add. m2)V blemmas E Blemmyas  $BAG \parallel 8$  in  $\Im V \mid \text{conpraehensi} \Im V \mid \text{nu-}$ mero add. Vm2 sup. lin. || 10 suggererens qua V escas Em2 suggerens quo S s. oua BAG | petes V pestes EAG lac. 5 litt. S om. B || 11 eadem V aeedem E eaedem  $SB\overline{AG}\parallel$  12 mergunt  $\eth$  V | malignantes V maligna manantes Her. m. gignentes Cl. mala g. Meurig-D. || 13 excedant G | procliss V procul E praeliis SBAG | aeris V aere E aerii B aeriis AG || 15.16 etiam fizbemnas VE e, Amphisbenas B et a.  $AG \parallel$  16 aconcias  $\mathbf{V} \parallel$  17 superemmens  $\mathbf{J}\mathbf{V} \parallel$  18 fluentar\*\*greditur (fu. is?)V fluenta ingreditur E f. egreditur SBAG || 18.19 nili (lac.18 litt.) multa in illis VA sine lac. EG nili. In illis  $B\parallel 19$  trantibus V tractibus  $ESBAG\parallel$ 19.20 praetium est opere maxima aeger naequibus V maxima que referre opere praetium est (lac. 7 litt.) e quibus E in quibus B precium est operae maxima aeger de quibus A pretium est o. maximum legere, è quibus G ac maxima Her. maximum cernere Haupt || 20 mobilibus of V || 21 pyramides post exstructa add. AG, ante quarum E lac. indic. Her. Cl.  $\parallel$  22 difficultat V difficultate E difficultates SBA difficultates G lac. indic. Cl., qui antiquitatum uel sim. excidisse putau. | ruptor V corr. m3 auctor Her. || 22-p. 288,1 omnem nominum altitudinem quae humanis confici VE (uel montium add. m2 in marg.) B omnem montium altitudinem, quae manibus confici A o. omnino a., q. humanis confici G Val. humana manu Lind. in adn. hominum m. Stangl humanis det. Lötst.

22 BT Ammianus I 287

- altitudinem, quae hominum manu confici potest, erectae sunt turres, 29 ab imo latissimae, in summitates acutissimas desinentes. quae figura apud geometras ideo sic appellatur, quod ad ignis speciem, tu pyros, ut nos dicimus, extenuatur in conum. quarum magnitudo, quoniam in celsitudinem nimiam scandens gracilescit paulatim, umbras quoque s mechanica ratione consumit.
- Sunt et syringes subterranei quidam et flexuosi secessus, quos, ut fertur, periti rituum uetustorum aduentare diluuium praescii metuentesque, ne caerimoniarum oblitteraretur memoria, penitus operosis digestos fodinis per loca diuersa struxerunt et excisis parietibus / 10 uolucrum ferarumque genera multa sculpserunt et animalium species innumeras multas, quas hierographicas litteras appellarunt ...
- Dein Syene, in qua solstitii tempore, quo sol aestiuum cursum extendit, recta omnia ambientes radii excedere ipsis corporibus umbras non sinunt. inde si stipitem quisquam fixerit rectum uel hominem aut 15 arborem uiderit stantem, circa lineamentorum ipsas extremitates / contemplabitur umbras absumi sicut apud Meroen, Aethiopiae partem aequinoctiali circulo proximam, dicitur euenire, ubi per nonaginta dies umbrae nostris in contrarium cadunt, unde Antiscios eius
- 32 incolas uocant. quae quoniam miracula multa sunt opusculi nostri 20 propositum excedentia, ad ingenia celsa reiciamus pauca super prouinciis narraturi.
- 16 Tres prouincias Aegyptus fertur habuisse temporibus priscis, Aegyptum ipsam et Thebaida et Libyam, quibus duas adiecit posteritas, ab Aegypto Augustamnicam et Pentapolim a Libya sicciore dissociatam. 25
  - 2 Igitur Thebais multas inter urbes clariores aliis Hermopolim habet /

et Copton et Antinou, quam Hadrianus in honorem Antinoi ephebi condidit sui: apud hecatonpylos enim Thebas magnorum ...

In Augustamnica Pelusium est oppidum nobile, quod Peleus Achil- 3 lis pater dicitur condidisse lustrari deorum monitu iussus in lacu, qui 5 eiusdem ciuitatis alluit moenia, cum post interfectum fratrem nomine Phocum horrendis furiarum imaginibus raptaretur, et Cassium, ubi Pompei sepulchrum est Magni, et Ostracine et Rhinocorura.

In Pentapoli Libya Cyrene est posita, urbs antiqua, sed deserta, / 4 quam Spartanus condidit Battus, et Ptolomais et Arsinoe, eademque 10 Teuchira, et Darnis et Berenice, quas Hesperidas appellant. in sic-5 ciore uero Libye Paraetonion et Chaerecla et Neapolis inter municipia pauca et breuia.

Aegyptus ipsa, quae iam inde uti Romano imperio iuncta est, regio 6 iure regitur a praefectis, exceptis minoribus multis Athribi et Oxyryn15 cho et Thmui et Memphi maximis urbibus nitet.

Alexandria enim uertex omnium est ciuitatum, quam multa nobili- 7 tant et magnifica conditoris altissimi et architecti sollertia Dinocratis,/ qui, cum ampla moenia fundaret et pulchra, penuria calcis ad momentum parum repertae omnes ambitus liniales farina respersit, quod 20 ciuitatem post haec alimentorum uberi copia circumfluere fortuito

1 antinou V def. Haupt antinoum  $\nabla m3E$  Antinon S Antinoon BAG | honore mantino ieebit V honorem antinoi efeci Vm3 h. a. E (dilecti post condidit add. m2 in marg.) BG h. a. ephebi  $A \parallel 2$  apud del. Lind. Haupt caput Unger Kell. ecaton pylos V corr. m3 | magnorum V nemo non nouit Lind. iam ignorant Unger nemo ignorat Haupt lac. post magnorum indic. Eyss. a magno numero portarum ita cognominatum Kell.  $\parallel$  3 agustam nica V Augustanica ESBA Augustamnica G  $\mid$  oppidum est tr. SBAG  $\parallel$  4 moniti V monitu EBAG  $\parallel$ 5 fratrum V corr. m3 | 6 focum V | fleriarum & V | 7 Pompeii BAG | rinocorura V corr.  $m3 \parallel 8$  Inter  $\circlearrowleft V \mid$  pentapolim VE pentopolim S Pentopoli BPentapoli  $AG \mid$  curae VE Cyrene  $\bar{B}AG \mid$  posita est  $tr. S\bar{B}AG \parallel$  9 ptholomais VE Ptolomais SB Ptolomais AG | orsinoe V corr. m3 | eademque V def. Blomgren eadem quae  $G \parallel$  10 etheychira  $\mathbf V$  Euchira  $\mathbf E$  et Archila B Teuchira  $AG \mid$ paret onion V parte o. E Paretonion BG Paraetonion A | chereda VE Cherecla BAG | neappolis (p pr. del. m2 ?)  $V \parallel 13$  ut G | inperito V corr. m3  $\parallel$ 13.14 regio regitur V regitur G regio iure regitur Val. in adn. (iure def. Lumbroso uel loco) regie Gron. | 14.15 ozurin moet timui et memfim V o. moetim et Memphis E  $\tilde{O}$ ., Moetimin et Memphin S (Nemphin) B Ozuri, Moetimi, et Memphi  $ar{A}$  Oxyryncho, et Thmui et M.  $ar{G} \parallel$  17 magnifica f V def. Pet. magnificentia  $ar{G} \parallel$ altissimum V altissimi ESBG Alexandri A | orihitectis V corr. m3 | dinocrates V dimocratis E Dinocratis  $BAG \parallel 18$  cum ammonumentum VE cum id monimentum BA -pla — calcis id add. G ad Lind. momentum  $G \parallel 19$  repente  $\mathbb{V}$ repertae  $G \parallel 20$  haec om. SBG

22\*

8 monstrauit. inibi aurae salubriter spirant et aer est tranquillus et clemens atque, ut periculum docuit per uarias collectum aetates, nullo 9 paene die incolentes hanc ciuitatem solem serenum non uident. hoc litus cum fallacibus et insidiosis accessibus affligeret antehac nauigantes discriminibus plurimis, excogitauit in portu Cleopatra turrim ex- 5 celsam, quae Pharos a loco ipso cognominatur, praelucendi nauibus nocturna suggerens ministeria, cum quondam ex Parthenio pelago uenientes uel Libyco per pandas oras et patulas montium nullas speculas uel collium signa cernentes arenarum illisae glutinosae mollitiae 10 frangerentur. haec eadem regina heptastadium sicut uix credenda 10 celeritate, ita magnitudine mira construxit ob causam notam et necessariam. insula Pharos, ubi Protea cum phocarum gregibus diuersatum Homerus fabulatur inflatius, a ciuitatis litore mille passibus 11 disparata Rhodiorum erat obnoxia uectigali. quod cum inde quidam nimium quantum petituri uenissent, femina callida semper in frau- 15 des sollemnium specie feriarum isdem publicanis secum ad suburbana perductis opus iusserat irrequietis laboribus consummari et septem diebus totidem stadia molibus iactis in mari solo propinguante terrae sunt uindicata; equoque cum uehiculo ingressa ... erat, Rhodios insularum non continentis portorium flagitantes. 20

His accedunt altis sufflata fastigiis templa, inter quae eminet Serapeum, quod licet minuatur exilitate uerborum, atriis tamen columnatis amplissimis et spirantibus signorum figmentis et reliqua operum multitudine ita est exornatum, ut post Capitolium, quo se uenerabilis Roma in aeternum attollit, nihil orbis terrarum ambitio- 25

1 monstrauit indicio. ibi  $G \mid$  aure V corr.  $m3 \mid$  spirantes V spirant Nov. s. et  $Cl. \mid$  saepe VE aer BAG aer ipse Madv. aer saepe Nov. aer est  $Cl. \parallel 2$  Nollo  $G \mid V \parallel 4$  cum] ne  $AG \mid$  ut ante antehac add.  $G \parallel 5$  excelsas V corr.  $m3 \parallel 6$  faros  $V \parallel 7$  paretonio  $Vm3ESBA \parallel 8$  uel] aut  $BAG \mid$  lybico  $V \mid$  orat V oram E oras  $BAG \mid$  fatum las VE fretum Las-BA uacuas G patulas Grut. excod. Fauchet.  $\mid$  peculas (lac. 8 litt. in fin. pag.) V specula (lac. 8 litt.) E speculas  $SBAG \parallel 9$  harenarum  $V \mid$  inselae V inselae V infusae E inf

sius cernat. in quo duo bibliothecae fuerunt inaestimabiles et loqui- 13 tur monumentorum ueterum concinens fides septingenta uoluminum milia Ptolemaeis regibus uigiliis intentis composita bello Alexandrino, dum diripitur ciuitas, sub dictatore Caesare conflagrasse.

Canopus inde duodecimo disiungitur lapide, quem, ut priscae me- 14 moriae tradunt, Menelai gubernator sepultus ibi cognominauit. amoenus impendio locus et diuersoriis laetis exstructus, auris et salutari temperamento perflabilis ita, ut extra mundum nostrum morari se quisquam arbitretur in illis tractibus agens, cum saepe aprico spiritu immurmurantes audierit uentos.

Sed Alexandria ipsa non sensim ut aliae urbes, sed inter initia prima 15 aucta per spatiosos ambitus internisque seditionibus diu aspere fatigata, ad ultimum multis post annis Aureliano imperium agente ciuilibus iurgiis ad certamina interneciua prolapsis dirutisque moenibus / amisit regionum maximam partem, quae Bruchion appellabatur, diuturnum praestantium hominum domicilium. unde Aristarchus gram- 16 maticae rei dumis excellens et Herodianus artium minutissimus sciscitator et Saccas Ammonius Plotini magister aliique plurimi scriptores multorum in litteris nobilium studiorum, inter quos Chalcenterus eminuit Didymus multiplicis scientiae copia memorabilis, qui in illis sex libris, ubi nonnumquam imperfecte Tullium reprehendit, sillographos imitatus, scriptores maledicos, iudicio doctarum aurium incusatur ut immania frementem leonem trepidulis uocibus canis catulus longius circumlatrans. et quamquam ueteres cum his, quorum memi- 17 ni, floruere complures, tamen ne nunc quidem in eadem urbe doctrinae

uariae silent; nam et disciplinarum magistri quodammodo spirant / et nudatur ibi geometrico radio, quidquid reconditum latet, nondumque apud eos penitus exaruit musica nec harmonia conticuit et recalet apud quosdam adhuc licet raros consideratio mundani motus et siderum doctique sunt alii numeros; pauci super his scientiam cal- 5 18 lent, quae fatorum uias ostendit. medicinae autem, cuius in hac uita nostra nec parca nec sobria desiderantur adminicula crebra, ita studia augentur in dies, ut, licet opus ipsum redoleat, pro omni tamen experimento sufficiat medico ad commendandam artis auctoritatem, 19 Alexandriae si se dixerit eruditum. et haec quidem hactenus. sed si 10 intellegendi diuini editionem multiplicem et praesensionum originem / mente uegeta quisquam uoluerit, replicata per mundum omnem in-20 ueniet mathemata huiusmodi ab Aegypto circumlata, ubi primum homines longe ante alios ad uaria religionum incunabula, ut dicitur, peruenerunt et initia prima sacrorum caute tuentur condita scriptis ar- 15 21 canis. hac institutus prudentia Pythagoras colens secretius deos, quidquid dixit aut uoluit, auctoritatem esse instituit ratam et femur suum aureum apud Olympiam saepe monstrabat et cum aquila collo-22 quens subinde uisebatur. hinc Anaxagoras lapides e caelo lapsuros et putealem limum contrectans tremores futuros praedixerat terrae. et 20 Solon sententiis adiutus Aegypti sacerdotum latis iusto moderamine legibus Romano quoque iuri maximum addidit firmamentum. ex his fontibus per sublimia gradiens sermonum amplitudine Iouis aemulus Platon uisa Aegypto militauit sapientia gloriosa.

Homines autem Aegyptii plerique suffusculi sunt et atrati ma- 25 gisque maestiores, gracilenti et aridi, ad singulos motus excandescentes, controuersi et reposcones acerrimi. erubescit apud eos, si qui non

3 armonia  $V \parallel 4$  adhunc V corr.  $m3 \mid$  atros VEG atrox SBA raros Val. in adn.  $\parallel$  5 doctisque V doctique  $EBAG \mid$  aut numeros VE haud n.B h. numero AG numeros haud Val. in adn. alii numeros; Madv.  $\mid$  hi V hanc E his  $SBAG \mid$  7 istastudia (u ex a  $extit{mathera}$  8  $extit{NA}$  it a st. SA it a st.  $G \parallel$  10 alexandriae se VB quod se a. E A. si A si A. se G A. si se Brakman Cl.  $\mid$  si² add.  $G \parallel$  11 aditionem AG eruditionem Her.  $\mid$  praesensioonum G V  $\mid$  origine V originem  $EBAG \parallel$  12 ante negatam quibusque mortalium  $BA \mid$  replicata V restit. Her. replicate  $G \parallel$  12.13 inueni (lac. 11 litt.) a V inuenire (lac. 14 litt.) E inueni (lac. 13 litt.) ab E inuentione matheseos ab E inueniet mathemata E theologumena E theologumena E armonium cuncta E uniuersa E Her. E 13 hic E add. E ubi Her. E 14 ate E corr. E 15 scribus E tribus E scribis E scriptis E scriptis E scriptis E scriptis E scriptis E scriptis E suchet. E 12 letis E latis E 24 non uisa E 12 letis E 15 letis E 24 non uisa E 16 non inuisa E 17 letis E 26 gracilemniti (c E at E 27 sufficili E suffragiles E subfusci E 38 subfusculi E 16 gracilemniti (c E at E 27 eru\*bescit (fu. n) E 16 si quis E 28 autronic E 29 gracilemniti (fu. n) E 21 si quis E 29 gracilenti E 29 autronic E 30 autronic E 31 autronic E 31 autronic E 32 autronic E 33 autronic E 34 autronic E 34 autronic E 35 autronic E 36 autronic E 36 autronic E 37 autronic E 38 autronic E 39 autronic E 30 autronic E 30 autronic E 31 autronic E 32 autronic E 34 autronic E 35 autronic E 36 autronic E 37 autronic E 38 autronic E 39 autronic E 30 autronic E 3

infitiando tributa plurimas in corpore uibices ostendat. et nulla tormentorum uis inueniri adhuc potuit, quae obdurato illius tractus latroni inuito elicere potuit, ut nomen proprium dicat.

Id autem notum est, ut annales ueteres monstrant, quod Aegyptus 24 5 omnis sub amicis erat antea regibus, sed superatis apud Actium bello nauali Antonio et Cleopatra prouinciae nomen accepit ab Octauiano Augusto possessa. aridiorem Libyam supremo Apionos regis consecuti sumus arbitrio, Cyrenas cum residuis ciuitatibus Libyae Pentapoleos / Ptolemaei liberalitate suscepimus. euectus longius ad ordinem re- 10 meabo coeptorum.

1 infici\*endo (fu. a) V inficiando  $EBAG \mid$  corpor\*e (fu. a) V | uiuaces V E uibices  $BAG \mid$  2 uisi V uis  $EBAG \mid$  obturato  $\circ$  V obduratum  $BAG \mid$  ullius  $BAG \mid$  pactus V partus E pectus BAG tractus Hadr. Val. partis  $L\ddot{o}fst. \mid$  latrocini\* (fu. i) V latrocinii ESB latrociniis G latroni  $Hadr. Val. \parallel$  3 inuito ex inuitue (m2) V inuito E inuitum  $BAG \mid$  eligere (epr. add. m2) V elicere  $EBAG \parallel$  4 amnales V  $\parallel$  5 auitis Pet. in ind. reiec. Owens antiquis Meurig-D. | actium ex actuim V  $\parallel$  6 eleopatra (opat add. m3 in lac. 7 litt.) V  $\mid$  prouintiae  $\circ$  V  $\parallel$  7 possesa V  $\mid$  aridiora SBA aridam  $G \mid$  Libyae  $BA \mid$  suppraemo V  $\mid$  Apionis E (App-) G obitu  $BA \mid$  consenti V consecuti  $EBAG \mid$  8 artrio  $\circ$  V  $\mid$  cynenas V  $corr. m3 \mid$  cun ex con (m3) V cum  $ESBAG \mid$  lybiae V  $\parallel$  9 ptolomei VEB Ptolemaei  $AG \mid$  litteralitate V liberalitate  $EBAG \mid$  9.10 reme abcoepto; V remeabo E (coeptum ante ordinem tr.) r. coeptorum  $BAG \mid$  AMMI ANI MARCELLINI (NI add. sup. lin.) RERVM GESTARVM., EXPLICIT LIBER. XXII. V EIVSDEM AMIANI EXPLICIT LIBER. XXII. INCIPIT. XXIII. E

#### LIBER XXIII

- 1. Iulianus Augustus templum apud Hierosolyma pridem dirutum frustra instaurare conatur.
- 2. Arsacem idem Armeniae regem ad bellum Persicum parari iubet et cum exercitu ac Scytharum auxiliis transit Euphratem.
- 3. Iuliano Augusto per Mesopotamiam iter facienti Saracenarum gentium reguli coronam auream et auxilia ultro offerunt. classis Romana mille et centum nauium adueniens consternit Euphratem.
- 4. Descriptiones muralium machinarum, ballistae, scorpionis uel onagri, arietis, helepoleos ac malleoli.
- 5. Iulianus Augustus apud Circesium Aboram flumen cum omnibus copiis ponte nauali transgreditur et milites alloquitur.
- 6. Describuntur maiores prouinciae XVIII regni Persarum una cum suis quaeque urbibus moresque nationum.
- 1 Haec eo anno, ut praetereamus negotiorum minutias, agebantur. / Iulianus uero iam ter consul ascito in collegium trabeae Sallustio praefecto per Gallias quater ipse amplissimum inierat magistratum. et uidebatur nouum adiunctum esse Augusto priuatum, quod post Dio-
- 2 cletianum et Aristobulum nullus meminerat gestum. et licet accidentium uarietatem sollicita mente praecipiens multiplicatos expeditionis apparatus flagranti studio perurgeret, diligentiam tamen ubique diuidens imperiique sui memoriam magnitudine operum gestiens propagare ambitiosum quondam apud Hierosolyma templum, quod post multa et interneciua certamina obsidente Vespasiano posteaque Tito / 10 aegre est oppugnatum, instaurare sumptibus cogitabat immodicis / negotiumque maturandum Alypio dederat Antiochensi, qui olim
- 3 Britannias curauerat pro praefectis. cum itaque rei idem fortiter instaret Alypius iuuaretque prouinciae rector, metuendi globi flam-

1 ut  $add.\ BAG$  | negotiorum  $om.\ SBG$  | per prouincias post agebantur  $add.\ BG$  || 2 tertio  $Her.\ c.\ c.$  | consulad scito (d ex t  $extit{m3}$ ) V consule ascito  $extit{G}$  | collegio  $extit{SBG}$  || 3 quarto  $extit{Her.}$  | magistratũ \* ( $extit{fu.s}$ ;  $extit{\sim} add.\ m2$ ) V || 5 aristobolum VEBA Aristobulum  $extit{b_2G}$  || 6 multiplicatos (-os  $extit{del}.\ m2$ ) V || 7 diligentiae  $extit{G}$  | diffidens V diuidens  $extit{Hadr.\ Val.}$  diffundens  $extit{Btl.\ prob.\ Pet.}$  || 9 hierosolima V Hierosolymam  $extit{ExBAG}$  || 10 post itaque VB posteaque  $extit{ExBAG}$  || 11 oppugnatum V  $extit{def.\ Hagend.\ expugnatum\ G}$  || 12 -quae V  $extit{corr.\ m3}$  || 12.13 anthiocensi — curauerat  $extit{add.\ Vm2\ in\ marg.}$  || 13 brittanias  $extit{Vm2}$  Britannias  $extit{ExBAG}$  || 14 iuuaretquae V  $extit{corr.\ m3}$ 

marum prope fundamenta crebris assultibus erumpentes fecere locum exustis aliquotiens operantibus inaccessum hocque modo elemento destinatius repellente cessauit inceptum.

Isdem diebus legatos ad se missos ab urbe aeterna, clare natos me- 4 5 ritisque probabilis uitae compertos, imperator honoribus diuersis affecit. et Apronianum Romae decreuit esse praefectum, Octauianum proconsulem Africae, Venusto uicariam commisit Hispaniae, Rufinum Aradium comitem orientis in locum auunculi sui Iuliani recens defuncti prouexit. quibus ut conuenerat ordinatis terrebatur omine 5 10 quodam, ut docuit exitus, praesentissimo. Felice enim largitionum comite profluuio sanguinis repente exstincto eumque comite Iuliano secuto uulgus publicos contuens titulos Felicem Iulianum Augustumque pronuntiabat. praecesserat aliud saeuum; namque kalendis ipsis 6 Ianuariis ascendente eo gradile Genii templum e sacerdotum consor-15 tio quidam ceteris diuturnior nullo pulsante repente concidit animamque insperato casu efflauit, quod astantes, incertum per imperitiam an adulandi cupiditate, memorabant consulum seniori portendi. nimirum Sallustio, sed, ut apparuit, non aetati, sed potestati maiori interitum propinguare monstrabat. super his alia quoque minora 7 20 signa subinde, quod acciderat, ostendebant. inter ipsa enim exordia procinctus Parthici disponendi nuntiatum est Constantinopolim terrae pulsu uibratam; quod horum periti minus laetum esse pronuntiabant / aliena peruadere molienti rectori ideoque intempestiuo conatu desistere suadebant ita demum haec et similia contemni oportere firmantes, / 25 cum irruentibus armis externis lex una sit et perpetua salutem omni ratione defendere nihil remittente ui moris, isdem diebus nuntiatum

1 adsumptibus V assultibus  $EBAG \parallel 2$  nexcessum hoc quo VB inaccessum. hoc que  $EAG \mid$  clemento V elemento  $ESBAG \parallel 3$  repellante V corr.  $m3 \mid$  incertum VB incoeptum opus E inceptum  $AG \parallel 4$  his dem ESB I is dem  $AG \mid$  legatis adiem (m del. m2) V legatos ad eum Em2 legati Sardinie S legatos Sardiniae BA l. ad se  $G \mid$  dare V clare  $ESBAG \parallel 5$  comperitos V compertos  $ESBAG \parallel 7$  uicari V uicari V uicari o V uicariam V legatos ad eum V legatos ad eum V legatos Sardiniae V legatos Sard

est ei per litteras Romae super hoc bello libros Sibyllae consultos, ut iusserat, imperatorem eo anno discedere a limitibus suis aperto prohibuisse responso.

- 2 Inter haec tamen legationes gentium plurimarum auxilia pollicentium liberaliter susceptae remittebantur speciosa fiducia principe 5 respondente nequaquam decere aduenticiis adiumentis rem uindicari Romanam, cuius opibus foueri conueniret amicos et socios, si auxilium 2 eos adegerit necessitas implorare, solum Arsacem monuerat, Arme-
- 2 eos adegerit necessitas implorare. solum Arsacem monuerat, Armeniae regem, ut collectis copiis ualidis iubenda opperiretur, quo tenderet, quid deberet urguere, propere cogniturus. proinde cum primam 10 consultae rationes copiam praebuissent, rumore praecurso hostiles occupare properans terras nondum adulto uere missa per militares
- 3 numeros expeditionali tessera cunctos transire iussit Euphraten. quo comperto omnes euolant ex hibernis transmissique, ut textus docebat scriptorum, dispersi per stationes uarias aduentum principis exspec- 15 tabant. ipse autem Antiochiam egressurus Heliopoliten quendam Alexandrum Syriacae iurisdictioni praefecit, turbulentum et saeuum;/dicebatque non illum meruisse, sed Antiochensibus auaris et contu-
- 4 meliosis huiusmodi iudicem conuenire. cumque eum profecturum deduceret multitudo promiscua itum felicem reditumque gloriosum exop- 20 tans oransque, ut deinde placabilis esset et lenior, nondum ira, quam ex compellationibus et probris conceperat, emollita loquebatur aspe-
- 5 rius se eos asserens postea non uisurum. disposuisse enim aiebat / hiemandi gratia per compendiariam uiam consummato procinctu Tarsum Ciliciae reuersurum scripsisseque ad Memorium praesidem, ut in 25 eadem urbe cuncta usui congrua pararentur. et hoc haud diu postea contigit. corpus namque eius illuc relatum exsequiarum humili pompa in suburbano sepultum est, ut ipse mandarat.
- 6 Iamque apricante caelo tertium nonas Martias profectus Hiera-

<sup>1</sup> sibillae V || 2 eo] hoc  $SBG \parallel$  4 aegentium V gentium EAG et gentium  $B \parallel$  6 aduenticus V aduenticiis  $ESBAG \parallel$  7 fouere  $BAG \parallel$  socios ex fotios (m2) V || 9 tendere et Pet. reiec.  $Blomgren \parallel$  12 ueremussa V uere missa  $ESBAG \parallel$  13 eufraten (n ex m) V || 14 transmissaque V transmissique EA transmissa, quae B transmissoque G def.  $Klotz \parallel$  15 s[cri]ptorum V || 18 antiocensibus (n ex all ex all ex and ex antiochiensibus 
polim solitis itineribus uenit. ubi cum introiret ciuitatis capacissimae portas, sinistra porticus subito lapsa subter tendentes quinquaginta milites exceptis plurimis uulneratis tignorum tegularumque pondere magno collisit. unde contractis copiis omnibus Mesopotamiam propere 7 signa commouit, ut fama de se nulla praeuersa — id enim curatius obseruarat — improuisus Assyrios occuparet. denique cum exercitu et Scytharum auxiliis Euphrate nauali ponte transmisso uenit ad Batnas, municipium Osdroenae, ibique illaetabile portentum offendit. / cum enim calonum frequens multitudo ad suscipiendum consuete pa- 8 bulum prope aceruum palearum stetisset impendio celsum — hoc enim modo per regiones illas tales species construuntur — rapientibus multis quassata congeries inclinata est parique exitio quinquaginta obruit homines mole maxima ruinarum.

Maestus exinde digressus uenit cursu propero Carrhas, antiquum 3 15 oppidum, Crassorum et Romani exercitus aerumnis insigne. unde duae ducentes Persidem uiae regiae distinguntur, laeua per Adiabenam et Tigridem, dextra per Assyrios et Euphraten. ibi moratus 2 aliquot dies, dum necessaria parat et Lunae, quae religiose per eos colitur tractus, ritu locorum fert sacra, dicitur ante aras nullo ar-20 bitrorum admisso occulte paludamentum purpureum propinquo suo tradidisse Procopio mandasseque arripere fidentius principatum, si se interisse didicerit apud Parthos. hic Iuliani quiescentis animus agi- 3 tatus insomniis euenturum triste aliquid praesagibat. quocirca et ipse et uisorum interpretes praesentia contemplantes diem secutum, qui 25 erat quartum decimum kalendas Apriles, observari debere pronuntiabant. uerum ut compertum est postea, hac eadem nocte Palatini Apollinis templum praefecturam regente Aproniano in urbe conflagrauit aeterna, ubi, ni multiplex iuuisset auxilium, etiam Cumana carmina consumpserat magnitudo flammarum.

1 iteneribus  $\Im V$  | introierit VBA def. Ehrismann introiret  $EG \parallel 2$  partas exportas (m2) V portas  $EBAG \parallel 4$  con contractis V contractis  $ESBAG \mid$  mesopotamiam iam V m. tam Lind. iam del. ut dittogr. Nov.; ante contractis colloc. Her.  $\parallel$  5 accuratius  $BAG \parallel 6$  assyros V Assyrios  $ESBAG \parallel 7$  eufraten V Euphrate EG Euphratem  $SBA \parallel 9$  colonum VE calonum Em2G colonorum  $BA \mid$  consu\*ete (fu. a) V  $\parallel$  13 moles VE mole  $SBAG \mid$  ruminarum VE ruinarum  $SBAG \parallel 14$  caras  $\Im V \mid$  antiquum cum (cum del. m2) V  $\parallel 16$  hadiabenam V  $\parallel 17$  dextera  $SBAG \parallel 18$  aliquod  $\Im V \parallel 19$  situ VBAG ritu E Lind.  $\parallel 22$  didicent V corr.  $m3 \parallel 23$  insomnis V insomniis Lind.  $\mid praesagebat$  V praesagibat EHer.  $Harmon\ c.\ c.\ (uel\ praesagabat)$  praesagiebat  $BAG \parallel 24$  secuturum  $SBG \parallel 25$  aprilis VEA Apriles  $SBG \parallel 26$  con conpertum (con  $pr.\ del.$ ) V  $\mid [est] (fu.\ po)\ V \mid$  haec V hac E Lind. om. BAG post haec Her. reiec. Hagend.  $\parallel 28$  ne VBG cum ne E ni  $A \parallel 29$  consumserat V

- Post quae ita digesta agmina et commeatus omnis generis disponenti imperatori procursatorum aduentu anhelantium etiamtum indicatur / equestres hostium turmas uicino limite quodam perrupto auertisse subito praedas. cuius atrocitate mali perculsus ilico, ut ante cogitauerat, triginta milia lectorum militum eidem commisit Procopio / 5 iuncto ad parilem potestatem Sebastiano comite ex duce Aegypti / isdemque praecepit, ut intra Tigridem interim agerent uigilanter omnia seruaturi, ne quid inopinum ex incauto latere oreretur, qualia multa saepe didicerat euenisse, mandabatque eis, ut, si fieri potius posset, regi sociarentur Arsaci cumque eo per Corduenam et Moxo- 10 enam Chiliocomo uberi Mediae tractu partibusque aliis praestricto cursu uastatis apud Assyrios adhuc agenti sibi concurrerent necessitatum articulis affuturi.
- His ita ordinatis ipse exitu simulato per Tigrim, quod iter etiam re cibaria de industria iusserat instrui, flexit dextrorsus et quieta nocte 15 emensa mane iumentum, quo ueheretur, ex usu poposcit oblatusque ei equus Babylonius nomine ictu torminis consternatus, dum dolorum impatiens uoluitur, auro lapillisque ornamenta distincta conspersit. quo ostento laetior exclamauit plaudentibus proximis Babylona humi procidisse ornamentis omnibus spoliatam. et paulisper 20 detentus, ut omen per hostias litando firmaret, Dauanam uenit castra praesidiaria, unde ortus Belias fluuius funditur in Euphraten. / hic corporibus cibo curatis et quiete postridie uentum est ad Callinicum, munimentum robustum et commercandi opimitate gratissimum, ubi diem sextum kalendas, quo Romae Matri deorum pompae 25 celebrantur annales et carpentum, quo uehitur simulacrum, Almonis

<sup>1</sup> que  $V \to BG$  quae  $A \parallel 1.2$  disponendi perparo cursatorum (perperam m3) V praeparato cursatorum E disponendi, propero c. BA d., procursatorum G disponenti Lind. principi d. procursatorum Nov. d. imperatori p. Pet.  $\parallel$  4 cogita erat V corr. m3 cognita erat SB c. erant  $A \parallel 5$  cummisit V corr.  $m3 \parallel 6$  aegipti  $V \parallel 7$  hisdemque SB iisdemque  $AG \parallel 8$  oriretur  $SBAG \parallel 9$  dixerat  $BAG \parallel 10$  possit  $SBG \parallel regis$  octarentur V corr. m3 r. optarentur S regio.  $SBG \parallel regis$  concurrent  $SBAG \parallel regis$  curmisit quiete  $SBAG \parallel regis$  curmisit quiete  $SBAG \parallel regis$  curmisit quiete  $SBAG \parallel regis$  curmistate  $SBAG \parallel regis$  curmistate  $SBAG \parallel regis$  curmistate  $SBAG \parallel regis$  curmistate  $SBAG \mid  

undis ablui perhibetur, sacrorum sollemnitate prisco more completa / somno per otium capto exsultans pernoctauit et laetus. luce uero se- 8 cuta profectus exinde per supercilia riparum fluuialium aquis adole-scentibus undique conuenis cum armigera gradiens manu in statione 5 quadam sub pellibus mansit; ubi Saracenarum reguli gentium genibus supplices nixi oblata ex auro corona tamquam mundi nationum-que suarum dominum adorarunt suscepti gratanter ut ad furta bellorum appositi. dumque hos alloquitur, Xerxis illius potentissimi regis 9 instar classis aduenit tribuno Constantiano cum comite Lucilliano ductante, quae latissimum flumen Euphraten artabant. in qua mille erant onerariae naues ex diuersa trabe confectae commeatus abunde ferentes et tela et obsidionales machinas, quinquaginta aliae bellatrices totidemque ad compaginandos necessariae pontes.

Re ipsa admoneor breuiter, quantum mediocre potest ingenium, / 4

15 haec instrumentorum genera ignorantibus circumscripte monstrare; /

et ballistae figura docebitur prima. ferrum inter axiculos duo firmum 2

compaginatur et uastum in modum regulae maioris extentum, cuius

ex uolumine tereti, quod in medio pars polita componit, quadratus

eminet stilus extentius recto canalis angusti meatu cauatus et hac

20 multiplici chorda neruorum tortilium illigatus. eique cochleae duo

ligneae coniunguntur aptissime, quarum prope unam assistit artifex

contemplabilis et subtiliter apponit in temonis cauamine sagittam

ligneam spiculo maiore conglutinatam hocque facto hinc inde ualidi

iuuenes uersant agiliter rotabilem flexum. cum ad extremitatem ner
25 uorum acumen uenerit summum, percita interno pulsu a ballista ex

oculis auolat interdum nimio ardore scintillans et euenit saepius, /

ut, antequam telum cernatur, dolor letale uulnus agnoscat.

Scorpionis autem, quem appellant nunc onagrum, huiusmodi forma 4

<sup>1</sup> sollicitate V corr. m3 | conplects V corr. m3 || 4 unde quae V undique ES BAG | armiger agradiens V corr. m3 || 5 suppellibus V corr. m3 | saracinarum V Saracenarum E Val. Sarracenorum SBA Saracenorum  $b_2G$  || 6 ex om. SBG | auri BG || 9 classi V corr. m3 | constiano V E Constantiano Em2 (in marg.) BAG || 10 artabant V def. Bae. Klotz artabat EBAG || 11 contectae V contextae G def. Klotz confectae Momms. || 12. 13 bellatrites cotidemque G V || 13 potes V G G || 14 admoneo V admoneor G || 15 circumscriptae V G circumscriptae EBAG || 16 duo V duos VG || 18 ars V pars G || 19 extensius G || 20 multiplicis chorda (c G || 18 ars V pars G || 19 extensius G || 20 multiplicis chorda (c G || 11 artissime G || 12 multiplici corda G || 23 multiplici ch. G || 12 artissime G || 24 agiliterrootabilem (li G || 24 agiliterrootabilem (li G || 25 balista V || 27 laet || 28 lineam V || 28 ligneam G || 29 agiliter rotabilem G || 25 balista V || 27 laet || 28 lineam V || 28 ligneam G || 28 lineam G || 29 laet || 29

est. dolantur axes duo quernei uel ilicei curuanturque mediocriter, / ut prominere uideantur in gibbas, hique in modum serratoriae machinae conectuntur ex utroque latere patentius perforati, quos inter per cauernas funes colligantur robusti compagem, ne dissiliat, continen-5 tes. ab hac medietate restium ligneus stilus exsurgens obliquus et in 5 modum iugalis temonis erectus ita neruorum nodulis implicatur, / ut altius tolli possit et inclinari, summitatique eius unci ferrei copulantur, e quibus pendet stuppea uel ferrea funda, cui ligno fulmentum prosternitur ingens, cilicium paleis confertum minutis ualidis nexibus illigatum et locatum super congestos caespites uel latericios agge- 10 res. nam muro saxeo huiusmodi moles imposita disiectat, quidquid inuenerit, subter concussione uiolenta, non pondere. cum igitur ad concertationem uentum fuerit, lapide rotundo fundae imposito quaterni altrinsecus iuuenes repagula, quibus incorporati sunt funes, explicantes retrorsus stilum paene supinum inclinant. itaque demum 15 sublimis astans magister claustrum, quod totius operis continet uincula, reserat malleo forti perculsum, unde absolutus ictu uolucri stilus et mollitudine offensus cilicii saxum contorquet, quidquid incur-7 rerit, collisurum. et tormentum quidem appellatur ex eo, quod omnis explicatio torquetur, scorpio autem, quoniam aculeum desuper habet 20 erectum, cui etiam onagri uocabulum indidit aetas nouella ea re, quod asini feri, cum uenatibus agitantur, ita eminus lapides post terga calcitrando emittunt, ut perforent pectora sequentium aut perfractis ossibus capita ipsa displodant.

Hinc ad arietem ueniemus. eligitur abies uel ornus excelsa, cuius 25 summitas duro ferro concluditur et prolixo, arietis efficiens prominulam speciem, quae forma huic machinamento uocabulum indidit, et sic suspensa utrimque transuersis asseribus et ferratis quasi ex lance

1 querenei V quernei ESBAG | uellica ei V uellica E uel ilicei BAG || 2 hicque VE hique BAG || 4 dissiliant V dissiliat  $G \parallel 5$  obliquius Btl. || 6 modulis  $SBAG \parallel 8$  pendent VEB pendet  $AG \mid$  struppea V stuppea E stupea  $BAG \mid$  ferrea ferrea (ferrea alt. del., funda add. sup. lin.) V | fulcimentum  $BAG \parallel 10$  cospites  $\Im$ V || 11 quicquid  $\Im$ V || 12 super V subter  $G \mid$  ante V (n add. sup. lin. m3) E ad  $Em2SBAG \parallel 13$  fuerit uentum tr. Nov. c. c. (cf. 23, 5, 21) || 15 penesurinum V paene supinum E Hadr. Val. p. uncinum BA penes u.  $G \mid$  demum (um add. sup. lin. m2) V || 17 mallio forti (f ex s m3) V malleo f.  $ESBAG \mid$  perclausum (a del. m2) V percussum EG perclausum SBA perculsum  $Haupt \parallel 18$  mollitudinem V mollitudine  $EBAG \mid$  quicquid  $\Im$ V | inconcurrerit  $\Im$ V || 19 conlisorum (li add. sup. lin. m2) V collisurum  $EBAG \mid$  quod ex eo tr.  $b_2G$  quod om.  $B \parallel 20$  quō V qm E cum SB quod A quoniam  $G \parallel 23$  calc[ita]ndo V calcitrando  $ESBAG \parallel 25$  ad add. EBAG reiec. Bae. Pighi | auies V corr. m3 || 26 promi nullam V proni ullam E prominulam  $BAG \parallel 27$  hoc VBA huic  $EG \parallel 28$  si VEB sic AG

uinculis trabis alterius continetur, eamque quantum mensurae ratio patitur multitudo retro repellens rursus ad obuia quaeque rumpenda protrudit ictibus ualidissimis instar assurgentis et cedentis cornuti, / qua crebritate uelut reciproci fulminis impetu aedificiis scissis in ri- mas concidunt structurae laxatae murorum. hoc genere operis, si 9 fuerit exserto uigore discussum, nudatis defensoribus ideoque solutis obsidiis ciuitates munitissimae recluduntur.

Pro his arietum meditamentis iam crebritate despectis conditur 10 machina scriptoribus historicis nota, quam helepolin Graeci cogno10 minamus. cuius opera diuturna Demetrius, Antigoni filius regis, /
Rhodo aliisque urbibus oppugnatis Poliorcetes est appellatus. aedi11 ficatur autem hoc modo: testudo compaginatur immanis axibus roborata longissimis ferreisque clauis aptata et contegitur coriis bubulis /
uirgarumque recenti textura atque limo asperguntur eius suprema, /
15 ut flammeos detrectet et missiles casus. conseruntur autem eius fron12 talibus trisulcae cuspides praeacutae ponderibus ferreis graues, qualia nobis pictores ostendunt fulmina uel fictores, ut, quidquid petierit,
aculeis exsertis abrumpat. hanc ita ualidam molem rotis et funibus 13
regens numerosus intrinsecus miles languidiori murorum parti uiribus
20 admouet concitis et, nisi desuper propugnantium ualuerint uires, collisis parietibus aditus patefacit ingentes.

Malleoli autem, teli genus, figurantur hac specie: sagitta est can- 14 nea inter spiculum et harundinem multifido ferro coagmentata, quae in muliebris coli formam, quo nentur lintea stamina, concauatur 25 uentre subtiliter et plurifariam patens atque in alueo ipso ignem cum aliquo suscipit alimento. et si emissa lentius arcu inualido — arcus 15 ictu enim rapidiore exstinguitur — haeserit usquam, tenaciter cre-

1 trabes VE BA trabis Em2G | alternis BA || 2 altitudo V multitudo G | iobina VE obuia BAG || 3 ualidissim[i]s V | caedentis V BAG cadentis E cedentis Val. in adn. (N) Btl. | armati V arietis Val. in adn. (N) cornuti Cl. (uelarietis cornuti in app.) || 4 fluminis Pet. def. Damsté | ruinas Pet. || 5 laxata emurorum G V || 6 nudatis uallo defensoribusque solutis B n. u. defensoribus, ideoque s. A nudato u. d. solutisque G lac. post defens. indic. Cl. reiecimus moenibus post defens. add. Her. muris Nov. turribus Brakman || 7 minutissimae VE munitissimae SBAG || 8 machinamentis BAG || 9 haelepolini V Helepolim EG Heliopolim EG

mat aquisque conspersa acriores excitat aestus incendiorum nec remedio ullo quam superiacto puluere consopitur. hactenus de instrumentis muralibus, e quibus pauca sunt dicta. nunc ad rerum ordinem reuertamur.

- Ascitis Saracenorum auxiliis, quae animis obtulere promptissimis, / 5 tendens imperator agili gradu Cercusium principio mensis Aprilis ingressus est, munimentum tutissimum et fabre politum. cuius moenia Abora et Euphrates ambiunt flumina uelut spatium insulare fingen-2 tes. quod Diocletianus exiguum ante hoc et suspectum muris turribusque circumdedit celsis, cum in ipsis barbarorum confiniis interiores 10 limites ordinaret, documento ... per Syriam Persat ita, ut paucis ante 3 annis cum magnis prouinciarum contigerat damnis namque cum Antiochiae in alto silentio scaenicis ludis mimus cum uxore immissus e medio sumpta quaedam imitaretur populo uenustate attonito, coniunx "nisi somnus est", inquit, "en Persae", et retortis plebs uni- 15 uersa ceruicibus exacerbantia in se tela declinans spargitur passim. ita ciuitate incensa et obtruncatis pluribus, qui pacis more palabantur effusius, incensisque locis finitimis et uastatis onusti praeda hostes ad sua remearunt innoxii Mariade uiuo exusto, qui eos ad suorum interitum ciuium duxerat inconsulte. et haec quidem Gallieni tempo- 20 ribus euenerunt.
- Iulianus uero dum moratur apud Cercusium, ut per naualem Aborae pontem exercitus et omnes sequellae transirent, litteras tristes Sallusti Galliarum praefecti suscepit orantis suspendi expeditionem in Parthos obtestantisque, ne ita intempestiue nondum pace numinum 25 exorata irreuocabile subiret exitium. posthabito tamen suasore cautissimo fidentius ultra tendebat, quoniam nulla uis humana uel uirtus meruisse umquam potuit, ut quod praescripsit fatalis ordo non fiat.

statimque transgressus pontem auelli praecepit, ne qui militum ab agminibus propriis reuertendi fiducia remaneret. pari sorte hic quoque 6 omen illaetabile uisum est apparitoris cuiusdam cadauer extentum / carnificis manu deleti, quem praefectus Salutius praesens ea re supplicio capitali damnarat, quod intra praestitutum diem alimentorum augmentum exhibere pollicitus casu impediente frustratus est. sed miserando homine trucidato postridie aduenit, ut ille promiserat, / alia classis abunde uehens annonam.

Profecti exinde Zaithan uenimus locum, qui olea arbor interpre-7 10 tatur. hic Gordiani imperatoris longe conspicuum uidimus tumulum, cuius actus a pueritia prima exercituumque felicissimos ductus et insidiosum interitum digessimus tempore competenti. ubi cum pro 8 ingenita pietate consecrato principi parentasset pergeretque ad Duram, desertum oppidum, procul militarem cuneum conspicatus stetit 15 immobilis eique dubitanti, quid ferrent, offertur ab eis immanissimi corporis leo, cum aciem peteret multiplici telorum iactu confossus. quo omine uelut certiore iam spe status prosperioris elatus exsultantius cedebat, sed incerto flatu fortunae aliorsum prorupit euentus. obitus enim regis portendebatur, sed cuius, erat incertum. nam et 9 20 oracula dubia legimus, quae non nisi casus discreuere postremi, ut fidem uaticinii Delphici, quae post Halyn flumen transmissum maximum regnum deiecturum praedixerat Croesum, et aliam, quae Atheniensibus ad certandum contra Medos oblique destinauerat mare, / sortemque his posteriorem, ueram quidem, sed non minus ambiguam: aio te Aeacida Romanos uincere posse. 25

Etrusci tamen haruspices, qui comitabantur gnaros prodigialium 10 rerum, cum illis procinctum hunc saepe arcentibus non crederetur, / prolatis libris exercitualibus ostendebant signum hoc esse prohibi-

23 BT Ammianus I 303

- 11 torium principique aliena licet iuste inuadenti contrarium. sed calcabantur philosophis refragantibus, quorum reuerenda tunc erat auctoritas errantium subinde et in parum cognitis perseuerantium diu. etenim ut probabile argumentum ad fidem implendam scientiae suae / id praetendebant, quod et Maximiano antehac Caesari cum Narseo 5 Persarum rege iam congressuro itidem leo et aper ingens trucidati simul oblati sunt, et superata gente discessit incolumis illo minime contemplato, quod aliena petenti portendebatur exitium et Narseus 12 primus Armeniam Romano iuri obnoxiam occuparat. secuto itidem die, qui erat septimum idus Apriles, sole uergente iam in occasum / 10 ex parua nubicula subito aere crassato usus adimitur lucis et post minacem tonitruum crebritatem et fulgorum Iouianus nomine miles ex caelo tactus cum duobus equis concidit, quos potu satiatos a flumine 13 reducebat. eoque uiso harum rerum interpretes arcessiti interrogatique etiam id uetare procinctum fidentius affirmabant fulmen con- 15 siliarium esse monstrantes; ita enim appellantur, quae dissuadent aliquid fieri uel suadent. ideoque hoc nimis cauendum, quod militem celsi nominis cum bellatoriis iumentis exstinxit, et hoc modo contacta loca nec intueri nec calcari debere fulgurales pronuntiant libri. / 14 contra philosophi candorem ignis sacri repente conspecti nihil signi- 20 ficare aiebant, sed esse acrioris spiritus cursum ex aethere aliqua ui ad inferiora detrusum aut, si exinde praenoscitur aliquid, incrementa claritudinis imperatori portendi gloriosa coeptanti, flammas suapte natura nullo obstante ad sublimia conuolare.
- 15 Fracto igitur, ut ante dictum est, ponte cunctisque transgressis / 25 imperator antiquissimum omnium ratus est militem alloqui sui rectorisque fiducia properantem intrepide. signo itaque per lituos dato, / cum centuriae omnes et cohortes et manipuli conuenissent, ipse aggere

1 inuadendi V inuadenti EBAG | calcabuntur V calcabantur EBAG || 2 philosophi V philosophis EBAG || 3 serrantium V certantium E asserentium BA errantium  $G \parallel 5$  Narse  $SBG \parallel 7$  cente V gente ESBAG | incolomis V || 8 contemplate V contemplate ESBA contemplato  $G \mid$  Narses  $BG \parallel 9$  uiri VE iuri  $SBAG \parallel 10$  aprilis V April.  $G \parallel 12$  de add. Lind. ex Cl. || 13 concedit V concidit EBAG || 14 quo uiso  $BG \mid$  arcessit V arcessit E Val. accersit BG accersit  $A \parallel 15$  consiliatrium VE consiliarium  $BAG \parallel 17$  nemis ex nimis (m2) V  $corr. m3 \parallel 19$  fulguralis V  $corr. m3 \parallel 20$  philosofi ex philosifi V || 21 aerioris  $G V \mid$  uia V ui Val. in ex adn. || 23 potendi V ex conualere V ex conuclare EBAG || 25 Praetor VEB perfecto Em2 (in marg.) C. F. W. M. Peracto ex AG def. Klotz fracto Momms. def. Klein Chalmers parato Nov. | cuncti quae V cunctisque ESBAG || 26 anto quissimum ex V || 27 liquos V lituos EAG reliquos ex BB manip\*uli ex aggeri ex Cl. in app.

glebali assistens coronaque celsarum circumdatus potestatum talia ore sereno disseruit fauorabilis studio concordi cunctorum:

"Contemplans maximis uiribus et alacritate uos uigere, fortissimi 16 milites, contionari disposui docturus ratione multiplici non nunc 5 primitus, ut maledici mussitant, Romanos penetrasse regna Persidis. namque ut Lucullum transeam uel Pompeium, qui per Albanos et Massagetas, quos Alanos nunc appellamus, hac quoque natione perrupta uidit Caspios lacus, Ventidium nouimus Antoni legatum strages per hos tractus innumeras edidisse. sed ut a uetustate discedam, / 17 10 haec, quae tradidit recens memoria, replicabo. Traianus et Verus, / Seuerus hinc sunt digressi uictores et tropaeati redissetque pari splendore iunior Gordianus, cuius monumentum nunc uidimus honorate, / apud Resainan superato fugatoque rege Persarum, ni factione Philippi praefecti praetorio sceleste iuuantibus paucis in hoc, ubi sepultus 15 est, loco uulnere impio cecidisset. nec errauere diu manes eius inulti, / quod ueluti librante iustitia omnes, qui in eius ... conspirauere, cruciabilibus interiere suppliciis. et illos quidem uoluntas ad altiora pro- 18 pensiores subire impulit facinora memoranda, nos uero miseranda recens captarum urbium et inultae caesorum exercituum umbrae et 20 damnorum magnitudines castrorumque amissiones ad haec, quae

3 alacitate  $\delta \nabla \mid uos\ om.\ \mathbf{E}SB \mid uiuigere\ (ui\ pr.\ del.\ m2)\ \nabla \parallel 4\ concionari\ V\parallel$ 5 maledicimus sitanti VE m. antiquos Em2 maledici mussant sed antea B m. mussitant s. a. A m. m. G | ramos g V | paene tra[s]se (e ult. ex o m2) V | persides V | 7 quo salanus V corr. m3 | apellamus V | haec 3 V | 8 uidit V adiuit Haupt | caspius  $\nabla EB$  Caspios  $AG \parallel 9$  enu\*merassediedisse (\*fu. m; s pr. add., e quart. del. m2) V innumeras edidisse EAG enumerasse uidisse S innumeras u. B || 10 rei post recens del., memoria add. sup. lin. (m2) V | [rep]licabo V | Verus] om. E Klotz reuersus S rursus BAG | 11 ac ante Seuerus add. Val. in textu, et in adn. reiec. Blomgren | hic  $\mathbf{V}$  hinc  $\mathbf{E}BAG$  | trophaeati  $\mathbf{E}SBAG$  || 13 aput  $dV \mid \text{Resainam E Tessaliam } S$  Thessalia B Rhesaenan  $A \parallel 14$  p[rae] fecti  $V \parallel 15$  um pio  $\delta V \mid$  caecidisset (ci add. sup. lin. m2)  $V \mid$  eritauere  $\delta V \parallel 16$  uelut elabrente (r del. m2)  $V \mid$  u. elaborante  $E \mid$  u. elabente  $SB \mid$  u. illabente Au. clarente G ueluti librante  $Kie\beta l$ . uelut deliberante Pet. u. relabente uel u. facta librante Nov. | in eius VE in eum BAG in eius necem  $Kie\beta l$ . perniciem post conspirauere add. Nov. prob. Bae. lac. indic. Cl. | 17 aut (u del. m2) V om. E ad SBAG | propensiore  $\vec{\mathbf{V}}$  propensior  $\mathbf{E}BAG$  propensiores Pet. || 18 obire dubit. Cl. in app. | facinora\*\*  $\vec{\mathbf{V}}$  | miseranda regens  $\vec{\mathbf{V}}$  (m. defendimus cum Gron. ut neutr. pl. m. recens  $\vec{\mathbf{E}}BAG$  m. species r. Val. in adn. m. strages Hadr. Val. in adn. miserandae preces Kell. m. excidia C. F. W. M. lac. post miseranda indic. Cl. ruina add. Brakman || 19 spectacula post urbium add. Corn. fata Nov. busta  $Walter \mid$  euercituum V corr.  $m3 \mid$  umbra VBA umbrae  $EG \parallel$  20 carorumque  $\mathbf{VE}G$  carrorumque BA castrorumque Hadr. Val. prob. Sey. | amissionem & V

23\* 305

proposuimus, hortantur uotis omnium sociis, ut medeamur praeteritis / et roborata huius lateris securitate re publica, quae de nobis magni-19 fice loquatur posteritas, relinquamus. adero ubique uobis adiumento numinis sempiterni, imperator et antesignanus et conturmalis ominibus secundis, ut reor. at si fortuna uersabilis in pugna me usquam fu- 5 derit, mihi uero pro Romano orbe memet uouisse sufficiet ut Curtii Muciique ueteres et clara prosapia Deciorum. abolenda nobis natio molestissima, cuius in gladiis nondum nostrae propinquitatis exaruit 20 cruor. plures absumptae sunt maioribus nostris aetates, ut interirent radicitus, quae uexabant. deuicta est perplexo et diuturno Marte 10 Carthago, sed eam dux inclutus timuit superesse uictoriae. euertit funditus Numantiam Scipio post multiplices casus obsidionis emensos. Fidenas, ne imperio subcrescerent aemulae, Roma subuertit, et Faliscos ita oppressit et Veios et suadere nobis laborat monumento-21 rum ueterum fides, ut has ciuitates aliquando ualuisse credamus. haec 15 ut antiquitatum peritus exposui; superest, ut auiditate rapiendi posthabita, quae insidiatrix saepe Romani militis fuit, quisque agmini cohaerens incedat, cum ad necessitatem congrediendi fuerit uentum / signa propria secuturus sciens, quod, si remanserit usquam, exsectis cruribus relinquetur. nihil enim praeter dolos et insidias hostium uereor 20 22 nimium callidorum, ad summam polliceor universis rebus post haec prospere mitigatis absque omni praerogatiua principum, qui, quod dixerint uel censuerint, pro potestate auctoritatis iustum esse existimant, rationem me recte consultorum uel secus, si quis exegerit, 23 redditurum. quocirca erigite iam nunc, quaeso, erigite animos uestros / 25 multa praesumentes et bona aequata sorte nobiscum, quidquid occur-

1 uti somnium V lac. 18 litt. (uti somnium sociis om.) E ut somnium S ut solatium BA ut solemur G uotis omnium  $Hadr.\ Val.\ in\ adn.\ |\ socios\ G\ |\ 2\ honorata\ V\ roborata\ C.\ F.\ W.\ M.\ Corn.\ |\ 3\ loquebatur\ VEB\ loquatur\ AG\ |\ 4\ nominis\ VEB\ numinis\ AG\ |\ sempiternum\ V\ sempiterni\ EAG\ sempiterno\ SB\ |\ ante signa\ nos\ V\ antesignanis\ Em2\ antesignanus\ BAG\ |\ omnibus\ VEA\ ominibus\ BG\ |\ 5\ [at]\ V\ |\ 6\ uobisse\ V\ corr.\ m3\ |\ 7\ muciique\ teres\ V\ M.\ celebris\ E\ M.\ tres\ BG\ M.\ Veteres\ A\ |\ 9\ sumptae\ d\ V\ |\ 10\ radicetus\ (e\ ex\ i\ m2)\ V\ |\ marthe V\ corr.\ m3\ |\ 11\ d\ V\ d\ um\ ESBAG\ dux\ Val.\ |\ uictor\ G\ |\ 14\ beios\ V\ corr.\ m3\ |\ et^2\ ut\ EBG\ |\ laboret\ b_2\ G\ |\ 16\ sapere\ est\ VEBA\ superest\ b_2\ G\ |\ 19\ hi\ signa\ quam\ (quam\ del.\ m2)\ V\ hi\ s.\ E\ his\ s.\ SBA\ signa\ G\ |\ propria\ secuturus\ sciens\ quod\ remanserit\ usquam\ add.\ Vm2\ in\ marg.\ si\ ante\ remanserit\ add.\ G\ qui\ Eyss.\ |\ exsectis\ V\ (i\ ex\ u\ m2)\ E\ exectis\ SG\ exceptis\ BA\ |\ 20\ fruribus\ V\ funibus\ E\ furibus\ SBA\ cruribus\ G\ |\ relinquitur\ V\ relinquetur\ G\ |\ 22\ mi^*tigatos\ (fu.\ t)\ V\ gestis\ mitigatos\ E\ m.\ SB\ mitigatis\ AG\ administratis\ Corn.\ |\ 23\ censuerint\ (e\ alt.\ add.\ n2;\ u\ del.\ m3)\ V\ censuerint\ ESBAG\ |\ 24\ me\ om.\ SBAG\ |\ 25\ erigite^1]\ erigite\ a\ (e\ alt.\ add.\ a\ del.\ m2)\ V\ |\ iam\ om.\ SBG\ |\ 26\ bona\ et\ tr.\ G\ |\ quicquid\ ex\ quidquid\ (m3)\ V$ 

rerit, difficile subituri et coniectantes aequitati semper solere iungi uictoriam."

Conclusa oratione ad hunc gratissimum finem ductoris gloria proe-24 liator miles exsultans speque prosperorum elatior sublatis altius 5 scutis nihil periculosum fore uel arduum clamitabat sub imperatore plus sibi laboris quam gregariis indicente. maxime omnium id numeri 25 Gallicani fremitu laetiore monstrabant memores aliquotiens eo ductante perque ordines discurrente cadentes uidisse gentes aliquas, alias supplicantes.

Res adigit huc prolapsa ut in excessu celeri situm monstrare Persi-6 dis descriptionibus gentium curiose digestis, in quibus aegre uera dixere paucissimi. quod autem erit paulo prolixior textus, ad scientiam proficiet plenam. quisquis enim affectat nimiam breuitatem, / ubi narrantur incognita, non quid signatius explicet, sed quid de-15 beat praeteriri scrutatur.

Hoc regnum quondam exiguum multisque antea nominibus appel- 2 latum ob causas, quas saepe rettulimus, cum apud Babylona Magnum fata rapuissent Alexandrum, in uocabulum Parthi concessit Arsacis, / obscure geniti, latronum inter adolescentiae rudimenta ductoris, / 20 uerum paulatim in melius mutato proposito clarorum contextu factorum aucti sublimius. qui post multa gloriose et fortiter gesta superato 3 Nicatore Seleuco, eiusdem Alexandri successore, cui uictoriarum crebritas hoc indiderat cognomentum, praesidiisque Macedonum pulsis / ipse tranquillius agens temperator oboedientium fuit et arbiter lenis. 25 denique post finitima cuncta ui uel aequitatis consideratione uel metu 4 subacta ciuitatum et castrorum castellorumque munimentis oppleta Perside assuefactaque timori esse accolis omnibus, quos antea formidabat, medium ipse agens cursum aetatis placida morte decessit. certatimque summatum et uulgi sententiis concinentibus astris, ut 30 ipsi existimant, ritus sui consecratione permixtus est omnium primus. unde ad id tempus reges eiusdem gentis praetumidi appellari 5 se patiuntur Solis fratres et Lunae, utque imperatoribus nostris

Augusta nuncupatio amabilis est et optata, ita regibus Parthicis, / abiectis et ignobilibus antea, incrementa dignitatum felicibus Arsacis 6 auspiciis accessere uel maxima. quam ob rem numinis eum uice uenerantur et colunt eo usque propagatis honoribus, ut ad nostri memoriam non nisi Arsacides, si sit usquam, in suscipiendo regno cunctis anteponatur et in qualibet ciuili concertatione, quae assidue apud eos eueniunt, uelut sacrilegium quisque caueat, ne dextra sua Arsaciden arma gestantem feriat uel priuatum.

- Satisque constat hanc gentem regna populis ui superatis compluribus dilatasse ad usque Propontidem et Thracias, sed alte spirantium 10 ducum superbia licenter grassantium per longinqua aerumnis maximis imminutam, primo per Cyrum, quem Bospori fretum cum multitudine fabulosa transgressum ad internecionem deleuit Tomyris, / 8 regina Scytharum, ultrix acerrima filiorum, deinde cum Dareus posteaque Xerxes Graeciam elementorum usu mutato aggressi cunctis 15 paene copiis terra marique consumptis uix ipsi tutum inuenere discessum, ut bella praetereamus Alexandri ac testamento nationem omnem in successoris unius iura translatam.
- Quibus peractis transcursisque temporibus longis sub consulibus et deinceps in potestatem Caesarum redacta re publica nobiscum hae 20 nationes subinde dimicarunt paribusque momentis interdum, aliquotiens superatae nonnumquam abiere uictrices.
- Nunc locorum situm, quantum ratio sinit, carptim breuiter absoluam. hae regiones in amplitudines diffusae longas et latas ex omni latere insulosum et celebre Persicum ambiunt mare, cuius ostia adeo 25 esse perhibentur angusta, ut ex Harmozonte, Carmaniae promuntu-

<sup>2</sup> arracis V corr.  $m3 \parallel 3$  nominis V numinis E $BAG \mid$  uicem VE uice  $BAG \parallel$  4.5 memoriam non nisi V m. aeui, si Madv. m. temporis, si Nov. m., si nomine Cl. in app.  $\parallel$  5 issitus quam VE ascitus qui BA sit, quisquam G is sit, q. Hadr. Val. sit usquam Madv. Nov. Cl. in app. si sit u.  $Her. \parallel 6$  conceratione  $\Im V \mid$  assidue] quotidie  $SBG \parallel 7$  uelut] uel SB ut  $G \parallel 9$  fatisque V corr.  $m3 \mid$  suis superatis (i ult. ex u) V ui s. G suis del. utdittogr.  $Nov. \parallel 10$  proponit idem V Propontidem  $ESBAG \parallel 12$  Bosphori Vm3BAG Bosfori  $ES \parallel 13$  Tamyris  $Vm3E \parallel 14$  regna V corr.  $m3 \mid$  clareus  $\Im V$  Darius  $Eb_2G \parallel 15$  usum ut auto adgressi V usu adauto a. E usum ut aut coadgressis S usu, ut exhauserit congressi BA usu mutato aggressi  $G \parallel 16$  totum inuenire VE t. munire S tutum munere S t. inuenere S S alexandrinae V Alexandri S S Alexandrina, et S Alexandri et S S Darius e S S Alexandrinae V aliere E abiere S S S Darius e S S Darius e S S Darius e S S Darius e 
rio, contra oppositum aliud promunturium, quod appellant incolae Maces, sine impedimento cernatur. quibus angustiis permeatis, cum 11 latitudo patuerit nimis extensa, † qua nauigatio ad usque urbem Teredona porrigitur, ubi post iacturas multiplices pelago miscetur 5 Euphrates, omnisque sinus dimensione litorea in numerum uiginti milium stadiorum uelut spatio detornato finitur, cuius per oras omnes oppidorum est densitas et uicorum nauiumque crebri discursus. ergo 12 permeatis angustiis ante dictis uenitur ad Carmaniae sinum orienti obiectum. inde longo interuallo Canthicus nomine panditur sinus 10 australis, haud procul inde alius, quem uocant Chaliten, occiduo obnoxius sideri. hinc praestrictis pluribus insulis, e quibus paucae sunt notae, Indorum mari iunguntur oceano, qui feruentem solis exortum suscipit omnium primus, ipse quoque nimium calens. utque geo- 13 graphici stili formarunt, hac specie distinguitur omnis circuitus ante 15 dictus. ab arctoo cardine ad usque Caspias portas Cadusiis conterminat et Scytharum gentibus multis et Arimaspis hominibus luscis et feris. ab occidua plaga contingit Armenios et Nifaten et in Asia sitos Albanos, mare rubrum et Scenitas Arabas, quos Saracenos posteritas appellauit; Mesopotamiam sub axe meridiali despectat; orienti 20 a fronte contrarius ad Gangen extenditur flumen, quod Indorum intersecans terras in pelagus eiectatur australe.

Sunt autem in omni Perside hae regiones maximae, quas uitaxae, id 14 est magistri equitum, curant et reges et satrapae, nam minores plurimas recensere difficile est et superfluum: Assyria, Susiana, Media, 25 Persis, Parthia, Carmania maior, Hyrcania, Margiana, Bactriani, Sogdiani, Sacae, Scythia infra Imaum et ultra eundem montem Serica, Aria, Paropanisadae, Drangiana, Arachosia et Gedrosia.

1 promuntorium VE promontorium  $SBAG \parallel 3$  nemis ex nimis (m2) V  $corr. m3 \mid$  extensa qua V extensa, G e. aequa Pet. e. uacua Her. e. aquarum  $Walter \parallel 4$  iacturus V  $corr. m3 \parallel 5$  omnesque VB omisque E omnisque  $AG \parallel 6$  spetio G V  $\parallel 8$  armeme sinum V Armeniae sinus G A. sinum G Carmaniae G A. sinum G Carmaniae G A. sinum G Carmaniae G Carmaniae G A. sinum G Carmaniae 
- 15 Citra omnes propinqua est nobis Assyria, celebritate et magnitudine et multiformi feracitate ditissima. quae per populos pagosque amplos diffusa quondam et copiosa ad unum concessit uocabulum et nunc omnis appellatur Assyria, ubi inter bacarum uulgariumque abundantiam frugum bitumen nascitur prope lacum nomine Sosingiten, cuius 5 alueo Tigris uoratus fluensque subterraneus percursis spatiis longis 16 emergit. hic et naphtha gignitur picea specie glutinosa, similis ipsa quoque bitumini, cui etiam si auicula insederit breuis, praepedito uolatu submersa penitus euanescit. et cum hoc liquoris ardere coeperit genus, nullum inueniet humana mens praeter puluerem exstin- 10 guendi commentum.
- In his pagis hiatus quoque conspicitur terrae, unde halitus letalis exsurgens, quodcumque animal proxime steterit, odore graui consumit. quae lues oriens a profundo quodam puteo cum os eius excesserit latum, ante quam sublimius uagaretur, terras circumsitas inha-15 bitabiles acerbitate fecisset. cuius simile foramen apud Hierapolim Phrygiae antehac, ut asserunt aliqui, uidebatur. unde emergens itidem noxius spiritus perseueranti odore, quidquid prope uenerat, corrumpebat absque spadonibus solis, quod qua causa eueniat, rationi-19 bus physicis permittatur. apud Asbamaei quoque Iouis templum in 20 Cappadocia, ubi amplissimus ille philosophus Apollonius traditur natus, prope oppidum Tyana stagno effluens fons cernitur, qui magnitudine aquarum inflatus seseque resorbens numquam extra margines
- 20 Intra hunc circumitum Adiabena est Assyria priscis temporibus 25 uocitata longaque assuetudine ad hoc translata uocabulum ea re, quod inter Onam et Tigridem sita nauigeros fluuios adiri uado num-21 quam potuit; transire enim diabenin dicimus Graeci. et ueteres quidem hoc arbitrantur, nos autem didicimus, quod in his terris amnes sunt

intumescit.

<sup>1</sup> propinquae  $\Im V \mid$  nobilis V nobis  $Hadr. Val. \parallel 3$  copies V copies Vm3ES BAG copies  $Pet. \parallel 4$  uulcariumque  $V \parallel 6$  albee V  $corr. m3 \parallel 7$  naptali V natalis E naphtha  $BAG \mid$  species  $Pet. \parallel 9$  subuers V submers V submers V V natalis V natalis V napped V species V napped V submers V submers V submers V napped 
duo perpetui, quos transiimus, Diabas et Adiabas, iunctis naualibus pontibus, ideoque intellegi Adiabenam cognominatam ut a fluminibus maximis Aegyptos Homero auctore et India et Euphratensis ante hoc Commagena itidemque Hiberia ex Hibero, nunc Hispania, et a Baeti amne insigni prouincia Baetica.

In hac Adiabena Ninus est ciuitas, quae olim Persidis regna possi- 22 derat, nomen Nini potentissimi quondam regis, Semiramidis mariti, declarans et Ecbatana et Arbela et Gaugamela, ubi Dareum Alexander post discrimina uaria proeliorum incitato Marte prostrauit.

In omni autem Assyria multae sunt urbes. inter quas Apamea emi- 23 net, Mesene cognominata, et Teredon et Apollonia et Vologessia / hisque similes multae. splendidissimae uero et peruulgatae hae solae Babylon, cuius moenia bitumine Semiramis struxit / sunt tres: - arcem enim antiquissimus rex condidit Belus -, et Ctesiphon, 15 quam Vardanes temporibus priscis instituit posteaque rex Pacorus incolarum uiribus amplificatam et moenibus Graeco indito nomine / Persidis effecit specimen summum, post hanc Seleucia, ambitiosum opus Nicatoris Seleuci. qua per duces Veri Caesaris, ut ante rettuli- 24 mus, expulsata auulsum sedibus simulacrum Comaei Apollinis per-20 latumque Romam in aede Apollinis Palatini deorum antistites collocarunt. fertur autem, quod post direptum hoc idem figmentum incensa ciuitate milites fanum scrutantes inuenere foramen angustum, / quo reserato, ut pretiosum aliquid inuenirent, ex adyto quodam concluso a Chaldaeorum arcanis labes primordialis exsiluit, quae insa-

1 sie transimus V si etransimus E sie transimus BA et transiuimus G sie del. ut dittogr. Nov. ipsi Eyss. in app. siece Walter | Dianas SB Diauas G | hadiabas  $\nabla \mathbf{E}$  hadianas S Adianas B Adianas G | iuncti  $\nabla$  iunctis Gdt.  $\parallel$  2 adiobenam V Adiauenam Vm3SBG Adiabenam E $A \parallel 3$  Egyptus E Aegyptus  $BAG \mid$ eufratenis ante hoc V eufraten sante h. Vm3 Eufrates antehac E Euphratem Isante hoc S Euphrates I. et B Euphratenis antehac A Euphratensis a. G4 commagina V corr. m3 || 4.5 abetiam ne insignis (s alt. add. sup. lin. m3) V abeti amne insigni E à Baeti a. insignis BAG || 6 hadiaben aninus (ex animus m3) V Adiabena Ninus Em2SBAG | possederat Vm3ESBAG | 7 regis quondam tr. SBAG | samiramidis V corr. m3 || 8 Darium AG || 14 ctesifon (c add.  $sup.\ lin.\ m3)$  V Cthesifon E Ctesiphon  $BAG\parallel$  15 priscis temporibus tr. ESB  $AG\parallel$  quae V  $corr.\ m3\parallel$  17 persides V  $corr.\ m3\parallel$  officii ex efficit (m2) V officii  $\mathbf{E}SB$  effect AG | seleuciam uitiosum  $\partial \mathbf{V} \parallel 18$  Nicanoris  $\mathbf{V}m3\mathbf{E}SBAG$  | retulimus  $\delta V \parallel$  19 expulsata VEG def. Blomgren expulsa SB excisa A expugnata C. F. W. M. expoliata Pet. | simulachrum (h add. m3) V | chomei VE G Comei S Cumei BA Comaei Val. in adn. || 22 inuenire V corr. m3 || 23 ut add. AG reiec. Blomgren quasi Her. | audito (u del. m2) V addito E aditu SBA adyto G || 24 chaldorum V corr. m3 | archanis (h add. m3) V | exiliuit V

nabilium ui concepta morborum eiusdem Veri Marcique Antonini temporibus ab ipsis Persarum finibus ad usque Rhenum et Gallias / cuncta contagiis polluebat et mortibus.

Hic prope Chaldaeorum est regio, altrix philosophiae ueteris, ut memorant ipsi, apud quos ueridica uaticinandi fides eluxit. per- 5 fluunt autem has easdem terras potiores ante alios amnes, hi, quos praediximus, et Marses et Flumen Regium et Euphrates cunctis excellens. qui tripertitus nauigabilis per omnes est riuos insulasque circumfluens et arua cultorum industria diligentius rigans uomeri et gignendis arbustis habilia facit.

His tractibus Susiani iunguntur, apud quos non multa sunt oppida. inter alia tamen eminet Susa, saepe domicilium regum, et Arsiana et Sele et Aracha. cetera breuia sunt et obscura. fluuii uero multi per haec loca discurrunt, quibus praestant Oroates et Harax et Mosaeus, per arenosas angustias, quae a rubro prohibent Caspium mare, ae- 15 quoream multitudinem inundantes.

10

At in laeua Media confinis Hyrcano panditur mari. quam ante regnum Cyri superioris et incrementa Persidos legimus Asiae reginam totius Assyriis domitis, quorum plurimos pagos in Agropatenae uoca-28 bulum permutatos belli iure possedit. pugnatrix natio et formidanda 20 post Parthos, quibus uincitur solis, regiones inhabitans ad speciem quadratae figurae formatas. harum terrarum incolae omnes ad latitudinem nimiam extenduntur eisque maximae celsitudines imminent 29 montium, quos Zagrum et Oronten et Iasonium uocant. Coroni quoque montis altissimi partem habitantes occiduam frumentariis agris 25

affluunt et uinariis, pingui fecunditate laetissimi, fluminibus fontium-

1 concepti  $\mathcal{C}$  V | Seueri Marci Antonii SB Veri et Marci Antonini  $G\parallel 2$  rheabmet  $\mathbf{V}$  Rhenum et  $\mathbf{E}G$  Rehab per  $BA \parallel 4$  his  $Her. \mid \text{ultrix } \mathbf{V} \cdot corr. m3 \mid \text{phi-}$ losophie  $\delta \nabla$  | ueteres  $\nabla$  corr. m3 || 6 ammes  $\nabla$  || 7 Marsias BAG Maarsares  $Val.\ in\ adn.\ \parallel$  8 nauigalibus V  $corr.\ m3$   $\parallel$  10 habilis VEB habilia AG  $\parallel$  11 sustani VE Susiani BAG  $\parallel$  12 enim et VE est SBA eminet G  $\mid$  Ariana A Tariana  $Weieta bach \parallel$  13 Selae B Sela $G \mid Archa SB$  Araca A Arecha  $G \mid obscira V$ corr.  $m3 \parallel 14$  praestantior oates  $\mathbf{VE}G$  p. cates SB p. Oroates A praestant Hadr. Val. | meseus VEBG Mosaeus A | 15.16 aequore amultitudinem V corr. m3 | 17 ad V corr. m3 | confringis (r del. m3) V confinis EBAG || 18 regna V reginam G regna tenuisse Val. in adn. fuisse reginam Cl. in app. regnasse Her. || 19 agro pathienae Em2 a. Patene SB Atropatenae A Acropatenae G || 22 at Vcorr. m3 || 23 celsitudinis (i pr. add. m2 et m3) V celsitudines Em2SBAG | imminet V imminent EBAG | 24 zacram V Z (lac. 14 litt.) uocant E Zarram-SB Zagrum A Zagram  $G \parallel 25$  montes  $\mathbf{V}$  montis  $G \parallel 26$  affluunt  $\mathbf{V}$  adfluunt  $\mathbf{E}SB$  $A\bar{G}$  | pingua  $\bar{V}$  pingui EBAG | et ante fluminibus add. g reiec. Bae. Blomque uenis liquidis locupletes. praebent apud eos prata uirentia fetus 30 equorum nobilium, quibus, ut scriptores antiqui docent nosque uidimus, ineuntes proelia uiri summates uehi exsultantes solent, quos Nesaeos appellant. abundat itaque ciuitatibus † quibus Media et uicis 31 in modum oppidorum exstructis et multitudine incolarum. utque absolute dicatur, uberrimum est habitaculum regum.

In his tractibus Magorum agri sunt fertiles, super quorum secta stu- 32 diisque, quoniam huc incidimus, pauca conueniet expediri. magian opinionum insignium auctor amplissimus Plato hagistiam esse uerbo 10 mystico docet, diuinorum incorruptissimum cultum, cuius scientiae saeculis priscis multa ex Chaldaeorum arcanis Bactrianus addidit Zoroastres, deinde Hystaspes rex prudentissimus, Darei pater. qui cum 33 superioris Indiae secreta fidentius penetraret, ad nemorosam quandam uenerat solitudinem, cuius tranquillis silentiis praecelsa Brach-15 manorum ingenia potiuntur, eorumque monitu rationes mundani motus et siderum purosque sacrorum ritus, quantum colligere potuit, / eruditus ex his, quae didicit, aliqua sensibus magorum infudit. / quae illi cum disciplinis praesentiendi futura per suam quisque progeniem posteris aetatibus tradunt. ex eo per saecula multa ad prae- 34 20 sens una eademque prosapia multitudo creata deorum cultibus dedicatur. feruntque, si iustum est credi, etiam ignem caelitus lapsum / apud se sempiternis foculis custodiri, cuius portionem exiguam ut faustam praeisse quondam Asiaticis regibus dicunt. huius originis 35 apud ueteres numerus erat exilis eiusque ministeriis Persicae po-

1 locuplet is  $\mathcal{E} V \mid \text{dent } V$  nitent E sunt. BA sunt G dant Btl. (Wm2) tondent Haupt alunt Kell. edunt Gdt. possident C. F. W. M. detondent Her. fouent Nov. habent Brakman praebent Sey. | 3 utri summa VE uiri s. S u. s. ui (om. uehi) BA u. s. ui G summates Haupt | exultantius Cl. prob. Bae. reiecimus | solunt V solent EG soluunt  $SBA \parallel 4$  nes eos  $V \mid$  abundantia que V abundant aeque G abundatque Haupt abundat itaque Madv. Nov. prob. Pet. | quibus V del. Nov. ditibus Haupt nobilibus uel claris uel opulentis C. F. W. M. insignibus Walter Thörnell frequentibus Brakman pinguibus Damsté  $\parallel$  5 quae  $V \to B$  quae ut A utque  $G \parallel$  7 mag[r]orum (r add. m2) V magnorum post regum tr. (l. 6)  $\to$ (n del. m2) magorum  $BAG \mid \text{magri } \mathbf{V} \text{ agri } \mathbf{E}G \text{ magistri } SBA \parallel 8 \text{ qu*[o] } (*fu. in uel m) \mathbf{V} \neq \mathbf{E} \text{ cum } SBA \text{ quoniam } G \mid \text{ incidim } \mathbf{V} \text{ corr. } m3 \parallel 9 \text{ place macha}$ gistiam V Plato, Machagistiam ESG P. Machegistiam BA hagistiam dubit. Wagn. in comm. | 9.10 uerbo uerbo mistico (uerbo alt. del. m2)  $\mathbf{V}$  | 10 cui G | scientiis  $SBA \parallel$  11 seculis ex siculis  $(m3) \mathbf{V} \mid$  areanis  $\mathbf{V}$  archanis  $\mathbf{V}m3\mathbf{E}B$  arcanis  $AG \mid \text{Zoroastes } \nabla m3 \mathbf{E}S \text{ Zeroastes } B \parallel 12 \text{ hystaspes } ex \text{ hystasper } (m2) \mathbf{V} \mid \mathbf{Da}$ rii  $b_2G \parallel 14$  bracmanorum  $\nabla BG$  bragmanarum  $\mathbf E$  Brachmanorum  $A \parallel 16$  peius  $\nabla$ ritus EBAG | 17 magnorum V magorum EBAG | 21 etiam ante si iustum tr. SBAG || 22 aput & V || 23 quodam siaticis V corr. m3 q. asiaticis E || 24 aput 3V | ueteris V corr. m3 | mysteriis SBAG

testates in faciendis rebus diuinis sollemniter utebantur. eratque piaculum aras adire uel hostiam contrectare, antequam magus conceptis precationibus libamenta diffunderet praecursoria. uerum aucti paulatim in amplitudinem gentis solidae concesserunt et nomen uillasque inhabitantes nulla murorum firmitudine communitas et legis bus suis uti permissi religionis respectu sunt honorati. ex hoc Magorum semine septem post mortem Cambysis regnum inisse Persidos / antiqui memorant libri docentes eos Darei factione oppressos imperitandi initium equino hinnitu sortiti.

In hac regione oleum conficitur Medicum, quo illitum telum, si 10 emissum lentius laxiore arcu — nam ictu exstinguitur rapido — haeserit usquam, tenaciter cremat et, si aqua uoluerit abluere quisquam, / aestus excitat acriores incendiorum nec remedio ullo quam ictu pul38 ueris consopitur. paratur autem hoc modo: oleum usus communis herba quadam infectum condiunt harum rerum periti ad diuturni- 15 tatem seruantes et coalescens, dum ex materia uenenatur. alia similis oleo crassiori species gignitur apud Persas, quam, ut diximus, naphtham uocabulo appellauere gentili.

Per haec loca ciuitates dispersae sunt plures, quis omnibus praestant Zombis et Patigran et Gazaca. inter quas opibus et magnitudine 20 moenium conspicuae sunt Heraclia et Arsacia et Europos et Cyropolis 40 et Ecbatana sub Iasonio monte in terris sitae Syromedorum. amnes has regiones praetereunt multi, quorum maximi sunt Choaspes et Gyndes et Amardus et Charinda et Cambyses et Cyrus, cui magno et spe-

1 rebus faciendis  $tr. SBAG \parallel 2$  ue hosti  $(ras. 2 \ litt.)$  V uel hostiam Vm3SBAG uel hostias  $E \mid conceptus \ V \ corr. m3 \parallel 6$  per misis V permissis ESB permissis  $AG \mid religionibus S$  religionisque  $B \parallel 7$  eambisis V cambisis Vm3E Cambisis

cioso Cyrus ille superior rex amabilis abolito uetere id uocabulum dedit, cum ereptum ire regna Scythica festinaret, quod et fortis est, ut ipse etiam ferebatur, et uias sibi ut ille impetu ingenti molitus in Caspium delabitur mare.

Per tractus meridianos expansa post haec confinia litoribus pro- 41 xima Persis habitatur antiqua minutis frugibus diues et palmite / aquarumque copia iucundissima. amnes quippe multi per eam ante dictum influunt sinum, quorum maximi sunt Batradites et Rogomanius et Brisoana atque Bagrada. oppida uero mediterranea sunt am- 42 pliora — incertum enim, qua ratione per oras maritimas nihil condiderunt insigne —, inter quae Persepolis est clara et Ardea et Habroatis atque Tragonice. insulae uero uisuntur ibi tres tantum, Tabiana et Fara et Alexandria.

His propinquant Parthyaei siti sub aquilone colentes niuales terras 43 et pruinosas, quorum regiones Choatres fluuius interscindit ceteris abundantior. et haec potiora residuis sunt oppida: Oenunia, Moesia, Charax, Apamea, Artacana et Hecatonpylos, a cuius finibus per Caspia litora ad usque portarum angustias stadia quadraginta numerantur et mille. feri sunt illic habitatores pagorum omnium atque pu- 42 gnaces eosque ita certamina iuuant et bella, ut iudicetur inter alios omnes beatus, qui in proelio profuderit animam. excedentes enim e uita morte fortuita conuiciis insectantur ut degeneres et ignauos.

Quibus ab orientali australique plaga Arabes beati conterminant / 45 ideo sic appellati, quod frugibus iuxta et fetibus et palmite odorum-

1 obolito V  $\parallel$  2 regna ex regn V  $\mid$  testinaret MV destinaret Vm3ESBAG festinaret  $Gdt.def.Gärtner \mid$  fortes MV fortis  $EBAG \mid$  est et ut E esset ut  $BAG \mid$  3 ea MVEB om. AG etiam  $Hadr.Val. \mid$  ferebat  $BA \mid$  utile MV utiles EBA ut ille  $G \parallel$  4 dilabitur MV elabitur Val. (N) delabitur  $Hadr.Val. \parallel$  7 iocundissima V $m3SB \mid$  eam] eam in EG Nov. eum  $BA \parallel$  8 fluunt MV influunt Hadr.Val. defluunt  $Nov. \mid$  Vatradites S Vatrachites  $BAG \mid$  et om.  $BG \mid$  Rogomanis BA (Rho-)  $G \parallel$  9 mediterrana MV mediterranea  $ESBAG \parallel$  11 habraatis MV habraattis E Orobatis BAG Habroatis  $Her. \parallel$  12 tragonicae E Tragonicae  $SBG \mid$  uisentur MV uisuntur  $ESBAG \mid$  cadianas MV Cadiana SA Tibiana BG Tabiana  $Val. \parallel$  13 Phara  $BAG \parallel$  14 [prop]inquant V  $\mid$  parthy etsiti MV parti et scithae E Parthi et Scythae siti SBG P. siti A Parthyaei s.  $Her. \mid$  coleotes MV colentes  $EBAG \parallel$  15 choadres MV E Choatres  $EBAG \parallel$  16 residui MV E Residua E residuis E E genoniam MV Genonia E E E Oenunia E E E E E E E of E E E of E of E E of E E of 
que suauitate multiplici sunt locupletes, magnaeque eorum partes mare rubrum latere dextro contingunt, laeua Persico mari collimitant / 46 elementi utriusque potiri bonis omnibus assueti. ubi et stationes et portus tranquilli sunt plures et emporia densa et diuersoria regum / ambitiosa nimium et decora aquarumque suapte natura calentium saluberrimi fontes et riuorum fluminumque multitudo perspicua / sospitalisque temperies caeli, ut recte spectantibus nihil eis uideatur 47 ad felicitatem deesse supremam. ac licet abundet urbibus mediterraneis atque maritimis campisque copiosis et uallibus, has tamen ciuitates habet eximias: Geapolim et Nascon et Baraba itidemque Nasgara et Maefen et Tafra et Dioscurida. insulas autem complures habet per utrumque proximas mare, quas dinumerare non refert. insignior tamen aliis Turgana est, in qua Serapidis maximum esse dicitur templum.

- Post huius terminos gentis Carmania maior uerticibus celsis erigitur ad usque Indicum pertinens mare fructuariis arboreisque fetibus
  culta, sed obscurior Arabum terris multo et minor. fluminibus tamen
  ipsa quoque non minus abundans caespitisque ubere iuxta fecunda. /
  49 amnes autem sunt hic ceteris notiores Sagareus et Saganis et Hydriacus. sunt etiam ciuitates licet numero paucae uictu tamen et cultu 20
  perquam copiosae, inter quas nitet Carmana omnium mater et Portospana et Alexandria et Hermupolis.
- Interius uero pergenti occurrunt Hyrcani, quos eiusdem nominis alluit mare. apud quos glebae macie internecante sementes ruris colendi cura est leuior, sed uescuntur uenatibus, quorum uarietate 25 immane quantum exuberant. ubi etiam tigridum milia multa cernun-

1 magneque MV (3) || 2 rubrum mare tr. SBAG | altere MV a latere Vm3E SBAG | latere Nissen | dextero SBG | leua MVESB | laeua AG || 3 omnibus  $uerb.\ ult.\ in\ frgm.\ M$  || 4 potus V portus ESBAG | complures SBAG | temperia VEB emporia AG || 5 cadentium VEB calentium AG || 6.7 perspicuas hospitalisque VE perspicua hospitalis SB p., hospitalisque A p., sospitalisque G || 7 caeli et terrae SB c. temperies tr. G | et recte VE ut recte Em2G ut BA || 8 mediterranis V  $corr.\ m3$  || 10 hierapolim Vm3ESB (-rop-) A | Naxum BA Nascum G | barba S Babam BA Maraba Sprenger | Vagara S Vangonia B Vangonam A || 11 mefre ex inefre (m2) V mefre E Maphram BA Mephram G Maepham Gdt. | Taphra S Taphren BA Taphron G Tapphara Gdt. | Dioscuriada BAG || 15 gentes VEB gentis A ingentes  $b_2G$  | celis G V || 16 indicium V Indicum ESBAG | fructuarius V fructuariis ESBAG | arborisque G V || 17 cultas et VE culta, sed BAG || 19 hine V hie G hi G. F. W. M. || 21 armana VE Carmana BAG | portospania (i  $del.\ m2$ ) V portospona E Corcospana G Portospana G Ortospana G || 24 macie intermicantes ementes. G V || marie intermicantes ementes. G V || uarie G V || uarie G V || uarie intermicantes G V || 25 uestuntur G V || uarie G V || uarie intermicantes G V || 25 uestuntur G V || uarie G V || uarie G V || uarie intermicante G V || 25 uestuntur G V || uarie G V || uarie G V || uarie intermicante G V || 25 uestuntur G V || uarie G V || uarie G V || uarie G V || 18 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 19 || 1

tur feraeque bestiae plures, quae cuiusmodi solent capi commentis, / dudum nos meminimus rettulisse. nec ideo tamen stiuam ignorant, / 51 sed seminibus teguntur aliquae partes, ubi solum est pinguius, nec arbusta desunt in locis habilibus ad plantandum et marinis mercibus 5 plerique sustentantur. hic amnes duo peruulgati sunt nominis, Oxus 52 et Maxera, quos urgente inedia superantes natatu aliquotiens tigres improuisae finitima populantur. habent etiam ciuitates inter minora municipia ualidas, duas quidem maritimas, Socanda et Saramanna, / mediterraneas alias, Asmurnam et Salen et his nobiliorem Hyrcanam.

Contra hanc gentem sub aquilone dicuntur Abii uersari, genus 53 piissimum, calcare cuncta mortalia consuetum, quos, ut Homerus fabulosius canit, Iuppiter ab Idaeis montibus contuetur.

Sedes uicinas post Hyrcanos sortiti sunt Margiani, omnes paene 54 collibus altis undique circumsaepti, ideo a mari discreti. et quamquam 15 pleraque sunt ibi deserta aquarum penuria, soli quaedam ... sed Iasonion et Antiochia et Nisea sunt aliis notiora.

Proximos his limites possident Bactriani, natio antehac bellatrix et 55 potentissima Persisque semper infesta, antequam circumsitos populos omnes ad dicionem gentilitatemque traheret nominis sui, quam rexere ueteribus saeculis etiam Arsaci formidabiles reges. eius ple-56 raeque partes ita ut Margiana procul a litoribus sunt disparatae, sed humi gignentium fertiles, et pecus, quod illic per campestria loca uescitur et montana, membris est magnis compactum et ualidis, ut indicio sunt cameli a Mithridate exinde perducti et primitus in obsidione 25 Cyzicena uisi Romanis. gentes isdem Bactrianis oboediunt plures, / 57 quas exsuperant Tochari, et ad Italiae speciem crebris fluminibus

1 bestiae ex bestia (m2) V || 2 deo VE ideo BAG | stipuam  $\mathfrak{F}$  V || 2.3 ignorantes et  $\mathfrak{F}$  V || 3 tali que parte (que ex quae m2?) V talique parte ESBA aliquae partes G || 7.8 municipia minora tr.SBAG || 8 soc[o]nda (o m3) V seconda E Socunda SBAG Socanda Gdt. || 9 azmorna (m add.sup.lin.m2) V Amorna E Azinorna S Azinornam BA(-nan) Azmornam G Asmurnam Gdt. || solen VAG solem ESB Salen Gdt. || hycanam V hircanam E Hyrcanam SBAG || 10 abiei V Abii G || 12 iup\*piter (fu. i) V || 14 collis V collibus ESBAG || 15 a quarum paenuria solique damsedi. asonion V aquarum penuria / soliquedam sedi Asonion (i fost sed fost f

inundantur. c quibus Artamis et Zariaspes ante sibi consociati itidemque Ochus et Orgomanes iuncti conuenis aquis augent immania 58 Oxi fluenta. sunt et hic ciuitates, quas amnes diuersi praestringunt, / his cedentes ut melioribus Chatrachartae et Alicodrae et Astatiae et Menapilae et Bactris ipsis, unde regnum et uocabulum nationis est 5 institutum.

- 59 ... sub imis montium pedibus, quos appellant Sogdios, inter quos amnes duo fluunt nauium capacissimi, Araxates et Dymas, ... iuga uallesque praecipites in campestrem planitiem fluuii decurrentes / Oxiam nomine paludem efficiunt late longeque diffusam. hic inter 10 alia oppida celebrantur Alexandria et Cyreschata et Drepsa metropolis.
- 60 His contigui sunt Sacae, natio fera squalentia incolens loca solum pecori fructuosa, ideo nec ciuitatibus culta. cui Ascanimia mons imminet et Comedus. praeter quorum radices et uicum, quem Lithinon 15 pyrgon appellant, iter longissimum patet mercatoribus peruium / ad Seras subinde commeantibus.
- Circa defectus et crepidines montium, quos Imauos et Apurios uocant, Scythae sunt uarii intra Persicos fines Asianis contermini Sarmatis Halanorumque latus tangentes extremum, qui uelut agentes 20 quodam secessu coalitique solitudine per interualla dispersi sunt
- 62 longa, assueti uictu uili et paupertino. et gentes quidem uariae hos incolunt tractus, quas nunc recensere alio properans superfluum puto. illud tamen sciendum est inter has nationes paene ob asperitatem nimiam inaccessas homines esse quosdam mites et pios, ut 25

1 zarias res V Zariasres B Zariaspes  $AG \parallel 2$  or[g]omanes V Orchamones SB Dargamanes  $A \parallel 3$  perstringunt  $ESBAG \parallel 4$  chatra et charte VEBG Charrachatra A Chatracharta Gdt. Chatrachartae Her. | alicodra VAG alicodia E Elicodra SB Alicodrae Her. | astatia VE Astacia SBG Astacana A Astatiae Her. | 5 menapila VEBG Menapia A Menapilae Her. | bactris ipsis V b. ipse E Bactrix ipsius S Bactras i. B Bactra, i. A B. ipsa, G Bactris ipsis Testit. Her. Testit 
Iaxartae sunt et Galactophagi, quorum meminit uates Homerus in hoc uersu:

Γλακτοφάγων Άβίων τε δικαιοτάτων ἀνθρώπων.

inter flumina uero multa, quae per has terras uel potioribus iungit 63 natura uel lapsu ipso trahit in mare, Rhymmus celebris est et Iaxartes et Daicus. ciuitates autem non nisi tres solas habere noscuntur, / Aspabota et Chauriana et Saga.

Vltra haec utriusque Scythiae loca contra orientalem plagam in 64 orbis speciem consertae celsorum aggerum summitates ambiunt Se10 ras ubertate regionum et amplitudine circumspectos, ab occidentali latere Scythis adnexos, a septemtrione et orientali niuosae solitudini cohaerentes, qua meridiem spectant, ad usque Indiam porrectos et Gangen. appellantur autem idem montes Anniba et Nazauicium et Asmira et Emodus et Opurocorra. hanc itaque planitiem undique pro- 65 na decliuitate praeruptam terrasque lato situ distentas duo famosi nominis flumina, Oechartis et Bautis, lentiore meatu percurrunt. et dispar est tractuum diuersorum ingenium: hic patulum alibi molli deuexitate subductum ideoque satietate frugum et pecoribus et arbustis exuberat. incolunt autem fecundissimam glebam uariae gen- 66 tes, e quibus Anthropophagi et Anibi et Sizyges et Chardi aquilonibus obiecti sunt et pruinis, exortum uero solis suspiciunt Rabannae et Asmirae et Essedones omnium splendidissimi, quibus Athagorae ab

3 FAAKTO (lac. 15 litt.) \$\Phi\TONABIONTU AAKAIOTATONTANOPOTION (lac. 22 litt.) \$\VarVert Talaxto (lac. 15 litt.) \text{ gator. aBor to Aaxaiotator argowinor E Graeca suppl. recte \$B\$ (-\pi\overline{a}\overline{v}) \$AG\$ \$\preceq\$ is ipso] post \$\VarVert Proprio Btl. Horkel Nov. suopte Kell. (uel ipso) Madv. \$\preceq\$ roemnus \$ex\$ roemuus \$(m2)\$ \$\VarVert Proprio Btl. Horkel Nov. suopte Kell. (uel ipso) Madv. \$\preceq\$ roemnus \$\varESBG\$ et Daicus \$A\$ et reiec. Blomgren \$\preceq\$ Cauriana \$SBAG\$ \$\preceq\$ \$\varESBG\$ substitutes \$\VarVert V\$ \$\preceq\$ to uprius quae \$BA\$ \$\preceq\$ \$\varESBG\$ substitutes \$\VarESBG\$ ut prius quae \$BA\$ \$\preceq\$ \$\varESBG\$ substitutes \$\VarESBG\$ in uosae \$VA\$ uastae \$\varESBG\$ niuosae \$Momms. (cf. Ptolem. 6, 16, 1)\$ pruinosae \$Her.\$ parte niuosae \$Nov.\$ \$\preceq\$ 12 meridie \$\VarESBG\$ meridiem \$\varESBAG\$ \$\preceq\$ Ganges \$SBA\$ \$\preceq\$ idem \$\VarESBG\$ Anniba \$A\$ \$\preceq\$ Nazacium \$SBAG\$ ibidem Mannert \$\preceq\$ anniua \$\VarESBG\$ Aria \$BG\$ Anniba \$A\$ \$\preceq\$ Nazacium \$SBAG\$ Auzacium \$Gdt.\$ \$\preceq\$ 14 emodo neto puro carra \$\VarESBG\$ emodoneto \$\varESBG\$ c. \$\varESBG\$ and \$\varESBAG\$ \$\preceq\$ 14 emodo neto puro carra \$\VarESBG\$ emodoneto \$\varESBG\$ c. \$\varESBAG\$ \$\preceq\$ and \$\varESBAG\$ \$\preceq\$ 17 dispares tractum \$\VarESBG\$ depth \$\varESBAG\$ \$\preceq\$ 19 exuberant \$\varESBG\$ exuberans \$\varNov.\$ \$\preceq\$ fecundiscima \$\varESBAG\$ \$\preceq\$ \$\varESBG\$ and \$\varESBG\$ def. \$\varNov.\$ ex \$\varCl.\$ \$\preceq\$ altrophagi et anibis \$\varESBG\$ Altrophagiae Carambus \$\varESBG\$ Alitrophagi, et Carambus \$\varGS\$ Anthropophagi \$Haupt\$ Annibi \$\varVarESBG\$ aquibus \$\varSS\$ \$\varVarESBG\$ applications \$\varESBG\$ Athagurae \$\varGdt.\$ \$\preceq\$ 12 splendidissim \$\varSS\$ \$\varVarESBG\$ Athagurae \$\varGdt.\$ \$\preceq\$ 13 particutes \$\varESBG\$ Athagurae \$\varGdt.\$ \$\preceq\$ 14 anibus \$\varSS\$ \$\varESBG\$ anibus \$\varSS\$ \$\varESBG\$ Athagurae \$\varGdt.\$ \$\preceq\$ 14 anibus \$\varSS\$ \$\varESBG\$ anibus \$\varSS\$ \$\varESBG\$ anibus \$\varSS\$ \$\varESBG\$ anibus \$\varSS\$ \$\varESBG\$ anibus \$\varSS\$ \$\varSS\$

24 BT Ammianus I 319

occidentali parte cohaerent et Aspacarae; Baetae uero australi celsitudine montium inclinati urbibus licet non multis magnis tamen celebrantur et opulentis, inter quas maxime Asmira et Essedon et 67 Asparata et Sera nitidae sunt et notissimae. agunt autem ipsi quietius Seres, armorum semper et proeliorum expertes, utque hominibus 5 sedatis et placidis otium est uoluptabile, nulli finitimorum molesti. / caeli apud eos iucunda salubrisque temperies, aeris facies munda / leniumque uentorum commodissimus flatus et abunde siluae sublucidae, a quibus arborum fetus aquarum asperginibus crebris uelut quaedam uellera molientes ex lanugine et liquore mixtam subtilitatem 10 tenerrimam pectunt nentesque subtemina conficiunt sericum ad usus antehac nobilium, nunc etiam infimorum sine ulla discretione pro-68 ficiens, ipsi praeter alios frugalissimi, pacatioris uitae cultores uitantes reliquorum mortalium coetus. cumque ad coemenda fila uel quaedam alia fluuium transierint aduenae, nulla sermonum uice propo- 15 sitarum rerum pretia solis oculis aestimantur et ita sunt abstinentes, / ut apud se tradentes gignentia nihil ipsi comparent aduenticium.

Ariani uiuunt post Seras Boreae obnoxii flatibus, quorum terras amnis uehendis sufficiens nauibus Arias perfluit nomine faciens lacum ingentem eodem uocabulo dictitatum. abundat autem haec 20 eadem Aria oppidis, inter quae sunt celebria Vitaxa, Sarmatina et Sotira et Nisibis et Alexandria, unde nauiganti ad Caspium mare / quingenta stadia numerantur et mille.

His locis Paropanisadae sunt proximi Indos ab oriente Caucasumque ab occidentali latere prospectantes, ipsi quoque montium defec- 25 tibus inclinati, quos residuis omnibus maior Gordomaris interluit fluuius a Bactrianis exsurgens. habent autem etiam ciuitates aliquas,/

1 aspacharat beatae V aspacarath / beate E Asparata. Betae BA Asparatae: B. G Aspacarae Val. (Nm2) | celsitudini G || 2 acclinati G || 3 maxime VEB def. Hagend. Frassinetti maximae AG || 4 Aspacara Gdt. | fera nitide V fera nitidae Em2 fere n. SBA ferae n.  $b_1b_2$  Pherae, n. G Sera Val. | quietus G V || 6 est otium tr. SBAG || 8 commodissim V corr. m3 || 9 arborem V arborum EBAG || 10 bellera V corr. m3 | mollientes BAG | lanugnie V lanugnie EBAG || 11 tenerim am V corr. m3 | subtegmina (g add. sup. lin. m3) V || 12 nobiliorum dubit. Cl. in app. nobilium antehac tr. Rolfe c. c. || 13 pacta iores V pacatioris ESBAG || 15 fluum G V || 17 aduectitium G G || 18 afriani G || 21 arria G || 21 arria G || 24 paropanis (ex prop-G || 26 acclinati G || 21 arria G || 24 paropanis (ex prop-G || 25 deiectibus G || 26 acclinati G || ortogordomaris G || 26 orthogordomaris G || 27 orthogordomaris G || 28 orthogordomaris G || 29 orthogordomaris G || 20 orthogordomaris G || 25 orthogordomaris G || 26 orthogordomaris G || 0 orthogordomaris G || 26 orthogordomaris G || 0 orthogordomaris G || 27 orthogordomaris G || 28 orthogordomaris G || 29 orthogordomaris G || 20 orthogordomaris G || 20 orthogordomaris G || 20 orthogordomaris G || 20 orthogordomaris G || 21 orthogordomaris G || 22 orthogordomaris G || 23 orthogordomaris G || 24 orthogordomaris G || 25 orthogordomaris G || 26 orthogordomaris G || 27 orthogordomaris G || 28 orthogordomaris G || 29 orthogordomaris G || 20 orthogordomaris G || 20 orthogordomaris G || 21 orthogordomaris G || 22 orthogordomaris G || 23 orthogordomaris G || 24 orthogordomaris G || 25 orthogordomaris G || 26 orthogordomaris G || 27 orthogordomaris G || 28 orthogordomaris G || 30 orthogordomaris G || 30 orthogordomaris G || 30 orthogordomaris G || 31 orthogordomaria G || 31 orthogordomaria G || 32 orthogordomaria G || 32 ort

quibus clariores sunt Agazaca et Naulibus et Ortospana, unde litorea nauigatio ad usque Mediae fines portis proximos Caspiis stadiorum sunt duo milia et ducenta.

Ante dictis continui sunt Drangiani collibus cohaerentes, ... Ara- 71 bium nomine ideo appellatum, quod inde exoritur, interque alia duobus municipiis exsultantes, Prophthasia et Ariaspe, ut opulentis et claris.

Post quos exaduersum Arachosia uisitur dextrum uergens in latus / 72 Indis obiecta, quam ab Indo fluuiorum maximo, unde regiones co10 gnominatae sunt, amnis multo minor exoriens aquarum alluit amplitudine efficitque paludem, quam Arachotoscrenen appellant. hic
quoque ciuitates sunt inter alias uiles Alexandria et Arbaca et Choaspa.

At in penitissima parte Persidos Gedrosia est dextra terminos con- 73 tingens Indorum, inter minores alios Artabio uberior flumine, ubi 15 montes deficiunt Arbitani, quorum ex pedibus imis emergentes alii fluuii Indo miscentur mittentes nomina magnitudine potioris. ciuitates autem etiam hic sunt inclutae praeter insulas, sed Ratira et Gynaecon limen meliores residuis aestimantur.

Ne igitur orae maritimae spatia alluentia Persidos extremitates per 74 20 minutias demonstrantes a proposito longius aberremus, id sufficiet dici, quod mare praetentum a Caspiis montibus per borium latus ad usque memoratas angustias nouem milium stadiorum, australe uero ab ostiis Nili fluminis ad usque principia Carmanorum quattuordecim milium stadiorum numero definitur.

Per has nationes dissonas et multiplices hominum quoque diuersi- 75

1 Gazaca BAG | Naulibis BAG | orthospana V orthospona E Artoarta BOrtospana  $AG \parallel 2$  portum VB portui E portis  $AG \parallel 3$  et om.  $SBAG \parallel 4$  contigui BAG | coherentes arabium V c. Arabum EBAG quos flumen interfluit post cohaerentes add. Val. in adn. lac. indic. Eyss. | 6 prosthasia VE Prophthasia Vm3 (prof-)AG Prophthalia B Propthasia Heilm. | 6.7 aria speuto polentis et claris V ariam spetie opulentis et c. E Aria, Pseudopolis et Cariga BA Ariaspe, opulentis et claris  $G \parallel 8$  ex aduerso  $SBAG \mid$  arachosa  $\delta \mathbf{V} \parallel 10$  exurgens SBAG | 11 quam post paludem add. Cl. reiec. Heilm. Blomgren | appellatam BAG || 12 utiles V uiles G prob. Kell. nobiles Eyss. | chaspa of V || 13 ad V At  $\mathbf{E}A$  om. BG | part\*e (fu. a)  $\mathbf{V}$  | gerosia\* (fu. e)  $\mathbf{V}$  gerossia (est om.)  $\mathbf{E}$  Gersia S Parsia B Gerdosia A Gedrosia G || 14 Arthabius BA om.  $\mathbf{E}$  || 15 barbitani  $\mathbf{V}$ Harbitani Val. in adn. Arbitani Gdt. | 16 mittentes V def. Löfst. Pighi amittentes  $G \mid$  potiores VBA potiori E potioris  $G \parallel$  17 inciuitate (i ult. del. m3) V innumere  $\mathbf{E}$  om. BA inter ciuitates G inclutae Tomaschek Günther | Sedratyra SB $AG \parallel 17.18$  cyne conlimen VE Carna, collimes BA Gynaecon limen  $G \parallel 19$  persidus V Persidis ESBAG Persidos  $Cl. \parallel$  20 [l]ongius V  $\parallel$  21 per borum  $\delta$  V hiperboreum E per Boreum  $BAG \parallel 22$  memoratus V memoratas  $EBAG \parallel 25$  diuersitate V diuersitates EBAG

24\*

tates sunt ut locorum. sed ne generaliter corpora describamus et mores, graciles paene sunt omnes, subnigri uel liuido colore pallentes, / caprinis oculis torui et superciliis in semiorbium speciem curuatis iunctisque, non indecoribus barbis capillisque promissis hirsuti, / omnes tamen promisce uel inter epulas festosque dies gladiis cincti 5 cernuntur. quem Graecorum ueterum morem abiecisse primos Athe-76 nienses Thucydides est auctor amplissimus. effusius plerique soluti in uenerem aegreque contenti multitudine pelicum puerilium stuprorum expertes pro opibus quisque asciscens matrimonia plura uel pauca, / unde apud eos per libidines uarias caritas dispersa torpescit, mundi- 10 tias conuiuiorum et luxum maximeque potandi auiditatem uitantes 77 ut luem. nec apud eos extra regales mensas hora est praestituta prandendi, sed uenter unicuique uelut solarium est eoque monente, quod inciderit, editur nec quisquam post satietatem superfluos sibi ingerit 78 cibos. immane quantum restricti et cauti, ut inter hostiles hortos 15 gradientes nonnumquam et uineta nec cupiant aliquid nec contin-79 gant uenenorum et secretarum artium metu. super his nec stando mingens nec ad requisita naturae secedens facile uisitur Persa; / 80 ita observantius haec aliaque pudenda declinant. adeo autem dissoluti sunt et artuum laxitate uagoque incessu se iactitantes, ut effe- 20 minatos existimes, cum sint acerrimi bellatores, sed magis artifices quam fortes eminusque terribiles, abundantes inanibus uerbis insanumque loquentes et ferum, magnidici et graues ac taetri, minaces iuxta in aduersis rebus et prosperis, callidi, superbi, crudeles, uitae necisque potestatem in seruos et plebeios uindicantes obscuros. cutes 25 uiuis hominibus detrahunt particulatim uel solidas nec ministranti apud eos famulo mensaeque astanti hiscere uel loqui licet uel spuere; / 81 ita praestratis pellibus labra omnium uinciuntur. leges apud eos im-

1 ne V om. E ut BAG lac. post ne indic. Pet. | describemus VE describamus BAG | et priores V priores E (tr. ante describemus) et mores BAG primores Gdt. ut priores Momms. et proprie mores  $Walter \parallel 2$  libido V  $corr. m3 \parallel 4$  indecoris BG | arbis V corr. m3 | prolissis B prolixis  $b_2G \parallel 7$  plerisque V plerique EBAG | solui B soliti solui  $b_2G \parallel 7$ . 8 inuenirem V  $corr. m3 \parallel 12$  ut lucem V B in luce E ut luem  $AG \parallel 17$  uenorum  $AG \parallel 17$ . 18 standum ingens VE stando mingens  $AG \parallel 18$  scendens  $AG \parallel 19$  ita  $AG \mid 19$  ita  $AG \mid 19$  incessus ei actitantes V incessus se iactitantes E A i. i.  $AG \mid 19$  ita  $AG \mid 19$  incessus ei actitantes V incessus se iactitantes E A i. i.  $AG \mid 19$  it  $AG \mid 19$  incessus ei actitantes E  $AG \mid 19$  incessus ei actitantes E

pendio formidatae, inter quas diritate exsuperant latae contra ingratos et desertores, et abominandae aliae, per quas ob noxam unius / omnis propinguitas perit. ad iudicandum autem usu rerum spectati 82 destinantur et integri parum alienis consiliis indigentes, unde nostram 5 consuetudinem rident, quae interdum facundos iurisque publici peritissimos post indoctorum collocat terga. nam quod supersidere corio damnati ob iniquitatem iudicis iudex alius cogitabatur, aut finxit uetustas aut olim recepta consuetudo cessauit. militari cultu ac disci-83 plina proludiisque continuis rei castrensis et armaturae, quam saepe 10 formauimus, metuendi uel exercitibus maximis equitatus uirtute confisi, ubi desudat nobilitas omnis et splendor, pedites enim in speciem myrmillonum contecti iussa faciunt ut calones. sequiturque semper haec turba tamquam addicta perenni seruitio nec stipendiis aliquando fulta nec donis. et gentes plurimas praeter eas, quas abunde 15 perdomuit, sub iugum haec natio miserat ita audax et ad pulueres Martios erudita, ni bellis ciuilibus externisque assidue uexarentur. indumentis plerique eorum ita operiuntur lumine colorum fulgentibus 84 uario, ut, licet sinus lateraque dissuta relinquant flatibus agitari uentorum, inter calceos tamen et uerticem nihil uideatur intectum, ar-20 millis uti monilibusque aureis et gemmis, praecipue margaritis, quibus abundant, assuefacti post Lydiam uictam et Croesum.

Restat, ut super ortu lapidis huius pauca succinctius explicentur. / 85 apud Indos et Persas margaritae repperiuntur in testis marinis robustis et candidis permixtione roris anni tempore praestituto conceptae. cupientes enim uelut coitum quendam humores ex lunari aspergine capiunt densius oscitando. exindeque grauidulae edunt minutas binas aut ternas uel uniones ideo sic appellatas, quod euisceratae conchulae singulas aliquotiens pariunt, sed maiores. idque indi- 86

<sup>1</sup> exsuperat  $\Im V \mid$  ingratas  $V corr. m3 \parallel 2$  abomnandae  $\Im V \parallel 3$  omnes  $\Im V \parallel 5$  radent V E rident  $BAG \parallel 6$  supersedere  $Vm3ESBAG \mid$  curio  $V corr. m3 \parallel 7$  cogitabatur  $V def. Hagend. Blomgren cogebatur <math>EBAG \parallel 8$  uetustus V uetustas  $EBAG \parallel 9$  prolaudisque VA pro laudibusque E laudisque E praeludiisque E prolaudisque E prolaudisque E prolaudisque E colones EE colones

cium est aetheria potius deriuatione quam saginis pelagi hos oriri fetus et uesci, quod guttae matutini roris isdem infusae claros efficiunt lapillos et teretes, uespertini uero flexuosos contra et rutilos et maculosos interdum. minima autem uel magna pro qualitate haustu-um figurantur casibus uariatis. conclusae uero saepissime metu ful- 5 gurum inanescunt aut debilia pariunt aut certe uitiis diffluunt abortiuis. capturas autem difficiles et periculosas et amplitudines pretiorum illa efficit ratio, quod frequentari sueta litora propter piscantium insidias declinantes, ut quidam coniciunt, circa deuios scopulos et marinorum canum receptacula delitescunt. quod genus gemmae etiam 10 in Britannici secessibus maris gigni legique licet dignitate suppari non ignoramus.

1 ori VB oriri  $EAG \parallel 2$  quot V quod  $EBAG \mid matu[t]$ ini  $V \parallel 5$  concussae B (-usae)  $G \parallel 6$  defluunt  $SBAG \parallel 8$  quot V corr.  $m3 \parallel 9$  dedinantes  $J V \mid scopulos$  (s pr. add.)  $V \parallel 10$  receptacila V corr.  $m3 \mid deletiscunt <math>V$  corr.  $m3 \mid 11$  britannicis (n pr. add. m3) V Britannici Em2A Britannicis  $BG \mid dispari Vm3ESBAG$  nec simili nec suppari Her. nec suppari  $Bae. \parallel 12$  AMMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM · EXPLICIT LIBER · XXIII. INCIPIT LIBER. XXIIII. FELICITER. V AMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM EXPLICIT LIBER XXIII. INCIPIT. XXIIII. E

#### LIBER XXIV

1. Iulianus cum exercitu Assyriam ingreditur et Anathan castellum ad Euphratem in fidem recipit ac incendit.

2. Imperator castellis et oppidis aliis intentatis, aliis, quae deserta erant, incensis

Pirisaboram in deditionem accipit succenditque.

- 3. Iulianus Augustus ob rem bene gestam centenos uiritim denarios militibus promittit et exiguum donatiuum dedignantes modesta oratione ad sanitatem reuocat.
- 4. Oppidum Maozamalcha expugnatum a Romanis atque excisum.

5. Munitissimum situ et opere castellum expugnant Romani ac incendunt.

- 6. Persarum duobus milibus et quingentis interfectis et uix LXX suorum amissis Iulianus multos coronis pro contione donat.
- 7. Imperator a Ctesiphontis obsidione deterritus cunctas naues suas temere iubet exuri et a flumine recedit.
- 8. Imperator cum iam nec pontes facere nec parti copiarum suarum posset adiungi, per Corduenam reuerti statuit.

Post exploratam alacritatem exercitus uno parique ardore impetrabilem principem superari non posse deum usitato clamore testati / Iulianus summae rei finem imponendum maturius credens † extracta quiete nocturna itinerarium sonare lituos iubet praestructis omnibus, quae difficultates arduae belli poscebant, candente iam luce Assyrios fines ingressus celso praeter alios spiritu obequitans ordinibus aemulatione sui cunctos ad officia fortitudinis incendebat. utque ductor 2 usu et docilitate firmatus metuens, ne per locorum insolentiam insidiis caperetur occultis, agminibus incedere quadratis exorsus est. excursatores quidem quingentos et mille sensim praeire disposuit, qui cautius gradientes ex utroque latere itidemque a fronte, ne quis repentinus irrueret, prospectabant. ipse uero medios pedites regens, / quod erat totius roboris firmamentum, dextra legiones aliquas cum

Neuitta supercilia fluminis praestringere iussit Euphratis. cornu uero laeuum cum equitum copiis Arintheo tradidit et Hormisdae ducendum confertius per plana camporum et mollia. agmina uero postrema Dagalaifus cogebat et Victor ultimusque omnium Osdroenae dux Secundinus. deinde ut hostibus, si erupissent usquam, uel conspicantibus procul timorem multitudinis maioris incuteret, laxatis cuneis iumenta dilatauit et homines, ut decimo paene lapide postremi dispararentur a signiferis primis, quod arte mira saepe fecisse Pyrrhus ille rex dicitur Epirotes opportunis in locis castra metandi armorumque speciem diffundendi ex industria uel attenuandi perquam scientissinus, ut, ubi conuenisset, plures aestimarentur aut pauci.

- Sarcinas uero et calones et apparitionem imbellem impedimentorumque genus omne inter utrumque latus instituit procedentium ordinatim, ne qua ui subita raperentur, ut saepe contigit, improtecta. classis autem, licet per flumen ferebatur assiduis flexibus tortuosum, nec 15 residere nec praecurrere sinebatur.
- Emenso itaque itinere bidui prope ciuitatem uenimus Duram desertam marginibus amnis impositam. in quo loco greges ceruorum plures inuenti sunt, quorum alii confixi missilibus, alii ponderibus illisi remorum ad satietatem omnes pauerunt; pars maxima natatu assueta 20 ueloci alueo penetrato incohibili cursu euasit ad solitudines notas.
- Exin dierum quattuor itinere leui peracto uespera incedente cum expeditis mille impositis nauibus Lucillianus comes imperatu principis mittitur Anathan munimentum expugnaturus, quod, ut pleraque alia, circumluitur fluentis Euphratis. et nauibus, ut praeceptum est, 25 per opportuna dispersis obsidebatur insula nebulosa nocte obumbran-

1 perstringere  $\mathbf{E}BAG \mid$  eufrates  $\mathbf{VE}$  Eufratis  $\mathbf{E}m2$  Euphratis  $AG \mid$  corni  $\mathbf{V}$  cornu  $\mathbf{E}BAG \parallel$  2 arintho  $\mathbf{J}$   $\mathbf{V}$  | oromyzdae  $\mathbf{V}$  Ormizdae  $\mathbf{E}A$  Oromizede  $\mathbf{S}B$  Ormisdae  $\mathbf{G} \parallel$  3 lana  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \mid$  agnima  $\mathbf{J}$   $\mathbf{V} \parallel$  4 dagalaiphus  $\mathbf{V}BAG$  Dagalaifus  $\mathbf{E} \mid$  osdruenae  $\mathbf{V} \mid$  secundimus  $\mathbf{V}BA$  Secundinus  $\mathbf{E}G \parallel$  7 post rem  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  postremi  $\mathbf{E}m2BAG \parallel$  8 mirasae re  $\mathbf{V}$  mira  $\mathbf{E}A$  m. se  $\mathbf{B}$  m. saepe  $\mathbf{G} \mid$  pyrrus  $\mathbf{V} \parallel$  11 uenisset  $\mathbf{V}\mathbf{E}BG$  uenissent  $\mathbf{A}$  usu uenisset  $\mathbf{V}al$ . conuenisset  $\mathbf{H}er$ .  $\parallel$  12 appationem  $\mathbf{V}$  apparationem  $\mathbf{E}$  apparitionem  $\mathbf{S}BAG \mid$  inpellem  $\mathbf{J}$   $\mathbf{V} \mid$  13 ordinatum  $\mathbf{S}$  ordinum  $\mathbf{B}G$  ordinari  $\mathbf{M}adv$ .  $\parallel$  14 contingit  $\mathbf{S}BG \parallel$  17 [ui]\* dui (bi  $\mathbf{a}dd$ . sup. u  $\mathbf{p}r$ .  $\mathbf{m}3$ )  $\mathbf{V}$  bidui  $\mathbf{E}SBAG \mid$  Doram  $\mathbf{B}AG \parallel$  19 muenti  $\mathbf{J}$   $\mathbf{V} \mid$  in sae  $\mathbf{V}$  incussi  $\mathbf{E}$  in se  $\mathbf{S}B$  inserti  $\mathbf{A}$  elisi  $\mathbf{G}$  inlisi  $\mathbf{H}er$ .  $\mid$  ramorum  $\mathbf{B}A \parallel$  20 natuta  $\mathbf{V}$  natura  $\mathbf{E}SB$  natare  $\mathbf{A}$  natatu  $\mathbf{G} \parallel$  22 itinere dierum quatuor  $\mathbf{t}r$ .  $\mathbf{S}BAG \parallel$  23 imperiti aprincipis  $\mathbf{V}$  imperitia principis  $\mathbf{V}m3\mathbf{E}SBAG \parallel$  1 praeceps  $\mathbf{V}al$ . (uel imperio principis  $\mathbf{i}n$   $\mathbf{a}dn$ .) imperatu principis  $\mathbf{N}ov$ .  $\mathbf{H}er$ .  $\parallel$  24 monimentum  $\mathbf{V}$  munimentum  $\mathbf{E}SBAG \parallel$  25 fluent[is\*\*] (is  $\mathbf{e}x$  u  $\mathbf{m}2$ ; \*\* $\mathbf{f}u$ . na)  $\mathbf{V}$  | eufrates  $\mathbf{V}m2$  eufratis  $\mathbf{E}$  Euphratis  $\mathbf{S}BAG \parallel$  25.26 eufrates — oportuna  $\mathbf{a}dd$ .  $\mathbf{V}m2$  in  $\mathbf{m}arg$ .  $\parallel$  26  $\mathbf{l}ac$ .  $\mathbf{p}ost$  obsidebatur  $\mathbf{i}ndic$ .  $\mathbf{C}l$ .

te impetum clandestinum. sed postquam aduenit lux certa, aquatum 7 quidam egressus uisis subito hostibus ululabili clamore sublato excitos tumultuosis uocibus propugnatores armauit. et mox a specula quadam altissima explorato situ castrorum quam ocissime cum du-5 arum praesidio nauium amnem supermeat imperator, pone sequentibus nauigiis multis, quae obsidionales machinas aduehebant. iamque 8 muris propinquans cum non absque discriminibus multis consideraret esse certandum, sermone cum leni tum aspero et minaci hortabatur ad deditionem defensores, qui ad colloquium petito Hormisda pro-10 missis eius et iuramentis illecti multa sibi de lenitudine Romana spondebant. denique prae se bouem coronatum agentes, quod est apud eos 9 susceptae pacis indicium, descendere suppliciter, et statim munimento omni incenso Pusaeus eius praefectus, dux Aegypti postea, honore tribunatus affectus est. reliqui uero cum caritatibus suis et supellectili 15 humaniore cultu ad Syriacam ciuitatem Chalcida transmissi sunt. / inter hos miles quidam, cum Maximianus perrupisset quondam Per- 10 sicos fines, in his locis aeger relictus prima etiamtum lanugine iuuenis, ut aiebat, uxores sortitus gentis ritu complures cum numerosa subole tunc senex incuruus exsultans proditionisque auctor ducebatur ad 20 nostra testibus affirmans et praescisse se olim et praedixisse, quod centenario iam contiguus sepelietur in solo Romano. post quae Saraceni procursatores partis cuiusdam hostium obtulere laetissimo principi et munerati ad agenda similia sunt remissi.

Acciderat aliud postridie dirum. uentorum enim turbo exortus / 11 25 pluresque uertigines concitans ita confuderat omnia, ut tabernacula

1 uenit  $SBG \mid \text{dux V lux } \mathbf{E}BAG \parallel \mathbf{2}$  is  $\mathbf{V}B$  om.  $\mathbf{E}$  uisis  $AG \parallel \mathbf{3}$  a ante specula add. C. F. W. M. e Löfst. ex Her. de Brakman  $\parallel \mathbf{4}$  occisisime tum  $\mathbf{V}$  occisis metu  $\mathbf{E}$  ocyssime B (ociss-)  $AG \mid \text{duorum } \mathbf{E} \parallel \mathbf{5}$  auium  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  nauium  $BAG \parallel \mathbf{8}$  cum] tum C. F. W. M.  $\parallel \mathbf{9}$  qui] quos  $BA \mid \text{petit dormizda } \mathbf{V}B$  petiti d.  $\mathbf{E}$  petit Ormizda A petito Ormisda  $G \parallel \mathbf{12}.\mathbf{13}$  omni munimento  $tr. SBAG \parallel \mathbf{13}$  ingens opusseus  $\mathbf{V}$  opusseus  $\mathbf{E}$  ingens opus Seus S egit o. S. BA incenso, Puseus  $G \parallel \mathbf{14}$  at fectus  $\mathbf{V} \mid \text{suppellectio V}$  supellectili  $\mathbf{E}$  Cl. supellectile BAG (supp-)  $\parallel \mathbf{15}$  humiliore  $BG \mid \text{syriacum } \mathcal{S} \mathbf{V}$  Syriacum  $SB \parallel \mathbf{16}$  ho\*s (fu. o)  $\mathbf{V} \mid \text{perru}[\mathbf{p}]$  jsset (fu. m)  $\mathbf{V} \parallel \mathbf{17}$  tu\*m (fu. a)  $\mathbf{V}$  tum etiam  $tr. SBG \mid \text{lanugine (in } ex \mathbf{m}) \mathbf{V} \mid [\text{iu}]$  uenes  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel \mathbf{18}$  gentes  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel \mathbf{18.19}$  cum — exsultans om.  $SB \parallel \mathbf{18}$  sobole  $\mathbf{V}m3\mathbf{E}AG \parallel \mathbf{19}$  dicebatur  $\mathbf{V}m3\mathbf{E} \mid .$  at  $\mathbf{V}$  a  $\mathbf{E}$  ad  $SBAG \parallel \mathbf{22}$  partis quidam  $\mathbf{V}$  p. quibusdam  $\mathbf{E}$  Parthis quidam  $\mathbf{S}$  Parthos quodam  $\mathbf{S}$  P. quosdam  $\mathbf{S}$  quosdam partis  $\mathbf{S}$  partis cuiusdam  $\mathbf{S}$  Parthos quosdam  $\mathbf{S}$  Parthos quosdam

multa conscinderentur et supini plerique milites sternerentur uel proni/ spiritu stabilitatem uestigii subuertente. nec minus eodem die aliud periculosum euenit. amne enim repente extra margines euagato / mersae sunt quaedam frumentariae naues cataractis auulsis ad diffundendas reprimendasque aquas rigare suetas opere saxeo structis; quod utrum per insidias an magnitudine acciderit fluentorum, / sciri non potuit.

- 2 Post perruptam incensamque urbem omnium primam et captiuos transmissos certiore iam spe prouectus exercitus ad fiduciam elatis uocibus in fauores principis consurgebat affore sibi etiam deinde dei 10 caelestis existimans curam.
- 13 Et cui per regiones ignotas de obscuris erat suspectior cura, astus gentis et ludificandi uarietas timebatur. ideoque imperator nunc antesignanus, nunc agminibus cogendis insistens cum expeditis uelitibus, / ne quid lateret abstrusum, frutecta squalida uallesque scrutabatur / 15 licentiores militum per longinqua discursus affabilitate natiua prohi-
- 14 bendo uel minis. hostiles tamen agros omni frugum genere diuites / cum segetibus et tuguriis inflammari permisit ita demum, cum usui necessaria abunde sibi quisque collegisset, et hoc modo sauciabatur
- 15 salus hostium nesciorum. bellatores enim libenter quaesitis dextris 20 propriis utebantur alia uirtutis suae horrea repperisse existimantes et laeti, quod uitae subsidiis afluentes alimenta seruabant, quae nauigiis
- 16 uehebantur. hic uino grauis quidam temerarius miles ad ulteriorem ripam nullo urgente transgressus in conspectu nostro ab hostilibus captus occisus est.

25

1 conscenderentur V ne cognoscerentur E conciderentur BG conciderent A conscinderentur Val. (Cm2)  $\parallel$  1.2 uel proni di spiritu V u. p. despiritu E u. p. de spiritu S u. p. s. BAG u. prouidi s. R. Klotz improuidi s. Horkel uel proni uenti s. Nov. u. p. ui spiritus  $Walter \parallel 2$  uestigiis V uestigii  $G \parallel 3$  circa  $SBG \parallel 5$  defundas V effundendas E defundendas S diffundendas  $SAG \parallel 1$  quas V aquas  $G \parallel 1$  ligare sueti  $SA \parallel 1$  opes axo V opes saxo E operari s. SA opere saxeo  $SAG \parallel 1$  strictim  $SA \parallel 1$  of a V an  $SAG \parallel 1$  operarises  $SAG \parallel 1$  operary  $SAG \parallel 1$  op

Quibus tali casu patratis ad castra peruenimus nomine Thilutha / 2 in medio fluminis sita, locum immenso quodam uertice tumescentem / et potestate naturae uelut manu circumsaeptum humana, cuius ad deditionem incolae temptati mollius, ut decebat, quoniam asperitas 5 edita uim superabat armorum, intempestiuam tunc defectionem esse firmabant. sed hactenus responderunt, quod, cum interiora occupauerint protinus gradientes Romani, se quoque utpote regnorum sequellas uictoribus accessuros. et post haec praetermeantes moenia 2 ipsa naues nostras uerecunda quiete spectabant immobiles. 10 transito cum ad munimentum aliud Achaiachala nomine uenissemus / fluminis circumitione uallatum arduumque transcensu, refutati pari responso discessimus. alia postridie castra ob muros inualidos derelicta praetereuntur incensa. postera igitur et insequenti die stadiis du- 3 centis emensis uentum est ad locum Baraxmalcha. unde amne trans-15 ito miliario septimo disparata Diacira inuaditur ciuitas habitatoribus uacua, frumento et salibus nitidis plena, in qua templum alti culminis arci uidimus superpositum, qua incensa caesisque mulieribus paucis, quae repertae sunt, traiecto fonte scatenti bitumine Ozogardana occupauimus oppidum, quod formidine aduenientis exercitus / 20 itidem deseruere cultores. in quo principis Traiani tribunal ostendebatur. hac quoque exusta biduo ad refectionem corporum dato prope 4 extremum noctis, quae secundum diem secuta est, Surena, post regem apud Persas promeritae dignitatis, et Malechus Podosacis nomine, phylarchus Saracenorum Assanitarum, famosi nominis latro, omni 25 saeuitia per nostros limites diu grassatus, structis Hormisdae insidiis, quem ad speculandum exiturum, incertum unde, praesenserant. ideo sunt temptamento frustrati, quod angusta fluminis interluuies et

<sup>3</sup> potestatem  $\nabla B$  potestate  $\mathbf{E} A G \parallel 4$  qm  $\mathbf{V}$  qm  $\mathbf{E}$  quam  $SB \neq A$  quoniam  $G \parallel 6$  actenus  $\mathbf{V} \parallel 1$  quod  $om. G \parallel 1$  utpo\*te  $(fu. r) \mathbf{V} \parallel 1$  sequellas  $(l \ pr. \ del. \ m3) \mathbf{V} \parallel 1$  8 accessuras  $\mathbf{V} B G$  accessuros  $\mathbf{E} m 2 A \parallel 1$  8. 9 ipsa moenia  $tr. SBAG \parallel 1$  9 nostra uasere cundia  $\mathbf{V} \cap \mathbf{r} = \mathbf{U} \cdot \mathbf{C} \cdot \mathbf{E}$  nostra nos uerecundia S nostras cum u.  $SAG \cdot \mathbf{C} \cdot \mathbf{C} \cdot \mathbf{C}$  n. uerecunda S immobiles que S

- 5 praealta transiri uado non potuit. et primo lucis exordio, cum essent hostes iam in contuitu uisi tunc primitus corusci galeis et horrentes indutibus rigidis, milites in procinctum impetu ueloci tendentes eos inuolauere fortissime. et quamuis arcus ualidis uiribus flecterentur et splendor ferri intermicans Romanorum metum augeret, ira tamen 5 acuente uirtutem clipeorum densitate contecti, ne possint emittere, 6 coegerunt. animatus his uincendi primitiis miles ad uicum Macepracta peruenit, in quo semiruta murorum uestigia uidebantur, qui priscis temporibus in spatia longa protenti tueri ab externis incursibus Assy-7 riam dicebantur. hinc pars fluminis scinditur largis aquarum agmini- 10 bus ducens ad tractus Babylonos interiores usui agris futura et ciuitatibus circumiectis, alia Naarmalcha nomine, quod fluuius regum interpretatur, Ctesiphonta praetermeat, cuius in exordio turris in
- modum Phari celsior surgit. hanc peditatus omnis pontibus caute di-8 gestis transiuit. equites uero cum iumentis armati clementiores gur- 15 gites fluminis obliquati transnarunt, ... alia multitudine subita petiti telorum hostilium. quos egressi auxiliares ad cursum leuissimi fugientiumque ceruicibus insistentes laniatu auium prostrauerunt.
- 9 Quo negotio itidem gloriose perfecto ad ciuitatem Pirisabora uentum est amplam et populosam, ambitu insulari circumuallatam. / 20 cuius obequitans moenia imperator et situm obsidium omni cautela coeptabat, quasi sola formidine oppidanos a propugnandi studio summoturus. quibus per colloquia saepe temptatis, cum nec promissis quisquam flecteretur nec minis, suscipitur oppugnandi exordium et armatorum triplici corona circumdatis muris a die primo ad usque 25 noctis initium missilibus certabatur. tum defensores animo praestan-

<sup>1</sup> locis ex logis (m2) V corr.  $extit{m3}$  loci  $E \parallel 2$  contuituisi  $extit{V}$  contuitu, uisi  $extit{EG}$  c. trusi  $extit{SBA} \mid curusci$   $extit{V} \parallel 3$  rerigidis  $extit{V}$  perrigidis  $extit{E}$   $extit{E}$   $extit{S}$   $extit{S}$   $extit{A}$   $extit{G}$  logis  $extit{A}$   $extit{C}$   $extit{V}$  locis  $extit{C}$   $extit{S}$   $extit{A}$   $extit{C}$  logis  $extit{C}$   $extit{C}$  logis  $extit{C}$  logis

tes et uiribus per propugnacula ciliciis undique laxius pansis, quae telorum impetus cohiberent, obtecti scutis uimine firmissimo textis / et crudorum tergorum densitate uestitis ualidissime resistebant / ferrea nimirum facie omni, quia lamminae singulis membrorum linia-5 mentis cohaerenter aptatae fido operimento totam hominis speciem contegebant. et aliquotiens Hormisdae ut indigenae et regalis collo- 11 quia petentes obnixe propinquantem probris atque conuiciis ut male fidum incessebant et desertorem. hac lenta cauillatione die maxima parte exempta tenebrarum silentio primo multiformes admotae sunt 10 machinae coeptaque altitudo complanari fossarum. quae uixdum 12 ambigua luce defensores intentius contemplati eo accedente, quod angularem turrim ictus forauit arietis uiolentior, relictis ciuitatis duplicibus muris continentem occupant arcem asperi montis interrupta planitie superpositam, cuius medietas in sublime consurgens tereti 15 ambitu Argolici scuti speciem ostendebat, nisi quod e septemtrione, id quod rotunditati defuerat, in Euphratis fluenta proiectae cautes eminentius tuebantur, in qua excellebant minae murorum bitumine et coctilibus laterculis fabricatae, quo aedificii genere nihil esse tutius constat. iamque ferocior miles peruasa urbe, quam uiderat uacuam, / 13 20 aduersus oppidanos ab arce multimoda tela fundentes acri contentione pugnabat. cum enim idem prohibitores catapultis nostrorum urgerentur atque ballistis, ipsi quoque ex edito arcus erigebant fortiter tensos, quibus panda utrimque surgentia cornua ita lentius flectebantur,/

1 per  $add. G \parallel 2$  objectis scutis (s alt. add. m3) uim infirmisso tectis V o. s. uim infirm (infirm del. m2) ferri missi t. E obiecti s. uini infirmisso t. S o. s. uimine firmissimo textis BA obtecti s. u. f. t.  $b_2G \parallel 3$  tegorum  $V corr. m3 \mid$ uestis VE uestitis  $BAG \parallel 4$  liniamentis (ni add.  $sup. lin.) V \parallel 5$  cohaerentur aptatae V cohaerenter a. Vm2EG coarcente raptate S cohercente raptim B coercenter aptatae  $A \parallel 6$  omni zadae et indignae VE rade et indigne S rare et i. BA Ormisdae et indigenae G ut C. F. W. M.  $\parallel$  7 conuinciis (n alt. add.m2) Vcorr. m3 | 8 hac] ac BAG | diei EG || 11 intentium S intente BG | accidente VEB accedente AG | 13 montes interapta (p ex r) V m. interiecta E montis interrupta  $BAG \parallel$  14 ter reti $\mathbf V$  tereti $\mathbf EAG$  territo S turrito  $B \parallel$  15 aeseptem trioni  $\hat{\mathbf{V}}$  a septentrione  $\mathbf{E} G$  septentrioni S septentrionem B sub S. Ae septemtrione Cl. | 15.16 id rotunditati idem erat V id (del. m2) rotunditatis erat / itidem erat (erat alt. del.) E rotunditatis eidem quid erat BA id quod rotunditati deerat G defuerat Cl. || 16 in eufratis VE Monphatis SBA (Mom-) in Euphratis  $G \mid$  fluenti adproiectae cauta (a ult. del. m3) es V fluento p (p del. m2) a. cautes E fluenti ad proiecte caute S f. ad proiecta c. BA fluenta proiectae cautes G | eminentia BA om.  $\mathbf{E}$  || 17 que  $\mathbf{\hat{V}E}$  in quae SBA in qua inter quae Her. || 18 cotilibus V corr. m3 | quo (ex quae m3) deficti V quo aedificii EBAG | tutius esse tr.SBAG || 19 uaquam V corr. m3 || 20 arce\* (fu. m) ultimo ad tela (ex datela m3) V arce ultima tela E a. multimoda t. SBAG22 dirigebant Corn. | 23 filectebantur (ex filectebantur) 3 V

ut nerui digitorum acti pulsibus uiolentis harundines ferratas emitte-14 rent, quae corporibus illisae contrariis letaliter figebantur. dimicabatur nihilo minus utrubique saxorum manualium nimbis neutrubi inclinato momento proelium atrox a lucis ortu ad initium noctis / destinatione magna protractum pari sorte diremptum est. proinde die 5 secuto, cum certaretur asperrime multique funderentur altrinsecus / et aequi uigores gesta librarent, imperator omnes aleae casus inter mutuas clades experiri festinans cuneatim stipatus densetisque clipeis ab ictu sagittarum defensus ueloci saltu comitantibus promptis / 15 prope portam uenit hostilem crasso ferro crustatam. et licet saxis et 10 glande ceterisque telis cum periculi sociis premeretur, fodicare tamen paratos ualuarum latera, ut aditum patefacerent, uocibus increpans crebris non ante discessit, quam telorum congerie, quae superiacie-16 bantur, se iam cerneret obruendum. euasit cum omnibus tamen paucis leuius uulneratis, ipse innoxius uerecundo rubore suffusus. legerat 15 enim Aemilianum Scipionem cum historiarum conditore Polybio, / Megalopolitano Arcade, et triginta militibus portam Carthaginis impetu simili suffodisse. sed fides recepta scriptorum ueterum recens 17 factum defendit. Aemilianus enim testudine lapidea tectam successerat portam, sub qua tutus et latens, dum moles saxeas detegunt 20 hostes, urbem nudatam irrupit; Iulianus uero locum patentem aggressus obumbrata caeli facie fragmentis montium et missilibus aegre repulsus abscessit.

18 His raptim ac tumultuarie agitatis, cum operositas uinearum et aggerum impeditissima ceteris urgentibus cerneretur, machinam, quae 25 cognominatur helepolis, iussit expeditius fabricari, qua, ut supra docuimus, rex usus Demetrius superatis oppidis pluribus Poliorcetes 19 appellatus est. ad hanc molem ingentem superaturam celsarum tur-

rium minas prohibitores oculorum aciem intentius conferentes itidemque instantiam obsidentium perpensantes subito uertuntur ad preces circumfusique per turres ac moenium minas et fidem Romanam pansis manibus protestantes uitam cum uenia postulabant. cum- 20 5 que cessasse operam et munitores nihil temptare uiderent ulterius, quod quietis erat indicium certum, copiam sibi dari conferendi sermonis cum Hormisda poscebant. hocque impetrato Mamersides prae- 21 sidiorum praefectus demissus per funem ductusque ad imperatorem, ut obsecrauit, uita cum impunitate sibi consortibusque suis firmiter 10 pacta redire permissus est. gestisque nuntiatis plebs omnis utriusque sexus ad sententiam suam cunctis acceptis pace foederata cum religionum consecrationibus fidis patefactis egreditur portis salutarem genium affulsisse sibi clamitans Caesarem magnum et lenem. nume- 22 rata sunt autem dediticiorum duo milia et quingenti; nam cetera mul-15 titudo obsidium ante suspectans nauigiis paruis permeato amne discessit. in hac arce armorum alimentorumque copia reperta est maxima, unde necessariis sumptis reliqua cum loco ipso exussere uictores.

Postera die, quam haec acta erant, perfertur ad imperatorem cibos 8 per otium capientem nuntius grauis Surenam, Persicum ducem, procursatorum partis nostrae tres turmas inopinum aggressum paucissimos trucidasse, inter quos strato tribuno unum rapuisse uexillum. / statimque concitus ira immani cum armigera manu festinatione ipsa 2 tutissimus peruolauit et grassatoribus foeda consternatione depulsis / residuos duo tribunos sacramento soluit ut desides et ignauos; decem uero milites ex his, qui fugerant, exauctoratos capitali addixit supplicio secutus ueteres leges.

Incensa denique urbe, ut memoratum est, constructo tribunali 3 insistens actis gratiis exercitui conuocato cunctos ad paria facienda deinceps hortabatur et argenteos nummos centenos uiritim pollicitus, / 30 cum eos paruitate promissi percitos tumultuare sensisset, ad indignationem plenam grauitatis erectus:

1 acies  $SBG \parallel 3$  quae V que ESA om.  $BG \mid$  tures V  $\parallel 4$  ueniam (m del. m2?) V  $\parallel 5$  operam V def. Pet. opera  $G \mid$  unitores V munitores EG uinitores  $BA \parallel 7$  ormizdam V Ormizda EBA Ormisda  $b_2G \mid$  mamersidis V Mamersides  $G \parallel 8$  praefectus (p exf) V  $\mid$  dimissus VE demissus  $SBAG \parallel 9$  uitam  $SBG \parallel 10$  est permissus  $tr. SBAG \mid$  getisque V  $corr. m3 \mid$  omnes V  $corr. m3 \mid 12.$  13 salutare gentium VE salutarem Genium  $BAG \parallel 13$  clamit[a]ns V  $\parallel 14$  deditiorum VBA dediticiorum  $Em2G \parallel 15$  decessit  $SBAG \parallel 18$  cibus V  $corr. m3 \parallel 21$  \*quos (fu. e) V  $\mid$  uix illum V  $corr. m3 \parallel 22$  inmanicum cum V corr. m3 numanicum cum  $com SB \parallel 24$  duo  $com SBB \mid 24$  duo c

- "En", inquit, "Persae circumfluentes rerum omnium copiis. ditare uos poterit opimitas gentis, si unum spirantibus animis fortiter fecerimus. ex immensis opibus egentissima est, tandem credite, Romana res publica per eos, qui, ut augerent diuitias, docuerunt principes auro 5 quietem a barbaris redemptare. direptum aerarium est, urbes ex- 5 inanitae, populatae prouinciae; mihi nec facultates nec propinquitas generis suppetit, quamuis ortu sim nobilis, praeter pectus omni liberum metu nec pudebit imperatorem cuncta bona in animi cultu ponentem profiteri paupertatem honestam, nam et Fabricii familiari re 6 pauperes rexere bella grauissima, gloria locupletes. haec uobis cuncta 10 poterunt abundare, si imperterriti deo meque, quantum humana ratio patitur, caute ductante mitius egeritis; sin resistitis ad seditionum 7 reuoluti dedecora pristinarum, pergite! ut imperatorem decet, ego solus confecto tantorum munerum cursu moriar stando contempturus animam, quam mihi febricula eripiet una, aut certe discedam; nec 15 enim ita uixi, ut non possim aliquando esse priuatus. praeque me fero et laetor ductores spectatissimos esse nobiscum perfectos bellicarum
- Hac modesta imperatoris oratione inter secunda et aspera medii / miles pro tempore delenitus assumpta cum meliorum exspectatione 20 fiducia regibilem se fore pollicitus et morigerum cunctorum aspirante consensu auctoritatem eius sublimitatemque cordis extollebat in caelum, quod, cum uere atque ex animo dicitur, solet armorum crepitu 9 leni monstrari. repetitis post haec tentoriis pro copia rei praesentis / uictui se recreauit et quieti nocturnae. animabat autem Iulianus exer- 25

omni genere doctrinarum."

1 inquid  $\sqrt[3]{\mathbf{V}} \parallel 2$  nos  $SBG \mid \text{gentes } \mathbf{V} \ corr. \ m3 \mid \text{in } ante \ \text{unum } add. \ \mathbf{V}m3\mathbf{E}A \parallel$ 3 emensis V immensis G | tantum SB tamen Pet. || 5 quietem V def. Günther quiete  $G \mid \text{redempta} (macula sup. a) \text{ redire imptum } \mathbf{V} \cdot \mathbf{r}$ .  $\mathbf{r} \cdot \mathbf{r}$  redire insumptum  $\mathbf{E}$ redemptam r. impetum S r. r. impetitum BA redempta r. i. G r. r. direptum Kell. Corn. insumptum Pet. redemptare. direptum Günther | 6 prouintiae V | 7 generi  $\nabla BA$  generis  $\mathbf{E}G$  | ortus  $\nabla$  ortu Hadr. Val. || 8 metu\*  $(fu. i) \nabla$  | culto V cultu  $ESBAG \parallel 9$  profieri  $OV \parallel 10$  grauissimae V grauissima  $ESBAG \mid$  nobis  $SBG \mid$  cunta  $V \parallel 12$  patior V patitur  $EBAG \mid$  caute ex cute  $V \mid$ ductantem  $\nabla B$  ductante  $\mathbf{E} AG \mid \hat{\mathbf{si}}$  in  $\mathbf{V}$  si  $\tilde{\mathbf{E}}$  si ui SBA sin  $G \parallel$  13 perite dubit. Cl. in app. iam pergite Fletcher | 14 moriari V corr. m3 | 16 uix V corr.  $m3 \parallel 17$  perfunctos  $Vm3EA \parallel 19$  modestia V modesta  $EBAG \mid imperator[is]$  $(fu. \text{ es}) \ V \ | \text{ medii} \ | \text{me} \ (lac. 6 \ litt.) S \ | \text{ meante } BG \ | | \ 20 \ | \text{ delinitus } ESG$ delenitus BA | adsumptam (m alt. del. m3?) V || 23 quot  $\partial V$  | armor V armorum V m rec. (in marg.) A amor Vm3E amor ex BG || 24 leni ex lem Vleni E leui SBAG | tentoria VEB tentoriis AG || 25 uictuise creauit V uictu recreauit Vm3 (recreauit def. Löfst.) uictu se E u. caruit B u. se recreauit AGuictui se secreuit Walter u. se recreauit Bae. | quieti nocturnae V def. Walter  ${\it Bae}$ . quiete nocturna recreauit  ${f E}$  q. nocturna  ${\it BAG}$ 

citum, cum non per caritates, sed per inchoatas negotiorum magnitudines deieraret assidue: "sic sub iugum mitteret Persas, ita quassatum recrearet orbem Romanum", ut Traianus fertur aliquotiens iurando dicta consuesse firmare: "sic in prouinciarum speciem redactas uideam Dacias: sic pontibus Histrum et Aufidum superem" et similia plurima.

Post haec decursis milibus passuum quattuordecim ad locum quen- 10 dam est uentum arua aquis abundantibus fecundantem, quo itinere nos ituros Persae praedocti sublatis cataractis undas euagari fusius 10 permiserunt. itaque humo late stagnante altero die militi requie 11 data imperator ipse praegressus constratis ponticulis multis ex utribus et † procia nauibus itidemque consectis palmarum trabibus exercitum non sine difficultate traduxit.

In his regionibus agri sunt plures consiti uineis uarioque pomorum 12 genere, ubi oriri arbores assuetae palmarum per spatia ampla ad usque Mesenen et mare pertinent magnum instar ingentium nemorum. et quaqua incesserit quisquam termites et spadica cernit assidua, quorum ex fructu mellis et uini conficitur abundantia. et maritari palmae ipsae dicuntur facileque sexus posse discerni. additur etiam generare 13 feminas seminibus illitas marum feruntque eas amore mutuo delectari hocque inde clarere, quod contra se uicissim nutantes ne turgidis quidem flatibus auertuntur. et si ex more femina maris non illita

1 caritatis et VB (char-) c. sed Vm3E caritates, sed AG (char-) | inchoatam  $BG \mid \text{magnitudinis } \mathbf{V} \text{ magnitudines } \mathbf{V}m3\mathbf{E}A \text{ magnitudinem } BG \parallel 2 \text{ deierare } \mathbf{V}$ deieraret E $BAG \parallel$  3 tramus V corr. m3 Tytannis S Cambises  $B \parallel$  4 consuisse V consucuisse Vm3E consucsse  $SBAG \parallel 4.5$  redactas uideam daciam VAr. (redigam in marg.) Judeam et d. E r. Indiam D. S r. I. et D. B redactam uideam D. G Dacias Btl. Daciam et Thraciam Kell. | 5 et aufidum VE def. Hartke et infidum S ut i. B et Euphratem AG (-ten) glacie perfidum (uel gelu p.) Her. (cf. Flor. 3, 4, 5) ut Aufidum Cl. in app. | 5.6 supereminet familia plurima S coercent uincula romana B superem. et similia plura.  $A \parallel 7$  decursim Vdecursis  $\mathbf{E}G$  discursum SB discursis  $A \parallel s$  uentum est  $tr. G \mid$  itenere  $\delta \mathbf{V} \parallel 11$  progressus  $SBG \mid$  periculis VE panticulis Em2 in marg. ponticulis BAG constructis periculis Momms.  $\mid$  et V ex Val. in adn.  $\parallel$  12 et proci anauibus V productis a. E subliciisque nauibus BAG coriaceis Val. in adn. cortice Momms. scorteis Cl. in app. | itidem ESBG | tradibus V corr. m3 | periculis multis ex utribus pro copia pontibus itidemque nauibus confectis e palmarum trabibus Her. (cf. 23, 3, 9) ponticulis m. ex u. et pro c. nauibus itidemque consectis p. t. Thörnell prob. Miller || 13 non def. dubit. Klotz | difficultatem V corr. m3 || 14 conseti V corr. m3 | 15 lac. post genere indic. dubit. Cl. c. c. in app. uberes post genere add. Walter reiec. Miller | orrig V | arboris & V | satia V corr. m3 || 17 q[ui]squam V | termittes V || 20 marium ESBAG || 21 clarare V clarere  $\mathbf{E} S \overline{B} A G$  | quo  $\mathbf{V} B$  quod  $\mathbf{E} A G$  | nitissimi micantes S enixissime m. B G

25 BT Ammianus I 335

fuerit semine, abortus uitio fetus amittit intempestiuos. et si qua femina, cuius arboris amore perculsa sit, ignoretur unguento ipsius inficitur truncus et arbor alia naturaliter odoris dulcedinem concipit / hisque indiciis uelut coeundi quaedam proditur fides.

- Qua cibi copia satur exercitus plures praetergressus est insulas et, 5 ubi formidabatur inopia, ibi timor saginae grauis incessit. sagittariorum denique hostilium impetu latenti temptatus neque inultus / prope locum uenit, ubi pars maior Euphratis in riuos diuiditur multifidos.
- In hoc tractu ciuitas ob muros humiles ab incolis Iudaeis deserta / 10 iratorum manu militum conflagrauit. quibus actis pergebat ulterius 2 imperator placida ope numinis, ut arbitrabatur, erectior. cumque Maozamalcha uenisset, urbem magnam et ualidis circumdatam moenibus, tentoriis fixis prouidit sollicite, ne castra repentino equitatus Persici turbarentur accursu, cuius fortitudo in locis patentibus im- 15 3 mane quantum gentibus est formidata. et hoc disposito stipatus uelitibus paucis ipse quoque pedes ciuitatis situm diligenti inquisitione exploraturus in perniciosas praecipitatus insidias ex ipso uitae discri-4 mine tandem emersit. namque per latentem oppidi portam Persae decem armati degressi imaque cliuorum peruadentes poplitibus subsi- 20 dendo repentino impetu nostros aggressi sunt. e quibus duo conspectiorem habitu principem gladiis petiere destrictis, sed occurrit ictibus erectum altius scutum, quo contectus magna elataque fiducia unius lateri ferrum infixit, alterum stipatores multiplicatis ictibus occiderunt. residuis, e quibus uulnerati sunt aliqui, disiectis in fu- 25 gam spoliatisque ambobus reducens incolumes socios cum exuuiis 5 remeauit ad castra omnium laetitia magna susceptus. sustulit in hoste prostrato aureum colli monile Torquatus, fudit confidentissimum Gallum alitis propugnatione Valerius, postea cognomento Coruinus, / hacque gloria posteritati sunt commendati. non inuidemus: accedat so hoc quoque monumentis ueteribus facinus pulchrum.

1 intempestiosos V intempestuosos Vm3G intempestiuos EA intentiosos  $SB\parallel 2$  percussa  $SBG\parallel 3$  dulcidinem V  $corr.m3\parallel concepit$  V concipit E $SBAG\parallel 5$  copio V  $corr.m3\parallel 7$  latenter  $BG\parallel 8$  eufrates V  $\parallel$  deducitur E diffinditur  $b_2G\parallel 13$  maiora malcha S maiore M. B Maiozamalcham  $G\parallel concepit$  uenisset  $com.SB\parallel concepit$  circumdata V concepit C concepit S <math>concepit S concepit S concepit S concepit S concepit S <math>concepit S concepit S concepit S concepit S concepit S <math>concepit S concepit S concepit S concepit S concepit S <math>concepit S concepit S c

Constratis postridie pontibus exercituque trauecto et metatis alibi 6 salubrius castris uallo duplici circumductis, quoniam, ut diximus, timebantur solitudines planae, oppidi suscepit obsidium periculosum fore existimans, si gradiens prorsus a tergo relinqueret, quos timeret.

Haec dum magno molimine comparantur, Surena hostium dux iumenta adortus, quae in lucis palmaribus uescebantur, a cohortibus
nostris repulsoriis cum paucorum exitio habitus frustra discessit. et 8
duarum incolae ciuitatum, quas amnes amplexi faciunt insulas, /
parua sui fiducia trepidi, ad Ctesiphontis moenia se contulerunt, pars
per siluarum densa, alii per paludes uicinas alueis arborum cauatarum
inuecti ad unicum auxilium et potissimum itineris longi, quod supererat, dilabuntur ulteriora petituri terrarum. e quibus resistentes aliquos nostri milites trucidabant ipsi quoque lintribus et cumbis per
uaria discurrentes; captiuos alios subinde perducebant. id enim erat
librata ratione dispositum, ut, dum copiae pedestres muros oppugnant, equestres turmae diuisae per globos abigundis insisterent
praedis; hocque prouiso nullo prouincialium damno miles uisceribus
hostium pascebatur.

Iamque imperator muris duplicibus oppidum ordine circum20 datum trino scutorum spe patrandi incepti maximis uiribus oppugnabat. sed ut erat necessarius appetitus, ita effectu res difficillima. nam accessus undique rupibus amfractu celsiore discissis flexuosisque excessibus ob periculum anceps adeundi copiam denegabat, maxime quoniam turres celebritate et altitudine formidandae /
25 montem saxeum arcis naturaliter editum aequabant et procliuis planities flumini imminens propugnaculorum firmitate muniebatur. acce11
debat his haud leuius malum, quod lecta manus et copiosa, quae obsidebatur, nullis ad deditionem illecebris flectebatur, sed tamquam

25\*

<sup>1</sup> post tridie  $V \mid$  traiecto EA transuecto  $b_2G \parallel 4$  prorsus ex prosus  $(m3) V \parallel$  9 ad (ex at m3) [c]tesi fontis moenia (cm3, madd.sup. lin. m3) V ad othesifontis moenia E et fontis foema S et f. forma B ad Ctesiphontis moenia  $AG \parallel$  9.10 parsiluarum V pars siluarum EBA pars per s. G. reiec. Bae.  $\parallel$  10 uicina salucis V uicinas alucis Em2G u. a lucis  $SBA \mid$  aruorum V arborum  $ESBAG \parallel$  12 petitura V petituri  $EBAG \mid$  ite[r]rarum (rm3) V terrarum EAG iteratum 
superatura uel deuota cineribus patriae resistebat. aduersus eam aegre retentabatur inferens se proteruius miles et pugnam uel aequo campo iustoque proelio poscens, cumque receptui caneretur, assidue animosis hostem urgendi conatibus urebatur.

- Vicit tamen nostrorum consilium contentionem uirium maximam / 5 diusiisque operibus officia quisque distributa capessit ocissime. hinc enim ardui suggestus erigebantur, inde fossarum altitudines alii complanabant, terrarum latibula concaua oblongis tramitibus alibi struebantur, locabant etiam artifices tormenta muralia in funestos sonitus proruptura. et cuniculos quidem cum uineis Neuitta et Dagalaifus 10 curabant, ineundis autem conflictibus et defendendis ab incendio uel eruptionibus machinis praeerat imperator. cumque apparatu omni exscindendae urbis labore multiplici consummato pugna flagitaretur, / Victor nomine dux reuersus est ad usque Ctesiphonta itineribus explo14 ratis nulla obstacula nuntians offendisse. quo efferati gaudio milites 15 omnes elatique firmioribus animis ad certandum signum opperieban-
- 15 Iamque clangore Martio sonantibus tubis strepebant utrimque partes et primi Romani hostem undique lamminis ferreis in modum tenuis plumae contectum fidentemque, quod tela rigentis ferri lapsi- 20 bus impacta resiliebant, crebris procursationibus et minaci murmure lacessebant nonnumquam compage scutorum, qua uelut testudine infigurabilium fornicum operiebantur aptissime, assiduis motibus laxius dehiscente. contra Persae muris obstinatius adhaerentes, quantum facere nitique poterant, eludere et frustrari exitiales impetus 25 conabantur. uerum ubi uimineas crates prae se ferentes oppugnatores iam moenia perurgerent, cum sagittariis funditores, alii quin etiam saxa uoluentes ingentia cum facibus et malleolis eos longius propul-

tur armati.

<sup>1. 2</sup> aduersus samae grae retentabatur (-tab- ex -teb- m3) V A. tam aegra r. E a. Samegre reuerebatur S a. Samegre m r. BA aduersis. iam aegre retentabatur G aduersus eam aegre Momms.  $\parallel$  5 concilium  $SBG \parallel$  6 occisime V  $\parallel$  7 etenim  $SBG \parallel$  8 alii V corr.  $m3 \parallel$  9 in om.  $SBG \mid$  funestas V corr.  $m3 \parallel$  10 Nemnita SB Neuita  $G \parallel$  11 confluctibus V corr.  $m3 \parallel$  12 prae erant V corr.  $m3 \parallel$  13 excindenda ex excindendae (m2) V corr. m3 excludendae  $SB \parallel$  14 uictos VE uictus BA Victor  $G \mid$  nomine] mime S minime BA om.  $G \mid$  [c]tesifonta (fu. s) V corr.  $m3 \mid$  Ctesiphonta C Ctesiphonta C C iteneribus V C C C C 18 clangorem C C 19 lamminis C C 19 lamminis C C 10 conceptum C C 19 lamminis C 19 lamminis C 10 conceptum C 10 conceptum C 10 conceptum C 11 lamminis C 19 lamminis C 10 uelud C 10 conceptum C 20 conceptum C 21 lacessebat C 10 cum pace C 21 compage C 11 quae C 22 lacessebat C 24 claudere C 25 claudere C 26 femineas C 26 laudere C 27 sagitariis C 28 laiis C 29 aliis C 27 sagitariis C 29 aliis C 20 aliis C 29 aliis C 29 aliis C 20 aliis C 20 aliis C 29 aliis C 20 aliis C 29 aliis C 20 aliis C 29 aliis C 29 aliis C 29 aliis C 29 aliis C 20 aliis C 21 aliis C 22 aliis C 23 aliis C 24 aliis C 25 aliis C 26 aliis C 26 aliis C 27 aliis C 28 aliis C 29 aliis C 29 aliis C 29 aliis C 20 aliis C 21 aliis C 21 aliis C 21 aliis C 21 aliis C 22 aliis C 23 aliis C 24 aliis C 25

sabant, tum aptatae ligneis sagittis ballistae flexus stridore torquebantur creberrima spicula funditantes et scorpiones, quocumque manus peritae duxissent, rotundos lapides euibrabant. iterum deinde ac 17 saepe geminatis congressibus aestus in meridiem crescens efferuescente 5 uaporatius sole apparatu operum et studio proeliandi intentos cunctos reuocauerat fatigatos et sudore perfusos.

Eodem mentis proposito secuto quoque die per uaria certaminum 18 genera controuersae partes dimicantes instanter aequis manibus et pari fortuna discedunt. uerum in omne discrimen armatis proximus 10 princeps ciuitatis urgebat excidium, ne circa muros diu excubans omitteret maiora, quae temptabat. sed in destrictis necessitatibus 19 nihil tam leue est, quod non interdum etiam contra sperata rerum afferat momenta magnarum. cum enim ut saepe discessurae partes leuius concertarent, abusiue incusso ariete, qui paulo ante erat ad-15 motus, sternitur residuis omnibus altior turris latere coctili firmissime structa, cuius ruina muri contiguum latus secum immani fragore protraxit. ibi tum uarietate casuum obsidentium labor obsessorum- 20 que industria uicissim facinoribus speciosis inclaruit. nihil enim asperum ira et dolore succenso militi uidebatur, nihil munitoribus erat pro 20 salute currentibus metuendum aut dirum. nam cum anceps pugna diutius feruens sanguine utrimque multis caedibus fuso diei finisset occasus, tum fatigationi consulitur.

Dumque haec luce agerentur ac palam, nuntiatur imperatori per- 21 uigili cura distento legionarios milites, quibus cuniculorum erant fo- 25 dinae mandatae, cauatis tramitibus subterraneis sublicibusque suspensis ima penetrasse fundamentorum iam, si ipse disposuerit, euasuros. cum itaque noctis plerumque processisset, aeneatorum ac- 22

1 flexu stridore  $\nabla BG$  f. stridoreque  $\mathbf{E}$  flexus stridore A Momms. flexu strictiore Btl. def. Pet.  $\parallel$  3 perite  $\mathbf{E}SBG$   $\parallel$  4 saep\*e (fu. a)  $\mathbf{V}$   $\parallel$  effer\*uescente (fu. r)  $\mathbf{V}$   $\parallel$  6 aut SBG  $\parallel$  9 omni discrimine SBG  $\parallel$  10.11 excidium — temptabat om. SB ne — temptabat G  $\parallel$  11 districtis  $\mathbf{E}m2SBAG$   $\parallel$  13 aut  $\mathbf{V}\mathbf{E}B$  ut A ita ut G  $\parallel$  14 abusiuo SBG  $\parallel$  15 coctilis  $\Im$   $\mathbf{V}$   $\parallel$  17 cum SBG  $\parallel$  19 successo  $\mathbf{V}$  succenso  $\mathbf{E}SBAG$   $\parallel$  munitoribus del. ut gloss. Kell. prohibitoribus Momms.  $\parallel$  20 currentibus  $\mathbf{V}$  def. Kell. Fletcher concurrentibus Madv. certantibus Damsté  $\parallel$  proelium Her. pugnae dubit. Cl. in app. opus Damsté  $\parallel$  21. 22 finis et occasus  $\mathbf{V}\mathbf{E}A$  finis. et finis et o. SB finisset occasu G desisset o. Corn. finita esset Nov. occasu def. Pet. anacoluth. defendimus  $\parallel$  22 dum  $\mathbf{V}$  tandem G tum  $Kie\beta l.$  uixdum Pet.  $\parallel$  fatigationis  $\mathbf{V}$  fatigationi  $\mathbf{E}BAG$   $\parallel$  23 hac palmam  $\mathbf{V}$  ac palam  $\mathbf{E}G$  hace palma BA  $\parallel$  25 trahitibus  $\mathbf{V}$  tramitibus  $\mathbf{E}BAG$   $\parallel$  supplicibusque  $\mathbf{V}$  abicibusque  $\mathbf{E}$  sublicisque BAG sublicibusque Lind. in adn.  $\parallel$  25.26 suspensissima  $\mathbf{V}$  suspensis ima G  $\parallel$  27—p. 340, 2 processisset et ... concursum esset, consulto Pet.  $\parallel$  27 et eneatorum  $\mathbf{V}$  et aeneatorum  $\mathbf{E}SBA$  aeneatorum G  $\parallel$  occentu BAG

centu signo dato progrediendi ad pugnam ad arma concursum est et consulto murorum inuaduntur utrimque frontes, ut, dum propulsaturi pericula defensores ultro citroque discurrunt, nec proxima fodientis audiretur ferri tinnitus nec quodam intrinsecus obsistente / 23 cuniculariorum subita manus emergat. quibus ita, ut conuenerat, or- 5 dinatis et occupatis prohibitoribus patefactisque latebris euolat Exsuperius, de Victorum numero miles, post quem Magnus tribunus / et Iouianus notarius, quos audax multitudo secuta his prius confossis,/ quos in aede, per quam in lucem prodierant, inuenerunt, suspensis gradibus procedentes obtruncarunt uigiles omnes ex usu moris gentici 10 24 iustitiam felicitatemque regis sui canoris uocibus extollentes. extimabatur Mars ipse, si misceri hominibus numina maiestatis iura permittunt, affuisse castra Lucanorum inuadenti Luscino. hocque ideo creditum est, quod in congressu flagranti scalas uehens uisus formidandae uastitatis armatus postridie, cum recenseretur exercitus, praeci- 15 puo studio quaesitus repperiri non potuit, cum se ultro offerret, si miles fuisset, memorabilis conscius facti. sed ut tunc, qui esset pulchri facinoris auctor, penitus est ignoratum, ita nunc enituerunt hi, qui fecere fortissime, obsidionalibus coronis donati et pro contione laudati ueterum more.

25 Tandem nudata reseratis aditibus multis lapsura inuaditur ciuitas / et sine sexus discrimine uel aetatis, quidquid impetus repperit, potestas iratorum absumpsit, alii exitii imminentis timore, cum hinc ignis, inde mucrones urgerent, ultimum flentes e muris acti sua sponte praecipites membrisque omnibus infirmati uitam morte fu-25 nestiorem paulisper, dum caederentur, egerunt. extractus est autem uitus cum satellitibus octoginta Nabdates, praesidiorum magister, / quem oblatum sibi cum aliis seruari iussit intactum serenus imperator et clemens.

Diuisa itaque perpensis meritis et laboribus praeda ipse, ut erat 30

paruo contentus, mutum puerum oblatum sibi suscepit gesticularium multa, quae callebat, nutibus uenustissimis explicantem, et tribus aureis nummis, partae uictoriae praemium iucundum, ut existimabat, et gratum. ex uirginibus autem, quae speciosae sunt captae, ut 27 in Perside, ubi feminarum pulchritudo excellit, nec contrectare aliquam uoluit nec uidere Alexandrum imitatus et Africanum, qui haec declinabant, ne frangerentur cupiditate, qui se inuictos a laboribus ubique praestiterunt.

Inter haec certamina nostrae partis architectus, cuius nomen non 28 10 suppetit, post machinam scorpionis forte assistens reuerberato lapide, quem artifex titubanter aptauerat fundae, obliso pectore supinatus / profudit animam disiecta compage membrorum adeo, ut ne signa quidem totius corporis noscerentur.

Exin profecto imperatori index nuntiauerat certus circa muros 29 subuersi oppidi fallaces foueas et obscuras, quales in tractibus illis sunt plurimae, subsedisse manum insidiatricem latenter, ut improuiso inde exorta agminis nostri terga feriret extrema. confestim-30 que ad extrahendam eam missi sunt compertae fortitudinis pedites, / qui cum neque peruadere foraminum aditus nec amendatos intus prolicere possent ad decernendum, collectam stipulam et sarmenta specuum faucibus aggesserunt. unde fumus angustius penetrans ideoque spissior quosdam uitalibus obstructis necauit, alios ignium afflatu semustos prodire in perniciem coegit abruptam et ita omnibus ferro incendioque consumptis ad signa repedauit ocius miles. hoc modo ciuitas ampla et populosa uirtute roboris excisa Romani in puluerem concidit et ruinas.

Post quae tam gloriosa transitis pontibus multorum amnium con- 31 cursu continuatis ad munimenta gemina uenimus aedificiis cauatis exstructa, ubi Victorem comitem exercitus praeuium a transitu

2 et tribus V restit. Sey. cum t. Horkel Momms. e t. Pet. || 2.3 tris aureos nummos  $Haupt \parallel 5$  Ne V nec  $ESBAG \parallel 6$  emittatus V imitatus  $ESBAG \parallel$  affricanum V || 11 supmatus  $\Im$  V sauciiatus B sauciatus  $G \parallel 12$  profundit V effudit E profudit  $BAG \mid$  ne VB ut E ut ne AGdef. Blomgren || 14 profecturo Btl. || 17 adorta  $BAG \mid$  confestim qui ex confestim que (m2) V confestimque  $ESBAG \parallel 18$  p\*edites (fu. a) V || 19 emendatos E amendato E a mandato E amandatos E a mandatos E a. emissus E a. emissus E a. emissus E a. immixtus E a. immixtus E a. immissus E a. immis

fluminis regis filius progressus a Ctesiphonte cum optimatibus et multitudine armata prohibere conatus cateruis sequentium militum uisis abscessit.

- Pergentes itaque protinus ad lucos uenimus agrosque pube uariorum seminum laetos, ubi reperta regia Romano more aedificata, quoniam 5 id placuerat, mansit intacta. erat etiam in hac eadem regione extentum spatium et rotundum loricae ambitu circumclausum destinatas regiis uoluptatibus continens feras, ceruicibus iubatis leones armisque hispidos apros et ursos, ut sunt Persici, ultra omnem rabiem saeuientes et alia lecta immania corpora bestiarum. quas omnes diffractis 10 portarum obicibus equites nostri uenatoriis lanceis et missilium multi-
- 3 tudine confoderunt. quo loco pingui satis et cultu, qui ... bus Coche, quam Seleuciam nominant, haud longius disparatur, ubi uallatis opere tumultuario castris et exercitu omni per aquarum et pabuli opportuna biduo recreato antegressus cum procursatoribus princeps et ciuitatem 15 desertam collustrans a Caro principe quondam excisam, in qua perpetuus fons stagnum ingens eiectat in Tigridem defluens, corpora uidit suffixa patibulis multa necessitudinum eius, quem prodidisse 4 ciuitatem Pirisabora rettulimus supra, hic et Nabdates uiuus exustus
- 4 ciuitatem Pirisabora rettulimus supra. hic et Nabdates uiuus exustus est, quem extractum cum octoginta e latebris expugnatae docui ciui- 20 tatis, eo, quod inter exordia obsidii coepti clam pollicitus prodere / dimicauit acerrime adeptusque ueniam insperatam ad id proruperat insolentiae, ut Hormisdam laceraret omnibus probris.
- 5 Itaque aliquantum progressi tristi percellimur facto. dum enim tres

1 actisi fonte V a ctesi f. Vm3 acthesifonte E a Ctesiphonte  $BAG \parallel 6$  man sitintacta (ti ex o m3) V | enim SBG || 7 luricae V lucorum E loricae BAG || 8 iuuantis V corr. m3 | leonis V leones EAG om. B | armatisque VBA armatosque E armisque  $G \parallel 12$  quae loco E quae loca Lind. | pinguis  $A \mid$  sitas Vsita E situs BA situ G satis Her. | cultra S culta BA | quibus VE quem BA qui (lac. 4 litt.) bus G dives Momms. pingui sita sunt castella, quibus Sudhaus quo loco pinguia sita sunt culta, a quibus Pet. quae loca pinguia satis et culta (c. coniec. Miller) quibus Rolfe  $\parallel$  12.13 cohaequans eleuciam V coheret aequa est seleuciam  $\forall m3$  c. quam S. E equans sedentiam S Equorum sepemetiam BACoche quam Seleuciam G Cochasa quam  $Sudhaus \parallel 13$  haut  $\Im V \parallel 14$  uallatus V uallatis  $EBAG \parallel 16$  sacro V a Caro Lind. in adn. Vero Val. in adn. Seuero Gdt. | quodam SBA | quo VEB qua AG || 17 fors SV | electant V electas Vm3 eiectans E eiectat  $SBAG \parallel 18$  multas  $Vm3E \mid necessariorum <math>BAG \mid$ prodi\*disse  $(fu. s) V \parallel 19$  Pyrisaboram  $BG \mid \text{exutus } V \text{ exustus } ESBAG \parallel 20 \text{ octoginta*} (fu. e) V e restit. Cl. <math>\parallel$  20. 21 [latebris — inter]  $V \parallel$  21 ea VB eo  $Vm3EAG \parallel 22$  dimicauit ex dimicaut  $V \mid \text{inseparatam } \partial V \mid \text{at } V \mid \text{ad } ESBAG \parallel$ 23 solentiae  $\nabla$  corr. m3 | hormia  $\nabla$  omnia  $\nabla$  m $\bar{3}$   $\mathbf{E}$  cornua SBA Ormisdam  $G \parallel$ 24 ita  $SBG \mid \text{percellimus } VB \text{ percullimus } Vm3E \text{ percellimur } AG \mid \text{fato } Vm3E$ det. Pet.

procursatorum cohortes expeditae cum cuneo Persico decertarent, / quem patefactis subito portis profuderat ciuitas, proruptores alii ex contraria fluminis ripa iumenta nos sequentia cum pabulatoribus paucis licenter palantibus intercipiunt et obtruncant. unde profec- 6 tus imperator iratus et frendens iamque regionibus Ctesiphontis propinquans celsum castellum offendit et munitissimum, ad quod explorandum ausus accedere, obscurior, ut ipse rebatur, cum paucis obequitans muros pauloque auidius intra ictum telorum repertus / latere non potuit; statimque diuersorum missilium nube exagitatus / 10 oppetisset tormento murali, ni uulnerato armigero, qui lateri eius haerebat, ipse scutorum densitate contectus euitato magno discrimine discessisset.

Qua causa concitus ira immani munimentum disposuit obsidere / 7 prohibitoribus acriter ad resistendum intentis, quod loco fidebant 15 propemodum inaccesso quodque rex cum ambitiosis copiis passibus citis incedens propediem affore credebatur. iamque uineis et residuis 8 omnibus, quae poscebat obsidium, paratis uigilia secunda praecipiti./ cum nox casu tunc lunari splendore nitens his, qui propugnaculis insistebant, aperte cuncta monstraret, repente in unum pondus 20 coacta multitudo patefactis subito portis erupit cohortemque necopinantem adorta nostrorum cecidit complures, inter quos etiam tribunus peremptus est periculum propulsare conatus. quae dum ita 9 aguntur, pari modo ut antea Persae ex aduersa fluminis ripa partem adorti nostrorum interfectis quibusdam uiuos cepere nonnullos. et 25 timore simul, quia uenisse in maiorem numerum copiae putabantur hostiles, egere nostri tunc segnius. sed ubi animis in audaciam restitutis armisque raptis inter tumultum exercitus cantu concitus bucinarum cum minaci murmure festinaret, eruptores perterriti reuerterunt intacti. et imperator ira graui permotus reliquos ex ea cohorte, 10

1 expaedite V expeditae EG expeditis SB expeditius  $A \parallel 2.3$  [ciuitas — pabulato-] V  $\parallel$  4 plantibus V corr.  $m3 \parallel 5$  \*tesifontes (fu. c) V Cthesifontis E Ctesiphontis  $SBAG \parallel 6$  at  $\Im V \parallel 7$  accidere V corr.  $m3 \mid$  obsurior V  $\parallel 8$  iactum  $Em2BAG \parallel 13$  ira ante concitus add. C. F. W. M. post c. colloc. Cl. def. Hagend.  $\mid$  inmani V def. C. F. W. M. Hagend. immane  $Vm3EBAG \parallel 14$  acriter om.  $SBG \mid$  intenti si  $Vm3 \mid$  quod VBAG quo  $Vm3E \parallel 15$  quotque V quoque  $Vm3E \parallel 16$  incidens V incedens  $EBAG \parallel 17$  praecipitis V corr.  $m3 \parallel 18$  lunari\* splendore (s add. m3) V  $\mid$  nites V corr. m3 nitescens Her. nitens splendore tr. Bae. c. c. splendore nitens def. Blomgren  $\parallel 20$  erapit ex erupit V corr.  $m3 \parallel 22$  est om.  $SBG \parallel 24$  nonnulos  $\Im V \parallel 26$  tunc nostri  $tr. G \parallel 27$  multum V tumultum  $EBAG \mid$  cantum ex cantu (m3) V cantu  $ESBAG \parallel 28$  cum (macula sup. m) V cum om.  $SBAG \parallel 29$  et imperatoris agraui V et imperator ira graui EG ita imperator graui B ita i. ira g. A

- qui abiecte sustinuerant impetum grassatorum, ad pedestrem compegit militiam, quae onerosior est, dignitatibus imminutis. flagrans
  post haec ad eruendum castellum, ubi periclitatus est, operam conuertit et curam nusquam ab antesignanis ipse digrediens, ut inter primos
  dimicans militi ad fortiter faciendum esset exemplo spectator probatorque gestorum. quo inter discriminum uertices diu multumque
  uersato uarietate munitionum atque telorum et conspiratione oppugnatorum idem castellum incenditur captum. post quae consideratis
  asperitatibus ante gestarum rerum et impendentium requieuit exercitus labore nimio quassatus multis uictui congruis affatim distributis. uallum tamen sudibus densis et fossarum altitudine cautius
  deinde struebatur, cum a uicina iam Ctesiphonte repentini excursus
  et alia formidarentur occulta.
- Ventum est hinc ad fossile flumen Naarmalcha nomine, quod amnis regum interpretatur, tunc aridum. id antehac Traianus posteaque 15 Seuerus egesto solo fodiri in modum canalis amplissimi studio curauerat summo, ut aquis illuc ab Euphrate transfusis naues ad Tigri-2 dem commigrarent. tutissimumque ad omnia uisum est eadem loca purgari, quae quondam similia Persae timentes mole saxorum obruere multorum. hacque ualle purgata auulsis cataractis undarum 20 magnitudine classis secura stadiis triginta decursis in alueum eiecta est Tigridis et contextis ilico pontibus congressus exercitus iter Co-3 chen uersus promouit. utque lassitudini succederet quies opportuna, / in agro consedimus opulento arbustis et uitibus et cupressorum uiriditate laetissimo, cuius in medio diuersorium opacum est et amoe-25 num gentiles picturas per omnes aedium partes ostendens regis bestias uenatione multiplici trucidantis; nec enim apud eos pingitur uel fingitur aliud praeter uarias caedes et bella.

1 abiecta V corr. m3 abiectius dubit. Cl. in app.  $\parallel$  4 ante signa nis\* (fu. i) V  $\parallel$  5 militia V E B militi ad  $AG \parallel$  7 minutionum  $\nabla$  corr.  $m3 \mid$  pugnatorum  $SBG \parallel$  8 -que V E B G quae  $A \parallel$  9 inpedientium  $\nabla B$  impendentium  $EAG \parallel$  11 effosarum  $\nabla B$  exposed expo

Proinde cunctis ex sententia terminatis Augustus altius iam contra 4 difficultates omnes incedens tantumque a fortuna sperans nondum afflicta, ut propius temeritatem multa crebro auderet, ualidiores naues ex his, quae alimenta portabant et machinas, deoneratas octo-5 genis impleuit armatis retentoque secum classis robore firmiore, / quam in tres diuiserat partes, unam cum Victore comite quiete prima noctis emitti disposuit, ut flumine raptim transmisso ripae occuparentur hostiles. quod cum acri metu territi duces concordi precatu 5 fieri prohibere temptarent neque destinationem flecterent principis, / 10 sublato uexillo, ut iussum est, euolant e conspectu quinque subito naues et, cum ripas iam aduentarent, facibus et omni materia, qua alitur ignis, petitae assiduis iactibus cum militibus iam conflagrassent,/ ni ueloci uigore pectoris excitus imperator signum sibi datum nostros, quod margines iam tenerent, ut mandatum est, erexisse proclamans / 15 classem omnem properare citis remigiis adegisset. quo facto et naues 6 incolumes sunt receptae et residuus miles, quamquam saxis et uarietate telorum ex edito uexaretur, post concertationem acerrimam / praealtas ripas et arduas supergressus stabat immobilis. et miratur 7 historia Rhodanum arma et loricam retinente Sertorio transnatatum. 20 cum eo momento turbati quidam milites ueritique, ne remanerent, post signum erectum scutis, quae patula sunt et incurua, proni firmius adhaerentes eaque licet imperite regendo per uoraginosum amnem uelocitatem comitati sunt nauium.

Contra haec Persae obiecerunt instructas catafractorum equitum 8 25 turmas ita confertas, ut lamminis cohaerenter aptati corporum flexus splendore praestringerent occursantes obtutus operimentis scorteis equorum multitudine omni defensa, quorum in subsidiis manipuli locati sunt peditum contecti scutis oblongis et curuis, quae texta ui-

<sup>3</sup> adflictauit VEA abstinuit Em2 in marg. affectauit B afflicta, ut  $G \parallel$  3. 4 ualidior ignaues V corr. m3 Validiores igitur naues E ualidior in dies  $B \parallel$  4 occo gens V occogentis Vm3 octingentis E octogenis  $BAG \parallel$  7 transmissori prae (r ult. del. m3) V  $\parallel$  9 distinationem V  $\parallel$  10 uixillo V corr. m3  $\mid$  duae Klotz Bae. (cf. Zosim. 3, 25, 2a)  $\parallel$  12 petita et VB petitae EG p. et  $SA \parallel$  13 frigore V uigore Val. in adn.  $\parallel$  14 erexisse VBAG erexisset et Vm3E  $\parallel$  15 classe V corr. m3  $\mid$  cetis V corr. m3  $\mid$  16 incolomes V  $\mid$  eresiduus V corr. m3  $\mid$  quam a S quum a B cum à  $b_2G \parallel$  19 hostoria  $\sigma$  V  $\mid$  hrodanum V corr. m3  $\mid$  lorica V corr. m3  $\mid$  transmatato V corr. m3 t. ui  $\mid$  20 milite sua eritique V milites ueritique ESAG m. ueriti  $\mid$  23 sint  $\mid$  24 cata fractorum (o ex a) V  $\mid$  25 turma sit V turmas sic Vm3ESBAG t. ita Cl.  $\mid$  quae aptati VE q. optati SBA optatique  $b_2$  aptati G coaptati Hadr. Val. cohaerenter aptati Cl.  $\mid$  26 optutus V  $\mid$  27.28 locati sunt manipuli peditum tr. SBA locati manipuli peditum (sunt om.)  $b_2G \parallel$  28 tecta VE recta SBA texta  $b_2G$ 

mine et coriis crudis gestantes densius se commouebant. post hos elephanti gradientium collium specie motuque immanium corporum propinquantibus exitium intentabant documentis praeteritis formidati.

- Hinc imperator cateruis peditum infirmis medium inter acies spatium secundum Homericam dispositionem praestituit, ne locati priores cedentesque deformiter cunctos auerterent secum aut postsignani pone omnes reiecti centurias nullo retinente licentius uerterent terga, / ipse cum leuis armaturae auxiliis per prima postremaque discurrens.
- Ergo ubi uicissim contiguae se cernerent partes, cristatis galeis co- 10 rusci Romani uibrantesque clipeos uelut pedis anapaesti praecinentibus modulis lenius procedebant et praepilatis missilibus per procursatores principiis pugnae temptatis excita undique humus rapido tur-
- 11 bine portabatur. et cum undique solito more conclamaretur uirorumque alacritatem sonans classicum iuuaret, hastis et mucronibus stric- 15 tis hinc inde comminus pugnabatur; sagittarum periculo miles erat immunis, quantum interiora festinatius occupabat. inter quae Iulianus pulsos fulcire subsidiis incitareque tardantes quasi conturmalis 12 strenuus properabat et rector. laxata itaque acies prima Persarum /
- leni ante, dein concito gradu calefactis armis retrorsus gradiens pro- 20 pinquam urbem petebat, quam sequebatur miles itidem fessus in campis torridis ad usque diei finem a lucis ortu decernens eiusque occipitiis pertinacius haerens omnem cum Pigrane et Surena et Narseo / potissimis ducibus ad usque Ctesiphontis muros egit praecipitem /
- 13 auersorum feriens suras et terga. perrupissetque ciuitatis aditus lap- 25 sorum agminibus mixtus, ni dux Victor nomine manibus erectis prohibuisset et uocibus ipse umerum et sagitta praestrictus et timens,

1 coriis (ex corus m3) quidis gestantes V c. qui diggestantes E c. crudis gestantes BA c. c. gestant  $G \mid$  commonebant VE commonebant  $SBAG \parallel 2$  inmanum V immanium  $EBAG \parallel 5$  firmis in medium V f. m. G infirmis m. Lind. in  $adn. \parallel 8$  recinente VE renitente BAG retinente S  $Lind. \parallel 10$  contugua esse V contigua e. ES contiguas e. BAG contiguae se  $Val. \parallel 11$  paedi sana saedi sana pesti V  $corr. m3 \parallel 12$  procidebant V procedebant  $EBAG \mid$  propilatis Val. in adn.  $Corn. \parallel 13.14$  humus — undique add.  $G \parallel 15$  sonans classica iam invaret V sonantia c. invarent G sonans classicum iam invaret G sonans classicum iam invaret G sonantia c. invarent G sonantia et i. G ante, dein concito G ante G ante inconcito G ante et i. G ante, dein concito G ante G ante, dein concito G ante G ante, dein concito G ante G ante G ante, dein concito G ante 
ne intra moenium ambitus rapidus miles inconsulte repertus nullosque inueniens exitus multitudinis pondere circumueniretur.

Sonent Hectoreas poetae ueteres pugnas, fortitudinem Thessali 14 ducis extollant, longae loquantur aetates Sophanem et Aminiam et 5 Callimachum et Cynegirum, Medicorum egregia culmina illa bellorum;/ non minus illo die quorundam ex nostris inclaruisse uirtutem omnium confessione monstratur.

Post timorem depositum calcatasque ruinas hostilium corporum / 15 iusto sanguine miles etiamtum cruentus ad imperatoris tentoria con10 gregatus laudes ei perhibebat et gratias, quod ignoratus ubique dux esset an miles, † magis tum ita rem prospere gesserat, ut caesis Persarum plus minusue duobus milibus et quingentis septuaginta caderent soli nostrorum. qui appellans plerosque nominatim, quos stabili mente aliquid clarum fecisse ipse arbiter perspexit, naualibus donauit 15 coronis et ciuicis et castrensibus.

Abunde ratus post haec prosperitates similes aduentare complures 16 hostias Marti parabat Vltori et ex tauris pulcherrimis decem ad hoc perductis nondum aris admoti uoluntate sua nouem procubuere tristissimi, decimus uero, qui diffractis uinculis lapsus aegre reductus 20 est, mactatus ominosa signa monstrauit. quibus uisis exclamauit indignatus acriter Iulianus Iouemque testatus est nulla Marti iam sacra facturum nec resecrauit celeri morte praereptus.

Digesto itaque consilio cum primatibus super Ctesiphontis obsidio/ 7 itum est in uoluntatem quorundam facinus audax et importunum esse 25 noscentium id aggredi, quod et ciuitas situ ipso inexpugnabilis defendebatur et cum metuenda multitudine protinus rex affore credebatur. / uicit sententia melior, cuius utilitate princeps sollertissimus appro- 2

1 ambitus V def. Blomgren ambitum Her. | rapidum V rapidus  $\mathbf{E}BAG$  def. Blomgren | refertus Löfst. reiec. postea || 3 haec toreas (t ex c m3) V ethoreas  $\mathbf{E}$  Hectoreas BAG || 4 longe  $\mathbf{V}\mathbf{E}B$  longae AG | sofanem (a ex o m2)  $\mathbf{V}$  Sophanem  $\mathbf{E}A$  (-nen) G Sophinam SB || 5 cupe girum  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  Cynegyrum BA Cynegirum G | in graeci aculmina  $\mathbf{V}$  ingenci a.  $\mathbf{V}m3$  ingentia culmina  $\mathbf{E}$  in Graecia c. SBAG in G. fulmina Lind. ingentia f. Haupt egregia Her. Nov. || 6 et  $\mathbf{V}$  ex SBAG || 8 caleas que  $\mathbf{V}$  scaleasque  $\mathbf{E}$  calcatas B calcatasque AG || 10 ignoratis ubique  $\mathbf{V}$  u. i. tr. S ignoratus ubique  $\mathbf{E}$  u. i. tr. BAG || 10. 11 duxisset  $\mathbf{V}$  dux is esset  $\mathbf{E}$  d. e. BAG || 11 magistrum  $\mathbf{E}$  magis, tum A in acie, t. Her. militum magis Walter prob. Miller magis an miles, tum uel an miles magis gregarius, tum Češka c. c. | militatem  $\mathbf{E}$  rem ita tr. SBG || 14 prospexit SBG || 14. 15 coronis donauit tr. BG || 15 et om. BG || 18 perductis (t add. sup. lin.)  $\mathbf{V}$  | suam  $\mathbf{V}$  sua SBAG || 20 ominus asigna  $\mathbf{V}$  corr. m3 || 22 referauit  $\mathbf{V}$  peierauit  $\mathbf{E}$  reserauit  $\mathbf{S}$  resecrauit  $\mathbf{E}$   $\mathbf{G}$  || 23 ctesi fontes  $\mathbf{V}$  othesifontis  $\mathbf{E}$  Ctesiphontes  $\mathbf{S}B$  Ctesiphontis  $\mathbf{A}G$  || 25 inexpugnabili  $\mathbf{G}$  || 27-p. 348, 1 adprobata — expedita add.  $\mathbf{G}$ 

bata Arintheum cum manu peditum expedita ad populandas regiones circumsitas misit armentis laetas et frugibus hostes pari persecuturum industria, quos dispalatos nuper densi tramites et latebrae texere notissimae; hinc opulenta ... sed ille auidae semper ad ulteriora cupiditatis parui habitis uetantium dictis et increpitis optimatibus quod ob inertiam otiique desiderium amitti suaderent prope iam parta regna Persidis, flumine laeua relicto infaustis ductoribus praeuiis mediterraneas uias arripere citato proposuit gradu. et tamquam funesta face Bellonae subiectis ignibus exuri cunctas iusserat naues / praeter minores duodecim, quas profuturas pangendis pontibus disposuit uehi carpentis, idque putabat utiliter ordinasse, ne relicta classis usui hostibus foret aut certe, ut ab expeditionis primordio factum est, armatorum fere uiginti milia in trahendis occuparentur isdem nauibus et regendis.

- Dein cum metuens sibi quisque mussaret monstraretque perspicua 15 ueritas, quod repulsus forsitan ariditate uel altitudine montium ad aquas redire non poterit miles, tortique perfugae aperte faterentur se fefellisse, concursu maximo exstingui iussae sunt flammae. et quoniam ignis auctus immaniter plerasque consumpsit, duodecim tantummodo naues potuerunt intactae seruari, quae, ut possint custo-20 diri, discretae sunt. hoc casu classe, cum non oporteret, abolita / Iulianus consociato fretus exercitu, cum armatorum nulli per diuersa distringerentur, numero potior ad interiora tendebat alimenta affatim opulentis suggerentibus locis.
- Quo cognito hostes, ut inedia nos cruciarent, herbas cum adultis 25 segetibus incenderunt et conflagratione procedere uetiti statiuis castris, dum flammae senescerent, tenebamur. insultantesque nobis longius Persae nunc de industria se diffundebant aliquotiens confertius resistentes, ut procul conspicantibus uiderentur aduenisse iam regis auxilia ideoque eos aestimaremus erupisse ad audaces excursus 30

<sup>2</sup> persecutorum V persecuturum  $G \parallel 4$  hinc opulenta (sine lac.) VEBA h. opulentia  $b_2$  om. G (lac. 3 litt.) plurima deesse suspic. Val. (N) hinc opulenta praeda opplentur uel h. o. opplentur praeda Thörnell (cf. Plaut. Pseud. 588) prob. Miller | sed ille auide VE sed illae auidae BA sed ille auidae  $G \mid$  ulteriara  $G \vee H = 0$  to otiique — iam add.  $G \parallel 0$  persides  $G \vee 0$  Persidis  $G \vee 0$  preuis  $G \vee 0$  praeuiis  $G \vee 0$  sed ille auidae  $G \vee 0$  preuis  $G \vee 0$  praeuiis  $G \vee 0$  sed ille auidae  $G \vee 0$  persides  $G \vee 0$  persid

et insolita temptamenta. maerebat tamen ob haec imperator et miles, / 8 quod nec contabulandi pontis erat facultas amissis nauibus temere / nec occurri poterat hostis aduenticii motibus, quem adesse coruscus nitor indicabat armorum arte pro singulis membris inflexus. hisque 5 accedebat aliud haud exiguum malum, quod nec adminicula, quae praestolabamur, cum Arsace et nostris ducibus apparebant ob causas impedita praedictas.

Has ob res ut solaretur anxios milites, princeps captiuos graciles 8 suapte natura, ut omnes paene sunt Persae, et macie iam confectos / 10 iussit in medium duci nostrosque respiciens "en", inquit, "quos Martia ista pectora uiros existimant deformes illuuie capellas et taetras, / utque crebri docuerunt euentus, antequam manus conferant, abiectis armis uertentes semet in fugam". quibus dictis remotisque captiuis / 2 super rerum summa consultabatur. et multis ultro citroque dictitatis / 15 cum reuerti debere per loca, quae uenimus, plebs uociferaretur imprudens, resistebat intentius princeps multis cum eo id nequaquam fieri posse monstrantibus per effusam planitiem pabulo absumpto et frugibus uicorumque reliquiis exustorum inopia squalentibus ultima, / quodque liquentibus iam brumae pruinis omne immaduerat solum et 20 ruptis riparum terminis aucti inhorruere torrentes, eo etiam ad diffi- 3 cultatem accedente negotii, quod per eas terras uapore sideris calescentes muscarum et culicum multitudine referta sunt omnia earumque uolatu dies et astrorum noctu micantium facies obumbratur. et cum 4 nihil humani proficerent sensus diu fluctuantes et dubii, exstructis 25 aris caesisque hostiis consulta numinum citabantur, utrum nos per Assyriam reuerti censerent an praeter radices montium lenius gradientes Chiliocomum prope Corduenam situm ex improuiso uastare; quorum neutrum extis inspectis confore dicebatur. sedit tamen senten- 5

tia, ut omni spe meliorum succisa Corduenam arriperemus, et sextum decimum kalendas Iulias promotis iam signis progresso imperatore cum lucis exordio fumus uel uis quaedam turbinata pulueris apparebat, ut opinari daretur asinorum esse greges agrestium, quorum multitudo in tractibus est illis innumera ideo simul incedens, ut constipatione densa feroces leonum frustraretur assultus, quidam arbitrabantur Arsacen ac duces aduentare iam nostros rumoribus percitos, quod imperator Ctesiphonta magnis uiribus oppugnaret, nonnulli Persas nobis uiantibus incubuisse firmabant, ideo inter haec ita ambigua, ne quid aduersum accideret, reuocantibus agmina classicis in 10 ualle graminea prope riuum multiplicato scutorum ordine in orbiculatam figuram metatis tutius quieuimus castris, nec enim ad usque uesperam aere concreto discerni potuit quidnam esset, quod squalidius uidebatur.

2 promitis V promtis E promotis BAG | imperatore om. SBG || 3 cum] iam SBG | bis V uis ESBAG || 4 aegrestium V || 5 innumera ex inmunera V |
incendens V incedens ESBAG || 7 sacenae V Saracenos Hadr. Val. in adn. Btl.Arsacen ac Kell. Haupt A. et van der Hoeven | nostrorum E nostris AG incertis Btl. || 8 ctesi fonta V chtesifonta E Ctesiphonta SBAG || 9 nouis uiantibus V n. iuuantibus E n. montibus S n. motibus BAG nobis uiantibus Oisel. Pithoeus || 11 ualle ex ulle V | properium V prope riuum Oisel. Pithoeus || 11 ualle ex ulle V | properium V prope riuum Oisel. Pithoeus || 10 orbi cultam V orbiculatam Oisel. Pithoeus || 12 meatis Oisel. Pithoeus || 12 meatis Oisel. Pithoeus || 13 his qualidius V squalidius E Oisel. Pithoeus || 14 totius quieuimus Oisel. Pithoeus || 15 his qualidius V squalidius E Oisel. Pithoeus || 16 conquieuimus Oisel. Pithoeus || 17 his qualidius V squalidius E Oisel. Pithoeus || 18 conquieuimus Oisel. Pithoeus || 19 conquieuimus Oisel. Pithoeus || 10 cultam V orbiculatam Oisel. Pithoeus || 11 ualle ex ulle V | properium V properium E Oisel. Pithoeus || 12 meatis V Oisel. Pithoeus || 13 his qualidius V squalidius E Oisel. Pithoeus || 14 AMMIANI MARCELLINI RERVM GESTARVM EXPLICIT LIBER XXIIII. INCIPIT LIBER. XXV. FELICITER; V EXPLICIT LIBER XXIIII. INCIPIT. XXV. E

### LIBER XXV

1. Persae Romanos iter facientes adorti fortiter reprimuntur.

2. Inopia frumenti et pabuli premitur exercitus; Iulianus terretur ostentis.

3. Imperator, dum ad repellendos Persas, qui undique instabant, omissa lorica temere se proeliis inscrit, hasta uulneratur ac in tabernaculum refertur, ubi circumstantes alloquitur ac post epotam frigidam moritur.

4. Virtutes eius ac uitia, forma corporis et statura.

5. Iouianus, primicerius domesticorum protectorum, tumultuarie eligitur imperator.

6. Romanos ex Perside redire properantes procedentesque crebris proeliis lacessunt Persae et Saraceni ac magno cum detrimento repelluntur.

7. Fame et inopia suorum adductus Iouianus Augustus pacem cum Sapore necessariam, sed turpissimam facit traditis V regionibus cum Nisibi et Singara.

8. Romani fluuio Tigri transito post diuturnam et maximam cibariorum inopiam fortiter toleratam tandem in Mesopotamiam perueniunt. Iouianus Augustus res Illyrici atque Galliarum utcumque ordinat.

9. Bineses nobilis Persa Nisibin urbem inexpugnabilem nomine Saporis a Iouiano recipit; oppidani inuiti patria excedere et Amidam migrare compulsi. V regiones cum urbe Singara et XVI castellis ex pacto Persis optimatibus assignantur.

10. Iouianus metu rerum nouarum per Syriam, Ciliciam, Cappodaciam et Galatiam celeriter itinere facto Ancyrae cum Varroniano filio infante consulatum init ac mox Dadastanae repentina morte fungitur.

Et hanc quidem noctem nullo siderum fulgore splendentem, ut 1 solet in artis rebus et dubiis, exegimus nec sedere quodam auso nec flectere in quietem lumina prae timore. ubi uero primum dies inclaruit, radiantes loricae limbis circumdatae ferreis et corusci thoraces longe prospecti adesse regis copias indicabant. hocque uiso accensum / 2 properantem congredi militem dirimente fluuio breui prohibuit imperator et non procul a uallo ipso inter excursatores nostros et Persicos proelio acri conserto Machameus cecidit, ductor unius agminis nostri. cui propugnaturus Maurus frater, dux postea Phoenices, cum germani trucidasset interfectorem, obuium quemque perterrens infir-

26 BT Ammianus I 351

<sup>2</sup> quoquam  $AG \parallel 4$  luricae V corr.  $m3 \mid lumbis V$  nimbis Vm3 in marg. minbis E laminis Em2 in marg. niuibus lumbis S niueis limbis BAG limbis  $Val. \mid ferrei SBG \mid \mid 6$  proferantem Vm3SBA offerentem E properantem  $G \mid \mid 8$  acris AV

matus et ipse umerum telo pallescentem morte propinqua Machameum extrahere pugna uiribus ualuit magnis.

- 3 Et cum fatiscerent uix toleranda aestuum magnitudine crebrisque congressibus partes, ad ultimum hostiles turmae graui sunt repulsa discussae. hinc recedentibus nobis longius Saraceni secuti sunt et 5 nostrorum metu peditum repedare compulsi paulo postea innexi Persarum multitudini tutius irruebant Romana impedimenta rapturi, /
- 4 uerum uiso imperatore ad alas subsidiarias reuerterunt. qua ex regione profecti ad Hucumbra nomine uillam peruenimus, ubi per biduum omnibus ad usum congruis et satietate quaesita frumenti ultra 10 spem recreati discessimus, et confestim absque his, quae tempus uehi permisit, reliqua flammis exusta sunt.
- Postridie exercitu sedatius procedente extremos, qui eo die forte cogendorum agminum officia sustinebant, necopinantes Persae adorti / negotio leui interfecissent, ni proximus equitatus noster hoc acutius 15 intellecto per patulas ualles late diffusus tantam molem discriminis /
- 6 uulneratis, qui superuenerant, reppulisset. in hac cecidit pugna Adaces, nobilis satrapa, legatus quondam ad Constantium principem missus ac benigne susceptus, cuius exuuiis interfector Iuliano oblatis /
- 7 remuneratus est, ut decebat. eodem die Tertiacorum equestris nume- 20 rus a legionibus incusatus est, quod, cum ipsae hostium aduersas irrumperent acies, illi paulatim dilapsi alacritatem paene totius mi-
- 8 nuissent exercitus. unde ad indignationem iustam imperator erectus / ademptis signis hastisque diffractis omnes eos, qui fugisse arguebantur, inter impedimenta et sarcinas et captiuos agere iter disposuit / 25

1 propinquam acameum V propinqua Machameum  $\mathbf{E}G$  propinquam Athameum SB propinqua A.  $A \parallel 2$  pugna add. Vm2 sup. lin.  $\parallel 3$  fatescerent V fatiscerent  $\mathbf{E}A$  fatisceret B fathisceret  $b_2$  fathiscerent  $G \parallel$  tolerandae V tollerandae  $\mathbf{E}m2$  tolleranda SB toleranda  $AG \parallel 4$  tormae V turmae  $\mathbf{V}m3\mathbf{E}AG$  turmas  $SB \parallel 5$  discursae V discussae  $\mathbf{E}BAG \parallel 5$  saraceni sunt et  $\mathbf{V}$  s. s.  $\mathbf{E}$  in Syriacem B Saracem A Saraceni G S. insidiati sunt et G sunt ante compulsi G and G post inea innexi G post inea innexi G post inea innexi G post denuo G post G post denuo 
ductore eorum, qui solus fortiter decertarat, aliae turmae apposito, / cuius tribunus turpiter proelium deseruisse conuincebatur. abiecti 9 sunt autem sacramento etiam alii quattuor ob flagitium simile uexillationum tribuni; hoc enim correctionis moderamine leniori impendentium consideratione difficultatum contentus est imperator.

Progressi itaque septuaginta stadia attenuata rerum omnium co- 10 pia herbis frumentisque crematis ex flammis ipsis raptas fruges et pabula, ut quisque uehere potuit, conservauit. hoc etiam loco relicto / 11 cum ad tractum Maranga appellatum omnis uenisset exercitus, / 10 prope lucis confinia immensa Persarum apparuit multitudo cum Merena equestris magistro militiae filiisque regis duobus et optimatibus plurimis. erant autem omnes cateruae ferratae, ita per singula mem- 12 bra densis lamminis tectae, ut iuncturae rigentes compagibus artuum convenirent, humanorumque uultuum simulacra ita capitibus diligen-15 ter aptata, ut imbratteatis corporibus solidis ibi tantum incidentia tela possint haerere, qua per cauernas minutas et orbibus oculorum affixas parcius uisitur uel per supremitates narium angusti spiritus emittuntur. quorum pars contis dimicatura stabat immobilis, ut re- 13 tinaculis aereis fixam existimares, iuxtaque sagittarii, cuius artis 20 fiducia ab incunabulis ipsis gens praeualuit maxima, tendebant diuaricatis brachiis flexiles arcus, ut nerui mammas praestringerent dexteras, spicula sinistris manibus cohaererent, summaque peritia digitorum pulsibus argutum sonantes harundines euolabant uulnera perniciosa portantes. post hos elephantorum fulgentium formidandam 14 25 speciem et truculentos hiatus uix mentes pauidae perferebant, ad quorum stridorem odoremque et insuetum aspectum magis equi terrebantur. quibus insidentes magistri manubriatos cultros dexteris ma- 15 nibus illigatos gestabant acceptae apud Nisibin memores cladis et, si ferociens animal uires exsuperasset regentis, ne reuersum per suos, ut 30 tunc acciderat, collisam sterneret plebem, uenam, quae caput a

1 doctore  $\mathcal{S}$   $\mathbf{V}$  ductore  $\mathbf{E}G$  auctore  $SBA\parallel$  6 stadia septuaginta  $tr.\ SBAG\parallel$  10. 11 merene questris  $\mathbf{V}$   $\mathbf{M}$ . equestris  $\mathbf{E}BAG$  merena  $Her.\parallel$  11 malitiae  $\mathbf{V}$  militiae  $\mathbf{E}SBAG\parallel$  optatibus  $\mathbf{V}$   $\mathbf{E}$  optimatibus  $BAG\parallel$  13 densius  $Btl.\ def.\ Pet.\parallel$  laminis  $add.\ G\ def.\ Kell.\parallel$  recte S rectae  $BA\parallel$  14 uultum  $\mathbf{V}BA$  uultuum  $\mathbf{E}b_2G\parallel$  15 aptauit  $\mathbf{V}\mathbf{E}m2BA$  a. ut  $\mathbf{E}$  aptata ut  $G\ def.\ Harmon\parallel$  solitis  $\mathbf{V}$  solidis  $G\parallel$  17 suppremitates  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  supernitates SB supremitates AG per s. Lind. supra uel infra s. Her. ad s.  $Cl.\ in\ app.\parallel$  20 praualuit  $\mathbf{V}$  praeualuit  $\mathbf{E}SBAG\parallel$  21 brachiis ex brachis  $\mathbf{V}\parallel$  dextera  $\mathbf{V}BG$  dextras  $\mathbf{E}$  dexteras  $A\parallel$  23 pernitiosa  $\mathbf{V}\parallel$  24 fulgentium  $\mathbf{V}\ def.\ Meurig-D.$  ingentium  $Corn.\parallel$  formidanda  $\mathbf{V}$  formidandam  $\mathbf{E}SBAG\parallel$  25 truculentus  $\mathbf{V}$  truculentos  $\mathbf{E}AG$  truculentibus  $SB\parallel$  at  $\mathbf{V}$  ad  $\mathbf{E}S\ BAG\parallel$  28 accept\*e  $(fu.\ a)\ \mathbf{V}\parallel$  29 rigentis  $\mathbf{V}$  ingentis  $\mathbf{E}$  regentis  $BAG\parallel$  aut  $\mathbf{V}$  ut  $\mathbf{E}BAG\parallel$  30 uenamque  $\mathbf{V}$  uenam quae  $\mathbf{E}\ Cl.$  uertebram, quae BAG

26\* 353

- ceruice disterminat, ictu maximo terebrabant. exploratum est enimaliquando ab Hasdrubale Hannibalis fratre ita citius uitam huiusmodi adimi beluarum. quibus non sine magno terrore perspectis stipatus armatarum cohortium globis cum primatibus fidentissimus imperator, ut flagitabat maior uis et atrocior, lunari acie sinuatisque lateris bus occursuros hosti manipulos instruebat. et ne sagittariorum procursus nostrorum cuneos disjectaret, illatis concitatius signis spiculo-
- occursuros hosti manipulos instruebat. et ne sagittariorum procursus nostrorum cuneos disiectaret, illatis concitatius signis spiculorum impetum fregit datoque ad decernendum sollemniter signo denseti Romani pedites confertas hostium frontes nisu protruserunt acer-
- 18 rimo. et feruente certaminum mole clipeorum sonitus et uirorum ar- 10 morumque lugubre sibilantium fragor nihil perpetiens iam remissum / campos cruore et corporum strage contexit effusius cadentibus Persis, quibus saepe languidis in conflictu artius pes pede collatus grauiter obsistebat, pugnare fortiter eminus consuetis et, si inclinatas suorum copias senserint, cedendo in modum imbrium pone uersus directis sagittis hostes a persequendi fiducia deterrere. pulsis igitur pondere magnarum uirium Parthis miles solis cursu flammeo diu lassatus signo in receptum dato in tentoria repetit ad audenda deinceps maiora sublatus.
- 19 In hoc proelio Persarum maior, ut dictum est, apparuit strages, / 20 nostrorum admodum leuis. eminuit tamen inter uarios certaminum casus Vetranionis mors, uiri pugnacis, qui legionem Ziannorum regebat.
- Post quae triduo indutiis destinato, dum suo quisque uulneri medetur uel proximi, commeatibus nos destitutos inedia cruciabat iam 25 non ferenda; et quoniam frugibus exustis et pabulis homines in discrimen ultimum uenerant et iumenta, ex eo cibo, quem animalia tribunorum uehebant et comitum, imae quoque militum plebi peni
  2 tus indigenti pars distributa est magna. et imperator, cui non cuppe-

<sup>2</sup> hasdrobale V corr.  $m3 \parallel 3$  ademi V adimi  $\mathbf{E}SBAG \mid$  errore V terrore  $\mathbf{E}BAG$  horrore  $Hadr.\ Val. \parallel 5$  uisita trocior V uis ita atrocior  $\mathbf{E}G$  iussit a. S -es i. atrocius B uis ita trucior A uis et trucior Lind. uis et atrocior  $Hadr.\ Val. \mid$  lunaria cies (i add.) inuatisque V lunaria acie sinuatis  $\mathbf{E}$  l. a. sinuatisque  $BAG \parallel 6$  procursos  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  procursus  $BAG \parallel 8$  denseti V densati V  $m3\mathbf{E}SBAG$  def.  $Vogel \parallel 9$  consertas  $SBG \parallel 13$  confluctu  $\mathcal{F}V \parallel 14$  inclinata  $\mathbf{V}B$  inclinatas  $\mathbf{E}AG \parallel 15$  copia  $\mathbf{V}B$  copias  $\mathbf{E}AG \parallel 18$  ex more post dato add. dubit.  $Cl.\ c.\ c.\ in\ app.\ reiec.\ Hagend.\ \mid$  in tentoria  $\mathbf{V}$  def.  $Hagend.\ Bae.$  in om.  $\mathbf{E}BAG \mid$  repetat ex repetit  $(m2)\mathbf{V}$  repetit  $\mathbf{E}BAG$  def.  $Hagend.\ Bae.$  repedat Val. ( $\mathbf{H}\ Cm2$ )  $\parallel 22$  uetranioni  $\mathbf{V}\ V$  vetranionis  $\mathbf{E}A$  ( $\mathbf{V}$  eter-)  $Hadr.\ Val.$  ueterani  $BG \mid$  pugnacies  $\mathbf{V}\ pugnacis \mathbf{E}SBAG \parallel 24$  postque  $\mathbf{V}\ EAG$  post quae  $Lind.\ \mid$  indut[ii]s  $\mathbf{V} \parallel 28$  et comitum — militum om.  $BG \mid$  imae om.  $\mathbf{E} \parallel 29$  imperatori  $BG \mid$  cuppae diae  $\mathbf{V}\ cuppedie \mathbf{E}\ cupidine\ SB\ cupediae\ AG$ 

diae ciborum ex regio more, sed sub columellis tabernaculi parcius cenaturo pultis portio parabatur exigua, etiam munifici fastidienda gregario, quidquid ad ministeria postulabatur, per contubernia paupertina sui securus egessit. ipse autem ad sollicitam suspensamque 3 5 quietem paulisper protractus, cum somno, ut solebat, depulso ad aemulationem Caesaris Iulii quaedam sub pellibus scribens obscuro noctis altitudine sensus cuiusdam philosophi teneretur, uidit squalidius, ut confessus est proximis, speciem illam Genii publici, quam, cum ad Augustum surgeret culmen, conspexit in Galliis, uelata cum 10 capite cornucopia per aulaea tristius discedentem. et quamquam ad 4 momentum haesit stupore defixus, omni tamen superior metu uentura decretis caelestibus commendabat relictoque humi strato cubili adulta iam excitus nocte et numinibus per sacra depulsoria supplicans flagrantissimam facem cadenti similem uisam aeris parte sul-15 cata euanuisse existimauit horroreque perfusus est, ne ita aperte minax Martis apparuerit sidus.

Erat autem nitor igneus iste, quem diaissonta nos appellamus, nec 5 cadens umquam nec terram contingens. corpora enim qui credit caelitus posse labi, profanus merito iudicatur et demens. fit autem hic 20 habitus modis compluribus, e quibus sufficiet pauca monstrare. scintillas quidam putant ab aetherio candentes uigore parumque porrectius tendere sufficientes exstingui uel certe radiorum flammas iniectas nubibus densis acri scintillare contactu aut, cum lumen aliquod cohaeserit nubi. id enim in stellae speciem figuratum decurrit quidem, 25 dum uiribus ignium sustentatur; amplitudine uero spatiorum exinanitum in aerium soluitur corpus ad substantiam migrans, cuius attritu incaluit nimio.

<sup>1</sup> mores et V more, sed  $ESBAG \mid$  parius VE peruis S paruis BA def. Harmon parcius  $G \parallel 3$  parabatur  $SBG \mid$  contui cernia V contubernia  $ESBAG \mid$  paupertina om.  $SBG \parallel 4$  egisset VE egessit BAG digessit  $Pet. \parallel 6$  suppellibus V | scribentis  $G \mid$  obscura E obscurae  $BA \parallel 7$  senius V senius EG genius Em2 in marg. sententiis BA sensus Val. in adn. | squalidus  $G \lor M \lor M \lor M$  sproximi V proximis  $G \mid$  genu V Genii  $ESBAG \mid M \lor M \lor M \lor M \lor M$  squalidus  $G \lor M \lor M \lor M \lor M$  senius V | uelato  $EA \mid M \lor M \lor M$  senius V | discidentem V discedentem  $EBAG \mid M \lor M$  adulata V aduleta  $EA \mid M \lor M \lor M$  discidentem V discedentem  $EBAG \mid M \lor M$  adulata V aduleta  $EA \mid M \lor M \lor M$  similem  $A \lor M \lor M$  facem  $A \mid M \lor M \lor M$  at tellam post flagrantissimam AMM.  $AMM \lor M \lor M$  similem  $AMM \lor M$  facem  $AMM \lor M \lor M$  and  $AMM \lor M$  so that  $AMM \lor M$  in a serium  $AMM \lor M$  corpora enim  $AMM \lor M$  acris scintillars  $AMM \lor M$  sacris scintillars  $AMM \lor M$  in aerium  $AMM \lor M$  in a

- Confestim itaque ante lucis primitias Etrusci haruspices accersiti / consultique, quid astri species portenderet noua, uitandum esse cautissime responderunt, ne quid tunc temptaretur, ex Tarquitianis libris in titulo de rebus diuinis id relatum esse monstrantes, quod face in caelo uisa committi proelium uel simile quidquam non oportebit. quo setiam id inter alia multa spernente orabant haruspices saltim aliquot horis profectionem differri et ne hoc quidem sunt adepti imperatore omni uaticinandi scientia reluctante, sed exorto iam die promota sunt castra.
- 3 Hinc nos egressos Persae, cum saepe afflicti peditum stabiles pu- 10 gnas horrerent, structis insidiis occulte comitabantur altrinsecus uiantes cateruas a celsis collibus explorando, ut id suspicans miles ad usque perpetuum diem nec uallum erigeret nec sudibus se communi- 2 ret. dumque teguntur firmiter latera et exercitus pro locorum situ
- 2 ret. dumque teguntur firmiter latera et exercitus pro locorum situ quadratis quidem, sed laxis incedit agminibus, inuasa subito terga 15 pone uersus arma cogentium principi indicatur etiamtum inermi ad
- 3 speculanda anteriora progresso. qua concitus clade oblitus loricae / scuto inter tumultum arrepto properans ultimis ferre suppetias / reuocatur alio metu, qui etiam antesignanos, unde discesserat, paria
- 4 perpeti nuntiabat. quae dum sine respectu periculi sui redintegrare 20 festinat, ex alia parte catafractorum Parthicus globus centurias adoritur medias ac sinistro cornu inclinato acriter superfusus faetorem elephantorumque stridorem impatienter tolerantibus nostris contis et
- 5 multiplicatis missilibus decernebat. uerum principe uolitante inter prima discrimina proeliorum exsiliuit nostra succinctior armatura / 25 auersorumque Persarum et beluarum suffragines concidebat et dorsa. /
- 6 quos cum Iulianus cauendi immemor diffluxisse trepidos elatis uociferando manibus aperte demonstrans irasque sequentium excitans / audenter effunderet semet in pugnam, clamabant hinc inde candidati,

quos disiecerat terror, ut fugientium molem tamquam ruinam male compositi culminis declinaret, et, incertum unde, subita equestris hasta cute brachii eius praestricta costis perfossis haesit in ima iecoris fibra. quam dum auellere dextra manu conatur, acuto utrimque ferro 7 5 digitorum neruos sensit excisos et prouolutus iumento praesentiumque ueloci concursu relatus in castra medicinae ministeriis fouebatur. moxque ubi lenito paulisper dolore timere desiit, magno spiritu contra 8 exitium certans arma poscebat et equum, ut reuiso proelio suorum fiduciam repararet ac uideretur sui securus alienae salutis sollicitudine 10 uehementer astringi eo uigore licet in negotio dispari, quo Epaminondas ille dux inclutus letaliter apud Mantineam saucius et reuectus ex acie cura quaerebat sollicita scutum. quod cum uidisset propius, laetior ui uulneris interiit et, qui animam intrepidus amittebat, iacturam clipei formidauit. sed cum uires parum sufficerent uoluntati / 9 15 sanguinisque profluuio uexaretur, mansit immobilis ideo spe deinceps uiuendi absumpta, quod percunctando Phrygiam appellari locum, ubi ceciderat, comperit. hic enim obiturum se praescripta audierat sorte. reducto ad tentoria principe incredibile dictu est, quo quan- 10 toque ardore miles ad uindictam ira et dolore feruentior inuolabat, / 20 hastis ad scuta concrepans etiam mori, si tulisset fors, obstinatus. et quamuis offundebatur oculis altitudo pulueris et aestus calescens officeret alacritati membrorum, tamen uelut exauctoratus amisso ductore sine parsimonia ruebat in ferrum. contra animosius Persae sagit- 11 tarum uolantium crebritate conspectum sui rapiebant oppositis, quos 25 elephanti tardius praecedentes magnitudine corporum cristarumque horrore pauorem iumentis incutiebant et uiris. concursus itaque ar- 12

2 declararet VEB declinaret  $AG \mid$  unde add. Haupt def. Dederichs Gdt.  $\mid$  subitae questris VE subit equestris SBA subitae.  $G \parallel$  3 has tacte V hastae acte E hasta et BA h. cute  $G \mid$  brachio eius praestricto  $A \parallel$  4 conatura coto V conatur acuto EAG c. a toto  $SB \parallel$  7 desit VB desiit  $EAG \parallel$  8 exitum  $SBAG \parallel$  9 reppararet V  $\mid$  suis  $\mathcal{J} V \parallel$  10 epaminondas ex eqaminondas V Epaminundas  $EBAG \parallel$  11 mantiniam V Mantineam  $EBAG \mid$  reversus  $BG \parallel$  12 cum quaerebat sollicitae V cum querebat sollicite E conquirebat s. BAG cura quaerebat sollicita Her. def. Hagend. relictum q. sollicite  $Walter \parallel$  13 iactura  $\mathcal{J} V \parallel$  15 splendae inceps V corr.  $extit{m3} \parallel$  16 frigiam V  $\parallel$  18 sed  $extit{matter} \parallel$  13 iactura  $extit{m3} V \parallel$  15 splendae inceps V  $extit{m3} \parallel$  16 frigiam V  $\parallel$  18 sed  $extit{m4} \parallel$  20 hostes V hastas  $extit{m5} \parallel$  16 frigiam V  $\parallel$  18 sed  $extit{m5} \parallel$  20 hostes V hastas  $extit{m5} \parallel$  18 sed  $extit{m5} \parallel$  20 hostes V hastas  $extit{m5} \parallel$  19 increpans  $extit{m5} \parallel$  21 mori  $extit{m5} \parallel$  22 officeret (t  $extit{m5} \parallel$  23 subitation.  $extit{m5} \parallel$  24 exaucturatus V exauctoratus  $extit{m5} \parallel$  22 officeret (t  $extit{m5} \parallel$  25 elephantis: qui  $extit{m5} \parallel$  26 prae cedites V praecedentes  $extit{m5} \parallel$  26 pauore momentis V pauorem iumentis  $extit{m5} \parallel$  26 pauore momentis V pauorem iumentis  $extit{m5} \parallel$  26 pauore momentis V pauorem iumentis  $extit{m5} \parallel$  26 pauorem momentis V pauorem iumentis  $extit{m5} \parallel$  26 pauorem momentis V pauorem iumentis  $extit{m5} \parallel$  27 subitation  $extit{m5} \parallel$  28 hasta tacte V hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  28 hasta tacte V hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  27 subitation  $extit{m5} \parallel$  3 hasta tacte V hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  3 hasta tacte V hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  4 conatura coto V hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  4 conatura coto V hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  5 hasta tacte V hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  5 hasta tacte V hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  5 hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  6 hasta excitation  $extit{m5} \parallel$  6 hasta excitation extit

matorum et cadentium gemitus, equorum flatus, tinnitus ferri procul audiebatur, quamdiu satietate uulnerum partibus fessis nox di-13 remit certamina iam tenebrosa. quinquaginta tum Persarum optimates et satrapae cum plebe maxima ceciderunt inter has turbas Merena et Nohodare potissimis ducibus interfectis. obstupescat magniloquen- 5 tia uetustatis diuersis in locis proelia uiginti Marcelli; Sicinium Dentatum adiciat ornatum militarium multitudine coronarum; miretur super his Sergium, qui uiciens et ter uulneratus est in uariis pugnis, ut fertur, cuius posteritatis ultimus Catilina claras gloriarum adoreas / 14 sempiternis maculis obumbrauit. deformabat tamen tristitia laetiores 10 euentus. dum haec enim post discessum ducis ubique aguntur, exercitus cornu dextro defetigato et Anatolio interfecto, qui tunc erat officiorum magister, Salutius praefectus actus in exitium praeceps et opera sui apparitoris ereptus, Phosphorio amisso consiliario, qui ei aderat casu, euasit; et fugam ... palatini quidam militesque per multa 15 discrimina occupato castelli uicini praesidio post diem denique tertium iungi exercitui potuerunt.

Quae dum ita aguntur, Iulianus in tabernaculo iacens circumstantes allocutus est demissos et tristes: "aduenit, o socii, nunc abeundi tempus e uita, impendio tempestiuum, quam reposcenti naturae / 20 ut debitor bonae fidei redditurus exsulto, non, ut quidam opinantur, afflictus et maerens philosophorum sententia generali perdoctus, / quantum corpore sit beatior animus, et contemplans, quotiens condicio melior a deteriore secernitur, laetandum esse potiusquam dolendum; illud quoque aduertens, quod etiam dii caelestes quibusdam 25 piissimis mortem tamquam summum praemium persoluerunt. munus autem id mihi delatum optime scio, ne difficultatibus succumberem arduis neue me proiciam umquam aut prosternam expertus, quod dolores omnes ut insultant ignauis, ita persistentibus cedunt. /

nec me gestorum paenitet aut grauis flagitii recordatio stringit; uel 17 cum in umbram et angustias amendarer, uel post principatum susceptum animum tamquam a cognatione caelitum defluentem immaculatum, ut existimo, conseruaui et ciuilia moderatius regens et exami-5 natis rationibus bella inferens repellens, tametsi prosperitas simul utilitasque consultorum non ubique concordent, quoniam coeptorum euentus superae sibi uindicant potestates. reputans autem iusti esse 18 finem imperii oboedientium commodum et salutem ad tranquilliora semper, ut nostis, propensior fui licentiam omnem actibus meis ex-10 terminans, rerum corruptricem et morum, gaudensque abeo sciens, quod, ubicumque me uelut imperiosa parens consideratis periculis obiecit res publica, steti fundatus turbines calcare fortuitorum assuefactus. nec fateri pudebit: interiturum me ferro dudum didici fide 19 fatidica praecinente. ideoque sempiternum ueneror numen, quod non 15 clandestinis insidiis nec longa morborum asperitate uel damnatorum sed in medio cursu florentium gloriarum hunc merui aequo enim iudicio iuxta timidus clarum ex mundo digressum. est et ignauus, qui, cum non oportet, mori desiderat, et qui refugiat, cum sit opportunum. hactenus loqui uigore uirium laben- 20 20 te sufficiet. super imperatore uero creando caute reticeo, ne per imprudentiam dignum praeteream aut nominatum, quem habilem reor, anteposito forsitan alio ad discrimen ultimum trudam. ut alumnus autem rei publicae frugi opto bonum post me repperiri rectorem."

Post haec placide dicta familiares opes iunctioribus uelut supremo 21 distribuens stilo Anatolium quaesiuit officiorum magistrum, quem

- cum beatum fuisse Salutius respondisset praefectus, intellexit occisum acriterque amici casum ingemuit, qui † eletantem contempserat suum. et flentes inter haec omnes, qui aderant, auctoritate integra etiam tum increpabat humile esse caelo sideribusque conciliatum lugeri principem dicens. quibus ideo iam silentibus ipse cum Maximo et 5 Prisco philosophis super animorum sublimitate perplexius disputans / hiante latius suffossi lateris uulnere et spiritum tumore cohibente uenarum epota gelida aqua, quam petiit medio noctis horrore, uita facilius est absolutus anno aetatis altero et tricesimo, natus apud Constantinopolim, a pueritia usque parentis obitu destitutus Constanti, quem post fratris Constantini excessum inter complures alios turba consumpsit imperii successorum, et Basilina matre iam inde a maioribus nobili.
- Vir profecto heroicis connumerandus ingeniis, claritudine rerum et coalita maiestate conspicuus. cum enim sint, ut sapientes definiunt, / 15 uirtutes quattuor praecipuae, temperantia, prudentia, iustitia, fortitudo eisque accedentes extrinsecus aliae, scientia rei militaris, auctoritas, felicitas atque liberalitas, intento studio coluit omnes ut singulas.
- 2 Et primum ita inuiolata castitate enituit, ut post amissam coniugem 20 nihil umquam uenerium † augis larens illud aduertens, quod apud Platonem legitur Sophoclen, tragoediarum scriptorem, aetate grandaeuum interrogatum, ecquid adhuc feminis misceretur, negantem id adiecisse, quod gauderet harum rerum amorem ut rabiosum quendam 3 effugisse dominum et crudelem. item ut hoc propositum ualidius con-25 firmaret, recolebat saepe dictum lyrici Bacchylidis, quem legebat

1 salutus V Salutius E cuius Salustius salutis S cum Salustio, Saluius B (Salust-) A Sallustius  $G \parallel 2$  eletantem V et laetanter EA et laetantem B elate ante G elata mente Corn. laetanter  $Kie\beta l$ . reiec. C. F. W. M. del. Her. (ut correct. uocis auctoretatem) letum ante Brakman elate instantem Walter quietantem  $Pighi \mid$  contemperat  $V \parallel 3$ . 4 auctor te integram etiam tum V auctoritate integra e. t. E auctores inter alia tunc BA (tunc iam S) auctoritate etiam tum integra  $G \parallel 4$  in crepabant V increpabat  $ESBAG \parallel 8$  petit VBA petiit  $EG \parallel 9$  anno\*  $V \mid$  tricensimo (n del. m2)  $V \parallel 15$  diffiniunt ex definiunt (m2) V definiunt  $ESBAG \parallel 16$  praecipue VEB praecipuae  $AG \parallel 17$  eiusque VE eisque  $BAG \mid$  accidentes V accedentes Btl. Wagn. in comm. | scientiae VEB scientia  $AG \mid$  auctoritas om.  $SBG \parallel 20$  li uiolata V corr.  $m3 \parallel 21$  uenereum E  $b_2G \mid$  augis larens V om. E attingeret EAG agitaret EAG. E E0 augusti uiserent lares E1 auertens E2 confirmate E3 equid E4 museretur E4 auertens E5 confirmate E5 equid E6 lirici bach illi dis E7 lyrici Bachilidis E6 l. basilidis E7 l. Bacchilidis E8 l. Bacchilidis E8 l. Bacchilidis E9 l. Bacch

iucunde, id asserentis, quod ut egregius pictor uultum speciosum effingit, ita pudicitia celsius consurgentem uitam exornat. quam labem in adulto robore iuuentutis ita caute uitauit, ut ne suspicione quidem tenus libidinis ullius uel citerioris uitae ministris incusaretur, ut saepe contingit.

Hoc autem temperantiae genus crescebat in maius iuuante parsi- 4 monia ciborum et somni, quibus domi forisque tenacius utebatur. / namque in pace uictus eius mensarumque tenuitas erat recte noscentibus admiranda uelut ad pallium mox reuersuri, per uarios autem procinctus stans interdum more militiae cibum breuem uilemque sumere uisebatur. ubi uero exigua dormiendi quiete recreasset corpus 5 laboribus induratum, expergefactus explorabat per semet ipsum uigiliarum uices et stationum post haec seria ad artes confugiens doctrinarum. et si nocturna lumina, inter quae lucubrabat, potuissent 6 uoce ulla testari, profecto ostenderant inter hunc et quosdam principes multum interesse, quem norant uoluptatibus ne ad necessitatem quidem indulsisse naturae.

Dein prudentiae eius indicia fuere uel plurima, e quibus explicari 7 sufficiet pauca. armatae rei scientissimus et togatae, ciuilitati ad20 modum studens, tantum sibi arrogans, quantum a contemptu et insolentia distare existimabat. uirtute senior quam aetate; studiosus cognitionum omnium et indeclinabilis aliquotiens iudex; censor in moribus regendis acerrimus, placidus opum contemptor, mortalia cuncta despiciens, postremo id praedicabat turpe esse sapienti, cum 25 habeat animum, captare laudes ex corpore.

Quibus autem iustitiae inclaruit bonis, multa significant, primo 8

1 adserentes V asserentis  $\mathbf{E}BAG$  asserentem  $Hadr.\ Val. \parallel 3$  rubore V robore  $\mathbf{E}G$  lubrico  $BA \parallel 4$  ceteriores V secretioris  $\mathbf{E}G$  citerioris S Lind. deterioris  $BA \parallel$  incursaretur  $\mathbf{V}BA$  incusaretur  $\mathbf{E}G$  incusarent  $b_2 \parallel 6$  te porerant hiae V corr. m3 in marg. | crescebat om.  $SBAG \parallel$  immanis in naute S i. iuuit  $BAG \parallel 8$  uictus om.  $SBG \parallel$  mensuram que  $\mathbf{V}\mathbf{E}$  mensarum que SA Lind. Pet. mensarum BG mensura atque  $Hadr.\ Val.$  (C) || 11 uisibatur  $\mathbf{V}$  corr.  $m3 \parallel$  exiguam  $\mathbf{V}$  exigua  $\mathbf{E}SBAG \parallel 13$  seria  $\mathbf{V}\mathbf{E}G$  serias  $\mathbf{V}m3SBA \parallel 14$  nocturnali imma  $\mathbf{V}$  nocturna lumina  $\mathbf{E}SBAG \parallel 15$  uoces ullae  $\mathbf{V}\mathbf{E}m2A \parallel 14$  nocturnali imma  $\mathbf{V}$  nocturna lumina  $\mathbf{E}SBAG \parallel 15$  uoces ullae  $\mathbf{V}\mathbf{E}m2A \parallel 16$  quem quidem  $\mathbf{E}\ L\ddot{o}fst.$  quoque B quem  $AG\ def.\ Blomgren \parallel 17$  indulisse (3) [n]aturae  $\mathbf{V}\parallel 18$  primae quibus  $\mathbf{V}$  prima q.  $\mathbf{E}BA$  plurima, è q.  $G\parallel 19$  scientissimis  $\mathbf{V}B$  scientissimus  $\mathbf{E}AG\parallel 16$  togatae om.  $BG\parallel 22$  censoriis  $\mathbf{V}$  censor  $\mathbf{G}$  censor in  $\mathbf{C}$ .  $\mathbf{F}$ .  $\mathbf{W}$ .  $\mathbf{M}$ .  $\parallel 23$  mortali[a]  $\mathbf{V}\parallel 24$  dispiciens  $\mathbf{F}$   $\mathbf{V}$  praedicebat  $\mathbf{V}$  praedicabat  $\mathbf{E}$   $\mathbf{F}$   $\mathbf{G}$  praedicat  $\mathbf{F}$   $\mathbf{G}$   $\mathbf$ 

quod erat pro rerum hominum distinctione sine crudelitate terribilis, / deinde quod paucorum discrimine uitia cohibebat, tum autem quod 9 minabatur ferro potiusquam utebatur. postremo ut multa praeteream,/ constat eum in apertos aliquos inimicos insidiatores suos ita consurrexisse mitissime, ut poenarum asperitatem genuina lenitudine casti- 5 garet.

Fortitudinem certaminum crebritas ususque bellorum ostendit et 10 patientia frigorum immanium et feruoris. cumque corporis munus a milite, ab imperatore uero animi poscitur, ipse trucem hostem ictu confecit audacter congressus ac nostros cedentes obiecto pectore 10 suo aliquotiens cohibuit solus regnaque furentium Germanorum excindens et in puluere uaporato Persidis augebat fiduciam militis dimi-11 cans inter primos. castrensium negotiorum scientiam plura declarant et nota, ciuitatum oppugnationes et castellorum inter ipsos discriminum uertices, acies figura multiformi compositae, salubriter et caute 15 castra metata, praetenturae stationesque agrariae totis rationibus 12 ordinatae. auctoritas adeo ualuit, ut dilectus artissime, dum timetur, ac si periculorum socius et laborum et inter concertationes acerrimas animaduerti iuberet in desides et Caesar adhuc sine stipendio regeret militem feris oppositum gentibus, ut dudum est dictum, allo- 20 cutusque tumentes armatos discessurum ad uitam minaretur priua-13 tam, ni tumultuare desistent. denique id pro multis nosse sufficiet: / exhortatum eum supplici contione militem Gallicanum pruinis assuetum et Rheno peragratis spatiis regionum extentis per tepentem Assyriam ad usque confinia traxisse Medorum. 25

Felicitas ita eminuit, ut ipsis quodammodo ceruicibus Fortunae aliquamdiu bonae gubernatricis euectus uictoriosis cursibus difficultates

superstaret immensas. et postquam ex occidua plaga digressus est, / quoad fuit in terris, quieuere nationes omnes immobiles ac si quodam caduceo leniente mundano.

Liberalitatis eius testimonia plurima sunt et uerissima, inter quae 15 indicta sunt tributorum admodum leuia, coronarium indultum, remissa debita multa diuturnitate congesta, aequata fisci iurgia cum priuatis, uectigalia ciuitatibus restituta cum fundis, absque his, quos uelut iure uendidere praeteritae potestates, quodque numquam augendae pecuniae cupidus fuit, quam cautius apud dominos seruari existimabat, id aliquotiens praedicans Alexandrum Magnum, ubi haberet thesauros, interrogatum "apud amicos" beniuole respondisse.

Digestis bonis, quae scire potuimus, nunc ad explicanda eius uitia 16 ueniamus, licet dicta sint carptim. leuioris ingenii, uerum hoc instituto rectissimo temperabat emendari se, cum deuiaret a fruge bona, permittens. linguae fusioris et admodum raro silentis, praesagiorum 17 sciscitationi nimiae deditus, ut aequiperare uideretur in hac parte principem Hadrianum, superstitiosus magis quam sacrorum legitimus obseruator, innumeras sine parsimonia pecudes mactans, ut aestimaretur, si reuertisset de Parthis, boues iam defuturos, Marci 20 illius similis Caesaris, in quem id accipimus dictum:

οί βόες οἱ λευκοὶ Μάρκω τῷ Καίσαρι χαίρειν. ἀν πάλι νικήσης, ἄμμες ἀπωλόμεθα.

Volgi plausibus laetus, laudum etiam ex minimis rebus intemperans 18 appetitor, popularitatis cupiditate cum indignis loqui saepe affectans.

Verum tamen cum haec essent, aestimari poterat, ut ipse aiebat, / 19

1 supestaret V superaret EBAG def. Corn. superstaret S Liesenberg || 2 qui uere VE quieuere SBAG | omnes om. SBG || 3 mundana Val. || 6 diut[urni]tate V || 8 praeteritate V praeteritae EBAG | quotque V quodque E SBAG || 10 alexandri VE Alexandrum BAG | magni E || 11 interrogato V interrogati E interrogatum BAG || 13 sunt SBG || lenioris ex lenitores (m2) V || lenioris ESBA lentioris Em2 (in marg.) G || leuioris Lind. || 14 deuiareet  $\Delta$  V || 15 raro ex pari (m2) V || 16 sciscitatione\* (fu. m) V sciscitationi Em2BAG || nimia V nimiae EBAG prob. Bae. nimium Cl. || 17 sacrarum VE sacrorum BAG || legimus V legum E legitimus BAG || 18 paecudes ex paetudens (m2) V || 19 marcullius V Marcelli E Marci illius BAG || 20 accepimus EBAG || 21.22 Graeca om. SB || 21 Olacykol Boec V oi βόες oi λευκοί Casaubonus Eyss. || MAPKOTO V || KAI PIN VE Καίσαρι ΑG Καίσαρι χαίρειν Casaubonus Eyss. Gdt. || 22 AN ΠΜ VE τὴν Α ἄν συ G ἄν πάλι Haupt || NIKHCHN V NHKHCIN E νίκησιν Α νικήση G νικήσης Casaubonus Lind. Haupt || ΜεΙCA ΠΟΛΟΜΕΘΑ V ΜΑΙCΑΠΛΟΜΕΘΑ Ε μὴ καταπωλόμεθα Α ἡμεῖς ἀπωλόμεθα G ἄμμες Casaubonus Eyss. Gdt. Haupt || 23 Volci V Volgi E Vulgi SBAG || 24 adpetit\*or (fu. i) V appetitor EA et potior S et potiore BG || propularitatis  $\Delta$  V || 25 pp. 364, 7 Verum tamen — cultum om. A || 25 aiebat ex aebat V

uetus illa Iustitia, quam offensam uitiis hominum Aratus extollit in caelum, eo imperante redisse rursus ad terras, ni quaedam ad arbi20 trium agens interdum ostenderet se dissimilem sui. namque et iura condidit non molesta absolute quaedam iubentia fieri uel arcentia / praeter pauca, inter quae erat illud inclemens, quod docere uetuit magistros rhetoricos et grammaticos Christianos, ni transissent ad numi21 num cultum. illud quoque itidem parum ferendum, quod municipalium ordinum coetibus patiebatur iniuste quosdam annecti uel peregrinos uel ab his consortiis priuilegiis aut origine longe discretos.

Figura tali situque membrorum: mediocris erat staturae, capillis 10 tamquam pexis et mollibus, hirsuta barba in acutum desinente uestitus, uenustate oculorum micantium flagrans, qui mentis eius argutias indicabant, superciliis decoris et naso rectissimo, ore paulo maiore, / labro inferiore demisso, opima et incurua ceruice, umeris uastis et latis, ab ipso capite usque unguium summitates liniamentorum recta 15 compage, unde uiribus ualebat et cursu.

Et quoniam eum obtrectatores nouos bellorum tumultus ad perniciem rei communis insimulant concitasse, sciant docente ueritate perspicue non Iulianum, sed Constantinum ardores Parthicos succendisse, cum Metrodori mendaciis auidius acquiescit, ut dudum rettuli- 20 mus plene. unde caesi ad indignationem exercitus nostri, capti militares aliquotiens numeri, urbes excisae, rapta munimenta uel diruta, prouinciae grauibus impensis exhaustae et ad effectum tendentibus minis cuncta petebantur a Persis ad usque Bithynos et litora Propontidis. at in Galliis feruorum tenore gliscente diffusis per nostra Ger- 25

<sup>2</sup> quadam V quaedam  $\mathbf{E}BG \parallel \mathbf{5}$  illud om.  $SBG \parallel \mathbf{6}$  rhetoricos (h ex b) V ne V ni Val. | erudissent B erudirent  $b_2$  transirent G | à add. G ad Rittershus. Val. reiec. Bae. Pighi restit. Bae. postea | 7 cultu VBG cultum E Val. cultus Rittershus. | quod ferendum quod VEB ferendum quod Em2AG | mancipalium V municipalium EBAG | 10 talis utque V (ta add. sup. lin.) E t. utique BAG tali situque Lind. in adn. Btl. | medio eris of  $\nabla$  || 11 perquam Gdt. | pexisset  $\nabla AG$  pexis et E Gdt. pinxisset  $SB \parallel 12$  angustias V argutias Lind.  $in~adn.~\parallel$  13  $nasu~\mathbf{V}~naso~\mathbf{E} SBAG~\parallel$  14  $dimisso~\mathbf{VE}~diuiso~SBG~demisso~A~\parallel$ 15 usque ad  $BAG \parallel$  17 obtrectatores (t pr. add. sup. lin.)  $\mathbb{V} \parallel$  18 persp[icuae]  $\mathbb{V} \parallel$ 19 constantinum ex constantium V Constantium ESBAG || 20 auidus VE auidius SBAG | atquiescit V || 21 uindictae si V u. siti G unde caesi Val. | ad internecionem Val. | exercitus] excitum ubi G || 22 dirupta SG || 23 exhaute V exhaustae ESBAG | fectum V effectum EG affectum SBA || 24 appetebantur Momms. | ad add. Vm2 sup. lin. | bithinos  $V \parallel 25$  ueruorum V uernorum E uerborum SBA bellorum G Corn. Damsté aduersorum Günther feruorum Piechotta Pet. barbarorum Momms. barbarum Heilm. barbarico Cl. | tenore V restituimus feruore Corn. Günther terrore Momms. tumore Her.

manis iamque Alpibus ad uastandam Italiam perrumpendis nihil multa et nefanda perpessis hominibus praeter lacrimas supererat et terrores, ubi et praeteritorum recordatio erat acerba et exspectatio tristior impendentium. quae omnia iuuenis iste ad occiduam plagam 5 specie Caesaris missus regesque pro mancipiis agitans ignobilibus / cuncta paene mira dictu celeritate correxit. itaque ut orientem pari 26 studio recrearet, adortus est Persas triumphum exinde relaturus et cognomentum, si consiliis eius et factis illustribus decreta caelestia congruissent. et cum sciamus adeo experimenta quosdam ruere im- 27 prouidos, ut bella interdum uicti et naufragi repetant maria et ad difficultates redeant, quibus succubuere saepissime, sunt, qui reprehendant paria repetisse principem ubique uictorem.

Nec fuit post haec lamentis aut fletibus locus. corpore enim curato 5 pro copia rerum et temporis, ut, ubi ipse olim statuerat, conderetur, / 15 principio lucis secutae, quae erat quintum kalendas Iulias, hostibus ex omni latere circumfusis collecti duces exercitus aduocatisque legionum principiis et turmarum super creando principe consultabant. discissique studiis turbulentis Arintheus et Victor et e palatio Con- 2 stanti residui de parte sua quendam habilem scrutabantur; contra 20 Neuitta et Dagalaifus proceresque Gallorum uirum talem ex commilitio suo quaeritabant. quae dum ambiguntur, nulla uariante sen- 3 tentia itum est uoluntate omnium in Salutium eoque causante morbos et senectutem honoratior aliquis miles aduertens destinatius reluctantem ,,et quid ageretis", ait, ,,si id bellum uobis curandum / 25 commississet absens, ut saepe factum est, imperator? nonne posthabitis ceteris militem instantibus aerumnis eriperetis? id nunc agite et, si Mesopotamiam uidere licuerit, utriusque exercitus consociata suffragia legitimum principem declarabunt."

1 ad ex con (m2) V  $\parallel$  3 ubut  $_{\mathcal{S}}$  V  $\parallel$  6 itaque] utque Hadr. Val.  $\parallel$  ut add. AG prob. Blomgren  $\parallel$  7 recreareet (e tert. del. m2) V  $\parallel$  9 adeo experimenta V restit. Pet. a. experimento Em2 e. a. BAG adeo aduersus experimenta Val. in adn. prob. Kell.  $\parallel$  ruere ex reuere (m2) V restituimus ridere Meyer Spir.  $\parallel$  10 uiciet V uicti E illiciant B uicti, et AG  $\parallel$  11 difficia ultates V difficultates ESBAG  $\parallel$  12 principem ex pincipem V  $\parallel$  13 clamentis (e ex a) V lamentis ESBAG  $\parallel$  14 ut add. G  $\parallel$  16 collecto d. exercitu Pet. def. Damsté reiec. Blomgren  $\parallel$  que del. Damsté reiec. Blomgren  $\parallel$  18 discessisque VEG discusis B discissi A discissique Lind.  $\parallel$  Constantii ESBAG  $\parallel$  19 scutabantur V scitabantur E scrutabantur ESBAG  $\parallel$  20 Neuicta ESB Neuita EEBAG  $\parallel$  21. 22 sentia itum V sententia ictum EEBAG  $\parallel$  20 Neuicta EEBAG  $\parallel$  22 Salustium EEBAG  $\parallel$  23 honorator EEBAG  $\parallel$  24 et quid EEBAG ecquid EEBAG  $\parallel$  26 nonrator EEBAG  $\parallel$  27 uirius que EEBAG  $\parallel$  28 declarabant EEBAG  $\parallel$  27 uirius que EEBAG  $\parallel$  28 declarabant EEBAG

Inter has exiguas ad tantam rem moras nondum pensatis sententiis tumultuantibus paucis, ut in rebus extremis saepe est factum. Iouianus eligitur imperator, domesticorum ordinis primus, paternis meritis mediocriter commendabilis. erat enim Varroniani notissimi comitis filius haud dudum post depositum militiae munus ad tran- 5 5 quilliora uitae digressi. et confestim indumentis circumdatus principalibus subitoque productus e tabernaculo per agmina iam discurre-6 bat proficisci parantia. et quoniam acies ad usque lapidem quartum porrigebatur, antesignani clamare quosdam Iouianum audientes Augustum eadem multo maius sonabant; gentilitate enim prope perciti 10 nominis, quod una littera discernebat, Iulianum recreatum arbitrati sunt deduci magnis fauoribus, ut solebat. uerum cum incuruus ille uisus et longior aduentaret, suspicati, quod acciderat, in lacrimas 7 effusi sunt omnes et luctum. quodsi grauis quidam aequitatis spectator in ultimo rerum spiritu factum criminatur improuide, nauticos 15 idem iustius incusabit, si amisso perito nauigandi magistro saeuientibus flabris et mari clauos regendae nauis cuilibet periculi socio com-8 miserunt. his ita caeco quodam iudicio fortunae peractis Iouianorum signifer, quos Varronianus rexerat dudum, cum nouo dissidens principe etiamtum priuato ut patris eius obtrectator molestus periculum 20 ex inimico metuens iam communia supergresso discessit ad Persas / ac data dicendi copia, quae sciret, docet Saporem iam propinguantem exstincto, quem uerebatur, turbine concitato calonum ad umbram imperii Iouianum adhuc protectorem ascitum, inertem quendam 9 et mollem. hoc ille audito, quod semper trepidis uotis ... et inopina 25 prosperitate elatus multitudine ex regio equitatu adiuncta his, qui

1 adtantorum V ad tantam rem G adtonitorum Pet. Momms. | pensato f V || 2 tumulantibus G | est factum saepe tr. SBAG || 3 quia nos V louianus EBAG || 4 uarroriani f V || 5 haut f V || 6 digressum V digressi G || 7 et auerna culo V e tabernaculo Em2AG et e uernaculo f et e tabernaculo f || 8 paranti f V || 6 parabat f Para

dimicauere nobiscum, celeri disposuit gradu agminis nostri inuadi terga postremi.

Quae dum ultro citroque ordinantur, hostiis pro Iouiano ... extis- 6 que inspectis pronuntiatum est eum omnia perditurum, si intra 5 uallum remansisset, ut cogitabat, superiorem uero fore profectum. proinde egredi iam coeptantes adoriuntur nos elephantis praeuiis 2 Persae, ad quorum faetorem inaccessum terribilemque equis inter initia turbatis et uiris Iouiani et Herculiani occisis beluis paucis / catafractis equitibus acriter restiterunt. dein legiones Iouiorum atque 3 10 Victorum laborantibus suis ferentes auxilium elephantos duo strauerunt cum hostium plebe non parua et in laeuo proelio uiri periere fortissimi, Iulianus et Macrobius et Maximus, legionum tribuni, / quae tunc primas exercitus obtinebant. hisque sepultis, ut rerum an- 4 gustiae permiserunt, prope confinia noctis, cum ad castellum Sumere 15 nomine citis passibus tenderemus, iacens Anatolii corpus est agnitum, quod tumultuaria opera terrae mandatum est. hic et milites sexaginta cum palatinis recepimus, quos in munimentum † uaccatum confugisse rettulimus.

Secuto deinde die pro captu locorum reperta † est in ualle castra 5 20 ponuntur uelut murali ambitu circumclausa praeter unum exitum eundemque patentem undique in modum mucronum praeacutis sudibus fixis. hocque uiso e saltibus nos hostes diuersitate telorum et 6 uerbis turpibus incessebant ut perfidos et lectissimi principis peremp-

27 BT Ammianus I 367

<sup>2. 3</sup> postremique  $\nabla \mathbf{E} A$  Postremumque SBG postremi. Quae Val. || 8 ostiis  $\nabla$  hostiis  $\mathbf{E} A$  ostie B hostiae  $b_1b_2G$  | caesis uel mactatis post Iouiano add. Corn. lac. indic. Cl. | extique V extisque EBA extis  $G \parallel 4.5$  si mitra uallum Vsi intra u.  $\mathbf{E} A G$  sui interuallum S si per i.  $B \parallel 6$  iam om.  $SBG \mid$  odoriuntur & V om. E | elefantis V | 7 fractum inaccessumque terribilem V fremitum inacc. t. E (in del. m2) G fretum incessumque t. S fremitum i. t. BA factorem accessumque t. Günther inaccessum adiect. restit. Her. que tr. Her. Cl. adspectum incessumqueterribilem Nov. factorem i. t. Bae. f. inaccessumque et t. Walter | quis  $\Im V \parallel 8$  exhirculiani V et Herculiani ES (Hirc-) BAG | uelbis V uel uulneratis E uel his BA beluis G | pauci BA || 9 et catafractis — dein add. Vm2 in marg. e c. E ex cataphr. BA c. G et c. def. Pet. | resisterunt (-ant?) Vm2restiterunt  $\nabla m3 \mathbf{E} SBA \hat{G}$  resistebant Cl. | Deinde  $SBG \parallel 10$  elefantos  $\nabla \mathbf{E}$ elephantes  $SBAG \mid$  duos trauerunt V duo $^*$  strauerunt Vm3 duos s.  $ESBAG \mid$ 15 recitis  $\nabla \mathbf{E}$  excitis B citis AG def. Pet. (uel trepidis) | inventum BG def. Bae. || 16 terra emendatum  $\nabla$  terrae mandatum  $\mathbf{E}BAG$  || 17 recipimus  $\nabla \mathbf{E}$ recepimus BAG | uaccatum VEAG naccatum S denegatum B uacuum Kell. uacuatum Pet. cautum Her. cauatum Brakman | 18 reliquisse add. E confugisse G se coniecisse post rettulimus Her. | rectulimus  $JV \parallel 19$  inde  $SBAG \mid cap$ ta V captu EBAG | reperta est in ualle (ex ulle) V r. in ualle EA def. Bae. aperta in u. BG reperta convalle Pet. || 21 prae accutis  $\nabla$  || 22 hosque  $\mathbf{E}$  | uso  $\mathbf{e} \mathbf{V}$  usos  $\mathbf{E}$  usu  $\mathbf{e} \mathbf{S} \mathbf{B}$  uiso  $\mathbf{e} \mathbf{A} \mathbf{G}$ 

tores; audierant enim ipsi quoque referentibus transfugis rumore 7 iactato incerto Iulianum telo cecidisse Romano. ausi denique inter haec equitum cunei porta perrupta praetoria prope ipsum tabernaculum principis aduenire occisis multis suorum et uulneratis ui repulsi sunt magna.

Egressi exinde proxima nocte Charcham occupauimus locum ideo tuti, quod riparum aggeribus humana manu instructis, ne Saraceni deinceps Assyriam persultarent, nostrorum agmina nullus ut ante 9 uexabat. cumque hinc kalendis Iuliis stadiis triginta confectis ciuitatem nomine Duram aduentaremus, fatigatis iumentis uectores eorum 10 nouissimi pedibus incedentes a Saracena multitudine circumsaepti protinus interissent, ni expeditiores turmae nostrorum opem laborantibus 10 attulissent. hos autem Saracenos ideo patiebamur infestos, quod salaria muneraque plurima a Iuliano ad similitudinem praeteriti temporis accipere uetiti questique apud eum solum audierant imperato- 15 11 rem bellicosum et uigilantem ferrum habere, non aurum. in hoc loco Persarum obstinatione tritum est quadriduum. nam progredientes nos sequebantur crebris lacessitionibus retrahentes; cum staremus ut pugnaturi, gradum sensim referentes moris diuturnis excruciabant. iamque, ut solent extrema metuentibus etiam ficta placere, fama cir-20 cumlata fines haud procul limitum esse nostrorum exercitus uociferans 12 immodeste dari sibi copiam transeundi Tigridis flagitabat. quibus oppositus cum rectoribus imperator tumentemque iam canis exortu sideris amnem ostendens, ne se periculosis committerent gurgitibus, exorabat nandi imperitos asserens esse complures simulque adiciens / 25 13 hostiles manus hinc inde margines superfusi fluminis occupasse. sed cum haec saepe congeminando refragaretur in cassum milesque con-

1 ipsis  $BAG \parallel 2$  cedisse  $G V \parallel 6.7$  ideo uti quod VE dirutum BA ideo tutum, quod G tuti  $Val. \parallel 7$  aggeribus humanam andistructis V h. agg. and. tr. E a. humana an destructis S a. h. ui d. BA a. h. manu d. G structis Haupt exstructis Nov. Harmon instructis  $Cl. \parallel 8$  assiriam  $V \parallel 9$  his V hinc Pet. ipsis  $Momms. \parallel 10$  uictores V ductores E uectores  $EAG \parallel 11$  incidens V incedentes  $EBAG \mid$  circumspecti VEBG circumsepti  $A \parallel 12$  intepissent VE incepissent S ui cepissent S concidissent S interissent S is a saracenos S concidissent S interissent S int

clamans magno contentionis fragore minaretur extrema, id impetratur aegerrime, ut mixti cum arctois armatis Galli amnem primi omnium penetrarent, ut his magnitudine fluentorum abreptis residuorum pertinacia frangeretur aut, si id perfecissent innocui, transitus fidentior temptaretur. electique sunt ad id negotium habiles, qui 14 maxima prae ceteris flumina transmeare in regionibus genuinis a prima pueritia sunt instituti, et cum latendi copiam nocturna quies daret, tamquam e transenna simul emissi spe citius ripas occupauere contrarias Persarumque conculcatis pluribus et truncatis, quos loca seruare dispositos securitas placido uinxerat somno, efficacis audaciae signum elatis manibus contortisque sagulis ostendebant. hoc longe 15 conspecto ardens ad transitum miles ea mora tantummodo tenebatur, quod utribus e caesorum animalium coriis coagmentare pontes architecti promittebant.

Quae dum uanis conatibus agitabantur, rex Sapor et procul absens 7 et, cum prope uenisset, exploratorum perfugarumque ueris uocibus docebatur fortia facta nostrorum, foedas suorum strages et elephantos, quod numquam se regnante meminerat, interfectos exercitumque Romanum continuis laboribus induratum post casum gloriosi rectoris non saluti suae, ut memorabat, consulere, sed uindictae / difficultatemque rerum instantium aut uictoria summa aut morte memorabili finiturum. ob quae reputabat multa et formidanda diffusum abunde militem per prouincias leui tessera colligi posse expertus / et sciens populum suum post amissam maximam plebem ultimis ter-

<sup>1. 2</sup> id imperator aegerrimae, ut mixti cum areto isarmaris V id i. egerrime ut m. cum arctois armatis Em2 id i. ut m. cum aceto Isermaris S edicit imp. ut sistatur agmen, et assueti nare BAG impetratum Val. impetratur Kell. Arctois (Wm2, iam Em2) Sarmatis (T) Val. S. def. Damsté Češka reiec. Miller Germanis Val. in adn.  $\parallel$  2 omnium add. Vm2 sup. lin.  $\parallel$  3 is SB iis  $b_2G$   $\parallel$  4 ut V aut G  $\mid$  perficissent inno transsitus V perfecissent (lac. 4 litt.) transitus E p. unio t. S p., unus t. BA p. innocui, t. G  $\parallel$  5 emptaretur V captaretur E tentaretur B AG  $\parallel$  8 emissis pe citius V emissi spe c. EG emissis peritis BA  $\parallel$  11 saeculis V surculis E spiculis BAG sagulis Val. (Hm2)  $\mid$  hinc V hoc G  $\parallel$  13 è add. G et Pet.  $\mid$  corusco agmenta repentes V corrusco agmento r. E coruus coagmenta repetens B coriis coagmentare pontes A c. c. pontem G  $\parallel$  15 conantibus V conatibus ESBAG  $\mid$  agitabantur VE restit. Pet. agitantur Vm2SBAG  $\mid$  re V res E rex BAG  $\parallel$  16 perfugatorumque V perfugarumque EG profugarum BA  $\parallel$  17 elefantos VE elefantes S elephantes BAG  $\parallel$  18 quot G  $\mid$  regnantem VBA regnante eo E rex ante G se regnante Pet.  $\parallel$  20 pectoris G V imperatoris E pectoris SBG Rectoris A  $\mid$  consuleres et V consulere sed EAG consulens et B  $\parallel$  22 firmidanda V formidanda EAG fomidanda SB  $\parallel$  23 milite in V militem ESBAG  $\mid$  prouinciales V prouincias Hadr. Val.  $\parallel$  24 ciens V sciens ESBAG

roribus deformatum, simul comperiens in Mesopotamia relictum haud 3 multo minorem exercitum. quae super omnia hebetarunt eius anxiam mentem, uno parique natatu quingenti uiri transgressi tumidum flumen incolumes custodibusque confossis reliquos consortes suos ad similem fiduciam coneitasse.

Haec inter cum neque pontes compaginari paterentur undae torrentes, et absumptis omnibus, quae mandi poterant, utilibus ullis / acto miserabiliter biduo furebat inedia iraque percitus miles ferro 5 properans quam fame ignauissimo genere mortis absumi. erat tamen pro nobis aeternum dei caelestis numen et Persae praeter sperata 10 priores super fundanda pace oratores Surenam et optimatem alium mittunt animos ipsi quoque despondentes, quos omnibus paene proeliis 6 pars Romana superior gravius quassabat in dies. condiciones autem ferebant difficiles et perplexas fingentes humanorum respectu reliquias exercitus redire sinere clementissimum regem, si, quae iubet, im- 15 7 pleuerit cum primatibus Caesar. contra hos cum Salutio praefecto mittitur Arintheus et, dum deliberatur examinatius, quid finiri deberet, dies quattuor sunt eucluti inedia cruciabiles et omni supplicio 8 tristiores. quo temporis spatio, antequam hi mitterentur, si exabusus princeps paulatim terris hostilibus excessisset, profecto uenisset ad 20 praesidia Corduenae, uberis regionis et nostrae, ex eo loco, in quo haec agebantur, centesimo lapide disparatae.

Petebat autem rex obstinatius, ut ipse aiebat, sua dudum a Maximiano erepta, ut docebat autem negotium, pro redemptione nostra

1 simulque dubit. Cl. in app. asynd. def. Heilm. Blomgren | haut  $\Im V \parallel 2$  haebaetarum VE hebetatum B hebetarunt  $AG \parallel$  anxia V anxiam  $AG \parallel 4$  incolomes  $V \parallel 5$  concitasse VEA def. Hagend. Sey. (ut anacoluth.) concitare B concitantes G concitasse delati Nov. qui tumidum ... concitassent Frassinetti  $\parallel 6$  unde VE undae  $BAG \parallel 7$  poterant mandi tr. Cl. c. c. (cf. 31, 8, 4) reiec. Bae. | utilibus ullis V def. Bae. utilibus G def. Pet. sine ut. ullis Her.  $\parallel 8$  acto V def. Pet. exacto  $G \parallel$  mis\*erabiliter (fu. a)  $V \parallel$  inaediae raraque V inediae | Quare E inedia iraque  $BAG \parallel$  feri V ferri ESBA ferro  $G \parallel 9$  ignouissimo V ignobilissimo E ignotissimo SB ignauissimo  $AG \parallel$  absumerit V absumeret ESBA absumi. Erat  $G \parallel 10$  nomen V numen  $EBAG \parallel 11$  priore V priores  $G \parallel$  fundenda VEB fundanda fundamente VEB fundamente 
quinque regiones Transtigritanas: Arzanenam et Moxoenam et Zabdicenam itidemque Rehimenam et Corduenam cum castellis quindecim et Nisibin et Singaram et Castra Maurorum, munimentum perquam opportunum. et cum pugnari deciens expediret, ne horum quid- 10 5 quam dederetur, adulatorum globus instabat timido principi Procopii metuendum subserens nomen eumque affirmans, si redit cognito Iuliani interitu cum intacto milite, quem regebat, nouas res nullo renitente facile moliturum. hac perniciosa uerborum ille assiduitate 11 nimia succensus sine cunctatione tradidit omnia, quae petebantur, / 10 difficile hoc adeptus, ut Nisibis et Singara sine incolis transirent in iura Persarum, a munimentis uero alienandis reuerti ad nostra praesidia Romana permitterentur. quibus exitiale aliud accessit et impium, / 12 ne post haec ita composita Arsaci poscenti contra Persas ferretur auxilium, amico nobis semper et fido. quod ratione gemina cogitatum 15 est, ut puniretur homo, qui Chiliocomum mandatu uastauerat principis, et remaneret occasio, per quam subinde licenter inuaderetur Armenia. unde postea contigit, ut uiuus caperetur idem Arsaces et Armeniae maximum latus Medis conterminans et Artaxata inter dissensiones et turbamenta raperent Parthi.

Quo ignobili decreto firmato, ne quid committeretur per indutias 13 contrarium pactis, obsidatus specie uiri celebres altrinsecus dantur, / Nemota et Victor ex parte nostrorum et Bellouaedius, insignium numerorum tribuni, ex parte uero diuersa Bineses e numero nobilium optimatum tresque alii satrapae non obscuri. foederata itaque pace 14 annorum triginta eaque iuris iurandi religionibus consecrata reuersi itineribus aliis, quoniam loca contigua flumini ut confragosa uitabantur et aspera, potus inopia premebamur et cibi.

1 transtigritana asarzane Nam V transtygritana et Sarzane nam E transtigritanas Arzamam. nam B t., Arzamannam. nam A T.: Arzanenam G | mopsoenam E Moxenam S Mizeam BA | Rabdicenam SBA (Rh-) || 4 portunum V opportunum EAG optimum SB || 5 deberetur V dederetur G || 6 si redit V restit. Her. nisi rediret G || 7 cum inacto V comminuto E cum aucto Em2 in marg. cum Macto S Comato BA cum intacto G || 10 ut add. G def. Blomgren reiec. Fletcher | transire SBA | in add. G def. Bae. reiec. Pighi || 12 Romani A reiec. Pet. || 13 ine V ne EBAG | persa V Persas ESBAG || 15 cilio comum VE c. communi S Cilices c. BA Chiliocomum G | mandato ESBAG || 16 et] ut B et ut G | inu aueretur G V || 18 artaxatae V Artaxata G || 19 parchi V Parthi ESBAG || 21 pactus V pactis EAG pactos SB | obsidatos V obsidatus EBAG | celeres V celebres EBAG | datur V dantur EBAG || 22 Neuicta E Remota SB Nemora A Neuita G lac. post Nemota indic. Her. | bello uae clius V bellouedius E Bellonedius EBAG || 26 confragosam V confragosa ESBAG

- Et pax specie humanitatis indulta in perniciem est uersa multorum, qui fame ad usque spiritum lacerati postremum ideoque latenter progressi aut imperitia nandi gurgite fluminis absorbebantur aut, si undarum ui superata uenirent ad ripas, rapti a Saracenis uel Persis, quos, ut diximus paulo ante, exturbauere Germani, caedebantur 5 2 ut pecora uel longius amendati sunt uenundandi. ubi uero transeundi amnis aperte signum dedere bucinae concrepantes, immane quo quantoque ardore temere rapiendo momenta periculorum semet quisque reliquis omnibus anteponens uitare multa et terribilia festinabat et pars ratibus temere textis iumenta retinentes hinc inde natantia, / 10 alii supersidentes utribus, quidam diuersa in necessitatis abrupto uersantes undarum occursantium fluctus obliquis meatibus penetra-3 bant. imperator ipse breuibus lembis, quos post exustam classem docuimus remansisse, cum paucis transuectus eadem nauigia ultro citroque discurrere statuit, dum omnes conueheremur, tandemque 15 uniuersi praeter mersos ad ulteriores uenimus margines fauore superi numinis discrimine per difficiles casus extracti.
- Dum nos pendentium aerumnarum opprimit timor, compertum est procursatorum indicio Persas pontem iungere procul e nostro conspectu, ut post firmatam pacem et foedera sopitis belli turbinibus incu-20 riosius gradientes aegros et animalia peterent diu defatigata; uerum 5 cum se proditos aduertissent, a conatu nefario destiterunt. hac etiam suspicione iam liberi properantesque itineribus magnis prope Hatram uenimus, uetus oppidum in media solitudine positum olimque deser-

**3** adorbibantur **V** absorbebantur  $\mathbf{E} A G$  odoriebatur S adoriebatur B sorbebantur Nov. (cf. 18, 7, 5) Harmon c. c. | 4 rapti om. BG | per eum V Persis G Persarum Her.  $\parallel$  5 dicimus  $\mathbb{E} SBAG \parallel$  6 amandati  $BAG \mid$  transendi V transeundi  $ESBAG \parallel$  7 amnes V amnis  $G \mid$  dere V dedere  $ESBAG \parallel$ 8 intem re (in ex m,  $\sim m2$ ) V anteire E mature BA temere G temere del. Her. ut correct. uocis timere l. 10  $\parallel$  9 relinquentibus SB  $\parallel$  9.10 omnibus — ratibus om. SB  $\mid$  multae cterribilia V multa terribilia E m. et t. AG  $\parallel$  10 pas V pars EAG  $\mid$  cratibus V ratibus Pet. Meurig-D. e ratibus Her.  $\mid$  timeret extis **VE**B imminere textis Em2 temere t.  $AG \parallel 11$  que uiduam V qua ui dum Em2 -que ut uiduam S ut ui dominante BA quidam G | in necessitate si V n. in Ein n. BA in necessitatis G | abruptu  $\mathbf E$  abrupta BA || 13 lemuis  $\mathbf p$  quos post  $\mathbf V$ lembis quos post  $\mathbf{E} A G$  l. post quam  $B \parallel 15$  hones  $\mathbf{V}$  omnes  $\mathbf{E} G$  honestum Sonusti BA | ueheremur SBA || 17 nominis V numinis ESBAG || 18 pendentium  $\nabla BAG$  restit. Heilm. Löfst. def. Pighi impendentium  $\mathbf{E} \ C. \ F. \ W. \ \tilde{M}$ . 19 spectu V aspectu E conspectu SBAG prospectu  $Walter \parallel$  21 agros  $SBA \parallel$ et si  $\nabla$  ac si Em2 et SBAG et simul Eyss. | si post animalia  $tr. SB \parallel 22$  haec VE hac  $SBAG \parallel 23$  properantis que V properantes que EG properatis que SBA | iteneribus  $\delta V$  | hacram E batram Em2 in marg. atram S Aradam B Acram A

tum, quod eruendum adorti temporibus uariis Traianus et Seuerus principes bellicosi cum exercitibus paene deleti sunt, ut in eorum actibus has quoque digessimus partes. unde cognito per porrectam plani- 6 tiem ad usque lapidem septuagensimum in regionibus aridis nec 5 aquam inueniri posse praeter salsam et faetidam nec ad uictum aliquid nisi abrotonum et absinthium et dracontium aliaque herbarum genera ut tristissima uasa, quae portabantur, aquis impleta sunt dulcibus et mactatis camelis iumentisque aliis alimenta quaesita sunt licet noxia.

Et uia sex dierum emensa, cum ne gramina quidem inuenirentur / 7 solacia necessitatis extremae, dux Mesopotamiae Cassianus et tribunus Mauricius pridem ob hoc missus ad Vr nomine Persicum uenere castellum cibos ferentes ex his, quos relictus cum Procopio et Sebastiano exercitus parcius uictitans conseruarat. hinc Procopius alter 8 15 notarius et Memoridus militaris tribunus ad tractus Illyricos mittuntur et Galliarum nuntiaturi Iuliani mortem et Iouianum post eius obitum ad culmen augustum euectum, quibus id mandauerat princeps, / 9 ut Lucillianum, socerum suum, post depositum militiae munus digressum ad otium morantemque eo tempore apud Sirmium oblatis 20 magisterii equitum et peditum codicillis, quos isdem tradiderat, properare Mediolanum urgerent res firmaturum ancipites et, quod magis metuebatur, si casus noui quidam exsurgerent, opponendum. quibus imperator secretiores addiderat litteras Lucillianum itidem 10 monens, ut quosdam lectos exploratae industriae fideique duceret 25 secum adminiculis eorum usurus pro incidentium captu negotiorum. prudentique consilio Malarichum ex familiaribus negotiis agentem 11 etiam tum in Italia missis insignibus Iouino iussit succedere, armorum magistro per Gallias, gemina utilitate praespeculata, ut et dux meriti celsioris ideoque suspectus abiret e medio et homo inferioris

<sup>1</sup> adorati V adorti E $BAG \parallel 2$  delecti V deleti E $SBAG \parallel 6$  aprotonum E abrotanum  $BAG \mid$  draconum B dracontion  $b_2G \parallel 7$  ut tristissima V BA restit. Her. et t. E t. G infestissima Corn. uel tristissima  $G\ddot{u}nther$  prob. Harmon austerissima Pet. | ausaque V uasa quae  $EBAG \parallel 12$  ad  $\ddot{u}rV$  ad durium E adiuit SBA ad Vr  $G \mid$  uenire V BA uenere  $Eb_2G \parallel 13$  cibus V cibos  $ESBAG \mid$  sabastiano V Sebastiano  $ESBAG \parallel 15$  Memorius  $G \mid$  ylliricos V  $\parallel 16$  nuntiatur V nuntiatum E nuntiatur interea BA nuntiaturi  $G \mid$  mors  $BA \parallel 17$  id] ut V om. G def. C.F.W.M. et Eyss. id  $L\ddot{o}fst. \parallel 20$  codicillos V codicillis  $EBAG \parallel 22$  quidam noui  $tr.SBAG \parallel 23$  per V om. G super Pet. imperator  $Her. \parallel 24$  quodam V quosdam  $ESBAG \parallel 27$  misis sin signibus V missis insignibus  $ESBAG \mid$  succendere V succedere  $ESBAG \parallel 28$  gemma V gemina  $ESBAG \mid$  et ut tr.S et B ut  $G \parallel 29$  adiret VA abiret EG adire SB

- spei ad sublimiora prouectus auctoris sui nutantem adhuc statum stul2 dio fundaret ingenti. iussum est autem ad implenda haec perrecturis /
  extollere seriem gestorum in melius et rumores, quaqua irent, uerbis
  diffundere concinentibus procinctum Parthicum exitu prospero terminatum additisque festinando itineri noctibus prouinciarum militiaeque rectoribus insinuare noui principis scripta omniumque sententiis occultius sciscitatis remeare uelociter cum responsis, ut comperto, quid in longinquis agatur, principatus corroborandi matura consilia
  quaerantur et cauta.
- 13 Hos tabellarios fama praegrediens index tristiorum casuum uelo- 10 cissima per prouincias uolitabat et gentes maximeque omnium Nisibenos acerbo dolore perculsit, cum urbem Sapori deditam comperissent, cuius iram metuebant et simultates, recolentes, quae assidue 14 pertulerit funera eam saepius oppugnare conatus. constabat enim orbem eoum in dicionem potuisse transire Persidis, ni illi haec ciuitas 15 habili situ et moenium magnitudine restitisset. miseri tamen, licet maiore uenturi pauore constringerentur, spe tamen sustentari potuerunt exigua, hac scilicet uelut suopte motu uel exoratus eorum precibus imperator eodem statu retinebit urbem, orientis firmissimum claustrum.
- Dum gestorum seriem ubique rumores diffunditant uarii, in exercitu absumptis commeatibus paucis, quos aduectos praediximus, in corpora sua necessitas erat humana uertenda, ni iumentorum caro caesorum aliquatenus perdurasset; unde effectum est, ut et armorum pleraque proicerentur et sarcinarum. adeo enim atroci tabuimus 25 fame, ut, si usquam modius unus farinae fuisset repertus, quod raro contigerat, aureis decem mutaretur ut minus.

<sup>1</sup> prodectus  $\mathcal{J} V \mid$  notantem VBA nutantem  $Em2G \parallel 3$  breuis VE breui BA breues G breuiis Val. in adn. uerbis Hadr. Val.  $\parallel 4$  continentes BA concinentes  $G \mid$  procintum  $V \parallel 6$  insinuarent V def. Blomgren insinuare  $G \parallel 7$  suscitatis  $\mathcal{J} V \parallel 8$  roborandi  $SBAG \mid$  consili[a]  $V \parallel 10$  hoc VB hos EG Hac  $A \mid$  tabellarius  $SBA \mid$  progrediens  $SBA \mid$  tristitiorum V tristiorum V tristiorum V tristiorum V deditar 
Profecti exinde Thilsaphata uenimus, ubi Sebastianus atque Pro- 16 copius cum tribunis principiisque militum sibi ad tuendam Mesopotamiam commissorum, ut poscebat sollemnitas, occurrerunt; et sequebantur benigne suscepti. post quae itinere festinato Nisibi cu- 17 5 pide uisa extra urbem statiua castra posuit princeps rogatusque enixe precante multiplici plebe, ut ingressus palatio more succederet principum, pertinaciter reluctatus est erubescens agente se intra muros urbem inexpugnabilem iratis hostibus tradi. ibi tunc uespera te- 18 nebrante raptus a cena Iouianus, primus inter notarios omnes, quem 10 in obsidione ciuitatis Maozamalchae per cuniculum docuimus euasisse cum aliis, ductusque ad deuium locum et praeceps actus in puteum siccum obrutus est saxorum multitudine superiacta hanc profecto ob causam, quod Iuliano perempto ipse quoque nominatus a paucis / ut imperio dignus nec post creatum Iouianum egit modeste, sed 15 susurrans super negotio quaedam audiebatur inuitabatque ad conuiuia subinde militares.

Postridie Bineses, unus ex Persis, quem inter alios excellere dixi- 9 mus, mandata regis complere festinans promissa flagitabat instanter / et principe permittente Romano ciuitatem ingressus gentis suae si- 20 gnum ab arce extulit summa migrationem e patria ciuibus nuntians luctuosam. et uertere solum extemplo omnes praecepti manus ten- 2 dentes flentesque orabant, ne imponeretur sibi necessitas abscedendi, ad defendendos penates se solos sufficere sine alimentis publicis affirmantes et milite satis confisi affuturam iustitiam pro genitali sede dimicaturis, ut experti sunt saepe. et haec quidem suppliciter ordo et populus precabatur, sed uentis loquebantur in cassum imperatore, ut fingebat alia metuens, periurii piacula declinante. tum Sabinus for- 3

tuna et genere inter municipes clarus ore uolubili replicabat Constantium immani crudescente bellorum materia superatum a Persis interdum deductumque postremo per fugam cum paucis ad Hibitam stationem intutam panis frusto uixisse precario ab anu quadam agresti porrecto, nihil tamen ad diem perdidisse supremum et Iouianum inter exordia principatus prouinciarum muro cessisse, cuius obice iam inde a uetustate innoxiae permanserunt. cumque nihil promoueretur, iuris iurandi religionem principe destinatius praetendente, cum oblatam ei coronam aliquamdiu recusans coactus denique suscepisset, / Siluanus quidam causarum defensor confidentius exclamauit: "ita", 10 inquit, "imperator, a ciuitatibus residuis coroneris." quo uerbo exasperatus intra triduum omnes iussit excedere moenibus detestantes rerum praesentium statum.

- Appositis itaque compulsoribus mortem, si qui distulerit egredi, minitantibus moenia permixta sunt lamentis et luctu et per omnia 15 ciuitatis membra una uox cunctorum erat gementium, cum laceraret crines matrona, exsul fuganda laribus, in quibus nata erat et educata, / orbataque mater liberis uel coniuge uiduata procul ab eorum manibus pelleretur et turba flebilis postes penatium amplexa uel limina lacrimabat. exin uariae complentur uiae, qua quisque poterat dilabentium./ 20 properando enim multi furabantur opes proprias, quas uehi posse credebant, contempta reliqua supellectili pretiosa et multa; hanc enim reliquerunt penuria iumentorum.
- Tu hoc loco, Fortuna orbis Romani, merito incusaris, quae difflantibus procellis rem publicam excussa regimenta perito rei gerendae 25 ductori consummando iuueni porrexisti, quem nullis ante actae uitae insignibus in huiusmodi negotiis cognitum nec uituperari est aequum 8 nec laudari. illud tamen ad medullas usque bonorum peruenit, quod, dum extimescit aemulum potestatis dumque in animo Gallias et Illyricum uersat quosdam saepe sublimiora coeptasse, famam aduentus 30 sui praeuenire festinans indignum imperio facinus amictu periurii

4 intotam  $\mathfrak{F} V \parallel \mathfrak{F}$  suppremum  $V \parallel \mathfrak{F}$  in da V inde a EG inde  $SBA \mid$  innoxia VBA innoxiae  $Em2G \parallel \mathfrak{F}$  iuri VB iuris  $EAG \parallel \mathfrak{F}$  quidem V quidem  $ESB AG \parallel \mathfrak{F}$  potestes V postes  $ESBAG \mid$  penatum  $BAG \parallel \mathfrak{F}$  complectur V complentur EAG complectitur S complectuntur S  $\parallel \mathfrak{F}$  contemprare liqua (a ult. ex i m2) V contempta reliqua EG condemnari liquet S conclamata licet  $SA \mid S$  supplectili V supellectile E supellectili  $SBAG \mid SAG \mid$ 

fugiendi commisit Nisibi prodita, quae iam inde a Mithridatici regni temporibus, ne oriens a Persis occuparetur, uiribus restitit maximis. numquam enim ab urbis ortu inueniri potest annalibus replicatis, 9 ut arbitror, terrarum pars ulla nostrarum ab imperatore uel consule 5 hosti concessa, sed ne ob recepta quidem, quae direpta sunt, uerum ob amplificata regna triumphales glorias fuisse delatas. unde Publio 10 Scipioni ob recuperatas Hispanias, Fuluio Capua post diuturna certamina superata et Opimio post diuersos exitus proeliorum Fregellanis tunc interneciuis hostibus ad deditionem compulsis triumphi sunt 10 denegati. id etiam memoriae nos ueteres docent in extremis casibus 11 icta cum dedecore foedera, postquam partes uerbis iurauere conceptis, repetitione bellorum ilico dissoluta, ut temporibus priscis apud Furcas Caudinas sub iugum legionibus missis in Samnio et per Albinum in Numidia sceleste pace excogitata et auctore turpiter pactionis 15 festinatae Mancino dedito Numantinis.

Proinde extractis ciuibus et urbe tradita missoque tribuno Constantio, qui munimenta praesidiaria cum regionibus Persicis optimatibus
assignaret, cum Iuliani supremis Procopius mittitur ea, ut superstes
ille mandarat, humaturus in suburbano Tarsensi. qui ad exsequen20 dum profectus confestim corpore sepulto discessit nec inueniri usquam
potuit studio quaesitus ingenti, nisi quod multo postea apud Constantinopolim uisus est subito purpuratus.

His hoc modo peractis discursisque itineribus Antiochiam ueni- 10 mus, ubi per continuos dies uelut offenso numine multa uisebantur 25 et dira, quorum euentus fore luctificos gnari rerum prodigialium praecinebant. nam et Maximiani statua Caesaris, quae locata est in uesti- 2 bulo regiae, amisit repente sphaeram aeream formatam in speciem poli, quam gestabat, et cum horrendo stridore sonuerunt in consistorio

1 proditaque V prodita quae EA perdita: quae BG | amthridatici V amitridatici ES à Mithridatici BAG || 4 partes ullas BAG || 5 concessas et VB AG concessa sed E Val. || 6 triumphalis VEB triumphales AG | gloria VB glorias EAG || 7 hispanias (a alt. add. sup. lin.) V | fluuio V Fuluio EBAG || 9 internicuus V | detionem V deditionem V deditionem V || 11 de[d]ecore (fu. ti?) V ductore V || 13-15 per -festinatae om. V || 14. 15 sceleste - Mancino om. V || 14 pax cogitata VEA pace c. V || 16 urbi V urbe V || 15 numanitinis V Numantinis V || 16 urbi V urbe V || 15 numanitinis V || 18 Iuliano V || 19 suppremis V || 10 suppremis V || 11 suppremis V || 12 suppremis V || 12 suppremis V || 13 suppremis V || 14 suppremis V || 15 suppremis V

- trabes et uisa sunt interdiu sidera cometarum, super quorum natura ratiocinantes physici uariant. quidam enim eos hoc nomine ideo existimant appellari, quod tortos ignes spargunt ut crines in unum stellis multiplicibus congregatis. alii eos arbitrantur ex halitu sicciore terrarum ignescere paulatim in sublimiora surgentes. quidam ... currentesque radios solis densiore nube obiecta degredi ad inferiora prohibitos splendore infuso corpori crasso lucem uelut stellis distinctam / mortali conspectu monstrare. sedit quorundam opinioni hanc speciem tunc apparere, cum erecta solito celsius nubes aeternorum ignium uicinitate colluceat, uel certe stellas esse quasdam ceteris similes, / 10 quarum ortus obitusque, quibus sint temporibus praestituti, humanis mentibus ignorari. plura alia de cometis apud peritos mundanae rationis sunt lecta, quae digerere nunc uetat aliorsum oratio properans.
- Moratum paulisper Antiochiae principem curarumque ponderibus diuersis afflictum exeundi mira cupiditas agitabat; proinde nec 15 iumento parcens nec militi flagrante hieme die profectus signis, ut dictum est, uetantibus plurimis Tarsum urbem Cilicum nobilem 5 introiit, cuius originem docuimus supra. exindeque egredi nimium properans exornari sepulchrum statuit Iuliani in pomerio situm itineris, quod ad Tauri montis angustias ducit, cuius suprema et cine-20 res, si qui tunc iuste consuleret, non Cydnus uidere deberet, quamuis gratissimus amnis et liquidus, sed ad perpetuandam gloriam recte factorum praeterlambere Tiberis intersecans urbem aeternam diuorumque ueterum monumenta praestringens.
- Deinde Tarso profectus extentis itineribus uenit oppidum Cappa- 25 dociae Tyana, ubi ei reuersi Procopius notarius et Memoridus tribunus occurrunt gestorumque aperiunt textum hinc, ut ordo poscebat, exorsi, quod Lucillianus Mediolanum ingressus cum Seniaucho et Valentiniano tribunis, quos duxerat secum, cognito, quod Malarichus

<sup>2</sup> fisici  $V \parallel 3$  per ante tortos add.  $b_2G \mid$  sparguntur VBG spargunt E s., ut  $A \parallel 4$  congregatos VEBA congregatis  $b_2G \mid$  alitu ex altu  $(m2)V \parallel 5$  lac. indic. Cl. | currentes quosdam E currentes  $BAG \parallel 6$  obtects VBA obtectos E obiects  $G \mid digredi V degredi Btl. <math>\parallel 7$  stellas  $SBA \mid distincts V distinctam <math>EG$  distincts  $BA \parallel 8$  sed id VE sed SBA sedit  $G \parallel 9$  erects VEA def. Pet. tracts  $SBG \parallel 12$  comentis  $G \mid V \parallel 13$  untant  $V \mid V \parallel 14$ . 15 ponderibusque diuersis  $G \mid V \parallel 14$  def.  $G \mid V \parallel 15$  adflictum (i ex u)  $G \mid V \parallel 16$  flagranti  $G \mid V \parallel 16$  hiemedie  $G \mid V \parallel 16$  propectus  $G \mid V \parallel$ 

recusauit suscipere magisterium, effuso cursu petierat Remos. et 7 tamquam in alto gentis silentio extra calcem, ut dicitur, procurrebat et intempestiue — parum etiamtum firmatis omnibus ... ex actuario ratiociniis scrutandis incubuit, qui fraudum conscius et noxarum / ad militaria signa confugit finxitque Iuliano superstite in res nouas quendam medium surrexisse, cuius fallaciis turbo militaris acerrime concitus Lucillianum et Seniauchum occidit. Valentinianum enim paulo postea principem trepidum et, quo confugeret, ambigentem / Primitiuus hospes tutius amendarat. his ita tristibus laetum aliud 8 addebatur missos a Iouino milites aduentare, quos capita scholarum ordo castrensis appellat, nuntiantes aequo animo Iouiani imperium amplecti exercitum Gallicanum.

Quibus compertis Valentiniano, qui cum isdem redierat, regenda 9 Scutariorum secunda committitur schola et Vitalianus domestico15 rum consortio iungitur, Herulorum e numero miles, qui multo postea auctus comitis dignitate male rem per Illyricum gessit, confestimque mittitur in Gallias Arintheus ferens litteras ad Iouinum, ut constanter ageret suum obtinens locum, cuique mandatum est, ut animaduerteretur in concitorem tumultus auctoresque seditionis ad comitatum uincti transmitterentur. post quae, ut uidebatur expedire, disposita / 10 apud Aspona Galatiae municipium breue Gallicani militis uisa principia ingressique consistorium post audita gratanter, quae pertulerant, munerati redire iubentur ad signa.

Et cum introisset Ancyram imperator, paratis ad pompam pro 11 25 tempore necessariis consulatum iniit adhibito in societatem trabeae Varroniano filio suo admodum paruulo, cuius uagitus pertinaciter reluctantis, ne in curuli sella ueheretur ex more, id, quod mox accidit, portendebat.

- Hinc quoque Iouianum celeri gradu praescriptus uitae finiendae dies exegit. cum enim uenisset Dadastanam, qui locus Bithyniam distinguit et Galatas, exanimatus inuentus est nocte. super cuius obitu dubietates emersere complures. fertur enim recenti calce cubiculi illiti ferre odorem noxium nequiuisse uel extuberato capite perisse succensione prunarum immensa aut certe ex colluuione ciborum auida cruditate distentus. decessit autem anno tricensimo aetatis et tertio. / cumque huic et Aemiliano Scipioni uitae exitus similis euenisset, / super neutrius morte quaestionem comperimus agitatam.
- Incedebat autem motu corporis graui, uultu laetissimo, oculis 10 caesiis, uasta proceritate et ardua, adeo, ut diu nullum indumentum regium ad mensuram eius aptum inueniretur. et aemulari malebat Constantium agens seria quaedam aliquotiens post meridiem iocari-15 que palam cum proximis assuetus. Christianae legis itidem studiosus / et nonnumquam honorificus, mediocriter eruditus magisque beniuo- 15 lus et perpensius, ut apparebat ex paucis, quos promouerat iudices, electurus; edax tamen et uino uenerique indulgens, quae uitia impe-16 riali uerecundia forsitan correxisset. dicebatur autem Varronianus pater eius monitu cuiusdam somnii dudum praescisse, quod euenit, idque duobus amicis commisisse fidissimis illo adiecto, quod ipsi quo- 20 que deferetur trabea consularis, sed impetrato uno adipisci non potuit aliud. audita enim filii celsiore fortuna, antequam eum uideret, fatali 17 praeuentus est morte. et quia huic nomini amplissimum magistratum portendi per quietem praedictum est seni, Varronianus nepos eius, infans etiamtum, cum Iouiano patre declaratus est, ut supra rettuli- 25 mus, consul.
  - 1 celere VE celeri  $SBAG \parallel$  4 dubitationes  $BG \mid$  emergere V emerxere E emersere  $BAG \parallel$  5 militi V illiti  $EBAG \mid$  nequiuise  $\mathcal{J}$  V  $\parallel$  6 pruinarum V prunarum  $EBAG \mid$  collubione (l pr. add. m2) V colluuione  $ESBAG \parallel$  7 tricesimo  $SBAG \parallel$  9 supernae utrius V super neutrius  $Eb_2G$  superne uteris S super neutris S 8. neutri S 10 incidebat V Incedebat S 11 incidebat S 12 incidem V idem S 13 is dem S is dem S it idem S 15 et] et S 14 v aut S 15 et] et S 26 consuli V consule S 26 deferetur S 26 deferetur S 27 incipal v nepos S 28 and S 26 consuli V consule S 28 and S 29 and S 21 deferetur S 30 deferetur S 31 and S 32 incipal v nepos S 32 and S 33 incipal v consule S 34 and S 35 and S 36 consuli V consule S 36 and S 37 and S 38 and S 39 and S 39 and S 39 and S 30 and S 31 and S 32 and S 33 and S 34 and S 35 and S 36 and S 37 and S 38 and S 39 and S 30 an